FETE DU JOUR: S. Gaetan, conf.
Soleil — Lever, 4 h. 50 ; coucher, 7 h. 21.
Lune — Lever, 11 h. 03 ; coucher, S. 1.03.

TEMPS PROBABLE
Généralement beau—Averses

LA PRESSE

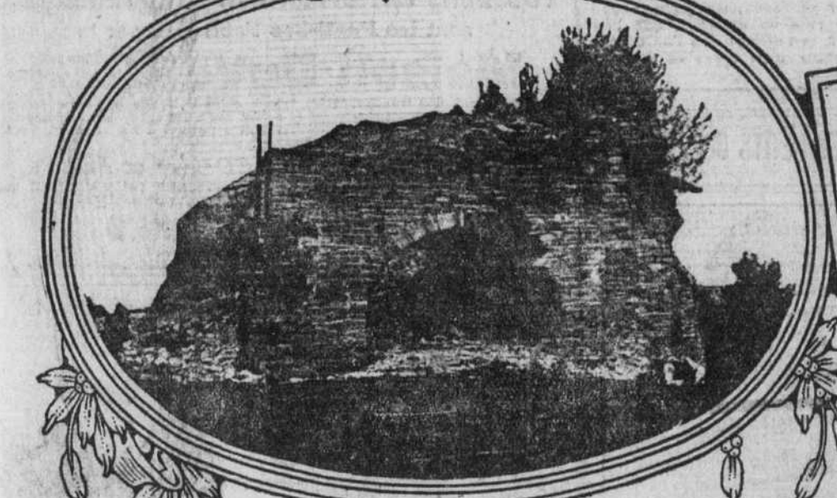
LE PLUS FORT TIRAGE DES JOURNAUX DU CANADA TOUT ENTIER

LA PRESSE, telle qu'établie par Treffié BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

36me ANNEE—No 234—36 PAGES — EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, SAMEDI 7 AOUT 1920 — PREMIERE SECTION. PRIX: TROIS CENTINS

LES ANCIENNES FORGES SAINT-MAURICE

CE QU'ELLES FURENT SOUS LA DOMINATION FRANÇAISE; CE QU'ELLES DEVINRENT SOUS LA DOMINATION ANGLAISE. EXPLOITATION, DÉCADENCE, SOUVENIR: IL N'EN RESTE PLUS QUE DES RUINES.



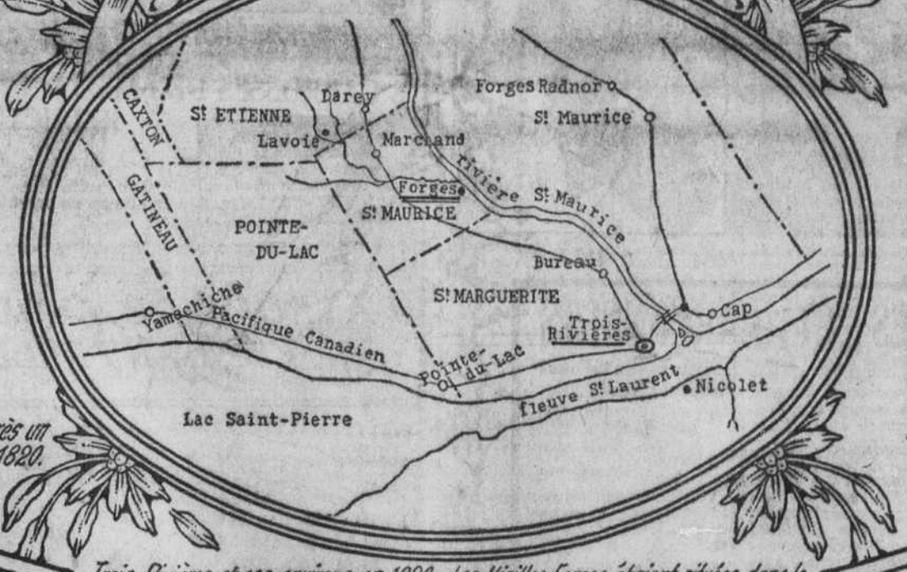
Ruine d'un des vieux fourneaux des Forges Saint-Maurice.

LE DR LATERRIÈRE, directeur des Forges Saint-Maurice (1815-18) et qui nous a laissé de précieux écrits sur cette industrie.

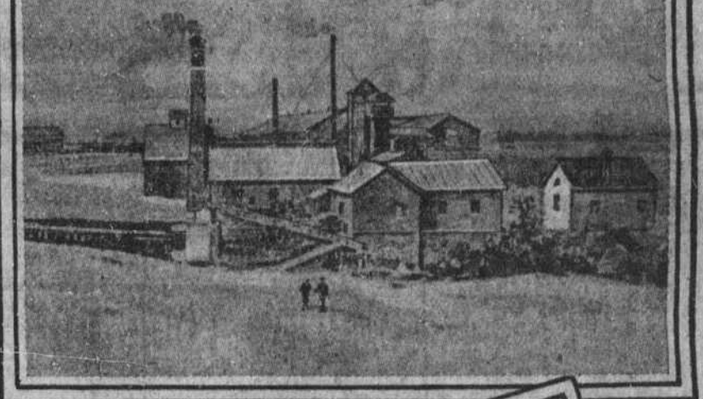
L'hon. MATHEW BELL, ancien directeur des Forges Saint-Maurice, et ancien député du comté de Saint-Maurice.

La chapelle des Forges Saint-Maurice, telle qu'elle existe actuellement et telle, à peu près, qu'elle fut construite en 1738.

Les Forges Saint-Maurice et le village, d'après un croquis par le capitaine Pigot, vers 1820.



Trois-Rivières et ses environs, en 1920.—Les Vieilles Forges étaient situées dans le fief Saint-Maurice, et les Forges Radnor, au nord, près du village actuel de Saint-Maurice.

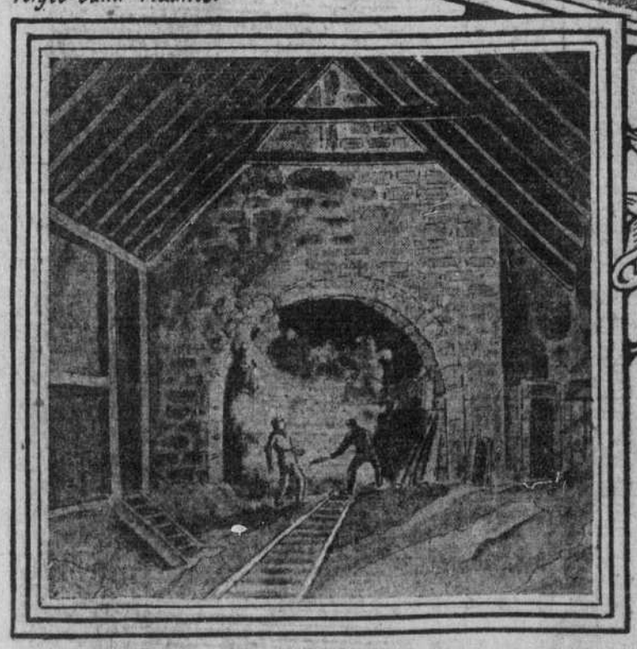


Les Forges Radnor, qui ont été créées en 1850.

La cheminée d'une fonderie des Forges Saint-Maurice.

M. BENJAMIN SULTE, historiographe des Forges Saint-Maurice, et M. GÉRARD MALCHELOSSE, le compilateur des œuvres de M. SULTE. (Cliché Albert Dumas).

Les Forges Saint-Maurice, de 1738 à 1770 (vue prise de la rivière Saint-Maurice); en haut, la "grande maison."



Intérieur d'un haut fourneau des Forges Saint-Maurice.

Autre vue des Forges, vers 1820.

LE souvenir des Forges Saint-Maurice est déjà perdu dans la mémoire de notre peuple, tout comme un reste de ruines. Seules, quelques pierres tombées marquent de nos jours l'endroit où furent autrefois les fourneaux et la petite ville si joyeuse, dont tout le monde parlait il y a cinquante, cent ans et plus. Ces derniers vestiges de leur splendeur ne donnent nullement l'idée de ce que fut jadis ce poste remarquable.

L'étude de ces Forges, sises sur la rive droite du Saint-Maurice, à sept milles des Trois-Rivières, ne ressemble en aucune manière à celle de l'une ou de l'autre de nos paroisses. Elle a, par la nature des faits qui la composent, un caractère unique. Ce coin isolé du vieux Canada n'a rien eu de pareil en ce pays. Remettre en lumière une page d'histoire oubliée, doit avoir un certain charme pour le chercheur qui se livre à ce travail; et combien grande est notre surprise en voyant se dérouler sous nos yeux, pour ainsi dire, un siècle et plus d'événements auxquels s'intéressait toute la population du Canada, puisque les Forges alimentaient de leurs produits variés les campagnes, les villages, les villes nouvelles où vivaient nos ancêtres!

Le fer entre dans presque tous les objets, outils, articles de cuisine, industries, etc., dont nous faisons usage. Des poêles, des haches, des marmites, des clous, des crochets, des barres, des marteaux, des masses, des buches, des pelles et tant d'autres choses sortaient des Forges! A mille lieues de la France, notre premier besoin était le fer sous tous ces aspects. Avant la création de cette industrie,

A suivre sur la page 8

La Vie Au Foyer

LA MODE DU MOMENT

Le petit costume de soie et la manière de le rajeunir. — Les combinaisons de foulard et de lainages. — Chapeaux de fin d'été.

On dit trop facilement que le tailleur de soie n'est pas jeune, tout dépend de sa coupe, et celui de cette année semble fait pour toutes.

On évite dans les jaquettes de taffetas les façons qui, elles, vieillissent ; on supprime les broderies, les soutaches, pour laisser la soie nue, seulement allégée d'un col ou d'un jabot d'organdi. La veste est demi-longue, taillée toute droite comme un paletot-sac, un peu vague, et une ceinture en pareil marque la taille.

La jupe, elle, est très ouvragée, non de forme, car elle reste, au contraire, droite de ligne et étroite, mais elle n'est jamais en tissu uni ou chargée de volants. A peine les quilles plissées en même taffetas sont-elles admises comme effet élargissant. Par contre, la jupe entièrement plissée très fin se verra beaucoup et, plus encore les piqûres garnissant toute la jupe du haut en bas ; les piqûres, noires autant que posiable, feront un matelassé très joli. Afin que le taffetas ne se casse pas sous les points et que les motifs ressortent bien, doublez le tissu d'un linon de coton. Le foulard, lui aussi, aura certainement du succès. Qui de nous n'en aime la souplesse, la fraîcheur, la légèreté sans fragilité ? Les foulards nouveaux nous offriront surtout la nouveauté de leurs ramages. Plus de ces petits semis réguliers qui leur donnaient un petit air pratique, mais des motifs énormes et brouillés, des dessins cubistes bien difficiles à porter par les personnes petites, de grands cercles coupés de triangles ou des personnages compliquant beaucoup la disposition du tissu. Sont-ils très jolis, ces foulards chamarrés ? Ils sont chic. Et chic, à l'heure qu'il est, veut dire nouveau, intéressant, distingué, bien porté.

On a lancé, d'ailleurs, la mode du foulard voilé de mousseline de soie. Cette dernière estompe les contours et les nuances et, en la choisissant d'une couleur heureuse, on arrive à des effets ravissants. J'ai vu aussi un modèle à fond noir tout cercié de bleu roi. Une tunique bleu roi mêlait joliment les tons et donnait à l'ensemble une grande distinction.

On unira souvent le foulard à la serge, celle-ci faisant une sorte de redingote posée sur un fond de foulard ou une tunique souple. Les larges bandes de serge posées en travers sur une robe de foulard lui donneront sur les hanches cet effet gonflé qui est si en vogue. On fait aussi des robes à tabliers noués derrière. La serge sur le foulard est très jolie pour l'application de ce modèle. Dans ce cas, on choisira autant que possible un foulard à dessins petits et ne marquant pas, condition essentielle pour la distinction d'une robe de deux tissus.

Mais j'ai noté chez plusieurs couturiers des robes charmantes de jeunesse et que je conseille. Elles peuvent se faire en taffetas, en foulard et, pour le plein été, en voile de coton brodé.

Le modèle est tout droit comme une robe antique, très froncé à l'encolure et à la taille. La seule note nouvelle est celle de la ceinture qui est faite d'une ruche en pareil. C'est un rien délicieux que cette petite robe et elle tentera bien des jeunes femmes.

A côté de ces modèles droits et simples, nous verrons des ensembles très riches, en dentelle, en mousseline brodée, en organdi surtout. L'organdi quoique sans grande valeur prend du prix par sa fragilité. Il supporte, en effet, très mal un nettoyage qui le prive de son apprêt. On en fera néanmoins des ruches, des ceintures de couleur sur des robes noires et même des jupes entières qui, accompagnées d'un petit corsage corselet, seront charmantes. Ce seront des volants dentelés et superposés, qui déjà se montrent à la danse.

Enfin, il sera chic de porter sur un fourreau de taffetas noir une longue veste d'organdi de couleur. Le mauve, le jade, le rose sont particulièrement jolis. On les orne dans ce cas, de gros motifs en broderie de soie.

...Et les chapeaux comme les robes varient à l'infini. Petits ou grands, ils nous montrent beaucoup de couleur. Les fleurs, les feuillages, les fruits sont en faveur. On fait des fleurs minuscules et des pavots si grands qu'ils peuvent remplacer sur les bérets les grosses crêtes de plumes que l'on pique de côté. Les chapeaux quels qu'ils soient se posent très enfoncés, mais certains d'entre eux dégagent le visage par un relevé de côté. Tendus en taffetas noir, sans autre garniture que les deux grosses épingles cassant le bord, ils ont beaucoup d'allure.

LES PETITS CORSAGES

Blouse de soie rayée "vert" et "blanc" avec fins plissés de voile blanc. Boutons de jais au milieu.

L'ENTRETIEN DU CUIR

Savoir entretenir les meubles et les réparer est, en ce moment, une des meilleures formes de l'économie; nous donnerons successivement les recettes nécessaires pour bien réussir ce travail.

Ecorchures et déchirures du cuir.

—Il est assez facile de les réparer quand on s'y prend comme nous l'indiquons. Lorsque l'éraflure est légère, commencer par faire tomber, avec la lame d'un rasoir, les petites égratignures qui forment aspérités à la surface; tenir le rasoir de façon que la lame soit presque horizontale, afin qu'elle n'entame pas le cuir en profondeur; mais qu'elle en "rase" la surface. Redonnez à la partie égalisée le ton du meuble avec un peu de brou de noix plus ou moins additionné d'eau, que vous appliquerez avec un petit pinceau.

Quand l'application est parfaitement sèche, prenez un petit morceau de bois arrondi et poli; frottez doucement en rond sur la raie et le cuir qui l'entoure pour les égaliser; le haut d'un manche de porte-plume peut très bien servir à cet usage. Une fois le polissage terminé, l'éraflure doit être invisible.

Remise à neuf des meubles en cuir.—Si la teinte s'est éclaircie ou fanée sous l'action des frottements et de la lumière, ne cherchez jamais à lui rendre sa nuance primitive au moyen d'une teinture au brou de noir, ou à la terre de Gassel; ces substances ne sont bonnes que pour les bois qui subissent peu de frottements et non pour le cuir des sièges.

Pour foncer la couleur, et même pour l'amener à un brun très foncé, employez une solution de potasse qui résiste très longtemps aux diverses actions contribuant à faner et à décolorer le cuir; ce n'est pas un produit coûteux et son application ne demande que du soin.

Comme proportions, employer ½ livre de potasse d'Amérique pour une pinte d'eau de pluie; mais n'oubliez pas qu'à cette dose, le mélange est très actif et même corrosif; il donne au cuir un ton brun noirâtre. A moins que ce ton ne s'harmonise vraiment avec l'ameublement, ne mettez que ¼ de livre de potasse pour une pinte d'eau et si la couleur obtenue est trop claire, faites une seconde application.

Avant tout, commencer par laver à l'eau de savon toute la surface du cuir; rincez à l'eau claire; essuyez avec un linge fin de fil. Ne laissez pas sécher le cuir; pendant qu'il est encore humide appliquez le liquide avec une éponge que vous passez rapidement en ayant soin de vous couvrir la main d'un vieux gant. Essuyez ensuite le liquide avec un chiffon de fil. N'employez jamais de toile de coton qui pelucha toujours.

Pour terminer la remise à neuf, lorsque le cuir est bien sec, frottez-le vigoureusement avec un autre morceau de linge dont le fil est aussi fin que possible; c'est le meilleur moyen d'obtenir ce brillant parfait, qui donne aux meubles un aspect net et soigné.

Les enfants terribles. — J'ai encore mes trente-deux dents, minaude dans un salon une dame légèrement sur le retour.

Son fils, âgé de six ans, entend malheureusement la réflexion.

—Alors, petite mère, avec les deux que le monsieur t'a posées ce matin, ça t'en fait trente-quatre?

"C'EST COMME MOI"

Connaissez-vous Madame "C'est comme moi"? Vous connaissez sûrement cette singulière personne ou ses sosies, car elle existe à tant d'exemplaires qu'on pourrait la croire fabriquée "en série", comme un meuble ou un moteur.

Elle est facilement reconnaissable. Si quelqu'un dit avoir mal à la tête, elle s'écrie aussitôt: "Moi aussi, j'ai d'affreuses névralgies!" et renchérit sur les migraines dont ce quelqu'un s'est plaint. Il s'agit bien de migraine! Elle a toute la tête en feu. Le quelqu'un n'a dormi qu'une heure, "C'est comme moi... je n'ai pas fermé l'oeil de la nuit." Si ce quelqu'un avoue être à peu près incapable de travailler sous l'influence du mal, elle aime mieux se déclarer hors d'état de ne rien faire que de se reconnaître inférieure en souffrance.

Il n'est point de maladies dont Madame "C'est comme moi" n'ait subi les atteintes. Avec celui-ci, elle se plaindra de crampes d'estomac et avec celui-là de rhumatismes. Si une telle déplore de n'avoir obtenu aucun soulagement d'un traitement réputé, elle se hâte de répondre : "Moi, aucun médecin n'a jamais pu me soulager."

Madame "C'est comme moi" n'a pas seulement le premier prix de maladie, elle entend exceller en toutes choses. Point de livres qu'elle n'ait lus, de pièces qu'elle n'ait entendues, de voyages qu'elle n'ait faits. Si elle n'a point visité le pays dont on parle,—elle n'est point tout à fait menteuse et n'affirmerait pas un fait notoirement inexact,—elle s'empresse de vanter ceux qu'elle a parcourus et elle se met l'esprit à l'envers pour découvrir quelques similitudes entre celui-là et ceux-ci.

Madame "C'est comme moi" partage nos jugements sur les êtres et sur les choses, d'une façon prééminente. Ce que nous pensons, elle le pense, mais son jugement atteint un degré de perfection auquel nous ne saurions prétendre. Elle a, naturellement, plus de bon sens et plus de sensibilité que nous, et les rapprochements qu'elle fait entre sa façon de penser et la nôtre tournent rarement à notre avantage.

Nos chagrins même, elle les connaît, elle les a éprouvés, bien plus cruels, avec bien plus d'intensité... aussi qu'on ne s'avise pas de perdre, sur d'autres qu'elle, des trésors de pitié, de commisération, d'admiration pour des épreuves inouïes et si courageusement supportées.

Si Madame "c'est comme moi", se rendait compte du ridicule de son attitude, et des railleries qu'elle provoque, elle renoncerait assurément à ses phrases malencontreuses et attirerait l'attention sur elle avec moins d'obstination, mais l'idée ne lui vient pas qu'elle se rend insupportable, et encore moins qu'on peut se moquer d'elle.

Avant tout, Madame "C'est comme moi" n'aime point à passer inaperçue, surtout lorsque sa voisine a été remarquée. Il lui déplaît, comme dit l'autre, de jouer les personnages secondaires..

Dites qu'elle manque d'humilité. La véritable humilité est rare. Celle dont on fait le plus volontiers montre, n'est bien souvent qu'un moyen détourné d'attirer l'attention sur soi, même aux dépens du prochain. Si ce prochain se montre sous un aspect qui peut lui mériter la sympathie, fut-ce sous l'aspect de la souffrance, des contrariétés, des chagrins, certains, certaines n'ont qu'un désir: partager cette sympathie, la détourner à leur profit en montrant qu'après tout, les soucis, sur lesquels on s'apitoie, n'ont rien d'exceptionnel et rien de méritoire; puisqu'elle aussi....

Sentiment, direz-vous, qui ressemble fort à l'envie Il fait plus que d'y ressembler, c'en est une forme, peut-être atténuée, mais certaine. Ne nous hâtons pas, cependant, de leur jeter la pierre, en bloc, à Mesdames "C'est comme moi". Il en est parmi elles, qui n'ont jamais pensé à envier personne, ni à se faire valoir au détriment de leurs amies. Elles prononcent leur fameuse phrase simplement pour témoigner de leur communauté de sentiments avec ceux qui parlent, pour prouver qu'elles peuvent les comprendre, qu'elles les comprennent d'autant mieux qu'elles aussi... Et l'aveu de cet inconscient égoïsme qui rapporte tout à soi en n'admettant point qu'on puisse s'intéresser à ce qui nous est étranger, est assez naïf et un peu agaçant. Ce mobile est moins laid que l'envie Pour qu'on ne s'y trompe pas, que les Madame "C'est comme moi" No 2 soient sages en renonçant à leur manie et en se contentant d'écouter les récits d'autrui sans vouloir à tout prix y confronter les leurs.

LES PETITS CORSAGES

Corsage de satin noir s'ouvrant sur un gilet croisé en soie vert-jade. L'intérieur du col est assorti au gilet ainsi que le bas des manches qui s'évasent sur la main.

POUR TEINDRE LES GRAMINEES

Voici, comment on peut préparer et teindre les graminées et les feuillages qui orneront la maison en hiver:

Procurez-vous quelques paquets des principales couleurs d'aniline: rouge, jaune, bleu, violet, etc.; faites dissoudre les couleurs à chaud pour en obtenir un liquide concentré, que vous conserverez en flacons bien bouchés, et à l'abri de la lumière. A l'aide de ces couleurs vous obtiendrez, par leur mélange, beaucoup de nuances intermédiaires. Les bains de teinture se préparent et s'emploient bouillants. Versez-y simplement alors la ou les teintures nécessaires pour obtenir la teinte ou le ton désiré. Pour donner du mordant ou modifier la teinte, ajouter un peu d'alun. Cette préparation est une affaire de tact et d'expérience comme le mélange des couleurs sur la palette de l'artiste; vous y parviendrez facilement par des tâtonnements et surtout par des effets comparatifs.

Comme il est quelquefois nécessaire de laver quelques plantes afin de les débarrasser de l'enduit cireux qui les recouvre et qui empêche la couleur de mordre, plongez-les dans une lessive de 3 onces de savon, et de 5 onces de cristaux de soude pour dix pintes d'eau. Quand les plantes sont ainsi lavées, rincez-les à l'eau fraîche et faites-les sécher.

Lorsque les plantes à teindre sont prêtes et le bain de teinture bouillant, plongez-y simplement les plantes; laissez-les jusqu'à ce que toutes les parties soient bien régulièrement et fortement imprégnées de teinture, puis retirez-les pour les égoutter et les faire sécher à l'ombre et à l'air, sans les laver cette fois.

Pour rendre les plantes teintes souples, luisantes et leur donner l'illusion de la vie qu'elles n'ont plus, plongez quelques-unes d'entre elles, après qu'elles sont teintes, dans un bain de Glycérine. C'est ainsi que vous pouvez préparer le Raphia pour imiter l'herbe fraîche, les feuilles de Cycas et celles des Palmiers. Ces palmiers artificiels font de l'effet par leur ensemble et leur forme, surtout quand ils sont placés dans des angles de pièces un peu sombres; ils ont l'avantage de ne pas avoir besoin d'arrosages pour conserver leur fraîcheur, mais ils sont d'un vert un peu cru.

Petit problème. — Pouvez-vous citer cinq jours de la semaine sans nommer lundi, ni mardi, ni mercredi, ni jeudi, ni vendredi, ni samedi, ni même dimanche?

—Ma langue au chat.

—C'est pourtant bien simple. Avant-hier, hier, aujourd'hui, demain et après-demain.

NOTES D'ELEGANCE

Pour le plein été, rien n'est joli comme la parure de linon clair: nous aimons tous les jours davantage cette fragile et délicate fantaisie. Nous apprécions la grâce si fine qu'elle donne à notre beauté et le décor aimable qu'elle met autour de notre visage. La nouveauté met en honneur les collerettes montantes, si montantes même, quelquefois, que quelques-unes grimpent à mi-tête et engoncent la nuque sans aucun avantage pour l'élégance de la ligne. Je préfère à ces cols montants la coquetterie de la collerette Pierrot qui se rabat autour du cou, dégage l'encolure, frissonne joliment autour des épaules. Si nous voulons agrémenter très joliment une robe d'été, adoptons le col Pierrot plissé, très dégagé de la nuque, et, pour compléter l'ensemble, les manchettes en linon plissé faisant revers au bas des manches. Une petite fantaisie avec le linon plissé, une sorte de dernier genre consiste à façonner une grosse rose en escargot, que l'on pique à la taille et que l'on décore au centre d'un coeur en taffetas noir

LES PETITS CORSAGES

Corsage de velours noir boutonné au milieu par des boules de nacre. Le col montant et évasé est doublé de satin blanc. Haute ceinture drapée resserrant le blouson du corsage.

PATRONS DE BRODERIES :: :: ET DENTELLES :: ::

MARQUE "GORCY" Paris, Montréal

Trousseau complet à exécuter au crochet filet ou broderie blanche.

11032—Dentelle et insertion au crochet pour jupon. Prix 15 cts.

11033—Empiècement et garniture de manches pour chemise à exécuter au crochet. Prix 15 cts.

11034—Empiècement et dentelle au crochet pour chemise enveloppe. Prix 15 cts.

11035—Dentelle au crochet pour bas de pantalon. Prix 15 cts.

11036—Cache-corset à exécuter au crochet. Prix 15 cts.

95-96-97-98-99 — Motifs pour trousseau à exécuter en broderie blanche. Prix 15 cts chaque motif.

AVIS—Les patrons sont expédiés dans huit jours.

COUPON

Département des Patrons de la "Presse"

7 août Nos 11032, 11033, 11034, 11035, 11036—95, 96, 97, 98 et 99

NOM . . . . . No . . RUE . . . . . .

VILLE . . . . . .

. . . . . .

Envoyez ce coupon après que vous l'aurez rempli au Département des Patrons de la "Presse" avec 15 cents pour le patron en papier.

CONSEILS A LA MENAGERE

Pourquoi faut-il se bien nourrir ?

"Bonne cuisine, bon estomac", dit le proverbe. Nous ajoutons : bon estomac, bon caractère.

Le bon caractère ouvre la porte à la saine joie, au contentement du coeur sans lesquels il ne peut y avoir de bonheur au foyer domestique.

Soignez l'estomac de votre entourage et vous aurez la paix chez vous ; donnez au vôtre ce qu'il lui faut et vous aurez la tête fraîche, les membres agiles, la volonté ferme.

1o Se bien nourrir ne consiste pas à se nourrir suivant son caprice, mais à rendre au corps les substances réparatrices, principalement dans le pain, les pâtes, le poisson, le lait, les oeufs, les légumes secs, qui remplacent avantageusement et économiquement la viande ;

2o Le corps ressemble à une machine à vapeur qui produit de la chaleur et du travail, grâce à l'eau et au charbon qu'on y met ; il faut donc lui donner des aliments renfermant des matières capables de donner de la chaleur, comme : le beurre, le lard, l'huile, le saindoux, l'oeuf, qui contient beaucoup de graisse ; des substances pouvant produire de l'énergie musculaire et de l'activité intellectuelle, comme du sucre, du pain, du riz, des légumes secs, des pommes de terre ;

3o On ne se rend pas un compte suffisamment exact de la valeur relative des aliments. On mange trop de viande, on absorbe trop de liquides alcooliques. On néglige trop le sucre, le pain, les pâtes, le riz, les légumes secs (lentilles, pois, haricots).

4o Le poids du corps doit avoir son influence sur la quantité d'aliments absorbés.

Ainsi : un homme pesant 150 livres devra prendre par jour, plus de lait et plus de sucre que l'homme dont le poids atteint 130 livres.

Les besoins alimentaires sont donc différents pour chacun, non seulement selon le poids, mais aussi selon l'âge et le genre des différents travaux auxquels on se livre. On doit aussi tenir compte des saisons et de la température ambiante dans laquelle on vit ; ainsi doit-on prendre, en hiver, une plus grande quantité d'aliments susceptibles de produire de la chaleur, et, en été, augmenter dans la nourriture la proportion de l'élément rafraîchissant: fromage blanc, laitage, légumes verts, fruits mûrs.

L'enfant, pour grandir, ne doit pas quitter la table avant d'être rassasié, toute gourmandise mise à part.

La ménagère doit donc apprendre à raisonner l'alimentation et à confectionner elle-même des plats simples et toujours à la portée de sa bourse.

LE GRILLON DU FOYER.

LES PETITS CORSAGES

Casaque de crêpe de Chine brodée de perles autour de l'encolure et sur le devant. La basque ouverte forme des pointes alourdies par des glands.

LES PETITS CORSAGES

Jolie blouse de linon.—Garnie de plissés et de broderie. Cette blouse peut également s'exécuter en voile de coton.

Au Luxembourg.—L'impertinent. Mademoiselle, je vous prévions que vous avez une bête derrière vous.

L'interpellée, se retournant.—Je m'en doutais, monsieur.

LES PETITS CORSAGES

Chemisier en toile de soie blanche monté à plis dans un empiècement ajouré. Les revers du col et des parements sont bordés de bleu.

PROVOQUE L'APPETIT

Windsor Table Salt
Made in Canada
THE CANADIAN SALT CO., LIMITED

—ROMANS—
à 19 cents franco

Pour un baiser. — Peine d'amour. — L'amour en rêve.—Amour tourmenté. —La main qui étrangle.—A genoux devant elle.—Coeur de danseuse.—Les surprises de l'amour.—Le baiser mortel. — La voie douloureuse. — La nuit fatale.—Le coeur de Jacqueline. —L'impossible amour.—Amour contrarié.—Libre d'aimer.—Les drames du coeur.—La malédiction de la mer. Entre deux fiancés. — Lèvres menteuses. — Maudite étreinte. — Les amours d'Isabelle. — Crime d'une vierge. — Ame meurtrie. — Les surprises de l'amour.—Erreur d'amour. — Coeur de femme. — La morte vivante. — Vierge et veuve. — Quand souffre l'amour.

Conditions spéciales aux libraires. Liste de romans gratis sur demande.

LIBRAIRIE MODERNE
EDITEUR,
386 Est, rue S.-Catherine,
MONTREAL 145-s,n

Les Merveilleux Parfums Mouilleron 5 rue de St-Cloud, Paris

FONT SENSATION
"SECRET DE FEMME", "MONBEGUIN", "DATURA"
SONT EXQUIS
Ainsi que ses Lotions, ses Poudres, ses Crèmes.
En vente dans toutes les Pharmacies et Grands Magasins.
Aug. Sorignet et Cie, Dépositaires
432 DULUTH EST. 228-s,n

TOUJOURS SATISFAISANTS et ECONOMIQUES
sont les Postiches Fabriqués par la
Maison DuVERGER
Que ce soit une transformation, tresse, chignon, bandeau, devant, frange, perruque, toupet, etc., nos artistes le feront avec des cheveux français supérieurs, doux et ondulés, de façon à paraître naturels à s'y tromper. Nous garantissons satisfaction absolue en
Style, Qualité, Main-d'Oeuvre et Prix
GRAND CHOIX EN PARFUMERIE ET ARTICLES DE TOILETTE des meilleures marques FRANÇAISES ET AMERICAINES.
248 RUE SAINT-DENIS
En face de l'église Saint-Jacques. 151-s,n

Fraîche comme une Rose!

Peut-être ne connaissez-vous pas ce compliment, parce que vous souffrez d'une ou de plusieurs des maladies propres à votre sexe : Beau mal, périodes douloureuses, chutes, nervosité, etc., etc., etc.

Mais consolez-vous, vous avez maintenant un remède infaillible et radical dans

LE BIENFAITEUR DE LA FEMME

Demandez-le dès aujourd'hui à votre pharmacien. Il se vend à la bouteille.

Les Tablettes du Bienfaiteur guérissent: constipation, état bilieux, jaunisse, boutons, dyspepsie, maux de tête, etc., etc.

Les Emplâtres du Bienfaiteur, supérieurs à tous les autres contre : pesanteurs dans le bas-ventre, douleurs dans les reins, entre les épaules, à l'estomac, etc., etc.

Si votre pharmacien ne le vend pas, adressez-vous à l'agence générale. Prix $1.00 la bouteille.

Pharmacie Maillet, Coin des rues Craig et Montcalm, Montréal.
OPTICIEN DIPLOME.
Examen de la vue fait par un spécialiste.

Le succès de la journée est assuré quand les enfants ont une provision de pain beurré au
BEURRE de PISTACHE, MARQUE 'SQUIRREL'.
Les adultes l'aiment aussi. Il est sain et satisfaisant. Procurez-vous en une boîte chez votre épicier.

LA LUTTE CONTRE LA TUBERCULOSE

Une colonie de vacances est établie à côté de l'Hôpital Laval, à Québec.

OEUVRE A ENCOURAGER

Le docteur Savard, du Conseil provincial d'hygiène et de santé, communique à l'un de nos collaborateurs ses impressions d'une visite qu'il a faite récemment de l'hôpital Laval, à Québec, en compagnie du docteur O. Leclerc, médecin de cette institution, qui est due à la générosité publique comme au dévouement du docteur Athur Rousseau, son surintendant.

L'hôpital Laval est situé sur les hauteurs de Sainte-Foye, à l'endroit même où se déroula jadis le drame épique de nos destinées. Au milieu d'un décor merveilleux, aux horizons sans bornes et aux perspectives éblouissantes, là, où, il y a un siècle et demi, deux races vaillantes se disputaient la suprématie dans des combats sanglants qui semaient l'oeuvre de mort, s'épanouit aujourd'hui une oeuvre de vie. En effet, l'hôpital Laval dispute à la mort des centaines de vies précieuses que la terrible peste blanche tient déjà dans ses griffes. Qui dira jamais l'oeuvre admirable accomplie déjà par cette institution de fondation pourtant récente ? On y a, entre autres choses, amené la réalisation merveilleuse d'une colonie de vacances modèle établie tout à côté de l'hôpital, avec les secours de la "Croix Rouge", qui vraiment doit être félicitée pour l'emploi si judicieux des fonds à sa disposition, et par l'initiative du docteur Leclerc.

Un camp d'allure vraiment militaire, par sa situation, sa propreté, est composé d'une douzaine de tentes qui abritent une centaine d'enfants, garçons et filles, souffrant de tuberculose. Tous ces enfants sont des fils d'ouvriers,la plupart clients du dispensaire antituberculeux de Québec.

En entrant dans le camp, tous ces pauvres enfants se précipitent au-devant du docteur Leclerc, avec des cris de joie, et l'entourent comme un père. Sur leur figure épanouie, se lit la reconnaissance.Tous ont maintenant l'apparence de santé. Cependant, il y a à peine six semaines, ils étaient souffrants et débiles, et portaient sur leur figure la trace évidente de la terrible maladie. Six semaines de séjour sous la tente ou au soleil, les ont transformés. Malgré la température désagréable de cet été, pas un seul n'a eu la moindre indisposition, pas même le plus léger rhume de cerveau, nous affirme le médecin. C'est le résultat merveilleux de l'entraînement qu'ils ont eu. Mais un garde donne le commandement, et tout ce petit monde s'aligne militairement pour faire quelques exercices de gymnastique, après quoi un repas frugal leur est servi, sous la tente, suivi d'une sieste de deux heures. Tous ces enfants sont divisés par groupes, sous la surveillance immédiate d'une garde, prise elle-même parmi les malades. Ce sont des jeunes filles de quatorze ans, qui ressemblent à de véritables petites mères. Toute la colonie est sous la direction des révérendes Soeurs de la Charité, qui ont charge de l'hôpital.

Voyez plutôt le programme de chaque jour:

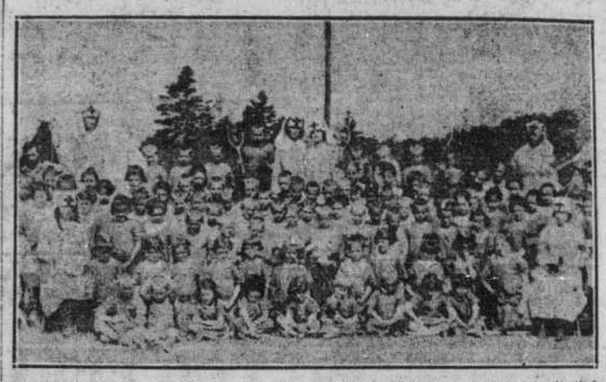
7	heures	Lever
7 ½	heures	Déjeuner
8	heures	Heure du déjeuner des enfants
8 ½	heures	Revue des tentes
9 ¼	heures	Peignage et couture
9 ½	heures	Temps libre
10	heures	Jeux des enfants avec surveillance des gardiennes
11 ¼	heures	Diner des gardes
12	heures	Préparation des tables des enfants
12 ¼	heures	Diner des enfants.
		APRES-MIDI
1 ¼	heure	Repos parfait, pas de visite
2	heures	Gymnastique et chant
2 ½	heures	Jeux
3	heures	Collation des gardes
4 ½	heures	Souper des gardes
5	heures	Souper des enfants
5 ½	heures	Chapelet et Prière
6	heures	Jeux
7 ½	heures	Bain pour tout le monde
8	heures	Coucher pour tout le monde.

La discipline, la propreté du camp, l'amélioration notable de la santé et du moral de tous ces enfants, et cela dans un temps aussi court, sont vraiment remarquables.

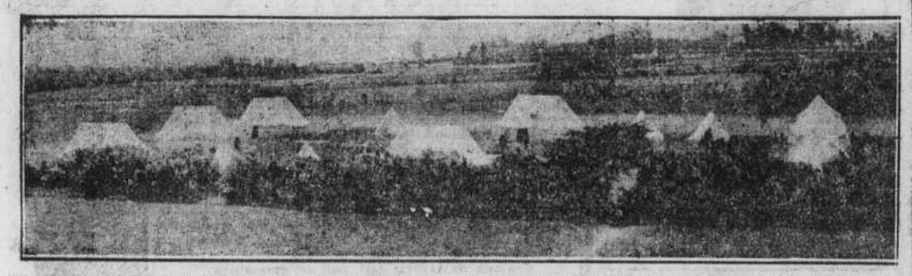
Cette réalisation vraiment étonnante s'est accomplie pour la modique somme de cinquante sous par jour et par enfant. Combien de privilégiés de la fortune doivent réfléchir en constatant tout le bien qu'ils pourraient faire en s'intéressant à cette oeuvre.

Ces enfants, qui en septembre prochain réintégreront leur foyer, seront des instructeurs et les meilleurs agents de lutte antiberculeuses dans leur famille. Il sera difficile de les faire consentir à habiter un taudis ou à coucher dans une chambre close sans aération et ventilation suffisantes. Ils ont contracté des habitudes de discipline, de régime et de traitement dont ils profiteront toute leur vie.

Certes la colonie de vacance modèle, instituée et dirigée par le docteur Odilon Leclerc durant les vacances, est une réalisation des plus pratiques de la lutte contre la tuberculose.



UN GROUPE DE PETITS MALADES, garçons et fillettes, qui sont hospitalisés pour l'été, sous la surveillance de jeunes infirmières, dans le campement provisoire situé à proximité de l'hôpital Laval pour les tuberculeux, à Québec.



LE CAMPEMENT PROVISOIRE où sont hospitalisés depuis le commencement de l'été, à proximité de l'hôpital des tuberculeux, à Québec, une centaine d'enfants qui suivent un traitement contre la tuberculose. Etabli sur les hauteurs de Québec, ce campement offre à ceux qui l'occupent la meilleure cure qui soit contre la terrible maladie : l'air pur.

LES OBSEQUES DE MLLE L. CHAMPAGNE

Feu Mlle Laurette Champagne

Les funérailles de Mlle Lorette Champagne, fille de M. P.-J.Champagne, 173 rue Stadacona, décédée à l'âge de 13 ans et quelques mois, ont eu lieu en l'église du Très Saint-Rédempteur, mardi dernier. Un grand nombre de parents et d'amis y assistaient.

Pour déplorer sa perte, la défunte laisse son père, sa mère, née Labelle (Marie-Rose); quatre frères, MM. Edouard, Emile, René et Roland Champagne, ainsi que deux soeurs, Mlles Cécile et Labelle-Rose Champagne.

Les porteuses des coins du poêle étaient Mlle Marguerite Robert, Juliette Auclair, Cécile et Emeline Dionne, Yvette et Léa Gervais.

Le deuil était conduit par le père de la défunte, M. P.-J. Champagne; ses frères, Edouard, Emile, René et Roland Champagne; son grand'père, M. F. Labelle; ses oncles, MM. J. Paulin, Jules Champagne, M. Labranche, Philippe Champagne, Etienne Lambert, Louis Champagne et autres.

Dans le cortège funèbre on remarquait: MM. Emile Beauchamp, J. Patenaude, Alcide Petitclerc, Raoul Labelle, W. Robert, le Dr B. Bonnier, L.-A. Picard, Lucien Perreault, les RR. Frères Anselme et Oswald, du Mont-Saint-Louis; J.-A. Gignac, U. Sauvageau, L.-A. Jetté; MM. Henri et Robert Patenaude; F.-X.Pouliot, Charles Dionne, Aldéric Beauchamp, Séraphin Beauchamp, W. Desparois, E. Croteau, G.-E.Galipeau, J.-E.Tisseur, H. Pelletier, Alfred Lamontagne, Geo. Dion, J. Bain, J.-F. Durand, Geo. Venne et autres.

Les religieuses de Sainte-Croix, de Saint-Laurent et celles de l'orphelinat et de l'hospice Bourget, assistaient aux funérailles.

De nombreuses offrandes de sympathies, sous forme de fleurs, messes et autres, ont été adressées à la famille en deuil.

A RIVIERE-DU-LOUP

(Du correspondant de la PRESSE)

Rivière du Loup, 7. — L'exposition annuelle du comté de Témiscouata aura lieu le 14 septembre prochain, à l'Ile Verte, sur le terrain de M. Eugène Côté, du côté ouest du grand pont, sur le chemin d'en bas, au bord de l'eau. De beaux prix seront donnés.

—La bénédiction de la pierre angulaire de l'hôpital a eu lieu devant une grande foule, au delà de 3,000 personnes : Mgr P.-E. Roy officiait. MM. les curés et vicaires des paroisses de la ville y assistaient. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé Dominique Pelletier.

—Les Forestiers Catholiques ont tenu une séance mémorable à l'hôtel de ville, à laquelle assistaient Mgr P.-E. Roy, présidée par M. le maire Viel et M. J.-E. Frenette, directeur provincial, M. Olivier, secrétaire provincial. La décoration de la légion d'honneur de l'ordre fût décernée à MM. J.-O. Binet, Jos. Bouchard, Wilfrid Pelletier et Amable Therriault. Une foule de personnes assistaient à cette séance. L'orchestre du Cercle Frontenac a exécuté un très beau programme de musique instrumentale ; Mlle Albertine Pelletier, M. J.-D.-A. Lajoie, se firent entendre dans des morceaux choisis de chant ; Mlle Stella Dumas exécuta de forts jolis morceaux sur le violon ; M. A. Gravel, de Montréal, déclama un monologue qui fut fort admiré. Mgr Roy voulut bien adresser la parole aux nombreux assistants et félicita les nouveaux décorés.

—On a commencé la confection de trottoirs permanents à Saint-Ludger, sur la rue Témiscouata, à la grande satisfaction des résidents de cette partie de la ville.

DES NOCES D'OR

(Spécial à la PRESSE)

Lachine, 7.—M. et Mme Joseph Crête, née Virginie Viau, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, à l'église de Lachine, où une messe solennelle fut chantée par M. l'abbé Denis. M. Joseph Crête est employé de la compagnie des tramways depuis quarante-neuf ans.

M. et Mme JOSEPH CRETE, qui ont célébré leurs noces d'or à Lachine.

ECHOS DE RIMOUSKI

(Du correspondant de la PRESSE)

Rimouski, 7. — Ces jours derniers est décédé M. Antoine Sinclair, ancien maître-forgeron et ancien premier échevin de la ville de Rimouski, lors de son inauguration comme ville. Il était âgé de 88 ans.

Le défunt ne laisse aucun enfant si ce n'est que deux orphelins qu'il avait pris dès leur bas âge, les ayant fait instruire dans notre séminaire et notre couvent. Ces derniers lui survivent, mais demeurent aux Etats-Unis.

Aux funérailles on remarquait son beau-frère M. Charlemagne Proulx, octogénaire de 86 ans, son neveu, M. Charles Garon, et un bon nombre d'amis. Il fut enterré au cimetière près de sa femme.

—Rimouski abonde d'étrangers cette année. Nos deux hôtels sont toujours remplis et ils refusent des voyageurs tous les jours. Les étrangers sont obligés de loger chez des amis. Toutes nos résidences d'été sont ouvertes depuis longtemps. Nous y remarquons les familles de Sir Eugène Fiset, Mme juge Chauveau, Mme Gagnon, d'Ottawa; le chevalier Mercier, de Québec, Me R.-A. Drapeau, ancien maire de la ville et avocat à Rimouski, M. Charles-A. Bégin, neveu du cardinal; Mlle Almina Sylvain d'Ottawa, sont en ville.

SAINT-JEAN

—M. et Mme Albert Riel (née Alice Robert), de Springfield, Mass., étaient en voyage de noces chez leur oncle, M. Elisée Robert. Ils sont repartis, mardi soir, pour retourner chez eux.

—M. Arthur Tremblay, âgé de 21 ans, accompagné de sa mère d'adoption, Mme Théophile Lord, de Springfield, Mass., est venu spécialement pour voir son père, M. Georges Tremblay, de Saint-Jean, qu'il ne connaissait pas, puisque Mme Lord l'a adopté à l'âge de 8 mois, et il ne l'avait jamais revu depuis. Il est reparti mardi.

SUBIRONS-NOUS UNE NOUVELLE AUGMENTATION DE LOYER LE PRINTEMPS PROCHAIN ?

Quoiqu'il n'y a que deux mois que le propriétaire retire la forte augmentation de loyer qu'il a imposée au locataire il se prépare de nouveau à relever ses prix pour le 1er mai prochain.

Confiant que les constructions nouvelles ne suffiront pas à abriter le trop plein de notre population et l'émigration que les transatlantiques nous déversent chaque semaine, le propriétaire va demander des prix exorbitants pour ses loyers.

Devant le danger de se voir mettre à la porte, il ne reste qu'une seule chose à faire pour l'ouvrier, celle de se construire une jolie maisonnette dans notre village-jardin. Situé à trente minutes du centre de la ville, avec tous les avantages nécessaires à la famille ouvrière tels que magasins, église, école, etc., etc., notre village-jardin possède déjà une population de cent cinquante familles. Chacune de ces familles a un morceau de terre variant de dix à trente mille pieds carrés lui permettant de récolter des légumes, garder des volailles, cochons, etc., enfin de diminuer le coût de sa vie d'environ $300 par année.

A toute personne qui désire s'y établir nous lui fournissons les matériaux pour construire sa maison payable par versements mensuels.

Une seule visite à nos bureaux vous convaincra davantage de vous obtenir un "Chez-vous" Economic Realty Limited, 430 rue Saint-Laurent. (r)

FLAN MOUVANT

Shakespeare mentionne une étrange coutume de Charles Ier d'Angleterre. C'était d'avoir sur la table un immense flan mouvant dans lequel le fou de la ville bondissait soudain.

Evidemment, les hôtes étonnés étaient éclaboussés à leur grand mécontentement.

Chez CHILDS, le riche et savoureux flan rencontre un meilleur sort — il remplit de joie les festoyeurs.

Une tasse de flan de CHILDS — délicieux dessert en été ,aussi nourrissant que délicieux.

Childs

144 Rue Peel
232 Rue McGill
292 Ouest Rue Ste-Catherine

Laiterie Mont-Royal
Enrg.
ED. GOYER. PROP.
396 RUE GATINEAU
Toujours en mains
Lait, Beurre Pasteurisé, Crème Douce, Crème à la Glace
UPTOWN 3024 133-s.

TECO
Farine
Préparée pour les
Crêpes
fait une saine et vivifiante
Nourriture d'Eté
pour les
Campeurs, les pêcheurs ou pour les pique-niques
Crêpes légères et saines, exquis muffins, délicieux petits gâteaux. Recettes dignes de confiance sur chaque paquet. Faciles à préparer. Ajoutez simplement de l'eau et faites cuire.
Le lait de beurre fait cela
(Il est dans la farine)
Chez tous les épiciers.
TECO COMPANY, Limited
Belleville, Ont.

M. RAPHAEL BERNARD, secrétaire et gérant de la Compagnie Statuaire Daprato Ltée de Montréal, 966 St-Denis, est actuellement à Piétrasanta, Italie, au studio de la Compagnie, pour y placer d'importants contrats et pour s'occuper en plus, de divers projets importants pour le Canada.

La Maison Daprato établie depuis 1850, compte déjà plusieurs studios: à Chicago, New-York, Piétrasanta, Italie et Montréal. M. R. Bernard fut le premier gérant de la maison Daprato ouverte au Canada. Nous sommes persuadés que la fonction qu'il accomplit pour la maison déjà hautement renommée, ne manquera pas de voir ériger en peu de temps des chefs-d'oeuvre de grande valeur.

Les enfants ont dérangé un nid de guêpes !

Baptiste a été cruellement piqué et il est arrivé en pleurant. Maman lui a mis du

Mentholatum
sur la figure et les mains, sachant que ça le guérirait doucement. Elle savait que c'était juste ce qu'il fallait pour les petits bobos et Baptiste aussi s'en aperçut bien vite. La douleur s'arrêta en un clin d'oeil.
Il était aussi "éveillé" que jamais.

Le Mentholatum est vendu partout en pots de 25c. et de 50c.
The Mentholatum Co.
Bridgeburg, Ont.
Buffalo, N.Y. London, Eng.

"La Petite Nurse pour les Petits Bobos"

Renard
Pour les soirées fraîches de l'été un élégant article de cou est aussi pratique que joli.
Notre assortiment comprend les plus nouveaux modèles dans tous les renards populaires. Nos pelleteries de renard argenté méritent une considération spéciale.
Les modèles de 1921 sont prêts maintenant.
Cummings & Cummings
Rues St-Paul et St-Sulpice

Vous qui Maigrissez!
Vous qui Faiblissez!
Sachez que votre condition est le résultat d'une assimilation défectueuse, que vos vivres ne vous nourrissent pas, ne vous portent pas profit.— Vos organes sont affamés, votre sang pauvre et vicié ; vos nerfs crient famine et ces cris sont exprimés par la douleur, l'insomnie, la nervosité, la maussaderie, le découragement. Il existe cependant un remède qui vous ramènera à la santé—c'est
DAMOGENE
C'est le remède qu'ont employé des milliers de personnes qui comme vous dépérissaient à vue d'oeil et qui aujourd'hui sont fortes, vigoureuses débordantes de santé.
DAMOGENE est le régulateur par excellence des fonctions digestives et assimilatives. Il vous permettra de retirer profit de la nourriture que vous absorbez et d'en extraire jusqu'au dernier grain les principes nourrissants et vitalisants essentiels à la croissance et au parfait développement du corps et au maintien de l'embonpoint normal, signe infaillible de santé.
Prix du traitement complet $1.00.
GRATIS — Traitement d'essai et livre sur la beauté physique expédié sur réception de 10 cts pour frais de poste et d'emballage. Cie Médicale Damogène No 21 rue Capital, Montréal. 92-s.n

Depuis 1808
cette eau de toilette incomparable s'est acquis par sa valeur une popularité mondiale des plus enviables, si bien qu'elle est favorite auprès du public.
L'Eau de Floride
MURRAY & LANMAN
(Produit original)
défie toute compétition, comme ces tableaux faits par des artistes célèbres qu'on déclare hors concours dans les grandes expositions, parce qu'on est sûr à l'avance qu'ils mériteront le premier prix.
VOUS AIMEREZ SON EMPLOI
Elle parfume délicieusement les mouchoirs et les vêtements. Si on la répand sur les tapis et carpettes, dans les salles à manger: et les boudoirs, elle remplit l'atmosphère d'un parfum décidément agréable et d'une exquise douceur. Employée dans l'eau du bain, elle produit un arome d'un effet hilarant et une sensation de regain de force. Son usage est particulièrement recommandable après le rasage, car elle est promptement absorbée et elle n'abîme pas la peau la plus délicate et la plus sensible.
DE FABRICATION CANADIENNE
Economisez et protégez l'industrie nationale.
LANMAN & KEMP, Inc.,
New-York et Montréal.
204-n.n

ALMY'S LIMITÉE
LE PLUS GRAND MAGASIN DE MONTREAL
Rues Bleury, Ste-Catherine et St-Alexandre

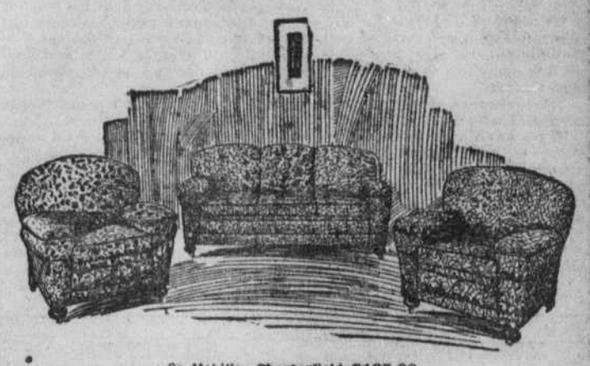
LA VENTE DE MEUBLES d'AOUT
se continue à l'avantage de ceux qui ont besoin de meubles et qui désirent économiser sur leurs achats.
Tous nos meubles sont marqués à prix réduits pour cette occasion.
Vous pouvez payer ces meubles en différents versements.

Lundi Nous Vendrons nos
Glacières
A Prix Réduits
Glacières "Challenge" en chêne avec intérieur en tôle galvanisée. Hauteur 45½, largeur 32½, profondeur 20¼. Valeur de $35.00. Notre prix réduit lundi . $30.00
Glacières "Challenge" avec intérieur émaillé; hauteur 41½, largeur 25½, profondeur 18¼ pouces. Valeur de $22.50. Notre prix réduit lundi $17.50
Glacières "Challenge" No 364; avec intérieur émaillé blanc; hauteur 44½, largeur 28½, profondeur 19¼. Valeur $27.50. Notre prix réduit lundi . . . $22.50
Glacières "Labrador" No 4, en bois fra.c avec intérieur en tôle galvanisée. Hauteur 44¼, largeur 29¼, profondeur 19¼ pouces. Valeur $19.?0. Notre prix réduit lundi . . . $14.50
ALMYS — Quatrième étage — Commandes par la poste remplies.

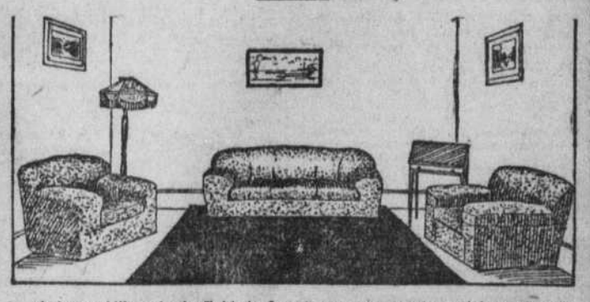
Crêpe Georgette
Prix régulier $2.75 la verge, pour $2.00
Crêpe Georgette de 40 pouces; beau fini soyeux, les nuances son vin, jaune, chair, Alice, prune, corail, nègre, taupe, blanc, etc. Très approprié pour blouses ou robes pour dames. Prix régulier $2.75 la verge; prix de lundi . . $2.00 Pas de taxe.
Soie Habutai de Couleurs
Cette soie mesure 36 pouces de largeur et est d'un beau fini, belle qualité épaisse. Très bel assortiment de nuances pour garnitures. Prix réguliers 2.25 pour . . . $1.69 Pas de taxe.
ALMYS —Premier étage— Commandes par la poste remplies.

Etoffes à Robes
Valeurs jusqu'à $2.50; prix de lundi, la verge $1.25
Comprenant:
—Tartan écossais de 42 pouces;
—Cachemire tout laine de 36 pouces;
—Drap melton; toutes les nuances populaires; 40 pouces de largeur;
—Cachemire de laine noir, 36 pouces de largeur.
Spécial
Serge tout laine noire de 42 pouces; bonne texture. Prix régulier $3.25; prix de lundi $2.39
Pas de taxe.
ALMYS —Premier étage— Commandes par la poste remplies.

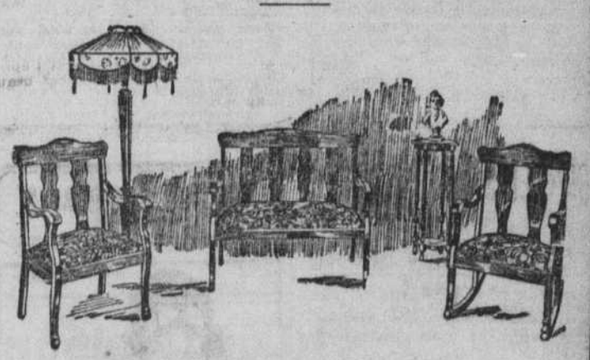
Offres Spéciales du Lundi
Bottines de Coureur pour Hommes
Ces bottines et souliers sont en canevas, brun, bleu et noir ; pointures : 9, 10 et 11 seulement. Toutes de première qualité. Réduites pour lundi de $1.75 à . . 49c
—Rez-de-chaussée.
Costumes de Bain pour Fillettes
Ces costumes sont en cachemirette noire, devant lacé, style middy, ils sont garnis de vert, bleu et rouge. Valeur de $3.98 chacun. Prix de lundi $2.49
Chandails
Style se passant par dessus la tête, les nuances sont rouge, vieux rose, American Beauty, vert Nil, etc. Toutes les grandeurs pour fillettes de 6 à 14 ans. Valeur de $5.98. Prix spécial lundi . . . $3.98
—Premier étage.
Ruban en Soie
4 et 5 pouces de largeur, belle qualité. Rouge, marine et noir. Prix de lundi, la verge . . . 29c
—Rez-de-chaussée.



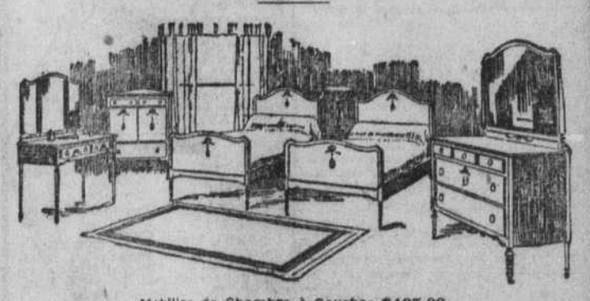
Ce Mobilier Chesterfield $195.00
Très confortable ; construit avec sièges coussins à ressorts et bras oreillers à ressorts. Recouvert en tapisserie. Le mobilier comprend 3 morceaux. Valeur d'aujourd'hui $325.00 ; prix de vente $195.00



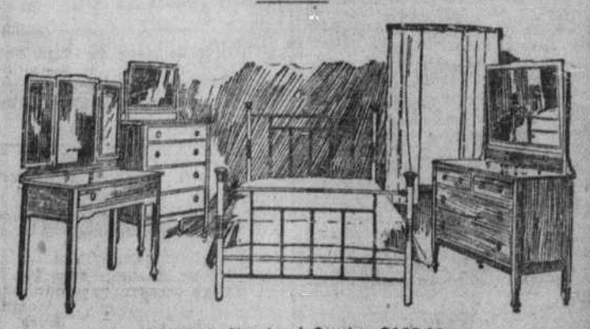
Autre mobilier chesterfield de 3 morceaux recouvert en riche tapisserie de belle construction. Valeur d'aujourd'hui $500.00 ; prix de vente. $395.00



Mobilier de Salon $49.00
Ce mobilier fini acajou de belle construction est recouvert en tapisserie ou soie. Valeur d'aujourd'hui $70.00; prix de vente. . . . $49.00



Mobilier de Chambre à Coucher $495.00
Ce mobilier comprend 5 morceaux tels que bureau, chiffonnier, lits jumeaux et table de toilette avec trois miroirs. Valeur d'aujourd'hui $700.00. Prix de vente. $495.00
Le même mobilier avec lit à pieds courbés. Prix de vente $415.00
Le même mobilier avec lit à pieds droits. Prix de vente $395.00



Mobilier de Chambre à Coucher $199.00
Ce mobilier est d'un beau fini mat et comprend 4 morceaux tels que bureau, chiffonnier, table de toilette, beau miroir biseauté. Valeur d'aujourd'hui $275.00 ; prix de vente. $199.00
Les morceaux séparés : Lit en cuivre, $25.00 ; Bureau, $69.00 ; Chiffonnier, $59.00.

Mobilier de Salle à Manger $189.00
Ce mobilier est en chêne solide avec chaises à sièges en cuir, très belle construction. Valeur de $250.00; prix de la vente de meubles d'août $189.00
Pas de taxe
ALMYS —Troisième étage — Commandes par la poste remplies.

Dans nos Théâtres

(NOTES DES DIVERS DIRECTEURS)

LA SAISON THEATRALE

La saison théâtrale s'ouvre. Elle sera ce que les directeurs, les artistes et le public la feront. Sa qualité dépend de chacun des membres de ces trois groupes. Je ne peux pas affirmer, dès maintenant, qu'elle sera une renaissance ou la continuation de la décadence, j'espère et j'attends. Si la suite répond aux débuts annoncés; si les directeurs tiennent leurs promesses; si les artistes continuent à travailler consciencieusement comme il l'ont fait pour se préparer aux réouvertures; si le public, enfin, encourage les théâtres qui lui plairont; il y a tout lieu de croire que nous pourrons être satisfaits.

Que nous annonce-t-on? Bien des choses. Pour le moment, je ne veux pas anticiper.

Deux théâtres vont ouvrir leurs portes, lundi. L'un, le Chanteclerc qui a pour directeur artistique Fernand Dhavrol, nous donnera, si nous pouvons juger du répertoire par la pièce de début, du mélodrame. C'est un genre qui plaît à une infinité de gens et qui mérite, très certainement, de ne pas disparaître de la scène montréalaise.

L'autre, le Canadien-français, avec comme directeurs Charles Shauten et Fred Lombard et comme régisseur Godeau, nous donnera de la comédie dramatique. Le répertoire, m'ont assuré les directeurs, sera entièrement inédit à Montréal. La troupe, composée d'artistes dont les uns ont fait leurs preuves et dont les autres font beaucoup espérer, donnera des pièces non seulement inédites mais encore très modernes, créées ces dernières années. De plus, et c'est une nouvile qui réjouiera très certainement les amateurs véritables du théâtre, les oeuvres seront données intégralement.

Nous croyons savoir qu'il en sera ainsi pour les oeuvres qui seront mises à l'affiche du Chanteclerc.

Il y a aussi le "Maple Leaf", direction Petit-Jean, qui donne du mélo.

Les autres théâtres doivent bientôt aussi ouvrir leurs portes. Pour le moment, seul le National-Français a annoncé sa réouverture pour le lundi, 16 août. Je n'ai pas su encore, officiellement, ce qu'on y donnera, mais la rumeur veut que l'on y conserve le genre de théâtre produit là, la saison dernière.

En somme, il semble qu'il y aura du théâtre français pour tous les goûts, à Montréal, cette saison, excepté pour ceux qui voudraient un peu se dérider à la comédie légère.

HARTHER.

CANADIEN-FRANÇAIS

C'est lundi soir prochain, 9 août, que s'ouvre au Théâtre Canadien-Français la saison de comédie sous la direction de MM. F. Lombard et Ch. Schauten.

La pièce de début est "La Femme Nue", l'oeuvre admirable d'Henry Bataille.

Ce choix va permettre de présenter au public quelques-uns des nouveaux artistes que la direction a fait venir de Paris. C'est ainsi que nous verrons dans les premiers rôles: Mlle Jane Max, une jolie et talentueuse comédienne qui a déjà de belles créations à son actif, et M. Jacques Varennes, un jeune premier de la bonne école qui compte lui aussi de nombreux succès. A leurs côtés nous aurons encore comme nouveaux artistes: Mlle Liliane Salvor, Mme Em. Dhelbe et M. Jacmin, tous artistes réputés, et pour encadrer ces nouvelles recrues, nous reverrons avec plaisir les comédiennes et comédiens que tout Montréal connaît et apprécie: Mmes Vhéry, Mado Ditza, Thiery, etc., et MM. Lombard, Schauten, Durand, Miral, Godeau, Dauriac, Juliany, Guimond, etc.

Mlle JANE MAX, du théâtre Du Parc de Bruxelles, qui débutera, lundi, au Canadien-Français, dans "La Femme Nue", de Henri Bataille. — (Cliché Albert Dumas).

Avec de tels éléments, "La Femme Nue", la comédie dramatique si puissante, va avoir une interprétation de premier ordre.

Le sujet de la pièce est des plus intéressants, il est irréprochable et peut être entendu de tous.

Une telle pièce est bien dans le goût du public qui aime les intrigues fortes et prenantes. Elle sera montée avec un soin tout spécial, car la direction du théâtre Canadien-Français veut cette saison, faire bien et faire beau.

Il y aura représentations tous les soirs et matinées mardi, mercredi, jeudi et samedi.

NATIONAL

Le programme de demain, dimanche, au théâtre National-Français, ne le cédera en rien aux programmes précédents. M. Maurice Castel présentera sa troupe dans une comédie en un acte: "Le Truc d'Anatole", et dans laquelle il jouera lui-même le rôle principal. Il y aura des intermèdes spéciaux de chant par M. Castel et M. H. Germain. Le programme des vues animées comprend: "L'Amour Cachée", avec Dolorès Cassinelli; "Bumping into Broadway", avec Harold Lloyd.

La direction du théâtre National-Français a fait de très considérables améliorations au théâtre, cette année.

L'ouverture de la saison aura lieu lundi, le 16 août, avec une troupe de toute première classe et augmentée de nouveaux artistes arrivés cette semaine directement de Paris.

ORPHEUM

Peu de comédies dans les dernières années ont obtenu autant de succès que "Some Baby". C'est une pièce très bien faite et des plus amusantes. Le dialogue contient des reparties spirituelles et encore meilleures que celles de "She walks in her sleep". Depuis que l'on a adopté ce genre, à l'Orpheum on n'a pas eu à s'en plaindre car c'est un succès énorme. Il y a entre autres des scènes auxquelles un médecin qui expérimente un élixir de longue vie, est mêlé qui prêtent aux plus désopilants quiproquos. "Some Baby" ne saurait manquer de plaire et les artistes de l'Orpheum sont au mieux dans ce spectacle où chacun est bien à l'aise dans son rôle.

ARCADE

Aujourd'hui et demain, au théâtre Arcade, aura lieu la réouvertue de ce magnifique théâte par MM. Denis et Sweeney, gérants-propriétaires du Ouimesoscope. Pour l'ouverture on annonce un programme spécial de vues, montrées pour la première fois dans la partie est de la ville.

La toilette du théâtre est maintenant terminée, et l'Arcade sera sous la même direction qui a fait un succès du Ouimetoscope et qui, dans l'avenir saura faire l'impossible pour assurer un programme de vues de premier ordre dans ses deux théâtres. L'orchestre au complet, jouera l'après-midi et le soir, et la direction annonce un programme spécial de vues pour l'ouverture. Sam. dim. 7 et 8 août, Antonio Moreno et Edith Storey dans "The Island of Regeneration", montrée pour la 1ère fois dans l'est. Lundi-mardi, Louis Bennison dans "High Pockets" et mer-jeu-vend. When Bear-Cat went Dry, grande vue spéciale, et en plus, à chacun de ces programmes on ajoutera une comédie Mack Sennet et de Larry Simons et un weekly. Ces vues montrées pour la première fois dans l'est. Que l'on n'oublie pas le 7 et 8 août, jours de réouverture du théâtre Arcade, sous la direction de M. A.-D. Denis.

ALLEN

Dimanche, lundi et mardi, à l'Allen, on verra Will Rogers dans "Jes' Call Me Jim"; Norma Talmadge dans "The Moth"; une comédie "Snub" Pollard et les bulletins de Pathé. Mercredi et jeudi, on présentera "The beloved cheater". Vendredi et samedi, Douglas Fairbanks dans "The mollycoddle" sera à l'affiche.

HIS MAJESTY'S

Le théâtre de la rue Guy ouvrira sa saison avec "Hello Alexander", comédie musicale mise en scène par MM. Lee et J.-J. Shubert. Les deux principaux interprètes de cette comédie sont McIntyre et Heath qui seront entourés de Homer Dickinson et Gracie Deagon, Vivian Holt, Lillian Rosedale, Mabel Elaine, Betty Lewis, Dorothy Moore, Dan Quinlan, Edward Scanlon, Dan McNeil, Earl Richard, Phyllis Ray, Newport, Stirk, Chic Barrymore, et autres.

Le choeur est l'un des plus puissants que l'on puisse voir dans une comédie musicale. La mise en scène a été très soignée.

"Hello Alexander" est due à Edgar Smith et Emily-M. Young. Les chansons sont de Alfred Bryan et la musique de Jean Schwartz.

On annonce pour la semaine du 16. "Chu, Chin Chow".

CHANTECLERC

La réouverture de ce populaire théâtre de la partie nord aura lieu le lundi, 9 août. Il est bon de signaler les efforts constants de MM. S. Massad et G. Boshara, les propriétaires qui n'ont pas hésité à s'assurer les services de M. F. Dhavrol, le directeur artistique si avantageusement connu.

La pièce de début choisie par M. Dhavrol et spécialement mise en scène par lui, ce qui est tout dire, est une nouveauté pour Montréal et fait partie de toute une collection dont M. Dhavrol s'est assuré la possession exclusive auprès des auteurs qui sont des amis personnels.

"Folker le Détective" qui constituera le spectacle d'ouverture est un drame policier en 3 actes, du genre Arsène Lupin, Sherlock Holmes, etc., dont l'action se passe à Londres de nos jours. L'intrigue est si savamment combinée que jusqu'au dernier moment le spectateur ne peut même entrevoir la solution du mystère aux émouvantes péripéties duquel il assiste.

M. E. Valhubert débutera au Chanteclerc dans la rôle de Folker. D'autres débuts suivront de semaine en semaine ajoutant ainsi à l'intérêt d'un répertoire nouveau. Les décors et accessoires de scène seront fournis par M. W. Gingras. Il y aura matinée tous les jours, excepté le vendredi.

PARC DOMINION

La fanfare Creatore sera encore au parc Dominion, la semaine prochaine. Cette fanfare qui jouit, actuellement, d'une immense réputation dans toute l'Amérique a attiré, la semaine dernière des foules immenses au populaire lieu d'amusement de l'Est. Il fait si bon écouter la belle musique qu'interprète la fanfare Creatoré tout en respirant le bon air. Voici les programmes qui seront interprétés aujourd'hui et demain au parc Dominion.

MLLE BEATRICE KENDEL EATON, soliste, avec la fanfare Creatore au Parc Dominion.

CET APRES-MIDI

1.—Marcheh, Dopo la guerra . . . Preite
2.—Ouverture, Le Barbier de Séville . Rossini
3.—Valse, Dolores . . . . . Waldteufel
4.—Suite de concert, L'Arlésienne . Bizet
a) Pastorale; b) intermezzo; c) minuetto; d) farandole.
5.—Danse exotique . . . . . Mascagni
6.—Choeur du premier acte, I. Lombardi . . . . . Verdi
7.—Intermezzo, Chiconne. . . . Durand
8.—Danse des serpents . . . Boccarali

CE SOIR

1.—Marche, American Aviation . . . Creatore
2.—Ouverture, Poète et Paysan . Suppé
3.—Sextuor, Lucia . . . . . Donizetti
4.—Ouverture, 1812 . . Tschaikowsky
5.—Valse, Espana . . . . Waldteufel
6.—Chanson printannière . Mendelssohn
7.—Solo de contralto, La Fille du Régiment . Donizetti
Mlle Béatrice Kenel Eaton
8.—Caprice Irlandais . . . . . Creatore
a) Saint-Patrick's Day; b) The Last Rose of Summer; c) Garry Owen; d) The Harp That Thru Tara's Hall.

DIMANCHE APRES-MIDI

1.—Marche, Grenatiere . . . . Zoboli
2.—Ouverture, Poète et Paysan . Suppé
3.—Danse Espagnole, Moraina . Espinosa
4.—Sélection, Aïda . . . . . Verdi
Solistes: MM. DeMitry, Rossi et Libérati
5.—Valse, Le bleu Danube . . Strauss
Inflammatus Stabat Mater . Rossini
Mascagni
7.—Quatuor, Rigoletto . . . . Verdi
Solistes: MM. DeMitry, Rossi, Cracovia et Liberati
8.—Grande sélection, La Traviata . Verdi

DIMANCHE SOIR

1.—Marche, L'Agrément . . . . Cristope
2.—Ouverture, Poète et Paysan . Suppé
3.—Solo de cornet, Inflammatus, SabatMater . Rossini
M. DeMitry
4.—Grande sélection, Carmen . . Bizet
5.—Sonate en fa . . . . . Creatore
6.—Offertoire d'orgue . . . . Batiste
7.—Solo de contralto, Voce di Donna "Gioconda" . . . . . Ponchielli
Mlle Beatrice Kenel Eaton
8.—Danse des heures, Gioconda . . . Ponchielli

IMPERIAL

Enfin on aura le bonheur de voir la belle Mary Miles Minter dans "Nurse Marjorie", dimanche, lundi et mardi. L'histoire est basée sur la bonne vo-lonté de la fille du duc et de la duchesse de Donegal qui veut travailler dans la vie. Elle entre comme infirmière et rencontre dans un sanatorium John Danbury, l'idole des pauvres gens. En plus, au programme il y a la délicieuse et pleine de jeunesse "Huckleberry Finn" de Mark Twain. C'est une amusante histoire d'aventures qui ne saurait manquer de dérider les plus difficiles et les plus sombres. Cette vue sera donnée de mercredi à samedi. Pour terminer Alma Doria, soprano, chantera, l'après-midi, à 3 heures et, le soir, à 9 heures.

LEOW'S

"Playmates", tel est le titre de la jolie pièce que l'on donne à ce populaire théâtre. C'est une série de réminiscences des scènes de la vie de collégiens. En un mot, c'est une fine comédie qui saura plaire aux plus difficiles. D'ailleurs il suffit de rappeler que la pièce est de M. E.-W. Wolfe. On a apporté un plus grand souci que jamais à la distribution et on y trouvera les meilleurs comédiens comme M. Wolfe et Martha Delite. En plus, une comédie farce: "State Room No 19" complète le vaudeville. Au programme des vues on verra "Caught with the Goods" et "Thou art the man". Rarement aurons-nous eu l'aubaine d'un spectacle aussi parfait.

REGENT

Le nouveau film d'Ethel Clayton: "A Lady in Love", sera la pièce de résistance au programme pour les trois jours: dimanche, lundi et mardi. On donne aussi: "Look before you leap". C'est une série de bons conseils donnés sous une forme joyeuse aux jeunes gens. C'est en un mot l'histoire des mésaventures d'une jeune fille qui déserte son couvent. Pour compléter ce spectacle, on donnera en plus le beau film: "Joyous troublemake", avec William Farnum dans le principal rôle.

PARC SOHMER

Dimanche dernier, les gens qui se sont rendus au parc Sohmer, ont été photographiés et ces photographies ont été projetées sur l'écran, mercredi soir. Le succès fut grand. La direction a résolu de faire photographier chaque dimanche les visiteurs du Parc de la rue Notre-Dame. De plus on cinématographiera des groupes et ainsi les gens pourront voir quelle figure ils feront dans une grande vue qui sera lancée à Montréal sous peu.

Le pavillon de danse est très populaire. La danse est sous la direction de M. Guarino. La musique est fournie par la "Eddy's Jazz Orchestra".

Le bal-mascarade aura lieu samedi soir. Il y aura de beaux prix.

Les visiteurs s'amusent beaucoup dans le "Bike Ride".

MAPLE LEAF

La semaine prochaine on verra représenté au Maple Leaf un drame d'actualité. "Les Bolsheviks". L'auteur M. L. Petitjean met en scène une polonaise catholique qui résiste tour à tour aux violences comme aux avances d'un Bolshevski aussi cruel que débauché. Mme Jane Berthy tiendra le rôle de la Polonaise. Le reste de la distribution comprend Mme Soulier, MM. Petijean, Laurion et autres. Il y aura un programme spécial de vues qui saura donner satisfaction aux plus difficiles.

MAISONNETTE

Aujourd'hui, on donnera "Wold you forgive" avec Vivian Rich ainsi que le 13ième épisode des "Moonriders" et une comédie Sunshine. Dimanche, on verra William Desmond dans "A broadway cowboy" ainsi que "Trailed by Three" et une comédie Billy West. Lundi et mardi "The idol dancer" et "The whirlwind", épisode No 10. Mercredi et jeudi, William Weversham dans "The man who lost himself". Vendredi et samedi, Olive Thomas dans "Youthful Polly".

ELECTRA

Le programme cinématographique qu'offre l'Electra est toujours marqué au coin du bon goût. Il est varié et ne peut que plaire à tous. Demain et dimanche, nous verrons:

Eugène O'Brien dans "A Fool and his money", "Trailed by Three", No 13. Comédies et autres. Lundi et mardi, William Desmond dans "A Broadway Cowboy". Mercredi et jeudi, Doris Kenyon dans "The Band Box". Vendredi, samedi et dimanche prochain, Edgar Lewis présente la magnifique vne intituée "Sherry", en 7 parties. "Trailed by Three" No 14, comédie et autres. Eugène Maynard, le pianiste distingué, sera au programme tous les jours.

OUIMETOSCOPE

Aujourd'hui et demain, au Ouimetoscope, on annonce Vivian Martin dans "His Official Fiancée", le 7ième épisode de "Lost City", comédie Pathé et Chs. Chaplin dans "The Cure" et film western.

Lundi-mardi, Norma Talmadge dans The Heart of Wetona et Tom Mix dans Days of Yesterday, le 12ième épisode de $1,000,000 Reward et comédie Billy West.

Mercredi, jeudi et vendredi, Mary Pickford, dans Rebecca, le 12ième épisode de "Moon Riders" et le 3ième épisode de "Vanishing Dagger" avec Eddie Polo. Comédie Rainbow, orchestre tous les soirs et les vues sont expliquées en français.

A SAINTE-MARTINE

Demain, dimanche, 8 août, une grande soirée dramatique et musicale sera donnée par un groupe d'amateurs de Montréal. Cette soirée sera présidée par Mgr Allard, curé. Seront au programme: MM. A. Bouchard, baryton; F. Bouchard, R. Sanche, chanteurs; R. Duchesne, pianiste. La soirée sera sous la direction de M. Gaston Saint-Jacques.

A suivre sur la page 5

LUNE ROUSSE
781 est, rue Ontario
Samedi et dimanche, programme double. Le spécial en 7 parties TOTON, TOM MIX dans "NORTH OF 65", et la comédie de Leary Semon, "FLY COP."
Lundi et mardi: REBECCA SUNY FARM, et le 3ième épisode de la série "VANISHING DAGGER."

Théâtre CHANTECLERC
274 St-Denis. Tél. St-Louis 7274
S. Massad et G. Boshara, props
Semaine du 9 Août
OUVERTURE DE LA SAISON 1920-1921
PREMIERE FOIS A MONTREAL
FOLKER LE DETECTIVE
DRAME POLICIER EN 3 ACTES par Joachim Renez et Maurice Mario
DEBUTS DE
M. E. Valhubert
Matinée tous les jours excepté le vendredi.

A L'ALLEN
5038 rue Sherbrooke Ouest.
POUR LES ENFANTS CET APRES-MIDI
GLORIA JOY dans "The Midnight Burglar". Mutt & Jeff, gazette canadienne, 2.30 hrs.
CE SOIR (5, 7, 9 HEURES).
WALLACE REID dans "Excuse My Dust", une suite captivante de sa fameuse vue "The Roaring Road". Comédie Hank Mann. Mutt & Jeff. Gazette canadienne.
DIMANCHE — LUNDI — MARDI
WILL ROGERS dans "Jes' Call Me Jim".
NORMA TALMADGE dans "The Moth". Comédie "Snub" Pollard. Revue Pathé.
MERCREDI — JEUDI
LEW CODY dans "The Beloved Cheater".

REGENT
Aujourd'hui
DOROTHY GISH dans "Remodelling Husband"
Comédie Sennett, YOUNG BUFFALO dans "HIS PALS GAL" et autres.
DIMANCHE, LUNDI et MARDI, programme double
ETHEL CLAYTON dans "A LADY IN LOVE"
WILLIAM FARNUM dans "The Joyous Troublemaker"

Lord Nelson
Aujourd'hui, dernière représentation WALLACE REID dans "THE DANCIN' FOOL". EDDIE POLO dans le 4e épisode de "THE VANISHING DAGGER" et autres attractions.
DEMAIN, DIMANCHE, SEULEMENT: BRYANT WASHBURN dans "Mrs TEMPLE'S TELEGRAM", 1er épisode de la nouvelle série mystérieuse et scientifique, "HIDDEN DANGERS", avec JOE RYAN et DEAN PAIGE. Dernier épisode de "SILENT AVENGER".
LUNDI, MARDI, MERCREDI, PROGRAMME DOUBLE SPECIAL DOROTHY GISH dans "REMODELING HER HUSBAND", D. WARREN KERRIGAN dans "THE JOYOUS LIAR". 9e épisode de "THE LOST CITY".
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI: VIOLA DANA, l'irrésistible comédienne dans "DANGEROUS TO MEN". "THE VANISHING DAGGER", 5e épisode et autres.

Venez faire prendre votre portrait par le photographe des vues cinématographiques,
DIMANCHE APRES-MIDI
Le 8 AOUT 1920
— AU —
PARC SOHMER
pour figurer sur l'écran
LE PHOTOGRAPHE ARRIVERA AU PARC A 2 P.M.
Danse, vaudeville, vues en plein air, les vues prises au parc ne seront montrées que sur notre écran.
Grand jardin où l'on sert des rafraichissements.
Entrée: 15c; enfants, 10c.

DEUXIEME PELERINAGE
Au CAP DE LA MADELEINE
Organisé par Monsieur le curé J. E. Prevost, Dominion Park, Lachine.
PAR LE VAPEUR PALAIS
"RAPID'S KING"
Dimanche, 15 Août
Pour répondre aux désirs instants et aux demandes nombreuses et réitérées, un second pèlerinage aura lieu
DIMANCHE, 15 AOUT 1920
En la Fête de l'Assomption de la T. S. Vierge Marie et à l'occasion du glorieux anniversaire de la fondation et du couronnement de Marie, à Notre-Dame du Cap de la Madeleine.
DEPART DU QUAI VICTORIA A 6.30 A.M. RETOUR 10.30 P.M.
Buffet pour rafraichissements, sandwiches, fruits, liqueurs, crème à la glace, à bord.
PRIX DU BILLET
Adultes, $3.00. Enfants, $1.50
Billets en vente chez Ed. Archambault, 312 Ste-Catherine est, de 7 à 9 hrs du soir seulement.
7,9,10,12,14 E

Ouimetoscope
SAM., DIM. — VUE SPECIALE
VIVIAN MARTIN
DANS
"His Official Fiancee"
7e Episode "Lost City". — Western et Comedie, Pathé. — Chs. Chaplin "The Cure". — Orchestre.

ELECTRA

Sainte-Catherine, près Amherst
AUJOURD'HUI et DEMAIN
EUGENE O'BRIEN
dans
"A Fool and His Money"
EUGENE MAYNARD au piano.

ARCADE
DENIS et SWEENEY, Props.
853 RUE SAINTE-CATHERINE EST
SAM., DIM., 7 ET 8 AOUT
GRANDE REOUVERTURE
Programme spécial de vues.
ANTONIO MORENO ET EDITH STOREY
DANS
"The Island of Regeneration"
Pour la première fois dans l'Est
COMEDIE BIG "V", Weekly et Western
Orchestre en matinée et soirée
PRIX. — Matinée, 10c et 15c. Soirée, 15c et 20c
DIMANCHE . . 20c

CHATEAU S.-ROSE
Une GRANDE MASCARADE aura lieu JEUDI, le 12 AOUT, au Château Ste-Rose. Orchestre Moon Night Saranader Jazz Band.

BAL MASQUE
au Château Quinté
Le Bal annuel, paré et costumé, du Château Quinté à Sainte-Marguerite du Lac Masson aura lieu samedi le 7 août. De nombreux et jolis prix seront décernés à cette occasion. La Direction du Château Quinté s'est assuré le concours d'un orchestre spécial.
Après le bal il sera servi un grand réveillon. 230-4 E

Théâtre National Français
DEMAIN DIMANCHE
Monsieur Maurice Castel et sa troupe dans
LE TRUC D'ANATOLE
Comédie en 1 acte
Intermèdes de chant par MM. Castel et H. Germain
"Dolores Cassinelli" dans
AMOUR CACHE
Drame cinématographique en 6 parties — et
"Harold Lloyd" dans
"BUMPING INTO BROADWAY"
PRIX POPULAIRES D'ETE

MAISONNEUVE
ONTARIO COR. LASALLE
Aujourd'hui dernière représentation
VIVIAN RICH dans
"Would you Forgive ?
"The Moon Riders" No 12. Comédie Sunshine.
POUR DIMANCHE SEULEMENT:
WILLIAM DESMOND dans 'The Broadway Cowboy'
"Trailed by three" No 12. Comédie Billy West.
LUNDI et MARDI
"THE IDOL DANCER", un grand spécial de D. W. GRIFFITH. "The Whirlwind", No 10.

Théâtre Maple Leaf
Coin St-Laurent et Ste-Catherine
L. Petitjean, dir. artistique
Semaine du 9 août
Les Bolsheviki
drame en un acte par L. Petitjean
Programme choisi de vues.
Prix ordinaire des places

DOMINION
PAPINEAU COIN MT ROYAL
AUJOURD'HUI
ANITA STEWART dans "FIGHTING SHEPHERDESS" — THE LOST CITY No 8, comédie et gazette.
DEMAIN DIMANCHE SEULEMENT
JACK PICKFORD dans "A DOUBLE DYED DECEIVER" — "THE WHIRLWIND No 8". Comédie et autres vues.
LUNDI ET MARDI
WILLIAM FAVERSHAM dans "THE MAN WHO LOST HIMSELF" — JOE RYAN dans "THE HIDDEN DANGERS", 1er épisode, aussi le dernier épisode de "THE SILENT AVENGER" et gazette.

ORPHEUM
MATINEE EVERY DAY
Cette semaine, la troupe de l'Orpheum joue:
THE CONSPIRACY
PRIX: Matinée, 10-15-25-35c. Soirée, 15-25-50-75c. 229-6 E

IMPERIAL
AUJOURD'HUI
Le fameux mélodrame de DRURY LANE,
"THE BEST OF LUCK"
Interprété par KATHRYN ADAMS et JACK HOLT.
BILL PARSONS
dans
"BILL'S SWEETIE"
Gazette cinématographique de l'Imperial.
DIMANCHE—LUNDI—MARDI
MARY MILES MINTER
dans
"NURSE MARJORIE"
Une bonne et honnête comédie de haut ton avec suffisamment de dramatique pour vous permettre de respirer.
LARRY SEMON
dans
"THE STAGE HAND"
Mutt & Jeff—Potins du jour. Gazette cinématographique de l'Imperial.
MERCREDI A SAMEDI:
"HUCHLEBERRY FINN"
de MARK TWAIN.
L'histoire d'un jeune homme qui quitte le monde civilisé, s'embarque sur un radeau et descend le Mississippi au milieu d'aventures, en compagnie d'un roi, d'un duc et de "Old Black Jim."
Aujourd'hui et la semaine prochaine
Mlle ALMA DORIA
SOPRANO.

HIS MAJESTY'S
Semaine commençant lundi, 9 Août
MATINEE POPULAIRE MERCREDI
Grande ouverture de la saison. Les MM. SHUBERT présentent

LE PLUS GRAND SPECTACLE COMIQUE AU MONDE
Avec une troupe d'étoiles comprenant DICKINSON et DEAGON, Vivian Holt, Lillian Rosedale, Mabel Elaine, Dan Quinlan, Betty Lewis, Dorothy Moore, Newport et Stirk, Ed. Scalon, Earl Rickard et autres.
Corps de ballet composé des plus belles filles du Broadway.
PRIX:— SOIREES, 50c à $2.50; SAM. SOIR, 50c à $3.00. MAT. POP. MERC., 25c à $1.50; MAT. SAM., 50c à $2.00.

Commençant Lundi 16 Août | Billets Vendus par la Poste | La Vente au Public | Matinée Mercredi et Samedi
Commencera Jeudi, le 12 Août, à 9 a.m.
F. RAY COMSTOCK et MORRIS GEST présentent
LA PLUS BELLE PRODUCTION AU MONDE
CHU CHIN CHOW
Positivement le spectacle le plus somptueux, le plus gigantesque, le plus brillant, le plus magnifique, le plus émotionnant et le plus grandiose qu'ait jamais connu l'histoire du théâtre en Amérique.
Troupe de 300 acteurs, 14 GRANDS TABLEAUX.
UNE FANTAISIE MUSICALE DE L'ORIENT
Maintenant dans sa quatrième année au théâtre His Majesty de Londres. Ecrit et créé par Oscar Asche — Musique par Frederick Norton.
VENANT DIRECTEMENT D'UN DEUXIEME STAGE AU THEATRE CENTURY DE NEW-YORK, AVEC LA TROUPE D'ORIGINE COMPLETE ET INTACTE.
PRIX: — Soirées, $1.00, $2.00, $2.50 et $3.00. Soirée sam., $1.00, $2.00, $2.50, $3.00 et $3.50. Mats. merc. et sam., $1.00, $2.00 et $2.50.
LA MEME TROUPE QU'AU COMMENCEMENT.

PARC DOMINION
AUJOURD'HUI ET TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
CREATORE ET SA FANFARE
DEUX CONCERTS TOUS LES JOURS, A 3 ET 9 HRS P. M.

THEATRE CANADIEN-FRANÇAIS
Direction: F. LOMBARD, CH. SCHAUTEN. SAISON 1920-1921
GRANDE OUVERTURE
"LA FEMME NUE"
PIECE EN 4 ACTES DE H. BATAILLE
DEBUT DE MADEMOISELLE J. MAX
DEBUT DE M. JACQUES VARENNES
Mmes LIANE SALVOR, E. DHELBES, M.-P. JACMIN.
Mesdames Vhery, Mado Ditza, Thiery
Messieurs Lombard, Schauten, Durand, Miral, Dauriac, Godeau, Juliany, Guimond.

CONNU ET ACHALANDE DE TOUS
LOEW'S VAUDEVILLE THEATRE
TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
ROBERT WARWICK
dans une pièce émotionnante
"Thou Art the Man"
L.D.B. *Ces trois lettres fatidiques* sont une marque d'infamie accolée par un honnête homme à son nom.
Et pourtant, son honneur est intact comme son coeur est vaillant. Et il souffrit pour la femme qu'il aimait.
QUE SIGNIFIAIENT CES LETTRES ?
Un drame fascinant qui se passe dans les champs de diamants de l'Afrique
"BY GOLLY" — Une comédie Sennett. Gazette hebdomadaire.
—VAUDEVILLE—
McLAIN GATES & CO. dans leur spirituelle comédie "State Room 19".
MORTIE & LYONS Traits de caractère avec musique et sourires.
E. W. WOLFE présente "PLAYMATES" Une réminiscence des jours de l'école.
LA FILLE D'ELITE Réticences, élégance, grâce et charme.
KINZO L'amuseur de l'Orient.
Représentations continuelles de 1 à 11. Matinée: 10-15c; soirée: 25-35c. Sam, dim. et jours de fête, prix des soirées.

EXPOSITIONS EXPOSITIONS
EXPOSITION DE VALLEYFIELD
17-18-19-20 AOUT 1920
$20,000.00 EN PRIX
aux exposants. L'un des meilleurs événements agricoles de la province.
Aéroplanes — Ballon — Attractions
Courses de chevaux.
$5,000.00 EN BOURSES
mardi — mercredi — jeudi — vendredi
VENEZ EN FOULE.
Les marchands de Valleyfield vendent des billets à réduction avant l'exposition.
7,12,13

L'EXPOSITION DE TROIS RIVIERES
du 23 au 28 Août
6 Jours de récréation instructive et amusante dans le centre industriel le plus progressif de la province.
Voyez la Superbe Exhibition
de Bétail, Chevaux, Volailles, Produits Agricoles et Domestiques.
Voyez les grandes courses excitantes et les autres nombreuses attractions.
N'oubliez pas la date.
COMMISSION DE L'EXPOSITION DE TROIS-RIVIERES
Hon. J. A. Tessier, Président. Dr. J. H. Vigneau, Gérant.
7,14,21E

AU CONSEIL DE LA VILLE DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 7.—A la séance du conseil municipal de Joliette tenue mercredi, étaient présents: son honneur le maire J.-Alexandre Guibault et les échevins Zéphirin Bacon, Lactance Goulet, Omer Rainville, Léon Brousseau, Louis Desrosiers et Elie Copping.

M. J.-A. Piette, président de la commission scolaire de cette ville, vient rencontrer le conseil en rapport avec la question de la rue Fontaine. Il y a plusieurs années, le conseil municipal de cette ville, en vue de l'ouverture de cette rue Fontaine, avait acheté de M. A.-A. Boucher, le terrain nécessaire à cette fin, au prix de $380.00. Il arrive maintenant aujourd'hui, que la commission scolaire a construit l'Ecole Saint-Pierre tout près de cette rue projetée. Et si cette rue était ouverte, la cour des élèves se trouverait séparée en deux parties par cette rue, ce qui est une impossibilité. M. le Président Piette demande au conseil d'abord de ne pas ouvrir la rue, et ensuite de donner à la commission scolaire ce terrain. Si les commissaires le veulent ils pourront échanger le terain de la rue Fontaine contre les lots qu'ils possèdent rue Delanaudière.

M. Honoré Bazinet, ainsi que M. Albert Delâge, se présentent devant le conseil et demandent un règlement pour défendre la construction de garages d'automobiles dans certaines parties résidentielles de la ville. Il s'ensuit une longue discussion. Ainsi, M. J.-A. Foisy, voudrait construire un grand garage sur la rue de Lanaudière, en face du parc Renaud. Les gens de l'endroit dont les résidences sont des plus modernes ne veulent pas entendre parler du projet.

Le conseil semble, pour la majorité, être de l'avis des contribuables. Cependant, cette question va être étudiée et une décision sera prise la semaine prochaine.

Le sécrétaire-trésorier est autorisé à emprunter sur billets une somme de $16,700.00, de diverses personnes.

Le sécrétaire-trésorier dépose le rôle de perception pour l'année courante, afin qu'il soit homologué par le conseil. Ce rôle est comme suit: taxes foncières imposées, $38,978.-00. Là-dessus, cependant, il faut déduire $3789.00 en exemption. Les taxes locatives sont de $5245.00; les taxes commerciales, $3729.00; les taxes professionnelles, $2000.00; les taxes spéciales, $12,667.00, sur lesquelles il faut cependant retrancher une somme de $838.00, en exemptions. Ceci forme donc un chiffre total de $60821.00, dont il faut déduire $4784.00 d'exemptions, laissant une balance de $56037.00.

La taxe d'église, cette année, sera pour toute la ville de $985.00.

La taxe d'eau sera de $28,621.-00. Il faut cependant déduire sur ce montant une somme de $744.00 d'exemption, laissant une balance de $27,887.00.

Ainsi, le montant total des taxes à percevoir cette année, pour la ville sera de $83,914.00.

LES NOCES D'OR DE M. ET DE Mme S. LARIN A SAINTE-CUNEGONDE

Une joyeuse et impressionnante fête de famille a eu lieu lundi dernier à Sainte-Cunégonde. M. et Mme Sévère Larin célébraient le cinquantième anniversaire de leur mariage, entourés de leurs enfants et petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La fête débuta par une grand'messe solennelle d'actions de grâces célébrée à l'église paroissiale par le R. P. Tharsicius, de l'Ordre des Franciscains, assisté des abbés Ethier et Breton. C'est le R. P. Tharsicius qui a prononcé le sermon de circonstance. M. et Mme Joseph Giguère serviaient de témoins aux jubilaires. Un Ave Maria et un Ecce Panis ont été exécutés par Mlle C. Robert.

Après l'office divin, il y a eu banquet à la demeure des jubilaires, 133 rue Coursol, et au cours duquel une adresse fut lue par leur fils Ernest. Une bourse bien garnie leur fut présentée ainsi que d'autres cadeaux. Mlle Irène Mallette, leur petite-fille, a récité une jolie fable. Trois de leurs petits-enfants, Fleurette Durocher, René et Annette Larin, ont aussi dit un boniment de circonstance. Avant le banquet le bénédicité fut récité par l'abbé G. Moreau, neveu des jubilaires.

M. et Mme SEVERE LARIN

Parmi les invités, on remarquait: le Révérend Père Tharsicius, l'abbé G. Moreau, le révérende Soeur Marie du Thabor, leur petite-fille, accompagnée de la révérende Soeur Marilus, des Soeurs de Sainte-Anne, M. et Mme Xavier Malette, Mme veuve Agapit Larin, M. Arthur Larin, M. et Mme Ernest Duchocher, M. et Mme Ernest Larin, leurs enfants; M. et Mme Omer Larin, M. Lucien Larin, M. Joseph Malette, Mlles Irène Malette, Fleurette Mionne et Jeanne Durocher, M. René et Mlles Annette, Claire et Madeleine Larin, leurs petits-enfants; M.J.-B. Larin,de Troy, N. Y., M. et Mme Joseph Giguère, M. et Mme Eusèbe Larin, Mme veuve O. Martel, Mme veuve Marcelin Larin, MM. John Calvin, Napoléon Larin et Eusèbe Larin, Mlles Exilda et Evélina Larin, M. et Mme Narcisse Desrosiers, M. et Mme Eugène Desrosiers et M. Armand Desrosiers, de Saint-Jacques L'Achigan, M. et Mme Paul Carbonneau, leurs neveux et nièces, M. Octave Gagnon, Mlle C. Lagacé, Mlle M. Lagacé, M. Ernest Dionne, M. et Mme S. Sarrazin, MM. Victor Dionne, O. Bouchard, N. Bélair J. Blondé, M. et Mme Nap. Dubrule, Mlles Julia et Lucile Dubrule, MM Paul-Emile et Hector Dubrule, et plusieurs autres.

FESTIVAL DES JEUNES DANS MONTREAL-NORD

Le troisième festival de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse aura lieu à Montréal-Nord, demain dimanche, le 8 août. Il est organisé par le vice-président M. L.-C. Fortin. Le programme se lit comme suit: 1.—Partie de "Baseball" entre les clubs Sainte-Hélène et Saint-Valier; 2.—partie de "Baseball", entre le Saint-Lambert et l'Impérial; 3.—Course pour fillettes, de 4 à 6 ans; 4.—course pour fillettes de 6 à 8 ans; 5.—Course à la patate pour fillettes, de 8 à 12 ans; 6.—course pour jeunes filles, de 12 à 16 ans, 100 verges; 7.—course pour garçonnets, de 4 à 6 ans; 8.—course pour garçonnets, de 6 à 8 ans; 9.—course à reculons, garçons de 8 à 12 ans; 10.—course à l'âne, garçons de 12 à 15 ans; 11.—course à la brouette, garçons de 15 à 17 ans; 12.—course ouverte à tous, 300 verges.

Trois prix de présence seront tirés au sort et de nombreux et jolis prix seront distribuées aux vainqueurs des différentes courses. Le soir, à 9 heures, grand feu d'artifice sur les terrains du Bien-Etre. L'entrée est gratuite.

COURRIER DE LEVIS

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 7.—Une délégation composée du Dr A.-V. Roy, M.P.P.,de MM. les échevins N.-J. Mercier, E. Roy, et de MM. L. Lemieux, greffier de la cité, et E. Hamel, ingénieur, s'est rendue au département des Affaires municipales, à Québec, pour demander l'autorisation d'emprunter une somme d'argent pour l'achat d'une pompe pour l'aqueduc municipal. Le sous-ministre leur a demandé d'adresser au ministre une lettre accompagnée d'un rapport de l'ingénieur, démontrant l'urgence d'un pareil achat.

—Le conseil de ville de Lévis, siégeant en comité général, a étudié la demande d'exemption de taxes faite par l'Hôtel-Dieu de Lévis, sur les lots Nos 281, 282, 283. Les voix se sont partagés également, et la question sera soumise au conseil.

—Le conseil a ensuite voté la somme de $200, qui devra être remise aux autorités de l'Hôtel-Dieu. Cette somme représente le montant annuel octroyé par la ville à cette institution.

—Sur les $80,000 de débentures émises par la cité, $30,000 ont déjà été vendues, d'après le rapport du trésorier, M. N. Belleau.

—Le secrétaire a été autorisé par le conseil à donner avis à ceux qui n'ont pas payé leurs taxes d'avoir à se conformer aux exigences de la loi, sans quoi ils seront poursuivis.

—Certains travaux d'amélioration seront faits au nouveau poste de police de la Côte du Passage.

—La cité de Lévis enverra des délégués à la convention de l'union des municipalités de la province de Québec, qui se tiendra à Montréal, les 6, 7 et 8 septembre prochain.

—La ville de Lauzon sera isolée de Lévis durant la majeure partie du mois d'août, à cause du pavage de la rue Wolfe qui sera commencée bientôt. Les voitures devront passer par le chemin des forteresses.

—Le notaire Cyrius, de Québec, réclame de la cité de Lévis la somme de $2,100, pour dommages causés à sa propriété. La question sera débattue devant les tribunaux.

DANS NOS THEATRES

Suite de la page 4

SOIREES ARTISTIQUES QUI ONT EU DU SUCCES

Les élèves de Mlle Marier, professeur de chant, ont donné, à Longueuil, le 24, et à Montréal-Est, le 27 juillet derniers, deux concerts qui furent couronnés d'un brillant succès.

Ces jeunes filles ont exécuté avec beaucoup de brio deux opérettes, une comédie et plusieurs pièces de chant.

Mlle Vaillant, dont on se rappelle le succès dans le rôle de Jeanne d'Arc, et Mlle de Pocas ont très heureusement interprété un dialogue dû à la plume de Dreyfus, "Les Rivales", qui leur a valu plusieurs rappels.

L'auditoire a vivement goûté la comédie en un acte de Pournay, "Une bonne qui ronfle". Cette comédie était interprétée par Mlles L. Maltais, Hélène Charbonneau, Berthe Cabana et A. Labranche. La façon dont ces jeunes filles se sont acquittées de leurs rôles respectifs leur méritait de vifs applaudissements que le public leur a d'ailleurs généreusement donnés.

Mlles Charbonneau et Labranche ont bien rendu le duo de l'Annonciation, de "La Vierge", de Massenet. Toutes deux possèdent d'excellentes voix qui ont beaucoup charmé l'auditoire.

Mme A. Larivière et Mlle A. Labranche ont interprété avec beaucoup de succès une opérette en un acte, "Deux cantatrices", de Deishort.

Mlle Cabana, dans l'"Hymne au soleil", Mlle Maltais, dans "Chanson Barberine" et Mme Larivière dans "Au cap-price du vent" ont obtenu beaucoup de succès.

MM. Maurice Marier et Roger Larivière, deux jeunes de talent, ont été chaleureusement applaudis.

Mlle Jeannine Fortier, qui accompagnait au piano, a droit aux plus vives félicitations. Elle a fort bien secondé les interprètes et elle n'a pas peu contribué au succès de ces deux soirées.

Mlle Marier, dont on connaît le dévouement discret pour la cause de l'art, a fait connaître au public un groupe de jeunes artistes de beaucoup de talent. Le succès qu'elle a obtenu couronne bien ses efforts qui ne s'arrêtent pas là, nous l'espérons.

DE L'OPERA

Le succès de Creatore, actuellement à Montréal avec son excellente musique, fait bien augurer pour la troupe de Grand Opéra que le maître viendra diriger à l'automne. La troupe d'opéra de Creatore est reconnue comme la plus forte organisation qui ait fait de la tournée aux Etats-Unis ces dernières saisons. D'excellents artistes font partie de cette troupe qui est complète dans toutes les sections, chœur, ballet, orchestre, etc. Que dire de l'orchestre sans la baguette magique de Creatore!

Les journaux sont d'ailleurs pleins d'éloges et ont souvent comparé son orchestre avec celui de l'Opéra de Chicago. M. Gauvin amènera la troupe d'Opéra Creatore au Saint-Denis à la fin de septembre.

Le Temps des Vacances
Est le Temps de la Danse

Aux places d'eau ou à la campagne
SI VOUS NE SAVEZ PAS DANSER
Nous vous enseignerons les plus nouveaux pas en quelques leçons particulières à un prix très modéré.
Leçons particulières tous les jours sur rendez-vous. Tél. Uptown 3556.
Prof. Laing, principal; Mlle St-Pierre, assistante.
STUDIOS DE DANSE **AUDITORIUM**
225 rue Ontario Ouest (près Bleury).
Ouverts tout l'été.
198-e,n E

ROBERVAL

—M. Alphonse Desilets, directeur des cercles de Fermières, est à Roberval avec Mme Desilets et sa belle-mère, Mme Edmond Savard, femme de notre député fédéral.

Plusieurs conférencières adresseront la parole aux Fermières; elles traiteront de divers sujets se rapportant à l'entretien des jardins, à la culture des abeilles, à l'aviculture.

—Notre ciel est traversé, de temps à autre, par deux hydroplanes, sous la direction du gouvernement local, pour l'exploration des forêts, et leur protection contre l'incendie. Nous avons deux hydroplanes dans la partie de Roberval, et nous en attendons prochainement un troisième qui devrait porter la valeur de vingt passagers, à ce qu'on nous assure.

NAVIGATION

Compagnie Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
Service Postal Rapide
NEW-YORK — HAVRE

Niagara				Août 17
La Lorraine	Août 20	Sept 17		Oct 15
Rochambeau	Août 21	Sept 23		Oct 28
Lafayette	Août 27	Sept 24		Oct 23
La Savoie	Sept 3	Oct 1		Oct 30
France	Sept 8	Oct 6		Nov 3
La Touraine	Sept 14	Oct 12		Nov 20

NEW-YORK-BORDEAUX
Caroline — Août 19

Genin, Trudeau & Cie, Ltée, agents généraux canadiens de passagers, 22 Notre-Dame Ouest, ou agents locaux.
208-m,j,s,n

WHITE STAR DOMINION LINE TO EUROPE
Route directe pour la France via New-York-Cherbourg (France)

PHILADELPHIA	7 Août	4 Sept.	2 Oct.
NEW-YORK	21 Août	18 Sept.	16 Oct.
ST. PAUL	28 Août	25 Sept.	23 Oct.
ADRIATIC	14 Août	15 Sept.	16 Oct.
OLYMPIC	28 Août	18 Sept.	9 Oct.

La Route du St-Laurent via Montréal-Québec-Liverpool

MEGANTIC	21 Août	18 Sept.	16 Oct.
CANADA	24 Août	25 Sept.	30 Oct.

Renseignements complets à 211, rue McGill, Montréal. Téléphonez: Main 7760, ou aux agents locaux.
La correspondance est faite en français.
145-s,n

CHATEAU QUINTE
STE-MARGUERITE LAC MASSON
Le plus beau site du Nord. 70 pieds plus haut que le niveau du lac. A cette attitude l'air est toujours pur et frais. Sur le bord du lac. CHALOUPES, BAIGNOIRES, CROQUETS, SALLE DE DANSE, LAWN-TENNIS, LUMIERE ELECTRIQUE, SALLE DE BAIN à tous les étages. Pour informations, s'ad. au Château. 7,10,12,14

PARC KING EDWARD
LE PLUS BEL ENDROIT DE LA PROVINCE POUR PIQUE-NIQUES — PROMENADE IDEALE
DIMANCHE, le 8 août, les bateaux partiront de l'avenue Pie IX, Maisonneuve, à toutes les heures de 9.00 a.m. et 8.00 p.m.
ADULTES, 50c. ENFANTS, 25c. 233-2

SAUTEZ LES RAPIDES LE DIMANCHE
VAPEUR BEAUHARNOIS
LE SEUL VAPEUR SAUTANT LES RAPIDES
Tous les dimanches le vapeur BEAUHARNOIS part de Montréal, quai rue Nazareth à 2.30 p.m., montant le lac St-Louis, retournant à Montréal par les rapides de Lachine. De retour à Montréal vers 5.30 hrs p.m. Prenez chars Centre.
PASSAGE, ALLER ET RETOUR, $1.50

VILLEGIATURE — ADIRONDACKS, N. Y.
UNE AVENUE DES ADIRONDACKS
On peut, par auto, atteindre, en quelques heures, n'importe quel point des Montagnes.
ON ACCEPTE L'ARGENT CANADIEN AU PAIR
Au WINDSOR
ELIZABETHTOWN, N.Y.
FACILITES pour le GOLF, le tennis et 14 autres sports.
ROUTES PARFAITES pour tous les merveilleux sites des forêts.
La meilleure nourriture provenant de la ferme modèle du Windsor. Grel, service à la carte. RESTAURANT INSURPASSABLE.
Dans tout l'hôtel règnent l'atmosphère des bois, le ton du club privé.
Facilités d'accès à la ville. Trajet de 4 heures de Montréal.
DAN. O'BRIEN, gérant.

NAVIGATION
BATEAU A LOUER
Pour Pèlerinages, Excursions, Etc.
S'ADRESSER CHAMBRE No 61
92 RUE NOTRE-DAME EST
TELEPHONE MAIN 8770
142-1,M,s,n

RMSP TO THE WEST INDIES
Départs tous les quinze jours d'Halifax
POUR
Bermudes, St. Kitts, Antigua, Montserrat, Dominique, Ste-Lucie, Trinidad et Demerara, Barbade, St-Vincent, Grenade
RETOURNANT A St-Jean, N. B.
POSTES, PASSAGERS, FRET.
La route de tourisme la plus attrayante que puisse trouver le voyageur canadien.
LITTERATURE SUR DEMANDE
The Royal Mail Steam Packet Co.
HALIFAX, N. S.
298-M,s,n

EXCURSIONS
EXCURSIONS DU DIMANCHE
LE VAPEUR RITA B.
L'APRES-MIDI
partira du quai Victoria à 2.15 hres, de retour à 6.30 hres.
LE SOIR AU CLAIR DE LUNE
le bateau partira à 8.30 hres, de retour à 11 hres.
MUSIQUE ET DANSE
Passage chaque voyage : $1.00

Vapeur "Terrebonne"
EXCURSION DU DIMANCHE
Départ de Montréal à 9 hrs pour Varennes, Verchères, Contrecoeur, Sorel. Repas et rafraichissements servis à bord. Départ de Sorel à 2.30 p.m.
Voyages de touristes — Départs les lundis pour St-Antoine et jeudi pour jusqu'à Beloeil. Pour informations, Main 7607.
180-s

Amenez les enfants pour un voyage de toute une journée en bateau
Préparez un panier au goûter et venez faire un voyage dans le bas du Saint-Laurent, jusqu'à Berthier. Le vapeur "Trois-Rivières" partira du quai Victoria dimanche, le 8 août, à 9 h. du matin, et reviendra à 8 h. 30.
PASSAGE DANS LES 2 SENS . . $1.50

Il fait Chaud?
Oui, mais il fait frais sur le fleuve.

EXCURSIONS DU SAMEDI ET DU DIMANCHE APRES-MIDI
Le vapeur "Rapids' King", le plus beau bateau de plaisance qui vogue sur le St-Laurent, fera un voyage spécial samedi et dimanche après-midi, quittant le bas de la rue McGill à 2 h. 15. Orchestre spécial, excellent parquet pour la danse. Retour vers 6 h. 30.
Prix: $1.25
Renseignements complets :
CANADA STEAMSHIP LINES, LIMITED
9, Place Victoria. Hôtel Windsor.
Main 4710. Uptown 4740.

Faites vos Achats chez
Vallières Limitée
605 rue Ste-Catherine Est, coin Montcalm

SPECIALITES EN VENTE
Samedi et Lundi

CONFECTIONS
75 costumes échantillons en gabardine et serge française de haute qualité, dans un grand choix de styles des plus fashionables. Couleurs: taupe, brun africain, sable-marine et noir.
Grandeurs pour dames et jeunes filles. Val. rég. 55.00 à 65.00. Spécial pour samedi et lundi . . 44.95
50 manteaux en jersey, drap velours, tricotine et serge, dans une grande variété de modèles et couleurs, très confortables pour demi-saison et l'automne.
Grandeurs 16 à 20 ans et 36 à 42. Val. rég. 42.00 à 48.00. Spécial, samedi et lundi 29.95

Articles pour Dames et Enfants
10 douz. de BAS en fil blanc, gris et noir. Pointures 8½ à 10 pour dames. Valeurs de .50 et .75. Spécial à . .34
BAS en soie, noir, blanc, marin, gris, taupe, castor, rose pâle, champagne, etc., hauts et pieds doubles. Grandeurs 8½ à 10 pour dames. Valeurs de 2.50 à 3.00. Spécial à 2.98
BAS en fil par côtes, blanc, noir et brun. Grandeurs assorties pour enfants. Valeurs de .50 et .60. Spécial à . .33
CHAUSSETTES en fil mercerisé, blanc, brun, rose, bleu pâle, Alice, noir, rayés de fantaisie. Grandeurs assorties pour enfants, valant .60. Spécial à . . .39
CRAVATES en popeline de soie, assorties de couleurs. Valeur de .75. Spécial à 49
SACOCHES en soie moirée, gris, noir et bleu marine, avec miroir et petit portemonnaie. Valant 4.50. Spécial à 2.98
25 douz. de GANTS en soie et en fil, balance de stock de manufacture, de couleurs et grandeurs assorties, pour dames. Valeurs jusqu'à .75. Spécial à . .19
GANTS en soie, blanc, noir, gris, drab, pongée, mastic, etc. Grandeurs 6 à 7 pour dames. Valeur de 1.35. Spécial à .89
RUBANS en soie duchesse, largeurs 4 à 6 pouces, de couleurs assorties, valant .75 et .90. Spécial à . . .59
RUBANS en soie moirée, 5 pouces de largeur, dans un assortiment complet de couleurs. Valeur de 1.10. Spécial à 89
LAINES Monarch et Sport Floss, en balles de 1 once, assorties de couleurs. Valeur de .40. Spécial à . .33
LAINE Sport Wool en écheveaux de 2 onces, couleurs: rouge, brun, rose, American Beauty et noir. Valeur de .75. Spécial à 47

SOIES -- SOIES
Très spécial — Soie Shantung naturel, 33 pouces. Valeur de 1.25 pour 95
Chiffon taffetas, 36 pouces, dans toutes les nouvelles nuances. Valeur de 3.00 pour . . 2.29

ETOFFES A ROBES
TRES SPECIAL
Serge tout laine, 44 à 54 pouces. Drab, vert, vin, bleu marin, taupe et noir. Valeur de 6.00, pour 3.29
Tweed écossais, 56 pouces, pour manteaux,dans un grand choix de nuances. Valeur de 3.50, pour 2.89
ETOFFE NOIRE
Brillantine noire, 52 pouces, très beau lustre. Valeur de 2.50, pour 1.59
Panama noir, 50 pouces,très pesant,pourcostumes et robes. Valeur de 3.50, pour . . . 2.29

Blouses -- Blouses
BLOUSES en marquisette blanche et de couleurs : pêche, maïs, bleu copen, réséda, rose pâle. Les plus nouveaux styles, russe et tailleur, garnis de dentelles et broderies à la main. Valeur rég. 5.00. Spécial à . . 1.98
BLOUSES "Middy" en duck blanc, avec collet de couleur, pour fillettes de 6 à 10 ans. Valeur régulière 1.50. Spécial à 79

Lingerie -- Lingerie
TABLIERS couvre-tout, en indienne rayée, couleur foncée ou pâle. Toutes les grandeurs pour dames. Val. rég. 2.75. Spécial à 2.29
ROBES en chambrai et en indienne carreautée, unie ou rayée, pour fillettes de 2 à 12 ans. Val. rég. 3.50. Spécial à . 1.49
JUPONS et cache-corset en coton blanc très fin, garnis de dentelle et broderie avec insertion. Coupe parfaite. Val. 1.50. Spécial à 99

Tissus Lavables et Cotons
1 lot de ZEPHIR carreauté rose et blanc et noir et blanc seulement. Rég. 35 à .40. pour cette vente à 25
1 lot MOUSSELINE dimity blanche, carreauté, rayé, et avec pois. Rég. .45, pour cette vente à 33
1 lot de DUCK de couleur pour robes. Rég. .50, pour cette vente 35
1 lot INDIENNE à fond pâle et foncé. Rég. .40, pour 29
25 pcs de coton jaune, 34 pouces de largeur. Rég. .29, pour 23

BONSTELLE GAGNE LE HANDICAP A MAISONNEUVE

Our Little Anne cause une forte surprise dans la cinquième course. — Un intéressant programme pour cet après-midi.

Our Little Anne a causé la plus forte surprise de la journée hier aux courses de Maisonneuve, gagnant la cinquième épreuve et rapportant $17.60 pour $2. Cette course a réuni un champ de huit partants et dans une fin excitante au possible, Our Little Anne a battu Richard V par une demi-longueur à peine.

Les autres courses de l'après-midi ont été gagnées par des premiers ou des seconds choix.

Le handicap, la quatrième course de la journée, a réuni un lot de bons chevaux, et a été gagné par Bonstelle piloté par le jockey E. Smith. Top Rung, un grand favori, s'est classé deuxième, une longueur et demie en arrière de Bonstelle.

Le programme pour aujourd'hui est fort intéressant et promet d'attirer une assistance record. La direction nous annonce qu'il y aura plusieurs entrées additionnelles pour empêcher tout bousculage à la barrière. De plus, il y aura trois machines du pari mutuel à l'intérieur de la piste, de sorte que ceux qui préfèrent s'éloigner de l'estrade pourront être au grand air et faire quand même quelques paris.

Sommaire des courses d'hier:—

Première course. 5 furlongs. Bourse $500, 3 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur. $400.

Cheval	Jockey	Fin.
Guardsman, 117	A. Casey	1 2
Doublet II, 107	A. Finley	2 3
Canvasback, 106	J. Ryan	3 2
Comacho, 115	N. Barnes	4 3
Fond Hope, 109	E. Hayward	5 3
Miss Horner, 110	W. Dunkinson	6

Temps: 1:00⅗. Piste rapide.

Un pari de $2.00 sur Guardsman a rapporté $5.30, 3.40 et 2.40; sur Doublet II $3.50 et 2.60, et sur Canvasback, $3.40 en troisième.

Deuxième course. 6 furlongs. Bourse $5500, 3 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur, $400.

Pierrot, 114 E. Hayward 1 2
Olive James, 103 C. McCorkle . . 2 1½
Galaway, 114 R. Pauley 3 4
Lucky Pearl, 112 A. Casey . . . 4 1
Flying Frog, 105 J. Schlesinger . 5 1
Electric, 112 N. J. Barnes 6

Temps: 1.17⅘.

Un pari de $2.00 sur Pierrot a rapporté $2.80, 2.70 et 2.30; sur Olive James, $6.00 et 2.90 et sur Galaway, $2.50 en troisième.

Troisième course. 5 furlongs. Bourse $$500. 4 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur, $400.

Bob Baker, 108 R. Pauley . . . 1 2
Juanita III, 113 E. Smith 2 1
Blanchita, 111 J. Dominick . . . 3 3
Hattie Will Do, 108 E. Hayward 4 3
Montague, 107 N. Foden 5 1½
Ridgeland, 116 T. Smith 6

Temps: 59⅘.

Un pari de $2.00 sur Bob Baker a rapporté $11.20.

Quatrième course, 6½ furlongs. Bourse $500, 3 ans et plus. Handicap. Valeur au vainqueur, $400 — Bonstelle, 106 E. Smith, 1 1½; Top Rung, 107 A. Casey, 2 3; Virge, 104 N. Foden, 3 1; Assumption, 104½ F. Moore, 4 2; Nettie Walcutt, 106 R. Ryan, 5 3; Semper Stalwart, 109 E. Hayward, 6. Temps, 1.24. Un pari de $2.00 sur Bonstelle a rapporté $5.20, 3.60 et 2.30; sur Top Rung, $3.20 et 2.40, et sur Virge, $2.60 en troisième.

Cinquième course, 5 furlongs. Bourse $500, 3 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur, $400 — Our Little Anne, 115 H. Dennler, 1 ½; Richard V, 109 E. Smith, 2 1½; Waldo Jr., 111 J. Dominick, 3 2; Plain Heather, 104½ F. Moore, 4 2; Nobleman, 117 C. P. Thomas, 5 1½; El Coronel, 112 A. Casey, 6 1; Frenchy, 117 R. Pauley, 7 1; Charming, 115 J. Schlesinger, 8. Temps, 1.01. Un pari de $2.00 sur Our Little Anne a rapporté $17.60, 8.20 et 4.60; sur Richard V, $3.40 et 2.70, et sur Waldo Jr., $4.00 en troisième.

Sixième course, 1 1-16 mille. Bourse $500, 3 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur, $400 — Concha, 107 C. McCorkle, 1 —; Lobelia, 113 T. Smith 2 ¼; Tugs, 108 C. Martin, 3 c; Sevillian, 108, E. Hayward, 4 2; Country Lass, 105 N. J. Barnes, 5. Temps, 1.52 4-5. Un pari de $2.00 sur Concha a rapporté $5.80, 2.70 et 2.20; sur Lobelia, $2.60 et 2.10, et sur Tugs, $2.20 en troisième.

Septième course, 6 furlongs. Bourse $500, 3 ans et plus. A réclamer. Valeur au vainqueur, $400 — Donna Grafton, 115 C. McCorkle, 1 5; Clean Sweep, 102 J. Schelsinger, 2 1; Miss Stirling, 115 N. J. Barnes, 3 n; W. P. Montgomery, 109 C. P. Thomas, 4 3; Gas Mask, 117 J. Dominick, 5 5; Rose Richmond, 104 N. Foden, 6. Temps 1.17. Un pari de $2.00 sur Donna Grafton a rapporté $4.60, 3.40 et 2.60; sur Clean Sweep, $16.40 et 6.70, et sur Miss Stirling, $2.50, en troisième.

Voici la liste des inscrits aux épreuves de samedi:

Première course. $500. 3 ans et plus. A réclamer. 6 furlongs.

Waldo, Jr. 107
Dot H. 112
Say When 112
Truant 117
Hosiem 107
Ramona 112
Guardsman 114

Deuxième course. $500. 3 ans et plus. A réclamer. 6 furlongs:

Col. Rockinghorse 109
Omeme 113
Hattie Willdo 113
Roadmaster 119
Pluviada 113
Cork 119
Le Balfre 115
Comacho 115
Cormacho 122

Aussi éligible: Ministra 117, El Coronel, 115; Lady Marrigan 107; Lighting Sweep, 107; King Worth, 119.

Troisième course. $500. 3 ans et plus. A réclamer. 6 furlongs:

Player 100
Bob Baker 114
Nobleman 114
Homan 114
Lenora P. 105
Mike Dixon 114
Senator James 114

Quatrième course. $500. 3 ans et plus. Handicap. 6 furlongs:

Redstart 103
My Gracie 117
Clear Lake 123
Dainty Lady 106
aResist 105
aBock Bay 120

(a) Entrée B. A. Jones.

Cinquième course. $500, 3 ans et plus. A réclamer. 5 furlongs:

Hattie McCarthy 109
Col. Morphy 114
Delancey 119
Nick Klien 111
Vision 113
Neg 123

Sixième course. $500, 4 ans et plus. A réclamer, 1 1-16 mille:

Contestant 108
The Talker 114
Almine 119
Miss Sweep 111
Tit For Tat 116
Tugs 118

Septième course. $500, 3 ans et plus. A réclamer. 6½ furlongs:

W. F. Montgomery . . . 107
Dahinda 111
Ned Milsybright 113
Regent 116
Steve 107
Ralph S. 113
Allan Cain 113
Cliff Stream 116

JOUTE D'UNE IMPORTANCE CAPITALE AU SHAMROCK

Le Saint-Arsène et les Indiens se recontreront dimanche pour la quatrième fois de la saison.—Verrons-nous une surprise ?—Lachine vs. Saint-Henri.

Pour la quatrième fois depuis le commencement de la saison, le Saint-Arsène et les Indiens se rencontreront demain au terrain des Shamrocks dans une partie de la Ligue de la Cité. Lors de la première partie, les deux clubs ont fait lutte nulle de dix manches. Le 30 mai, et le 4 juillet, le Saint-Arsène a réussi à vaincre la formidable équipe des Indiens qui a remporté l'an dernier le championnat du Canada. Cette fois cependant, les Indiens se jurent bien de prendre leur revanche et ils se surpasseront dimanche pour triompher de leurs vainqueurs. La lutte sera dure, serrée et excitante. Plusieurs experts qui suivent depuis des années les parties de la Ligue de la Cité ne seraient pas surpris de voir les Indiens gagner dimanche. Ubald Rose jure bien cependant qu'il sortira vainqueur de la rencontre. Il dit que ses hommes réalisent toute l'importance de cette joute et qu'ils veulent gagner à tout prix. Il est certain que si le Saint-Arsène était battu dimanche, sa défaite donnerait une grande chance à l'Athlétique de remporter le championnat de la deuxième série. La lutte dimanche se fera entre les lanceurs Olivier et Malcolm Fraser. Ce sera un duel de lanceurs.

La joute entre le Saint-Henri et le Lachine sera aussi une bonne exhibition. Elle précèdera la rencontre entre le Saint-Arsène et les Indiens. Le Saint-Henri qui a eu tant de malchance dimanche dernier, se promet bien de s'affirmer demain. Le capitaine Calvert se surpassera pour faire gagner son club.

L'arbitre derrière le marbre pour les deux parties sera McAloon, catcher du Lachine.

BASEBALL A MAISONNEUVE

Le Crescent fera face au Royal-Canadien et le Lachine rencontrera le Métropole.

Le programme de dimanche dans la Ligue Indépendante sera un des plus saillants de la saison. Il mettra aux prises les quatre équipes du circuit Narbonne, lorsque le Crescent fera face au Royal-Canadien et que le Lachine rencontrera le Métropole. Ces deux parties seront les plus importantes de la saison, et elles devraient éclipser les exhibitions que la Ligue Indépendante donne depuis quelques semaines. Les trois dernières séances du circuit des Indépendants ont, en effet, vu des exhibitions sensationnelles de 10, 11 et 12 innings, gagnées par de très petites marges.

Les parties de dimanche ne sauraient être autrement que les autres, et elles devraient fournir du baseball de première qualité. Le Royal-Canadien semble avoir secoué sa guigne et retrouvé le sentier de la victoire. Avec Lahaie continuant à être en aussi grande forme, l'équipe du Royal est certainement l'une des plus dangereuses aggrégations de joueurs qu'il soit possible de réunir sous une même direction. Le gérant, Eugène Payette, commence à voir sa longue expérience bénéficier à ses porte-couleurs, et ce vétéran de tant de combats fameux, alors qu'il portait les couleurs de l'ancien "Mascotte", s'attend à une série ininterrompue de victoires. Le Crescent n'a donc qu'à se bien tenir s'il ne veut pas éprouver une désagréable surprise, demain après-midi.

Le Lachine jouera ses dernières cartouches, dimanche, dans sa rencontre avec le Métropole, car, s'il subit une autre défaite, il sera éliminé complètement de la course au championnat, tandis qu'une victoire pour ses couleurs, si le Royal-Canadien triomphait du Crescent, le placerait sur un pied d'égalité avec le Métropole et le Crescent pour la première position de la Ligue.

FETE SPORTIVE A CHENEVILLE

Cheneville, 7. — Les préparatifs pour le grand festival qui aura lieu ici mardi et mercredi, sont maintenant terminés, et les promoteurs sont d'ores et déjà assurés du succès. Ils sont du moins certains de donner du sport comme on n'en a jamais vu jusqu'ici dans les Laurentides. Comme un montant de $2,500 sera distribué en bourses aux vainqueurs des différentes épreuves au programme, on peut être sûr que les concurrents vont se surpasser pour décrocher ces prix.

Le programme de ces deux jours de sport comprend des courses au trot auxquelles prendront part les meilleurs chevaux du district, des courses d'automobiles et de motocyclettes, une course entre un aéroplane et un auto, etc.

Dans les courses de motocyclettes, l'on verra Malepart, Gadbois, Poulin, Chassé, Gérard, "Labelle" avec des machines Henderson spéciales de 4 cylindres, les plus rapides sur le continent, ainsi que Wilson avec une machine Indian, et Lépine, de Brownsburg.

Dans les courses d'automobiles, Desrosiers qui détient plusieurs records établis sur la piste de Delorimier, sera au nombre des concurrents avec son Mercer. Deprateau, le chauffeur intrépide, sera au volant d'un Reo. Plusieurs autres chauffeurs de grande réputation sont aussi au programme.

GARDE IND. HOCHELAGA

La Garde Ind. Hochelaga demande aux autres gardes de Montréal, de lui envoyer leur adresse. Inf. René Lapouette, 409 rue Aylwin, Hochelaga.

VICTOIRE DU JOLIETTE

Le Royal de Joliette a battu le Terrebonne par 9 à 7 dans une joute excitante au possible.

QUATRE RAMEURS DE CHATEAUGUAY MALADES AU LIT

Quatre rameurs du Club Nautique Chateauguay sont au lit souffrant de pneumonie. Ils ont contracté cette dangereuse maladie aux récentes régates de Lachine auxquelles ils ont pris part. Comme on s'en rappelle peut-être, il faisait très froid ce jour là, et les courses annoncées pour deux heures, ne commencèrent qu'à quatre, et, par suite de l'organisation défectueuse et foncièrement mauvaise, ne finirent qu'à neuf heures du soir. Forcés d'attendre, et très légèrement vêtus, les rameurs prirent froid avec le résultat qu'ils sont aujourd'hui au lit souffrant de pneumonie. C'est la raison pour laquelle ils n'ont pas pris part aux régates de Cartierville il y a une semaine.

LES TROTTEURS LOUISEVILLE

Louiseville, 7. — Les promoteurs des grandes courses de dimanche attendent la journée de demain avec la serenité que procure le bon travail accompli. Les courses de demain seront probablement les meilleures vues ici, car elles réuniront au moins vingt-cinq chevaux trotteurs et ambleurs venus de tous les points environnants. Les bourses offertes sont bien propres à stimuler l'ambition des propriétaires de chevaux. Il est certain que l'on verra de bonnes courses.

Joseph Lebeau, champion du Canada, prendra part aux courses d'automobiles avec une nouvelle machine qu'il étrennera pour la circonstance. Le programme comprend une course de 5 milles entre un auto et un aéroplane.

LES TROTTEURS A LAPRAIRIE

Laprairie, 7—Tout est prêt pour les courses au trot ici dimanche. Les promoteurs ont organisé un intéressant programme qui réunira les plus rapides trotteurs et ambleurs des paroisses environnantes. La rivalité est grande entre les différents propriétaires et avec l'ambition de décrocher les bourses offertes; l'on devrait avoir de bonnes épreuves bien contestées. La piste a été mise en excellent état de sorte que les amateurs de courses devraient voir du bon sport.

Outre les courses de chevaux, il y aura aussi des courses d'automobiles et des envolées en aéroplane.

LIGUES DE BASEBALL

LIGUE AMERICAINE.

A Detroit—		R.	H.	E.
New York	401015000—11	10	0
Detroit	220000030—7	13	2

Batteries:—Quinn, Mogridge et Ruel; Dauss, Oldham et Stanage.

A Chicago—		R.	H.	E.
Boston	0000002100—3	6	0
Chicago	0100101001—4	11	1

Batteries:— Myers et Schang; Williams, Kerr et Schalk.

A Cleveland—		R.	H.	E.
Philadelphie	0000000011—2	5	1
Cleveland	0000100000—1	4	1

Batteries: — Rommell, Keefe et Perkins; Coveleskie et O'Neill.

A Saint-Louis—		R.	H.	E.
Washington	001041001—7	12	1
St. Louis	30102404x—14	14	0

Batteries: — Courtney, Engel, Acosta et Gharrity, Lorres, Davis et Severeid.

LIGUE NATIONALE.

A New-York—		R.	H.	E.
Chicago	000000002—2	6	1
New-York	20300000x—5	6	1

Batteries:—Alexander, Carter, Bailey et Killifer; Benton et Smith, Snyder.

		R.	H.	E.
Chicago	000000020—2	3	2
New-York	00203100x—6	12	1

Batteries: — Tyler, Jones et Daly; Douglas et Snyder.

A Boston—		R.	H.	E.
St. Louis	101000010—3	11	2
Boston	00000070x—7	12	2

Batteries: — Doak, Kircher et Clemons; Scott et O'Neill.

A Philadelphie		R.	H.	E.
Cincinnati	000 201 041—8	9	1
Philadelphie	000 101 000—2	7	6

Batteries: Ring et Wingo; Smith, Betts, Enzmann et Wheat.

LIGUE INTERNATIONALE

A Baltimore		R.	H.	E.
Toronto	001 103 402—11	13	0
Baltimore	000 100 000—1	5	2

Batteries: Shea et Devine; Groves, Sullivan, Fike et Egan.

A Reading		R.	H.	E.
Buffalo	000 000 200 0—2	7	0
Reading	000 101 000 1—3	10	4

Batteries: Werre et Bruggy, OBrien; Barnhardt et Cotter.

		R.	H.	E.
Buffalo	210 002 0—5	9	5
Reading	022 202 x—8	7	2

Batteries: Carruthers et O'Breen; Holmes, Swartz et Cotter.

A Syracuse		R.	H.	E.
Akron	012 100 010—5	13	0
Syracuse	040 000 000—4	8	5

Batteries: Moseley, Culp et Walker; Sell et Neibergall.

ATHLETIQUE A GRANBY

L'Athlétique ira jouer, dimanche, à Granby, avec le club de l'endroit, qui l'a déjà battu par 1 à 0 dans une joute sensationnelle. Billy Innes aura son équipe au grand complet pour la circonstance. Départ dimanche à 9.40 de la rue McGill. Tous les joueurs devront être au poste.

ACCIDENT A DELAMARRE

Victor Delamarre, l'homme fort bien connu, est actuellement de passage à Montréal avec sa famille. Il est venu consulter les médecins au sujet d'un accident qui lui est arrivé il y a environ un mois, au Lac Bouchette. En exécutant le tour de force de l'automobile avec une grosse McLaughlin à quatre passagers, Delamarre s'est blessé au bras. Les médecins lui ont ordonné un repos de six semaines au moins. Ce contretemps désappointe fort Delamarre qui devait venir donner une série d'exhibitions à Montréal et qui avait même envoyé ses appareils ici.

EXPLOIT DE "GOLFER"

M. A. Martineau, membre du Club de Golf Laval sur le lac a accompli ces jours derniers un exploit remarquable. Jouant une partie avec un ami, il a lancé sa balle dans le trou d'un seul coup, lui faisant parcourir 195 verges et la faisant se loger dans le trou. Cet exploit est rarement accompli et nombre de brillants professionnels n'ont jamais pu l'exécuter.

LUTTE ET BOXE A CAUGHNAWAGA

Kid Lewis, de Lachine, et Jack Maxwell, se rencontreront dimanche dans un combat de 10 rondes à la réserve des Indiens de Caughnawaga. L'on verra aussi une lutte entre Joe Bell et Wm. Duchesne.

CLUB AHUNTSIC

Le club Ahuntsic a défaiti le Saint-Vincent de Paul, par 12 à 11. Inf., capt. A. Ouimet, 1194, Sommerville, Ahuntsic.

UN FAMEUX CANOT-AUTOMOBILE

"L'ETOILE", yacht de M. Charles Laforce, vainqueur de la course de six milles aux régates de Saint-Vincent de Paul.

JOUTE DE CROSSE NATIONAL-OTTAWA

Le mot d'ordre du National aujourd'hui est La Victoire. Le National veut vaincre le club Ottawa à tout prix dans leur joute de crosse au terrain de Maisonneuve. Il y avait dix-sept joueurs à la pratique de jeudi. Tous se préparent ferme depuis quinze jours en vue de la joute de cet après-midi et tout fait croire que l'équipe canadienne-française se surpassera pour triompher du club Ottawa. Le capitaine Aldéric Laurendeau a grand espoir que son club remportera les honneurs de la journée. S'il réussit à vaincre le club de la capitale, le National, comme le disait hier le président de la Ligue, M. John J. Louson, aura de bonnes chances de remporter le championnat de 1920. S'il est battu, il devra abandonner tout espoir.

DOMINION TEXTILE VS SIMMONS

C'est cet après-midi à 3 heures qu'aura lieu la rencontre entre le Dominion Textile et le Simmons, au terrain de Saint-Henri, coin Rose-de-Lima et Workman, pour le championnat de la ligue des Manufactures.

Les deux gérants des clubs sont confiants dans leurs équipes et réclament déjà la victoire.

Les batteries pour cet après-midi seront: Dominion Textile, Larivière et Larivière; Simons: Paquette et Durocher.

Les arbitres seront Billy McEwen, derrière le marbre, et Henri Bernard sur les buts. Comme nous le voyons, cette partie promet d'être très intéressante.

Il devrait y avoir foule cet après-midi à Saint-Henri, car les amateurs de base-ball auront l'occasion d'assister à une belle partie aussi intéressante que celle de samedi dernier.

A 1.30 le Simons II rencontrera l'Hochelaga.

MASSENA SPRINGS AU SHAMROCK

C'est cet après-midi à 3 heures que les clubs Massena Springs et Saint-Arsène se rencontreront dans leur deuxième partie de la saison. Battu une première fois à Massena Springs par les Américains, le club d'Ubald Rose est déterminé à prendre sa revanche. Les équipes pour la circonstance s'aligneront comme suit:

Massena Springs: Ryan, de la Ligue de l'Etat de New-York, l.f.; Egan, de la même ligue, c.f.; Esmond, du club Cincinnati, de la Ligue Nationale, s.s.; O'Neill, Eastern Association, receveur; Carroll, ligue de la Côte du Pacifique, 1b.; Bailey, Southern League, 3b.; Finnan, université de Syracuse, 2b.; Maskal, club Rochester, de la Ligue Internationale, r.f.; Mallon, de Hamilton, de la Ligue Canadienne, lanceur.

Saint-Arsène: Carmel, 1b.; Sabourin, l.f.; Crevier, 3b.; Ubald Rose, s.s.; Singher, 2b.; Wingo, catcher; Pigeon, r.f.; Laverrière ou Tarte, c.f.; Olivier, Gingras ou Goyer, lanceurs.

Les arbitres seront McAloon et Fish.

EDOUARD LESPERANCE qui portera les couleurs du National dans la partie de crosse de cet après-midi, à Maisonneuve.

EMILE CORBEIL, l'un des joueurs du National dans la partie de crosse de cet après-midi contre Ottawa, à Maisonneuve.

BASEBALL A TROIS-RIVIERES

Trois-Rivières, 7 — Deux grandes parties de baseball seront jouées ici aujourd'hui et dimanche, entre les clubs Grand'Mère et Trois-Rivières. L'on s'attend à deux parties extrêmement contestées. Les batteries des deux clubs rivaux sont les suivantes: Grand'Mère: Johnson, Simms, Carney, Brunelle et White; Trois-Rivières: Gramm, Harrington, Davis, Betty et Spillen.

Billy McEwen, le meilleur arbitre de baseball dans l'Est du Canada et probablement de tout le pays, est l'umpire officiel de la ligue, et il sera au poste aujourd'hui et demain. Il va sans dire que McEwen conduit les parties de main de maître et qu'il a l'oeil et l'autorité.

Il ne sera pas sans intérêt de savoir que le club Trois-Rivières est maintenant sous la direction de sportsmen de Trois-Rivières: MM. C. O. Baptie, Maurice Duplessis et S. Malone. Sous le contrôle de ces messieurs, le club Trois-Rivières devrait être plus populaire que jamais.

On nous annonce que les clubs de la Ligue de la Cité viendront jouer une série de parties avec le Trois-Rivières pendant la semaine de l'exposition. Il y aura une joute chaque jour.

Les champions de la Ligue des Trois-Rivières sont disposés à jouer avec les champions de la Ligue de la Cité. Ils laissent les conditions de la rencontre au club montréalais.

COURSES A SAINT-EUSTACHE

Saint-Eustache, 7—Toute une phalange de trotteurs et ambleurs réunis parmi les meilleurs des environs de Montréal, prendra part aux courses qui auront lieu ici dimanche. Le programme est le suivant: classe nommée, free-for-all, et match entre White Bird et Pit Moscow. Les bourses seront de $75 par classe. M. Albert Sévigny promoteur des courses au trot à Saint-Eustache est en train de donner une belle popularité à ce genre de sport dans notre localité. Les matinées qu'il organise de temps à autre fournissent toujours des courses contestées et le public se rend en foule pour voir les trotteurs à l'oeuvre. La piste est dans le meilleur état possible et les amateurs verront sûrement des courses rapides et intéressantes. Le match entre White Bird et Pit Moscow soulève beaucoup d'intérêt et il s'est fait nombre de paris sur l'issue de cette course.

AU JEU D'ANNEAUX

P. Pépin nous informe qu'il accepte le défi lancé par Roméo St-Jean. La partie sera de 5,000 points et pour un pari de $5.00 de chaque côté. La rencontre aura lieu dimanche à 2 heures au club Visitation, 348 Visitation.

JEU DE CRAPAUD

Le programme de la Ligue Canadienne, pour dimanche, est le suivant:
Sainte-Marie vs Notre-Dame.
Turcot vs Canadien.
Saint-Irenée vs Saint-Zotique.
Sainte-Irenée vs. Sainte-Marie.
Saint-Zotique vs Canadien.
Notre-Dame vs Turcot.

GRANBY BAT FARNHAM

Granby, 7.—Le club Granby a défait Farnham par 2 à 0 dans une partie de toute beauté. Le nouveau lanceur Duchesne n'a accordé que 2 hits à ses adversaires. Le Granby Ind. étant libre, lance un défi aux clubs suivants: Victoriaville, Acton Vale, Richford et Magog, pour un pari de $50, à Granby. Inf. Pierre Courtemanche, Granby.

C. P. SAINT-JEAN BERCHMANS

Le C. P. Saint-Jean Berchmans fera, dimanche, son pique-nique annuel à Varennes. Il y aura partie de baseball. Départ à 9 heures par le vapeur Terrebonne. Les amis sont invités.

S. A. A. D. SAINT-EDOUARD

A une réunion des anciens membres, il a été résolu d'organiser un grand pique-nique sous forme de conventum, afin de réunir tous ceux qui ont fait partie de cette société.

Le voyage à Terrebonne, lieu du pique-nique se fera en autobus, dimanche le 15 août.

Tous les membres qui ont déjà fait partie de cette société, sont priés de bien vouloir communiquer avec le gérant, M. René Angrignon. Tél. Est 9831.

LE SPORT A MAKAMIC

Makamic, 6—Le club de baseball de Dupuy est venu nous rendre visite et a été défait. Le club Makamic n'a pas encore été battu dans la région de l'Abitibi. Il est le champion de la première série de la ligue de l'ouest.

LE JEU DE DAMES

Montréal, 7 août 1920

Adressez les communications comme suit: "Le jeu de dames, la "Presse", Montréal, Canada.

NOUVELLES DE SAINT-JEAN.

Le match Bourassa-Guay a été gagné par M. Léandre Guay et non par M. Bourassa, tel qu'annoncé samedi dernier dans cette colonne.

* * *

Deux amateurs de Saint-Jean et amis dévoués de M. Napoléon Girard, de Napierreville, maintenant de Saint-Lambert, lance un défi à M. A. Raymond, ex-champion de Saint-Jean, pour un match dont l'enjeu sera de $10.00.

La réponse est à M. Raymond.

J. O. LABRECQUE

Nous recevons la note suivante:

Montréal, 4 août 1920.

A la demande d'un nombreux groupe d'amateurs, je me permets de m'adresser aux directeurs de la ligue, par l'entremise de votre journal, pour leur exprimer la surprise générale en constatant que MM. C.-E. Saint-Maurice, fils et L.-O. Maillé ne figureraient pas sur l'équipe canadienne qui doit rencontrer les joueurs américains, le 5 septembre prochain.

Serait-ce parce que ces deux messieurs ont eu récemment une discussion qu'ils ont été ainsi éliminés?

Pour la grande majorité des amateurs il ne peut y avoir aucune bonne raison. M. Maillé fut un grand champion et il l'est encore. Quant à M. Saint-Maurice, il est reconnu comme le damiste le plus expert qui ait jamais touché un pion.

Si nous en croyons une petite note publiée, il y a deux semaines, il y aurait eu une petite vengeance d'exercée contre ces messieurs.

Si tel est le cas, le digne président de la ligue, M. W. Labrecque, doit des explications à ses administrés.

Bien à vous,

J. LEBLANC.

AMERICAINS vs CANADIENS

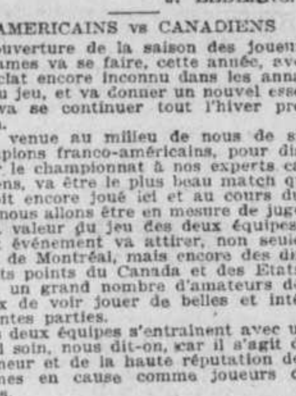
L'ouverture de la saison des joueurs de dames va se faire, cette année, avec un éclat encore inconnu dans les annales du jeu, et va donner un nouvel essor qui va se continuer tout l'hiver prochain.

La venue au milieu de nous de six champions franco-américains, pour disputer le championnat à nos experts canadiens, va être le plus beau match qui se soit encore joué ici et au cours duquel nous allons être en mesure de juger de la valeur du jeu des deux équipes.

Cet événement va attirer, non seulement de Montréal, mais encore des différents points du Canada et des Etats-Unis, un grand nombre d'amateurs désireux de voir jouer de belles et intéressantes parties.

Les deux équipes s'entrainent avec un grand soin, nous dit-on, car il s'agit de l'honneur et de la haute réputation des hommes en cause comme joueurs de dames.

No 135—PROBLEDE DE JEU FRANC
Par M. E. Saint-Maurice, père, Montréal
Noirs: 5 pièces



Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 138—PROBLEME FRANCAIS
Par M. Nap. Brochu, Lévis, P.Q.
Noirs: 9 pièces

Blancs: 11 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 5,027—PROBLEME CANADIEN
Par M. G. Galarneau, Montréal.
Noirs: 14 pièces

Blancs: 14 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 5,028—PROBLEME CANADIEN
Par M. N. Contant, Montréal.
Noirs: 13 pièces

Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

No 5,029—PROBLEME CANADIEN
Par M. Hercule Deslauriers, Montréal
Noirs: 13 pièces

Blancs: 10 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

CHAUFFEURS

APPRENEZ A L'ECOLE D'AUTOMOBILE COULOMBE

COURS JOUR OU SOIR

Licence garantie à l'Ecole Technique sur toutes sortes d'autos. Ceux qui ne pourront pas payer comptant, avec de bonnes références, auront l'avantage d'apprendre sans débourser d'argent. Le cours sera payable par petits versements chaque semaine, après avoir passé l'examen à l'Ecole Technique.

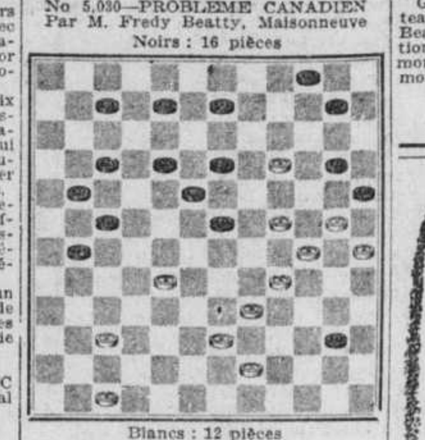
Ecole d'Automobile Coulombe
708 Demontigny Est. Tél. Est 4344.
228-s-n

JOUEURS DU BELMONT

J. Guibord, short-stop du Belmont Ind. — V. Lafond, capitaine et receveur.

Philippe Goyer, arbitre de l'Excelsior. — Doyale Allard, étoile de l'Eagle Shoe.

No 5,030—PROBLEME CANADIEN
Par M. Fredy Beatty, Maisonneuve
Noirs: 16 pièces



Blancs: 12 pièces
Les Blancs jouent et gagnent.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 27 JUILLET

LE JEU FRANC
(No 134, M. Massart)

Blancs	Noirs
7—à—11	16—à—20
31—à—27	23—à—26
27—à—23	19—à—24
32—à—28	24—à—27
12—à— 8	27—à—18
11—à— 7	4—à— 9
5—à—21 gagnent.	

PROBLEME FRANÇAIS
(No 137, M. Paradis, fils)

Blancs	Noirs
32—à—27	35—à—44
26—à—21	17—à—26
37—à—31	26—à—37
27—à—22	18—à—27
28—à—23	19—à—28
33—à—42	44—à—33
38—à—16 gagnent.	

PROBLEMES CANADIENS

(No 5,022, M. Beauregard). — Les Blancs jouent: 68—62; 35—27; 65—60; 46—40; 60—53; 53—1, gagnent.

(No 5,023, M. Saint-Maurice, père)

Blancs	Noirs
27—à—21	14—à—27
59—à—52	46—à—59
58—à—51	36—à—69
70—à—64	59—à—70
49—à—44	69—à—45
50—à— 4	70—à—37
31—à—24	30—à—17
4—à—19 prend tout et gagnent.	

(No 5,024, M. Blanchette). — 64—58; 45—38; 34—28; 58—52; 39—52; 63—57; 57—50; 28—23; 40—3; 3—30 gagnent.

(No 5,025, M. Brunelle).—Les Blancs jouent: 46—39; 33—26; 70—63; 69—62; 71—65; 72—65; 65—39; 32—45; 22—2; 3—1 gagnent.

(No 5,026, M. Froment)

Blancs	Noirs
51—à—46	38—à—49
46—à—39	45—à—47
62—à—56	49—à—51
21—à—14	8—à—34
73—à—66	16—à—38
32—à—71	19—à—21
66—à—42 gagnent.	

L'INVINCIBLE LAVAL.

Le club Laval a reçu la visite du club Saint-Charles et l'a défait pour la deuxième fois par le score de 12 à 11. Le lanceur Thibault a retiré 10 des rudes frappeurs du Saint-Charles. La partie fut très contestée.

Mercredi soir le Laval en est aussi venu aux prises avec l'Excelsior II, et l'a défait par le score de 10 à 8.

Le Laval lance un défi à tout club de 18 à 20 ans.

Noms des vainqueurs:—Quesnel, c; Thibault, l; Jacques, 1b; B. Mainville, 2b; R. Quevillon, ss; Curley, 3b; Baril, lf; Charpentier, lf; Lecompte, r.f.

Dimanche, 8 août, le Laval Ind. ira rencontrer le fameux Champêtre de St-Jérôme sur son propre terrain. Le départ se fera de la gare du Mile-End par le train de 8 heures. Tous les partisans du club sont invités à aller l'encourager. Inf. L. Quesnel. St-Louis 1776, 210 Christophe-Colomb.

CLUB TRICOLORE

Le Tricolore a été battu par le Pionnier par des tactiques peu loyales. Il a eu à souffrir des décisions de l'arbitre. A la neuvième manche, le score était de 10 à 9 en faveur du Tricolore, mais le Pionnier, méprisant les règles du jeu, fit tant et si bien, qu'il triompha par 11 à 10. Le Tricolore lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf. Tél. 107 Calumet.

LAURIER, DE ROSEMONT

Le Laurier, de Rosemont, a remporté sa septième victoire en battant l'Etoile du Nord par 22 à 8, le Saint-Louis par 18 à 6 et l'Aiglon du Parc Molson par 7 à 1. Il lance un défi au Collégien Saint-Irénée. Noms des joueurs:

G. Beaulieu, A. Vaillancourt, E. Filteau, Robichaud, Bigras, Lescadre, Beaudoin, Girard, Robert. Pour informations, A. Lescadre, 485e 8e avenue, Rosemont et E. Girard, 449e, 8e avenue, Rosemont.

A suivre sur la page 7

Pour Vous Tenir Frais

Pour vous tenir véritablement frais il vous faut des vêtements qui vous siéent bien sans serrer ni sans être trop amples au point qu'il pendent.

Avec un complet qui traine vous avez l'air misérable et le moindrement qu'un complet vous serre c'est autant de confort de moins.

Un complet d'été fait d'après vos mesures vous assure un confort véritable, une apparence élégante avec en plus la durabilité.

Venez choisir vous-même votre tissu favori.

Un seul magasin
Immeuble Wilder
vis-à-vis L'Impérial
rue Bleury

$45

HARRY VOSBERG

LE NOUVEAU CIGARE DE MARQUE

10c **"COOPERATIVE"** 10c

(Strictement de l'Union)

Fait à la main avec tabacs Havane.
Chaque cigare porte une bande avec le nom COOPERATIVE

La Coopérative des Cigariers, Limitée

274 RUE AMHERST — Téléphone Est 9757 222-M,s,n C

Courses à Maisonneuve

DU 5 AU 12 AOUT – 7 Courses par jour

LONDON JOCKEY CLUB LIMITED

Admission $1.00. Taxe comprise. 232-6

Les contrariétés de la vie.

QUAND après avoir mis dans l'eau pour la garder froide votre excellente "bouteille", vous la retirez à l'heure du lunch et vous vous apercevez que le bouchon a sauté... Vraiment! n'est-ce pas déconcertant?

C'est alors qu'on sent le besoin d'une "Bonne Touche"

Chacun de vos sens vous convaincra

CIGARETTES NAVY CUT
PHILIP MORRIS
10 pour 15 cents

20

GRAND PIQUE-NIQUE DU BIEN-ETRE A L'ILE

Cette fête aura lieu sous le patronage du maire Martin, mardi prochain.

LE PROGRAMME

C'est mardi prochain qu'aura lieu à l'Ile Sainte-Hélène le grand pique-nique organisé par le Bien-Etre de la Jeunesse, qui sera sous le patronage de l'honorable Médéric Martin. Plusieurs députés, entre autres MM. Irénée Vautrin, Fernand Rinfret, le Dr Ernest Poulin ainsi que la plupart des échevins assisteront à cette fête, qui est absolument gratuite pour les enfants. Seuls les adultes devront payer le prix de la traversée en bateau.

Des prix seront distribués aux personnes qui auront au décorer leurs tables avec goût, et les vainqueurs des courses seront aussi récompensés. Les directeurs de l'association s'attendent à ce que des milliers d'enfants et de grandes personnes se rendent à l'Ile Sainte-Hélène mardi prochain. Des jeux de toutes sortes ont été préparés afin que les visiteurs ne s'ennuient pas un seul instant. Nous publions ci-dessous le programme de la journée :

M. ARTHUR COUTURE, organisateur en chef de l'association.

1 heure, visite des tables; 2 heures, arrivée du maire Martin, de MM. Fernand Rinfret et Irénée Vautrin, le Dr Ernest Poulin et plusieurs autres députés, ainsi que les échevins et invités, précédés de la fanfare et des gardes.

2.35 heures, exécution du programme et distribution des bonbons aux bébés. 1ère course, fillettes de 5 à 6 ans, 5 prix; 2ième course, fillettes de 7 à 8 ans, 5 prix; 3ième course, fillettes de 9 à 10 ans, 5 prix; 4ième course, fillettes de 11 à 12 ans, 5 prix; 5ième course, fillettes de 13 à 14 ans, 5 prix; 6ième course au verre d'eau, fillettes de 15 ans, 5 prix; 7ième course, garçons de 5 à 6 ans, 5 prix; 8ième course, garçons de 7 à 8 ans, 5 prix; 9ième course, garçons de 9 à 10 ans, 5 prix; 10ième course à 1 jambe, garçons de 11 à 12 ans 5 prix; 11ième course, garçons de 13 à 14 ans, 15 verges, 5 prix; 12ième course à l'âne, garçons de 14 à 16 ans, 6 prix; 13ième course, pour filles de 16 à 17 ans, 3 prix; 14ième course, pour garçons de 16 à 17 ans, 3 prix; 15ième course pour femmes mariées, 3 prix; 16ième course des journalistes.

Immédiatement après les courses aura lieu la distribution des prix.

COMITES

Réception: Le gouverneur Alexandre Martin, M. A. Normand, l'échevin Geo. Vandelac MM. L.-C. Forbin et P.-E. Leblanc.

Jeux: MM. L.-E. Massé, Azarie Marsolais, N. Lebel, N. Pigeon, Hervé Lapierre, Roger Lebeau, H. Lavigne, H. Bernier, Aug. Brouillet.

Organisateur général: M. Arthur Couture.

DEMAIN

Le troisième pique-nique régulier du Bien-Etre, organisé par M. C. Fortin, aura lieu demain, à Montréal-Nord. Deux parties de baseball seront disputées au cours de l'après-midi, entre des clubs de la ligue, et le soir, il y aura feu d'artifice et concert. L'entrée sur le terrain est absolument gratuite.

IL YAURA 30 ANS DEMAIN

De la "Presse", le 8 août 1890

M. le professeur Bachelor, principal des écoles publiques de New-York, qui est né au Canada de parents canadiens, est actuellement en cette ville. Il a été nommé dernièrement officier d'académie par le gouvernement français.

* * *

Les marchands de glace d'Ottawa ont reçu des commandes considérables de New-York et de trente autres villes des Etats-Unis où la disette de glace s'est fait sentir à cause du doux temps de l'hiver dernier.

* * *

Il y a à ce moment deux comètes que l'on peut voir à l'aide d'instruments astronomiques. L'une se trouve dans la constellation du Petit Lion et l'autre dans la Petite Ours. Elles sont invisibles à l'oeil nu.

* * *

En Cours de pratique, ce matin, M. le juge McGuire, de Prince Albert, a été présenté à l'honorable juge de Lorimier par M. Quinn, C.R. L'honorable juge a de suite invité son collègue à prendre un siège à ses côtés.

* * *

Mme Longpré, veuve de M. le protonotaire Longpré, a été nommée tutrice de ses enfants mineurs et M. A.-L. Brault, de New-York, subrogé tuteur. Ce monsieur est en même temps nommé tuteur "ad hoc" aux mêmes mineurs pour la discussion que peut avoir Mme Longpré contre la succession en vertu de son contrat de mariage.

* * *

Le feu a causé pour $250 de dommages, hier soir, dans le magasin de chaussures de M. Tétrault, rue Vitré, près de la rue Saint-Laurent. C'est la quatrième fois qu'il éclate, depuis le commencement de l'année dans cette même maison et le commissaire des incendies est porté à croire que ces incendies successifs ont été allumés par une main criminelle.

NOUVELLES DE QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 7.—Une collision d'automobiles, qui a eu lieu hier soir, à Saint-Roch, a résulté en une arrestation. Un auto, conduit par le chauffeur Edouard Gendreau, a frappé l'auto d'un touriste américain du Maine. Il s'ensuivit une altercation qui attira beaucoup de curieux et au cours de laquelle Gendreau devint tellement agressif que la police intervint et le coffra. Un peu plus tard, Gendreau a été remis en liberté provisoire.

Nous avons annoncé récemment que le gouvernement provincial projetait d'assurer la vie de ses employés dans une compagnie d'assurance qui offrait des avantages exceptionnels. Le surintendant de cette compagnie à Québec nous informe que la chose n'est pas encore faite, mais qu'elle est remise à l'automne prochain.

En vertu de l'entente projetée, tout employé civil aura sa vie assurée par le gouvernement pour $1,000, avec faculté d'augmenter le montant de la police aux mêmes conditions, en payant une prime proportionnellement plus élevée que celle payée par le gouvernement pour le premier $1,000. A la mort de l'employé, le montant de la police ira à sa famille.

—Un accident fatal est arrivé hier après-midi, causant la mort d'un vieillard nommé Honoré Guérard, âgé de 75 ans. M. Guérard travaillait à la démolition d'un vieux hangar et se trouvait sur le toit quand il tomba sur le sol, vers deux heures de l'après-midi, et se tua instantanément. Le cadavre a été transporté à la morgue. Le défunt laisse une femme qui est en ce moment en promenade à Montréal, et cinq enfants.

—A l'enquête tenue par le coroner Jolicoeur au sujet de la mort du jeune Valère Hamel, tué jeudi soir par un automobile dans la côte d'Abraham, le jury a exonéré M. Hector Cimon, qui conduisait cet automobile. Il a été établi que l'enfant s'est jeté de lui-même en courant, sous l'automobile et que l'accident ne pouvait être évité par le chauffeur.

—Un procès important s'est instruit, hier, devant le juge Corriveau de la Cour des sessions de la paix, c'est celui intenté par la Abitibi Lumber Co., contre cinq marchands de bois de LaSarre, MM. G.-E. Lambert, H. Bergeron, C. Doheny, J.-N. Boucher et G.-C. Chevalier, accusés de s'être appropriés des billots à la dérive, pour une valeur de $10,000. MM. N.-K. Laflamme, de Montréal, et Hector Laferté, de Québec, qui sont les avocats des accusés, admettent que le bois en question a été trouvé en la possession de ces derniers, mais qu'il n'y a de recours contre eux que devant les tribunaux civils pour compensation et non pas devant les tribunaux criminels. M. Robert Taschereau, de Montréal, avocat de la compagnie plaignante, prétend que les accusés se sont rendus coupables d'une offense criminelle en gardant du bois qui était étampé avec la marque de cette compagnie.

—Georges Marcoux et Wilfrid Gagnon, les deux jeunes gens accusés d'avoir assailli une institutrice dans une maison d'école, à Sorosto, village situé en arrière de Lévis, ont été condamnés à la suite d'une enquête préliminaire devant le juge Choquette, de la Cour des sessions de la paix, condamnés à subir leurs procès à la prochaine session des assises criminelles. Le juge a refusé de les remettre en liberté provisoire sous caution.

—Une délégation de l'association des employés civils de Québec, au nombre de douze, est partie, hier soir, pour Montréal, afin d'assister à la convention de tous les employés civils de la province, qui aura lieu demain, dans la métropole. La délégation de Québec a à sa tête, le colonel Onésiphore Talbot, percepteur du revenu pour les taxes sur les corporations commerciales, et président de l'association.

—La moitié du nombre des prêtres de l'archidiocèse de Québec, sont arrivés à Québec aujourd'hui pour assister à la première retraite ecclésiastique, qui commencera demain soir. Cette retraite est prêchée par le R. P. Beliveau, O.P.

LE SPORT

Suite de la page 5

CANADIEN DE GRANBY

Le Canadien de Granby a défait le Roxton par 18 à 9. Il lance un défi au club Upton pour le 8 août et à tout club de 16 à 19 ans. Inf. Warren Hubert, boîte 201, Granby.

VICTOIRE DU C. P. ROSEMONT

Le C. P. Rosemont a défait le Dominion Express par 9 à 5 devant une nombreuse assistance. Le point saillant de la joute a été les quatre doubles jeux du premier au deuxième but. Inf. Henri Trudel, 2164 rue Charlemagne, Rosemont ou par téléphone entre 12 et 1.

CLUB D'ANNEAUX

Il vient de se former un club d'anneaux qui portera le nom de Bourget. Ses officiers sont les suivants: Président, E. Crochetière; secrétaire, U. Bélair, directeurs: E. Cusson, L. Corbeil, A. Mercier; capitaine, E. Mercier.

Les amateurs de jeu d'anneaux désirant faire partie de ce club, sont priés de s'adresser au local, 54 rue Bourget.

Le club Saint-Louis demande cinq joueurs de 10 à 14 ans; un lanceur, un 1er but, un 2e but, un 3e but et un short stop. Il aimerait à avoir un adversaire pour mardi et tous les jours de la semaine: Algion du Nord, Lasalle, Jeune Canada, Laurier de Rosemont, Etoile du Nord, Saint-Etienne III. Pour inf. L. Paquette, 1149B Messier ou à A. Vincent, 1147 Messier.

LE CANADA-ROYAL

Ce club de balle au camp recevra dimanche la visite de l'Académie Pichè de Lachine (ancien Royal-Canada) sur son terrain, coin des rues Laurier et Mentana. La partie promet d'être très contestée. Après cette date, étant libre, il lance un défi au Laurier de Maisonneuve et au Collégien Saint-Henri. Inf. R. Fontaine, 321 Boyer.

CARILLON II DE MAISONNEUVE

Après avoir défait le Jeune Saint-Arsène samedi, le Carillon s'est rencontré de nouveau avec le même club dimanche, mais cette fois, il a été battu par 8 à 4 par suite des injustices des arbitres. Le Carillon lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf. E. Marineau, 522 Letourneux, Maisonneuve.

COLLEGIEN DE SAINT-IRENEE

Le Collégien de Saint-Irénée a continué sa marche victorieuse en battant le Jeanne d'Arc de Saint-Henri par 25 à 6. Charlemagne Rollin a retiré 11 hommes au bâton. Le Collégien lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Inf. A. Leclair, 172 rue Workman.

CLUB SAINT-ANSELME

Le Saint-Anselme lance un défi aux Boulevard Ind., Saint-Charles, Jeune Saint-Denis, C. P. Guay, C. P. Verdun, Cercle Dollard, Montcalm, Youville Ind., Etoile du Nord. Inf. A. Bélanger, 324 Harbour, de 6 à 7 p.m. ou Tél. Lasalle, 1696W le jour.

ETOILE DE TETRAULTVILLE

L'Etoile de Tétraultville a remporté sa onzième victoire en battant le Régent, par 5 à 2. Le lanceur L. Bélanger a retiré 15 frappeurs au bâton et n'a accordé que quatre hits.

Dimanche, l'Etoile ira rencontrer le Duperé Ind. Il lance un défi à tout club de 13 à 15 ans. Liberté de Rosemont, préféré pour le 22. Inf., Joseph Bourdon, 4292, rue Boyce.

Le club amateur du Sault au Récollet qui vient de s'organiser, lance un défi à tout club amateur de la province, Impérial, Saint-Gabriel et Greenshields préférés. Informations, J. B. Charbonneau, Calumet 1360, sonner 2 fois, entre 7 et 9 heures.

JEUNE CHAMPETRE

Le Jeune Champêtre a battu le Charlemagne par 8 à 5 en 10 innings. Le lanceur Brunet a retiré 10 hommes au bâton, en six manches. Le Jeune Champêtre voudrait avoir un bon adversaire pour dimanche: Saint-Gabriel, Saint-André, Saint-Marc, Algion du Nord, ou tout club de 15 à 18 ans. Inf. C. Richer, 2454 rue Ontario Est.

CARILLON DE MAISONNEUVE

Le Carillon vient de remporter une autre victoire en triomphant du Saint-Claire de Tétraultville. Ce dernier a abandonné la partie à la dixième manche, à la suite d'une décision de l'arbitre, alors que le score était égal et que le Carillon avait deux coureurs sur les buts et aucun de retiré. Le Carillon lance un défi à tout club amateur. Inf. A. Carbonneau, 665 Girard, Maisonneuve, ou D. Favreault, Lasalle 528, entre 5½ et 6 heures.

JEUNE SAINTE-MADELEINE

Le Jeune Sainte-Madeleine a défait les Jeunes Pionnier et un "pick up", le premier par 3 à 2, et le second par 13 à 6. Les vainqueurs lancent un défi à tout club de 11 à 14 ans. Inf. P. Lamy, 6470, Boulevard des Ormes.

SAINT-PAUL DE MAISONNEUVE

Le Saint-Paul de Maisonneuve a défait le Saint-Laurent d'Hochelaga, par 8 à 6. Il accepte le défi du Saint-Louis de Bordeaux et du National. Dimanche, il rencontrera le Jeune Guyboury. Il lance un défi à tout club de 12 à 14 ans. Inf., E. Hébert, 300, rue William-David.

CHEMINS DE FER CHEMINS DE FER

PACIFIQUE CANADIEN

Excursions de Moissonneurs

A

$15 WINNIPEG

Plus ½c par mille au delà

Excursions les 9 et 16 août 1920

Des stations dans les provinces de Québec et d'Ontario—Toronto, Pembroke et à l'est, mais pas au nord de Parry Sound, Ont.

PRIX DU RETOUR: ½c par mille, jusqu'à Winnipeg, plus $20, jusqu'au point de départ.

Pas de changements de Chars entre l'Est et l'Ouest sur le C. P. R.

Pour renseignements, s'adresser à l'agent du Pacifique Canadien le plus rapproché, ou à

BUREAUX DES BILLETS: 141-145 rue Saint-Jacques. Tél. Main 8125. Gares Windsor, Westmount, Place Viger et Mile-End.

F. C. LYDON, agent des voyageurs pour la ville, 141-145 rue St-Jacques, Montréal. 221-15

Chemin de fer National du Canada

NOUVEAU

TRAIN DE NUIT

TOUS LES JOURS

MONTREAL--QUEBEC

Via le pont de Québec.

Départ de Montréal (Gare Bonaventure) . 11.15 P.M.
Arrive à Québec (Gare du Palais) 6.30 A.M.
(L'heure du Méridien de l'Est).

Wagons-lits éclairés à l'électricité

Pour tous renseignements, billets, etc., s'adresser aux agents des billets, chemins de fer National-Grand-Tronc. 3,5,7

On demande

30,000 MOISSONNEURS

$15.00 jusqu'à Winnipeg

Un demi-centin de plus du mille, au delà de cet endroit.
Pour le retour, un demi-centin du mille jusqu'à Winnipeg, plus $20.00.

Wagons spéciaux pour les femmes. Lunches vendus sur les trains. Service direct. Nouveaux et confortables wagons de colonie les plus modernes.

DATES D'EXCURSION de MONTREAL

LES 9 ET 16 AOUT

Pour billets et plus amples détails adressez-vous à l'agent le plus rapproché du chemin de fer National du Canada ou Grand Tronc, ou écrivez au département général des voyageurs à Montréal.

Chemin de fer National du Canada

27,29,31,3,5,7

TENEZ VOS CHAUSSURES PROPRES.

LA BOITE ECONOMIQUE.

LIQUIDE et MORCEAU.

Aussi pâtes et liquides pour chaussures noires, jaunes sang de boeuf et brun foncé.

THE F. F. DALLEY CORPORATIONS Ltd. HAMILTON, CAN.

2 DANS 1

POUR CHAUSSURES BLANCHES

D-N-20-7

18¢ le paquet Deux pour 35¢

CIGARETTES PLAYER'S NAVY CUT

L'emploi exclusif de tabac de Virginie de *qualité supérieure* dans la fabrication des PLAYER'S en a fait *les cigarettes favorites* partout où flotte le drapeau britannique.

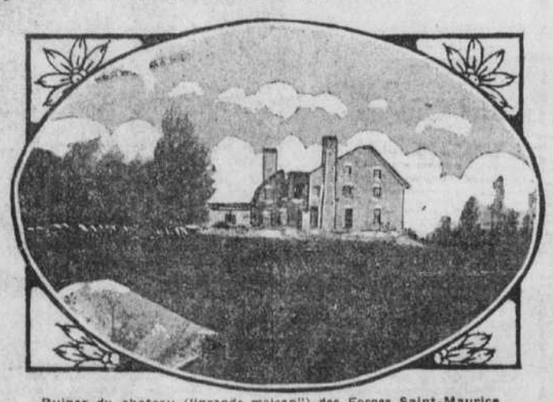
LES ANCIENNES FORGES SAINT-MAURICE

Suite de la première page

notre état restait gêné et souvent nous étions privés du nécessaire sous ce rapport.

Nous connaissons des contrats faits en Normandie, au Perche et dans la Beauce par lesquels un homme vend sa terre ou sa maison afin de s'en aller au Canada et il est stipulé que les paiements se feront, d'année en année, par l'envoi d'articles en fer que l'on ne trouve pas dans la naissante colonie. Un cultivateur avait besoin de tout cela; un forgeron se faisait envoyer des barres qu'il transformait de plusieurs manières en objets d'urgente utilité, par exemple des clous, carvelles, crampes et pointes ou anneaux, fabriqués en martelant ou coupant le métal. Oui, des clous faits au marteau, un par un et de toutes dimensions!

Mais voici que l'on installe des forges, des fonderies et que l'on prend le fer sur le sol autour de ces établissements. Voici que l'on coule des poêles, et adieu le chauffage des cheminées si imparfait, si incommode et si malpropre. Des ouvriers experts, venus de la Bourgogne et de la Franche-Comté, sont à l'oeuvre jour et nuit. Un haut-fourneau brûle sans arrêt tant qu'il n'a pas accompli ses deux années de travail, et alors, devenu caduc, on le remplace par un autre et il donne du fer, au grand plaisir des acheteurs. En temps de guerre, les boulets, les canons, l'attirail au complet sort des Forges Saint-Maurice. Le roi a acheté les usines. L'affaire est conduite sur un grand style, sans égard à la dépense ni au revenu qu'il rend ou que du mystère.



Ruines du chateau ("grande maison") des Forges Saint-Maurice

pourrait rendre. La vie est large et joyeuse dans ce milieu, au centre de la forêt, tout près du sauvage Saint-Maurice, avec ses côtes coupées à pic, ses cascades, ses rapides, ses montagnes bouleversées! Marteleurs, fondeurs, faiseurs de charbon de bois, mouleurs, forgerons, commis, employés de tous genres (quatre à cinq cents personnes) sont logés dans des maisons coquettes, plantées ça et là, au hasard des accidents du terrain, sans alignement, chacune avec son jardin potager, ses platesbandes de fleurs, le tout soigné, luisant de propreté, riant, attirant, au milieu du bourdonnement des fournaises, des coups sourds du gros marteau et du va-et-vient des grandes bannes apportant le charbon des ventes éparpillées sous les bois, des voitures chargées allant en ville déposer les ouvrages prêts pour le commerce et revenant avec des provisions de bouche, marchandises, outillage, etc.

* * *

Le temps a passé sur ces lieux animés. Plus rien ne subsiste que la forêt et quelques ruines. La population s'est dispersée. Ci-gît un petit monde qui n'avait pas son pareil. Le Canada, si jeune qu'il soit, compte un endroit oublié, des souvenirs disparus, un chapitre de son histoire tout à fait relégué dans l'ombre et le mystère. Ceux qui traversent la région des Forges Saint-Maurice recueillent des légendes, à défaut de la vérité même. Les choses d'autrefois prennent une couleur surnaturelle dans l'imagination populaire. C'est toujours sous cette forme que se perpétue la tradition.

Toute légende a un fond vrai, mais on ne sait plus rien de l'histoire authentique.

Fort heureusement, un homme qui vit encore a connu les Forges dans la splendeur de leur activité et il a su remonter au plus loin de leurs origines en fouillant les vieux papiers, en retrouvant les sources de cette vie perdue pour nous, et voilà qu'il nous raconte par le détail tout ce que nous ne savions plus sur les fameuses Forges. Nous voulons parler de M. Benjamin Suite, historiographe des usines métallurgiques en question, à qui nous devons de précieux renseignements et de remarquables gravures sur les Forges.

Voyez où nous en serions sans le secours des historiens. Il ne resterait parmi nous que de vagues notions des siècles passés. La chaîne des souvenirs serait rompue. Nous deviendrions un peuple indifférent, se laissant vivre dans l'ignorance et, par conséquent, au bas de l'échelle sans penser que l'on peut monter et découvrir un panorama plus étendu que celui d'une existence dans un cercle étroit et monotone. La connaissance de notre histoire est le principal germe du patriotisme, peut-être le plus indispensable. Nous devons aux écrivains l'avantage de savoir ce que nous sommes. Hors de leurs travaux, point de salut pour le patriotisme!

Les lecteurs nous sauront gré de leur donner un résumé historique des Forges Saint-Maurice afin que la nouvelle génération n'y voit pas

TALON ET FRONTENAC

Il y avait longtemps que l'on connaissait l'existence de gisements ferrugineux dans la région des Trois-Rivières. Vers 1666 l'intendant Talon s'intéressant à leurs découvertes, fit faire des explorations dans le pays, sur l'ordre de Colbert, ministre de Louis XIV. M. de la Potardière fut envoyé de France pour examiner ces richesses naturelles, mais ses rapports ne plurent au roi qu'à demi. Cependant, elles s'imposaient à l'attention des hommes désireux de faire un Canada prospère. Aussi, en 1672, voyons-nous M. de Frontenac revenir sur l'importance des mines de fer du Cap-de-la-Madeleine, mais leur exploitation ne devait être tentée que soixante ans plus tard.

En 1729, un négociant de Montréal, Poulin de Francheville, qui était alors propriétaire des terrains où furent établies les Forges Saint-Maurice, demande au roi la permission d'exploiter les mines qui se trouvent dans sa seigneurie, ce qui lui fut accordé sur la recommandation du gouverneur et de l'intendant, le 22 mars 1730. Jusqu'ici, les habitants n'avaient eu aucun droit sur les gisements miniers semés dans leurs seigneuries; cette faveur royale confirmée à Poulin de Francheville fut une exception jamais renouvelée par la suite. Il commença immédiatement l'installation des usines, mais ses ressources financières faisant défaut, le roi lui accorda 10,000 francs comme encouragement. Il était à organiser une compagnie lorsqu'il mourut subitement. En janvier 1733, sa veuve résolut de continuer les travaux commencés par son mari et elle forma une compagnie avec Pierre Poulin, Ignace Gamelin et François-Etienne Cugnet, qui se mit résolument à l'oeuvre.

AVANCES DU ROI

Afin d'encourager l'entreprise, le roi accorda, en 1736, une avance de 36,000 francs et, peu après, le domaine Saint-Etienne fut ajouté au fief Saint-Maurice. La veuve de Francheville fit alors cession de ses droits à une nouvelle société formée cette année par Cugnet sous le nom de "Compagnie des Forges". Une autre avance du roi ayant placé les Forges sur un bon pied, on construisit alors la grande maison, des fourneaux, une fonderie et plusieurs boutiques sans égard aux dépenses que ces édifices entraînaient. Tout cela ayant coûté fort cher, la Compagnie des Forges se vit dans la nécessité de céder le tout au roi en 1743. Les Forges furent alors exploitées au profit du royaume. Elles obtinrent vite une renommée sans pareil. Les ateliers furent réparés et l'on continua la fabrication des mille articles d'usage essentiel, entre autres choses les fameux poêles "modèles français". Il y avait alors aux Forges deux cents employés; on y comptait près de cent maisons proprettes peinturées en couleurs frappantes et variées. Il existait aussi une chapelle qui avait été construite vers 1738 et qui subit des transformations par la suite. A côté de la chapelle se trouvait le cimetière et en face le château qui renfermait les bureaux de l'administration. Les Forges furent desservies de 1738 à 1763 par les récollets, puis, après la conquête, elles furent visitées de temps en temps par les prêtres des Trois-Rivières. L'abbé L.-A.-H. Dusablon, curé de Saint-Pierre-de-Shawinigan, dessert actuellement les vieilles Forges. Les habitants du voisinage se rendent le dimanche à la chapelle qui, pour cet effet, est bien entretenue.

LES OUVRIERS DE COLBERT

Dès 1675, Colbert avait envoyé en Suède des ouvriers de la Bourgogne et de la Franche-Comté pour apprendre le travail du fer, en ce qui concerne son extraction, sa fonte et ses diverses manipulations pour obtenir des poêles, haches, barres et plaques laminées, articles forgés au gros et au petit marteaux. Au retour, ces hommes établirent des forges et des fonderies dans leurs cantons respectifs où le minerai en grain, comme celui de la Suède, se trouvait presqu'à fleur de sol.

Les travaux des Forges Saint-Maurice ayant été commencés de 1732 à 1736 par des Canadiens qui s'étaient improvisés fondeurs, marteleurs, charbonniers, etc., il fallut faire venir de France des gens du métier. En 1737, on engagea les petits-fils des ouvriers de Colbert, mentionnés ci-haut, pour établir ou améliorer nos Forges. Dix ou douze ans plus tard, le professeur Peter Kalm, visitant ces ateliers, fait l'observation que tout y est une vraie copie des usines de la Suède, son pays natal. Il tombait juste, sans savoir pourquoi, mais il ne dit pas tout ce qu'il a vu ou plutôt il n'entre point dans le détail. Les laminoires d'à présent ne ressemblent en aucune façon aux vieilles Forges. Parmi les pratiques d'autrefois, M. Suite nous a cité la grande feuille de tôle suspendue à la tête du hautfourneau, sur laquelle on frappait avec un maillet le nombre de coups correspondant aux charges de minerai, fondant, charbon de bois, etc., descendues dans le brasier: ces coups rendaient un son étrange qui tenait du gong et du fer battu. Evidemment on avait imaginé cet appareil avant l'invention des sonneries électriques. Vers 1860, on proposa des cloches, mais ce fut presqu'une révolte dans la moulerie: "A qui parlez-vous? Non, jamais de la vie".

LES GENS DES FORGES

Les gens des Forges, braves garçons, étaient très à pic sur leur dignité. Ils conservèrent jusqu'à 1850 ou environ une foule de manières particulières qui les distinguaient des Canadiens. Ils formaient une population étrangère à la nôtre. Ainsi, les ouvriers qui allaient à la messe en ville, le dimanche, portaient à la main leurs bottines cirées avec de la mine et ne les mettaient qu'au grand coteau où commence la rue des Forges, aux Trois-Rivières. Ils étaient soigneux de leurs personnes, portaient des habits bien faits, de nuances éclatantes, et des chapeaux anciens.

Voici, entr'autres choses, des souvenirs typiques que l'on raconte sur ces Forges restées presque légendaires. Une longue tige de fer servait à défoncer le bouchon du goulot par où la fonte en fusion se répandait dans les rigoles de sable pour former la gueuse ou le saumon. Elle était suspendue à la voûte par une chaîne qui la saisissait au milieu de sa longueur. Le moment d'opérer arrivant, les hommes empoignaient la partie de l'arrière et, d'un commun accord, la mettaient en mouvement, de telle sorte que l'autre bout agissait à la façon d'un bélier et enfonçait le tampon au deuxième ou troisième coup. Il ne faisait pas froid à la sortie de la fonte liquide, aussi était-on mieux à l'arrière de la tige que près du haut-fourneau. Cette grande barre de fer se nommait le "gentilhomme". Après que la fonte avait rempli les rigoles, il fallait la recouvrir avec du sable, au moyen de grattes à longs manches suspendus, et celles-là, c'étaient les "demoiselles". Du moment où le gentilhomme se mettait en mouvement, trois côtés de l'immense hangar s'ouvraient sur des pentures pour laisser s'échapper la chaleur, puis, quand arrivait le jeu des grattes, les ouvriers enlevaient leurs pantalons. Que d'autres choses curieuses existaient aux Forges, toutes traditionnelles et tenaces dans les habitudes et coutumes des ouvriers d'alors! Et puis, nulle part au monde on ne faisait meilleure cuisine!

Mais, revenons à notre récit historique.

EN PLEINE EXPLOITATION

Les Forges sont en pleine exploitation. Elles fournissent le fer nécessaire aux chantiers royaux de Québec. Le débit dans la colonie est considérable. Les intéressés tentent même d'acquérir la clientèle des arsenaux métropolitains, tout en fournissant des clous et autres produits aux marchands de Brest et de Rochefort. Toutefois, cette prospérité est en partie factice; et la preuve, c'est que l'établissement n'a jamais réalisé de bénéfices suffisants pour combler les emprunts de la première compagnie. Mais, les Forges ont rendu possible le chauffage de nos maisons mieux qu'avec les foyers de cheminées si incommodes et malpropres. Elles ont de plus fait vivre à l'aise un grand nombre de Canadiens, et c'était l'essentiel.

Les Forges Saint-Maurice étaient précieuses à la colonie lorsqu'arriva la conquête: Québec et Montréal ayant capitulé, le pays passait d'un maître à l'autre. L'avenir s'annonçait sombre et décourageant; l'abattement fut de courte durée. Les Forges devinrent, il est vrai, propriété du roi d'Angleterre, mais il est stipulé qu'elles fonctionneront quand même pour les besoins locaux. Ralph Burton, nommé gouverneur des Trois-Rivières, se renseigna sur la régie des Forges, et dès le 1er octobre 1760, il écrivit au directeur de l'établissement, lui ordonnant de retenir les services des employés et de mettre les fourneaux en activité. On y coula des canons, des mortiers, des poêles que Haldimand vendait à Québec, Montréal et Trois-Rivières, où il avait des magasins. En 1763, le traité de Paris nous livrait à l'Angleterre. Le règne militaire fut aboli; les Forges restèrent inactives jusqu'en 1767, alors qu'un riche marchand de Québec, Christophe Pélissier, les afferma pour seize années. Il était à la tête d'une compagnie qui ne négligea rien pour rendre les Forges très productives. Tout marchait à merveille, lorsqu'arriva la révolution américaine de 1775; Pélissier, qui était un chaud partisan de la politique de liberté rêvée par nos voisins, se compromit en plusieurs occasions en fournissant aux Américains du matériel de guerre, entre autre des bombes destinées à bombarder Québec, et il dut s'exiler. Le 18 décembre 1776, elles furent passées au nom de Georges McDougall. Elles fonctionnèrent encore sept ans durant avec quelque succès. En 1783, tout travail y cessa définitivement.

LES FORGES RADNOR

En 1854, Hall, Larue et Turcotte commencèrent les Forges Radnor, sur la rive nord du Saint-Maurice, près de la paroisse Saint-Maurice, qui avait été organisée canoniquement en 1852. Quelques-uns considèrent ce nouvel établissement comme un embranchement ou annexe des Vieilles Forges, mais l'Histoire doit les considérer séparément.

Deux ans plus tard, Dupuis et Robichon établirent les Forges de l'Islet. Les MM. McDougall les achetèrent en 1862, en même temps que les Vieilles Forges; les fourneaux furent éteints en 1876 et les travaux complètement arrêtés en 1878. En 1874, les Forges Radnor furent ravagées par un désastreux incendie, néanmoins elles purent fournir du fer sur une petite échelle jusqu'en 1903. En 1889, la "Canadian Iron Furnace Co. Ltd.", à la tête de laquelle étaient les Drummond, firent l'acquisition de ces établissements à un prix dérisoire, mais ils n'y firent pas de gros bénéfices. M. James Marchand, descendant d'un des premiers forgerons de l'établissement, est le propriétaire actuel de ces terrains et il y réside. Aujourd'hui, tous les fourneaux et autres hangars sont rasés: les Vieilles Forges ont disparu. Il ne reste que des vestiges de leur vie d'autrefois; on n'y compte plus que quelques familles, mais pas d'exploitation de fer.

L'Histoire conservera le souvenir des Forges Saint-Maurice: "il fallait les sauver de l'oubli, les faire revivre dans l'âme des Canadiens qui s'attachent à l'étude des temps passés."

GERARD MALCHELOSSE.

LES FORGES ET MATHEW BELL

Les Forges venaient d'être louées à Conrad Gugy pour un second terme de seize ans, mais celui-ci mourut subitement en 1786. Sa mort n'ayant pas annulé le contrat, Alexandre Davidson et John Lee furent acceptés pour le continuer. En 1793, Davidson passa ses parts à son frère Georges, et celui-ci se mit de compagnie avec David Munro et Mathew Bell. John Lee s'était retiré des affaires et Georges Davidson fit de même peu après. Le bail des Forges expirait en 1799, mais il fut prolongé, si bien que Mathew Bell en resta l'acquéreur jusqu'en 1845, alors qu'il se retira complètement des affaires. Le nom de Bell était légendaire; on parlait par tout le pays de ses largesses, de sa meute de chiens et de ses chevaux, des personnages de haute marque qu'il recevait, des festins éblouissants qu'il donnait et de combien d'autres extravagances! Cet excès de luxe et de grandeur ferait envie aux anciens lords anglais. Après avoir mené une vie aussi brillante, Bell mourut en 1849, après avoir dépensé presque tout son revenu. Sa grande richesse s'était envolée par les portes et les fenêtres.

Il fallait voir, sous le règne de Bell, et même avant, si le beau monde du Canada et de l'étranger visitait les Forges! Ceux qui fréquentent de nos jours les places d'eau avaient les Forges pour rendez-vous, l'hiver comme l'été. Les bals, les pique-niques, les chasses retentissantes, la pêche se succédaient dans la verdure ou la haute neige, et comme les visiteurs logeaient aux Trois-Rivières la ville était constamment en fête.

EN DECADENCE

Aucun acquéreur ne s'étant présenté auprès du gouvernement pour le renouvellement du bail des Forges, celles-ci furent vendues à l'enchère le 4 août 1846, à onze heures du matin, dans le Palais de justice des Trois-Rivières. Henry Stuart les obtint pour la somme de 5575 louis, et il se mit aussitôt en frais d'exécuter de grandes réparations qui lui coûtèrent beaucoup trop d'argent. C'est pourquoi il fut obligé de louer l'établissement à Andrew Stuart et John Porter. Ceux-ci ne connaissant pas assez le commerce et la fabrication du fer pour réussir, revendirent leur bail en 1851 à la Compagnie Ferrier qui parvint à réaliser quelques bénéfices. Ferrier était un homme extrêmement adroit et fort sage. Cependant, les Forges déclinaient. Le minerai se faisait rare et on était obligé d'aller en chercher près de Shawinigan et même à Nicolet. Les habitants des alentours commençaient aussi à se plaindre que l'établissement nuisait à la colonisation: la décadence des Vieilles Forges battait son plein. A la suite de longues et ennuyeuses discussions, la couronne saisit les usines qui furent revendues le 2 octobre 1861. Ferrier en avait encore la surveillance; il se retira lorsque les MM. McDougall entreprirent de leur redonner de la vie. Onésime Héroux, marchand de Saint-Barnabé, venait de les acheter au prix de $7,000, payable en quatre versements; il se réserva la ferme située près des Forges et résigna les boutiques et autres bâtiments à John McDougall et fils. Les affaires reprirent avec entrain et les Forges purent produire de 30 à 40% de profit. Le service d'eau leur sera aussi interrompu.

—On commencera sous peu le pavage de la rue Commerciale. On demandera des soumissions à cet effet, le 24 août.

—Le conseil de ville est bien décidé de ne plus tolérer de retards dans le paiement des taxes d'eau. Des procédures seront prises contre les retardataires qui n'auront pas payé d'ici quelques jours. Le

Ne Négligez pas votre Nez!

Pourquoi négligez-vous l'intérieur de votre nez et permettez ainsi qu'il s'obstrue par suite de croutes d'accumulations durcies ou qu'il se produise des écoulements dangereux? Le mal interne est toujours plus dangereux que le mal externe.

Il y a évidemment beaucoup de nez négligés, souffrant d'inflammation catarrhale. Cette inflammation des membranes muqueuses appelée catarrhe se constate chez un nombre toujours croissant de personnes.

Les autorités ne s'accordent pas sur la cause de cet état de choses. Les unes prétendent que c'est parce que nous mangeons plus de friandises et de nourritures farineuses que nos ancêtres — d'autres disent que l'air chaud et sec de nos demeures en est la cause — d'autres enfin disent que le microbe du catarrhe a augmenté en force et en nombre.

Quelle que soit la raison il y a un nombre étonnant d'hommes, de femmes et d'enfants qui souffrent du catarrhe de la gorge et du nez, pour ne rien dire de ses effets et de ses développements dans les autres parties du corps.

C'est donc une bonne nouvelle pour ces gens de savoir qu'il existe une organisation (fondée il y a trente ans par le spécialiste Sproule, diplômé de l'université de médecine et de chirurgie de Dublin, Irlande, et ancien médecin au service naval de la malle royale anglaise) laquelle consacre tout son temps à arrêter la marche croissante du catarrhe. Il va sans dire qu'cette méthode connue sous le nom de Méthode Sproule du traitement domestique du catarrhe s'est gagné de fervents admirateurs ces dernières années. Mieux que tous les autres peut-être, le spécialiste Sproule et ses associés ont travaillé et étudié jusqu'à ce que leur méthode puisse s'appliquer au traitement domestique contre le catarrhe.

APPRENEZ TOUT DE SUITE CE QU'IL FAUT FAIRE!

Tout ce que vous avez à faire est de remplir ce coupon de conseil gratuit, d'y mettre votre nom en entier et votre adresse et de l'envoyer par la poste au Spécialiste Sproule contre le catarrhe, 61 Trade Building, Boston.

COUPON. Veuillez m'envoyer des renseignements regardant la méthode Sproule de traitement du catarrhe nasal. Il est compris que ce renseignement est absolument gratuit et n'implique aucune obligation de ma part.

Nom au long . . . . . .

Adresse . . . . . .

C'est tout ce que vous avez à faire et la correspondance vous mettra au courant de la méthode. Vous pouvez apprendre ce qu'elle a fait pour d'autres qui souffraient du catarrhe. Vous n'encourez aucune obligation. Il est compris que vous ne voulez que vous renseigner—ce qu'il vous semble trop beau pour être vrai—sur une méthode efficace de traiter le catarrhe du nez et de la gorge à la maison.

AFFLIGE PENDANT 20 ANS

"Je fus affligé du catarrhe pendant vingt ans et n'espéral jamais guérir. J'étais dans un tel état que je me réveillais la nuit. Il me fallait me lever et n'enlever de la gorge le mucus qui se formait durant mon sommeil et mon repas était aussi gâté. Après avoir essayé votre traitement je me sentis mieux et la guérison vint rapidement et cela grâce à la méthode Sproule. Je suis maintenant parfaitement bien." L'auteur de cette lettre est un citoyen du Texas, mais si vous écrivez vous pourrez prendre connaissance de plusieurs autres témoignages venant de différentes parties du pays.

Donc, si vous souffrez d'inflammation catarrhale, n'hésitez pas et ne retardez pas, mais écrivez tout de suite. Ne négligez pas votre nez plus longtemps. Voyez ce qui peut être fait dans votre cas. Signez le coupon et envoyez-le. Une opinion sur votre cas ne vous coûtera rien et un jour ou l'autre vous nous écrirez peut être pour nous dire comment vous êtiez et comment vous êtes maintenant.

Renseignez-vous sur ce qui a été fait en ce sens. Apprenez vous-même pourquoi un nez négligé est une source de maladies innombrables. Ne négligez pas l'intérieur de votre nez. Soulagez-le. Remplissez le coupon et envoyez-le par la poste au

Spécialiste Sproule contre le catarrhe
61 Trade Building, Boston.
Ecrivez en anglais ou en français.

LA PRUDENCE

a toujours porté fruit. La prudence d'une mère qui donne régulièrement LA PEPTONINE à son enfant est récompensée par un enfant fort et sain. Il se développe rapidement, marche plut tôt, dort bien, est mieux préparé contre les attaques de la maladie et fait une chair ferme et rose. LA PEPTONINE préparée au sucre de lait est l'extrait le plus pur du blé le plus hygiénique. Excellente diète pour les malades et les convalescents.

"DANDERINE"

Arrête la chute des cheveux et double leur beauté

On peut se procurer de la "Danderine" pour quelques sous, et après une application, on ne pourrait constater la présence d'une pellicule ou la chute d'un seul cheveu. Et la chevelure acquiert un regain de vie, de lustre et de vigueur, elle s'épaissit et gagne en éclat.

THE DANDERINE CO.
Windsor, Ont.

Nouvelle Consignation
— DE —
Chapeaux peu Coûteux
Pour le Commencement de l'Automne
Prix spécial $4.95 à $8.75

Magasin Ouvert toute la Journée, Samedi Jusqu'à 10 heures p.m.

DAVIES -- LE CHAPELIER POUR DAMES
MAGASIN DE LA RUE BLEURY, près du Théâtre Impérial.

Pourquoi payer plus cher pour vos chapeaux quand vous pouvez acheter ce qu'il y a de mieux chez Davies à bien meilleur marché?

LES PILULES ROUGES

RENDENT AU SANG SA RICHESSE NORMALE ET SA VIGUEUR CHEZ LES FEMMES EPUISEES, FATIGUEES, ANEMIQUES

Mme Edouard Burel
FAIBLE ET NERVEUSE

Depuis des années je me sentais faible, j'avais beaucoup de palpitations, des douleurs au coeur, j'étais nerveuse; bien des nuits je ne dormais pas, l'estomac allait mal, enfin j'étais bien malade. Après avoir essayé plusieurs remèdes j'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont fait du sang, donné des forces et m'ont rendu la santé.—Mme Edouard Burel, 479 rue Moody, Lowell, Mass.

CHETIVE ET FAIBLE

J'ai pris les Pilules Rouges et je ne puis trop les vanter pour le bien qu'elles m'ont fait. J'étais chétive, avais des faiblesses d'estomac et ne pouvais manger. Je n'avais presque plus la force de faire mon ouvrage. J'avais aussi des vertiges, des transpirations qui me laissaient ensuite glacée. Maintenant les forces me sont revenues, l'appétit aussi, les étourdissements ont cessé, enfin je me porte bien.—Mme Arthur Lapointe, 667, rue Montcalm, Montréal.

SANS FORCE ET SANS COURAGE

J'étais sans force et sans courage et, depuis longtemps des médecins me traitaient, cependant mon état ne s'améliorait pas et toujours j'avais des maux de tête et d'estomac. J'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont rapidement fortifiée et rétablie.—Mme Théo. Savaria, 90, rue Page, Woonsocket, R.I.

DOULEURS DE DOS, DE COTES

Depuis quelques mois je me sentais accablée et le travail que j'avais à faire chaque jour me paraissait énorme. Je ressentais fréquemment des douleurs de dos et de côtés. Encouragée par les bons effets que ma mère avait retirés des Pilules Rouges, je résolus de me servir de ce remède. Dès les premières semaines de traitement j'eus meilleur appétit; mes forces sont revenues peu à peu; mes douleurs de dos se sont passées et ma santé s'est rétablie. — Mme Alphonsine Nolan, 58, White, Cohoes, N.Y.

La faiblesse qui amène la plupart des maladies de la femme, est généralement traitée trop à la légère.

On n'éprouve d'abord que de simples sensations de fatigue dans la tête, dans les membres. Ensuite viennent des énervements, des palpitations de coeur, des étourdissements. Plus tard surgissent des douleurs internes et, finalement c'est l'épuisement général.

Dès que les forces paraissent diminuer, que le travail commence à fatiguer davantage, que l'appétit s'en va et que le sommeil devient réparateur, c'est un mauvais signe et il est bon de s'empresser de faire disparaître ces vilains avant-coureurs qui ne peuvent être que de mauvais présages.

Toute jeune fille et toute femme se sentant ainsi dépérir doit se dire que son sang a besoin d'être renouvelé sans retard et avoir recours aux Pilules Rouges.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 rue St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c la boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

LA CONSTIPATION

cause toujours une digestion difficile et des gaz dans l'estomac.

ROBOL

(TABLETTES)

Guérit la constipation et la régularité des intestins aide aux bons effets des Pilules Rouges. Prix, 25c la boîte, $1.25 six boîtes.—COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

Mme Hormisdas Papineau
TOUJOURS FATIGUEE

Depuis quelques semaines je me sentais de plus en plus fatiguée, je n'avais plus d'appétit et je dormais peu à cause de toutes sortes de douleurs que je ressentais. Les Pilules Rouges que j'ai employées pendant plusieurs mois ont eu les meilleurs résultats. Mon poids s'est augmenté de plusieurs livres, les forces me sont revenues et j'ai recouvré la santé.—Mme Hormisdas Papineau, 63, rue Sylvain, Central Falls, R.I.

Le Courrier de Colette

CAUSERIE FAMILIERE

LA COQUETTERIE CHEZ L'ENFANT

Il n'est pas vrai que, devant les tout petits, les paroles qu'on dit n'aient aucune importance. Les enfants grandissent avec les idées qu'on agite autour d'eux. Pas gênante à l'âge des poupées et des cerceaux, la coquetterie d'une fillette deviendra vite plutôt fâcheuse.

Que maman s'intéresse à la robe de sa petite fille, rien n'est plus naturel; mais qu'elle ne lui montre pas trop le plaisir qu'elle y prend. La petite n'aura bientôt que trop de tendance à s'imaginer que sa robe doit retenir l'attention. De là à croire que, dans l'existence d'une petite fille, la toilette doit compter parmi les plus grandes préoccupations, il n'y a qu'un pas... et, ce pas, les plus petits pieds du monde ne sont pas longs à le franchir!

Certes, je le répète, le goût des jeunes mères à parer leurs petits, la fierté qu'elles ont de les voir beaux dans de jolis atours, n'est que trop facile à comprendre et nul ne saurait les en blâmer. Mais peut-être serait-il plus adroit de ne pas montrer aux bambins l'intérêt évident que l'on prend à leur vêture, de les laisser grandir en ignorant tout de la coquetterie.

Plus tard, quand les pouponnes seront devenues des fillettes, leurs défauts avec elles, hélas! auront grandi. Et ce sera, alors, toute une affaire que d'entreprendre de les corriger de ceux que nous leur aurons inculqués inconsciemment.

Ne serait-il pas infiniment plus simple de ne paraître accorder à la toilette des enfants que l'importance qu'on ajoute à l'hygiène ou à la bonne tenue? Il convient que Jacqueline ou Françoise soient bien coiffées comme il convient qu'elles prennent, de bonne heure, l'habitude de soigner leurs mains et parce que toute négligence est fâcheuse.

Elles devront s'efforcer de porter gentiment la robe qui les pare, fût-elle simple à l'extrême, comme elles s'efforceront de saluer ou de tendre la main gentiment aux invités de leurs parents. Cela fera partie de la bonne tenue et ne leur vaudra aucun tribut d'admiration.

—Ne te salis pas, Suzon, tu as ta belle robe! s'écriait devant moi, un jour, une jeune mère.

Et voilà Suzon fondée à croire, — car les enfants sont enclins à généraliser, — que, les jours où l'on n'a pas sa belle robe, on peut se salir!

Ces petits faits, ces mots en apparence futiles qu'on dit, presque sans y penser, devant les mioches, déposent en eux le germe de bien des idées fausses. Et comme tous, heureusement, n'ont point en eux un penchant immodéré pour l'élégance, le jour où l'on met la belle robe qui empêche les jeux ordinaires devient un jour de corvée. Là encore, la toilette, par cela même qu'elle oblige à une tenue inhabituelle, prend une importance excessive.

Que les jeunes mères cachent donc bien à leurs chères poupées la joie qu'elles ont à les parer si joliment, si elles ne veulent pas voir grandir auprès d'elles de petits snobs et de petites snobinettes dont elles souffriront plus tard.

Pour éviter l'encombrement et rendre ce courrier plus intéressant, les correspondants sont priés de se conformer aux avis ci-dessous:

1.—Ne formuler qu'une seule demande.

2.—Se rappeler que nous ne donnons pas d'adresses commerciales: les annonces y pourvoient.

3.—Donner une adresse postale lorsqu'on désire échanger des recettes ou des renseignements.

4.—Se rappeler qu'il n'est pas répondu aux questions d'ordre personnel ou de nature tendancieuse.

5.—Ne signer que de ses initiales ou d'un pseudonyme court.

Les abonnés de l'édition hebdomadaire sont priés de mentionner ce fait, en même temps que leur demande.

QUESTIONS ET REPONSES

D.—Veuillez me donner la signification des noms Léonard, Meila, Mariette et Jeannette? — UNE AMIE DU COURRIER.

R.—Léonard, qui est de la famille des lions; Meila, douce comme le miel; Mariette, diminutif de Marie qui veut dire étoile de la mer; Jeannette, petite et gracieuse.

D.—Etant en deuil d'un frère depuis trois mois, puis-je assister à un mariage dans une famille amie; et dois-je mettre une carte bordée de noir avec le cadeau de noces que j'envoie? — SANS NOM.

R.—Vous avez oublié de signer votre lettre. —Vous pouvez assister à la cérémonie religieuse et à une réception intime, mais ne prendre part à aucun divertissement. La carte doit être blanche qui accompagne un cadeau de noces.

D.—Veuillez me dire si je devrais répondre à un jeune homme qui m'a écrit et que je connais très bien de vue? — J'AI HATE DE SAVOIR.

R.—Cela dépend de ce qu'il vous demandait; s'il désirait vous connaître, et que, n'ayant personne pour le présenter, il ait pris le parti de vous écrire, vous priant de le recevoir, vous pouvez très bien lui répondre.

D.—J'ai acheté des parts dans une compagnie de puits et cette compagnie n'a encore rien fait; pourrais-je retirer mon argent? — UN ABONNE.

R.—Non; ces placements comportent toujours un risque auquel l'acheteur est censé se soumettre.

D.—Veuillez me donner le nom d'une manufacture de laine de Saint-Hyacinthe? — DAME PROSPER G.

R.—La compagnie de lainage Penman, à Saint-Hyacinthe.

D.—Où pourrais-je vendre des livres de cuisine?—MARCELLE.

R.—Chez les libraires.

D.—Y a-t-il danger de signer un hypothèque que l'on ne doit pas et de laisser ce papier en circulation?—B.

R.—Vous êtes responsable pour le montant que vous avez garanti par votre signature.

D.—Seriez-vous assez bonne de me donner la signification des noms Honoré, Thérèse, Jeanne et Elmire?—FLEUR DES CHAMPS.

R.—Honoré, qui reçoit des honneurs. Thérèse, guerrière, Jeanne, gracieuse, Elmire, dorée.

D.—Quelque correspondant pourrait-il disposer en ma faveur des numéros du 26, 27, 29 mai et du 5 juin 1919, de la "Presse"—Mlle A. F., Saint-François, Beauce (Rivière Plante).

D.—Pourriez-vous m'indiquer une personne instruite et distinguée qui voudrait se charger d'enseigner la grammaire française, l'histoire et la géographie, ainsi que les notions usuelles de littérature française à une jeune fille de 13 ans dont la santé ne permet pas de l'envoyer au couvent. On demanderait quelques heures de leçons par semaine?—UNE MERE.

R.—Si vous voulez me donner votre adresse, je pourrai vous recommander personnellement une dame qualifiée pour ce poste et qui consentira à donner des leçons à votre fillette.

D.—Est-ce que la politesse veut qu'un homme qui accompagne une dame lui laisse le fond du trottoir? — JUSQU'AU BOUT.

R.—Oui. — Vous pouvez toujours envoyer vos questions, mais, pour l'ordre de ma nombreuse correspondance, je préfère n'en recevoir qu'une à la fois.

D.—Seriez-vous assez bonne de me donner l'adresse d'une commission scolaire à Montréal où je pourrais m'engager comme institutrice? — UNE CONFIANTE.

R.—La Commission Scolaire Catholique de Montréal, Académie du Plateau, Montréal. — Je crois que tous les engagements sont effectués depuis juin, cependant.

D.—Voulez-vous demander pour moi si quelque lecteur pourrait disposer en ma faveur des numéros 15, 23, 25, 26, 54, 87, 135, 139 et 140 du feuilleton "Le Chanteur des Rues"? — MME FRANCOIS VERRETTE, rue Demers, 54, Saint-Sauveur de Québec.

D.—Comment les jupes seront-elles portées cet automne, longues ou courtes, larges ou étroites? — DAME P. X. B.

R.—Les jupes de costumes seront courtes encore et droites, piustôt genre fourreau; les robes de ville auront des jupes courtes aussi, mais plus étoffées. — Suivez nos chroniques de mode, elles vous renseigneront.

D.—Pouvez-vous me donner des notes sur la première famille Rondeau dit Gasconnet?—J. A. E. R.

R.—Pierre Rondeau, natif de Marcilly au Poitou, marié à Catherine Verrier, à Québec, le 30 septembre 1669. Et Jacques Rondeau, natif de Saint Barthélémi de LaRochelle, marié aux Trois-Rivières, le 6 novembre 1691 à Françoise Beaudry.

D.—Voulez-vous me dire le nom du contracteur (entrepreneur) du chemin qui se construit actuellement de la Tuque jusqu'aux Piles?—J. F.

R.—Je demande à quelqu'un de nos lecteurs de cette région de vouloir bien vous donner cette information par mon entremise. Je la publierai ici.

D.—Seriez-vous assez bonne de m'enseigner un moyen pour détacher une robe de crêpe georgette gris-taupe tachée de soda à la crème?—UNE JEUNE DE SAINT-CONSTANT.

R.—Lavez cette tache avec de l'eau vinaigrée.

D.—Nous sommes trois enfants et notre mère demeure chez le plus pauvre des trois; les deux autres préfèrent payer une pension et ne pas la garder. Or, ils ne veulent donner que chacun $2.50 par semaine, puis-je exiger davantage, vu qu'ils sont à l'aise et que la mère peut être sujette aux soins du médecin; si elle mourait chez moi devrais-je pourvoir seul aux frais de son enterrement?—M. A. F., QUI N'AIME PAS SA BELLE-MERE.

R.—Vos deux frères doivent contribuer selon leurs moyens à l'entretien de votre mère; vous pouvez faire fixer par un juge la somme qu'ils seront tenus de payer, mais il vaudrait beaucoup mieux vous arranger à l'amiable. En cas de décès, ou de maladie réclamant des soins spéciaux de médecins, vous devez aussi contribuer chacun pour votre part.—H.

D.—Pourriez-vous m'enseigner un moyen de faire disparaître une tache de térébenthine sur un jupe de drap gris?—A. B.

R.—Vous enlevez ces taches en y passant une petite brosse imbibée d'éther; l'opération doit se faire bien délicatement en frottant dans le sens du tissu et non en cercles.—H.

D.—Existe-t-il un moyen quelconque pour grandir encore à 21 ans?—TOUT PETIT.

R.—Des exercices de gymnastique peuvent avoir ce résultat; on peut aussi grandir encore naturellement; pour plusieurs personnes le terme de la croissance n'est qu'à 23 ans.

D.—Pouvez-vous me donner une recette pour faire du pain de son? — JOS. P., WOONSOCKET.

R.—Je demande pour vous à nos aimables lectrices la recette du pain de son et je la publierai dans ce courrier du samedi, dès que je l'aurai reçue. Cela peut prendre trois ou quatre semaines; je vous prie d'être patient et de croire à toute ma bonne volonté.—H.

D.—Veuillez me donner la signification des noms Edmond, Adélard, Fernande, Julia, Maurice?—IGNORANT.

R.—Edmond, protecteur, Adélard, noble, Fernande, hardie, Julia, chevelure frisée, Maurice, qui a de teint brun.

D—Seriez-vous assez bonne de demander pour moi une recette de soupe au salsifis et une recette de sauce aux champignons?—RITA.

D.—Veuillez me donner la signification des noms Agénor, Jeanne, Marcelle, Laura et Aldéric?—D'UN QUI AIME JEANNE.

R.—Agénor, doux, Jeanne, gracieuse, Marcelle, celle qui frappe, Laura, couronnée de lauriers, Aldéric, dur.

D.—Quelle distance y a-t-il entre Montréal et Saint-Léonard de Port-Maurice?—ACADIENNE.

R.—Douze milles.

D.—Veuillez me dire où je pourrais me procurer du parchemin vierge? — UN AMI O. V. R.

R.—Chez n'importe quel marchand de papeterie.

D.—Les chapeaux, calotte en velours et bord en tulle sont-ils encore de mode et peuvent-ils se porter dès maintenant?—AMOUREUSE.

R.—Oui.

D.—Veuillez s'il vous plaît me donner des notes sur la première famille Bousquet, venue au pays?—UN ABONNE.

R.—Jean Bousquet, maître-armurier, marié à Montréal, le 11 mai 1672 à Catherine Fournier, veuve de Mathurin Mercadier.

D.—Quelle est la manière de nettoyer des chaussures en Kid (chevreau) blanc?—OUBLIEZ-MOI PAS.

R.—L'éther nettoie bien ces chaussures; il se vend aussi chez les bottiers, une pommade spéciale pour le cuir blanc.

D.—Veuillez m'indiquer un procédé pour nettoyer une chaise en rotin et la remettre à neuf?—UNE QUI AIME ALPHONSE.

R.—Lavez-là à l'éponge dans une eau où vous aurez mis un peu d'ammoniaque; n'usez pas de savon.

D.—Auriez-vous la bonté de demander si quelque lectrice voudrait m'envoyer les numéros 119, 131 et 137 du feuilleton "Le chanteur des rues". — Mlle Antoinette Blondin, Sainte-Scholastique, Deux-Montagnes.

D.—Les pères Oblats, revenant de leurs missions, reçoivent-ils leur correspondance sans que celle-ci passe à la censure?—VILLAGEOIS.

R.—Oui, sans doute.

D.—Connaissez-vous un moyen pour se débarrasser des fourmis?— SAINT-CONSTANT.

R.—Je ne connais rien de meilleur que les poudres insecticides qui sont dans le commerce.

D.—Pourrais-je savoir quel jour était le 24 février 1874?—A. R.

R.—C'était un mardi.

D.—Auriez-vous la bonté de me procurer la recette du vin de blé?—CLAIR DE LUNE.

R.—Je demande pour vous cette recette et si quelque lectrice me l'envoie, je la publierai ici un de ces samedis.

D.—Pouvez-vous me donner l'adresse de quelque collège commercial laïque où je puisse envoyer un petit garçon de 12 ans?—UN IGNORANT.

R.—Vous trouverez de ces adresses dans les colonnes d'annonces, à la rubrique: "Maisons d'éducation".

D.—Pourrais-je, sans me faire remarquer demander pour m'accompagner à un mariage un jeune homme qui est venu me rendre visite? — QUOIQUE PARTI, JE L'AIME TOUJOURS.

R.—Oui, certainement.

D.—Dois-je saluer un prêtre qui me connaît de vue, par le fait que je vais souvent à confesse à lui?—UNE IGNORANTE.

R.—Si vous ne lui avez pas été présentée, vous n'êtes pas autorisée à le saluer.

D.—Dois-je porter un voile pour le deuil de la mère de mon mari et combien de temps dure ce deuil?—Mme STEPHEN.

R.—Ce deuil dure de huit à douze mois; on peut se dispenser de porter le voile.

D.—Pourriez-vous me dire si les sous de 1914 ont plus de valeur que les autres?—JOSETTE.

R.—Ces sous n'ont aucune valeur et ne sont pas recherchés.

D.—Est-ce que c'est la jeune fille qui doit donner le bras à un jeune homme qui l'accompagne ou si c'est le contraire?—FLEURETTE.

R.—C'est le contraire.

D.—Je demeurais aux Trois-Rivières et mon père m'a fait venir près de lui pour prendre soin de lui; il a fait un testament en ma faveur me donnant tous ses biens; si nous ne nous accordions pas et qu'il voulût me renvoyer, pourrais-je réclamer un salaire, et de combien?—UN INQUIET.

R.—Oui, vous pourriez réclamer un salaire proportionné à vos services.

D.—Voulant écrire à une banque des Etats-Unis et ne connaissant pas les employés, devrais-je commencer ma lettre par "Monsieur" ou si ce n'est pas nécessaire?—UNE ABONNEE A VOTRE JOURNAL.

R.—Vous adresserez votre lettre au gérant et vous la commencerez par: "Monsieur le gérant", ou simplement: "Monsieur".—H.

D.—Pourriez-vous me dire comment on s'y prend pour aromatiser du tabac?—UNE ABEILLE.

R.—Il suffit de mettre quelques gouttes d'essence rose par livre de tabac.

D.—Quel costume, chaussures et chapeau conviendraient pour une mariée en octobre?—NINO AFFECTIONNANT M.

R.—Un costume de drap, de gabardine ou de velours, d'une nuance sombre, chaussures noires et chapeau élégant s'harmonisant à la couleur du costume.

D.—Après combien de temps pourrais-je vendre une malle contenant du linge qui m'a été laissée en garantie de paiement du loyer d'une chambre? — JJ'AIME LA JUSTICE.

R.—Au bout d'un an et après avis donné par la voix des journaux.

D.—Voulez-vous demander pour moi si quelque lectrice voudrait m'envoyer le No 147 et le dernier numéro du feuilleton: "Le chanteur des rues". — M. Frank V. Botter, 575, 3d. Avenue-North, Troy, N. Y.

D.—Combien de temps dure le deuil d'un père et comment se porte-t-il? — UNE AFFLIGEE.

R.—Ce deuil dure un an plus six mois de demi-deuil. On porte le voile durant les six premiers mois.

D.—Quel moyen peut-on employer pour détruire les pellicules dans les cheveux?—JEANNE B.

R.—Il se vend chez les coiffeurs et les pharmaciens, d'excellentes lotions qui ont cet effet; je ne connais aucun remède domestique qui puisse leur être comparé.

D.—Auriez-vous la bonté de demander si quelque lectrice pourrait me procurer les numéros 2, 35, 94 et 146 du présent feuilleton. Mme E. P., 22 rue Sainte-Anne, village de la Providence, Saint-Hyacinthe.

D.—Pourriez-vous me dire en quelle année vint au Canada la première famille Grignon?—IDEM.

R.—Jean Grignon, natif de LaRochelle, marié à Louise Côté à Québec, le 4 décembre 1663.

D.—Serait-il de convenance de demander comme porteuse de l'enfant, à un baptême, une jeune fille de seize ans, ou si ce rôle convient mieux à une personne plus âgée?—FUTURE MAMAN.

R.—Il est parfaitement convenable de confier ce rôle gracieux à une jeune fille de seize ans.

D.—Veuillez me dire s'il y a des écoles de détectives au Canada? — UN SHERLOCK HOLMES.

R.—Il n'en existe pas que je sache. Votre homonyme cependant, n'a fréquenté aucune école de ce genre et a assez bien réussi.

D.—Veuillez me dire à quel temps commencent les cours au conservatoire Lassalle? — FUTUR ACTEUR.

R.—Au mois d'octobre; la date précise en est annoncée dans les journaux quelques jours à l'avance.

D.—Pourriez-vous me dire où je pourrais échanger de l'argent russe, anglais, etc? — ROLAND.

R.—Dans n'importe quelle banque.

D.—J'aimerais savoir la signification des noms Florestine, Emilienne, Annette, Emery et Yvon? — UNE QUI AIME E.J.

R.—Florestine, couverte de fleurs, Emilienne, rivale, Annette, gracieuse, Emery, constant, Yvon, celui qui file.

D.—Mlle L. B. 2269 rue Ontario, serait reconnaissante à la lectrice qui voudrait lui envoyer un patron de béret au crochet-filet.

D.—Quelque lecteur voudrait-il m'envoyer les numéros 60 et 62 du feuilleton: "Le chanteur des rues". — Mlle Emma Deschênes, P.O. Box 52, Winchendon Spring, Mass.

D.—Je vous prie de demander pour moi les numéros 40 et 44 du feuilleton: "Le chanteur des rues". — Cécile Ardet, P.O. Box 49 Winchendon Spring, Mass.

D.—Doit-on donner la main en arrivant dans une réunion ou attendre qu'on nous présente? — M. E. M.

R.—On donne la main à la maîtresse et au maître de la maison, mais on attend d'être présenté aux invités.

D.—Veuillez me dire si avec une dispense de $100 on peut épouser un cousin germain? — I LOVE MY COUSIN.

R.—Le chiffre de la dispense à payer est fixé par l'autorité ecclésiastique qui seule peut accorder cette dispense.

D.—Etant en deuil de mon frère depuis cinq mois, puis-je porter un petit col blanc sur une robe noire? — JE N'AI JAMAIS DE REPONSE.

R.—Oui. Pour votre autre question: C'est différent. — H.

D.—A dix-neuf ans une jeune fille doit elle se coiffer les cheveux relevés, même si elle paraît plus jeune que son âge? — UNE QUI EST TRES PRESSEE.

R.—Oui.

D.—Veuillez me dire quel est le premier colon du nom de Devost dit Jolicoeur qui vint au Canada et à qui il était marié? — UN ABONNE DE VOTRE JOURNAL.

R.—Claude Devau ou Denau dit Jolicoeur, natif de Saint-Martin au diocèse de Bourges, marié à Catherine Quintin, à Repentigny, le 7 janvier 1730.

D.—Doit-on employer autre chose avec le péroxide pour décolorer les poils sur les bras? — JEANNE H.

R.—Non, le péroxide doit être employé pur.

D.—Veuillez me dire dans quelle partie de Montréal se trouve la paroisse de Saint-Zotique? — et qui en est le curé? — ANXIEUSE.

R.—Entre la rivière Saint-Pierre, la ruelle Sainte-Marguerite, le chemin de fer du Grand-Tronc et le canal Lachine. M. l'abbé O. Mousseau est curé de cette paroisse.

D.—J'aimerais savoir quelle sorte de réception on donne à l'occasion de fiançailles et comment on procède; il n'y aura pas de bénédiction?—M. A. B.

R.—Vous pouvez donner un thé et on n'invite généralement que les parents et les intimes. La bague est apportée par le fiancé avant l'arrivée des invités et passée très simplement au doigt de la jeune fille; celle-ci la fera admirer au cours de la réception.

D.—Veuillez demander pour moi la recette du vin de sureau blanc?—LES ROSES, MES AMOURS.

R.—Je la publierai si on me l'envoie pour vous. Pour votre autre question, il faudrait envoyer les coupons.

D.—Auriez-vous l'obligeance de me donner des notes sur la première famille Bazinet?—UN ABONNE.

R.—Antoine Bazinet dit Tourblanche, de Saint-Antoine de Tourblanche, en Périgord, marié à Montréal, le 6 août 1674, à Françoise Janot.—H.

D.—J'aimerais à connaître l'origine au pays de la première famille Malleterre?—ALFRED M.

R.—François Malleterre, natif de Loquipogra en Basse-Bretagne, marié à la Baie du Febvre, le 7 janvier 1754, à Madeleine Desruches.—H.

D.—Auriez-vous la bonté de demander pour moi la recette de la petite tière blanche d'épinette?—UNE AMIE DU COURRIER.

D.—Seriez-vous assez bonne de demander pour moi une recette de frangipane et une de pâte feuilletée.—JEUNE MARIEE.

R.—Oui, et je publierai ces recettes si on me les donne.

D.—Pouvez-vous me dire où je pourrais me procurer un instrument à redresser les nez?—UN LECTEUR.

R.—Je ne pense pas qu'il y ait de ces instruments dans le commerce.

D.—Auriez-vous la bonté de me dire comment on nettoie les hausses de chaussures en chamois blanc? — UNE NOUVELLE ABONNE.

R.—On peut les nettoyer avec de l'éther que l'on applique à l'aide d'une vieille brosse à dents; il se vend aussi un cirage spécial pour les chaussures de peau blanche.—H.

D.—Je désirerais me procurer par l'entremise de quelque correspondante les numéros de juin, juillet et août de l'"Etude".—Mlle G. D. 117 rue Bourdages, Saint-Hyacinthe.

D.—Je vous prie de me procurer une recette de beurre de pistache (peanuts)? MME B.

R.—Si quelque correspondante possédait cette recette et qu'elle voulut bien me l'envoyer, je la publierais ici avec plaisir.

D.—Comment sert-on les crêpes; faut-il les couper en pointe ou les servir toutes grandes?—FLORISSER.

R.—On peut les couper en pointes, où si elles sont assez minces et croustillantes, vous pouvez les rouler en cornet. —Pour votre autre question. Le service à thé, y compris le sucre et la crème, est placé devant la maîtresse de la maison.—H.

UN INTERESSE.—La prescription légale est de 20 ans; mais il es très probable que vous ne seriez pas inquiété.

OH! QUEL BEAU TEMPS! — Vous pouvez vous adresser à M. O. Daoust, 62 rue Saint-Jacques.

STEPHEN H.—Adressez-vous chez un orfèvre. — H.

MME L. L., rue Berri, Montréal. — Je ne sais où l'on refait les tapis.

HATE DE SAVOIR.—Même adresse que celle donnée plus haut à "Ah! quel beau temps".

UN QUI VEUT SAVOIR, S.-LEONARD.—Le siège sociale de cette compagnie est à Montmagny.

W. E. D.—C'est la première fois que j'entends ce nom et je ne connais pas la personne qui le porte.

LA FEMME SEPAREE D'UN M. D.—Il faut mettre plus d'impartialité dans vos jugements. Certes, la généralité des médecins sont des hommes consciencieux et pleins de mérite, mais il faut bien reconnaître qu'il s'en trouve quelques-uns de moins vertueux; si j'en doutais, les confidences que je reçois ici suffiraient à m'éclairer. Et on ne saurait, sans injustice, mettre dans tous les cas, toutes les responsabilités sur les épaules des patientes; celles-ci sont souvent ignorantes, affaiblies physiquement et moralement par la maladie, confiantes par nécessité, tandis que le médecin est éclairé, fort, et doit être par état en garde contre ses propres instincts. Croyez-moi, examinez froidement la question et vous porterez ensuite en jugement plus équitable.

MME ALFRED L. — Cette adresse est 598 rue Sainte-Catherine Ouest.

J. B. C. — Vous aurez peut-être ce perforateur à la maison Bournival, rue Notre-Dame.

MME THOS. E. L. — Je ne connais pas l'adresse de ce personnage.

MLLE JOSEPHINE L. — Je ne connais pas l'adresse de cette personne, et ne réponds pas à mes correspondants par lettre personnelle.

ANNETTE M. — Oui, sans doute, au moyen d'une petite annonce insérée dans notre journal. — Les grands magasins achètent ces ouvrages, quand l'exécution en est assez parfaite.

E. R. — Ces sous n'ont aucune valeur.

PRESSE. — Adressez vos manuscrits au journal ou à la revue de votre choix, et s'ils sont jugés intéressants, on les acceptera sans doute.

MADAME G. B., SAULT-AU-RECOLLET. — Je vous remercie pour votre aimable lettre; croyez qu'il me ferait plaisir de donner suite bientôt à ce projet, mais la chose présente certaines difficultés que j'espère surmonter du reste, avant longtemps. — D'ici à septembre, ce sera impossible, car je ne suis en ville qu'aux heures de travail, mais après, sans doute. En attendant, croyez à mon meilleur souvenir et à mes voeux de bonheur.

UNE QUI VOUS AIME. — Ce livre ne doit pas être mis entre toutes les mains.

Colette

MUSIQUE POUR LES VACANCES

104 Compositions Musicales, 7 Monologues et 13 Narrations de vues animées pour 50 cents.

104 compositions musicales, 7 monologues et 13 narrations de vues animées pour 50 cents.

Envoyez 50 cts au Passe-Temps, 16-20 rue Craig-Est, Montréal, pour recevoir franco 7 monologues, 13 narrations de vues animées et 104 compositions musicales ainsi réparties.

81 morceaux de chant;
24 morceaux de piano;
c'est-à-dire tous les numéros parus depuis le 1er janvier jusqu'au 1er juillet 1920, y compris un nouveau catalogue de musique.

(Pour Montréal et les Etats-Unis, 60 cts au lieu de 50 cts.)

Demandez le dernier numéro (662) en vente partout, 10c.

VOULEZ-VOUS CONNAITRE

La Véritable Clef des Songes	15c
Comment tirer les cartes soi-même	15c
Le nouvel oracle des amoureux	15c
Le nouveau secrétaire des amoureux	15c
Les secrets de la femme — les mois féminins	29c
Les secrets du ménage	49c
Mes petits secrets de Beauté	49c
Le guide médical de la femme	49c
Le Savoir-vivre. Faites cect. dites cela	$1.00
La clef du bonheur	75c
Méthode de coupe	$1.00
La cuisine des Familles	49c

Liste de romans gratis sur demande

LIBRAIRIE MODERNE, Editeur
388 Ste-Catherine Est, Montréal,

Conditions spéciales aux libraires. 248-s-n

Faites de la Délicieuse
FAM-LY-ADE
à la maison.

EN quelques minutes! 32 verres d'un excellent et pétillant breuvage, prêt à employer quand vous le désirez. Il est piquant, rafraîchissant et il étanche la soif. La FAM-LY-ADE est une riche essence concentrée ayant le véritable goût de fruits et vous l'achetez dans un petit tube en verre. Elle se fait rapidement — mode d'emploi facile sur chaque paquet. 35c le tube dans les épiceries et les pharmacies. Fabriquée à Toronto, Canada, par
POWER-KEACHIE, LIMITED

CRISES
Demandez le livre gratuit donnant des détails complets sur la fameuse préparation Trench de réputation mondiale contre l'épilepsie et les crises. Traitement domestique simple.
Plus de 30 années de succès. Témoignages de toutes les parties du globe, plus de 1000 en une seule année. Ecrivez immédiatement à
TRENCH'S REMEDIES LIMITED
7 St. James' Chambers, 79 Adelaide St. E., Toronto, Ontario. 174-s-n

SIL-BO
Est une préparation scientifique pour la croissance rapide et sûre des cils et sourcils, les faits pousser, allonger et épaissir en peu de temps. Prix $1.00. Echantillon 25 cents.
DEPILO
Enlève tous les poils follets en 1 minute d'une manière aussi simple que l'eau nettoie la poussière. Prix: 25c et $1.00. Echantillon, 10c. Ces produits sont expédiés par malle contre paiement en timbres ou en bon de poste, par
THE WHITE CASTLE DRUG CO.,
Casier postal 2234, Montréal. 180-a-n

Les belles femmes
de la société dépendent sur elle, depuis soixante-dix ans, pour leur apparence distinguée. Elle communique instantanément un teint velouté, limpide, d'une blancheur de perle qui est toujours une cause de compliments flatteurs.
EPB
Crème Orientale de Gouraud
FERD T. HOPKINS & SON, Montréal

DEMANGEAISON DE LA PEAU SOULAGEE AVEC CUTICURA

Lavez-vous avec le SAVON CUTICURA
Essuyez-vous et Appliquez l'Onguent
Ces émollients si doux arrêtent généralement la démangeaison, font disparaître pustules, rougeur et rugosité, enlèvent les pellicules et l'irritation du cuir chevelu, et soulagent les mains rouges, rudes et endolories. Employés pour la toilette quotidienne, ils contribuent grandement à prévenir ces douloureux embarras. Rien de meilleur, de plus sûr ou de plus économique à aucun prix.
Savon, 25c. Onguent, 25c et 50c. En vente par tout le Dominion. Dépôt au Canada: Lymans, Limited, rue St-Paul, Montréal.
La Savon Cuticura dispense du pot à barbe.

GRATIS — GRATIS
Pour Personne Maigre et Nerveuse
LE REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL

Approuvé par les meilleurs médecins. Seul produit véritablement sérieux, garanti absolument inoffensif, bienfaisant pour la santé générale connue Tonique. Le Réformateur est pour les personnes maigres et nerveuses.
ENGRAISSE LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS
Envoyez 5 cents en timbres et nous vous enverrons Gratis une brochure illustrée de 32 pages avec échantillons du Réformateur.
CONSULTATION: JEUDI ET SAMEDI, 2 A 5 P.M.
Mme Myrriam Dubreuil, 250 Parc Lafontaine, Dépt. 5, Boîte Postale 2353, Montréal, Qué.
7,14,21,28 A

LIPTON'S
(Thé Lipton)
Nous le Cultivons — Nous le Mélangeons
Nous l'Emballons
Votre Epicier le Vend
Thomas Lipton
PLANTEUR DE THE, CAFE ET CACAO CEYLAN
281, Rue Notre-Dame O., Montréal
TEA

Si vos enfants supportent mal les chaleurs, c'est qu'ils sont de faible constitution et ont besoin d'un reconstituant.
Il n'est pas de meilleur reconstituant que
L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER
—recommandé par l'élite de la profession médicale.
Excellent au goût, économique, et ne présente aucun inconvénient de la plupart des toniques ordinaires.
Vendu dans toutes les pharmacies. Bouteille suffisante pour traitement de 5 semaines, $1.75. Dépositaires: Quenneville & Guérin, R. Martineau, Wilbrod Paquin, 640 Mont-Royal est; Joseph DesRosiers, 887 Ste-Catherine est; J.-G.-Adélard Filion, 1243 Ontario est, Montréal.—Armand Lord, Shawinigan.—A.-E. Francoeur et J.-E. Livernois, Limitée, Québec.—Dr Normand, Trois-Rivières.—Oscar Landry, Joliette.—Dr M. Chagnon, Sherbrooke, au magasin Wilbrenner & Frère, Sorel, et à la pharmacie Goyer, Thetford Mines, Qué.

BISCUITS
Marven's
"WHITE LILY"
Ils satisfont
Vendus à la poste, en paquets, de chaudières de fer-blanc.

EMPOISONNE par l'ACIDE URIQUE
Tenaillé par la souffrance.
il ne peut être sauvé que par l'
AREX COMPOUND
car l'AREX COMPOUND dissout l'acide urique

RHUMATISME
GRIPPE
NEVRALGIE
INSOMNIE
MAUX DE TETE
INFLUENZA

"Arex Compound" se présente sous la forme agréable d'une poudre inoffensive, il réunit dans sa composition et renferme sous un petit volume, les médicaments les plus efficaces contre le RHUMATISME sous toutes ses formes, surtout "AREX" élimine L'ACIDE URIQUE.

Il peut être pris par les personnes de la constitution la plus délicate, il n'a aucun effet préjudiciable sur le coeur.

"AREX COMPOUND" est le résultat de hautes recherches scientifiques du laboratoire et reconnu par les chimistes experts, comme la plus célèbre découverte médicale contre le RHUMATISME SOUS TOUTES SES FORMES.

On le trouve en vente dans toutes les bonnes pharmacies en gros et en détail. Prix $1.00.
Dépôt principal Lymans Limited 344 Rue St-Paul Ouest, Montréal, P.Q.
Dépositaire général pour tout le Canada.

THE AREX COMPANY, 106-108 Bienville, Lévis, P.Q.

En Roulant Ma Boule

Causette Hebdomadaire du Pere Ladebauche

(Pour les enfants au-dessus de 21 ans)

HISTOIRES DE PECHE

La barbote à Baptiste.

Ambitionne pas — La Rivière à la Barbote — Des détails — Les agrès de Baptiste—Une île suspecte — Ça mord — Catherine s'objecte — Une barbote pas ordinaire — Des pêches comme ça, il ne s'en fait plus — Le reçu.

—Peuh! toutes vos histoires de pêche, vous savez, vous autres, j'veux pas dire que c'est des bonguienes de menteries, non j'suis trop poli pour ça; mais c'que j'peux vous persuader c'est qu'il n'y en a pas un seul de tous vous autres qui a jamais eu une aventure de pêche capable d'accoter celle de pépère Ladébauche, ici présent. Pas vrai, Catherine?

—Tu m'as promis de n'plus conter de menteries, Baptiste.

—Tu sais bien, Catherine que les histoires de pêche c'est jamais des menteries.

—Dans tous les cas, mon vieux blagueur, je m'en vas te surveiller. Ambitionne pas trop

—La perchaude de six pieds à Tit noir, le crapet de cinquante livres à Midas, aussi bien que le doré de deux verges de long que le docteur de Woodlands a manqué à l'Ile-le-aux-Chevaux, tout ça c'est de la p'tite bière à côté de la fameuse pêche que j'ai faite dans la Rivière à la Barbote, un fleuve fameux situé dans les concessions de Saint-Athanase...

—Si y a du bon sens, Baptiste!.. Tu sais bien que c'est rien qu'une manière de rigole ce fossé-là.

—Ecoute, Catherine, si tu commences déjà à rapetisser mes rivières, quoi donc que tu vas dire de mes poissons, tout à l'heure? On voit bien que tu n'es jamais allée à la pêche. Tu sauras que dans les histoires de chasse ou de pêche, faut pas s'arrêter à ces petits détails-là.

—C'est bon, Baptiste, j'vas me taire, mais bonne Sainte Bénite! tâche au moins de ne pas poigner de baleines dans six pouces d'eau.

—Attends, avant de jaser, attends. Tu vas voir comment c'te pêche-là a retourné.

C'est donc pour vous faire savoir que j'avais entendu dire, à travers les branches, que la Rivière à la Barbote était une place qui ne valait pas une chique pour la pêche. Le père Toussaint, un fameux pêcheur, avait jamais pu y poigner que des p'tites barbotes pas plus grosses que des moyennes sardines; ça le faisait enrager, et moi je rigolais.

—Nom d'un nom! que je me dis un beau matin, faut que j'aille montrer à ce vieux blagueur-là comment est-ce qu'on sort du poisson.

Et sans plus berlander, j'ai agrafé mes agrès de pêche et j'ai pris le bord du lac en question...

—Rigolet, naptiste, rigolet.

—Dites-donc, vous autres, les amis, tâchez donc de lui parler de modes afin qu'elle me laisse tranquille... j'étais donc parti bien décidé à sortir tout ce qu'il y avait de poisson dans c'te rivière là.

Je ne vous mens pas, je m'étais emporté tout ce qu'il faut pour faire une pêche surprenante. J'avais de quoi poigner tous les poissons du fleuve, à partir de la barbote à poil jusqu'à la baleine; quant à la morue on en parle pas rapport qu'il n'y a pas que dans l'eau qu'on peut en accrocher; mais suffit, je me comprends.

J'avais d'abord une caisse d'hameçons, cinq cents pieds de ligne, un fusil à deux coups, une moyenne cruche d'étoffe du pays, on sait bien, à la pêche, comme de raison, faut toujours s'arranger pour prendre quelque chose, pas vrai?

J'avais une bonne blague de tabac Canayen avec un pépère de brûlot, une douzaine de tourquières aux oignons, une caisse de cartouches de dynamite, une brique de lard salé, une hache et une seine; avec, aussi, naturellement une pincée de sel pour le cas où le poisson sortirait la queue de l'eau, rapport qu'il y a des poissons qui se poignent à la manière des moineaux.....

—Baptiste!

—Je le sais, j'en ai déjà pris des tas de c'te façon-là.

J'arrive sur les bords de la Rivière à la Barbotte, je prends une chaloupe et je rame vers une manière de gros cailloux, que je voyais à environ un mille du rivage...

—Ale! ale! Baptiste.

—Ben, quand j'ai dit un mille c'est une manière de parler, comme de raison, j'avais pas mon pied de roi pour mesurer; disons que ça n'était qu'à une douzaine de pieds si ça ne vous fait pas de différence, à seule fin d'empêcher Catherine de crier. J'accoste donc sur le gros caillou en question, qui pouvait avoir à peu près, comme qui dirait, dix pieds de large par une quinzaine de long.

J'ai bien trouvé en débarquant que le caillou était pas absolument dur pour un caillou, mais j'ai pas passé de remarques.

Je choisis une bonne place où il y avait pas trop de courant, j'étends mon filet, je place mon fusil à portée de ma main, je sors mes cartouches de dynamite et ensuite je m'allonge par terre et je me mets à attendre le poisson, tout en disant, de temps à autre, un mot ou deux à la cruche d'étoffe du pays, comme de raison.

Une heure se passe, deux heures se passent; rien.

Ça ne mordait pas plus qu'un cheval de bois.

J'avais beau cracher sur ma ligne, ça ne servait à rien.

Je commençais à penser que j'allais finir par être obligé de... faire des politesses à l'envers du frontispice de la vieille, comme on dit quand on parle à mots couverts, lorsque, j'vous mens pas, v'là-t-y pas que ça donne deux petits coups à ma ligne.

J'AI DONNÉ UN COUP SEC

Bondance! j'fais ni une ni deux, j'donne un coup sec, et vrai comme vous êtes là, les amis, j'sors...

—Baptiste!

—...j'sors.. rien du tout. Le possédé avait mangé mon ver et s'était sauvé.

J'perds pas de temps, je mets un autre ver, je replante ma ligne à l'eau, j'prends un autre coup.

—Coute-donc, Baptiste, moi j'trouve que tu prends bien plus de coups que de poissons dans c't'affaire-là.

—On voit bien que t'as jamais été à la pêche, Catherine. Donc que je continue à attendre que ça morde, sans faire semblant de rien.

J'avais à peine remis ma ligne à l'eau que ça mord de nouveau.

Vieille cave de Toronto! J'agrafe ma ligne, et ma grande conscience, j'sors.....

—Fais attention à toi, Baptiste.

—Rien encore. Ça commençait à devenir interbolisant. J'prends un ver .....

—J't'en prie, Baptiste, modère-toi, t'as assez bu.

—J'prends un ver frais, je crache dessus, je l'accroche et je remets ma ligne à l'eau. J'allume ma pipe et j'attends. Catherine ne veut plus que je prenne un coup.

J'avais à peine eu le temps de tirer deux ou trois touches que v'là que ça mord encore.... (De c'coup-là, Catherine, laisse-moi l'sortir, ce poisson-là)... j'saute sur ma ligne et je me mets à tirer, mais bougez-pas! pas moyen de moyenner. Voyant ça, je me fâche; j'prends une chique, je r'trousse mes manches, je m'crache dans les mains... (Laisse-moi faire, Catherine)... et v'lan, j'donne un pépère de coup sec. Ah! les amis! Aussi vrai que Catherine est là, si j'étais pas ici pour le raconter, je le croirais pas. J'sens d'abord le caillou de dix pieds de large, sur lequel j'étais, qui se met à trembler, et ayant donné un second coup, je m'envoye revoler en l'air avec mon île qui se trouvait à être ni plus ni moins qu'une barbote de quinze cents livres que j'avais prise pour un caillou et sur laquelle je m'étais campé. Faut croire qu'elle dormait, elle n'a rien dit quand je lui ai grimpé sur le dos; mais quand elle a aperçu un ver au bout de ma ligne, elle a mordu c'te barbote-là, comme de raison, et en la sortant de l'eau je me suis sorti avec; c'est plein de bon sens.

On a été revoler dans le champ de patates du père Joson qui pourrait vous dire que c'est vrai, s'il n'était pas mort, il y a quinze ans. J'ai essayé de poigner la barbote par la queue, mais elle a repiqué une tête dans la rivière et je ne l'ai jamais revue. Savez-vous que c'est fort comme le diable, ça, une barbote de quinze cents livres? Bondance! que ça tire au bout d'une ligne!

Aussi vrai que je m'appelle Ladébauche, c'est le plus gros poisson que j'ai manqué dans ma vie.

J'ai jamais entendu dire qu'il s'était pris d'autres barbotes de ce poids-là dans la Rivière à la Barbote.

C'est pas pour me vanter, mais une pêche comme ça, ça ne se fait pas à tous les jours.

Dites ce que vous voudrez.

—As-tu le reçu de c'te pêche-là, Baptiste?

—Le reçu?... le reçu?... tu sais bien que ça fait belle lurette que tu l'as pris pour te faire des frisettes.

(à suivre)

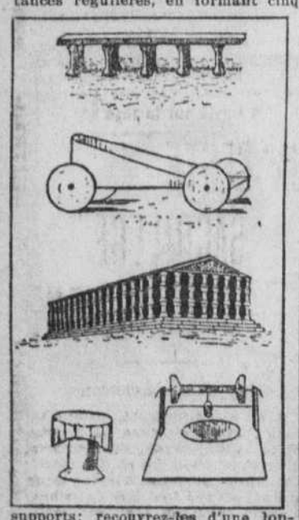
LADEBAUCHE.

COIN DE POLICHINELLE

PETITES CONSTRUCTIONS EN BOBINES

Lorsque vous trouverez chez vous des bobines vides dont le fil aura été utilisé, ne les jetez pas, mais conservez-les dans une boîte ou bien enfilez-les afin d'empêcher qu'elles ne roulent dans les coins. Ces bobines vous permettront d'exécuter des modèles variés avec l'aide de votre boîte de constructions, à laquelle elles apporteront de nouveaux éléments.

Une des constructions les plus amusantes à faire est le petit pont représenté sur le dessin ci-contre. Il faut pour les supports dix bobines un peu hautes; mais, avant de vous en servir, enlevez le papier qui se trouve à chaque extrémité et, pour cela, trempez les bobines pendant quelques minutes dans de l'eau chaude; il vous sera facile de retirer alors le papier. Placez ensuite les bobines deux par deux à distances régulières, en formant cinq



supports; recouvrez-les d'une longue planchette d'un jeu de construction ou bien d'une bande de papier bristol coupé de la largeur des deux bobines et assez long pour traverser la rivière et exposer sur les bords. Les extrémités du pont peuvent être soutenues par des supports construits avec des pièces du votre boîte de construction. Clouez le carton Bristol sur les bobines à l'aide de petites pointes posées le long des bords, et, si vous désirez des balustrades, repliez deux bandes de carton à angle droit et collez la partie repliée sur les têtes des pointes. Ce petit pont sera assez solide; si vous possédez un chemin de fer ou un petit automobile, ils pourraient rouler sur le pont.

Vous pourrez facilement établir un petit char antique, semblable à celui représenté par le dessin ci-contre, en utilisant deux bobines très longues, comme celles sur lesquelles on vend le fil à bâtir; couchez ces bobines l'une devant l'autre et réunissez-les en plaçant sur chaque extrémité une planchette de bois ou un morceau de carton et maintenez ce morceau au centre des bobines à l'aide de petites pointes. Découpez ensuite dans un morceau de carton le rebord du char en vous inspirant du dessin et collez cette bande tout autour du plancher de votre char. Vous pourrez le rendre plus somptueux en le recouvrant de papier d'argent.

On peut établir de la même façon un petit chariot, comme ceux employés pour les bagages dans les gares; avec un peu d'observation, vous trouverez vous-même comment le carton devra être alors découpé et plié.

Une jolie construction est le Pathénon d'Athènes; il faudra, pour le devant, huit colonnes, composées chacune de trois bobines assez hautes placées les unes sur les autres; posez huit colonnes semblables à une certaine distance des premières pour le fond du bâtiment et élevez quinze colonnes dans les intervalles de chaque côté. Après avoir terminé toutes ces colonnes, placez par-dessus un rang de poutres d'un jeu de construction; puis posez devant et derrière un morceau de carton bristol formant un triangle. Ces triangles supporteront le toit, composé également de deux morceaux de carton bristol.

On peut encore construire une tour, pour laquelle il faudra une certaine quantité de hautes bobines minces. Après avoir construit en cubes les fondations de la tour, placez sur ces cubes une douzaine de bobines environ, ou même plus en formant un cercle et en les rapprochant les unes des autres; recouvrez ces bobines d'une rondelle de papier brun ou de carton; continuez la construction en posant moins de bobines à chaque rang, jusqu'à ce que vous ayez monté sept étages.

Vous pouvez employer pour vos constructions d'autres bobines que celles qui ont porté du fil; les bobines à fil de fer, ou à fil d'électricien, feront de bonnes roues pour une petite charette constituée elle-même par une boîte en bois de grandeur convenable. En recouvrant une des extrémités d'une bobine d'un disque de carton, vous aurez une jolie table pour une chambre de poupée.

Vous pourrez enfin exécuter un petit jouet perfectionné, un puits. Pour le construire, prenez une petite tige de bois qu'il faut couper de la longueur nécessaire pour traverser le puits; après l'avoir entrée en forçant dans une bobine un peu haute, posez les extrémités de cette tige de chaque côté dans des encoches pratiquées à l'extrémité de deux petits morceaux de bois collés préalablement sur une feuille de carton et introduisez dans la tige de bois deux morceaux de fil de fer repliés de façon à constituer les manivelles du petit treuil qui sert à faire descendre et remonter le seau. Pour ce dernier, servez-vous d'un dé, en l'entourant d'un laiton disposé de façon à former une anse; rattachez cette anse à un bout de gros fil et tournez celui-ci autour du treuil; vous pourrez alors puiser des seaux d'eau dans un verre sur lequel vous aurez placé votre puits en carton.

Farceur de petit Chinois!

Ka-Ka-O, un savant et très influent mandarin, vint rendre visite aux parents du jeune Ka-Li-Fou. Un coup de gong, et la porte s'ouvre. C'est le petit espiègle qui vient recevoir Ka-Ka-O. Il lui présente...

...un siège et s'en va prévenir ses parents. Mais une idée perverse traverse l'esprit du jeune démon. Il ne trouve rien de mieux que de ramper jusqu'au tabouret du mandarin, de saisir sa longue natte...

... et d'en attacher l'extrémité au bouton de la porte. Puis, pour faire patienter le visiteur, il vient bavarder avec lui : « Eh bien, mon enfant, demande gravement le mandarin, fait-on des progrès à l'école? » A peine le jeune Ka-Li-Fou...

SOLUTION DE LA CHARADE (8)

(Bout-langes-air) Boulangère.

SOLUTION

(La-près-ce) La Presse est ce qu'il fallait trouver. Aucune réponse pour le concours, n'est plus reçue. Les gagnants seront proclamés la semaine prochaine.

Petite Mere.

PETITE MOSAIQUE

VIEUX USAGES

Saint-Jean Chrysostome raconte que, lorsqu'il s'agissait, chez les anciens chrétiens, de choisir le nom que porterait un enfant nouveau-né, le parrain, après avoir convoqué toute la famille, faisait allumer un certain nombre de lampes, à chacune desquelles on attribuait un nom. L'enfant recevait le nom de celle qui s'éteignait la dernière. En agissant de cette façon, les fidèles croyaient s'en rapporter au jugement de Dieu, qui devait, pensaient-ils, manifester sa volonté par l'intermédiaire de ces flambeaux, considérés comme emblèmes de la durée de la vie humaine.

* * *

GRANDS MANGEURS

Le cardinal Duprat, chancelier de France sous François 1er, était devenu si gros et si gras à force de manger, que l'on dut échancrer la table où il prenait d'ordinaire ses repas.

* * *

ETYMOLOGIE FANTAISISTE

Un étymologiste a très sérieusement affirmé que le mot latin cadaver, dont vient le français cadavre, est formé des premières syllabes des trois mots latins caro data vermibus (chair donnée aux vers).

* * *

HISTOIRE DE LA MODE

Christine de Suède était en France, lorsque la mode des éventails commençait à s'établir. Plusieurs dames de la cour la consultèrent pour savoir ce qu'elle pensait de cette mode et si elle devait l'adopter.

—Non, leur répliqua-t-elle, avec la brusquerie qui lui était coutumière, vous me paraissez assez éventées comme cela.

FABLE EXPRESS

En visite au jardin, devant la cage au phoque,
Un couple en voyant la bête se balancer
Ne peut plus résister au besoin de danser.
Devant l'imitation de sa marche baroque
Le phoque suffoqué se sauve dans sa grotte...
Moralité: Le phoque se trotte

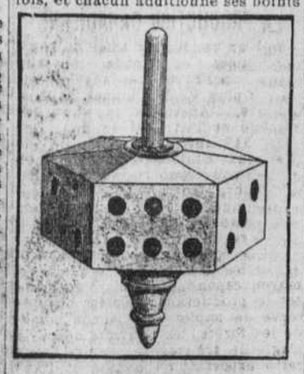
LE TOTON

(Nombre de joueurs: 2 à 10)

Le toton est une petite toupie dont la circonférence aurait été coupée en six faces plates; il a la forme d'un hexagone régulier; la queue de cette toupie est assez longue, environ un pouce, et plus mince. Chacune des forces porte un numéro ou des points, de 1 à 6.

Pour lancer le toton, on prend la queue entre le pouce et l'index et on lui imprime un rapide mouvement de rotation. Il tourne alors comme la toupie et, lorsqu'il s'éteint, tombe nécessairement sur une face.

Les joueurs font tourner le toton à tour de rôle, une ou plusieurs fois, et chacun additionne ses points



comme on fait au jeu de dés.

On peut convenir que les points seront comptés pour leur valeur, ou bien que l'as ou 1 comptera pour 10.

Celui qui fait le plus de points ramasse les enjeux, qui sont généralement des billets.

Pour faire durer le jeu plus longtemps et le rendre plus intéressant, on décide qu'il faudra atteindre un certain nombre de points sans le dépasser, 30 par exemple. Dans ce cas, on ne joue qu'un coup à la fois et les points n'ont que leur valeur.

Si au dernier coup on dépasse 30 on retranche de ce nombre les points qui le dépassent. Par exemple si on a 28 et que l'on fasse 6, cela fait 34; on retranche 4 de 30 et on n'a plus que 26. Alors pour gagner, il faudra donc faire exactement 4.

LES ENFANTS DU MAITRE DE CHAPELLE

(Solution)

Les enfants du Maître de Chapelle s'appelleront:

Dorothée, Rémy, Michel, Fanny, Solange, Lazare, Simone et le 8e enfant se nommera Octave.

SOLUTION DU LOGOGRIPHE

Joie — oie.

COMMENT CONSERVER DES FLEURS FRAICHES

Pour orner notre appartement

Lorsque, en été, nous regardons toutes les jolies fleurs de notre jardin nous regrettons qu'elles ne durent que si peu de temps. Mais on a trouvé un procédé qui permet de conserver des fleurs fraîches avec leurs couleurs naturelles, et qui dureront bien des mois sans se faner. Il n'est pas très difficile de préparer les fleurs de cette façon, et si l'on suit soigneusement les indications données, on est presque certain de réusair.

Pour conserver les fleurs, il faut se procurer une grande boîte plate. On n'utilisera pas le couvercle, et l'on enlèvera même le fond de façon à n'avoir qu'une sorte de cadre. A l'intérieur de ce cadre, il faut clouer un morceau de toile métallique. Cette toile remplacera le fond de la boîte; elle est destinée à soutenir les fleurs qu'on y placera et permettra à l'air, qui séchera les fleurs, de passer librement. Puis, il faudra une planche, plate et assez grande, pour y placer le cadre en laissant dépasser un petit bord tout autour. La seule chose qui sera nécessaire encore, sera une certaine quantité de sable blanc très fin que l'on pourra se procurer chez les marchands de couleurs.

Si propre qu'il paraisse lorsqu'on l'achète, le sable contient une quantité d'impuretés qu'il faut enlever. La meilleure manière de s'en débarrasser est de mettre une certaine quantité de sable dans un grand plat creux et de verser de l'eau dessus. Une grande partie des malpropretés flottera sur l'eau qui, lorsqu'on la videra, entraînera beaucoup de déchets. Il sera nécessaire de recommencer plusieurs fois cette opération, jusqu'à ce que le sable soit tout à fait propre. La meilleure manière de savoir si le sable est bon à employer est d'en verser un peu dans la paume de la main et de regarder s'il se trouve encore des impuretés mêlées à ses grains. Après avoir lavé tout le sable de cette façon, il faudra le verser sur un plateau, afin de le laisser sécher complètement. On veillera à ce qu'il ne se salisse plus.

Le moment est arrivé de cueillir les fleurs dans le jardin. Certaines espèces peuvent se conserver plus facilement que d'autres, et en particulier les roses, les reines-marguerites et les chrysanthèmes. En général, les fleurs entièrement blanches ne se conservent pas bien: leurs pétales deviennent d'un jaune sale en séchant. Le rose et le rouge sont peut-être les couleurs les plus résistantes de toutes; quelques essais nous permettront de trouver les fleurs qui répondent le mieux au but que nous nous proposons.

On posera le cadre sur la planche, de sorte que la toile métallique se trouve en dessous. Avant tout, il faudra mettre à l'intérieur une légère couche de sable nettoyé; puis on placera les fleurs sur la toile métallique en déployant les pétales du bout des doigts. Ensuite, on couvrira les fleurs d'une couche de sable, qu'on versera très régulièrement partout. Pour certaines fleurs, il sera bon de tourner les corolles vers le haut avant de les recouvrir de sable. Si par exemple la fleur a la forme d'une clochette, comme une tulipe, il faut remplir l'intérieur avec du sable. Lorsque les fleurs seront complètement recouvertes et si la boîte est suffisamment profonde, on pourra y placer une autre rangée de fleurs. En général, il est préférable de ne pas mettre plus de deux couches de fleurs dans chaque boîte.

Le cadre contenant les fleurs peut être enlevé maintenant et devra être gardé dans un endroit chaud et sec. Il faudra, naturellement, prendre en même temps le plateau placé dessous, sans quoi tout le sable couerait. Un très bon endroit pour garder le cadre est une planche placée dans une serre exposée au soleil et dans laquelle le séchage s'effectue assez rapidement; faute de serre, on peut le placer dans un coin de la cuisine. Après dix jours, on pourra jeter un coup d'oeil sur les fleurs, en écartant légèrement le sable; si les fleurs sont sèches et cassantes, le temps est venu de les retirer du cadre. Mais, si on les trouve encore humides, on devra les laisser séjourner dans le sable un peu plus longtemps. Lorsque les fleurs sont prêtes, on peut les enlever du cadre, mais il faut ne les toucher qu'avec précaution, car la dessiccation aura rendu les pétales très cassants.

On trouvera les fleurs bien conservées et elles dureront sans qu'on ait besoin de mettre de l'eau dans le vase qui les contiendra; néanmoins, par suite de leur état de dessiccation, elles seront assez fragiles, et il faudra leur éviter les heurts qui pourraient les briser.

LES POUPEES MODERNES

Comme les petites filles, les poupées aussi s'amusent.

Case aux Anecdotes

Un original se trouvant sur le quai d'une gare, au moment du départ d'un express, se mit à crier très fort:

—Imbécile! Imbécile!

Aussitôt, à chaque portière, des têtes apparaissent pour voir ce qui se passe.

—Tiens, fait notre farceur, c'est curieux comme il y a un tas de gens qui portent le même nom.

* * *

Le père Mathurin est, au fond, un excellent homme, mais il a de bien mauvaises manières.

D'où, récemment, cette exclamation échappée à quelqu'un:

—Je suis fâché d'avoir à vous le dire, mais vous manquez de savoir-vivre.

Mais le père Mathurin sans s'émouvoir:

—Pas de savoir-vivre? c'est possible; mais cela ne m'a tout de même pas empêché de vivre jusqu'à soixante-dix ans.

* * *

A une réunion électorale des plus houleuses:

—L'orateur a pourtant une certaine valeur, dit quelqu'un; il est ce qu'on peut appeler un homme entendu.

Une autre personne ripostant:

—Pour le moment, il vaudrait mieux qu'il fût un homme écouté!

* * *

Dans un bal public très fréquenté par la jeunesse, on lit sur un écriteau:

"Les danses inconvenables sont interdites."

—Je voudrais bien savoir, dit un habitué, où commence une danse inconvenante?

—Elle commence au bal.

Et où finit-elle?

—Au poste.

* * *

Entre Parisiens.

—Je ne comprends pas que les directeurs de théâtre fassent payer plus cher les places prises en location.

—Cependant....

—Pardon, toute chose payée d'avance est toujours à meilleur marché. Dans le commerce, partout...

—Que voulez-vous? au théâtre, location fait le larron.

DEVINETTE

—Cette pauvre vache! A qui donc appartient-elle?

—J'ai vu le propriétaire tout à l'heure: ne le voyez-vous nulle part?

Maman les p'tits bateaux.

KEBUS. Trouver une phrase.

Solution samedi prochain.

AUTOUR D'UN DIFFEREND

TOUT INDIQUE QUE LES NEGOCIATIONS VONT REPRENDRE ENTRE LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS ET SES EMPLOYES

La grève aurait pu être déclarée si la compagnie eut refusé net de recevoir les représentants des employés, mais tel n'est pas le cas. — Lettre du président Robert.—La première entrevue.

LA QUESTION ETUDIEE AUJOURD'HUI

Le différend des tramways qui, par le refus des employés d'accepter le jugement d'arbitrage, a pris tout à coup un caractère assez aigu, ne parait pas cependant, jusqu'ici du moins, devoir dégénérer en un conflit, dont le public aurait le plus à souffrir. Au contraire, d'après les derniers renseignements puisés, soit aux bureaux de la compagnie, soit aux quartiers de l'union des employés de tramways, tout semble annoncer que le différend va se régler à l'amiable, et que tout danger de grève est évité.

TEL N'EST PAS LE CAS

"La grève eût peut-être éclaté, a déclaré, hier soir, un des principaux officiers de l'union des employés, mais dans le cas improbable où la compagnie aurait refusé net de recevoir les représentants des employés, ou de continuer la conversation avec eux. Or tel n'est pas le cas. Les autorités de la compagnie nous ont habitué à plus d'égards et plus de respect pour les droits des employés, et nous avons la ferme confiance, que le litige actuel se réglera sous peu, et à la satisfaction de tout le monde.—Seulement, si les employés doivent faire des sacrifices, nous croyons juste que la compagnie soit appelée, aussi à en faire sa part."

LA COMPAGNIE REPOND

Après avoir pris connaissance de l'ultimatum présenté, hier, à midi, par la délégation des employés, M. A.-E. Robert, président de la compagnie des tramways, écrivit au président de l'union des employés, M. Aurèle Lacombe, la lettre suivante :

"Cher monsieur,

"Je suis en possession de votre message, que vous venez de nous remettre au bureau. J'ai le regret d'apprendre que les employés persistent à s'en tenir à leurs demandes primitives. Je suis obligé de vous dire que la compagnie ne peut pas accorder ce que les employés lui demandent. Votre tout dévoué,

A.-E. ROBERT,
Président de la compagnie des tramways de Montréal.

PREMIERE ENTREVUE

Peu de temps après la réception de ce message, le comité des employés se rendit aux bureaux de la compagnie, et une conférence eût lieu, entre M. Hutchison, gérant général de la compagnie, et ce comité. Cette première entrevue dura près deux heures. Les deux parties discutèrent, point par point, les clauses du jugement d'arbitrage. Cependant, aucun résultat définitif n'est sorti de cette conférence. Mais les deux parties convinrent de reprendre la conversation, aujourd'hui, samedi, à 10 heures, a.m. encore aux bureaux de la compagnie.

De plus, il a été également décidé que, dans le cas, où l'on ne pourrait pas encore s'entendre complètement à cette seconde entrevue, les deux parties se réuniraient cette après-midi, afin d'en arriver à conclure un accord convenable qui pourra être soumis à l'assemblée générale des employés, qui a lieu ce soir, à 8 h. au Monument National.

POUR LA CONCILIATION

Le président de l'union des tramways, M. Aurèle Lacombe, à l'issue de la conférence, hier soir, exprima sa ferme conviction que le conflit se réglera à l'amiable: "Nous avons eu déjà une entrevue avec M. le lieutenant-colonel Hutchison, a déclaré M. Lacombe, et nous le rencontrerons encore, demain avant-midi.

Nous faisons de notre mieux pour régler la question sans trouble, et de manière à éviter à la population de Montréal les inconvénients d'une grève des tramways. Bien que nous soyons en face d'un refus du président de la compagnie d'accéder aux demandes des employés, continua M. Lacombe, nous avons le ferme espoir de faire comprendre au gérant général toute la position des employés de tramways, en lui montrant clairement pourquoi le jugement du tribunal d'arbitrage ne nous rend pas justice."

LE MINISTRE DU TRAVAIL

M. Lacombe montra ensuite une lettre qu'il venait de recevoir du ministre du Travail d'Ottawa. Dans cette lettre, l'hon. M. Robertson dit qu'il a reçu copie du jugement du tribunal d'arbitrage, et il exprime tout son espoir de voir ce différend se régler sans trouble, et à la satisfaction des deux parties, aussi bien que du public en général.

CHEZ LES EMPLOYES

Dans les rangs des employés, l'impression générale parait être que la grève n'éclatera pas. D'après les conversations qui sont tenues entre employés, la grande majorité d'entre eux ne désirent pas quitter le travail; mais, en général, on demande que le jugement d'arbitrage soit retouché de manière à donner satisfaction à toutes les classes des employés.

L'HON. ARTHUR MEIGHEN CHEZ SES CONCITOYENS

LE PREMIER-MINISTRE DU CANADA A PORTAGE-LA-PRAIRIE.—L'hon. Arthur Meighen a rendu visite récemment, pour la première fois, à la ville où il réside. On le voit ici, accompagné de Mme Meighen, dans une automobile, à son arrivée parmi ses concitoyens.

RESULTAT DE LA CENTRALISATION DES CHANTIERS DE LA METROPOLE

Un premier rapport annuel concernant les travaux accomplis au chantier de la rue de Fleurimont et au garage municipal. —A l'usine d'asphalte.—Le magasin.

ACHAT D'UN OUTILLAGE MODERNE

M. A.-J. Frigon, surintendant du chantier municipal, vient de soumettre au directeur du service des travaux publics son rapport annuel sur l'ouvrage accompli durant l'année 1919. C'est le premier rapport complet qui est publié depuis la centralisation des chantiers municipaux. Cette centralisation fut ordonnée par la présente commission municipale, qui décida de n'établir qu'un seul chantier pour toute la ville, celui de la rue de Fleurimont. En 1918, il existait une douzaine de chantiers dans différentes parties de la métropole. Le garage municipal, inauguré au mois d'août 1919, est aussi situé au chantier de la rue de Fleurimont. Cent soixante-quinze ouvriers, ainsi que cinquante journaliers et charretiers travaillent constamment au chantier municipal, sans compter un personnel de quatorze employés de bureau. M. Frigon est à l'emploi de la cité depuis 1887. L'atelier de réparations est sous la direction de M. H. Labarre, et l'atelier du garage, sous celle de M. Oswald Denis.

Plusieurs machines d'un genre tout à fait moderne ont été ajoutées depuis quelques mois à l'outillage du garage. Une de ces nouvelles machines sert à la réparation des pneus ; un autre appareil sert à tremper l'acier. Le garage possède une machine à fabriquer les pièces, même les plus délicates, de machinerie.

La ville a aussi une presse hydraulique d'une pression de deux cents tonnes pour le posage des pneus de voitures lourdes ; une pompe de compression et un marteau-pilon. Dans un coin du garage sont conservées les pièces détachées de vieilles machines ou véhicules, et qui peuvent encore être utilisées. Ces pièces représentent une valeur de $15,000. On calcule que la ville, en faisant elle-même ses travaux de réparations, bénéficie d'une économie de trente pour cent.

LES TRAVAUX EXECUTES

M. Frigon, dans son rapport, donne des détails sur les travaux exécutés au chantier municipal pour le compte des différents services municipaux, au cours de l'année dernière. Pour le service de la voirie, on a fait pour $46,659.74 de travaux ; pour le service de l'aqueduc, $721.65 ; pour le service des égouts, $1,998.81 ; immeubles municipaux, $577.86 ; parcs et traverses, $299.31 ; vespasiennes, $17.89 ; pour le service de l'incinération, $15,705.54 ; de l'éclairage, $38.23 ; lignes et niveaux, $1,424.62 ; services des finances, $36,326.20 ; sûreté publique, $422.19 ; service de santé, $197.56.

Pour les grands services municipaux, les chiffres sont comme suit: travaux publics, $257,854.90 ; service des finances, $36,326.20 ; service de la Sûreté publique, $422.19; de Santé, $197.56.

Au garage municipal, on a fait pour $127,087.54 d'achats de matériaux, et on a payé en salaires, une somme de $110,934.65. Le grand total des dépenses au chantier et au garage est donc de $532,753.04, pour l'année 1919.

USINE D'ASPHALTE

A l'usine d'asphalte on a fabriqué 13,328 tonnes de ciment asphaltique, au prix de $6.40 la tonne ; 1,711 tonnes de composition spéciale à $5.16 la tonne ; 5,014 tonnes d'une composition pour la base du pavage à $3.53, et 670 tonnes d'une autre sorte de composition à $4 la tonne, ce qui forme en tout une somme totale de $114,019.54.

Au chantier de la rue de Fleurimont, il y a aussi le magasin municipal qui est sous la direction de M. Ricard. Tous les objets dont la ville a constamment de besoin se trouve dans ce magasin. La ville, pour acheter à meilleur marché, donne des commandes pour une certaine quantité, qu'elle peut garder ensuite en stock. Ce magasin tombe sous la juridiction du service des finances.

AUTRE RAPPORT

A ce rapport de l'année 1919, M. Frigon a joint un état du travail accompli durant le premier trimestre de la présente année. Au cours des mois de janvier, février et mars on a exécuté pour $16,947.55 de travaux neufs, et pour $20,625.45 de travaux de réparations, pour les services des travaux publics, de la Sûreté publique, de la Santé et des Finances.

Le surintendant du chantier municipal donne également une liste des voitures-automobiles appartenant à la cité de Montréal. Au 1er juillet dernier, la ville possédait 172 voitures et camions automobiles, y compris les balayeuses et les arroseuses.

Pour le nettoyage des rues, la cité a 24 arroseuses mécaniques et 21 balayeuses.

Au service des incendies, les véhicules-moteurs comprennent, 13 automobiles de route; 1 camion pour le service des alarmes; 4 voitures à boyaux; 4 voitures-échelles de sauvetage; 4 pompes; une voiture à combustible; une voiture de sauvetage; une tour d'eau, deux autres voitures à boyaux; une autre voiture à échelles; une autre pompe à vapeur; et une voiture pour pompe chimique.

En plus de ces voitures-moteurs, le service des incendies a pour son usage, les voitures à chevaux suivante: 82 pour boyaux, 31 pour échelles; 18 pompes, 6 de sauvetage, 18 tombereaux, 3 charrettes, 3 dévidoirs et une tour d'eau.

23ème ANNIVERSAIRE

S. G. MGR PAUL BRUCHESI, qui célébrera demain le 23ème anniversaire de son épiscopat, ayant été sacré archevêque de Montréal le 8 août 1897.

UN SYSTEME INJUSTE ET PERNICIEUX

Explications nouvelles de l'abbé Casgrain, directeur de l'œuvre protectrice des Emigrés.

DEUX CAS QUI MILITENT EN FAVEUR DE REFORMES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 7.—Il y a quelques jours, une dépêche de Londres disait que le "Times" avait publié une lettre de l'abbé Philippe Casgrain, directeur de l'Oeuvre Protectrice des Emigrés à Québec, dénonçant un

L'ABBE PH. CASGRAIN, directeur de l'Oeuvre Protectrice des Emigrés à Québec.

certain système en vertu duquel on laisse venir au Canada des émigrants qui, une fois rendus ici, sont renvoyés dans leur pays pour diverses causes qui auraient dû être découvertes avant le départ.

Pour que le plus grand journal de l'empire britannique ait jugé à propos de publier cette lettre, il faut que le système dénoncé soit bien blâmable. Aussi sommes-nous allés demander à l'abbé Casgrain quelques détails sur l'état de choses qu'il condamne.

Il faut dire que l'abbé Casgrain est un homme d'une grande expé-

A suivre sur la page 35

UN CENTENAIRE QUI VA ETRE CELEBRE AU CHILI

Buenos-Ayres, Argentine, 7.—Le quatrième centenaire de la découverte du détroit de Magellan sera célébré à la fin du mois de novembre, à Punta Arenas (Chili). Le roi d'Espagne assistera peut-être aux fêtes qu'on préparera bientôt.

LA CONFERENCE DE LA PRESSE

LA QUESTION DU PAPIER A JOURNAL

Un comité spécial permanent nommé pour voir à ce que les journaux aient un approvisionnement suffisant de papier.— La liberté de la presse.

UNE ENTENTE A ETABLIR

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 7.—La conférence impériale de la presse a pratiquement terminé son travail. Les différentes résolutions au programme ont été adoptées et il ne reste à discuter que les questions imprévues que les délégués pourront soulever. Cet après-midi, il y aura un "garden party" à Rideau Hall, donné par Leurs Excellences le duc et la duchesse de Devonshire, puis, ce soir, les distingués visiteurs partiront pour Toronto.

LES RESOLUTIONS

Les dernières résolutions adoptées demandent aux différents groupes de la presse de faire de la propagande auprès de leur gouvernement respectif en faveur du rétablissement du timbre-poste à deux sous pour lettres expédiées dans n'importe quelle partie de l'Empire britannique. Une autre résolution concerne l'échange de journalistes attachés aux journaux des différents dominions. Ce serait un grand avantage pour familiariser les journalistes avec les conditions qui existent dans l'empire. Un cours de journalisme devrait aussi être fondé. La conférence en approuve le principe, et l'université de Londres, qui a déjà favorisé des études de ce genre, sera consultée par la "Empire Press Union".

LA QUESTION DU PAPIER

La question du papier a soulevé une longue discussion. Une résolution proposée par M. J.-J. Knight, d'Australie, secondée par le Dr T.-W. Leys, de la Nouvelle-Zélande, a été acceptée, ordonnant qu'un comité spécial permanent soit nommé pour voir à ce que les journaux aient un approvisionnement suffisant de papier. Sur ce sujet M. John Imrie, gérant de l'Association des journaux canadiens et M. A.-L. Dawe, secrétaire de l'Association des fabricants de pulpe et de papier, ont prononcé deux remarquables discours, lesquels seront imprimés et largement distribués. Les délégués de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande déclarent qu'ils souffrent plus de la disette du papier que les journalistes de n'importe quelle autre partie de l'empire. Ils ont payé jusqu'à $450 la tonne et le prix ordinaire est de 13 cents la livre tandis qu'au Canada le prix est de 5 et 6 cents la livre. Les délégués de ces deux pays croient que les Canadiens devraient voir à ce que leur papier soit envoyé aux journaux de l'empire britannique avant d'être fourni aux publications étrangères.

LE PRIX DU PAPIER

M. Imrie déclare que la question du papier au Canada est intimement liée à celle des Etats-Unis. Actuellement ce pays dépense 600 tonnes par jour de plus que sa production et les réserves de papier sont épuisées. Le prix qui était de $35 la tonne en 1916 est monté à $120.

Pendant trois ans la fabrication du papier a été sous le contrôle du gouvernement. Le prix a varié de $50 à $69 puis de $80 pour premiers six mois de l'année. Depuis le mois de juillet les éditeurs canadeins paient le prix de l'exportation. Le papier est aussi rare dans le pays au point que 25 journaux quotidiens ont failli suspendre leur publication il y a quelques semaines. M Inrie déclare que d'après des calculs faits en 1919, la production du papier coûtait $50 la tonne. Depuis il y a eu une légère augmentation, mais il doit y avoir des bénéfices énormes au prix de $120. Les Etats-Unis auront besoin cette année de 790,000 tonnes de papier de plus que leur productions. Seulement quatre de leurs journaux de dimanche publiés à 90 pages, consomment 50,000 tonnes de papier par année. Sur un

LA PRODUCTION CANADIENNE

Sur un rendement total de 808,000 tonnes en Canada, 629,000 tonnes sont vendues aux Américains, plus 70,000 tonnes à l'Angleterre, l'Australie, la Nouvelle-Zélande et l'Afrique du Sud. Depuis 1913 notre exportation de papier aux Etats-Unis a augmenté de 400 pour cent. Depuis la guerre le nombre de journaux canadiens a diminué de 25%. Le moyen de prévenir une disette serait peut-être d'éliminer un certain nombre de journaux, de diminuer les annonces. Le meilleur moyen cependant serait d'augmenter la production, de créer une réserve de papier. Le Canada possède les forêts, les pouvoirs d'eau. Il s'agit de trouver le capital pour cette exportation payante et l'Angleterre peut le faire. Il ne faut pas perdre de temps.

M. Irmie a cité l'un des discours de l'hon. M Taschereau sur cette question à l'effet de régulariser la coupe du bois, de déterminer maximun de coupe et de s'occuper du reboisemeéntdes forêts.

M. Irmie dit que si les conditions actuelles étaient maintenues, Québec peut fournir le papier nécessaire pendant 52 ans, l'Ontario pendant 67 ans et le Nouveau-Brunswick pendant 30 ans. Ce qu'il faudrait c'est un "imperial partnership" qui permettrait d'exploiter ces ressources naturelles avec du capital britannique, au bénéfice des journaux canadiens et de l'empire.

PAS DE REDUCTION DE PRIX

M. A.-L. Dawe, de l'association des fabricants de pulpe et de papier, annonce qu'il n'a aucun espoir de voir une réduction dans le prix du

A suivre sur la page 35

Représentant du Canada

M. J.-OBED SMITH nommé représentant du Canada dans la commission d'émigration de la ligue des nations.

ON VEUT INCARCERER GUY JONES, DE BOSTON

Un mandat d'amener, émis par le juge Cusson en Cour des sessions de la paix, a été confié au grand connétable, hier après-midi. Il s'agit d'incarcérer un certain Guy Jones, de Boston, arrêté il y a quelques semaines par un constable du C.P.R., après qu'il eut dérobé une malle, gare Windsor, et après une chasse mouvementée à travers le square Dominion.

Tout cautionnement avait été refusé au prévenu, qui devait comparaître jeudi en Cour des sessions. Mais il ne répondit pas à l'appel, et après certaines recherches on découvrit que l'individu avait été mis en liberté, le jeudi précédent, sur un cautionnement de $100, mais il a été impossible de savoir qui avait accordé ce cautionnement.

Le juge Cusson a fait remarquer que l'affaire devrait être signalée au procureur général.

LES DELEGUES VIENDRONT A MONTREAL EN OCTOBRE

Le capitaine Edwards, commissaire du commerce pour le Canada et Terre-Neuve, a reçu avis, hier, que les délégués au congrès des Chambres de commerce de l'Empire ne visiteront officiellement Montréal qu'après leur congrès à Toronto. Ces délégués se rendront directement dans la capitale ontarienne dès leur arrivée à Québec ou à Montréal. Ils visiteront toutes les principales villes du Canada et seront à Montréal le 9 octobre.

Régina, 7.—Le juge Joseph-Henry Parker est décédé à Yorkton. Il était né à Montréal en 1878.

MANUSCRITS PRECIEUX POUR LES HISTORIENS

Londres, 7. — Des manuscrits et des lettres appartenant au duc de Marlborough et parlant des projets d'expéditions contre le Canada et la Nouvelle-Ecosse, en 1708, ont été vendus récemment aux enchères pour la somme de 950 livres sterling.

FORME DE GOUVERNEMENT QUE LA COMMISSION DE LA CHARTE DECIDE D'ADOPTER

Les commissaires approuvent le rapport soumis par la sous-commission. — La ville gouvernée par un seul corps. — Un conseil de neuf membres. — Le gérant municipal.

UN SEUL DISTRICT ELECTORAL

La commission de la charte de la cité de Montréal a pris une décision définitive sur plusieurs questions de la plus haute importance, à sa séance d'hier après-midi. On a adopté le rapport de la sous-commission présidée par M. Gustave Francq, au sujet de la forme de gouvernement à donner à la métropole. C'est ainsi que l'on a adopté le principe d'une administration par un seul corps. Les commissaires ont également voté en faveur d'un seul district électoral ; d'un conseil composé de neuf membres élus pour quatre ans ; d'un maire nommé par le conseil ; d'un gérant municipal ; et du système de représentation proportionnelle.

L'assemblée fut présidée par sir Hormisdas Laporte. Les commissaires Lambert, Cape, Rexford, Evans, Carson, Foster, Francq, Kelly, Sénécal, Roberge, O'Connell et Mathys étaient aussi présents. M. Kelly proposa au début de la réunion, que le rapport de la sous-commission fut étudié et pris en considération clause par clause. Cette proposition est adoptée.

La première clause du rapport dit ce qui suit : "La ville sera administrée par un seul corps, appelé Conseil, qui aura tous les pouvoirs administratifs et législatifs qui lui seront conférés par la Charte". M. Kelly propose l'adoption de cette clause. M. Lambert déclare qu'il adopte aussi cetiec lause, mais avec une certaine réserve. Il voudrait que l'administration des finances soit indépendante du conseil.

La clause est adoptés définitivement.

UN SEUL DISTRICT

La clause No 2 du rapport de la sous-commission se lit comme suit: "La ville ne formera qu'un district électoral limité à son territoire." M. Kelly propose l'adoption de la clause. M. Francq donne les raisons qui militent en faveur d'un seul district électoral. Il est d'opinion qu'un seul district donnera une meilleure représentation proportionnelle pour un corps composé d'un petit nombre de membres. Il croit que les différentes classes de la société seront mieux représentées si on adopte le système d'un seul district. L'échevin O'Connell serait d'avis que l'on divise la ville en cinq districts.

M. Lambert dit qu'il ne partage pas l'opinion émise per M. Francq. Il y voit un danger énorme dans ce système d'un seul district. Il rappelle que l'élection "at large" n'a pas donné satisfaction. Cette mesure ouvrira la porte à des abus, et il ne croit pas que cette idée représente le voeu des citoyens de la métropole. Il se déclare en faveur d'une commission de finances, et dit que les propriétaires ont droit de contrôle sur les finances de la ville. Il fait remarquer que M. Ross s'est déclaré en faveur de trois ou quatre districts. M. Kelly cite le fait que les villes de Boston, Pittsburg, Seattle et Columbus n'ont qu'un seul district électoral. Il rappelle qu'avec le système d'un seul district électoral, on pourra avoir aussi le vote obligatoire, la représentation proportionnelle, la loi de rappel, ce qui remédiera aux objections que l'on peut faire au système d'un seul district. Ces choses n'existaient pas lors des com-

A suivre sur la page 35

UN GESTE SACRILEGE ET INDIGNE

(Du correspondant de la PRESSE)

North Stanbridge, P.Q., 7—Un attentat, sans précédent dans cette région, a été commis, cette semaine, en cette paroisse. Un ou des individus, encore inconnus, à la faveur de la nuit, ont scié tout près de sa base la belle croix qui avait été bénie, dimanche dernier, dans le deuxième rang, sur le bord de la route. On trouva la croix renversée sur la jolie clôture qui l'entourait, le lendemain matin.

La population est indignée et ne sait que penser de cet odieux attentat, qui est en même temps une insulte à la foi de la plus grande partie des citoyens de cette paroisse. Les seuls indices pouvant aider à l'arrestation du ou des coupables sont les empreintes de pieds, très visibles aux alentours de la croix.

QUELQUES-UNS DES JOLIS BEBES QUI PARTICIPENT AU CONCOURS DE LA "PRESSE"

De gauche à droite.—Marguerite, 19 mois, fille de M. Adrien Bachand, Montréal; Lucia, 1 an, fille de M. Adélard Perreault, Montréal; Simone, 1 an et demi, fille de M. Aimé Théroux, Yamaska ouest; Eugène, 7 mois, fils de M. Israël Robert, Saint-Charles de Mandeville; Henri, 6 mois, fils de M. L. Soucy, Easthampton, Mass.; Lucien, 3 ans et 8 mois, fils de M. Hébert Desrochers, Montréal; Elianne, 26 mois, fille de Mme Frs Bernier, Montréal; Donat, 6 mois, fils de M. Victor Beauchamp, Lachine; Magella, 9 mois, fille de M. Pierre Rousseau, Montréal; Cécile, 18 mois, fille de Mme Vve, Joseph Charron, Trois-Rivières; Viateur, 14 mois, fils de M. D. Emond, Côte Saint-Paul; Marcelle Major, 9 mois, Montréal; Patricia, 7 mois, fille de M. Patsy Dillon, Sherbrooke; Madeleine, 1 an, fille de M. Clovis Beaulieu, Sainte-Agathe des Monts; Noëlla, 7 mois, fille de M. Omer Gauthier, Montréal; Lilia, 1 an et demi, fille de Mme Aldéa Bourgeois, Holyoke, Mass; Oscar, 3 ans, fils de M. Arthur Léger, Montréal

AU FIL DE L'HEURE

UN VISITEUR NOUVEAU

Un Américain, que la guerre n'avait pas appauvri, décide un jour de faire son petit voyage d'Europe. Craignant la foule trop nombreuse qui va visiter les champs de bataille du continent, il opte pour l'Angleterre. Qui sait? ce voyage fera peut-être du bien à sa santé, car il craint que l'abus du "lime-juice" ou autres breuvages trop sucrés ne lui ait laissé les germes du diabète. Rien de meilleur, alors, qu'une visite au pays des Dewars, des Mac-Donalds et des Walkers. Il avait d'abord hésité quelque peu, mais une récente transaction heureuse l'a mis à l'aise: il a dans sa bourse assez de monnaie pour payer les pourboires aux garçons de cafés ou d'hôtels, ce que, seuls de nos jours, peuvent faire avec facilité les profiteurs ou les millionnaires.

Le voyage décidé, il s'aperçoit tout à coup que son gouvernement, très paternel, ne veut pas le laisser partir sans lui poser diverses questions et si les réponses sont satisfaisantes il aura son vademecum—i. e, son passeport.

Notre voyageur ne connaissait rien des vicissitudes traversées par le Traité de Versailles; il croyait la guerre terminée. Il fut vite détrompé, car au bureau des douanes, la première chose que l'on fit, ce fut de le photographier, lui et les siens. Il s'attendait à être mesuré suivant le système Berthillon, mais, à son grand étonnement, on lui annonça que, pour cette fois, ça ne serait pas nécessaire. Il reste des formules à remplir. C'est long, ridicule. Il s'appelle John, et le dit avec orgueil, mais il ne faut pas qu'il manque d'ajouter qu'il est du sexe masculin; sans mentir, il affirme qu'il est blanc; étant d'un tempérament paisible, il ne craint pas de déclarer qu'il ne veut pas d'un bouleversement social et n'a aucune idée anarchiste. Il allait laisser le bureau, mais on lui fit remarquer qu'il lui fallait quelqu'un qui témoignât de son beau caractère. Il habite New York depuis trente-cinq ans, mais allez donc, de nos jours, trouver quelqu'un qui va se porter garant de votre respectabilité. Par hasard il rencontre un tout jeune homme, ami de ses enfants, qui veut bien l'accompagner au comptoir, où le commis en charge, un autre blanc-bec, lui présente une... longue feuille à remplir. Notre jeune homme, de bonne foi, signe tout: il est vrai que les questions portent sur les ancêtres du voyageur, la date de sa naissance, celle de son mariage, etc., mais qu'est-ce que cela peut faire? la signature seule importe! Après mille remerciements à l'obligeant garçon, notre ami part le coeur content et soulagé. Mais il comptait sans son hôte; pour être admis en Angleterre, il lui faut faire contresigner son passeport. Ce ne fut pas fait sans tâtonnements, car le visa ne fut accordé qu'après qu'on lui eût posé de nombreuses questions.

Enfin, il est rendu sur le quai avec les siens; il doit passer avec eux, à la file indienne, devant un fonctionnaire galonné auquel il doit encore donner d'autres renseignements; il franchit la passerelle et est conduit jusqu'à sa cabine. Quel soulagement! il regarde autour de lui et aperçoit sur la table une nouvelle formule; il y jette un coup d'oeil. Elle contient des questions toutes plus saugrenues les unes que les autres, ça lui prendrait une heure pour y répondre. Alors, c'en est trop pour le pauvre malheureux, il sort, court à la passerelle et redescend sur la terre ferme.

Son voyage d'Europe est fini, à l'avance gâté par les chinoiseries de l'administration. Mais, tout à coup, il se rappelle qu'il existe sur le continent américain un pays admirable entre tous, souvent décrié mais que l'on envie toujours. Alors vite, sans plus d'hésitation, il fait venir sa plus belle voiture; sa femme et ses enfants y montent, on y empile les bagages et, vogue, vers l'oasis de l'Amérique du Nord!

C'est ainsi que la province de Québec compte un visiteur de plus. L'air de la liberté est si bon à respirer!

LES BOULES

M. et Mme Alphonse Bérubé sont de retour de leur voyage et ont été enchantés de leur séjour à Québec et à Montréal.

—M. et Mme Joseph Saucier, d'Amqui, sont en visite chez M. Joseph Bonenfant, où ils passeront quelques jours.

AGRICULTEURS EN ASSEMBLEE A LEUR ECOLE

Les anciens de Sainte-Anne de la Pocatière tiennent leur assemblée annuelle.

SUJETS DISCUTES

Nous recevons de M. J.-Albert Sirois, secrétaire de l'Amicale des anciens élèves de l'école d'agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière, le rapport suivant concernant la cinquième convention de cette association.

Le 5 juillet dernier, les trains de l'Intercolonial ramenaient à l'école d'agriculture de Sainte-Anne de la Pocatière, plusieurs de ses élèves qui, sous le toit de leur "Alma Mater" toujours très hospitalier, venaient tenir la cinquième convention de leur association.

Le soir même, à 8.30 heures, se tenait la première séance de la réunion. Elle était présidée par M. Léo Brown, B.S.A., président de l'Amicale. La séance fut ouverte par M. l'abbé Noël Pelletier, directeur de l'école qui, en une allocution très goûtée, souhaita la bienvenue à tous et leur donna quelques sages conseils.

Le président de l'Amicale remercia alors en termes choisis, les autorités de l'école, de la franche et affectueuse hospitalité qu'elles savent toujours offrir. Il dit ensuite quelle est la valeur et l'importance du travail fait par les anciens élèves de l'école d'agriculture. Enfin, il parle un peu de la désertion de la campagne par les fils des cultivateurs et indique quelques moyens d'enrayer ce mal.

M. Narcisse Savoie, B.S.A., secrétaire du ministère de l'agriculture de Québec, donna ensuite ses encouragements, il dit l'admiration qu'il a pour les élèves de Sainte-Anne, il reconnait qu'ils font honneur à leur "Alma Mater" et à leur profession et il nous souhaite tout le succès possible.

M. l'abbé Joseph Richard, docteur ès sciences agricoles, ancien directeur de l'école d'agriculture, nous donna alors quelques conseils pour l'avenir. Nous le suivrons car nous y voyons le bien de la patrie, de l'école, de l'Amicale et de chacun de nous.

La séance fut terminée par M. le président qui remercia les orateurs de la soirée.

Le 6 juillet, les membres de l'Amicale commencèrent leur journée en assistant à la sainte messe et en faisant la communion générale. Le Saint Sacrifice fut offert par Monsieur l'abbé H. Bois, préfet des études à l'Ecole. Le sermon fut donné par Monsieur l'abbé Joseph Richard qui, avait choisi pour texte: "L'homme est fait pour travailler ainsi que l'oiseau pour voler". Ses paroles convaincantes resteront gravées dans nos coeurs et nos esprits.

A 9.30 heures eut lieu la deuxième séance. On y parla de coopératives. Plusieurs membres prirent part à la discussion et tous bénéficièrent des enseignements et des renseignements apportés par les orateurs.

On demanda ensuite à Monsieur Savoie de nous parler de l'Association Canadienne des Agriculteurs Techniciens. Celui-ci, membre honoraire dévoué de notre Amicale, nous indique la nature de cette association, son but, les conditions requises pour en faire partie et conseille à ceux qui n'en sont pas encore membres de demander leur entrée.

A midi un banquet très bien servi fut offert par les autorités de l'Ecole dans le réfertoire du Collège Classique.

Au dessert, des toasts très bien tournés, très spirituels et pleins de bonne affection furent portés par Monsieur le président. Les orateurs suivants animés des mêmes sentiments y répondirent; Messieurs les abbés Noël Pelletier, Honorius Bois, Amédée Létourneau et Messieurs Narcisse Savoie et Adélard Godbout.

Après le dîner il y eut une petite excursion à la Ferme Expérimentale du gouvernement fédéral, ferme qui se trouve située au sud de la ferme de l'Ecole, les deux étant séparées par l'Intercolonial.

La troisième séance s'est ouverte à 3 heures. Le secrétaire et le trésorier rendirent leur rapport. Ensuite on procéda à l'élection du bureau de direction. Voici le résultat: M. Leo Brown, B.S.A. président; M. Adélard Godbout, B.S.A. vice-président; M. Albert Sirois, B.S.A. secrétaire; M. Louis de Gonzague Fortin, B.S.A., trésorier; MM. Aimé Boutet D.A., J.-J. Gantreau, B.S.A., Evangéliste Poulin, B.S.A., conseillers; M. Pierre St-Hilaire est nommé vérificateur.

A cette même séance on parla d'assurances, de règlements regardant l'Association, etc. On y a choisi aussi les sujets qui seraient étudiés à la prochaine réunion.

Le soir à 7.30 heures, eut lieu une séance de discussion. Il s'agissait d'établir si, dans la province de Québec et dans les circonstances actuelles il était préférable de faire de la colonisation ou de préconiser la culture intensive. Les membres suivants prirent part à la discussion: MM. Roger Gagnon, Florian Champagne, Sauveur Gosselin, Michel Bélanger, Louis de Gonzague Fortin, Joseph Albert, Antonio Mathieu, Ulric Jean, J. Albert Sirois. Après la discussion M. l'abbé H. Bois nous donna son opinion sur les sujets discutés. Pour lui comme pour la majorité de l'assemblée, il faudrait coloniser lentement et sagement et pousser vers une culture plus intensive.

Le 7 juillet, Monseigneur Auguste Boulet, supérieur du Collège classique, nous fit l'honneur de la dernière séance de notre convention. En termes amicaux et paternels, il nous a rappelé le rôle de notre association, l'utilité qu'elle doit avoir et l'influence sociale et morale qu'elle doit jouer.

M. Adélard Godbout, vice-président remercia Monseigneur Boulet des bonnes et saines paroles qu'il a bien voulu nous adresser, et de la franche hospitalité que nous recevons tant à l'Ecole qu'au Collège classique.

La Convention est terminée et chacun retourne à son travail avec courage et avec la conviction qu'il n'a pas perdu son temps en venant à la réunion de l'Amicale.

ECHOS DE NICOLET

(Du correspondant de la PRESSE)

L'abbé Séverin Poirier, curé de Nigistrateur de la division No 2 du comté de Nicolet et protonotaire du district de Nicolet, vient d'être nomsurpassable. La tombola et la course en vertu de l'acte des faillites.

—Etaient de passage à Nicolet, cette semaine, M. H. S. Tousignant, de Sainte-Cécile de Lévrard, MM. N. Léo et W. Maclure, de Pierreville, A. Therrien, de Holyoke, Mass., H. Barrière, Chs. Cousineau, M. E. Perreault, Chs Gagnon, de Montréal, J.-A. Guthrie, de Saint-Hyacinthe, J.-S. Hogue, de Louiseville, E.-N. McLaughlin, d'Ottawa, A. Pétrin, de Saint-David, J.-H. Mercier, de Montréal, Théophile Poisson et Majorique Poliquin, de Gentilly.

—Mlle Katie René est allée passer quelques jours à Saint-Wenceslas, chez sa soeur, Mme Thomas Prince.

—M. J.-W. Denis est parti jeudi, pour Québec.

Le comité de l'Aide à Laval, pour le comté de Nicolet, est maintenant formé au complet comme suit:

Comité d'honneur—Patron: Sa Grandeur Mgr J.-S.-H. Bruneault; vices-patrons: Mgr J.-E. Bouret, P. A., V.G., M. Louis Caron, maire de la ville de Nicolet, M. Pierre Roy, maire de la paroisse de Nicolet; président, M. W. Camirand, avocat, C.R.; vices-présidents, M. Joseph Dallaire, gérant de la banque Nationale; M. Jules Desrres, gérant de la banque d'Hochelaga. Membres: M. J.-B. Héon, préfet du comté de de Nicolet, Saint-Wenceslas, comté de Nicolet; M. J.-A. Savoie, M.P.P., Manseau, comté de Nicolet; M. Joseph Descoteaux, président de la Société d'agriculture du comté de Nicolet, Sainte-Monique, comté de Nicolet.

Comité exécutif—Patron: Mgr Zéphirin Lafiaye, supérieur du séminaire de Nicolet; président, M. Arthur Trahan, C.R., M.P.; vice-président, M. Harry-P. Smith, médecin; organisateur général, M. J.-Wilfrid Denis, protonotaire; secrétaires-conjoints, M. l'abbé Alcide Pellerin, M. Henri-R. Dufresne, N.P.; M. J.-G.-H. Laflamme, N.P. Membres: M. l'abbé F.-A. Saint-Germain, procureur de l'évêché; M. l'abbé Séverin Poirier, curé de Nicolet; M. l'abbé Georges Courchesne, Principal de l'Ecole Normale; M. l'abbé Antonio Camirand, M. J.-O. Courchesne, N.P., M. J.-Ephrem Belcourt, M. H.-N. Biron, M. J.-H.-O. Hébert, M. Em. Rousseau, M. J.-A. Sévigny, M. Basile Beaulac, M. Léopold Roy, M. Ed. Beauchemin, M. Ernest Duval, M. Ludger Côté, M. François Manseau, M. J.-B. Provencher, M. Théophile Roy, M. Treflé Pinard, M. Fortunat Proulx.

—Nos Fêtes de charité au profit des pauvres et orphelins de l'Hôtel-Dieu ont remporté un véritable succès, $1275.00 en quatre jours. La salle Sainte-Elisabeth était comble tous les soirs et chaque après-midi. Il y eut chant, musique et fanfare à chaque réception. Les dames organisatrices ont déployé un zèle insurpassable. La tombola et la course à la charité auront lieu en septembre par la même organisation des Dames de charité, sous la présidence de Mme Em. Rousseau, Mme G. Beauchemin, vice-président; Mlle R. Saint-Germain, secrétaire; et Mme Donat Fontaine, trésorière.

LES FUNERAILLES DE M. GEOFFROI MORIN

(Du correspondant de la PRESSE)

Bromptonville, 7.—Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Geoffroi Morin, fils d'Auguste Morin, décédé à l'âge de trente-six ans. La levée du corps a été faite par M. le curé J.-S. LaRocque, et ce fut son frère, M. l'abbé J.-H. Morin, vicaire de Coaticook, qui chanta le service, assisté de M. le curé comme diacre et de M. l'abbé A. Bachand comme sous-diacre.

Parmi les parents qui suivaient le cortège, on remarquait ses père et mère, M. et Mme Auguste Morin; ses frères, MM. Joseph-A. Morin, de Bromptonville, ainsi qu'Eugène Morin, de Montréal; son grand-père, M. Ignace Samson et Mme Omer Poulin, de Richmond; A. Roberge, M. et Mme Alfred Morin, Mlle Lumina Roberge, Mme Alex. Ouimet, Mme Beauséjour, etc.

Etaient porteurs: MM. E. Paradis, P. Emond, E. Laberge, P. Camiré, A. Dionne et D. Dionne.

L'ABORD-A-PLOUFFE

—M. Adonias Leblanc a vendu sa propriété, à M. J. Racicot, de Montréal.

—Dernièrement, on a procédé à l'élection des nouveaux commissaires d'école de l'arrondissement:

Elu président: M. Dorilla Gravel, en remplacement de M. Gustave Landerman, sortant de charge; M. Paul Boudrias, en remplacement de M. Eusèbe Lorrain; MM. Antoine Racine, Olivas Valiquette, Joseph Brosseau, sont les commissaires actuels et M. W. Lorrain, maire, sec.-trés. de la municipalité scolaire.

—Plusieurs étrangers font un séjour dans nos parages:

Mlle Graziella Létourneau, de Montréal, a passé quelques jours chez ses cousines C. et A. Martin;

M. et Mme Ulric Majeur, de Saint-Hyacinthe, accompagnés de leur tante, Mme Majeur, de Montréal;

M. et Mme Arthur Leblanc, de Montréal; Mlle Gabrielle Bousquet de Verchères.

UNE SEULE ET VRAIE ASPIRINE

Si vous ne voyez pas la 'Croix Bayer' vous n'avez pas d'Aspirine du tout

BAYER

OK

Le nom "Bayer" identifie la seule véritable Aspirine—l'Aspirine prescrite par les médecins depuis plus de vingt ans et maintenant faite au Canada.

Achetez toujours un paquet non ouvert de "Tablettes d'Aspirine Bayer", qui contient les instructions voulues pour rhumes, mal de tête, mal de dents, mal d'oreilles, névralgie, lumbago, rhumatisme, névrite, douleurs aux articulations et douleurs en général.

Les boîtes de fer-blanc de 12 tablettes ne coûtent que quelques sous. De plus gros paquets de "Bayer".

Il n'y a qu'une seule Aspirine—la "Bayer"—Vous devez dire "Bayer"

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monoaceticacidester de Salicylicacid. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine signifie manufacture Bayer, afin de protéger le public contre les imitations les Tablettes de la Compagnie Bayer portent étampée la marque de fabrique général, la "Croix Bayer". (aux)

Le Lait Malté Horlick's

Employé partout avec succès depuis plus de trente ans. Préparé dans des conditions hygiéniques, d'un lait riche et pur combiné avec un extrait spécial d'orge Malté.

Ce breuvage-aliment se prépare simplement en délayant la Poudre dans de l'eau.

C'est un merveilleux fortifiant pour les Bébés et les Enfants. Convient aussi parfaitement aux estomacs les plus faibles des Invalides et des personnes âgées.

Réconfortant comme collation au bureau ou chez soi.

Demandez le Véritable HORLICK'S

1923 **INSISTEZ SUR LA BOUTEILLE RONDE, L'ORIGINALE**

MERES!

Le "Sirop de Figues de la Californie" est le meilleur laxatif pour les enfants.

N'acceptez que le Sirop de Figues de la "Californie" — cherchez le nom Californie sur le paquet, alors vous êtes certaine que votre enfant a le meilleur et le plus inoffensif cathartique ou purgatif pour son petit estomac, son foie et ses intestins. Les enfants aiment son goût de fruits. Mode d'emploi au long sur chaque bouteille.

Vous devez dire "Californie".

CALIFORNIA FIG SYRUP CO. Windsor, Ont.

CHIPWA purificateur du sang, composé de racines sauvages, le remède de la nature, remède spécial pour catarrhe, panaris, fourchette, furoncle, cancer, vérue, cors, etc., échantillon 10c. Mme L. Royer, 1242a rue Wellington, Verdun, P.Q., et 106 rue Bridge, Manchester, N.H. 255-s,n A

Les enfants pleurent pour avoir le

CASTORIA DE FLETCHER

I,M.s,n

Femmes malades

RENFORCISSEZ-VOUS — GUERISSEZ-VOUS

Vous pouvez aujourd'hui, grâce à la découverte du Dr Cazo, vous débarrasser facilement et pour toujours de ces faiblesses, douleurs et maux qui minent votre santé, épuisent vos forces et compromettent votre existence. Employez aujourd'hui même

FEMOL

le Spécifique du Dr Cazo, le remède infaillible contre le Mauvais Mal, les Métrites, les Ovarites, les Périodes irrégulières et douloureuses, et toutes les maladies féminines, et après quelques jours de traitement, vous verrez vos douleurs disparaître, vos forces revenir. FEMOL est en vente dans toutes les pharmacies à $1.00 la boîte, 3 boîtes pour $2.50, ou il vous sera expédié sur réception du prix. Envoyez-nous 10 cents pour échantillon gratuit de FEMOL, ainsi que le livre illustré.

INSTITUT CAZO, Cie. Ltée. No 1, Place Royale, Montréal.

Comment les femmes sont souvent privées de leurs meilleures années

Un médecin dit pourquoi tant de femmes minent leur santé et ruinent leur bonheur en laissant s'épuiser le fer contenu dans leur sang. Il explique comment le fer organique, tel que le Nuxated Iron (fer nuxaté), renforcit les nerfs, met du rose aux joues, donne un regain de vigueur et de santé aux femmes pâles et rongées par le souci.

Le manque de fer empêche le sang de produire un tissu ferme et sain, un cerveau et des muscles solides avec les aliments consommés et l'oxygène respiré, souvent il transforme une femme aux joues roses, rayonnante de santé et débordante d'énergie en une femme pâle, fatiguée, épuisée et désespérée. Son sang pauvre, clair, aqueux, manquant de fer qui donne la force, ne peut nourrir son corps et son cerveau et la prive de son énergie naturelle ainsi que de sa bonne humeur. Elle perd tout intérêt dans la vie et ne peut plus participer aux jouissances saines et normales de son entourage. Elle se dérobe littéralement les plus belles années de sa vie, alors qu'elle pourrait, dans la plupart des cas, reconquérir sa force et sa vitalité en alimentant son sang de fer organique, le Nuxated Iron (fer nuxaté).

Nombre de médecins ont déclaré que cette alarmante pénurie de fer dans le sang de tant de femmes de nos jours est attribuable à la vie moderne intense qui se pratique en notre ère, ainsi qu'aux inquiétudes et au régime trop délicat et antinaturel présentement en honneur. Toutes ces causes tendent à retirer du sang son fer naturel plus vite que le corps ne peut le remplacer sans assistance. Dans ces conditions, l'on devrait nourrir le sang de fer organique, et le Dr James Francis Sullivan, autrefois du dispensaire du Bellevue Hospital de New York et du Westchester County Hospital, dit plus bas pourquoi le fer organique comme le Nuxated Iron est administré aux femmes nerveuses et épuisées pour les rendre plus fortes, plus heureuses et pour améliorer leur santé.

"Toute femme possède un droit à des années de vigueur et de santé. Mais plus d'une femme se prive des meilleures années de sa vie en laissant le manque de fer dans son sang miner sa santé.

"Pour moi, l'aspect le plus triste de la vie moderne est le fait de tant de femmes épuisées et rongées par le souci qui pourraient si aisément recouvrer le bonheur et la santé. Les bureaux de médecins sont remplis de femmes qui sont constamment fatiguées, pâles, malades et sans intérêt dans la vie. Je suis convaincu que plusieurs de ces femmes pourraient rapidement, simplement en mettant du fer dans leur sang, se constituer un sang riche et rouge, accroître leur énergie physique et se mettre en état d'éloigner les millions de germes de maladies qui rôdent sans cesse autour de nous. Pour communiquer au sang le fer nécessaire, j'ai souvent prescrit le Nuxated Iron et je fus témoin de bien des cas où il a rendu la force et l'énergie, accru le pouvoir de résistance, produit la fermeté des nerfs et des joues roses de santé dans environ dix jours ou deux semaines. Je considère que le Nuxated Iron est un des meilleurs constituants de corps et de santé auquel j'ai jamais eu recours.

"Pourquoi mes meilleures années s'en vont-elles?" se demandent plus d'une femme confinées chez elle, étant trop fatiguées pour sortir, trop préoccupées pour jouir des bonnes choses de la vie. Le Dr Sullivan, dans la déclaration relatée ci-contre montre comment tant de femmes recouvrent vite leur santé et leur bonheur par l'emploi du fer organique comme le Nuxated Iron (fer nuxaté).

Note des fabricants:—Le Nuxated Iron (fer nuxaté) recommandé ci-dessus n'est pas un remède secret, mais un médicament connu de tous les pharmaciens de partout. Contrairement aux anciens peu connus de fer inorganiques, il s'assimile facilement sans endommager les dents, ne les noircit pas, ne bouleverse pas l'estomac. Chaque pastille de véritable Nuxated Iron (fer nuxaté) est imprimée comme ci-contre et les mots "Nuxated Iron" sont gravés sur chaque bouteille, de sorte que le public ne peut pas être induit à accepter des succédanés inférieurs. Les fabricants garantissent des résultats entièrement satisfaisants ou elle vous remettront votre argent. Tous les bons pharmaciens le tiennent.

NUXATED IRON

For Anaemic, Nervous, Run Down People

LE FER NUXATE est en vente en cette ville par The American Drug Store, Bryson's Limited, Lyons Limited et tous les autres pharmaciens importants.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

SOEURS JUMELLES

PAR

XAVIER DE MONTÉPIN

—Grand roman dramatique—

25 (Suite)

Les traits décomposés par une anxiété poignante, le cou tendu vers le front de la compagnie que commandait Gilbert Rollin, elle resta muette, immobile, attendant.

Jeanne, hélas! n'était pas la seule femme en quête de son mari.

De tous côtés retentissaient des gémissements, des plaintes, des cris, des imprécations, des sanglots. Un roulement de tambour se fit entendre, annonçant que l'appel des hommes par compagnie allait commencer.

L'appel après la bataille!...

Servais Duplat, un carnet à la main, éclairé par un garde national tenant un falot, commença l'appel sinistre.

Et à chaque nom prononcé des voix répondaient, mais les réponses ne se ressemblaient pas:

—Présent...
—Disparu...
—Blessé...
—Prisonnier...
—Mort...
—Mort...
—Mort...

Et les vivants renseignaient le fourrier qui annotait sa liste.

C'était sinistre, c'était effrayant.

Les dents de Jeanne s'entre-choquaient.

—Un frisson convulsif agitait tout son corps.

Servais Duplat lança ce nom:

—Paul Rivat.

Une voix répondit:

—Mort...

A cette réponse succéda un gémissement sourd.

Jeanne battit l'air de ses deux bras et tomba sans connaissance sur le sol, malgré les efforts de maman Véronique pour la soutenir.

—A l'aide, au secours!...—cria la voisine des Rivat.

On releva Jeanne inanimée et on l'adossa contre un des arbres de l'avenue.

Un conducteur de voiture d'ambulance se trouvait tout près.

—Où demeure cette pauvre dame—demanda-t-il à Véronique.

—Rue Saint-Maur, numéro 157 —répondit-elle.

—Je vais à l'ambulance générale du onzième arrondissement—reprit le conducteur—je la ramènerai chez elle...

Et, prenant Jetanne entre ses bras robustes, il la porta dans une tapissière où se trouvaient plusieurs blessés.

—Montez sur la banquette à côté de moi...—ajouta le digne homme en s'adressant à maman Véronique—Je vous conduirai en même temps et, pendant la route, vous pourrez veiller sur la pauvre jeune dame...

Véronique monta sans se faire prier.

Quelques instants plus tard, la tapissière s'ébranlait, se dirigeant vers Paris.

Servais Duplat continuait l'appel des hommes de sa compagnie.

Sur cent cinquante, quatre-vingt manquaient!...

Le 28 janvier, c'est-à-dire neuf jours après les sombres événements que nous venons de raconter, une convention d'armistice intervenait à Versailles entre Jules Favre et le comte de Bismark.

Le 30 au matin cette convention était affichée sur les murs de Paris.

Le gouvernement la faisait précéder de ces quelques lignes:

"C'est le coeur brisé de douleur que nous déposons les armes.

"Ni les souffrances, ni la mort dans le combat n'auraient pu contraindre Paris à un aussi cruel sacrifice.

"Il ne cède qu'à la faim.

"Il s'arrête quand il n'a plus de pain.

"Dans cette cruelle situation, le gouvernement a fait tous ses efforts pour adoucir l'amertune d'un sacrifice imposé par la nécessité.

"Depuis lundi soir, il négocie; ce soir a été signé un traité qui garantit à la garde nationale tout entière son organisation et ses armes.

"L'armée, déclarée prisonnière, ne quittera point Paris.

"Les officiers garderont leur épée.

"Une assemblée nationale est convoquée.

"La France malheureuse, mais elle n'est pas abattue.

"Elle a fait son devoir; elle reste maîtresse d'elle-même."

Suivait la convention, composée de quinze articles.

Paris allait être ravitaillé.

On respirait après cent trente-sept jours de siège, cent trente-sept jours de souffrances physiques et de tortures morales.

Vers la fin de février toutes les lignes de chemins de fer se trouvaient rétablies et livrées à la circulation.

L'abbé d'Areynes était toujours au château de Fenestranges, qu'il n'avait ponit eu d'ailleurs la possibilité de quitter, mais dès qu'il eut appris la reddition de Paris il désira partir.

Son devoir de prêtre l'appelait dans sa paroisse où tant de ruines, tant de misères sollicitaient les manifestations de sa charité, et c'était avec un serrement de coeur qu'il évoquait la désolation où se trouvaient les malheureux que sa présence pouvait soulager.

Cependant, devant l'insistance de son oncle, l'abbé d'Areynes consentit à demeurer encore quelques jours auprès de lui et il fixa au 5 mars la date de son retour à l'église Saint-Ambroise.

Le comte d'Areynes n'avait pas eu à subir de nouvelle attaque, mais il se remettait difficilement, car la première avait été terrible, et ce ne fut pas sans éprouver de grandes inquiétudes pour un prochain avenir que Raoul le quitta, malgré les affirmations rassurantes du docteur Pertuiset.

Le jeune prêtre était parti emportant une lettre du comte pour son notaire, auquel il devait remettre en outre une enveloppe scellée de cinq cachets, contenant un des deux exemplaires du testament que nous connaissons.

Le vicaire de Saint-Ambroise, ayant voyagé la nuit, était arrivé à Paris par un train du matin.

Après avoir touché barre chez lui, où il retrouvait sa vieille servante heureuse de le revoir, il se rendit à la cure, puis à l'église, et dit une messe d'actions de grâces pour la protection visible que Dieu lui avait acordée pendant son voyage.

En sortant de l'église, il prit une voiture, se fit conduire rue des Pyramides, à l'étude du notaire, et s'acquitta de sa mission en remettant à celui-ci la lettre et le testament.

Il retourna déjeuner à son domicile particulier, et songea ensuite à remplir le devoir qu'il s'était imposé de faire une visite à sa cousine Henriette et par conséquent au mari d'Henriette, Gilbert Rollin.

XXII

Depuis l'armistice, quoique la garde nationale ne fût ni licenciée, ni désarmée, Gilbert Rollin avait donné sa démission du grade de capitaine, et il s'occupait à brasser quelques affaires louches, auxquelles il demandait ce que les joueurs appellent la "matérielle", c'est-à-dire le pain quotidien.

La petite pièce où nous l'avons vu un soir descendre au niveau de Servais Duplat, en partageant avec lui l'argent volé sur la paye des hommes de la compagnie, semblait transformée en cabinet d'affaires.

Dossiers et cartons surchargeaient une table carrée qui tenait lieu de bureau.

Gilbert feuilletait une liasse de papiers timbrés et Henriette, assise auprès de lui, travaillait un petit vêtement d'enfant, quand le vicaire de Saint-Ambroise sonna d'une main discrète à la porte du logement.

La jeune femme se leva et alla ouvrir.

En voyant son cousin elle poussa une exclamation joyeuse.

—Ah! Raoul!...

Gilbert, un sourire sardonique aux lèvres, quitta son papier timbré.

—Et mon oncle, mon cher oncle?—poursuivit vivement Henriette.—Raoul, donne-moi de ses nouvelles.

—Rassure-toi, ma chère cousine!—répondit le vicaire.—Grâce à Dieu, notre oncle est vivant...

—Ah! que Dieu soit loué! — s'écria la jeune femme avec l'accent d'une joie sincère.

Et elle sauta au cou de Raoul qu'elle embrassa sur les deux joues.

—M. le comte d'Areynes est-il donc maintenant hors de danger?—demanda Gilbert.

—Hors de danger, oui.

—Sans rechute probable et prévue?

—Malheureusement, à cette question, je ne puis répondre d'une manière affirmative...— La mort s'est éloignée du château de Fenestranges, mais elle peut y revenir d'un moment à l'autre... — La première attaque a été terrible, et nous ne devons pas nous dissimuler que mon oncle, à son âge et malgré sa constitution robuste, ne résisterait pas à un nouvel assaut, qui peut se faire attendre quelque temps, mais qui peut aussi n'être que trop prochain...

—Et, — reprit l'ex-capitaine de la garde nationale avec un peu d'hésitation, — serais-je indiscret en vous demandant ce qui s'est passé à Fenestranges pendant la durée de votre séjour?...

—Il sera d'autant moins indiscret de me le demander que je viens pour vous l'apprendre...

—Depuis quand êtes-vous de retour à Paris?

—Depuis quelques heures seulement.

—Vous avez quitté le comte?

—Hier au soir...

Gilbert Rollin avança un siège à Raoul:

—Asseyez-vous, mon cher cousin, — fit-il, — et dites-nous ce que vous venez nous apprendre... — Cela pique vivement notre curiosité, vous le comprenez sans peine.

Le vicaire de Saint-Ambroise resta debout.

Le mari d'Henriette poursuivit:

—Le comte d'Areynes a fait un testament, sans doute?

—Oui.

—Testament dont vous ignorez la teneur? — ajouta Gilbert du ton le plus ironique.

—Vous vous trompez... — répliqua froidement Raoul.—Je sais ce que contient ce testament, au sujet duquel mon oncle a bien voulu me demander mes conseils.

—C'était pour les avoir qu'il avait réclamé votre présence...

—En effet, et je regrette qu'il n'ait pas cru devoir les suivre tous.

—Ah! — fit Gilbert soucieux, en fronçant les sourcils, — il ne les a point suivis tous?

—Non.

—Ce qui signifie, n'est-ce pas, que ma femme est déshéritée?

—Vous vous trompez complètement...

—Qu'y a-t-il donc, alors?

—Le testament de mon oncle contient des clauses, des restrictions, que rien au monde n'aurait pu lui faire modifier...

—Oh! oh!... C'est grave, alors?

—J'ai fait et dit tout ce qu'il m'était possible de faire et de dire dans votre intérêt, je vous affirme, et la lutte a été vive...

—En vérité? — s'écria Gilbert avec amertume.

—Vous subissez aujourd'hui, mon cher cousin, la conséquence des fautes passées. — Ce n'est pas un reproche que je vous adresse, croyez-le bien, c'est un fait que je constate...

—Je n'ai jamais rien demandé! Je ne demande rien! — s'écria le mari d'Henriette avec une hauteur orgueilleuse sous laquelle se devinait une sourde colère prête à éclater.

—Vous espériez, cependant...—fit Raoul.

—Personnellement, je n'avais rien à espérer du comte... je n'espérais rien...

Et, pour ma femme, qu'avez-vous obtenu?...

—Vous allez le savoir.

Henriette, tremblante, ne quittait pas des yeux le visage de son mari et s'effrayait de l'expression de rage empreinte sur ses traits contractés.

Le vicaire de Saint-Ambroise tira de la poche de sa soutane la copie du testament écrite tout entière de sa main et, la tendant à Gilbert, il lui dit:

—Voulez-vous lire?

—Non, lisez vous-même...

(A suivre)

ECHOS MONDAINS

—Dimanche dernier, un piquenique a eu lieu chez M. Joseph Cyr, à Rosemère. Parmi les invités: M. et Mme Joseph Cyr, M. l'abbé P. Labelle, M. l'abbé Vendette, M. et Mme A. Gravel, M. et Mme J. Vendette, M. et Mme A. Gravel, M. et Mme Omer Daoust, M. le Sergent Tremblay, Mme J. Tremblay, Mme Vincent, M. et Mme Saint-Louis, M. et Mme F. Dion, M. Roméo Lavigne,gne, Mlle Berthe Lavigne, M. W. Chayer, Mlle L. Grenier, M. R. Riendeau, Mlle B. Lavigne, M. H. Perras, Mlle M. Chayer, Mme H. Graelle, Mlle B. Lalonde, M. O. Leblanc, Mlle A. Vendette M. U. Larivière, Mlle B. Ourimet, M. J. Dehom, Mlle B. Champagne, M. W. Vendette, Mlle A. Labelle, M. U. Chayer, Mlle R. Vendette, M. E. Lefebvre, Mlle Eé Charbonneau, M. J. Charrette, Mlle R. Labelle, M. T. Labelle, Mlles I. Gravelle, R. Vaillancourt, J. Dupuis, M. A. Labelle, MM. J. Tremblay, R. Vincent, O. Vincent, L. Vendette, R. Tremblay, J.-H. Cyr, O. Labelle, Mlle J. Vincent, M. H. Labelle, Mlles M. Champagne, M. Labelle, M. Labelle, M. E. Caron, Mlle M. Vaillancourt, M. F. Lalonde, Mlles R. Labelle, G. Vendette, M. et Mme J. Champagne, M. et Mme R. Côté et leur fille, M. Hector Cyr.

—M. et Mme Wilfrid Riopel, de Sainte-Monique, étaient de passage à Sainte-Véronique de Turgeon, la semaine dernière, accompagnés de Mme Labelle et son fils, Armand. Ils ont été les hôtes de M. et Mme Moïse Riopel et de M. et Mme Roméo Riopel.

—Mlles Laure Crevier, boulevard Saint-Joseph, et Rose Moreau sont en villégiature à Mont Rolland, depuis leur retour de Verchères.

—Mlle M. Baker et Mlles Gervais, rue Amherst, Mme E. Morin, rue Cartier, sont à Sainte-Adèle, pour une quinzaine.

—Dimanche dernier, M. et Mme Joseph Prud'homme recevaient à l'occasion de l'anniversaire de leur fille Germaine. Parmi les invités : M. et Mme J. Deslauriers, M. et Mme Alfred Décarie, M. et Mme F.-X. Charette, M. et Mme Alphonse Décarie, M. et Mme Emile Décarie, Mlles M.-Louisa Hurtubise, Françoise Deslauriers, Aurore Desrosiers, Cécile Léger, Marguerite Prud'homme, Anna Desrosiers, L. Plouffe, Marguerite Deslauriers, Marie-Antoinette Prud'homme, Antoinette Desrosiers, Jeanne Malherbe, Adeline Malherbe, Thélea Guibord, Germaine Malherbe, Hélène Lamontagne, Caroline Prud'homme, Germaine Charette, Dolorès Charette ; MM. André Deslauriers, Ernest Desrosiers, Paul Prud'homme, Léo Charette, Mozart Léger, Lucien Prud'homme, Albert Deslauriers, Aurèle Charette, Phillippe Décarie, Armand Prud'homme, Adéoda Riendeau, Joseph Prud'homme, Rémy Décarie, Etienne Prud'homme, Albert Lamontagne, Paul Papin.

—Le dimanche, 1er août, M. et Mme Louis Simard, rue Desmarteaux, ont reçu en l'honneur de leur fille, Antoinette. Parmi les invités : M. et Mme L. Simard, M. et Mme A. Gagnon, M. et Mme E. Simard, M. et Mme A. Lafortune, M. et Mme A. Simard, Mme Pierre Julien, M. et Mme A. Belliveau, M. et Mme Pagé et leur fils, Richard ; Mme Lorange, M. et Mme H. Richer et leur fils Marcel ; M. et Mme J. Corriveau, M. et Mme P. Lemieux, M. et Mme J. Auclair ; Mlles E. Julien, H. Gagnon, A. Gagné, H. Leblanc, G. Lorange, A. Petit, G. Marcelin, M. Paquette, J. Paquette, D. Simard ; MM. L. Simard, D. Birs, N. J. Simard, A. Bériau, J. Simard, P. Corriveau, A. Marcelin, J. Paquette, M. Labiroez, M. Mangin.

—A Sainte-Philomène, le 26 juillet, à l'occasion de l'anniversaire de Mlle Laura Loiselle, quelques amis l'ont fêtée. Parmi les invités : Mlles H. Prud'homme, C. Péthel, L. et R. Loiselle, M.-L. et B. Dorais, MM. A. Yelle, R. et E. Péthel, H. Loiselle, A. Trudeau, G. Dorais, L. Loiselle, MM. et Mmes Philorum et Domina Loiselle.

—M. et Mme P. Fortier, de Holyooke, sont à Montréal-Nord, chez Mme Paul Dagenais, pour une quinzaine.

—Le dimanche, 1er août, étaient en visite chez M. Gédéon Cyr, à Saint-Elzéar de Laval : M. et Mme Valérie Levac, M. Rémi Voyer et Mme Adhée Desjardins, de Maisonneuve ; Mme Hector Lahaise, de Montréal, et ses deux filles, Mlle Virginie Lahaise, Mlle Philomène Lahaise, M. Bastien, de Saint-Vincent de Paul, M. J. Ouimet.

—Mlle Marie Forget, de la rue Boyer, a passé la semaine chez Mme Wilfrid Maillot, à Saint-Alexis de Montcalm, avec Mlle Rose Métivier.

—M. Albert Paquette est parti pour des vacances de quinze jours à Sainte-Anne des Plaines, dans sa famille.

—M. et Mme A.-L. Duhaime et leur fille, Marie-Rose, de Manchester, N.H., sont à Montréal, chez M. Emile Bissonnette.

—M. Joseph Tétrault, de Sterling, R.I., était, dernièrement, de passage à Saint-Hyacinthe, chez M. L.-P. Morin.

—Mme Joseph Saint-Pierre, rue Mont-Royal, ainsi que M. A. Bérubé, Mlle Berthe Degagné, rue Champlain, et M. S. Sigouin, rue Saint-Dominique, sont de retour d'un voyage à Montfort.

—Mlle Irène Blanchette, rue Christophe-Colomb, est à Boston, pour une quinzaine, chez M. Godfroy Charron.

—Le lundi, 19 juillet, furent célébrés, en l'église du Sacré-Coeur, les mariages de M. Rosario Caron à Mlle Clara Chaput et de M. Lucien Martel à Mlle Blanche Chaput. Après la cérémonie, il y eut réception chez M. Trefflé Chaput, M. Brodeur, M. Napoléon Allard et M. Martel. Le souper fut servi chez M. Chaput. Les mariées étaient vêtues de gris taupe et d'une parure de taupe ; leur bouquet était de roses.

—Sont en villégiature à Saint-Césaire : M. Frédéric Audet, Mme Clovis Baril et sa nièce, Mariette, de Montréal ; Mlle Jeanne-Aurore Richard, de Montréal.

—MM. Eugène Gauthier, Clovis Baril et Gaëtan Messier étaient à Saint-Césaire, ces jours derniers.

—Mlles Marie-Anne Poirier, rue Beaudry, et Claudia Dufresne, rue Esther, sont parties en voyage aux Etats-Unis.

—Mlles Mary Baker, Aurore et Berthe Gervais sont allées passer une quinzaine à Sainte-Adèle.

—Mme Marsolais, rue Dufresne, et sa famille ont passé quelque temps à Boucherville chez Mme Richard.

—Mlle Angéline Hudon, d'Ottawa, est à Boucherville pour une quinzaine chez M. et Mme G. Richard.

—Le mercredi, 21 juillet, avait lieu en l'église de Sainte-Justine de Newton, le mariage de Mlle Yvonne Dicaire avec M. Edouard Richard. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. le curé O. Dufault. Après la cérémonie, le vin fut servi chez le père de la mariée, et ensuite les invités se rendirent à Saint-Polycarpe, et de là à Montréal, chez le père du marié. Plus de quatre-vingt-dix personnes prirent part à la réception. Parmi les invités: MM. et Mmes Adélard Dicaire, J. Martin, E. Paquette, A. Richard, H. Groleau, O. Dicaire, M. Brisebois, J. Richard, E. Brisebois, R. Richard, C. Richard, O. Bourgon, D. Richard, H. Brisebois, H. Galarneau, F. Huot, D. Huot, Mmes A. Therrien, W. Richard, M. A. Dicaire, Mlle Aldéa Giroux, M. Albert Goulet, Mlle Aldéa Dicaire, Mlles Aurore Dicaire, G. Racicot, C. Letourneau, Y. Richard, E. et A. Maheu, C.-B. Bouvette, N. Bougie, N.-A. Therien, E. Chamberland, W. Brisebois, G. Brissette, F. Dugas, H. Barcelo, J. Legault, G. Legault, A. Galarneau, Eug. Barcelo, P. Ethier. Le samedi suivant, il y eut une réception en l'honneur des nouveaux mariés à Sainte-Justine, chez le père de la mariée.

—Mme Joseph Forget, rue Berri, et son fils, Lucien, partent samedi pour Ottawa, où ils passeront une semaine, chez M. Arthur Forget.

—M. et Mme Antonio Ginchereau, ainsi que Mlle Hébert, de Montréal, sont revenus d'un voyage au Saguenay.

—Le samedi, 31 juillet, avait lieu chez M. Napoléon Dulude une réunion de parents et d'amis, pour fêter le 80e anniversaire de M. Narcisse Dulude. Parmi les invités: Mme T. Holmes, sa fille, Ida, et son fils, Albert, de Providence; M. et Mme Alphonse Sansoucie et leur fils, Joseph, de Brockville; Mme Moïse Aubé, de Beloeil; M. et Mme Frédéric Dulude, M. Rosario Dulude, de Bisaillon; M. et Mme Philippe Richer, M. et Mme Alphonse Dulude, Mlle Adelina Blais, MM. Alfred et Siméon Dulude, de Verdun; M. et Mme Léon Dulude, M. Albert Bezeau, M. et Mme Narcisse Dulude, Mlle Marianne Dulude, Mlle Alice Dulude, M. et Mme Napoléon Dulude, Mlles Alexina Dulude, Rosa Dulude, MM. Paul, Frédéric, Adélard et Henri Dulude, Mme Emile Corbeil, Mlle Emélia Corbeil, M. et Mme Napoléon Trépanier, de Verdun; M. et Mme Exavier Trépanier, Mlle Yvonne Trépanier, M. Dolard Labonté, M. et Mme Arthur Parizeau, M. et Mme Thomas Ouimet, Mlle Lucie Trépanier, M. Paul Trépanier, Mlles Hermine Ouimet, Marguerite Ouimet, Gabrielle Ouimet, M. et Mme Cyrille Quintal, M. Jean Perras, Mlle Gertrude Charbonneau, M. Lionel Lambert, M. Florian Lambert, M. Emile Aubry, M. Henri Giroux.

—Le concours de charité qui a eu lieu, avec un euchre, dans la salle du collège de Sainte-Thérèse, au bénéfice de l'hospice Drapeau, s'est terminé le 15 juillet. Mlle Marguerite Deschambault a été victorieuse avec un surplus exact de $149.40 sur sa concurrente.

—Le dimanche, 1er août, M. et Mme Napoléon Durand, de Saint-Calixte, ont reçu en l'honneur de Mme Jules Dumont et ses deux fils, Denis et Roland. Parmi les invités: Mme Jules Dumont, M. et Mme Napoléon Durand et leursdouze enfants: Cordélia, Albina, Marie-Rose, Marie-Louise, Maria, Hélène, Georges, Eugène, Joseph, Ferdinand, Napoléon, Mme V. Durand, Mme M. Quevillon, M. Narcisse Quévillon, Mlle Rose-Alma Vinette, M. et Mme Médéric Lejoie, M. et Mme Ph. Manta, M. Charbonneau, de Montréal, M. E. Durand. Mme Dumont a aussi été reçue chez Mme A. Labelle et Mme A. Vinette, à Saint-Lin.

—M. et Mme P. Bayer et leur fils, Roger, ainsi que M. Louis Quevillon, Mmes T.-A. Dufour, E. Quevillon et Leblanc, et leurs enfants,sont en visite chez M. E. Quevillon, à Nomininque.

—Mme T.-H. Paiement, Soeur Luce-des-Anges, des RR. SS. des SS. NN. de Jésus et Marie, ainsi que Mlle Laura Paiement, de Montréal, sont à Saint-Timothée.

—Mlle Jeanne Lefebvre, rue Saint-Antoine, est partie lundi pour Boston, où elle passera deux semaines chez M. et Mme Callaway.

—Le docteur et Mme J.-O. Garceau, ainsi que leur fillette, Madeleine, sont revenus d'Old Orchard Beach.

—Les amis de Mlle Diane Brulé lui donnaient un impromptu, le dimanche, 1er août, à l'occasion de son anniversaire de naissance. Mlles Jeannette Richard, Alberte Brulé et Réjane Brasseur ont servi le goûter. Parmi les invités: Mlles Irène Richard, Lucrèce Brasseur, Antoinette et Adrienne Léonard, Liliane Lamoureux, Alice Bédard, Lucile Turner, Paulette Comte, Lucienne Lefebvre, Germaine Beaudoin, Irène Desrosiers, Alice et Béatrice Houle, Gilberte Bourbonnais, Lucile Pilon, Georgine Durocher, Bérénice Bastien, Laurette Richard,Lucienne Delorme, Yvonne Langelier, Germaine Legault, Jeanne et Adrienne Delorme, Armande et Jeannine Brulé; MM. Lucien Marsan, Raymond Séguin, Oscar Hamel, Alphonse Meunier, Rodolphe Hébert, Paul Brosseau, Louis Durocher, Claire Favreau, Charles-Edouard Bourbonnais, Jacques Durocher, Jean Charest, Fernand Gibert, Roland Perron, Hervé Bastien, Adrien Roy.

—M. et Mme Irénée Saint-Pierre (Albertine Audette), de retour de leur voyage de noces, recevront le dimanche, 8 août, à 846 rue Berri, de 2 à 5 heures.

—M. Francis Descarie, rue Saint-Christophe, est parti pour Bourget, Ont., où il doit passer une quinzaine, accompagné de sa petite-fille, Mlle Françoise Desrochers.

—M. et Mme A. Drolet, rue Champlain, sont de retour d'un voyage dans les Laurentides.

—Mlles Yvonne et Béatrice Charron, avenue de Châteaubriand, sont parties pour un voyage de deux semaines à Toronto et Rochester où elles seront les invitées de Mme F. Tolby.

—Le vendredi, 30 juillet, une soirée eut lieu chez M. H. Larivière. Parmi les invités : MM. E. Desrochers, M. Bourdon, O. Grenier, A. Lupin, A. Valade, Eug. Beauregard, E. Lupin, J. Rousseau, M. Cloutier, R. Brosseau, L. Bernard, J. Lefebvre, L. Thérien, B. Joanis, O. Lefebvre, M. Bellemare, L. Joanis, M. Leroux, B. Thérien, M. A. Lefebvre, F. Joanis, L. Thérien, A. Leroux, J. Joanis, A. Lefebvre, C. Leroux, J. Joanis, J. Lefebvre, A. Godin, A. Bélanger, G. Godin, A. Désilets, B. Bastien, A. Bastien, M. Genest, I. Lefebvre, C. Poitras, M. Archambault, M. Poitras, R. Bastien, I. Bastien, M. Bastien.

—M. et Mme Léon-C. Bruneau, rue Bordeaux et leur fillette, Lucienne, sont de retour d'un voyage d'une dizaine de jours à Northampton, Mass. Des réceptions ont été données en leur honneur chez MM. Louis Durocher, Edmond, W. et Earl Chatel.

—Mlle Julie Dépatie, de Sainte-Cunégonde, ainsi que son frère Henri, sont revenus d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme J.-W. Meloche, de la Ville Saint-Paul, ainsi que leurs filles, Yvonne et Jeanne, font un voyage aux Etats-Unis.

—La famille de M. Omer Marchand, de Beauharnois, était à Montréal, la semaine dernière, chez M. Horace Marchand.

—M. Arthur Léger passe l'été à Chateauguay.

—Mlles Hermine Léger et Anna Drouin ont passé la semaine au lac Placide.

—Mlle Rose Léger passe une quinzaine à Sherbrooke.

—Mme Benjamin Lacasse est chez son frère, M. J. Valiquette, à Amos, où elle passe une quinzaine.

—M. et Mme Ernest Héroux, qui ont passé quelques jours à Montréal chez Mme Provencher, à Nicolet chez Mme Kaiche, et à Sorel, dans la famille Chalifoux, sont retournés à Ville-Marie.

—Mlle Aurore Giroux, de Schenectady, passe une quinzaine à Montréal chez Mme A. Dubé. Elle ira aussi à Saint-Rémi, avant de retourner aux Etats-Unis.

—Mlle Jeanne Marchand, de Beauharnois, est de retour d'un voyage au Cap de la Madeleine. Elle était accompagnée de Mme Horacetta et M. Quiqueran Marchand.

—Mme Théoret dit Marsan, rue Drummond, est revenue de la campagne.

QUATRE GENERATIONS

1.—M. MICHEL SAINT-MICHEL, de Sorel, âgé de 81 ans; 2.—Mme JOSEPH PATENAUDE, 47 ans, sa fille; 3.—Mme JOSEPH PLANTE, 27 ans, fille de Mme Patenaude; 4.—ROGER PLANTE, 18 mois.

LES NOCES DE DIAMANT DE M. ET Mme L. HARNOIS

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Hilaire, 7. — M. et Mme Louis Harnois ont célébré leurs noces de diamant, ces jours derniers. La réunion de nombreux parents a eu lieu dans la maison d'école, No 3. Une adresse a été lue en présence de l'abbé M. Barré et une bourse a été offerte par les enfants des jubilaires. Etaient présents: MM. et Mmes Louis Harnois, Damien Benoit, Ludger Bessette, Lorenzo Benoit, Emile Robert, Stanislas Authier, Proulx, père; Hormisdas Smith, Lionel Noiseux; Mme veuve Louis Harnois; MM. et Mmes Damien Benoit, Louis Benoit, Stanislas Benoit; M. Charron, J. Charron; Mme veuve Lorenzo Benoit, M. et Mlle Albert et M.-Anne Benoit; M. Armand Bessette; Mlles Exlina, Rhéa et M. Roméo Bessette; Mlle Rose-Emma Bessette; M. Elphège Harnois, M. Noé Harnois, Mlle Antoinette Harnois, M. et Mme J. Labrecque, M. et Mme Prouix, M. Albert Proulx, M. Borromée Labrecque, Mme Isidore Benoit,M. et Mme Donat Authier, Mlle Jeannette Boissy, M. et Mme Ulderic Côté, M. et Mme Emile Côté, M. et Mme Raymond Etourneau, Mlle Letitia Robert, Mlle Germaine Chagnon, Mlle Thérèse Chagnon, M. Camille Chagnon.

M. et Mme Louis Harnois ont 7 enfants, 42 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants.

M. ET MME LOUIS HARNOIS, qui ont célébré leurs noces de diamant à Saint-Hilaire.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

VUE OBSCURCIE

Si votre vue est obscurcie, votre vision embrouillée si les yeux vous font mal, vous démangent, vous brûlent ou sont secs, ayez une bouteille de tablettes Bon Opto chez votre pharmacien, faites-en dissoudre une dans un quart de verre d'eau et bassinez-vous les yeux deux à quatre fois par jour. Bon-Opto a donné des yeux plus forts, plus clairs, une vue plus perçante et du soulagement à des milliers.

Note : Des médecins disent que le Bon-Opto renforcit la vue de 50% en l'espace d'une semaine dans plusieurs cas.

Valmas Drug. Co., Toronto, Ont.

Chaque Femme

s'intéresse à tout sujet touchant son hygiène personnelle et devrait lire notre circulaire sur ce sujet, ENVOYE GRATUITEMENT, parce que plus que jamais on se rend compte de l'importance de l'hygiène.

La conséquence a été une demande extraordinaire de la Poudre Antiseptique Tyree, dont l'emploi comme antiseptique a démontré son efficacité en protégeant et en soulageant les membranes congestionnées. La Poudre Antiseptique Tyree a acquis la bonne renommée dont elle jouit, par son seul mérite intrinsèque et c'est le produit qui se vend le plus pour l'usage auquel il est destiné, dans le monde entier.

J. S. Tyree, Chemist, Inc.
Washington, D.C.

224-a.s

Norma Talmadge s'y connaît en fait de bonnes choses

Comme des milliers d'autres personnes qui se rendent compte de la valeur d'un savon qui désinfecte et nettoie du même coup, Norma Talmadge, la fameuse étoile du cinéma, emploie et vante le

SAVON DE SANTE' LIFEBUOY

Songez aux centaines d'objets chargés de germes que vos mains touchent chaque jour—pensez à l'importance qu il y a d'avoir les pores de la peau réellement nets. Procurez-vous alors un morceau de Lifebuoy et faites, à votre tour, que sa mousse abondante vous fasse briller la peau de santé, et vous direz avec Norma

"Le Lifebuoy est pour moi une véritable jouissance —il me donne à la peau cette protection dont personne ne peut se passer."

Norma Talmadge

Le Savon Lifebuoy se vend chez tour les bons épiciers et autres marchands.

LEVER BROTHERS LIMITED
TORONTO 187

FOURRURES
MODELES 1920-1921

¶ Nous soumettons nos nouveaux styles avec plaisir. Notre assortiment est au grand complet, comprenant ce qu'il y a de plus élégant et de meilleure qualité.
¶ Nos prix vous intéresseront particulièrement.
¶ Il y a avantage spécial tant sous le rapport du choix que du prix à choisir vos fourrures durant août.
¶ Toute fourrure achetée maintenant sera conservée jusqu'à demande.

Laberge Chevalier
& Cie Limitée.
FOURRURES EN GROS
457 ouest, rue Saint-Paul

AU BON MARCHE

AUJOURD'HUI SAMEDI NOS MAGASINS FERMERONT A 6 P.M.

EN VENTE SAMEDI ET LUNDI

Voilettes de Fantaisie

Importation de jolies voilettes de fantaisie dans les couleurs de: noir, marine, brun et taupe.. Prix, la verge: 98¢, 1.25, 1.50, 1.75 à 3.00

Plumes de Fantaisie et d'Autruche

Nous avons toutes les nuances: noir, marine, brun africain, taupe, castor et turquoise, ainsi que les combinaisons de couleurs nuancées. Prix variés: 75¢, 98¢, 1.25, 1.50 jusqu'à . . 5.00

CHAPEAUX GARNIS

Solde de plusieurs chapeaux garnis noirs et de couleurs pour dames et jeunes filles. Valeurs courantes de 10.00 à 15.00. Pour le prix unique de 4.95

Très Spécial pour Lundi

Cordé anglais, pour robes de ville, dans un choix de teintes pâles et foncées. Largeur de 36 pouces. Valeur courante de 1.50 la verge. Pour le prix très spéciai de 99c . . . . . .

Panama tout laine, d'un beau noir garanti, pour robes de deuil. Largeur de 40 pouces. Valeur courante de 3.00 la verge. Pour le prix très spécial de 1.95

EN VENTE SAMEDI ET LUNDI

LOT DE JOLIS JUPONS EN SOIE

Importation directe de jolis jupons en soie taffetas, messaline ou jersey de soie. Grand choix de nuances combinées. Volants, plis accordéons et autres nouveaux modèles. Prix variés:— 10.98, 12.98, 14.98 à 19.98

EN VENTE LUNDI AU

Rayon des Etoffes à Robes

Crêpe Kabé, tissu léger tout soie pour toilettes de soirée, dans un beau choix de teintes pâles et foncées. Largeur de 38 pouces. Prix spécial, la verge 2.49

Crêpe de Chine, soie et laine, le plus beau tissu pour toilettes de soirée, dans un beau choix de teintes. Largeur de 40 pouces. Prix spécial, la verge 4.39

Taffetas, tissu léger d'un très beau noir, pour robes de deuil. Largeur de 40 pouces. Valeur actuelle de 2.25 la verge. Pour le prix spécial de 1.98

ROBES pour FILLETTES

Robes en chambré rose pâle, bleu pâle ou bleu Alice. Style Empire avec ceinture. Ages de 6 à 14 ans. Prix spécial, chacune . . . 1.98

CALEÇONS pour DAMES

Caleçons en bon coton blanc garnis de broderie. Grandeurs de 23 à 29. Prix spécial, chacun. 89c

ROBES DE NUIT POUR DAMES

Robes de nuit en coton blanc, garnies de broderie et dentelle. Encolure basse et manches courtes. Grandeurs assorties pour dames. Prix spécial, chacune 1.49

EN VENTE SAMEDI ET LUNDI

Manteaux Imperméables pour Dames

Ils ont la surface en caoutchouc, dans un grand choix de nouvelles manches. Collet, manchettes et poches de couleurs contrastantes. Ces manteaux sont très recommandés pour le voyage, l'auto ou la pluie. Grandeurs de 36 à 40 pour dames. Prix variés: 15.98, 16.50 à 27.50

EN VENTE LUNDI

Soies de Fantaisie et Soie "Habutai"

250 verges de Soie de fantaisie à rayures, dans de jolis combinaisons de nuances et de coloris pour jupes, blouses et doublure. Largeur de 36 pouces. Valeur courante de 2.75 la verge. Pour le prix spécial de . . 2.39

Soie Habutai, de couleur, dans un bon choix de nuances. Qualité pesante et tout soie, se lavant bien et très appropriée pour robes, blouses et lingerie. Largeur de 36 pouces. Valeur courante de 2.49 la verge. Pour le prix spécial de 2.19

PALAIS DU BEBE

Chaussettes pour enfants — Fil mercerisé blanc, avec rayures de couleur. Pointures de 4½ à 7½. Prix spécial, la paire. 59c

Rompers pour enfants — Crêpon rayé tout blanc, garnis de broderie, collet, poches et ceinture. Ages de 1 à 4 ans. Prix spécial, chacun. 98c

EN VENTE LUNDI SEULEMENT

Solde de tous nos Tissus Lavables

Valeurs de 59c et 75c la verge. Pour 37½¢

2,000 verges d'organdi rayé de fantaisie, tel que : rayé vert, rose, bleu pâle et blanc. Très convenable pour robes de fillettes et robes lavables. Largeur de 36 pouces. Valeurs courantes de : 59c et 75c la verge. Pour le prix unique et très spécial de, lundi, la verge 37½c

300 verges seulement de marquisette blanche, rayée et quadrillée. Très jolis dessins. La grande demande pour blouses d'été ou robes d'enfants. Largeur de 36 pouces. Valeurs courantes de 75c la verge. Pour le prix très spécial de 57c . . . . . .

VOYEZ L'ETALAGE DES VITRINES

LETENDRE LIMITEE
625 rue Ste-Catherine Est, angle Montcalm.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 51 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

MONTREAL, 7 AOUT 1920

Que l'agitation fasse place à la paix !

Chaque classe, chaque individu doit y mettre du sien : le bonheur de la société en dépend.

Si chacun avait pour l'opinion et l'intérêt d'autrui le respect qu'il réclame à bon droit pour ses intérêts comme pour ses opinions à lui, tout irait pour le mieux dans le meilleur des mondes. Mais, hélas ! il n'en est pas toujours ainsi.

Le recorder a puni plusieurs épiciers et bouchers israélites à cause de la malpropreté de leurs établissements. Il ne faudrait pas croire que le mal n'existe pas ailleurs. Que les inspecteurs municipaux aient l'œil ouvert !

Loin de se laisser émouvoir par les recherches des autorités américaines touchant ses méthodes d'affaires, Charles Ponzi, ce financier devenu subitement célèbre, entend donner plus d'expansion à son commerce. Et l'on ne voit pas comment, à moins de prouver fraude ou illégalité, la police américaine pourrait l'en empêcher.

On assure qu'un traité d'alliance a été signé, le mois dernier, entre Vienne et Moscou. Il est certain que le gouvernement soviet russe n'afficherait pas tant d'arrogance ni tant de confiance s'il n'avait reçu la promesse de secours de l'extérieur. En cherchant bien, on finira par trouver du Teuton au fond de la politique militaire bolcheviste.

La résolution suivante a été soumise à la conférence de la presse impériale qui se tient actuellement à Ottawa : "Que la presse reste indépendante de tout contrôle officiel et gouvernemental et que les privilèges obtenus durant la guerre soient maintenus". Tous ceux qui veulent voir la presse libre, indépendante, digne, souscrivent à ce vœu.

M. J.-H. Thomas, député aux Communes anglaises et l'un des principaux chefs ouvriers de la Grande-Bretagne, met le monde des travailleurs en garde contre la prospérité factice née d'une trop grande circulation du papier-monnaie. "Un jour doit nécessairement venir où nous devrons procéder à un rajustement des conditions de change, dit-il, et c'est alors que plusieurs se trouveront sans travail. Restons unis pour faire face à la crise". L'avertissement est opportun. Il devrait être entendu par tous les intéressés, en Angleterre comme en notre propre pays.

Le département de l'Instruction Publique d'Ontario éprouve de grandes difficultés à recruter le personnel enseignant dont il a besoin pour ses écoles de campagne. C'est par centaines que les journaux de la province voisine publient des annonces de "Instituteurs demandés". Une situation analogue existe aux Etats-Unis. Il faudra recourir à des mesures extraordinaires si l'on veut trouver un nombre de professeurs suffisant pour que les jeunes générations reçoivent l'instruction nécessaire.

VINGT-TROISIEME ANNIVERSAIRE

Sa Grandeur Mgr Paul Bruchési, archevêque de Montréal, célébrera, demain, le vingt-troisième anniversaire de son élévation à la dignité d'évêque et de premier pasteur de ce diocèse. Nulle cérémonie particulière ne marquera cet événement. Il importe cependant que les catholiques et, d'une manière générale, les citoyens de la métropole s'unissent pour offrir à notre distingué prélat leurs félicitations et leurs vœux, à cette occasion.

Pour juger de l'œuvre accomplie par Monseigneur, depuis le jour où il fut appelé à succéder au regretté Mgr Fabre, on n'a qu'à jeter un coup d'œil sur les nombreuses et prospères paroisses dont se compose aujourd'hui le diocèse de Montréal, et qui sont comme les boulevards de la foi catholique en ce pays. Relisons aussi les remarquables lettres pastorales adressées de temps à autre par notre archevêque à son clergé et à ses fidèles. Nous y trouvons le souci constant de venir en aide à notre population en lui donnant les directions capables de la maintenir dans la voie droite. Nous y découvrons une sollicitude spéciale pour tout ce qui a trait à l'amélioration du sort des ouvriers, des nécessiteux et des humbles.

Le vœu qui s'échappe de tous les cœurs, en ce vingt-troisième anniversaire, c'est que le Ciel daigne accorder à Mgr Bruchési la santé physique nécessaire pour mener à une conclusion heureuse les nombreuses et intéressantes œuvres qu'il a entreprises. Les citoyens de Montréal adressent à Sa Grandeur leurs hommages et leurs vœux. Ad multos annos !

LA POLOGNE

Dans l'idée de ses créateurs, à Versailles, la nouvelle république de Pologne devait être comme une espèce de grand Etat-tampon. Ce devait être le rempart qui empêcherait le bolchevisme de se répandre dans l'Est et dans l'Ouest. On donna au nouvel Etat des frontières provisoires, laissant à une commission internationale et au peuple lui-même, en certains cas, le soin d'en fixer l'ensemble. La France, que des liens séculaires attachaient à ce pays, voyait en celui-ci, pour l'avenir, outre un allié, aussi une sauvegarde contre une alliance entre la Russie des Soviets et la république allemande. La nouvelle Pologne devait avoir une population d'à peu près cinquante millions d'habitants. Un gouvernement y fut établi, sous la direction de Paderewski, mais bientôt les dissensions intestines s'élevèrent et, au lieu de s'unir, les Polonais semblaient prendre plaisir à rendre tout gouvernement impossible. Le temps qui aurait dû être consacré au relèvement du pays fut dépensé en discussions politiques stériles. La propagande bolcheviste produisit des effets bien évidents sur la population. Entre temps, ceux que l'on a appelés impérialistes faisaient un effort sérieux. Lors de la signature de l'armistice, en novembre 1918, le nouvel Etat ne comprenait qu'une partie de ce qui était autrefois l'ancien royaume de Pologne, et à ce moment-là, les bolchevistes étaient aux portes de Varsovie, pillant, brûlant et dévastant tout. Une armée polonaise fut levée à la hâte pour repousser l'envahisseur. Le succès couronna ses efforts, et vers le mois de décembre 1919, l'ennemi était repoussé à l'Est de plusieurs centaines de kilomètres, et sur ce point, la frontière fut fixée, bien qu'elle ne comprit pas encore toutes les anciennes provinces polonaises. Le gouvernement soviet, d'un autre côté, ne pouvait, s'il voulait conserver son empire sur la population russe, rester sous le coup d'une défaite. Il annonça très ouvertement qu'il se reprendrait et que les armées russes, avant longtemps, écraseraient la Pologne. Les autorités polonaises, mal avisées, au lieu de rester sur la défensive et d'attendre, décidèrent de continuer leur avance en Russie. Ils eurent d'abord de réels succès, mais bientôt l'immense armée bolcheviste se mit en marche et broya tout sur son passage. Aujourd'hui, les armées polonaises sont en déroute et Varsovie, d'un jour à l'autre, va tomber aux mains de l'ennemi. Une fois en possession de la capitale, le gouvernement soviet pourra imposer les conditions qu'il voudra.

Pendant tout ce temps, qu'ont fait les Alliés ? Dès le commencement, la France a voulu de l'intervention militaire en faveur de la Pologne, mais les autres alliés ne l'entendaient pas de la même oreille. Lloyd George a cru qu'en traitant avec les représentants de Lenine, il obtiendrait de celui-ci un armistice, à la suite duquel les frontières Est de la Pologne pourraient être définitivement fixées. Il semblerait que le dictateur russe ait roulé le premier ministre anglais et les autres chefs de gouvernement. Acceptant d'abord la proposition d'un armistice, et fixant la date d'une rencontre avec les plénipotentiaires polonais, il trouva ensuite un prétexte pour tout retarder. Officiellement, il a donné aux troupes rouges l'ordre d'arrêter leur marche, mais une dépêche nous a appris qu'un ordre secret a été donné de s'emparer de Varsovie.

Il parut alors évident que le gouvernement soviet voulait l'anéantissement de la Pologne. Une nouvelle note de Lloyd George, plus sévère cette fois, ne paraît pas avoir eu plus de succès, et l'envahissement continue.

Aujourd'hui, le sort de la Pologne est en jeu, peut-être aussi celui de l'Europe. La Grande-Bretagne et la France ont promis de nouveau leur appui à la Pologne, si son indépendance était menacée. Les prochains jours nous diront s'il en est ainsi, et alors ce sera encore l'intervention armée, les expéditions militaires, le blocus économique et, en somme, renouvelées sur le continent européen, toutes les horreurs de la dernière guerre.

UNE MAUVAISE BALANÇOIRE

La fermeture des usines de l'"American Woollen Company", de Lawrence, est âprement discutée par les travailleurs intéressés à l'industrie lainière, du tondeur de moutons à l'ouvrier acheteur d'un complet ou d'un sous-vêtement.

La situation absurde créée par cette fermeture, véritable défi au bon sens, peut être résumée en quelques mots : la matière première abonde, son prix baisse, la demande pour le produit définitif, sous forme de tissu ou de vêtement, diminue, et, cependant, les prix de ces derniers restent stationnaires, quand ils n'augmentent pas.

Comment les économistes, inventeurs du principe de l'offre et la demande, peuvent-ils expliquer qu'alors que l'offre de la matière première est plus grande que sa demande, car les laines brutes se vendent mal en ce moment, et que la demande des produits ouvrés diminue dans de grandes proportions, le prix de ces derniers reste stationnaire, quand il ne monte pas ?

Les vendeurs de draps et les tailleurs donnent de ce phénomène l'explication qu'en ont donnée les marchands de cuir et de chaussures :

"Nous ne pouvons pas baisser nos prix avant d'avoir écoulé nos marchandises en stock achetées à la hausse."

Au premier abord, cette prétention paraît juste, honnête ; elle le serait, en effet, si les vendeurs l'appliquaient aux marchandises en stock augmentant de prix pour une cause quelconque.

Qu'arrive-t-il, par exemple, quand les droits de douane sont élevés sur un produit quelconque ? Les marchandises en stock augmentent immédiatement de toute la différence des droits. Ces marchandises ne coûtent pas un centin de plus à leurs détenteurs, et le profit supplémentaire qu'ils en obtiennent est de ceux qu'on peut qualifier d'immoraux, bien que, strictement, leur honnêteté, étant données les mœurs commerciales, ne puisse être mise en doute.

Des mœurs, un système qui frappent toujours rudement les consommateurs, qui les soustraient au fonctionnement de ce principe de l'offre et de la demande, quand ce principe leur est favorable, alors qu'ils les y soumettent quand il est contre eux, sont mauvais, condamnables, et nous mèneront aux pires résultats si les autorités compétentes et responsables ne prennent pas les mesures nécessaires pour rétablir le bon fonctionnement de cette balançoire économique.

Jadis, l'industriel était quasi toujours, pour ne pas dire toujours, un ouvrier intelligent, expert en son métier, ayant réalisé un petit capital, habile à saisir l'unique cheveu de l'occasion pour s'élever, grandir et souvent créer d'importantes exploitations lui donnant la fortune, fortune honnête, gagnée sans avoir rançonné et appauvri son semblable.

Ce que nous disons de l'industriel d'antan s'applique également au marchand d'alors.

Certes, ces braves gens n'ont pas complètement disparu ; l'espèce n'en est pas éteinte, mais elle s'est raréfiée ; les hommes qui se sentent capables de s'élever manquent d'encouragement, de fonds. Leur seule chance de réussite est de produire, de livrer des articles à meilleur compte que la grosse usine ; ils le peuvent, ils le font et alors la lutte commence entre le pot de fer et le pot de terre. Le petit industriel doit s'engager à vendre aux prix de son colossal concurrent ; s'il y consent, son utilité cesse ; s'il refuse, la grosse commère vend au-dessous du prix coûtant dans le district du petit industriel, force ce dernier à fermer boutique après avoir perdu son modeste capital.

C'est l'histoire de maintes industries. Son dernier chapitre est cette fermeture des usines de l'"American Woollen Company", de Lawrence, jetant 15,000 travailleurs sur le pavé.

La laine brute est en abondance, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, les fabriques ne l'achètent pas parce que la vente des lainages a diminué.

Que faire pour empêcher cette exploitation ?

Dans les pays civilisés, la violence a disparu ; les réformes ne se font pas dans la rue ; elles se réalisent par les lois basées sur les faits. Ce qu'il faut avant tout, c'est établir ces faits par des enquêtes conduites par des gens sans peur et sans reproche. Le siège du mal reconnu, exposé, le remède ne sera ni long, ni difficile à trouver.

De la "GAZETTE", de Montréal :

Au cours du discours qu'il a prononcé à Portage-la-Prairie, l'honorable premier ministre, M. Meighen, a fait remarquer qu'il y avait tout autant de partisans de la loi et de l'ordre parmi les Canadiens-français que parmi les Anglo-canadiens. C'est là une vérité qui s'impose, car il est avéré que la race dominante dans la province de Québec se distingue par sa fidèle observance de la loi. Le Canadien-français a un profond respect pour l'autorité et croit fermement aux mesures légales. Il observe les lois et aime l'ordre par-dessus tout. Lorsqu'un juge entre ou sort de l'enceinte d'une Cour où il a été appelé par ses fonctions, dans aucun des centres de la province, les fonctionnaires et les spectateurs ôtent leur chapeau par respect pour la dignité de la loi. Le plus strict décorum est observé dans les cours, car la justice est tenue en haute estime. Les officiers publics, quel que soit le rang qu'ils occupent, sont considérés et généralement honorés. L'occupant de l'emploi le plus modeste prend au sérieux sa position et les devoirs qu'elle impose. Le maire d'un village se considère comme le représentant du roi, et cette attitude est franchement acceptée comme correcte par tous ses voisins. Lorsqu'un premier ministre provincial, un juriste éminent ou tout autre citoyen est, ou plutôt était, — car les titres sont une chose du passé, — honoré par le roi du titre de chevalier pour services rendus, l'acte royal était accueilli par un public reconnaissant. L'honneur conféré était considéré comme une juste récompense. Dans aucune partie du Canada il n'existe plus de respect pour des récompenses honorifiques accordées au mérite que dans le Québec, et dans maintes sections du pays il en existe beaucoup moins. Du reste, les penchants du Québec sont essentiellement conservateurs. Comme le premier ministre du Dominion le faisait remarquer à ses auditeurs de l'ouest, les citoyens de la province de Québec sont partisans de la loi et de l'ordre et du gouvernement responsable. C'est avec satisfaction que l'on constate semblable état de choses, principalement à une période où il existe un certain malaise et où le mécontentement fait entendre sa voix.

AVIS AU PUBLIC

Notre vente de meubles d'août commencera mercredi le 11.

Tout notre stock y compris plusieurs achats spéciaux pour cet événement, sera en vente pour le reste du mois à des rabais de

20% à 50%

Tout le stock du rayon des carpettes orientales sera offert aux mêmes rabais.

Les rayons des draperies, papiers-tenture, porcelaine, argenterie et accessoires électriques contribueront aussi largement au succès de cette vente.

On trouvera de plus amples informations concernant cet événement extraordinaire dans la Gazette, La Presse et La Patrie de lundi et mardi.

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Enlevez le bouchon et le Haig & Haig Five Stars Scots Whisky chantera lui-même ses louanges.

BON WHISKY

LES personnes de bon goût apprécient le Haig & Haig Five Stars Scots Whisky à cause de sa saveur exquise et délicate. Mais c'est un produit rare—qu'on ne peut trouver partout. On ne l'obtient qu'aux meilleures sources. Faites-vous un approvisionnement de Haig & Haig Five Stars Scots Whisky et vous aurez la satisfaction de posséder le meilleur whisky de l'Ecosse.

DONNEZ VOS COMMANDES A L'AVANCE AFIN QU'ELLES AIENT LE PLUS DE CHANCE POSSIBLE D'EXECUTION.

Faites à vos amis le plus grand plaisir possible en leur offrant du whisky Haig & Haig. Ils rendront hommage à l'excellence de votre jugement.

Haig & Haig Five Stars Scots Whisky

AGENT DEPOSITAIRE :

LAPORTE, MARTIN, LIMITEE

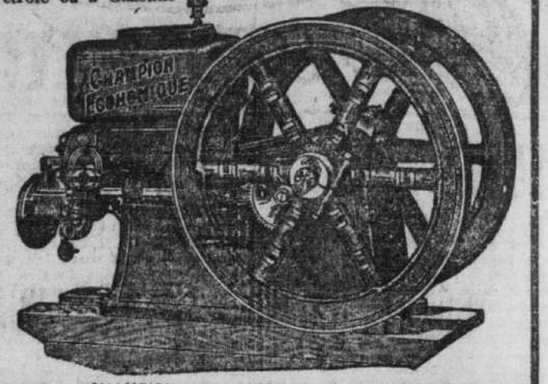
584 Ouest, St-Paul, Montréal.

SI VOUS ETES de ceux qui n'ont jamais eu l'agrément d'être propriétaire foncier, achetez un terrain ou deux, et vous verrez quel intérêt nouveau vous prendrez aux affaires de l'endroit que vous habitez. Suivez les Petites Annonces de la "Presse", sous le titre de propriétés à vendre et vous trouverez ce qu'il vous faut.

VOULEZ-VOUS EPARGNER 20%

Dans l'Achat d'un Moteur à Pétrole ou à Gazoline

Nous avons une proposition à vous faire, qui ne peut manquer de vous intéresser. Ecrivez-nous immédiatement et vous déciderez ensuite.



Le moteur "CHAMPION ECONOMIQUE" est sans contredit le plus parfait que votre argent puisse vous procurer. Il est vendu complet avec les spécifications suivantes : Avec Magneto à haute tension et sans batteries. Avec Base lourde et pleine. Avec Réservoir à Pétrole ou à Gazoline dans la base. La Base, le Cylindre, le Réservoir d'eau, forment TROIS parties différentes et changeables l'un ou l'autre à volonté.

Marbres ou Cousinets extrêmement forts, larges et solides, avec pièce de rechange bronzée. Régulateur à Boules — le type le plus parfait pour régler la vitesse à volonté, en marchant. Peut fonctionner indifféremment à la Gazoline ou au Pétrole.

Vendu dans les capacités de 1½, — 3, — 5, — 7, — 9 et 12 forces.

Si vous avez l'intention de vous procurer un moteur à Gazoline ou à Pétrole, ne faites rien avant d'avoir demandé notre Catalogue et nos prix. Nous vous offrons le meilleur placement possible pour votre argent.

1o. Parce que notre moteur est vendu bon marché.
2o. Parce qu'il dépense peu et coûte peu pour l'entretien.
3o. Parce que nous vendons à des termes faciles.

Pour plus de détails, demandez notre catalogue No 15. Il vous est envoyé GRATIS. En nous écrivant, découpez cette annonce et incluez-la dans votre lettre.

Nous prions nos correspondants de bien prendre note de la nouvelle adresse de nos nouveaux bureaux qui est comme suit :

BOURNIVAL & CIE, 200-210 rue Notre-Dame Est MONTREAL

Nous avons besoin d'un bon agent local dans chaque paroisse. Nous offrons aux agents une ligne d'affaire très profitable et suffisante pour créer de forts revenus.

MOTEURS de SECONDE MAIN REPARES à NEUF A $50. EN MONTANT

228-s.p.x.ed

MACHINE UNIVERSELLE
DE BOURNIVAL
POUR LE TRAVAIL DU BOIS

Nous fabriquons VINGT-CINQ types différents de ces machines si intéressantes, si profitables pour le MENUISIER, le VOITURIER, le MEUBLIER, et pour TOUT OUVRIER QUI TRAVAILLE LE BOIS.

Nous en fabriquons pour satisfaire à tous les besoins d'une boutique moderne.

La plus simple est avec banc de scie ronde, — tandis que la plus compliquée fournit les services d'un PLANEUR — d'un BANC DE SCIE RONDE, — d'une SCIE A RUBAN — d'un PERCOIR — d'une MORTAISEUSE — d'une MEULE EMERI — d'une MOULOUREUSE, etc., etc., et permet de faire ENFIGURAGES, TENONS, DECOUPAGES DE FANTAISIE, TRAVAUX DE ROUES chez le voiturier, etc., etc.

Conditions de vente des plus faciles
PRIX VARIANT DE $100.00 EN MONTANT

Une Machine Combinée "FAVORITE UNIVERSELLE" de Bournival se paie d'elle-même, par ses propres revenus.

MONSIEUR L'OUVRIER, aspirez-vous à une honnête aisance ? — Si oui, écrivez-nous ; nous vous enverrons notre catalogue gratis, et vous y trouverez la machine qui vous mettra sur le chemin du progrès et de la fortune.

Nous avons des conditions de vente accommodantes pour l'ouvrier à l'aise comme pour l'ouvrier le moins fortuné, et surtout pour le jeune débutant.

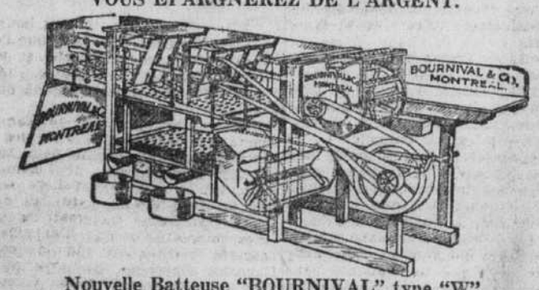
En nous écrivant, prière de découper cette annonce et de l'inclure dans votre lettre.

Nous prions nos correspondants de bien prendre note de la nouvelle adresse de nos nouveaux bureaux qui est comme suit :

BOURNIVAL & CIE,
200-210 RUE NOTRE-DAME EST, MONTREAL.

188-s.n.x.ed

M. LE CULTIVATEUR
UN MOMENT D'ATTENTION, S'IL VOUS PLAIT, ET VOUS EPARGNEREZ DE L'ARGENT.



Nouvelle Batteuse "BOURNIVAL" type "W"

Songez-vous à acheter une Batteuse à Grain ?

Avez-vous réfléchi à l'importance de posséder votre propre Batteuse ?

Il s'est perdu, les années dernières, beaucoup de grain, faute d'un battage au bon moment.

L'Amérique sera appelée cette année encore à fournir les grains à l'univers, — ce qui signifie que les prix des grains vont peut-être monter encore.

Il faut donc prendre vos précautions pour pouvoir tirer de votre récolte sa valeur totale.

Il vous faut une Batteuse qui vous donne tout votre gain.

Or, il n'y a qu'une BATTEUSE AVEC DOUBLE SEPARATEUR qui puisse battre absolument net.

Notre nouvelle Batteuse "BOURNIVAL" Type "W" est à système double séparateur et vous donnera satisfaction en tout point.

Elle a un nouveau système d'huilage, qui vous permet d'économiser du pouvoir.

Elle a un rendement de travail qui vous donnera au delà de vos espérances.

Elle est fabriquée solide, à toute épreuve.

NOUS LA VENDONS BON MARCHE, — ET SURTOUT A TERMES FACILES.

Nous ne vous demandons pas d'acheter de nous aveuglément : —mais ne décidez rien avant d'avoir nos prix, nos conditions et nos catalogues.

Catalogues envoyés GRATIS.

Prière de découper cette annonce, et l'inclure dans votre lettre.

Nous prions nos correspondants de bien prendre note de la nouvelle adresse de nos nouveaux bureaux qui est comme suit :

BOURNIVAL & CIE, 200-210 rue Notre-Dame Est MONTREAL 31,7

PLOMBERIE, CHAUFFAGE A VAPEUR ET A EAU CHAUDE

Couvertures en gravois, Tôle galvanisée, Ventilation forcée et naturelle — Ventilateur Aéolien pour Ventilation et Zéphyr pour cheminées.

REPARATIONS GENERALES

T. LESSARD & FILS, LIMITEE

191 RUE CRAIG EST. TEL. EST 3644

104-s.n

Finance et Commerce

LA SITUATION FINANCIERE ET COMMERCIALE

R. G. Dun & Cie.—Le commerce de gros est toujours tranquille et comme tous les ans au mois d'août, celui du détail a aussi subi un ralentissement. Les paiements sont bons, bien que quelques maisons rapportent que le pourcentage du mois dernier n'a pas été aussi élevé que celui de la période correspondante de l'année dernière. Trois faillites peu importantes ont été enregistrées cette semaine.

Les commerçants de marchandises sèches n'ont pas grand chose à annoncer pour le moment, vu que les voyageurs n'ont pas encore repris leurs tournées. Les manufactures de coton travaillent à leur pleine capacité et sont encore en retard dans la livraison de leurs commandes.

Certains courtiers en chaussures rapportent un chiffre de ventes satisfaisant, mais les manufacturiers n'ont jamais eu si peu d'ouvrage que maintenant. Rien de nouveau à signaler pour le marché des cuirs si ce n'est le fait que les semelles de la meilleure qualité commencent à se faire rares; le cuir No 1 se vend 68c.

Dans le commerce des épiceries il n'y a pas grand chose de nouveau. Les raffineurs rapportent une diminution de la demande pour le sucre et bien que le prix des granulés de premier choix soit fixé à 24c, quelques détaillants les vendent encore 23c. Les prix des mélasses sont irréguliers et ceux des nouvelles conserves de tomates et de blé d'Inde n'ont pas encore été fixés.

Les manufacturiers de peinture sont très occupés pour la saison et l'on rapporte d'assez fortes expéditions de blanc de céruse et de peintures mélangées pour le compte de pays étrangers.

La température a été beaucoup plus fraiche qu'elle ne l'est d'habitude au mois de juillet et les cultivateurs s'attendent à une vague de chaleur qui leur permettrait de faire leurs moissons dans les meilleures conditions possibles.

LES BANQUES ET LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE EXTERIEUR

Les Banques canadiennes jouent un rôle beaucoup plus considérable que nombre de gens ne se l'imaginent dans le développement et l'expansion du commerce étranger que le Canada a acquis pendant la guerre!. Partout où notre commerce extérieur a pris pied, les grandes institutions bancaires du Canada n'ont pas été lentes à s'y établir elles-mêmes et à procurer toutes les facilités voulues pour promouvoir et étendre les affaires.

Cette coopération efficace que les Banques canadiennes ont donnée au commerce ne s'est pas limitée aux affaires transigées avec les pays de l'ancien continent, mais elle a pris des proportions plus vastes. Non contentes d'ouvrir des succursales en Angleterre, en France où dans d'autres capitales des pays européens, de même qu'aux Etats-Unis et à Terre-Neuve, les Banques Canadiennes sont établies aujourd'hui dans les Antilles, dans le Sud Africain, au Mexique, a uBrésil, dans d'autres républiques de l'Amérique du Sud ainsi qu'au Japon et en Chine.

Cette expansion que les Banques canadiennes ont prise est certainement l'un des résultats de la guerre. Avant l'année 1914, la politique des Banques canadiennes était de destiner le capital canadien au développement des ressources naturelles du pays. Durant ces dernières années, le Dominion du Canada s'est conquis une place si importante parmi les autres nations du monde et les produits canadiens furent en si forte demande dans les différents pays que les Banques canadiennes ont compris qu'il était de leur devoir d'aider le Canada à maintenir le commerce extérieur qu'il avait conquis et même de lui faciliter l'ouverture de débouchés nouveaux et la conquête d'autres marchés.

Le résultat général a été que les Banques du Canada ont maintenant leurs noms inscrits sur des succursales établies pratiquément sur tous les points du globe où leurs officiers font tous leurs efforts pour aider au développement toujours croissant de notre commerce d'outremer.

SUR LE "CURB"

Cours fournis par Fairbanks, Gosselin & Co.:

	Offre	Dem.
Aetna	10½	10¾
Am Marconi	5	5
B A Tobacco	13	14
Calumet Jerome	⅛	¼
Chevrolet	300	500
Cons Arizona	½	⅝
Curtis Aero	3	3
General Asphalt	48	49
Hollinger	4½	6
Indian Packing	6¼	6⅜
Int Con Rubber	10	12
Denbigh	¼	½
Nat Leather	10	11
Int Pete	27	29
Merritt Oil	11	11½
Midwest	141	144
Nipissing	6¼	6½
Perfection Tire	1½	1¾
Prov and Ref	5⅛	5⅜
Silver King	30	35
Texas Ranger	¼	⅜
U S Steamship	1¾	2⅛
Boat	9	11
Simms	12½	13¾
Sweets	1	1¼

POUR L'ANGLETERRE

Edimbourg, Ecosse, —Les deux grands cuirassés allemands "Heligoland" et "Westfalen" et 12 contre-torpilleurs ont été livrés à l'Angleterre, hier, à Rosyth.

L'OFFRE ET LA DEMANDE A LA BOURSE LOCALE

Valeurs	Ex. Div.	Offre	Dem.
Abitibi P. & Paper		70½	70¼
Ames Holden		60	59
Do pf.		68	66
Atl. Sugar Refrs.		137	136¾
Do pf.			162
Bell Telephone		102½	
B. C. Fishing		49	45
Brazilian T. L. & P.		40	39½
Brompton Paper	1½	64	63¾
Can. Car & Fd'y Co.		54	52
Do pf.		95	90
Can. Cement			57
Can. Cement pfd.	1¾		89
Can. Converters	1¾		69
Can. Cottons		95	91½
Can. Forgings	3	120	116
Can. Forgings pf.	1¾	85	
Can. Steamship		67½	67
Can. Voting Tr pf.			75¾
Can. Westinghouse			24½
Con. M. & Smelt.		25	24¾
Detroit United Ry		105	103
Dom. Bridge	2		
Dom. Glass		65	64½
Do pf.			84
Dom. Iron pf.		81	
Dom. Steel Corp.		60½	60¼
Do pf.		74¾	
Dom. Textile			132½
Hillcrest Collieries			56
Howard Smith Paper			151
Illinois Traction pf.			68
Kaministiquia	2		
Laurentide		107	162¾
MacDonald		30	28
Maple Leaf Milling		150	
M. L. H. & P. Com.	1¾	81½	81
Mont. Telegraph	2		
National Breweries		62	61¾
Ont. Steel Products	2	80	78¼
Penmans L'td.	2		125
Quebec Ry L.H.&P.		28	27⅝
Riordon Paper	2½	200	190
Riordon Paper priv.			92
Shawinigan			106
Spanish River		108¼	108
Spanish River pf.		113	112½
Steel Co. of Can.			67
Do pf.			90
St. Lawrence Flour		95	
Wabasso Cotton			125
Wayagamack		110	109

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par la maison Fairbanks, Gosselin & Co., 103 ouest, rue Notre-Dame:

Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Ferm.
Allis Chalm.	30¾	30¾	29¼	29¼
Am. B. Sugar	79	80	78½	80
Am. Can.	33¼	33½	32½	33¼
Am. Int. Corp.	65	68½	65	68¾
Am. Loco.	92¾	94½	92¾	93¾
Am. Smelters	54½	55¼	54½	55¾
Am. Sumatra.	80¼	81	79¾	81
Am. Wool.	74¾	76½	74	76
Anaconda	50⅞	51	50¼	51
Atchison.	80	81	80	80¾
A. G. W.	141½	144¼	139¼	140
Baldwin.	105½	106¾	103¾	106
Balt. & Ohio.	34¾	35	34	34½
Beth. St. "B"	74¼	75	72½	74¾
Butte Sup.	18¼	18¾	18¼	18¾
Cal. Pete.	23½	24¼	22¾	23¾
Can. Pac.	116¾	118¼	113¾	114¾
Cen. Leather	49⅝	51¾	49½	51¾
Ches. & Ohio	55	56	55	56
Chino Prod.	85⅞	87¼	87⅝	86¼
Crucible.	128	130¼	126½	128¾
Cub. C. Sugar	39½	40¾	38¾	39¼
Denver Prf.	9½	10	9½	10
Erie	12¾	12¾	12⅜	12⅞
Gen. Motors	20⅝	21⅞	20⅜	20⅝
Gt. Nor. Ore.	32½	32½	31⅝	31⅝
Gt. N. Ry. Pr	72¾	73½	72¾	72½
Insp. Copper.	46½	46¾	46	46¼
I. M. M. Prf.	73½	75¾	73½	74¾
Int. Com.	23	24¾	23	24
Int. Nickel.	16⅝	17⅜	16⅝	17⅜
Kenn. Copper	22⅝	23	22	23
Keystone Tire	19¾	19¾	18½	18½
Lackawanna	65¾	65¾	64	65¼
Lehigh Valey	44	45¾	42½	45
Loft	12¾	12¾	12	12
Mexican Pete.	154	157½	151⅝	155¾
Midvale	38½	38⅝	37½	38¼
North. Pacific	74⅜	74¾	72⅝	73½
Neva. Scotia.	47½	48	47	47
Pan. Am. Pet.	77½	81⅜	77¼	80¼
Pressed Steel	92½	96¼	93½	96¼
Rep. I. & St.	80½	81⅜	78⅜	81½
Reading.	87⅜	89¼	87⅜	88
Royal Dutch.	70½	71¾	69⅝	71⅜
Sinclair Oil.	24½	26	24	25⅜
Sou. Pac.	91⅜	92⅞	91⅜	91⅞
Studebaker.	62½	64⅞	62½	64¼
Tenn. Copper	8¼	8⅝	8	8⅜
Texas Pac.	35⅝	36½	35	35⅝
Union Pac.	117	118½	116¼	117½
United Food.	57	58	56½	58
U.S. Ind. Alc.	80	80¾	79¾	80½
U.S. Rubber.	80¼	84½	82¼	83¾
U.S. Steel.	85	86⅝	84¾	86¼
Utah Copper.	61¾	62⅝	61¾	62⅝
Will. Overland	16¼	16¾	16½	16⅝
Van.	67	67	64¾	66

LA NOTE AMERICAINE

S'il est dans la vie des heures que l'on voudrait revivre et que l'on évoque en souriant, il en est par contre d'autres en Bourse, dont l'on voudrait chasser jusqu'au souvenir.

Il faut peu, en effet, de séances comme celles que nous a servies la semaine qui se termine pour tuer à jamais le courage de l'élément spéculatif. L'on se rappellera, sans doute, qu'à pareille date l'an dernier, Wall Street traversait les mêmes transes à la suite d'un affaissement malheureux de la cote. L'histoire se répète donc avec toutefois une légère différence. C'est-à-dire qu'en 1919 quoique durement éprouvée la clientèle trouvait un vigoureux cordial dans la plus grande provision de métal jaune à sa disposition. Cela ne veut pas dire cependant que parce que très sérieux, le malaise actuel doive induire le spéculateur a jeter les armes et chercher dans les bras de "la camarde" le réconfort qu'il lui manque momentanément. Ce serait certes une idée stupide qu'un homme intelligent ne voudrait loger dans son cerveau.

Tout ce qui importe pour le moment, est si on en a les moyens de supporter ses valeurs, et si malheureusement l'on s'était imprudemment surchargé, de jeter du lest en attendant l'occasion propice de se refaire de la perte qu'encourrait une telle décision.

La situation de l'Europe orientale n'apparait pas aussi sombre aujourd'hui, et ce n'est certes pas sans plaisir que l'on observa la hausse de la monnaie anglaise. Sans doute l'atmosphère financière est, lourde et viciée par les rumeurs.... multicolores qui circulent à l'état épidémique; l'inquiétude est très grande et non sans cause, mais le "rinçage" auquel le marché vient d'être soumis devrait être considéré comme un élément favorable dont l'on reconnaitra plus tard les effets bienfaisants.

FAIRBANKS, GOSSELIN & CO.

SAINT-EDOUARD

Cette semaine, M. Brunet et son fils, Armand, d'Ormstown, étaient de passage à Saint-Edouard.

—M. et Mme Edouard Kerouac, de Winoski, sont en promenade chez M. O. Trudeau.

—Mme Ernest Serre et ses deux fils, de Montréal, sont en visite chez M. Thomas Isabel.

LE MARCHE DU CHANGE ET LA SPECULATION

Paris, 7. — On ne peut guère tirer de conclusions des fluctuations du change. Dans tous les pays, dans tous les marchés du monde, on spécule sur le change et notamment sur le franc. Etant donné la multitude des engagements et leur importance, les variations journalières échappent à toute appréciation. Tout ce que l'on peut dire, c'est qu'aux environs du cours de 50 francs, pour la livre sterling, la baisse semble avoir rencontré une résistance sérieuse. Les offres ne sont plus tombées dans le vide, pour ainsi dire, comme au début du mouvement, et les transactions ont porté sur de gros chiffres. Certains spéculateurs étrangers qui avaient joué à la hausse du franc, c'est-à-dire à la baisse de la livre sterling, ont réalisé leurs bénéfices; d'autres ont été heureux de trouver une occasion de liquider sans perte des affaires anciennes qui avaient paru à certains moments désastreuses; des commerçants, des industriels, qui s'étaient abstenus d'acheter du change pendant la baisse, ont recommencé à couvrir leurs besoins. Ces achats ont fourni une contrepartie aux ventes provenant, soit de la liquidation de positions à la hausse déjà existantes, soit d'engagements nouveaux à la baisse que certains spéculateurs ont voulu prendre.

Il faut bien se pénétrer de cette idée que le marché des changes étant devenu surtout un marché de spéculation, les choses s'y passent absolument comme à la Bourse des valeurs. Les impressions du public y jouent un rôle important, mais il faut tenir grand compte aussi de ce que les boursiers appellent "la situation de place". Il est certain que cette situation s'était chargée à la hausse pendant que les cours montaient d'une façon continue, c'est-à-dire que bien des gens avaient acheté des livres sterling sans en avoir le moindre emploi et simplement dans l'espoir de les revendre plus cher. Or, si ce stock de change n'a pas été liquidé entièrement, il a dû moins beaucoup diminué depuis quelque temps, car on peut affirmer que, d'une façon générale, tous les achats de change qui ont été opérés répondaient à des besoins réels. La situation du marché est donc maintenant dégagée, et elle se prêterait beaucoup plus facilement à une reprise.

SAINT-OURS

MM. J.-W. Girouard et Antonio Péloquin, ont fait l'acquisition de la propriété de Mme Louis Duhamel, qui doit partir pour les Etats-Unis prochainement, ainsi que de l'emplacement de M. Henri Saint-Pierre.

—M. J.-A. Pagé a vendu son cottage à M. Victor Péloquin, de Putnam, Conn.

NOTRE-DAME DE STANBRIDGE

Mme veuve Oliva Poirier a eu la douleur de perdre son fils Léo, décédé après une longue maladie, à l'âge de 22 ans.

—M. et Mme Raoul Bonneau, M et Mme S. Poulin, de Marieville, et M. Louis Bonneau, sont de retour d'une promenade de quelques jours à Vergennes, Vermont.

—M. et Mme A. Davignon, des Etats-Unis, accompagnés de leur fille, Mlle Phébé, étaient en visite chez M. Ad. Davignon, ces jours-ci.

—Mlle Flora Labonté, de New-York, son frère Johnny, sont en promenade pour quelque temps chez Mlle Jane Wehr, leur tante.

—M. le docteur et Mme Sénésac, de New-Bedford, passent la semaine chez M. Paul Sénésac.

—M. et Mme F. Baillargeon, de Farnham, accompagnés de leurs enfants, ainsi que Mlle Lumina Berthiaume, ont passé la semaine dernière chez M. Ovila Boivin et M. A. Denault, leur beau-frère.

—Remarqués aussi parmi nous : M. et Mme Edmond Hamel, leurs trois enfants ; M. et Mme Elphège Hamel ; M. et Mme Exéas Phoenix, et leurs trois enfants ; Mme Adélard Lord, tous de Montréal, chez M. Paul Hamel ; Mme veuve Dr Larose, de Beloeil, au presbytère, avec ses trois enfants.

—M. l'abbé Gauthier, de Hightgate Center, de passage au presbytère.

—M. et Mme Cléophas Girard, de Lynn, Mass.

—Mme veuve Napoléon Hamel, de Bristol, après avoir passé quelque temps chez son beau-père, M. Paul Hamel, est repartie pour Brigham, et de là pour s'en retourner chez elle.

—Mlle Augustine Ménard, de Lowell, Mass., chez M. Philias Gaudreau.

—M. et Mme Jos. Poirier, de Montréal, chez M. A. Poirier.

AMATEURS DE

Tabac Canadien

NATUREL

Fumez les Tabacs Fermentés

ACHIGAN

(Marque de commerce enregistrée)

"ROUGE" ou "HAVANE"

Notre procédé de fermentation enlève au tabac canadien l'âcreté, le goût de vert et l'excès de nicotine et lui donne un arome doux et délicat.

Geo. Painchaud

22 Place Jacques Cartier, Montréal

Distributeur pour la ville de Montréal

CIE DE TABAC FERMENTÉ, Limitée

St-Jacques l'Achigan. :: Qué.

157-1,M,s,7

(Enregistré à Ottawa conformément à la loi des droits d'auteur.)

1664, le 28 juin.—Louis XIV écrit au souverain pontife, Alexandre VII, pour le prier d'ériger Québec en évêché, et d'y nommer Mgr de Laval. (L'affaire traine ensuite en longueur, à cause des difficultés qui existent entre la Cour de France et celle de Rome). (Voir 1er oct. 1674.)

1664, juin. — M. de Maisonneuve repasse en France sur l'ordre de M. de Nézy qui lui retire sa commission et le remplace par M. de Pezard de la Touche.

1664, le 3 août—Claude Charron est élu syndic. Mais il était marchand, et c'était une objection sérieuse à son choix, vu que les habitants avaient assez souvent des difficultés avec les négociants.

1664, le 7 août—Mort à Paris, du célèbre Père Paul Le Jeune, de la Compagnie de Jésus.

1664, le 9 août—Deux Français de Ville-Marie sont tués sur-le-champ, sans avoir même vu l'ennemi. C'étaient Jacques Dufresne, âgé d'environ 30 ans, et Pierre Maignant, âgé de 21 ans environ que les Iroquois surprirent à l'île Sainte-Hélène.

1664, le 16 août—Prise de Port-Royal par les Anglais. Les troubles entre les commandants français en Acadie suggèrent à quelques particuliers de la Nouvelle-Angleterre l'idée de profiter des circonstances pour s'emparer des postes en litige, quoique la Grande-Bretagne et la France fussent alors en paix.

1614, le 16 août. — Le séminaire des Missions étrangères reçoit la sanction apostolique du cardinal Chigi, légat "a latere". (Le même qui donna la sanction apostolique au séminaire de Saint-Sulpice de Paris le 3 août 1654).

1664, le 18 août. — Lettre de la Mère de l'Incarnation"... Les Iroquois ont fait des courses (dans la région de Québec). Ils ont enlevé deux grandes filles françaises, avec quelques sauvages et quelques Français ; puis, en ayant tué quelques-uns, ils ont pris la fuite, selon leur coutume".

1664, le 20 août.—Lettre de Mgr de Laval à ses anciens confrères de la Congrégation qui venaient de fonder le séminaire de Paris. "J'espère que notre Eglise (du Canada) sera l'une des premières qui auront le bonheur de ressentir votre charité et votre zèle".

1664, le 21 août.—Arrêt qui soumet les sauvages à la peine portée par les lois et ordonnances de France pour raison de meurtre et de vol.

1664.—La confrérie du Scapulaire du Mont-Carmel est érigée dans la chapelle Saint-Joseph (Québec), par le Père Poncet, de la compagnie de Jésus.

1664, le 6 septembre.—Le Conseil souverain accorde à Maurice Poulin, sieur de la Fontaine, cent cinquante francs de salaire par année à cause de sa charge de procureur du roi. "La terre de Maurice Poulin donna le nom de Maurice à la rivière, ou, si l'on veut, la rivière à Maurice devint le Saint-Maurice". (Suite).

1664, le 6 septembre.—Testament d'Abraham Martin dit l'Ecossais, pilote royal, celui-là qui a légué son nom au champ de bataille: "Les Plaines d'Abraham". (Tanguay).

De BIGNAY.

NORTH STANBRIDGE

A l'assemblée générale du conseil municipal tenue le 2 août, M. E.-N. Bonneau, maire, et C.-Ovila Poutré, sec.-trés., ont été choisis délégués de cette municipalité pour la grande convention des municipalités de la province de Québec, devant avoir lieu à Montréal, les 6, 7 et 8 septembre prochain.

—M. C.-Avila Poutré a donné à M. R. Prieur, secrétaire de l'Union des municipalités de la province de Québec, que c'est son intention de soumettre le sujet suivant pour discussion à la convention: "De l'économie dans la construction des chemins macadamisés ou gravelés, dans les municipalités rurales".

—De passage dans la paroisse: M. et Mme Elphège Allard, de Manchester, N.H.; M. et Mme Calixte Guertin, de Beloeil, Qué.; M. et Mme Georges Lavoie, de Holyoke, Mass.; M. Zéphir Surprenant, de Saint-Alexandre, Qué.; MM. Philibert Jabot, Philippe Lambert et Fred Hamel, de Saint-Jean-Baptiste de Rouville; Mlle Anne-Marie Robidoux, de Granby, Mme D. Bilodeau, de Highgate, Vt.

LA BAIE

Sont en visite ici: M. et Mme Blanchette, de Montréal; M. Charles Duguay, de Montréal; M. et Mme Alphonse Trudel, de Pierreville; Mme Verronneau, de Yamaska; M. Paulet, père, ancien pilote du "Montréal", ainsi que la famille de son fils, passent l'été en villégiature dans une des maisons de M. Georges Lozeau. M. Paulet fils, aussi de Montréal, doit venir les rejoindre au mois de septembre.

—Les citoyens du haut de La Baie désirent avoir la lumière électrique, comme le village de La Baie. Une requête de 60 signature demande à la Cie Electrique de Shawinigan les conditions pour l'éclairage des rues et des résidences. Si le projet réussit, nous aurons la lumière électrique dans La Baie sur un parcours continu de 4 milles.

—La fanfare Sainte-Cécile nous a donné un concert en plein air, dimanche dernier, au grand plaisir de nos touristes et des amateurs de La Baie.

—La récolte du foin est presque toute engrangée en bonne condition et le rendement est un peu meilleur que l'an dernier.

—La révérende soeur Sainte-Lucile, supérieure du couvent de l'Assomption, de La Baie, nous quitte après un séjour de 5 ans à La Baie. Elle laisse beaucoup de regrets chez les élèves et leurs parents.

THE HOME BANK OF CANADA

AVIS DE DIVIDENDE TRIMESTRIEL

Avis est par les présentes donné qu'un dividende au taux de sept pour cent (7%) par année sur le capital-actions payé de cette banque, a été déclaré pour les trois mois finissant le trente-un août 1920, et qu'il sera payable au siège social et aux succursales, le et après mercredi, le 1er jour de septembre 1920, aux actionnaires enregistrés à la fermeture des affaires, le di-sept août 1920.

Par ordre du bureau de direction,

J. COOPER MASON, gérant général.

Toronto, 21 juillet 1920. 31,7,14

CANADIAN CAR & FOUNDRY COMPANY, LIMITED

Avis est par les présentes donné qu'un dividende de un et trois quarts pour cent (1¾%) sur le capital privilégié payé de la compagnie, pour le trimestre finissant le 30 septembre 1920, a été déclaré payable le 9ème jour d'octobre 1920 aux actionnaires enregistrés à la fermeture des affaires le 25ème jour de septembre 1920.

Par ordre du Bureau de Direction,

A. C. BOURNE, Secrétaire.

Montréal, 6 août 1920.

Spécialités des Clavigraphes

D'occasion de toutes les marques. Demandez notre liste.

Agence pour le fameux Clavigraphe Portatif National

La merveille des machines à écrire. Prix modeste, $75.00.

Nous vendons, achetons, échangeons, louons et réparons toutes les marques de clavigraphes.

Ruban, papier spécial pour copies, papier carbone, huile, etc.

Boîte d'ustensiles pour nettoyer les clavigraphes, $2.25.

Canada Typewriter Exchange & Supply Co.

Tél. Main 2202. 58 St-Jacques, Montréal

Placement 6% Province de Québec

Echéant le 1er juin 1925

Ecrivez pour détails supplémentaires.

H. B. ROBINSON & CIE

Téléphone Main 4995

157 St-Jacques, Montréal

207-n.s

PLACEMENT DE TOUT REPOS

Obligations à 6½%

garanties sous le triple rapport de la sécurité, de la performance et du développement.

LA MACHINE AGRICOLE NATIONALE LIMITEE DE MONTMAGNY

Offertes en coupures de $100—$500—$1,000

Capital et intérêt payables à New-York et à Paris.

Nous offrons et recommandons ces obligations d'une industrie nationale prospère.

LAFRANCE & CASGRAIN

Agents Financiers

60 RUE ST-GABRIEL

Main 7337.

FAIRBANKS, GOSSELIN & CO.

Agents de change à la BOURSE de MONTREAL

Une scrupuleuse attention est apportée à l'exécution des ordres de quelque importance qu'ils soient.

Demandez notre lettre financière quotidienne ou hebdomadaire, adressée gratuite.

103 Ouest, rue Notre-Dame

Téléphone:

Main 4090, 340, 4525.

Actions et Obligations achetées et vendues au comptant ou détenues sur marge suffisante. 3,5,7

Des facilités insurpassables sont offertes par cette banque pour le transport de fonds en Europe.

REMISES POUR LA BELGIQUE

la France, l'Italie, la Serbie, la Yougoslavie, la Roumanie, l'Autriche, et autres pays Européens, AUX PLUS BAS TAUX.

Consultez notre bureau de change.

THE DOMINION BANK

160 rue St-Jacques, Montréal.

Vos Chances

de Perte sur

Votre Placement dans l'Huile au Texas

indiquées sur notre CARTE statistique moderne gratuite

Nos experts ont été occupés pendant des semaines à préparer cette carte géologique et statistique — la plus complète qui ait jamais été compilée sur le Texas.

CETTE CARTE EST MAINTENANT A VOTRE DISPOSITION SA CONFECTION A COUTE $10,000 ET ELLE VAUT ÇA

Tous les champs d'huile et de gaz connus, avec l'emplacement précis et la production moyenne de chacun;

La situation, la dimension et le nom des propriétaires de toutes les raffineries en exploitation ou en construction;

La situation de toutes les principales installations de conduites et le nom de leurs propriétaires;

Les chemins de fer, les lignes de comtés et les principales villes.

Tableau indiquant le nombre de puits forés et le nombre de ceux en état de production dans chaque champ, de 1912 au 1er juillet 1919.

Tableau indiquant les dividendes payés par les principales compagnies de Texas-Nord, de la date de l'organisation au mois de mars 1919 inclusivement, ainsi que les dividendes payés par les importantes vieilles compagnies d'huile pendant une longue période d'années.

GRATIS pour les LECTEURS de ce JOURNAL

Cette carte se vend un dollar au détail, mais nous en avons un certain nombre que nous enverrons absolument gratuitement aux lecteurs de ce journal, qui en feront la demande en se disant intéressés aux entreprises du Texas. Faites venir votre exemplaire dès aujourd'hui.

S. E. J. COX COMPANY

Dépt. 525. Houston, Texas.

S. E. J. Cox Company, Houston, Texas. Dépt. 525

Veuillez m'envoyer une de vos CARTES STATISTIQUES GRATUITES SUR LE TEXAS.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

PRIERE D'ECRIRE LISIBLEMENT

McDOUGALL & COWANS

(Membres de la Bourse de Montréal)

130 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Succursales:

Halifax—St-Jean, N. B.—Québec—Ottawa—Toronto et Winnipeg.

Reliés par fils privés.

146-n.s

Nous offrons

Sujettes à vente antérieure

$600,000

D'OBLIGATIONS A COUPONS DE LA VILLE DE WINNIPEG, 6%, à 20 ANS

Emises le 2 août 1920. Echéance, 2 août 1940.

Capital et intérêt semestriel payable le 2 février et le 2 août, à la Banque de Montréal, à Toronto, Montréal ou Winnipeg, au gré des détenteurs des obligations.

Coupures $1,000. Peuvent être enregistrées.

Prix 97.17 et l'intérêt, rapportant 6¼%

THE NATIONAL CITY COMPANY Limited

Siège social au Canada: 74 rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

10 est, rue King, Toronto, Ont.

Edifice McCurdy, Halifax, N.E.

70

EMPRUNT CANADIEN

VILLE DE PARIS

(FRANCE)

LA CAPITALE DU MONDE

10 ANS

PRIX: $96.37 6½%

pour rapporter

Intérêts payables: 1er novembre et 1er mai de chaque année.

Le capital et les intérêts sont payables au pair dans tous les bureaux de la Banque Provinciale du Canada, de la Banque National, de la Banque des Marchands du Canada et de la Standard Bank of Canada.

COUPURES: $100—$500—$1,000

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DESCRIPTIVE

REGISTRAIRE DES OBLIGATIONS: La Société d'Administration Générale de Montréal et Québec est la Régistraire de ses obligations.

DISTRIBUTEURS

Les souscriptions seront reçues aux succursales et aux bureaux principaux de

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

LA BANQUE NATIONALE

LA BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA

THE STANDARD BANK OF CANADA

LA SOCIETE D'ADMINISTRATION GENERALE

CORPORATION DES OBLIGATIONS MUNICIPALES Ltée.

35, rue St-Jacques, Montréal. 7, Place d'Armes, Montréal.

74, Côte de la Montagne, Québec. 124, rue St-Pierre, Québec.

207-M,s,n,8

7% garanti plus les profits

Les intérêts sont payés tous les trois mois

Demandez la brochure vous enseignant comment faire du 7% garanti et en plus partager dans les profits de la Corporation Financière Equitable Limitée, qui fait des placements rapportant plus de 20%.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Alfred Lambert, Président; Président de la Cie Alfred Lambert Inc.; Président de The Acton Shoe Co. Ltd., Acton Vale, P.Q.; Premier Vice-Président de la Chambre de Commerce.

Adélard Fortier, Vice-Président; Vice-Président et Trésorier de la Montreal Dairy Co., Ltd.; Ancien Président de la Chambre de Commerce.

J.-L. Guilbert, Secrétaire-Trésorier; Intéressé dans plusieurs entreprises industrielles.

Jean-S. Blondin, Directeur; Ancien Gérant d'une maison similaire aux Etats-Unis.

Joséphat Blondin, directeur; Directeur-Gérant et Secrétaire-Trésorier de The Canadian Bottlers' Association Limited.

Aviseurs Légaux - MM. LAFLAMME, MITCHELL & CALLAGHAN

MM. BOURASSA & GIBAULT

Comptables-Auditeurs - - - - - - - MM. GONTHIER & MIDGLEY

Banque - - - - - - - - - - LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Brochure descriptive et tous renseignements sur demande

COMMERCIAL INVESTMENTS INCORPORATED

BUREAU CHEF: MONTREAL

Edifice Dandurand, Suite 95, 96, 97.

Angle Ste-Catherine et St-Denis. Tél. Est 5841 et Est 7237.

QUEBEC

Wm. A. MACKAY, Gérant

Chambre 28, Bloc Morin

111 Côte de Montagne, QUEBEC

TELEPHONE 4244

TROIS-RIVIERES

J. A. Donat CHAGNON, N.P.

Gérant

Bureau: 28 rue Saint-Joseph

TELEPHONE 717

JOLIETTE

Nazaire MARTEL, Gérant

6 rue Manseau, Tél. 293

ST-JEAN, P.Q.

ALFRED CAMARAIRE

Gérant

rue Richelieu

AGENTS FINANCIERS DE

La Corporation Financière Equitable

LIMITEE

BANQUIERS

TRIBUNE LIBRE

Ponzi et son système

Le monde, le grand monde financier est aussi surpris en 1920 par l'Italien Carlo Ponzi que les agioteurs, joueurs et banquiers le furent sous Louis XV par l'Ecossais Law.

Seulement Law, dont le système ne reposait que sur les marécages du Mississipi, finit par une banqueroute phénoménale alors que jusqu'à preuve du contraire, et cette preuve n'a pas été faite jusqu'ici, Ponzi semble avoir trouvé une combinaison solide, honnête et fructueuse.

Ce qu'il a dit de son système, des circonstances qui le lui ont fait découvrir, de la manière dont il a procédé pour la première partie de ses opérations, celle des achats, n'a rien d'extraordinaire. On sent qu'il dit la vérité, mais que ce n'est pas toute la vérité. Il ne le cache pas du reste, car après l'exposition de ses opérations d'achat il ajoute: "La disposition, la vente de ces achats est mon secret et je le garde."

Comment Ponzi qui gagnait, il y a huit mois, $18 par semaine, a-t-il pu amasser huit millions de dollars pendant cette courte période? Il déclare franchement qu'il achetait des "Bons postaux internationaux", de ces bons émis pour les affranchissements de retour; qu'il les achetait 6 CENTS et réalisait ses immenses bénéfices en les revendant 5 CENTS.

Tout paradoxales que semble cette proposition, elle est absolument juste, honnête et pratique.

Le public est aujourd'hui parfaitement familiarisé avec la question du change, tout au moins avec celle des bénéfices réalisables en achetant du franc, des marcs ou des pesetas avec des dollars. Il sait que suivant le cours le dollar qui, avant la guerre, valait 5 francs et quelques centimes, en vaut aujourd'hui de 12 à 15 et qu'il lui suffira d'attendre patiemment que les changes reviennent à leur cours normal pour que le dollar placé aujourd'hui en fonds étrangers,vaille demain de 2 à 3 dollars.

Mais dira-t-on: Ponzi n'attend pas, n'a pas attendu; il rembourse ses prêteurs à 45 jours et leur sert un bénéfice de 50 p.c.

C'est en cela que Ponzi a prouvé qu'il avait du génie, un génie qui laissait loin derrière lui les combinaisons les plus savantes des hauts barons de la finance.

Il a choisi pour étayer son système la seule valeur internationale échappant à toute fluctuation du change et acceptée à sa valeur nominale en tous pays appartenant à la convention postale de Berne.

Ce bon postal international d'une valeur nominale de $0.05 reçut cinq cents partout, ou leur équivalence en monnaie des divers pays. Un centin est ajouté au prix de vente pour couvrir les frais généraux; c'est ce que nos banques font en prélevant un dixième de un pour cent sur les chèques payables en province. Ainsi posée la transaction est des plus simples. Supposons que Ponzi ait $1,000 à faire fructifier. Il achète à Boston des francs, qu'il a pu obtenir pendant longtemps à 15 francs par dollar et alors nous avons:

50,000 bons postaux achetés en France, en Belgique, en Suisse, etc., à à 30 centimes ($0.06)	F15,000
50,000 bons postaux écoulés aux Etats-Unis ou ailleurs à $0.05	$2,500
Remboursement au prêteur	
Les $1,000 plus 50 p.c. d'intérêts	1,500
Bénéfice de Ponzi sur la transaction	$1,000

Ponzi accuse des bénéfices de 3 et 400 p.c. obtenus par des opérations de change très compliquées lui permettant de réaliser, d'après le télégraphe, une somme de $3,400 d'un placement de $400. Cette possibilité ne modifie en quoi que ce soit le principe du système Ponzi et sa démonstration n'offre aucun intérêt.

Le seul point mystérieux de ce système est le mode de vente, d'écoulement, de placement de ces bons postaux de petite valeur nominale et n'entrant pas dans la circulation sauf peut-être dans les pays où la rareté des pièces divisionnaires de bronze et d'argent a fait accepter le timbre-poste, les bons des chambres de commerce, des municipalités, des caisses d'épargnes et même des jetons comme "petite monnaie".

C'est en cela seulement que le système Ponzi est mystérieux, mais encore une fois, ce mystère ne vicie nullement sa solidité, pour les temps présents bien entendu. Le fait que Ponzi paie ses engagements, rembourse ses prêteurs à guichet ouvert, prouve au delà de tout doute que Ponzi a réalisé ses bons en grande partie, sinon en totalité.

Peut-être Ponzi a-t-il tout simplement déposé ses bons postaux internationaux dans les trente banques qui lui ont ouvert un compte. Ils constituent une garantie collatérale de premier ordre, étant des valeurs émises par des gouvernements et remboursables à vue, en timbres-poste il est vrai. Enfin quand même Ponzi n'aurait pu se défaire de ces bons, il pourrait en subir la perte qui ne constituerait pour lui qu'une diminution de bénéfice.

Dans ces conditions Ponzi aurait eu un prédécesseur et un prédécesseur canadien.

Il y a quelques années, pas mal d'années, le gouvernement canadien faisait une ristourne de droits de douane sur des tabacs et des déchets de tabacs étrangers réexportés aux Etats-Unis. Un négociant canadien constata un jour qu'il pouvait acheter de ces déchets en grande quantité à des prix bien au-dessous de la ristourne d'exportation. Il en acheta, les exporta aux Etats-Unis, toucha la ristourne et les déchets restèrent chez nos voisins aux marchandises non-réclamées.

Ce ne fut que quand les autorités américaines s'adressèrent aux autorités canadiennes pour tâcher de comprendre ce qui se passait que le pôt aux roses fut découvert.

Il se pourrait fort bien que les profits réalisés par Ponzi sur ses opérations de change lui permettent de considérer comme perdus, pour le moment, tout au moins, ces bons internationaux qui ne forment, en définitive, que le paravent derrière lequel il a pu très honnêtement faire ses étonnantes transactions de change.

En tant qu'opérations financières privées, les transactions de Ponzi n'offrent qu'un intérêt très restreint pour le public.

A les considérer, à les étudier de plus près on s'aperçoit qu'elles démontrent la nécessité d'une monnaie fiduciaire internationale seul remède à apporter à cette exploitation des changes paralysant les affaires et menaçant de la ruine les pays qui en souffrent.

Pourquoi les peuples n'auraient-ils pas deux monnaies: une internationale garantie par une réserve de métaux précieux, l'autre qui ne circulerait qu'à l'intérieur pour les besoins du commerce indigène. Cette dernière pourrait être ce que les peuples voudraient, en ce qu'ils voudraient; en papier ou en coquillages, comme chez certaines tribus africaines, si le papier était trop rare ou trop cher.

La frappe de l'argent et la valeur de ses pièces a déjà donné lieu à des accords internationaux; pourquoi la valeur fixe d'un billet de banque ne pourrait-elle sortir d'autres accords?

Prenant le franc comme exemple, pourquoi le dollar valait-il 5 francs 10 centimes en 1914 et vaut-il de 12 à 15 francs en 1920, si ce n'est parce que les réserves métalliques garantissant la valeur de la circulation française ne répondent plus au montant des billets émis. Qu'on rétablisse l'équilibre en assignant toute la garantie métallique à une émission correspondante de billets de banque internationaux et qu'on crée une monnaie fiduciaire intérieure garantie par le crédit national, les propriétés nationales, et autres nantissements de haute sécurité à l'intérieur, bien que sans valeur pour l'étranger, et la question du change sera résolue une fois pour toutes.

Quant au mécanisme à créer pour atteindre ce but, nous ne saurions l'indiquer; il relève de financiers experts en la matière. Quand on connaît la manière d'exploiter les changes à son seul profit on doit pouvoir indiquer les méthodes à suivre pour en sacrifier les bénéfices sur l'autel de la patrie.

JEAN GAGNEPETIT.

NOCES D'OR DE M. ET DE MADAME J.-F.-X. GUENETTE

Dimanche, le 1er août, M. et Mme J.-F.-X. Guénette, célébraient le 50e anniversaire de leur mariage. Une messe fut dite en leur honneur.

Dans la soirée, il y eut une fête, sous le patronage de la garde Saint-Jean-Baptiste, de la paroisse du Sacré-Coeur, laquelle garde est venue présenter les armes au son du clairon.

M. et Mme J.-F.-X. GUENETTE, les jubilaires.

Le jubilaire est un des vétérans décorés du raid fénien de 1866. Les jubilaires ont un fils: M. J.-B. Guénette, et six filles mariées: Mme L. Tardif, Mme F. Ahélo, Mme E. Labossière, Mme A. Reudy, Mme Z. Forget, Mme L. Lapierre et vingt-sept petits-enfants, et une arrière-petite-fille.

Cette fête commença par la présentation d'une adresse par Mlle M. Ready, petite-fille. Une bourse d'or fut présentée par Mlle M. Guénette, au nom de la famille.

Le programme se continua par une chanson intitulée: "Les Noces d'Or", chantée par sept petites-filles, Mlles Germaine et Cécile Ahélo, Marguerite, Lucienne et Anna Ready, Claire Forget, Magella Guénette. Une déclamation intitulée: "Fête de grand'père et grand'mère" fut dite par M. R. Lapierre, petit-fils. Les jubilaires ont chanté une chanson de l'ancien temps et dansé une gigue d'autrefois.

Il y eut aussi des duos par M. L. Tardif, fils, avec Mlle I. Tardif, petit-fils et petite-fille; par Mlles B. Guénette avec G. Gilberté Guénette, petites-filles; par M. L. Guénette et M.-A. Guénette avec Mlle O. Guénette, petits-fils et petite-fille; par Mme A. Lamoureux avec Mlle G. Ahélo, petites-filles; par Mlle M. Ready avec Mlle L. Ready, petites-filles; par M. F. Ahélo avec M. E. Lemieux.

Il y eut du chant, des déclamations et des morceaux de musique par M. J.-B. Guénette, Mlle B. Guénette, M. A. Guénette, Mme L. Tardif jr., Mme F. Ahélo, M. A. Ready, Mlle E. Labossière, M. et Mme Z. Forget, Mme L. Lapierre, M. A. Lafontaine, M. A. Bégin, Mlle Plamondon, M. O. Hénaut.

Parmi ceux qui assistaient: Mme J.-B. Guénette, Mlle B. Guénette, M. O. Guénette, M. et Mme L. Tardif, père, M. A. Ahélo, M. E. Labossière, M. L. Guénette, Mme Art. Ready, Mme Alf. Ready, M. L. Lacasse, M. A. Ready, M. L. Lapierre, M. F. Lamoureux, Mme E. Lemieux M. et Mme Nap. Giroux, M. J. Gravel, M. W. Bénard, Mlle A. René de Cotret, Mlle G. Gauthier, Mlle E. Plamondon, M. H. Brault, Mme A. Boucher, Mme R. Gauvreau et ses deux petits-enfants, M. A. Seers, etc.

Les jubilaires ont 75 ans chacun et sont nés à Québec; Mme Guénette est née Henriette Dion.

La famille offre ses remerciements à la garde Saint-Jean-Baptiste.

ECHOS DE VALLEYFIELD

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 7.—MM. Séraphin Fortier et L.-P. Godbout et leurs familles sont partis pour un voyage de quelques jours à Québec.

—La dernière assemblée des directeurs de l'Exposition de Valleyfield a eu lieu, avant hier soir, à l'hôtel de ville. Ces dernières ont terminé l'organisation de l'événement agricole qui aura lieu en notre ville du 16 au 20 août courant.

—MM. Arthur Sullivan, ingénieur civil, et L.J. Boyer, notaire, nommés évaluateurs pour la cité de Valleyfield, termineront bientôt le rôle d'évaluation. Ce travail a été très considérable, vu que le nouveau rôle est fait d'après des estimations plus modernes.

—M. J.-A. Lapointe, député-protonotaire, qui a été frappé d'une attaque de paralysie, se rétablit promptement. Il reprendra tout probablement son travail dans le cours de septembre.

—Mlle Pion, garde-malade envoyée par la société de l'Assistance Maternelle, de Montréal, donne chaque semaine, une conférence à la salle des Chevaliers de Colomb. Ces causeries sont très intéressantes et attirent de nombreux auditoires. La conférencière nous quittera à la fin du mois.

—Mgr Emard passe quelques semaines à sa maison d'été à Port Lewis.

COTEAU DU LAC

—M. Roland Vallée est en vacance chez son grand'père, M. O. Vallée.

—Le docteur J. Guimond, est dans sa famille.

—En visite dernièrement chez Mlle Pauline Quinlan: Mlle Frances O'Brien et Mlle Laprairie.

—M. Anatole Lefebvre a passé quelques jours chez sa grand'mère avec un ami.

—En vacances pour quelque temps chez Mme N. Vallée: M. N. Vallée, M. et Mme Vallières, M. et Mme Moreau, avec leur fillette Marcelle, leur fils Jacques et J.-C. Casavant.

—En visite chez Mme Bezner, M. et Mme Ernest Saint-Amour, avec leur fillette Claire.

—Chez son père, M. François Méthot, Mme Fournier, avec sa fillette.

—Mme J. Dominique avec sa fillette Annette, de Montréal, a passé quelque temps chez son amie Mme W. Langlois.

—Mlle Elizabeth Roy, de Saint-Clet, a passé le dimanche avec sa soeur, Mlle Cécile, et Mme E. Leroux.

—M. et Mme Adrien Taillefer, sont retournés à Water, Mass. après des vacances d'un mois dans leur famille.

—Mlle Flore Faubert est retournée chez elle, aux Etats-Unis, après avoir passé quelque temps chez son amie Mlle Pauline Quinlan.

—En auto, de Montréal, M. J.-A. Gorman, chez des amis.

—Mlle Marie-Rose Rodrigue est revenue d'un voyage sur les lacs Supérieur et Ontario.

—Le docteur Mousseau et Mme Mousseau visitent leurs parents.

—M. et Mme Ouimet, de Saint-Polycarpe, ont rendu visite au Dr Deguire et autres.

—Mlle Antoinette Giroux ainsi que Mlles Elzide et Germain sont revenues de Verchères, après un séjour chez leur oncle, l'abbé Desmarchais, curé.

—M. et Mme Léo-Paul Saint-Amour, sont retournés à Cochrane, Ont.; après avoir visité Mme Saint-Amour, mère et tautres membres de la famille.

—M. et Mme Paul-Emile Roy, de Montréal, ont passé quelque temps chez M. Ernest Leroux, beau-père de M. Roy, ainsi que M. et Mme Couillard, avec leur fillette, Yvette.

—Le docteur Duckett ainsi que Mme Duckett passeront quelques semaines chez Mme Duckett, mère du Dr Duckett.

—Mlle Alice Dauth, de Montréal, fait un séjour au milieu de ses parents.

—M. Albert Giroux était de passage chez son père.

—En visite chez le docteur Deguire et chez M. O. Mousseau: M. le chanoine Mousseau, de Valleyfield, avec sa mère, Mme Mousseau, de Saint-Polycarpe.

SAINTE-THERESE

MM. Georges Quidoz et Adélard Lesage sont de retour d'un voyage, en auto, avec leurs familles à Québec et Sainte-Anne de Beaupré, ainsi que MM. les abbés E. Labelle et R. Joly, vicaires à la ville et M. S. Valiquette, professeur au Séminaire.

—M. l'abbé Papineau, de Montréal, est en visite chez son frère, du département de la voirie.

—Le Dr Lonergan et sa famille étaient chez sa mère, dimanche dernier.

—M. Laurin, agent du C.P.R. à Sainte-Marguerite était chez son beau-père, la semaine dernière.

—MM. les abbés L. Jasmin, vicaire à St-Martin, et D. Bourassa, vicaire à Pointe-Claire, sont dans leur famille pour la semaine.

—Le Frère Christophe, des frères de Saint-Gabriel, directeur de notre école, est remplacé par le frère Raoul, ci-devant directeur de l'école de Saint-Martin.

—La famille Harel est à Lesage pour quelque temps.

—M. l'avocat A. Leduc vient d'acheter la propriété de M. Béliveau, pour venir demeurer parmi nous.

—La banque Nationale a fait l'acquisition du bloc Desjardins au coin des rues de l'Eglise et Blainville. Elle y transportera ses bureaux au mois de mai prochain.

—M. l'avocat Pilon était ces jours derniers chez sa fille, Mme Dr S. Desjardins.

—M. Théodule Arbour, N.P., professeur de musique au Séminaire, est à sa maison d'été, à Rosemère, avec sa famille.

—M. Arthur Desjardins E.E.D., est dans sa famille, en vacances.

—M. Ernest Maillé était dans sa famille la semaine dernière.

—M. le Dr Léopold Jasmin, médecin vétérinaire, vient d'ouvrir son bureau. Tout laisse prévoir un succès rapide.

PAS LE MEME

Alfred Thomas, fils de Mme Vve John Thomas, 264 rue Viger et employé à la compagnie George Hall n'a rien de commun avec l'individu du même nom dont l'arrestation a été relatée dans notre journal le 30 juillet.

UN GROS INCENDIE

Port Coquitlam, C.A., 5. — Le quartier commercial de Port Coquitlam a été dévasté par un incendie. Les pertes sont évaluées à $100,000.

Liqueurs et Vins

DE CHOIX

Notre assortiment comprend tout ce qu'il y a de mieux en fait de Liqueurs et Vins Importés et domestiques.

COGNACS — SCOTCH — GIN — WHISKYS — RHUM, ETC., ETC. — VINS DE TOUTES SORTES

H. FOUCREAU

Vendeur Légal

72 BOUL. ST-LAURENT, près Craig

TEL. MAIN 5640 7.14.21

LE SECRET DE LA SANTE est de se tenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins.

Connaissez-vous LA CELEBRE POTION ANTILAITEUSE DU Dr N.-Alph. SIROIS de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

Le plus grand nettoyeur et purificateur du corps et du sang connu

Dr SIROIS,
MONSIEUR,
Je vous écris pour vous dire que votre POTION ANTILAITEUSE m'a fait un grand bien. Je n'ai plus de rhumatisme dans les bras, et ma digestion se fait bien.
Votre dévouée,
Mme JOS. DESJARDINS,
Ste-Thérèse de Blainville, Que.

Représentant à Montréal
A. EVANTUREL
182 Ste-Catherine Est

REMEDE Pour **l'Homme et la Femme**

Nettoyer et débarrasser le corps et le sang de tous les poisons et impuretés y causant toutes sortes de désordres.

INDICATIONS — Sevrage, ôter le lait dans les membres et le sang, jambes de lait, maladies particulières aux femmes, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatisme, éclampsie, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la paralysie, les hémorroïdes, la constipation et mauvaise digestion et indispensable aux futures mères.

Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les reins, les intestins et le sang.

Envoyez-moi $2.50 avec tous les détails de vos maladies et je vous enverrai gratuitement le traitement qui convient dans chaque cas. Consultations verbales ou écrites gratuites. Agents sollicitateurs demandés partout. Succursale aux Etats-Unis : 189 rue Wilson, Manchester, N. H. 76-a-n

GRATIS aux HERNIEUX

5,000 Lecteurs Essaient Plapao Gratis

Pas n'est Besoin de Porter un Bandage Inutile

Cette offre généreuse est faite par l'inventeur d'une méthode merveilleuse agissant "tout le jour et toute la nuit", qui est employée pour renforcer les muscles relâchés, supprimant finalement les bandages qui font souffrir, et la nécessité de subir de dangereuses opérations.

Rien à payer.

A 5,000 lecteurs qui écriront, M. Stuart enverra une quantité suffisante de Plapao gratis pour permettre d'en faire un essai complet. Vous ne payez rien pour cet essai de Plapao maintenant, ou jamais.

Cessez de porter un bandage.

Oui, arrêtez, vous savez, par votre propre expérience que ce n'est qu'un pis aller, un faux soutien de l'affaissement de la paroi, et qu'il mine votre santé parce qu'il tend à retarder la circulation du sang. Pourquoi alors continuer à en porter? Voici une meilleure méthode, que vous pouvez éprouver maintenant, gratis.

Employé pour un double but.

Premièrement: Le but principal et le plus important des Plapao-Pads, c'est de tenir constamment appliquée sur les muscles relâchés la médication appelée Plapao, qui est contractive de sa nature, et prise avec les ingrédients dans la masse médicamentée elle a pour objet d'augmenter la circulation du sang, revivifiant ainsi les muscles et leur redonnant leur force normale et leur élasticité. Alors, et pas avant cela, vous pouvez vous attendre à ce que la hernie disparaisse.

Deuxièmement: Etant adhésifs d'eux-mêmes, faits expressément pour empêcher le coussin de glisser, ils se sont révélés un important accessoire pour retenir la rupture qui ne peut l'être par un bandage.

Des centaines de gens jeunes et vieux, sont allés devant un officier qualifié pour faire prêter serment et ont juré que les Plapao-Pads ont guéri leurs hernies — quelques-uns dans des cas plus graves—et durant depuis longtemps.

Une action continue jour et nuit.

Une caractéristique remarquable du traitement de Plapao-Pads est le temps comparativement court qu'il prend pour effectuer des résultats.

—Voilà pourquoi l'action en est continue—nuit et jour, durant toute la période des 24 heures.

Il ne cause aucune incommodité, aucun malaise, aucune douleur. Cependant, de minute en minute alors que vous vaquez à vos occupations quotidiennes — même durant votre sommeil, ce merveilleux remède fait pénétrer invisiblement dans les muscles abdominaux une nouvelle vie et vigueur dont ces derniers ont besoin pour remplir fidèlement leurs fonctions de maintenir les intestins en position sans le support artificiel d'un bandage herniaire ou d'un appareil quelconque.

Explication du Plapao-Pad

Le principe du travail fait par Plapao-Pad peut facilement s'expliquer en examinant l'illustration ci-jointe et en lisant d'explication suivante: Le Plapao-Pad est fait d'un tissu flexible solide "E" dessiné pour se prêter aux mouvements du corps et pour porter avec un confort parfait.

Sa surface intérieure est adhérente (semblable, mais cependant tout à fait différente d'un emplâtre collant) et cela pour empêcher le coussin "B" de glisser et se déranger de place.

Plapao exerce par la Plapao-Pad qu'on colle sur l'os de la hanche—une pression de l'ossature du corps, destiné à donner au Plapao-Pad la solidité et le support nécessaires.

"A" est l'extrémité élargie du Plapao-Pad qui se place sur les muscles atrophiés et affaiblis pour les empêcher de se déplacer de plus.

"B" est le coussin bien en forme qu'on applique de telle sorte qu'il obstrue l'orifice herniaire et tend à prévenir l'échappement des entrailles de l'abdomen. Dans le coussin se trouve un réservoir où l'on met une merveilleuse composition absorbable et astringente. Dès que la chaleur du corps réchauffe cette médication, celle-ci devient soluble et s'échappe par la petite ouverture marquée "C" et étant absorbée par les pores de la peau, elle renforce les muscles affaiblis et amène la fermeture de l'orifice.

"F" est la longue extrémité du

Faites-en l'essai à mes dépens.

N'envoyez pas d'argent. Je veux vous prouver à mes propres dépens que vous pouvez être guéri de votre hernie.

Quand les muscles affaiblis reprendront leur force et leur élasticité—

Quand les laides, douloureuses et dangereuses protubérances disparaîtront—

Et que l'horrible sensation d'abattement sera bannie à jamais—

Quand vous recouvrerez votre vigueur, votre vitalité, votre énergie, vos forces—

Et quand vous aurez meilleure apparence et que vous vous sentirez mieux sous tous rapports et que vos amis remarqueront cette amélioration—

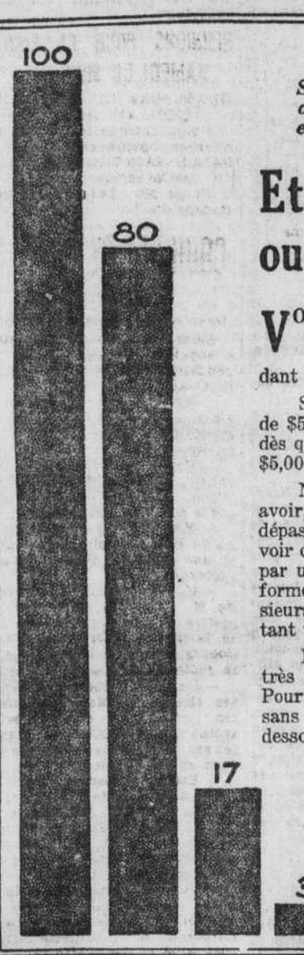
Alors vous saurez que votre hernie est vaincue et vous me remercierez sincèrement de vous avoir si fortement engagé, maintenant à accepter cette merveilleuse offre d'essai gratuit.

Faites venir aujourd'hui l'échantillon d'essai gratuit.

Faites-en un essai personnel. N'envoyez pas d'argent, car le Plapao d'essai gratuit ne vous coûte rien, cependant il peut produire chez vous une amélioration de santé, plus précieuse que l'or fin. Acceptez cet "essai" gratuit aujourd'hui, et toute votre vie vous vous féliciterez d'avoir profité de cette occasion. Ecrivez une carte postale ou remplissez le coupon aujourd'hui et par le retour du courrier vous recevrez le Plapao d'essai gratuit en même temps qu'un livre de M. Stuart sur la hernie; ce livre renferme tous les détails concernant la méthode qui a gagné un diplôme et le grand prix de Paris, ainsi qu'un diplôme et une médaille d'or à Rome, laquelle devrait être connue de tous ceux qui souffrent de cette terrible affliction.

5000 lecteurs peuvent obtenir ce traitement gratuit. Il est certain que la réponse sera énorme. Pour ne pas être désappointé écrivez maintenant.

ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI AUX PLAPAO LABORATORIES, INC.
Block 1877, St-Louis, Missouri.
Pour Plapao d'essai gratuit et Livre sur la hernie.
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
Le retour du courrier vous apportera le Plapao d'essai gratuit.



Sur chaque 100 hommes, 80 ne laissent aucuns biens — 17 laissent $5,000 ou moins et 3 seulement laissent plus de $10,000.

Etes-vous de la Majorité ou des Exceptions ?

VOUS pouvez sortir de la grande majorité de ceux qui ne laissent même pas à leur famille de quoi faire face aux nécessités de la vie — en demandant immédiatement une police d'assurance-vie.

Si vous décidez de prendre une police de dotation de $5,000 et si vous êtes accepté dans l'assurance-vie, dès que vous payez votre première prime, vous ajoutez $5,000 à votre succession.

Non seulement vous ajoutez ces $5,000 à votre avoir, au bénéfice de votre famille, mais au cas où vous dépasseriez un âge déterminé, vous pourrez alors recevoir de la Compagnie l'excédent du total de vos dépôts, par un versement immédiat, ou par annuités, ou sous forme de police acquittée, ou encore choisir entre plusieurs autres formes de compensation ,toutes représentant un excellent rendement pour l'argent déboursé.

Les conditions des polices Confederation Life sont très larges et gagnent les personnes les plus avisées. Pour vous mettre au courant de faits, rapidement et sans obligation, découpez et adressez le coupon ci-dessous.

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION
Toronto

104

CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION, 120, rue Saint-Jacques, Montréal.

Je suis disposé à étudier l'assurance-vie. Que pouvez-vous faire pour moi? J'ai.....ans.

Nom . . . . . Adresse . . . . . .

Visitez notre Nouvel Entrepôt pour Articles de Machineries

QUELQUES PIECES USAGEES A UNE ECONOMIE DE 50 A 75%

Comprenant machinerie, poulies, chaises, courroies, roues d'émeri, fer et acier en barre, carbon, acier à haute vitesse, barre de cuivre et coppe, couteaux, tuyaux et accessoires, articles électriques, horloges enregistreuses, chaine à roue dentée, quincaillerie et accessoires de voitures, etc., etc.

Il vous sera profitable de visiter notre entrepôt. Nous avons des articles trop nombreux pour les énumérer tous.

McCormick Machinery Co.
MAIN 7075. 60 rue QUEEN

204-a,n.

GRANDES REDUCTIONS

PINCE-NEZ ou lunette nickelé ou aluminium. Rég. $1.50, pour . . . 75c

PINCE-NEZ ou lunette or doublé. Rég. $3.00, pour . . $1.50

CHAINE SPECIALE or doublé soudé. Rég. $1.50, pour 75c

Verres fusionnés, double foyer, un seul morceau, fabriqués par nous, pour voir de loin et près. Toric Miniscus (verres bombés). Rég. $12 à $14, pour $9.50.

EXAMEN GRATIS AVEC COMMANDE.

S. NOURY FILS,
Spécialiste diplômé pour la vue
No 431A RUE ST-DENIS
Dans la Côte, près Sherbrooke. Est 8279

Une contusion ou une bosse

fait beaucoup moins mal après avoir été frottée avec l'ABSORBINE JR.®

Ce liniment antiseptique pénètre profondément dans la peau — rend complètement aseptiques les parties malades — détruit les microbes de la maladie—chasse la douleur et guérit.

Absorbine Jr.

devrait se trouver dans chaque maison dans les cas d'accidents, pour panser les coupures, les contusions, les écorchures, pour réduire l'inflammation et les bosses molles, chasse la douleur et l'inflammation.

C'est un germicide végétal absolument inoffensif, d'une agréable odeur, exempt de graisse, ne tachant pas. $1.25 la bouteille — chez la plupart des pharmaciens ou il est envoyé par la poste franco, par

W. F. YOUNG, Inc., 50 Edifice Lyman, Montréal.

Tarte aux Framboises !

Voici la saison des framboises—Régalez-vous royalement ainsi que les vôtres en servant souvent des délicieuses tartes aux framboises toujours appétissantes, attrayantes, exquises et saines surtout si vous les faites avec la

Farine Préparée XXX
BRODIE

la farine parfaite qui contient tous les éléments de choix indispensables pour préparer des pâtisseries délicieuses, légères et de digestion facile.

La Farine Brodie est en vente partout en paquets de 3 et 6 lbs.

Voici la recette pour la pâte. — 3 tasses de farine Brodie, 1 tasse de beurre et de graisse, égales parties. Incorporez le beurre et la graisse à la farine à l'aide d'un couteau et ajoutez ½ tasse d'eau froide. Roulez la pâte en une feuille mince. Cette quantité est suffisante pour deux tartes.

EMPLOYEZ TOUJOURS LA FARINE BRODIE — C'EST LA MEILLEURE.

BRODIE & HARVIE Limited, rue Bleury, Montreal

Le Paquet ½ lb. *15 Sous*

BRIER HACHE
MACDONALD
Tabac à Fumer

NOUVELLES OUVRIERES

L'association des employés civils du gouvernement fédéral s'affirme fièrement.

UN MOT DU PRESIDENT

L'association des employés civils du gouvernement fédéral, toute jeune encore, s'affirme fièrement, et montre que "l'enfant a bien envie de vivre". La lettre suivante nous est adressée à la "Presse". Le signataire, qui est le président lui-même de cette association, exprime bien, et d'une façon touchante et intéressante, la pensée, le but, et jusqu'aux projets d'avenir de l'organisation.

"J'ai éprouvé beaucoup de satisfaction à lire votre article du 30 juillet, au sujet de notre nouvelle organisation et je vous remercie, au nom de tous nos membres, du bon accueil que vous nous avez fait. Vous serez peut-être intéressé à lire notre Constitution, ainsi que les deux feuillets que je vous inclus ci-joint. Nous nous proposons d'établir un petit bulletin hebdomadaire, afin de tenir nos membres plus au courant de la situation et de leur permettre de prendre eux-mêmes des décisions intelligentes lorsqu'il s'agira d'obtenir du gouvernement quelque réforme ou amélioration nécessaire. Dans les anciennes organisations, lesquelles d'ailleurs n'ont jamais été actives, les officiers n'ont aucun moyen de consulter les membres d'une façon efficace et agissent presque toujours de leur propre chef. Il va sans dire que le gouvernement se tient au courant de tout cela, et lorsque il reçoit des suppliques de ces organisations, ne leur accorde pas beaucoup de poids.

Je tiens à vous dire que nous allons consacrer une partie de notre bulletin à un article en français. Notre constitution sera aussi imprimée en français, pour ceux qui le désirent, afin de montrer que l'organisation n'existe pas seulement pour les fonctionnaires de langue anglaise. Je suis moi-même canadien-français, et j'ai constaté que beaucoup de mes compatriotes ne se sont jamais intéressés dans la "Civil Service Association" croyant que cette société n'était contrôlée que par des Anglais, qui ne se soucient pas des intérêts des Canadiens-français. Mais toute chose a son commencement et il faut d'abord que les fonds rentrent et surtout que nous trouvions quelqu'un qui aura le temps et les qualifications nécessaires.

Les Fonctionnaires Associés ne s'étendront pas au delà d'Ottawa, mais nous avons en vue d'encourager tous les fonctionnaires du Canada de s'organiser comme nous, et de s'affilier au Congrès du Travail, et ensuite de s'unir dans une fédération qui pourra, au besoin, lutter pour les intérêts communs des cinquante ou soixante mille employés du gouvernement fédéral.

Votre tout dévoué,
FRANK JAMMES,
Président.

CONGRES DES TYPOS

C'est lundi matin, 9 août, à Albany, N.-Y., que s'ouvrira la grande convention internationale de l'union typographique de l'Amérique du Nord. Comme cette union n'a pas tenu de congrès, depuis deux années, le congrès d'Albany va être l'un des plus laborieux et l'un des plus importants qui ait jamais été tenu par les typographes en Amérique. Tel est du moins l'avis de M. Jos. Gauthier, président de l'union typographique Jacques Cartier, qui est délégué lui-même à cette convention. Les délégués canadiens-français de Montréal, qui vont assister à ce congrès, sont MM. Joseph Gauthier, de l'union typographique No 145, Gustave Francq, de l'union des journalistes, et R. Mazurette, de l'union No 39 des préposés aux malles. M. Mazurette est parti, mercredi dernier, pour Albany, pour assister aux réunions du comité de législation du "Mailers' Trade District" lequel a siégé ces trois derniers jours, pour préparer ses rapports au congrès. MM. G. Francq, Jos Gauthier et les délégués de l'union des typographes de langue anglaise sont partis aujourd'hui, en route pour Albany, justement nommée la perle de l'Hudson. La "Presse" publiera, au jour le jour, les rapports des délibérations de ce congrès.

DANS LA CONFECTION

Le bureau conjoint de l'union internationale amalgamée des ouvriers de la confection pour hommes a décidé de prolonger la période d'élection des officiers jusqu'à mercredi prochain, 11 courant. L'élection des officiers, dans l'union amalgamée a commencé le 29 juillet, et elle a lieu au scrutin secret. Elle devait se terminer le 4 août. Mais étant donné le fait que nombre d'électeurs et "d'électrices" ont négligé ou n'ont pas eu le temps encore d'aller exercer leurs droits d'unionistes, en déposant leur bulletin de vote dans l'urne électorale, le bureau conjoint a cru être agréable à tous en prolongeant jusqu'au 11 août courant, la période électorale. Le bureau estime que les électeurs répondront à ce geste en se rendant, en masse, aux "polls" pour voter. Les bureaux de votation sont ouverts tous les soirs, jours de fêtes exceptés, de 5 h. p.m. à 8 h. p.m.

M. A. DUQUETTE, organisateur du local canadien français des employés de la confection pour hommes, qui pose en candidature pour un 4ème terme, à cet office.

Le local No 115 canadien-français de la confection pour hommes tiendra une importante assemblée, lundi soir, à la salle Prince-Arthur. M. A. Duquette, organisateur et qui est candidat pour un quatrième terme, adressera la parole.

OUVRIERS TEXTILES

La section de Sainte-Anne, de l'union internationale No 2003 des ouvriers textiles d'Amérique, tiendra une grande assemblée, demain, dimanche, 8 courant, à 2 h. p.m. à la salle du club Lemieux, coin Lafontaine et Iberville.

Cette union tiendra désormais ses assemblées régulières, en cette dernière salle, tous les 2me et 4me vendredis du mois, au lieu des 2me et 4me lundis.

Les ouvriers textiles, de Montréal, qui comptent aujourd'hui, l'une des plus belles organisations de notre métropole canadienne, ont l'intention de célébrer avec le plus grand éclat possible, la fête du travail. Une invitation a été adressée à toutes les succursales par le conseil des métiers et du travail. Les ouvriers textiles prendront part à la grande parade de l'avant-midi, et il est dans l'intention des officiers de faire en sorte que cette participation des nombreux travailleurs des manufactures de coton, sera la plus éclatante qu'on n'aura encore jamais vue parmi les ouvriers de cette industrie. D'aucuns parlent déjà de parader avec des chars allégoriques. Cette question est à l'étude, et sera discutée dorénavant à toutes les assemblée des succursales.

EMPLOYES CIVIQUES

Un long voile de deuil vient de s'abattre sur l'union mutuelle des employés civiques. Cette union, à sa dernière assemblée, a dû adopter six résolutions de condoléances et de sympathies aux familles de ses membres qui ont été frappées par la mort de quelques-uns des leurs.

Ainsi, les résolutions ont été adoptées à l'adresse des membres de l'union mutuelle dont les noms suivent: à M. E. Lamoureux, pour la mort de son épouse; à M. le Dr J.-E. Laberge, directeur intérimaire du service municipal de santé, pour la mort de sa mère; à M. Desroches, pour la mort de son épouse; à M. Aug. Boudreault, pour la mort de son fils; à M. Bourdeau, pour la mort de son épouse; enfin, à la famille du regretté Thomas Maheu, membre de cette union, récemment décédé. Copies de ces résolutions sont adressées aux familles en deuil, et à la "Presse" pour publication.

AVIS AUX PEINTRES

L'union locale No 349 des peintres et décorateurs convoque ses membres en assemblée pour lundi soir, aux Quartiers de la Constructions. Des questions très importantes appellent l'attention toute spéciale des membres de cette union.

CHARRETIERS SANITAIRES

L'union internationale No 409 des charretiers sanitaires, chauffeurs et palefreniers d'Amérique, à sa dernière assemblée, a adopté une résodution de condoléances et de regrets, à l'occasion de la mort du confrère Moïse Branchaud, membre de cette union, et l'un des employés les plus anciens du département municipal de l'incinération. Les membres offrent leurs plus respectueuses sympathies à la famille en deuil. Par ordre: S. Valiquette, secrétaire.

CHEZ LES PLATRIERS

L'assemblée pour la formation de l'anion nationale des plâtriers, qui devait avoir lieu, mardi dernier, a été remise à lundi soir, 9 courant, à 8 h. 30 au Temple du Travail. Tous les hommes du métier, ayant en mains, des cartes de convocations, ainsi que leurs amis, sont invités à cette assemblée, sous les auspices de la Fédération Canadienne du Travail. M. David Giroux, organisateur général, y adressera la parole.

LES POSEURS DE LATTES

L'union des poseurs de lattes, qui a été jusqu'ici absolument indépendante, va être appelée à décider si elle doit ou non s'affilier à la Fédération Canadienne du Travail. Un vote à cet effet, doit être pris à l'assemblée régulière de cette union lundi soir prochain, au Temple du Travail. Les membres soucieux de l'intérêt de leur organisation, aussi bien que leurs propres intérêts devraient n'être pas indifférents en cette circonstance, mais donner leur opinion bravement sur cette question très importante. Par ordre du président.

REUNIONS POUR CE SOIR, 1er SAMEDI DU MOIS:

QUARTIERS DE LA CONSTRUCTION, 417 Ontario Est:
Union internationale No 55 des ouvriers boulangers.
SALLE SAINT-JOSEPH, 182 Sainte-Catherine Est:
Union No 1244 des charpentiers menuisiers.

COURRIER DE SAINT-JEAN

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 7.—M. Narcisse Lord a acquis la demeure, avec les dépendances de feu l'honorable juge H. Chagnon.

—Mme veuve J.-Walter Douglass a été frappée de paralysie, mardi et est dans un état de santé critique.

—Mme veuve Thomas Wood veuve de l'honorable Dr Thomas Wood, conseiller législatif, est décédée mardi, à Dunham, P.Q.

—Mercredi, les officiers de douane de Rouse's Point, N. Y., ont saisi une quantité de boisson sur un remorqueur.

—Mlle Germaine Choquette, fille de M. William Choquette, contremaître à la Singer Company a quitté le monde pour entrer chez les Soeurs de Marie-Réparatrice, dont la maison-mère est à Rome.

—Un bal de Pierrots et Pierrettes, chez M. et Mme Alphonse Morin, réunissait, samedi soir, au moins quatre-vingts jeunes gens et jeunes filles de la société de Saint-Jean et d'Iberville.

Etaient présents: Mlles Marcelle Amiot, Rita Gauthier, Marguerite Leduc, Marguerite Villeneuve, Yvonne Poirier, Aline Bazin, de Montréal, Jeannette Tassé, de Worcester, Mass., Eveline et Cécile Régnier, Pauline et Aimée Cusson, Hélène Lord, Anne-Marie et Adèle Archambault, Gertude Chassé, Corinne et Germaine Denault, Lucienne et Jeannette Sabourin, Joséphine et Georgette Godin, Berthe et Annette Meunier, Marguerite McNulty, Annita, Edna et Ella Deland, Jeanne Monet, Pauline Gervais, Yvette Paradis, Yseult Tassé, Adrienne Laurion, Yvette Denis Angeline Dorais, Helen Dixon, de Jersey City, N.J., MM. Alain Tassé, Robert et Gilles Chabot, André Régnier, Fabio Monet, Philippe Lesage, Roger et Albert Brossard, de Montréal, Paul de Guise, de Montréal, Jean-Manuel Minocal, de Cuba, Joseph Gavillan, de Cuba, Hervé Meunier, de Montréal Ernest et Gustave Denault, Honoré Meunier, Armand Gervais, Armand Brosseau, Armand Cloutier, Armand Decelles, Origène Goyette, René Huard, Blaise Duhamel, de l'Assomption, Gérard Pariseau, de Montréal, Georges et Louis Lord, René Lomme, Dr Malo, de Montréal, Origène Godin, M. Chevalier, de Sherbrooke Alain Régnier, Yvon Sabourin, Marcel Messier, de Montréal, André Demers, Gaston Laurion, Jean Denis, Paul Archambault.

—Vendredi soir, Mlle Irène Brassard recevait un groupe d'amis à la demeure de ses parents, rue Jacques-Cartier. Une quarantaine d'invités furent présents. Il y eut musique et chant, jeux de société.

—Le Dr J.-C. Tassé et sa famille, de Worcester, Mass., de passage à Iberville, dimanche chez le Dr Geo. Tassé, et chez Mme veuve Tresidder, en route pour Saint-Gabriel de Brandon, passeront une quinzaine en Canada.

—La révérende Soeur Anaclet, (née Adèle Brosseau) du couvent de la Congrégation de Montréal, est venue à St-Jean pour quelques jours, et a rendu visite à Mme J.-E. Molleur, sa cousine.

—Mlle Marcelle Demers, de Montréal est l'hôtesse de Mlle Paradis, cette semaine.

—M. et Mme Joseph Monette, de Montréal, sont en visite chez Mlles Monette, rue Jacques-Cartier.

—M. Onésiphore Grégoire, de Montréal, est en promenade à Saint-Jean pour quelques jours.

—M. J.-E. Poutré, directeur et gérant du service de publicité à la compagnie d'exposition de Sherbrooke, de passage à Saint-Jean, mercredi, chez sa mère, parle très avantageusement de l'exposition qui aura lieu le 28 août au 4 septembre.

DIPLOMEES EN MUSIQUE

A gauche: Mlle Jeanne Phaneuf, fille de M. Charles Phaneuf, de Montreal-Nord, qui a obtenu avec succès son diplôme de piano de l'Académie de Musique de Québec; à droite: Mlle Annette Perron, 115 rue Christophe Colomb, qui a obtenu avec distinction son diplôme de lauréat pour l'étude du piano, du Conservatoire National de Musique.

FEU M. PAUL DESJARDINS

(Spécial à la PRESSE)

Feu M. P. Desjardins.

Sainte-Rose, 7—M. Paul Desjardins est décédé à l'âge de 71 ans et huit mois. Il laisse dans le deuil, sa femme, née Philomène Nantel, son fils, William; 4 filles, Mme Lemerine, (Marie-Louise), Mme André Mathias (Marie), Mme William-J. Oniel (Bertha), et Mlle Corinne Desjardins; un frère, Michel Desjardins. Les funérailles ont eu lieu à l'église paroissiale. L'abbé Alphonse Cloutier officiait.

FRERE QU'ELLE RECHERCHE

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 7—Germaine Cholette, âgée de 15 ans, hospitalisée à l'Hospice Saint-Antoine, depuis plusieurs années, voudrait avoir des nouvelles d'un frère qui, croit-elle, demeure à Richmond, Qué.

L'enfant est orpheline de père et de mère, et fut placée à l'asile de Bethléhem, à l'âge de 3 ans, et, plus tard, fut transférée à Longueuil. Elle dit que son frère porte le nom de René Cholette.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

HOTEL MONTREAL-NORD
Coin Boulevard Gouin et Montée St-Michel

La place idéale pour pique-niques, garden-party, situé sur le bord de la rivière des Prairies, belle pelouse et toutes les commodités. Le service de l'hôtel si désiré.

On peut réserver la terrasse sur demande en s'adressant à
OSCAR RIVET, Prop. Tél. Lasalle 1381

LIVRES ET NOTRES PUBLICATIONS

Nous venons de recevoir le Rapport des fêtes du IIIe centenaire de l'arrivée de Louis Hébert au Canada (1617-1917), préparé par l'abbé A. Couillard Després, de la Société Royale du Canada.

L'abbé Couillard Després, outre qu'il est un descendant d'Hébert, a été le promoteur du mouvement qu'on a élevé à Québec. Il a déjà écrit plusieurs ouvrages sur l'Histoire du Canada, entr'autres "La première famille française au Canada, ses alliés et ses descendants (1907), l'"Histoire des Seigneurs de la Rivière du Sud et de leurs alliés canadiens et acadiens" (1909), "Louis Hébert, le premier colon canadien, et sa famille" (1914), "Histoire de la famille de la Seigneurie de Saint-Ours" (1915), "Observations sur l'Histoire de l'Acadie française de M. Moreau" (1919), le plus important de tous.

Ajoutons à ces oeuvres un roman anti-alcoolique, intitulé "Autour d'une auberge" (1909).

Le Rapport des fêtes du IIIe centenaire d'Hébert, outre qu'il rappelle une page captivante de notre histoire, contient une foule de choses intéressantes sur l'historique du monument, sur les fêtes du 3 septembre 1918, à Québec, sur les fêtes au terrain de l'exposition, à Québec, sur les cérémonies qui ont eu lieu en ces diverses circonstances, les discours, les lettres d'appréciation et d'approbation, des articles de journaux, etc., sans compter la liste des souscripteurs.

Dans une préface datée de Frelighsburg, où l'abbé Couillard Després est curé, celui-ci écrit:

"Afin de perpétuer le souvenir de ces fêtes mémorables, nous avons recueilli les documents, discours et poésies, qui ont été publiés à l'occasion de ces manifestations. C'est une moisson abondante que nous avons glanée dans le champ de la prose comme dans celui des muses. Les personnages les plus éminents du Canada, les membres illustres de notre clergé, les hommes d'Etat les plus distingués, nos littérateurs et nos poètes ont chanté les gloires de Louis Hébert et de sa famille. Nous avons donc contracté envers eux une dette de reconnaissance, et c'est aussi pour nous acquitter en partie de cette dette que nous publions le présent volume. Puisse-t-il contribuer à faire naître de nouvelles vocations pour la culture de la terre et l'oeuvre importante de la colonisation. Que les fils de nos colons et de nos cultivateurs s'attachent de plus en plus au domaine qu'ils tiennent de leurs pères! Nous, les descendants des pionniers de la terre canadienne, devons nous souvenir toujours que la colonisation et l'agriculture sont les deux sources de la vitalité de notre race et qu'elles seules en assureront la survivance sur le sol béni du Canada.

Nous conclurons pleinement dans ces belles pensées, et nous souhaitons que l'ouvrage de l'abbé Couillard Després pénètre et soit lu dans toutes les familles canadiennes.

Le livre, abondamment illustré, est en vente au presbytère de Frelighsburg, au prix de $1.50.

NOUVEAUX CHAPEAUX DE FEUTRE

Mc Comber's
103 SAINTE-CATHERINE EST
420 St-Paul Ouest

GRANDES REDUCTIONS

M. J.-C. Noury profite de la sortie des classes pour rappeler aux parents que c'est le temps de faire examiner la vue de leurs enfants durant les vacances. Des centaines d'enfants ont été exemptés de porter des lunettes par les traitements ostéopatiques qui leur ont été donnés par M. Noury. Ce traitement donne toujours des résultats merveilleux. Profitez de mes prix réduits pendant les vacances.

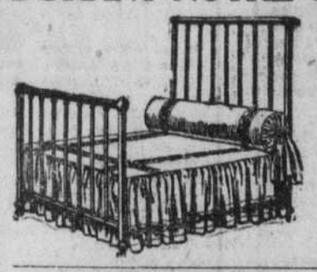
Monture de pince-nez ou lunette en nickel, valant $1.50 pour 75c.
Monture de pince-nez ou lunette en or doublé valant $3.00 pour $1.50.
Montures en celluloid, toutes les couleurs, valant $5 à $6 pour $3.50.
Chaine spéciale en or doublé, mailles soudées, valant $1.50, pour 75c.
Verres fusionnés à double foyer, un seul morceau, fabriqués par nous pour voir de loin et près, minuscus, verres bombés pour $9.50. Verres toriques composés valant $16 pour $13.
Examen gratis avec commande.
Escompte spécial de 5% à toute personne qui rapportera cette annonce. J.-C. Noury, 283 rue St-Denis, vis-à-vis le théâtre St-Denis, Montréal. Tél. Est 3402.

VOUS POUVEZ ECONOMISER

Oui vous pouvez économiser sur tous vos achats de meubles de

25% à 33⅓% DE RABAIS

DURANT NOTRE GRANDE VENTE A REDUCTION



— tout notre stock au choix — chaque article constitue une véritable occasion. Ne manquez pas de venir aujourd'hui — les occasions ne font pas long feu ici — attention prompte et service courtois assurés.

TRES SPECIAL

Cet élégant *lit en cuivre* exceptionnellement construit et très bien fini avec piliers de 2" et 5 barreaux de un pouce. Très spécial . $28.50

MAGASIN OUVERT LES VENDREDI ET SAMEDI SOIRS

Mobilier de Salle à Manger

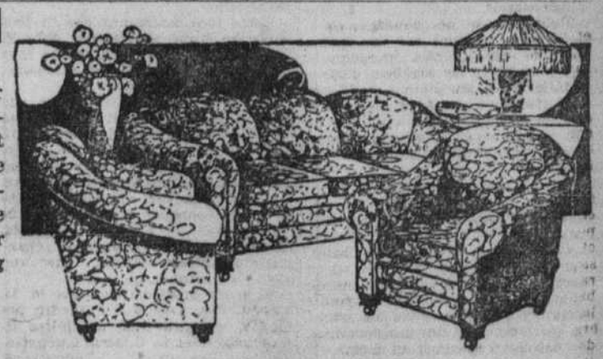
Ameublement de salle à manger style William and Mary de 9 pièces, en chêne massif, fini ciré ou vieil anglais, comprenant buffet, cabinet à porcelaine, table à rallonge, 5 chaises et un fauteuil avec sièges mobiles en véritable cuir. Prix régulier $300. Prix de vente. . $225.00

UN PETIT DEPOT RETIENDRA TOUT ACHAT

MAGASIN OUVERT LES VENDREDI ET SAMEDI SOIRS

Mobilier de chambre à coucher Louis XVI, de 4 articles, en kyonix ou en noyer, comprenant lit, bureau de toilette, table de toilette et chiffonnier. Prix régulier $450.00. Offre très spéciale $265

Mobilier Chesterfield



Le magnifique mobilier Chesterfield de trois pièces illustré ci-contre est recouvert de magnifique tapisserie fleurie et rembourré de mousse et de crin. Un superbe mobilier et confortable pour living room. Valeur spéciale:

$145.00

CITY HOUSE FURNISHING CO.
Tél. St-Louis 3838-4529
1340 BOULEVARD ST-LAURENT
EN FACE DU MARCHE ST-JEAN-BAPTISTE
UN SEUL MAGASIN. PAS DE SUCCURSALES

LES PILULES MORO
Le Remède des Hommes

RHUMATISME

J'avais déjà eu un rhumatisme inflammatoire et souvent depuis je souffrais de douleurs dans les membres et les reins, ce qui me rendait le travail bien pénible. Je m'étais fait soigner par un médecin; j'avais essayé bien des remèdes et le mal revenait fréquemment. Dans les Pilules Moro, que j'ai employées en dernier lieu, j'ai trouvé le remède le plus efficace. Il est très rare maintenant que je souffre seulement de légères douleurs de reins qui se passent si vite que j'ai raison de me croire guéri.—M. Omer Larocque, rue St-Alexis, Valleyfield, P.Q.

MAUVAISES DIGESTIONS — INSOMNIES

Il y a trois ans que je me sers des Pilules Moro; elles m'ont fait un bien immense, m'ont guéri de mauvaises digestions, de maux de reins, de tête, d'insomnies, d'engourdissements, etc. Je travaille bien fort dans une manufacture et pour me conserver dispos à l'ouvrage, je prends de temps en temps quelques boîtes de Pilules Moro qui me réussissent toujours.—M. Zotique Gadoua, 10, Congress, Cohoes, N.H.

ESTOMAC MALADE

Un médecin m'avait traité longtemps pour des désordres d'estomac dont je souffrais depuis ma jeunesse. Je restituais presque à chaque repas et n'avais plus de goût pour aucun aliment. Je résolus un jour d'essayer les Pilules Moro qui furent pour moi merveilleuses. J'en ai pris une douzaine de boîtes qui m'ont guéri. Je suis très heureux de recommander aujourd'hui ce bon remède.—M. Damase Paquin, Ste-Anne de Bellevue, P.Q.

FAIBLE ET CHETIF

Vraiment les Pilules Moro sont le tonique par excellence pour les hommes malades. Je les ai essayées parce que depuis deux ans j'étais faible, maigre et pâle, que je souffrais de maux d'estomac, de digestions difficiles et de maux de tête. Deux médecins que j'ai vus ne m'avaient fait aucun bien. Maintenant je suis bien portant et j'ai gagné de l'embonpoint. Je prends encore des Pilules Moro de temps en temps pour soutenir mes forces, car je ne voudrais plus être malade comme autrefois.—M. Aimé Ballard, 10 Ashley, Central Falls, R.I.

MAL DE REINS

J'avais essayé plusieurs remèdes pour me guérir d'un mal de reins dont je souffrais depuis un an. Le travail que je ne pouvais abandonner, aggravait ces douleurs qui ne me quittaient ni le jour ni la nuit. Je me suis mis à prendre des Pilules Moro que l'on me disait être un remède sans égal et je pus bientôt juger de leurs bons effets. Après l'emploi de quelques boites mes forces s'étaient beaucoup augmentées et je n'avais plus de mal de reins.—M. Joseph Lefrançois, 492, rue Ste-Emélie, Montréal.

MANQUE DE FORCE

Je souffrais presque continuellement de douleurs de reins; mes forces diminuaient et l'appétit disparaissait. J'ai eu l'idée d'essayer les Pilules Moro. Elles m'ont fait du bien, m'ont fortifié et mes douleurs de reins se sont entièrement passées. Malgré mon âge avancé, je me sens vigoureux et bien portant.—M. Baptiste Branchaud, 8 rue Vaudreuil, Hull, P.Q.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c la boîte, $2.50 six boites.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue St-Denis, Montréal.

LES CRESOBENE

(CAPSULES)

GUERISSENT TOUTES LES MALADIES DES POUMONS ET PREVIENNENT LA CONSOMPTION

Les CRESOBENE, composées de produits balsamiques, antiseptiques, volatiles, imprègnent de leurs bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et, prises à l'intérieur, elles guérissent les LARYNGITES, BRONCHITES AIGUES ou CHRONIQUES, enfin toutes les TOUX quelque rebelles qu'elles soient et toutes les affections des voies respiratoires.

Pour prévenir et guérir la grippe, elles sont sans égales.

En vente chez tous les marchands de remèdes ou envoyées par la poste, sur réception du prix, 50c la boîte, $2.50 six boites.

Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, rue St-Denis, Montréal.

FEU Mme P.-A. MANSEAU

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Cyr Crossing, Qué., 7—Nous apprenons avec regret la mort de Mme P.-A. Manseau, autrefois de Montréal. Le service a été chanté à Sainte-Claude par l'abbé M. Manseau, curé de Wickham, assisté des abbés A. Manseau, curé de Bécancourt, et Letendre, de Sainte-Claude. L'abbé Omer Manseau, curé de Saint-Cyrille, touchait l'orgue.

Dans l'assistance, on remarquait Mlles Cécile et Ernestine Gagnon, de Manchester, la famille J.-A. Raymond, de Verdun, Mmes A. Manseau, J. Lord, J. Alarie. La défunte laisse pour déplorer sa perte, outre son mari, N.-P.-A. Manseau, quatre enfants, Alexandre, Marguerite, Jeanne et Charles.

UNE GRANGE INCENDIEE

Sainte-Hénédine, 7.—La grange de M. Achille Gagné a été incendiée dans l'espace de quelques minutes, avec son contenu, la récolte de foin. On estime les pertes à $3,000.

UNE CHUTE MORTELLE

Kingston, Ont., 6.—Le capitaine James Mahoney, ancien navigateur, âgé de 76 ans, s'est blessé mortellement dans une chute.

AUTOUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

Quelques bizarreries de notre langue. — Casse-tête chinois pour les étrangers.—Prononciation anglaise fantaisiste.—Une dictée difficile. — Fantaisie journalistique. — Heureuse coquille. — Cueillettes.

La langue française, par ses singularités et anomalies d'orthographe et de prononciation, a bien de quoi embarrasser les étrangers dans les phrases comme celles-ci :

Tranquille, avec sa béquille, il entra dans la ville avec sa fille, qui perça une anguille avec son aiguille.

Les poules du couvent couvent.
Mes fils ont cassé mes fils.
Il est de l'Est.
Cet homme est fier, peut-on s'y fier?
Nous éditions ces belles éditions.
Nous relations ces relations intéressantes.
Nous inspections les inspections elle-mêmes.
Nous exceptions ces exceptions.
Je suis content qu'ils content cette histoire.
Il convient qu'ils convient leurs amis.
Ils ont un caractère violent: ils violent leurs promesses.
Ils expédient leurs lettres; c'est un bon expédient.
Nos intentions sont que nous intentions ce procès.
Ils négligent leurs devoirs; je suis moins négligent.
Ils résident à la Nouvelle-Orléans, chez le résident d'une colonie étrangère.
Les cuisiniers excellent à faire ce mets excellent.
Le président et le vice-président président tour à tour.
Les poissons affluent à un affluent.

Les bizarreries qui suivent sont dédiées aux étrangers désireux de se familiariser avec notre langue :

On dit d'un mort qu'il laisse des regrets ou qu'il en emporte.
Les idées noires font passer des nuits blanches.
On peut à la fois : rire jaune, voir rouge, broyer du noir et aimer les roses.
Les trottoirs sont réservés à la circulation des piétons qui rarement prennent le trot.
Quand c'est le feu qui prend, il brûle; si c'est l'eau, il gèle.
Le conducteur d'omnibus est ainsi appelé parce qu'il ne conduit rien.
On va se faire raser chez les coiffeurs.
Quand le temps est couvert, on dit qu'il pleuvra; quand un emprunt est couvert, on dit qu'il a plu.
On dit souvent: qui voit ses veines voit ses peines, alors que c'est lorsqu'on n'a pas de veine qu'on a des peines.
Le cochon d'Inde est ainsi appelé parce qu'il est originaire d'Amérique.

Pourquoi dit-on embarras de voitures quand il y a trop de voitures et embarras d'argent quand il n'y a pas assez d'argent?

La langue anglaise a aussi ses bizarreries. Voici, dans une seule phrase, six mots anglais terminés par... ough. Il est curieux de remarquer que, dans chacun des cas, la syllabe ough a une prononciation différente:

—I am well enough, although a rough cough and a bad hiccough plough me through.

Sur quatre mille verbes français, 3,900 sont de la première conjugaison (en er). A peine cent verbes sont des trois autres conjugaisons (ir, oir et re).

DICTEE DIFFICILE.—Voici un jeu de soir de pluie: faites lire la dictée suivante par un ami et essayez de l'écrire sans faute:

"Pour parler sans ambiguïté, ce dîner à Sainte-Adresse près du Havre, malgré les effluves embaumés de la mer, malgré les vins de très hons crus, les cuisseaux de veau et les cuissots de chevreuil prodigués par l'amphitryon, fut un vrai guêpier; quels que soient, quelque exigus qu'aient pu paraître à côté de la somme due les arrhes qu'étaient censés avoir donnés la douairière et le marguillier, il était infâme d'en vouloir pour cela à ces fusiliers jumeaux et mal bâtis et de leur infliger une raclée alors qu'ils ne songeaient qu'à prendre des rafraîchissements avec leurs coreligionnaires. Quoi qu'il en soit, c'est bien à tort que la douairière, par un contresens exorbitant, s'est laissé entraîner à prendre un râteau et qu'elle s'est crue obligée de frapper l'exigeant marguillier sur son omoplate vieillie. Deux alvéoles furent brisés, une dysenterie se déclara, suivie d'une phtisie. "Par saint Martin, quelle hémorrhagie!" s'écria ce bélitre à cet événement. Saisissant son goupillon, singulier excédent de bagage, il la poursuit dans l'église tout entière sans penser à la peine que de pareilles courses lui ont déjà coûtée!"

Cette dictée a été composée par Prosper Mérimée, à Compiègne. Napoléon III, en l'écrivant, fit vingt fautes, l'impératrice Eugénie en fit une cinquantaine.

Fantaisie journalistique. — Voici un morceau curieux où le nom des principaux journaux français joue un grand rôle. Il est emprunté au Diable au Cor, organe (fondé au front) des vaillants "diables bleus":

"Les Hohenzollern sont les ennemis, depuis plus d'un Siècle, non seulement de notre Pays, de la République française, mais aussi de l'Humanité. Ils tiennent l'Homme Enchaîné, du Matin au Soir, lui refusent la Libre Parole, se promènent insolemment en Auto, distribuent à tous des Croix et sont vraiment Intransigeant dans leur mauvaise Action. Mais le Temps fait son Oeuvre; nous lirons un Jour dans un Journal le récit de la dernière Bataille; l'impérial Figaro aura fini de nous raser; la France Militaire aura contribué, par son utile Rappel de toutes les forces de la Nation, à hâter l'Heure de la chute de Guillaume II, qui lâchera la Rampe. Son châtiment, qui Presse, sera Radical et mérité. Nous lui couperons la Griffe. Les Gaulois auront le Sourire et même le Rire; ils crieront: "Excelsior! restons désormais en Eveil, la Baïonnette à la main. Méfions-nous, maintenant, de la Guerre Sociale; ne renouvelons pas notre erreur du XIXe Siècle; exaltons vraiment dans le Monde l'Action Française; allumons notre Lanterne, quels que soient les Cri de Paris; prévoyons les Evénement et que l'épée de la France luise toujours comme un Eclair!" Les Français, ainsi, auront remporté une magnifique Victoire que l'Echo de Paris célébrera dans l'Univers comme le plus prodigieux événement sous le Soleil: ce sera celle de la Liberté. Quand un dernier Petit Bleu annoncera la disparition de Guillaume dans une ultime Grimace, la Vie Parisienne reprendra son cours. Et nos Annales célébreront Joffre, notre plus pure Illustration, qui passera la Grande Revue des Deux Mondes. Tous les Hommes du Jour, sous les plis du Drapeau, acclameront la Patrie sauvée, et nul doute qu'alors, Pêle-Mêle, les Petit Parisien, pleins d'Humour, seront joyeux, tandis que tous les enfants auront le Diable au Cor."

HEUREUSE COQUILLE. — L'un des vers le plus souvent cités de Malherbe doit sa fortune à une faute typographique. Dans l'ode à Du Perrier sur la mort de sa fille, Malherbe avait écrit:

"Mais elle était du monde où les plus belles choses
Ont le pire destin,
Et Rosette a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

Rosette était le nom de Mlle Du Perrier. L'ode rendue à l'imprimerie, le compositeur déchiffra sur le manuscrit de Malherbe: Et Rose elle, au lieu de Rosette. L'épreuve remise au correcteur, celui-ci remplaça l'R majuscule par une r minuscule; et, considérant avec raison le mot rose comme un explicatif, mit ce mot entre deux virgules.

Et, rose, elle a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

Et voilà comment une image gracieuse fut substituée à un simple prénom, et, par suite, un très joli vers à un vers fort médiocre. (Bull. Parler Français, vol. III, p. 88.).

CUEILLETTES. — Pis de l'eau, comment c'que tu n'avais de creux?
—L'eau, jusqu'où c'que ça t'allait?
—Les pétaques pourrites puesent.
—On va-t-y passer l'hiver avec pas d'oignons?
—Je peux-t-y sortir avec pas de claques?

PAUL LEFRANC.

FEU Mlle H. LAPIERRE

Feu Mlle Hermina Lapierre

Nous sommes au regret d'apprendre la mort de Mlle Hermina Lapierre, décédée à l'âge de 18 ans. Elle laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Alphonse Lapierre; quatre frères, Alphonse, Aldéric, Roméo et Gérard. Les funérailles ont eu lieu en l'église du Sault-au-Récollet. Nos sympathies à la famille en deuil.

ILE PERROT

—A la dernière session du conseil, il a été conclu une entente entre les conseillers de cette paroisse et M. Adolphe Valois, de Dorion, propriétaire de la passerelle qui relie l'Ile Perrot à Vaudreuil, dans le but de conserver cette voie de communication qui est tout à fait indispensable au va et vient continuel.

—Les Soeurs Grises de Beauharnois ont visité nos familles la semaine dernière pour leur quête annuelle.

—Les étrangers qui affluent dans l'île, tout comme les insulaires ont généreusement versé leur obole.

—M. Ludger Daoust, maire, est allé à Québec ces jours derniers, rencontrer le ministre de la voirie, dans les intérêts de la municipalité.

ECHANGEZ VOTRE VIEUX PHONOGRAPHE CONTRE UN SONORA

Nous accepterons votre vieux phonographe comme partie de paiement sur l'achat d'un Sonora et de plus nous vous permettrons de payer la différence par paiements faciles. Venez avoir des informations. C.-W. Lindsay Limited, 512 rue Sainte-Catherine Ouest. (r)

EXCURSIONS D'EMPLOYES DE FERMES

Au Manitoba, à la Saskatchewan et à l'Alberta.

Le chemin de fer du Pacifique Canadien fera des excursions d'employés de ferme partant des stations dans les provinces de Québec et d'Ontario: Toronto, Pembroke et l'Est, mais pas au nord de Parry Sound, Ont., les lundis, 9 et 16 août. Un train spécial avec wagons de premières réservés pour les femmes et leurs familles, quittera Montréal, gare Windsor, à 11.00 a.m. (temps du méridien de l'est). Boîtes de lunch et viandes en conserves en vente sur le train. Gares avec buffets à des emplacements convenables le long de la ligne. Le passage sera de $15.00 en deuxième classe jusqu'à Winnipeg plus ½ cent par mille avec minimum de 50 cents, à partir de Winnipeg jusqu'à toute station dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta, mais pas à l'ouest d'Edmonton, Calgary et MacLeod, où le moissonneur s'est engagé pour travailler.

Au retour, des billets de colons seront émis aux stations entre Edmonton, Calgary, MacLeod et Winnipeg, inclusivement, au point de départ d'origine du moissonneur, pourvu qu'il ait travaillé 30 jours aux récoltes, à ½ cent par mille avec un minimum de 50 cents ajoutés à $20.00 de Winnipeg.

Tout agent du C.P.R. sera heureux de fournir des détails supplémentaires sur demande. (r)

FAITES VOS ACHATS CHEZ GOODWIN

HOMMES

COMPLETS

A Prix Exceptionnel

A écouler à 22.50

Grandeurs 34 à 40 dans le lot. Modèles pour hommes de tous les âges. Modèles s'ajustant à un, deux ou trois boutons et le modèle sobre à trois boutons. En homespun, worsteds et tweeds. Couleurs: gris, vert et mélanges de brun, — noir et brun avec rayures fines. Prix d'écoulement **22.50**
Faites vos achats chez Goodwin
—Au rez-de-chaussée.

Toutes nos Cravates Lavables

En vente à .50
Faites vos achats chez Goodwin
—Au rez-de-chaussée.

CHANDAILS ET SOUS-VETEMENTS

Nécessaires pour être confortables le soir à la campagne.

Un chandail fermé, pesanteur moyenne, couleur fauve, pure laine, entièrement façonnés et finis à la main, encolure en "V" et sans manches, chacun, ... 6.50

Sous-vêtements en cachemire Penman, côtes élastiques, pesanteur moyenne, camisoles et caleçons, chacun 1.65
Combinaisons,chacune 3.25

Penman No 40, en cachemire naturel, pesanteur moyenne.
Camisoles et caleçons, chacun 2.50
Combinaisons,chacune 5.00

Faites vos achats chez Goodwin.—Au rez-de-chaussée.

Quand vous ne pouvez venir au magasin, appelez le

SERVICE PERSONNEL

Là on fera pour vous vos achats
Appelez Uptown 7000

La Vente d'Achat Spécial de

SOIE

continue

Habutai de couleur de 36 pouces à, la verge. 1.50

Valeur suprême—Vingt-quatre teintes.

Faites vos achats chez Goodwin—Au deuxième étage.

Une Autre Vente de

CHAPEAUX DE SOIE A .95

Pour l'automobilisme, le canotage, les lacs. Couleurs élégantes. En vente au rayon des voilettes, rez-de-chaussée, près de l'entrée principale, rue Ste-Catherine. VENEZ DE BONNE HEURE.

Faites vos achats chez Goodwn
—Au rez-de-chaussée.

Liquidation pour Garçonnets

Pardessus Reefer, 9.95
En cheviote, brun et bleu. Collet en velours. 2 à 6 ans et 9 ans.

Collets matelot, .35

Salopettes kaki, .75
Trois à douze ans.

Complets kaki, 2.50
10, 12, 13 et 14 ans.

Pantalons bouffants en tissu croisé, 2.50
En gris avec rayures blanches—8 à 14 ans.

Faites vos achats chez Goodwin—Au rez-de-chaussée.

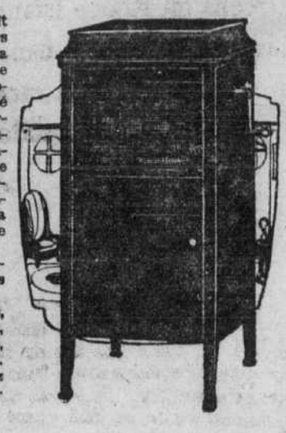
Epicerie

Le meilleur sucre granulé, 5 lbs 1.16
Savon Gold ou White Naphta, 4 pains pour 44
Le meilleur riz de la Caroline, 2 livres 45
Sagou ou Tapioca, la livre 10
Savon Golden Lyles, boîte d'une livre .35; boîte de 2 livres 48
Moutarde Keens, la boîte .33 et 64
Nettoyeur Maple Leaf, 6 boîtes 25
Chlorure de chaux,2 paquets pour 25
Poudre à pâte Cooks Friend, la boîte 35
LE MEILLEUR BEURRE DE CREMERIE DES CANTONS DE L'EST, la livre .68
Flocons de maïs Kelloggs Toasted, 6 paquets pour .72
La meilleure farine à pâtisserie, 7 livres .64; 24 livres 2.15
win. —Au sous-sol.

POUR LA MAISON

La suprématie du son dans le

BRUNSWICK



s'explique par le fait de ses deux inventions exclusives — l'Ultona et l'Amplificateur. Le premier est un reproducteur qui est adapté pour jouer toute marque de disque absolument telle que le veulent les producteurs. Le deuxième est une gorge tout en bois, de laquelle la voix de la musique retentit pure et douce.
L'art est l'âme des dessins de ces instruments bien construits.
Modèles à 88.00, 98.00, 148.00, 170.00, 200.00, 265.00, 330.00, 370.00, 435.00, 500.00, 650.00.
Faites vos achats chez Goodwin. — Au troisième étage.

200 COURTEPOINTES BLANCHES

Rabais général de 25%

Grandeurs et qualités assorties pour lits simples, trois-quarts et doubles. Quelques-unes sont quelque peu défraîchies, c'est tout ce qu'elles ont. Cet écoulement de fin de saison vous offre un avantage qui n'est rien moins que remarquable.

Prix d'écoulement — 25% de rabais.

Faites vos achats chez Goodwin
—Au rez-de-chaussée.

Pour Faciliter le Lavage

Planches à laver, marque Surprise, ...35
Cuves, fortes et galvanisée avec fortes poignées, ... 2.35
Supports pour cuves, supportent 2 cuves et une essoreuse, ... 2.35
Machine à laver Canadian, fonctionne par levier, 12.25
Machine à laver Red Star, fonctionne par roue sur coussinets à billes, . 21.75
Essoreuse Acme, rouleaux de 11 pouces, d'un fonctionnement facile, garantie écrite pour 1 an, 7.45
Faites vos achats chez Goodwin—Au sous-sol.

LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT

Pour les gens qui vont se marier

Les meubles achetés durant cette vente seront emmagasinés pendant un temps raisonnable, et ce gratuitement.
Tout notre stock, augmenté par de gros achats, a été réduit, ce qui vous permet d'économiser de l'argent dès votre entrée en ménage.
Il n'y a aucune raison pour que la beauté de la maison ne comporte pas en même temps l'économie.

Le montant considérable que vous dépensez pour vos meubles exige que vous ayez la qualité.

Examinez notre immense assortiment, aux prix très bas, de modèles très variés et on ne peut plus excellent.

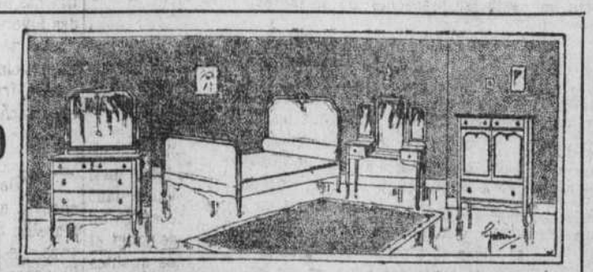
Cela vous paiera beaucoup d'acheter vos meubles chez Goodwin.

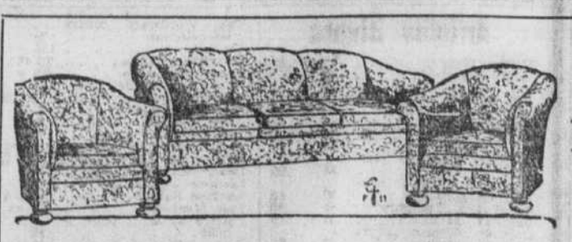
465.00

Mobilier Chesterfield — recouvert en tapisserie de premier ordre — bras genre oreillers très larges —ressorts Marshall — sièges à coussins mobiles. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT **465.00**

Mobilier de chambre à coucher — fini en noyer mat—bureau de toilette — table de toilette vanity — chiffonette et lit de grandeur complète. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT: 351.00

351.00



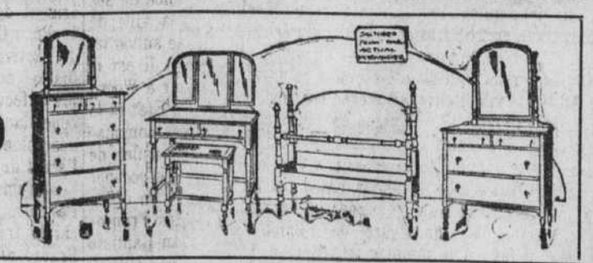


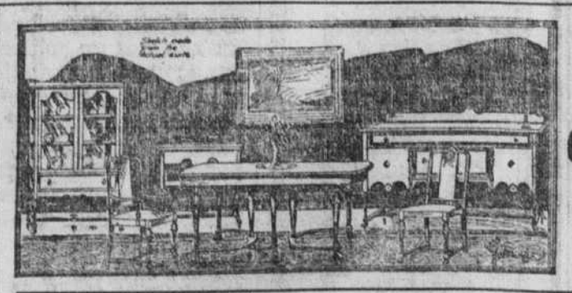
155.00

Mobilier Chesterfield — dessin populaire — chaises spacieuses et larges, sièges à coussins mobiles. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT **155.00**

Mobilier de chambre à coucher — bureau de toilette — chiffonnier et lit à poteaux. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT: 241.00

241.00



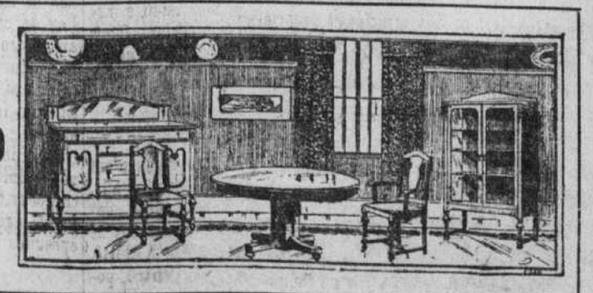


630.00

Mobilier de salle à manger — buffet de 60 pouces — cabinet à porcelaine à deux portes, table à extension oblongue — table de côté et série de chaises à sièges mobiles. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT: 630.00

Mobilier de salle à manger — fini fumé foncé—buffet — cabinet à porcelaine—table à rallonge et série de chaises avec sièges en cuirette noire. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT **125.00**

125.00



Lits en cuivre — coins boules — poteaux tubulaires de deux pouces — barreaux intercalaires d'un pouce — fini brillant ou satiné — toutes les grandeurs. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT 36.00

Goodwin's LIMITED

Mobilier de chambre à coucher — en acajou — grand bureau de toilette — table de toilette vanity — chiffonette et lit. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT 590.00
Mobilier de living-room — causeuse, fauteuil et berceuse — couvertures au choix, tapisserie ou tissu rayé bleu et noir. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT 45.00

Le Club des Amateurs de Beaux Meubles

a été institué pour les personnes responsables désirant répartir les paiements sur une longue période. Cela vous donne l'avantage d'acheter aux prix de vente. Pas de frais supplémentaires. Voyez le secrétaire. Son bureau est au rayon des meubles.

Mobilier de living-room ou mobilier de boudoir — causeuse — fauteuil et berceuse — cadres massifs en chêne fumé — recouvert en tapisserie, sièges à ressorts boîte. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT . . 62.00
Chaises en rotin et en bois — appropriés pour l'intérieur et l'extérieur — fini brun. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT 3.75

Lits bungalow — pied et tête pliants — grandeurs 3.6 et 4.0 pds y compris le matelas. PRIX DE LA VENTE DE MEUBLES D'AOUT 10.50
Faites vos achats chez Goodwin, —Au troisième.

Goodwin's LIMITED

EX PLURIBUS UNUM

L'EVOLUTION DE LA RACE FRANCAISE DANS L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE

Les Canadiens du Rhode Island.—Les journaux franco-américains qui se sont succédés depuis les débuts de la colonie dans cet Etat.—Espoirs, luttes et revers.—Etoiles filantes.—Valeureux défenseurs de la race et gardiens fidèles des traditions nationales.—Pénible et injustifiable indifférence.—Importance et nécessité de la presse locale de langue française.

PATRIOTIQUE APPEL

(De l'envoyé spécial de la "Presse").

Woonsocket, Rhode Island, 7 août 1920.

Les journaux de langue française du Rhode Island ont fait leur large part pour asseoir l'édifice national franco-américain sur les solides assises qu'il occupe aujourd'hui. On pouvait encore compter sur les doigts les paroisses canadiennes de cet Etat, quand fut fondée à Woonsocket "L'Etoile". Cet astre, malheureusement, ne brilla qu'un jour au ciel de la colonie, et C. Desmarais, son éditeur, lui substitua, au mois de juillet de la même année, la "Guêpe", mais, cet organe ne fut guère plus fortuné et disparut à son tour quelques mois après. On en trouvera peut-être la raison dans le fait que Ferdinand Gagnon et Frédéric Houde lui disputèrent la faveur populaire en publiant concurremment, à Woonsocket, sous le nom de "Courrier du Rhode Island" une édition de leur "Foyer Canadien", de Worcester. Quoi qu'il en soit, le "Courrier" ne fit pas, lui aussi, long feu, puisqu'il se retirait de la circulation en 1874. Godefroi Labelle et J.-A. Daigneault tentèrent de le ressusciter, l'année suivante, en lui donnant le nom de "Courrier Canadien", mais ce nouveau-né n'était encore qu'un rachitique produit et ce fut en vain que le docteur Gédéon Archambault fut appelé à son chevet en avril 1876, en qualité de rédacteur ; la mort le réclamait deux ou trois mois plus tard. Ce fut une perte au dire de Ferdinand Gagnon, qui la déplora publiquement en termes attristés et s'associa avec le docteur Archambault, en septembre de la même année, pour exhumer de ses cendres l'organe défunt en le publiant de nouveau, comme édition du "Travailleur". Ranimé par cette infusion de sang vigoureux, le "Courrier" vit des jours prospères jusqu'en 1892, alors qu'il cessa d'exister avec le "Travailleur" entre les mains de Benjamin Lenthier.

ESSAIS SUCCESSIFS

Nous voyons dans le livre de M. Alexandre Bélisle sur la Presse Franco-Américaine que le "Courrier de Woonsocket", fut fondé en mai 1883 et vécut en concurrence avec le "Courrier Canadien". C'était une édition du "Courrier de Worcester" publié par Victor et Louis-A. Bélanger.

"L'Ami des Familles", fondé à Pawtucket, en avril de la même année, était une revue mensuelle dont l'existence fut de courte durée.

Le "Foyer Canadien", édition du "National", de Lowell, fut publié avec beaucoup d'autres feuilles, en 1892, par Benjamin Lenthier.

"L'Espérance", de Central Falls, fondée en mars 1891, par J.-M. Authier, eut, pendant quelques années, une édition spéciale pour Woonsocket ; M. Godefroi de Tonnancour en fut quelque temps le rédacteur. Elle disparut, après avoir passé, en 1898, aux mains de M. Ambroise Choquet, devenu depuis juge à Central Falls.

Le "Philanthrope", revue littéraire de 32 pages, imprimée sur papier de luxe, fut fondé à Providence, en juillet 1892. M. L.-J. Bachand-Vertefeuille, qui en était l'éditeur, avait trop présumé de ses forces et de l'encouragement de ses compatriotes ; il n'en publia que deux exemplaires. Enfin, nous voyons naître, en avril 1895, la "Tribune", l'unique journal franco-américain existant aujourd'hui qui ait eu la distinction d'avoir été quotidien depuis son premier jour d'existence. M. Adélard-E. Lafond, ancien édacteur, puis éditeur du "Protecteur Canadien", de Fall-River, en fut le fondateur et en confia la rédaction à Olivar Asselin, qui avait été à son emploi au "Protecteur". Les rédacteurs qui se sont succédés depuis à la "Tribune" furent G. Vekeman, un Belge qui signait ses articles du nom de plume Jean des Erables ; J.-L.-K. Laflamme, David-E. Lavigne, avocat de Worcester ; J.-Adélard Caron, ancien secrétaire suprême de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique ; Phydime-J. Hémond. M. Gustave Hurel, le rédacteur actuel, est d'origine française et a résidé pendant plusieurs années à Montréal où il fit du commerce de librairie. Ecrivain souple, vigoureux et combatif, toujours sur la brèche chaque fois que la langue française et les intérêts de ses compatriotes franco-américains sont en jeu, il soutient dignement la belle réputation que s'est acquise la "Tribune" sous ses prédécesseurs au fauteuil éditorial.

M. PHILIPPE BOUCHER

M. Philippe Boucher, président de la compagnie de publication de ce vaillant organe, possède à son crédit une longue et laborieuse carrière, qui l'a conduit au premier rang des Canadiens les plus distingués de la Nouvelle-Angletere. Né à Saint-Barthélémi, Qué., le 29 mai 1859, il fréquenta l'école de son village jusqu'à l'âge de quatorze ans, alors qu'il émigra avec sa famille à Woonsocket. Pendant cinq ans, il travailla dans les filatures de coton de cette ville, puis il ouvrit un commerce après un stage de deux ans comme commis-épicier. Il n'était âgé que de vingt et un ans à cette époque, mais déjà rompu aux affaires et doué des qualités essentielles au succès il ne tarda pas à attirer sur lui la confiance de ses concitoyens, si bien, qu'en 1890, il était élu conseiller de la ville de Woonsocket, et réélu en 1891 et en 1892. Elu échevin l'année suivante, il fut réélu en 1914 et nommé président du corps échevinal. Il est le premier Franco-américain qui ait été appelé à ce poste d'honneur à Woonsocket. En 1895, la ville l'envoyait siéger à la législature de l'Etat et le réélisait en 1896 et en 1897. Nommé en 1898 membre de la commission administrative des écoles de réforme, des prisons et des asiles de l'Etat, il est encore le premier catholique qui ait eu la distinction d'occuper cette charge de confiance dans le Rhode Island ; il fut continué en office en 1904. M. Boucher s'est toujours occupé de l'organisation des Franco-américains et fut l'un des fondateurs de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, dont il fut élu le premier trésorier en 1900. En 1897, il organisait le syndicat de la "Tribune". Il est directeur de plusieurs institutions financières et l'un des principaux propriétaires de biens-fonds de Woonsocket. En 1881, il épousait, à l'église du Précieux-Sang de Woonsocket, Mlle Dorimène Ménard, fille de Louis Ménard, de Contrecoeur, Qué. Douze enfants sont nés de cette union.

FEUILLES EPHEMERES

D'autres journaux ont vu le jour dans le Rhode Island, mais n'ont vécu que peu de temps. Mentionnons la "Justice", de Central Falls, fondée en mars 1906, par Arthur Laberge et Joseph-E. Brochu, puis vendue, en 1909, à Léo. Maynard, qui la publia jusqu'au commencement de 1910 ; le "Citoyen", de Pawtucket, fondé en 1905, par Thomas-A. Jetté, et décédé six semaines après ; la "Voix de la Vallée", d'Artic Centre, publiée par L.-G.-David Legault ; la "Cloche du Dimanche", fondée à Woonsocket, en septembre 1899, par G. Vekeman, et qui disparut trois mois plus tard; la "Vérité", de Central Falls, fondée en juillet 1911, par Alfred Gervais, puis vendue l'automne suivant à F.-X.-Léonidas Ratté, maire de cette ville ; le "Foyer Littéraire", revue fondée à Providence, en août 1911, par Louis-A. Bazinet ; le "Pétard", journal humoristique, qui eut pour parrain, Alfred Gervais, et ne fit, lui aussi, qu'entrevoir les feux de la rampe.

VENERABLE PIONNIER

Nous avons omis de citer, dans cette nomenclature, le "Jean Baptiste", de Pawtucket, le plus vieux journal franco-américain existant, parce qu'il n'est qu'en terre adoptive dans le Rhode Island. Ce vénérable pionnier du journalisme fut, en effet, fondé, à Northampton, Mass., en mars 1875, par René-Camille Chatel, typographe, et J.-A. Daigneault en était le rédacteur. Paul de la Neuville et J.-B. Frédéric furent aussi attachés à sa rédaction. A la fin de l'année, Chatel vendit le journal à J.-G. Samson, qui entra dans le sacerdoce le 19 mars 1886, à Grand Rapids, Michigan. En mai 1882, le "Jean-Baptiste" passa aux mains d'une compagnie, dont M. Adolphe Ménard était l'âme dirigeante et eut pour rédacteur Lucien Carissan. En juin 1883, il devenait la propriété de Ménard, Bélisle (Alexandre) & Cie, et était imprimé à Worcester, aux ateliers du "Travailleur", dont il était, en quelque sorte, une édition. En 1891, il était vendu à Charles-T. Roy, qui le céda peu après à Benjamin Lenthier. Enfin, en 1892, M. Jean-Baptiste-Samuel Brazeau, député actuellement à la législature du Rhode-Island, s'en portait l'acquéreur et le transportait à Pawtucket, où il a toujours été publié depuis sans paraître souffrir le moindrement du poids de ses vieux ans.

CHAMPION MUTUALISTE

Enfin, il y a "L'Union", organe de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, qui est publiée à Woonsocket depuis les débuts de cette grande société de secours mutuels, dont les membres se recrutent exclusivement parmi les Franco-américains des Etats suivants : Rhode Island, Massachusetts, Connecticut, New Hampshire, Vermont, Maine, New York, Michigan, Illinois et Indiana. Son premier rédacteur fut M. J.-Adélarl Caron, ancien secrétaire général, auquel a succédé, en 1911, M. Elie Vézina. L' "Union", comme nous l'avons déjà souligné, est foncièrement dévouée aux intérêts des Canadiens des Etats-Unis et exerce surtout ses activités dans le triple domaine de la mutualité, de la paroisse et de l'école.

Son rédacteur, M. Elie Vézina, écrit M. Alexandre Bélisle, "est né le 14 avril 1869, à L'Epiphanie, Qué., et avait commencé ses études classiques au collège de l'Assomption, quand, à l'âge de seize ans, la nort de sa mère le contraignit à entrer dans l'arène du combat pour les luttes de la vie. En 1889, il était comptable aux bureaux de MM. Amédée Geoffrion et Dominique Monet, alors avocats de Montréal, et en février 1890, il allait s'établir à Muskegon, Michigan, où il fonda le journal hebdomadaire "Le Devoir", qu'il dirigea en collaboration avec J.-Edouard Rochon, décédé à Fall River depuis plusieurs années. En 1891, il arrivait à Chicago où il entrait à la rédaction du "Courrier de l'Illinois". En 1895, il acceptait une position du juge Orrin-N. Carter, ancien chef de la Cour suprême de l'Illinois, dans les bureaux des Commissaires d'élection. Après la campagne électorale de 1896, le comté central républicain l'installait au bureau d'enregistrement du comté de Cook, poste qu'il occupa jusqu'en juin 1911. Durant ses vingt années de labeur à Chicago, M. Vézina s'occupa activement de politique ; il organisa le Club Républicain Français du comté de Cook et contribua puissamment à intéresser les Franco-américains aux affaires publiques. Il fit de toutes les organisations patriotiques, sociales et religieuses et se dévoua surtout à l'oeuvre de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique" qu'il introduisit dans les trois Etats de l'Ouest précédemment nommés. Au Congrès extraordinaire de l'Union, le 13 décembre 1911, il était élu secrétaire-général de cette société et prenait en même temps charge de la rédaction de son organe officiel.

TRIBUN ET APOTRE

M. Vézina est un fort tribun. Il est aussi un écrivain patriote, un apôtre dévoué de la presse franco-américaine que nos compatriotes des Etats-Unis ne sauraient trop encourager, car c'est par elle qu'ils peuvent le mieux établir entre eux le contact essentiel à leur survivance nationale, défendre leurs intérêts vitaux, faire entendre leurs justes revendications et souvent obtenir le redressement de leurs griefs. A la suite de bien d'autres, M. Vézina déplore amèrement l'injustifiable indifférence que rencontre, même dans les centres populeux franco-américains, le journal local français soutenu au prix de tant de sacrifices et d'efforts trop incompris ; on le délaisse pour le journal anglais qui n'a rien de commun avec nos traditions, nos moeurs, nos sentiments et contribue si tristement, avec les agents d'assimilation, à bannir des foyers l'usage de la langue française. C'est un malheur contre lequel il importe de réagir et que M. Vézina a souligné en termes énergiques dans un article intitulé "justice pour nos journaux", qui a fait le tour de la presse franco-américaine et mérite la plus sérieuse considération. Nous en détachons les lignes suivantes :

ELOQUENT PLAIDOYER

"Depuis quelques années, mes compatriotes des Etats-Unis marchent à une allure étonnante dans la voie du progrès. Ils escaladent la muraille de la finance, ils s'installent au gouvernail d'importantes industries, ils saisissent assez adroitement les positions politiques et sociales, ils agrandissent leurs temples, ils bâtissent des écoles et des collèges, ils érigent des monuments, ils affermissent leurs sociétés d'assurance mutuelle. C'est beau, c'est beau ! Il fait bon vivre aujourd'hui pour jouir de l'activité des siens et applaudir à leurs merveilleux succès. Notre situation actuelle fait oublier les sombres prophéties, les découragements, les défections, les banqueroutes, les insultes de jadis ; elle ne doit pas cependant nous endormir dans une sécurité sans péril. Ce que l'union des volontés et des talents nous a obtenu peut facilement se perdre dans l'arrêt de la montée, dans l'engourdissement des courages ou même dans l'enivrement du triomphe. Honnêteté, vigilance et travail sont les clés de l'avenir. Travail ! j'aurais dû mettre ce mot en toute première ligne, car le travail honnête et constant est la cause principale du succès des Franco-américains. Nous avons bien travaillé pour nos paroisses, pour nos écoles, pour nos sociétés ; qu'avons-nous fait pour nos journaux ? Peu de choses, n'est-ce pas ? On semble oublier que le journal franco-américain est aussi nécessaire à la conservation intégrale de notre élément que la paroisse, l'école, et la société mutuelle. Supprimons notre presse et nous constaterons aussitôt l'affaissement général de toutes nos oeuvres françaises et catholiques. Où donc irions-nous leger le récit de nos fêtes religieuses et nationales, l'énumération des succès scolaires de nos enfants, le compte-rendu des séances de nos sociétés, la narration de nos réunions familiales, l'histoire de nos faits et gestes ? Où irions-nous chercher l'encouragement dans la lutte, l'enthousiasme dans l'action, l'orgueil légitime après la victoire, la consolation dans les deuils et les épreuves ?"

VERITABLE TOUR DE FORCE

"Les journaux franco-américains", ajoute M. Vézina, "sont en butte à toutes sortes de difficultés, que seuls les initiés du journalisme peuvent apprécier. Aussi n'hésitons-nous pas à dire que leur publication aux Etats-Unis est un véritable tour de force. Malgré ces désavantages matériels, ils font un bien immense. Gardiens fidèles de nos droits, propagateurs de notre langue maternelle, défenseurs intrépides de notre race, interprètes de nos aspirations et apôtres de la civilisation chrétienne et de la véritable américanisation, nous ne pouvons nous priver de leurs services. Ils sont nécessaires à notre vie franco-américaine."

Nous avons cru que cet appel avait sa place dans un journal si sincèrement dévouée comme la "Presse" aux intérêts nationaux des Canadiens des Etats-Unis. Il vient à point fermer la revue que nous venons de faire du chemin parcouru par la presse franco-américaine du Rhode Island et indiquer l'orientation constante à suivre dans ce champ d'activité partout où la vie nationale de nos compatriotes a besoin de ce précieux aliment indispensable à sa subsistance.

Bas "Circle-Bar" pour les Enfants

LE fiston n'arrivera pas à la maison les genoux à l'air, la fillette aura toujours des bas propres et la mère ne verra pas les bas des enfants rétrécis au lavage, si elle achète des bas Circle-Bar si résistants et d'un si bon ajustement.

Nous faisons une spécialité des bas pour enfants, tout laine et en longue fibre de coton, en excellent mélange laine et coton.

Tissu élastique, hauts, bouts, semelles et talons renforcés sont un gage de durée.

Exigez les bas Circle-Bar, si vous voulez avoir une bonne valeur en fait de bas chauds, solides, durables et sans couture.

En vente dans les bons magasins par tout le Canada.

The Circle-Bar Knitting Co., Limited

KINCARDINE, ONTARIO

REGISTERED HOSIERY

21

Voici l'Epoque des Vacances

alors pour bien admirer les merveilles de la nature, procurez-vous

Une Jumelle Lemaire

réunissant les 3 conditions optiques indispensables,

PUISSANCE—CLARTE—ELEGANCE

en vente à un prix raisonnable chez

CARRIERE & SENECAL

Opticiens et Optométristes,

207 RUE STE-CATHERINE EST. 180-1,j.s.n

Pouvez-vous Sourire

Sans craindre de révéler une rangée de dents irrégulières ? Vos dents jouent un rôle si important dans l'état de votre santé que vous ne devriez pas les négliger. Faites-les examiner au plus tôt par un bon dentiste. Nous enlevons toutes les mauvaises dents remplaçables absolument sans douleur, grâce à notre fameuse préparation, la

NOVO-PAINE

Nous éliminons aussi toute douleur durant le traitement.

Procurez-vous un de nos célèbres ponts qui seront pour vous une source de confort et de constant service. Nous faisons aussi des ponts enlevables à prix modérés.

Palais de tous genres absolument garantis. Couronnes, aurification et tous travaux dentaires modernes exécutés à la perfection.

SALONS DENTAIRES du Dr CHALIFOUX

ANGLE DES RUES ST-JACQUES ET VINET.

(Entrée 149 rue Vinet, près de la banque Ville et District de Montréal)

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. Tél. Uptown 8592

NEVER SAY DYE - SAY RIT

(Ne dites jamais Teinture—Dites Rit)

Ravivez ce Vieux Vêtement Fané avec

Pas d'ébullition. RIT Couleurs Indélébiles

Lave et Teint en même Temps

C'EST la chose la plus facile au monde que de teindre en n'importe quelle couleur avec Rit. Pas besoin de faire bouillir — pas de difficulté d'aucune sorte. Rit ne fait pas de raies et n'abîme pas les tissus les plus délicats. Rit s'emploie pour la soie, le coton ou la laine fine, quelle que soit l'épaisseur de la texture. Rit ne tache pas les mains ni les vaisseaux. Employez Rit et vous ferez durer vos blouses, robes, bas, etc., deux fois plus longtemps.

Mlle Rit

Voyez les nombreuses belles nuances Rit chez les marchands 10c

Fabriqué au Canada seulement par

SUNBEAM CHEMICAL COMPANY OF CANADA, LIMITED

84-90, rue Jarvis, TORONTO, CANADA

(Ne dites jamais Teinture—Dites Rit)

NEVER SAY DYE - SAY RIT

AMERICAN DRUG STORE

Meilleure Qualité

VEND MEILLEUR MARCHE

Les plus Bas Prix

577 STE-CATHERINE OUEST, — Angle Drummond

TELEPHONE UP. 6138 — UP. 4506.

ALEX. E. GRAVELLE, PROP.

Offres Très Spéciales de la plus Importante Pharmacie de Montréal

Fruit-a-tives	.50	.32	Linge Redio pour le cuivre	.25	.15	Lames Auto-Strop	1.00	.75
Zam-Buk	.50	.29	Pilules Carter	.35	.15	Rasoirs Auto-Strop	5.00	3.75
Sel de fruits Eno	1.00	.75	Composé végétal	1.35	1.10	Sacs contre les mites	.65	.90	1.20
Sel Abbey	.29	et .59	Lotion Sanative	.35	.25	Sirop Fellow	1.50	1.23	Flocons à mites, lb	.25	.19
Sels de Santé Kkovah	.20	.15	Freezone	.35	.29	Boules à mites, lb	.25	.19
Vin Hall	2.25	1.75	Alcool solidifié Sterno	.20	2 pr .25	Savon teinture Sunset	.15	2 pr .25
Wincarnis	1.75	1.39	Liquid Veneer	.19	et .39	Bon-Opto	1.00	.79
Wilson's Invalid Port	1.50	1.25	Liniment Minard	.25	.19	Cabinets de ménage pour les premiers secours	3.75	et 5.00
Verre liquide	.17	et .29	Nujol	1.25	1.09	Teintures Rainbow	.10	3 pr .25
Pastilles végétales Bliss	1.00	.75	Asaya-Neurall	1.50	1.19	Serviettes en papier	.50	.25
Pastilles végétales Rival	1.00	.69	Emulsion Scott	1.50	1.09	Bâton à barbe York	.25	.19
Sanatogène véritable 75	1.49	2.49	Fer nuxaté	1.00	.75	Véritables gouttes hollandaises	.25	.15
Sanatogène anglais Sanagen	.89	et 1.75	Peroxyde d'hydrogène,chop	.50	.35	Popto-Mangan Gude	1.50	1.25
Mélasse, soufre, crème de tartre	.50	.35	Bonnets de bain	.25	à 1.25	Béquilles courtes, la paire	3.00	1.50
Tonique Quinine et fer	.45	et .80	Jus de limon Montserrat	.45	et .85	Bromo-Seltzer	.39	et .69
Salvitae	.79	et 1.25	Jus de raisins Welch	.35	et .65	Ceintures abdominales	3.00	2.00
Fam-ly-ade	.35	.29	Lames Durham Duplex	.60	.49
Meilleurs sels marins	.15	et .35	Lames Ever-Ready	1.00	.75
Linge Redio pour l'argenterie	.25	.15	Lames Gem	.60	.45
			Lames Gillette	1.00	.75
			Rasoirs Gillette	5.00	3.75

CETTE ANNONCE EST BONNE POUR UNE SEMAINE — FERME LE DIMANCHE

Articles Divers

Chasarets	.17	et .35	Eau Woodward contre les coliques	.75	.55	Doz. d'aspirine de 5 gr.	.15	2 pr .25	Onguent Lotus pour les cuticules	.35	.25
Pilules Beecham	.35	.21	Virol	1.25	.80	100 aspirine de 5 gr.	1.00	.50	Service à manicure Vanity	1.00	.69
Eau Riga	.25	.19	Nourriture Glaxo	.75	et 1.25	Crème de tartre, ½ lb.	.65	.50	Sels Atkinson pour le bain	.75	et 1.25
Eau Duncan	.40	.35	Nourriture lactée	.25	et .45	Acide borique, lb.	.40	.29	Sels Erasmic pour le bain	1.00	.89
Eau Pluto	.25	et .45	Nourriture Nestlé	.75	.67	Bicarbonate de sonde, 1 livre	.25	.10	Sels Hudnut pour le bain	1.00	et 1.75
Eau Carabana	.40	.30	Nourriture Savory	.39	.75	2.25	Borax en poudre, lb	.25	.19	Poudre de talc Colgate	.20	et .35
Poudre Keating	.10	.19	et .29	Nourriture Mellin	.35	.69	Sel Epsom, lb.	.20	.10	Epilatoire Modene	1.25	1.15
Common Sense	.25	.19	Lait Borden	.30	.27	Alun en poudre, lb	.25	.15	Hirsutone	.50	et 1.00
Emplâtre Blue-jay contre les cors	.35	.29	Nourriture Allenbury	.75	et 1.45	Soufre en poudre	.20	.13	Tonique des 7 soeurs pour les cheveux	.37	et .69
Emplâtres J. & J. contre les cors	.20	.15	Lait malté Horlick	.41,	.79, 2.98	La plus forte ammoniaque, chop	.50	.35	Simerine	1.25	.98
Spécifiques Humphry	.45	.35	Dextri-Maltose, lb	1.00	.89	Huile blanche de Johnston	1.00	.75	Colorine de Scheffer	1.25	.89
Parowax, la lb	.25	.19	Lactose Lyman	1.25	.98	Huile blanche Squibbs	1.50	1.25	Crème Vinolia pour les cheveux	.35	et .50
Onguent Manzan contre les hémorroides	1.00	.85	Lactose Squibb	1.50	1.25	Huile de citronnelle, once	.25	.19	Pâte dentifrice Mennen	.25	.19
Onguent Saxol	.60	.50	Talc Mennen	.17	et .25	Huile d'eucalyptus, once	.35	.20	Sacs à éponges combinés	.50	à 1.25
Onguent Adrenaline P.D.	.60	.49	Poudre J. & J. pour le bébé	.25	.19	Le meilleur Bay Rum	.50	.35	Blaireaux	.25	à 12.00
Pain Killer	.50	.25	Coton "B" J. & J., lb	1.00	.89	Pur Witch Hazel	.35	.25	Pâte dentifrice Chlorox	.50	.35
Nervilline	.35	.25	Gaze J. & J., 5 verges	1.25	1.10	Porte-savon	.25	à 1.00
Pilules Dodd	.50	.35	La meilleure huile d'olive	.45,	.75, 1.00	Eau de Cologne Atkinson	.35	et .65
Pilules Gin	.50	.35	Savon Flottant Colgate	.15	.10	Eau de Cologne Hoyt	.29,	.59	et 1.09
Pilules Doan	.50	.39	Laine d'agneau J. & J., oz.	.50	.35	Brosses en caoutchouc pour la figure	.75	.50
Pilules Chase	.25	.19	Talc Albert	.25	.19	Toutes les préparations Sozodont	.35	.25
Nourriture Chase pour les Nerfs	.50	.39	Talc Babcock Cut Roses	.25	.19	Shampooing Golden Girl	.10	.05
Onguent Chase	.60	.45	Serviettes sanitaires J. & J.	.65,	.90, 1.00	Brillantine de Seely	.35	.25
Glyco-Thymoline	.45	et .85	Savon Williams pour les enfants	.20	2 p .25	Eau de quinine nat.	.50	et 1.00
Cubes Oxo	.22	.22	Nourriture Parrish	.19	et .39	Pâte dentifrice Endeeco	.50	.35
Bovril	.32,	.59	1.09	1.98	Drap caoutchouté	.75	et .98	Poudre Gardenia pour la figure	.50	.35
20 oz de Cordial Bovril	1.25	1.09	Crémine	.10,	.15	et .25	Crème Orientale	.60	et 1.25
Sal Hepatica	.35	.65	1.20	Huile de ricin italienne	.10,	.15	et .25	Pepsodent	.50	.39
Lux	.15	.12	Huile camphrée	.15,	.30,	et .50	Crème Mennen pour la barbe	.50	.33
Savon Fairy	.12	.09	Thermogène	.50	.39	Bâton Erasmic pour la barbe	.35	.20
Savon Ivory	.11	et .18	Poudres Steedman	.25	.21	Bâton Colgate pour la barbe	.50	.35
Sani-Flush	.35	.27	Cascara aromatique	.35	.25	Huile de coco Watkin	.50	.39
Sapho liquide	.35	.29	Sirop de figues Johnston	.35	.25	Odorono	.22,	.39	et .75
Sapho en poudre	.19	et .29	Sirop de figues de la Californie	.60	.45	Neet	.75	.65
Food Elm	.25	.18	Terre à foulon Pear	.25	.15	Epilatoire de Bazin	.75	.45
Savon Cuticura	.35	.28	Poudre à la violette Pear	.25	.15	Elrado	.39	et .79
Onguent Cuticura	.23	et .45	Savon de Castille,	.65,	.10,	.18,	.65	Delatone	1.00	.79
Pilules Roses Williams	.50	.35	Sirop du Dr Low contre les vers	.50	.39	Arvon liquide	1.00	.75
Huile Eclectrique Thomas	.25	.18	Remède Penning contre la fièvre	.75	.63	Pâte dentifrice Euthymol	.35	.25
Salsepareille Hood	1.50	1.19	Citrate de soude, 2 gr a	.25	.25	Pyorrhocide	1.25	.98
Purificateur Johnston pour le sang	1.00	.75	Pastilles d'eau de chaux	.35	.25	Teintures Mary Goldman pour les cheveux	1.50	1.25
Huile de foie de morue Waterbury	1.00	.75	Eau de chaux	.25	.15	Teintures Empress pour les cheveux	1.50	.75
Sirop Seigel	.50	.39	Essence de fraises	.35	.25	Crème Elcaya	.33	et .59
Savon Seward pour les pieds	.25	.20	Tétines Rigo	.10	2 p. .25	Poudre Lablache	1.25	.98
Bisurated Magnesia	.75	.59	Tétines Ingram	.10	3 p. .25	Calox	.20	.23
Vert de Paris	.40	et .75	Nourriture Allenbury	.75	et 1.45	Ciseaux pour les ongles	1.00	et 1.25
Emplâtres à la belladonne	.25	.19	Ammoniaque domestique	.25	.19	Ciseaux pour les cuticules	1.50	1.25
Sels de citron	.15	.98	Lactagol	.90,	1.50,	2.50	Cire mercolisée	1.00	.89
Sirop Kofko contre la toux	.35	.25	Atural	1.15	.98
Sirop au pin blanc et au goudron	.25	.19	Savon Infant's Delight	.10	3 p. .25
Murine	.25	et .50

Mère et Bébé

Castoria	.40	.27
Lait de magnésie Phillips	.60	.45

Drogues Pures

Huile de foie de morue pure	.39	et .75
Glycérine pure, ¼ lb.	.50	.35
100 pilules A.B.S.C.	.35	.19
100 carcara de 5 gr.	.50	.35
100 pilules Blaud de 5 gr	.35	.25
100 pilules Lapactic	.50	.39

Produits Français

Baume Benguè	1.00	.75
Urodonal	2.25	1.85
Elixir Montier	1.75	1.59
Carmine Lefrancq	2.65	et 4.50
Regyt	1.75	1.50
Gyraldose	2.00	1.69
Sirop Roche	3.00	2.50
Pagecol	3.75	3.49
Lin Tarin	1.80	.85
Crème Simon	.39	et .69
Sirop Famel	1.50	1.35
Poudre Velouté de Lys R. & G.	.75	.59
Boldine Houdé	1.25	.95
Grains de Santé Franck	.50	.39
Savons R. & G.	.75	.60
Rob. Lechaux	1.25	1.09
Vichy Célestins	.50	.39
Globeol	3.25	1.98
Eau de Pougues	.50	.39
Eau Contrexéville	.50	.39
Eau Vittel	.50	.39
La Dorine	.60	.50
Rouge Brun de Dorin	.75	.59
Talc au Lilas de Rigaud	.75	.58
Talc Mavis	.35	.25
Naline Hydrogenol	3.75	3.25
Talc Houbigant	1.25	.98
Poudres Piver pour le visage	1.50	1.25
Poudres Mary Garden pour le visage	1.25	.98
Pepto-Fer Jaillet	2.50	2.25
Eau de Quinine de Pinaud	.90	et 1.75
Farine d'avoine de Rimmel	.45	.35
Crème à barbe R&G, pot	1.00	.89

Articles de Toilette

Eau de lavande The Crown	.50	.35
Savon Woodbury	.30	.25
Blanc Lotus pour les ongles	.35	.25

TARIF
des annonces classées de
LA PRESSE
En vigueur le 1er mai 1920.

TOUTES LES ANNONCES CLASSEES
(2 centins par mot avec un minimum de quinze mots par insertion, pourvu que l'argent accompagne la demande; si entrées dans nos livres, 3 centins par mot, minimum de quinze mots).

EN-TETE NOIR: Une ligne en caractère noir gothique condensé 9 points (24 lettres à la ligne) 50 centins par insertion. L'annonce elle-même à tant du mot, suivant le tarif.

NAISSANCE: 50 centins chaque insertion suivant la formule. Parrain et marraine, 25 centins extra. Porteuse, 25 centins extra.

PROCHAIN MARIAGE: $1.00 chaque insertion suivant la formule.

MARIAGE: 75 centins chaque insertion suivant la formule, (surplus, 2 centins par mot extra).

DECES: 50 centins chaque insertion suivant la formule, (surplus, 2 centins par mot extra).

MESSE DE REQUIEM: 75 centins chaque insertion suivant la formule.

SERVICE ANNIVERSAIRE: 75 centins chaque insertion suivant la formule

REMERCIEMENTS pour Sympathies: $1.00 chaque insertion suivant la formule. (Surplus, 2 centins par mot extra).

Toute annonce de mariage, décès, naissance, etc., doit être endossée d'une signature responsable et de l'adresse de la personne donnant l'annonce.

Les abréviations, signe de piastre ($) et autres, comptent pour un mot.

Toute annonce est sujette à l'approbation du bureau principal.

Nous avons plus de 300 succursales distribuées dans Montréal, la banlieue et dans les divers endroits de la Province, où vous pouvez confier vos petites annonces; nos représentants se chargeront de nous faire parvenir vos commandes aux mêmes taux que ceux du Bureau Chef.

LA PRESSE.

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES, ETC

CHAUFFAGE de bouilloire, licence 3ième classe, 4 ans d'expérience, demande place de jour. S'ad. à Joseph Beaudoin, Laurentides, P. Q. 3,7

CHAUFFEUR demande position, 3 ans d'expérience, excellentes références. Est 7060.

COMPTABLE et auditeur ferait petite comptabilité le soir. Ecrire Casier No 632 La Presse.

GARÇON dans les 30 ans demande place pour ouvrage général d'intérieur dans maison privée. Ecrire casier 518, la Presse. 232-5

HOMME marié demande position comme chauffeur pour machine ou truck, 216 Berri. Tél. Est 851.

HOMME marié, sobre et honnête et travaillant, sachant un peu parler l'anglais, demande place pour l'hiver dans manufacture ou autre pour ouvrage générale, pas trop forçant. Téléphone Est 239, 117 Dorchester Est. M. Hammond.

HOMME marié de moyen âge, connaissant culture désire prendre ferme à salaire. Ecrire casier 640, la Presse. 233-2

JEUNE couple demande place pour être concierge. Tél. Est 3619. 234-2

MECANICIEN dans les gramophones: répare, monte n'importe quelle marque, demande ouvrage. S'adresser 17 Montée du Zouave. 232-2

VOYAGEUR ayant 14 ans d'expérience, parlant les 2 langues demande position dans Montréal. F. de Repentigny, 206 Decelles, Rock. 3543w.

EMPLOIS DEMANDES, FEMMES, ETC.

FEMME demande un ménage à faire, l'avant-midi, pour monsieur ou dame seul. 35 Ste-Elisabeth.

FEMME recommandée demande ouvrage en dehors, lavage et repassage. 1130 Berri, après 7 hrs le soir.

JEUNE dame donnerait une partie de son temps, pour apprendre la broderie. S'ad. Mme Goulet, 253, Sainte-Elisabeth.

LAVAGES de famille demandés, laver, sécher et empeser. Linge uni repassé $2.00 la boîte. Buanderie Paquette. Saint-Louis 692. 706A, Papineau.

PERSONNE respectable avec références se placera chez une ou 2 personnes. 216 St-Timothée.

PLISSAGE accordéon pour jupes et garnitures de robes. 640 Berri, près Roy. 233-6

VOUS trouverez des gardes-malades pour ville et campagne. 19 Drolet. Est 5022.

PLISSAGE

Ourlage et plissage en tous genres. 303 Mountain, angle Ste-Catherine, 1er étage. 230—6F

LAVAGES DEMANDES

LAVAGES familles, humides, 1.25 boîte; séchés, 1.50; linge uni repassé, 2.00, liste exigée. Dominion Laundry. Saint-Louis 6302. 208-26

LAVAGES familles, humides, 1.25 boîte; séchés 1.50; linge uni repassé, 2.00, liste exigée. Dominion Laundry. St-Louis 6302. 234-26

LAVAGES. Spécialité humides, 1.25; séchés, 1.50; repassés linges unis, 2.00. Montreal Family Washing, 545, Des Erables. LaSalle 617. 210-26

ELEVES DEMANDES

ACADEMIE Marie-Donna, 2473 St-Hubert. Cours particuliers. Préparation aux diplômes. Comptabilité, sténographie, dactylographie en 3 mois.

ACADEMIE Nationale enseigne coupe pour robes, costumes, dessins, pour manufacture, système conformateur et Peyry, aussi coutures de toutes sortes, professeur d'expérience, Mme Foisy, 1657 Notre-Dame est. Las. 3626. 7,14,21,28

ANGLAIS, français, conversation, sténographie, strictement privée. Prix spécial pour vacances. Mme Smith, 107 St-Denis.

ANGLAIS, anglais — Voulez-vous sûrement apprendre l'anglais à un prix spécial pour juillet, août, septembre. Venez à l'Institut LaRoche, 195 Ste-Catherine Est. Tél. Est 7496. 205-1,M,s

ANGLAIS. Pourquoi négliger d'apprendre l'anglais? Tous les Canadiens-français qui réussissent aujourd'hui savent l'anglais. Ma méthode d'enseignement est sans rivale pour apprendre cette langue. Venez consulter mes nombreux élèves avant votre inscription. Cours privés et généraux, prix modérés. Professeur Tardif, 382 Ste-Catherine. 24,31,7,14

AVIS. Vous pouvez gagner un gros salaire en apprenant la coupe de dessinatrice pour manufacture, d'après les modèles français et américains. Mme Foisy, 1657 Notre-Dame est, Hochelaga. 7,14,21,28

COLLEGE Commercial Ells, 1, Carré St-Louis, tél. Est 2539. Ce collège excelle dans ses cours d'anglais, de comptabilité, de sténographie, de télégraphie, de préparation aux examens. Enseignement individuel jour et soir. Prospectus sur demande. 221-26

COURS de Melle Robichaud, 367 St-Denis. Sténographie, anglais (méthode très pratique et rapide). Position assurée. Enregistrez-vous maintenant, le nombre d'élèves étant limité. Est 3303. 230-5

COURS particuliers et classe: français, anglais, sténographie. Mlle Gariépy, 847 Cadieux. Est 9138w, soir. 3,10,17,24,31,7,14,18

COURS privés, Mlle Lagacé, 24, 2ième Ave. Viauville, jour ou soir. Français, anglais, sténographie, comptabilité, arithmétique, musique. Pour les deux sexes. 3,10,17,24,31,7,14,21,28

COURS d'été. Institut Sténographique de France, 775 St-Denis. Est 3944. Mlle Irène Joly, professeur. Tenue de bureau, sténographie française, anglaise, dactylographie. Leçons particulières. Position. Termes modérés. 10,17,24,31,7,14

DAME anglaise, parlant français, enseigne anglais privément. Progrès rapides garantis. Prix raisonnable. 123 St-Denis. 232-3

EASTERN BUSINESS COLLEGE, nouveau local, 79 Ste-Catherine Est, brevets anglais, commerce, sténographie, télégraphie, jour et soir. Demoiselles, messieurs. Cours strictement individuels. L. E. Godin, B. S., principal. Est 2992. 160-M,s

INSTITUT STENOGRAPHIQUE PERRAULT, 3 ouest, Avenue des Pins, Montréal. Apprenez l'unique sténographie bilingue approuvée par le Conseil de l'Instruction Publique et autorisée par la Commission Scolaire de Montréal. La seule qui forme des sténographes officiels (77); 6 médailles, 14 diplômes de France, d'Egypte, etc. L'auteur ex-professeur au Monument National, Collège Sainte-Marie, Collège Côte-des-Neiges, (cours pédagogique), Académie S.-Marie, etc., donne leçons à l'Institut et par correspondance. 126-m,j,s

ELEVES DEMANDES

DEMOISELLE anglaise enseigne anglais pratique, français, enfants, adultes, méthode courte et facile. 1246 St-Denis. 4,7

ENSEIGNEMENT de la mécanique dentaire en une période de 3 à 12 mois. Cours individuels. Détails à 591 Ste-Catherine ouest, bureau 212. 4,6,7,9

MADEMOISELLE LARUE donnera leçons privées: français, anglais, piano, au No 178 Berri, près Ste-Catherine. 7,14,21,28,4,11,18,25

MARTIN'S Business College. Sténographie française et anglaise, cent cinquante mots par minute en soixante jours. Cours commercial privé en trois mois. Tenue des livres en soixante jours. Travail de bureau, correspondance, anglais. Positions assurées. Strictement privé. Meilleur marché qu'ailleurs. 133 St-Denis. 232-3

POUR leçons privées d'anglais. S'ad. au No 91 rue Jeanne Mance, aussi de mathématiques. Est 2652. 7,14,21,28

TELEGRAPHIE. Fréquentez la plus grande et la plus moderne des écoles de télégraphie de Québec. Nous garantissons donner des instructions qui rendent nos élèves capables de passer l'examen requis. Demandez le prospectus. Hap School of Telegraphy & Railroading. 251 St-Joseph, Québec. 208-52

VIOLON. Wilfrid Juneau, professeur de violon, ancien élève d'Albert Chamberland. Studio, 1143 St-Denis. St-Louis 1329.

EXAMENS—BREVETS

A quoi bon différer? Améliorez votre sort en devenant "plus rapidement": dentiste, pharmacien, médecin, avocat, etc. Des centaines d'élèves ont préparé leurs brevets sous notre direction et obtenu grand succès dans un "délai minimum". Nos cours, jour et soir, sont strictement privés. Nos prix, très abordables. Nos professeurs, de très haute compétence. Institut LaRoche, 195 est, S.-Catherine, Montréal, Est 7496. Directeur Edm. LaRoche, bachelier de l'Université Laval. Assist. Direct. Olivier Thibault, avocat, licencié de l'Université Laval. 7,14,21,28

LEÇONS DEMANDEES

UN AMERICAIN demeurant à Montréal et désirant mieux parler le français aimerait à prendre des leçons de conversation française. Ecrire à case 546 La Presse. 5,7,14

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

ACHETE Bons de Victoire entièrement payés ou non. Ouvert jour et soir. Doyon, 138 St-Ferdinand. 3,5,7,10,12,14

ACHETE Bons Victoire, entièrement payés ou non, bureau ouvert avant-midi et soir. 169 Visitation. 30 31,3,5,7,8,10,12,14

AJUSTEUR mécanicien français, ancien élève de l'Ecole Pratique Industrielle de Paris, connaissant le dessin, demande place comme ajusteur ou outilleur. M. Marco, 136 Sanguinet. 233-2

AMATEURS et professionnels demandés tous les vendredi soir, Théâtre Victoria coin Centre et Charlevoix, Pointe St-Charles. Victoria 3109w. 233-2

APPRENTIS barbiers demandés. Nous vous enseignons dans quelques semaines. Système des plus modernes. Massages à mains et machine électrique compris. Seul collège diplômé reconnu par le gouvernement. Notre institution est des plus modernes. Nous garantissons positions. Percentage payé en apprenant. Informations, Collège des Barbiers, 62 Boul. St-Laurent, Montréal. 232-7

APPRENTI pharmacie demandé avec ou sans brevet, grands avantages à qui désire apprendre rapidement. Pharmacie Courville, 1627 Notre-Dame Ouest.

APPRENTI boulanger demandé. S'ad. McKeown, 368 St-Anselme. 234-2

APPRENTI de 15 à 16 ans pour apprendre la mécanique d'optique. S'ad. 283 St-Denis, J. C. Noury. 232-3

APPRENTI demandé, jeune homme demandé comme apprenti dans la fourrure. S'ad. J. H. Cusson, la Cie Redmond Ltée. 187 rue Inspecteur. 232-3

APPRENTI barbier demandé pour apprendre le métier, méthode moderne et rapide, cours complet en quelques semaines, enseignant aussi à se servir de machines électriques. Prix modéré. Ecrire Casier 1151 La Presse. 219-25

BARBIER demandé, un bon, place permanente, plus haut salaire payé. S'ad. A. Diblonais, 44 Ste-Anne, Joliette. 232-3

BARBIER demandé pour Varennes. S'ad. W. Hébert. Références exigées. 231-4

BARBIER de luxe pour clientèle recherchée, méthode sanitaire, hygiénique, prophylactiques des plus modernes, courtois et d'une sobriété absolue. Salaire en conséquence. J.-R. René, Farnham, Qué.

BARBIER demandé, place permanente. Bon salaire. S'ad. 1467b Wellington, Verdun. 5,7

BEDEAU—DOMESTIQUE

demandé pour église de campagne près de Montréal, bon salaire avec logement, spacieuses dépendances, grand jardin, arbres fruitiers. Adressez avec références. Casier 1160 la "Presse", Montréal. 227-10 F

BON forgeron pour ouvrage général pour la campagne, bon salaire à l'homme compétent. S'ad. 2251 St-Dominique. 232-3

BONS électriciens demandés immédiatement. S'ad. par téléphone St-Le 4837.

BOULANGER demandé, devra être sobre et honnête. Pas de travail de nuit, pas de travail le dimanche. S'ad. à Léonard Lauzon, 912 est, rue Sainte-Catherine.

BOULANGER demandé, homme ponctuel, emploi continu, aussi apprenti et "jobber". McKeowns Ltd, 368 St-Antoine. 233-2

BRIQUETEURS, 30 demandés pour travailler en ville, salaire $1 l'heure, ouvrage pour longtemps. S'adresser à 182 rue Ste-Catherine Est, chambre 18. 233-3

BUCHERONS pour la compagnie McLaren, à Mont-Laurier, Qué., près Montréal, pas de gros passage à payer. Salaire $65 à $75 par mois clair, procurez-vous vos places de bonne heure pour l'hiver. Nous engageons aussi pour les Compagnies d'Ontario, emportez vos bagages à 374, Craig Ouest. 229-6

BUCHERONS

Bucherons demandés pour toutes les compagnies de Québec et Ontario, au mois ou au morceau. Pouvez-vous faire $100.00 par mois et plus? Départ tous les soirs. E. J. Leclair, 40 Craig Est. 229-6F

500 BUCHERONS demandés par la Laurentide Co., L'Annonciation; la McLaren Co., Mont-Laurier; la Riordon Co., Ville-Marie; la Colonial Lumber Co., Deux-Rivières; Grayés & Bigwood, Dean Lake; Hope Lumber Co., Dean Lake; McFadden & Malloy, Dean Lake. Travail au mois ou à la pièce. Départ tous les jours. S'ad. 82 Blvd Saint-Laurent. 233-2

BUREAU. On demande un jeune homme d'environ 17 ans fort en chiffres et sténographe de préférence, ainsi qu'un assistant. Case 18, 190 rue Peel. 234-2

CAMIONNEURS et aides demandés, emploi continu. S'ad. à Cunningham & Wells Ltd, 23, rue Murray. 233-2

20 CASSEURS de pierre demandés, bons gages. S'ad. Richelieu Quarry Ltd, rue Jacques-Cartier, Saint-Jean, P.Q. 234-2

CHAPELIER demandé, bon finisseur demandé. S'ad. 164 rue McGill. 232-3

CHARPENTIER menuisier capable de faire toutes réparations dans boutique, plancher, etc. O. David, 9, Brébeuf. Saint-Louis 975.

CHARPENTIERS demandés par la Fraser Brace Co., à Kapuskasing, Ont., 70c de l'heure, pension $1.20. Passage gratuit après 3 mois d'ouvrage. S'ad. 100 St-Antoine. 233-2

CHARPENTIERS demandés pour Abitibi Power & Paper Co., Iroquois Falls, Ont., 85c de l'heure, temps et demi après 9 heures. Pension $1.20 par jour. Passage gratis après 4 mois d'ouvrage. Hommes pour moulins, 54c à 58c de l'heure. S'ad. à 100 St-Antoine. 233-2

CHARRETIERS demandés. S'ad. à W. H. Taylor Ltd, 51 Britannia. 27,29,7,14,21,28

CHARRETIER demandé connaissant bien la ville, buanderie Dominion. 298 Carrières. St-Louis 6302.

CHARRETIERS demandés pour conduire chevaux. S'ad. Carrière O. Martineau, coin Bellechasse et Marquette. 232-3

CHAUFFEURS et mécaniciens demandés pour notre département de livraison. Demandez M. Poirier. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 471, Carré Philippe. 230-5

CHAUFFEUR avec certificat de 3ième classe, emploi continu à un homme recommandable. Doit avoir des références de ville. S'ad. à The Robert Mitchell Co. Limited, 64 ave. Bel-Air, St-Henri. 234-3

CHAUFFEURS.—Apprenez à réparer et conduire toutes sortes d'autos des meilleurs professeurs en théorie et pratique; voyez nos écoles pour informations. Licence garantie; position de 35.00 à 50.00 par semaine. Professeur A. Poirier, 439, Joliette.

CHAUFFEURS: Apprenez à l'Ecole d'Automobile Coulombe, jour ou soir; licence garantie à l'Ecole Technique avec de bonnes références. Vous apprendrez sans débourser d'argent et paierez par petits versements chaque semaine, après avoir passé l'examen. Coulombe, 708 Demontigny. Est 4244. 50-306

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

CHAUFFEURS, gages $25 à $60 par semaine, apprenez à conduire et réparer les automobiles à la seule vraie école du meilleur professeur à Montréal. Le seul ayant enseigné pour le gouvernement, pratique sur toutes sortes de chars modernes. Licence garantie en trois semaines. Cours jour et soir. Aussi spécial pour mécaniciens de 2 à 5 mois. Voyez nos ateliers à l'école avec réputation. Méfiez-vous des imitateurs et apprentis professeurs. Voyez-nous avant d'aller ailleurs. Garage, 550 Amherst, coin Ontario, Est 2704. W. Desrosiers, prof. 227-26

CHAUFFEURS apprenez à réparer et à conduire automobile, professeurs canadiens, cours de pratique sur toutes sortes d'automobiles, licence garantie; position assurée. Cours spéciaux pour dames. Garage, 403 Bleury, Up. 8155. 212-26

CHAUFFEURS demandés. Suivez les cours de chauffeurs mécaniciens (jour ou soir), cours privés pour dames, licences garanties. Leduc Garage et Cie, 1299 Demontigny Est. Lasalle 329. J.-O. Leduc, prof. 214-26

COMMENT nous pouvons vous partir en affaires, à votre compte. Quelques piastres suffisent, et pouvez faire 50 à 100 piastres et au-delà par semaine. Collège des Barbiers, 62 Boul. St-Laurent. 227-26

COMMIS de bureau, jeune homme demandé par maison importante. Devra connaître les deux langues et vif aux chiffres. Position d'avenir. Salaire $15.00 pour commencer. Références exigées. Boîte 603, la Presse. 233-3

COMMIS demandés avec quelques années d'expérience dans chaussures. S'ad. E. Sansfaçon, 1433 St-Hubert. 234-2

COMMIS de douane, quelques années d'expérience pour ouvrage général dans bureau de courtier. Ecrire, spécifiant âge, état de services. Références exigées. Casier 1150, la Presse. 219-17

COMMIS en pharmacie demandé ayant 5 ou 6 ans d'expérience, pour prendre charge d'une pharmacie, située à 6 heures de chemin de fer de Montréal. Références exigées. Bon salaire pour l'homme compétent. Ecrire casier 680 la "Presse". 234—2

COMMIS de comptoir demandé par une compagnie d'assurance incendie. Connaissance des deux langues et de l'underwriting nécessaire. Ecrire à Casier 606 La Presse. 233-2

COMMIS pharmacien demandé. S'ad. P. C. P. Verreau, Granby, Qué. 234-2

COMPTABLE d'expérience demandé pour faire revision de livres sous la direction d'un comptable licencié. Ecrire boîte Postale 483 Montréal. 235-5

COMPTABLE

Pour entrepreneur général. Doit posséder parfaitement les deux langues et être capable de faire la correspondance. Donner par écrit qualifications, références et salaire demandé. Ecrire casier 691 la Presse. F

COMPTABLE demandé, un bon pouvant prendre charge d'un bureau et connaissant le commerce de bois et la clavigraphie. S'adresser par lettre et mentionner âge et salaire. Casier 688 la Presse. 234-4

CONDUCTEURS de camions à charbon demandés, bon salaire, emploi continu. S'ad. à E. L. Vipond and Sons, 1748, Saint-Laurent. 233-2

CONFISEUR demandé. S'adresser chez Kerhulu et Odiau, 176 St-Denis. 5,7

CONFISEUR demandé avec un peu d'expérience, bonne place, bon salaire. 2829 St-Laurent. 233-2

CONTREMAITRES DEMANDES

Deux contremaîtres demandés, spécialistes pour le béton armé; références exigées. Ecrire casier 517 la Presse. 4,7 F

CORDONNIERS, 2 monteurs demandés pour ouvrage de machine, ainsi que des fitteuses. S'ad. St-Jean Cie, 899r Lasalle, Maisonneuve.

CORROYEURS demandés, habitués à travailler sur la machine à dégraisser (scouring). Bon salaire, ouvrage permanent. S'adresser à Sadler & Haworth, 511 rue William. 233-3

COUPEUR de fourrures. S'ad. 407 Ste-Catherine est ou 780 Ontario est. 233-2

COUPEURS de fourrure de première classe demandés. S'adresser immédiatement à Kaufman, 944 rue St-Laurent. 233-3

COUPLE demandé pour partager logement 6 appartements modernes avec personne seule, bonnes conditions. 503 Wolfe.

COUPLE demandé, la femme comme servante générale, l'homme après son travail, pouvant s'occuper de la fournaise. Ecrire boîte 669 la Presse.

CUISINIERS ET AIDES CUISINIERS

Cuisiniers et aides cuisiniers expérimentés demandés pour camps de construction et de chemins de fer. S'ad. à 425 édifice Power. 233-2 F

CUISINIER demandé pour aller dans le nord durant deux semaines ou plus, avec huit messieurs, toutes dépenses payées. S'ad. 31 St-Pierre, le matin, les 9 et 10 août.

DEPART POUR SARNIA, CE SOIR

Encore 300 manutenteurs de fret demandés d'urgence près de Détroit, Mich., Port Huron et Windsor, Ont., côté canadien. Emploi constant jusqu'à près de Noël. Transport gratuit dans les deux sens. Paye toutes les semaines. Beaucoup d'argent à gagner. Renseignements The A. Cordasco Employment Agencies, 501-503 rue St-Jacques, Montréal. F

DERICKMAN, carrièreur en bordure, tailleur de pierre demandé. S'ad. 848 du Rosaire, au nord église Villeray.

DEUX commis d'expérience dans un magasin de fer en gros, avec références. La Cie Letang, 37 rue St-Paul Est.

DOCTEUR qui désirerait s'établir dans un village aux Etats-Unis, d'une bonne population; pour informations s'adresser 1190 des Erables, Montréal, à Louis Lebeau. 234-7

EMBALLEURS demandés, bon salaire. Références. Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd., 187 rue Delisle. 232-3

ENTREPRENEURS et mécaniciens expérimentés demandés pour emploi permanent. Indiquer expérience et salaire désiré à X. Y. Z., 4213 ouest, Ste-Catherine.

ETUDIANT en pharmacie sans expérience demandé avec ou sans brevet, grands avantages à qui désire apprendre rapidement. Pharmacie Courville, 1627 Notre-Dame Ouest.

EXPEDITEUR et caissier pour la ville avec expérience préféré, chance splendide pour un homme de se procurer une promotion rapide. $300 requis comme garantie. S'ad. immédiatement casier 629, La Presse. 232-8

FAISEURS de patrons. Faiseurs de patrons en bois et ajusteurs de patrons en métal demandés. Atelier libre. S'ad. à Canadian Car & Foundry, Usines Turcot. 233-3

ETAMEUR de première classe demandé pour plomber des articles en cuivre. S'adresser à 41 rue Duke. 233-2

EXPEDITEUR assistant demandé, parlant les deux langues et pouvant faire les factures. Mentionner âge et salaire demandé à Boîte 662 La Presse. 234-3

FAISEURS de matelas demandés. Ed. Fournier, 80, rue Clarke. 234-2

FERBLANTIER de 1ère classe demandé pour ouvrage en dehors. S'ad. le matin. M. Despins, Metal Shingle & Siding, rue Delorimier. 233-3

FERBLANTIER demandé. S'ad. P. Morrison, Sudbury, Ont. 233-3

FINISSEURS-CIMENTEURS demandés. S'ad. à E. G. M. Cape & Co., Limited, Imperial Tobacco, rue St-Rémi et voies du G. T. R.

FORGERON général, plus haut salaire payé Léon Bélanger, 474 Church, Verdun.

GAGNEZ $50 par semaine à vendre nos supports de lampes électriques. Echantillon, $1.75. The Capital Gazoline Light Co., 193 rue Sparks, Ottawa, Ont.

GARÇON demandé de 14 à 16 ans pour travail général de bureau dans maison de modes en gros. Doit parler les deux langues et avoir bonne apparence. S'ad. spécifiant âge et salaire demandé, à boîte 574, la Presse. 232-3

GARÇON âgé de 16 ans avec 1 ou 2 ans d'expérience dans la quincaillerie en détail pour département des achats, avancement au garçon voulu. S'ad. boîte 18, 190 Peel. 234-2

GARCON de lunch demandé, $18 par semaine avec repas; références d'honnêteté exigées. 145 Commissaires O.

GARÇONS de cloches demandés. S'ad. au porter en chef, S. Lawrence Hall, 122 ouest, rue Craig.

GARÇON. On demande un garçon pour ouvrage général dans salle d'expédition de marchandises sèches. S'ad. à 181, Vitré Est.

GARÇON fort demandé pour département de l'expédition, bons gages. S'ad. 335, Notre-Dame ouest.

GARCON de table d'expérience demandé, ouvrage permanent, bon salaire. St-Henri Café, 2332 Notre-Dame O. 233-3

GARDIEN demandé et aussi un jeune homme de quelques années d'expérience. S'ad. Ruthman, 428 Notre-Dame ouest.

HOMME demandé sans enfant, comme gardien de nuit dans fabrique. 248 Delorimier.

HOMME demandé pour la cuisine, à 607, rue Saint-Jacques. 233-2

HOMME pour faire la sollicitation, très facile, salaire et commission. S'ad. 1100 Henri-Julien. 233-2

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

HOMMES, garçons, faites $35 à $50 par semaine comme barbier. Grande demande, emploi facile. Système moderne. Commission payée en apprenant. Quelques semaines suffisent. Position garantie. Informations, Collège des Barbiers, 62 Blvd St-Laurent, Montréal. 177-M,s

HOMME de première classe demandé immédiatement pour conduire une ferme à Chambly, un qui connaît le jardinage, aucun autre n'a besoin de se présenter. Pour détails, s'adresser à Geo. T. Fryer, 23 rue Notre-Dame Ouest. 4,6,7,9,11,14

HOMMES, 16 et plus, demandés. Emplois du gouvernement canadien. $100 à $200 par mois. Liste gratuite. Ecrire imméd. en anglais, Franklin Institute, Desk 6-G, Rochester, N. Y. 7,14,21,28,4,11,18,25,2

HOMME demandé pour travailler dans radiateurs et garde-boue. S'ad. 1248 Ste-Catherine Est. Las. 3745.

HOMME d'expérience demandé comme storeman dans une épicerie en gros. Mentionner où employé et salaire requis. Ecrire casier 698 la Presse.

HOMMES demandés pour travailler aux empeignes des chaussures et coudre les tiges. Emploi permanent et bon salaire. Weston Shoe Co., Campbellford, Ont.

HOMME fort demandé comme charretier, parlant les deux langues, ouvrage permanent. S'ad. avec références, Brown and Sons, 31 Place Youville.

HOMMES, garçons demandés, apprenez le métier de tailleur, presseur d'habits, presseur de costume et shape, opérateur sur machine électrique, coupeur et dessinateur. L'Ecole Internationale vous trouvera des positions de $35.00 à $75.00 par semaine. Cours privé du soir de 7 à 10 hrs. S'ad. J. A. Paquette, instructeur en chef, 199 boul. St-Laurent. Est 8059. 234-2

HOMMES malades. — Nous guérissons sans opérations les cas les plus sérieux abandonnés par d'autres médecins. Dr J. L. Leprohon, surintendant médical, 45 ans d'expérience. Institut Médical LoRel, 276 Amherst. 229-12

HOMMES demandés pour apprendre à réparer et conduire les automobiles, expérience pas nécessaire. Garage, 550 Amherst. 227-26

HOMME demandé pour aider à l'expéditeur dans un entrepôt, 615 Notre-Dame O. 4,5,7

HOMMES, 50c de l'heure et bonus, pour la Compagnie d'Aluminium, près de Montréal, ceci est votre chance de vous procurer une bonne position pour l'hiver, pas de gaz ou acide injurieux. Chambre et pension, deux hommes par chambre, à $7.50 par semaine, passage et engagement gratuits si vous travaillez un mois. Voyez notre agent, M. Soulière, à 374 rue Craig ouest. 233-2

HOMMES et femmes demandés pour tisser les laines ordinaires et de fantaisie. Bon salaire et boni. Emploi continu toute l'année durant, passage payé. S'ad. Luke F. Moore, chambre 105, No 3 rue St-Nicolas, Montréal. 231-4

HOMMES, bons gages pour travail à domicile. Nous avons besoin de vous pour faire des chaussettes sur tricoteuse Auto Knitter. Machine rapide et facile à apprendre. Expérience non nécessaire. Distance rien. Aucune sollicitation. Laine fournie. Détails moyennant timbre 3c, Dépt. 6-C, Auto Knitter Co., Toronto. 230-m,j,s

HOMMES demandés pour faire la sollicitation de nouveaux abonnés pour un journal quotidien de Montréal. Références exigées. Ecrire à V. A., boîte 727, Montréal. 233-3

HOMMES demandés pour travaux de routes, 50c, Saint-Jean, N.B., hommes pour un camp de bûcherons près Ottawa, $75.00 et pension. 82 St-Laurent. 233-2

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

Apprenez le métier de presseur d'habits, gagnez 45.00 à 65.00 par semaine; pourquoi payer 50.00 d'avance pour apprendre le métier, vous avez la chance d'apprendre sans que cela vous en coûte un sou, en plus un percentage de 50 p.c. est payé. Nous plaçons nos élèves. Venez apprendre de Chas. Laforce, le seul homme qui peut vous enseigner le métier, ayant travaillé pendant 20 ans dans les meilleures manufactures, 10 ans contremaître au Fashion Craft et Semi Ready. Vous êtes certain d'apprendre d'un homme qui est expert et qui se donne le trouble de vous enseigner le métier dans tous ses détails, avant de vous décider d'apprendre un métier, venez nous voir et nous vous donnerons les avantages que vous avez à apprendre le métier de presseur. Venez ou écrivez avant d'aller ailleurs. Nous enseignons Coupe, Dessin, Opérateur sur machine électrique. Venez nous voir, cours du jour, 8 à 5; cours du soir, 7 à 10. Collège des Presseurs United, 76 St-Laurent. Main 5772. 230-10 F

500 HOMMES demandés pour les chantiers, au mois ou à la job, pouvant faire 150.00 par mois, départ tous les jours. S'ad. à D'Amour, 103A Craig O. 232-12

HOMMES pour construction demandés pour Fraser Brace & Co., à Kopuskasing, Ont., $45c de l'heure, pension $1.20 par jour, passage gratis après 3 mois d'ouvrage. S'ad. à 100 St-Antoine. 233-2

500 HOMMES demandés. J'engage pour les meilleures compagnies de la ligue et grande rivière. Départ tous les soirs. Emportez vos bagages. Voyez Cyr & Lemay, 34, boulevard Saint-Laurent, Côte Saint-Lambert. 231-5

IMPRIMEUR AU VELOX

On demande un imprimeur au velox pour le rayon des kodaks. Bureau d'emploi, Henry Morgan & Co., Ltd. F

JEUNE Commis demandé pour bureau de chemin de fer. Doit avoir une belle écriture et parler les deux langues. Ecrire de sa propre main à boîte 605, la Presse. 233-2

JEUNE garçon demandé pour apprendre le métier de bijoutier. S'adresser Aly Marion, 222 Craig Ouest, chambres 218-220. 233-2

JEUNE garçon demandé pour apprendre la ferronnerie, 446 Notre-Dame O. N. Dagenais.

JEUNE garçon demandé pour travailler dans une épicerie, parlant l'anglais et français. S'adresser à 633 Amherst. 233-2

JEUNE garçon demandé pour servir les tables dans un restaurant licencié. S'ad. City Hall Café, 102 Notre-Dame E. 231-4

JEUNE homme demandé connaissant la photographie, bon salaire, 196 Ste-Catherine Est.

JEUNE homme demandé pour faire les courses. S'ad. 369 Craig est.

JEUNE homme d'expérience demandé pour livraison magasin bière et vin. 1086. Mont-Royal Est.

JEUNE homme demandé de 16 à 20 ans, connaissant le français et l'anglais, pour travailler dans le stock d'une maison de gros. Ecrire en indiquant le salaire désiré à boîte 618 La Presse.

JEUNE homme agressif et intelligent pour vendre une spécialité en dehors de Montréal. Excellente chance. S'ad. samedi après-midi, M. Mondor, 113 St-Hubert.

JEUNE homme fort demandé pour ouvrage général dans une manufacture de thé de boeuf. S'ad. 2790 Des Ecores, ou Tél. Calumet 1323.

JEUNE homme connaissant bien la sténographie et la clavigraphie pour ouvrage général de bureau demandé. Desparois, Garneau Cie, Ltée, 465 rue St-Paul Ouest. 233-2

JEUNE homme demandé pour notre département des ventes et des factures. Doit avoir une bonne éducation. Bonne occasion pour un homme actif; les deux langues nécessaires. S'ad. en donnant qualifications à Casier 570, La Presse. 232-5

JOURNALIERS demandés à 40c de l'heure. S'ad. sur les lieux, rue Saint-Henri, entre les rues St-Paul et William. 231-4

JOURNALIERS pour construction à Témiskaming, Qué. Salaire 50c de l'heure, temps extra et le dimanche à 75c; pension $1.00 par jour. Une des meilleures places de la province. Seulement des journaliers pour le pic et la pelle demandés. Voyez M. Soulière, 374 rue Craig ouest. 232-3

JOURNALIERS pour Magog, Qué., sur construction d'une dam, salaire 45c de l'heure; aussi pour Windsor Mills à 45c de l'heure. Pour une carrière près Montréal à 50c de l'heure. Pour la mine de Plomb, à Galetta, 65c et 56c de l'heure, et pour Danville, Qué., à 40c avec bonus, pension $1.00 par jour. Voyez M. Soulière, 374, Craig Ouest. 229-6

JOURNALIERS demandés pour voies, aussi hommes pour travaux de ballaste dans différentes parties d'Ontario, aussi des hommes pour travail à l'intérieur d'une fabrique, bons salaires, hommes pour mine de nickel et bûcherons pour différentes compagnies, les meilleurs salaires. S'ad. à 97 Craig O.

JOURNALIERS pour faire le mortier et servir maçons. S'adresser 2205 de Laroche.

JOURNALIERS DEMANDES

On demande des journaliers permanents à l'élévateur du Grand Tronc au Black Bridge, 45c de l'heure, temps supplémentaire 67½c; hommes demandés pour le jour et la nuit. S'adresser au surintendant à l'élévateur. 233-3 F

LATTEURS demandés au No 522, rue Roy est; bicycle à vendre.

LIVREURS. Salaire et commission payés à des hommes compétents. S'ad. au bureau de la Laurentian Water, 638 Craig est. 233-2

MECANICIEN expert demandé pour garage, réparations d'automobiles. S'ad. Noël Fontaine, Laprairie, Qué. 233-3

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

MANOEUVRES demandés. S'ad. 86 Old Orchard. Tél. Westm. 4530.

MECANICIENS demandés immédiatement, avec expérience sur machine Ford. Références exigées. Inutile de se présenter sans expérience. S'ad. Genereux Motor Co., Limited, 37 Ste-Catherine ouest. 232-3

MECANICIEN pour machine à coudre, ouvrage à l'année. S'ad. à The Maple Leaf Overall Co., St-Hyacinthe, P.Q. 232-3

MECANICIENS demandés, douze mécaniciens d'automobiles de premier ordre demandés, les meilleurs salaires payés. S'ad. à Packard Montreal Motor Co., Limited. 234-6

MENUISIERS, plusieurs demandés. Tramway St-Denis-Youville puis Sault. Descendre Terrace des Villas. A Marcotte, 6332 Boul. des Ormes.

MENUISIER DEMANDE

Très bon salaire et bel avenir pour homme connaissant bien le bois. Industrie nouvelle. Pouvoir d'eau et manufacture tout installé. Produits pour le Canada et l'Europe: l'homme demandé devra fournir un montant de $1,000 à $3,000 dans la manufacture et pourra avoir la place de surintendant de la fabrication et être directeur dans le bureau d'administration. Ecrivez pas sans être sérieux et sans avoir le capital exigé. Adressez A. B. Co., Boîte 552 P.O., Montréal F

MENUISIERS-charpentiers. S'ad. 251 Bord du Lac, Pointe Claire. Bon salaire à bons hommes.

MESUREUR d'expérience demandé pour cour à bois de sciage, bon salaire payé pour hommes compétent. S'adresser à J. P. Dupuis Limitée, 592 ave Church, Verdun. 233-3

MEUNIER pour moulin de 75 barils demandé. Expérimenté. Références exigées. S'adresser à Papineauville Lumber Co. Ltd, Papineauville, Qué. 231-6

MONTEUR dans McKay, ouvrage de femme, permanent, 2145 Lajeunesse. 233-2

MOULEURS et fondeurs, open shop, demandés pour ouvrage léger et pesant de plancher, moulage en sable gras, sable sec ainsi que travail "loomwork". Bon salaire et position permanente. Ecrire à Casier 481 la "Presse". 231-4

ON demande 1 horloger. A. A. Beauchamp, 44 Notre-Dame Ouest. 233-2

OPERATEUR expérimenté dem. pour end piece machine. S'ad. 215, Delorimier. 231-3

OPERATEURS d'expérience demandés pour machines à broder "Bonnaz". Plus hauts salaires payés. S'ad. à Parisian Art Embroidery, 6 Ste-Catherine Est.

ORGANISTE qualifié offre ses services. S'ad. à la boîte 312, St-Jean, P.Q. 229-6

OUVRIER d'expérience demandé pour réparer les radiateurs et les défenses d'automobiles. W. F. Moore, 70 rue Mansfield, tél. Up. 9328. 31,7,14,21,28

OUVRIER à bois dans les voitures demandé, comme premier dans manufacture, place à l'année, bon salaire pour hommes compétent. 221 Préfontaine. 233-2

PALEFRENIERS

On demande 2 hommes expérimentés dans les travaux d'écurie. S'ad. H. L. Lee, boulangerie Dent Harrison, 323 ave. Prince Albert, Westmount. 234-2 F

PEINTRES polisseurs de meubles demandés. Ed. Fournier, 80, rue Clarke 234-2

PEINTRE demandé pour automobile, bon salaire, ouvrage permanent. S'ad. Garage Drolet, St-Hyacinthe. 234-2

PEINTRES tapissiers demandés. S'ad. 14 Carré Richmond, samedi après-midi.

PEINTRE de voitures demandé. S'ad. 240 St-Urbain.

PLOMBIER demandé immédiatement, 1432 St-Denis.

POLISSEURS demandés. Bon salaire et ouvrage continu. The Davidson Mfg. Co. Ltd., 666 rue Albert. 232-3

POLISSEUR de meubles demandé, devra être un ouvrier de première classe, nul autre ne doit se présenter. S'adresser à 122 St-Urbain. 233-2

PORTIER d'hôtel demandé. S'adresser à Mikado Ltd., 106 rue Bleury. 233-2

PRESSEURS

Presseurs de costumes et manteaux de dames; emploi continu et bon salaire. Sad. à Taffert and Dobrofsky, 459 Place Phillips. 233-3 F

PROFITEZ de nos termes faciles et spéciaux pour notre cours d'été et soyez qualifié cet automne pour la position d'opérateur télégraphiste. Demandez notre prospectus. Ecole Canadienne de Télégraphie et administration des gares. 314, Ste-Catherine ouest, Montréal. 214-m,j,s

RAIDISSEURS de fil métallique, hommes robustes demandés. S'ad. Eugène F. Phillips Electrical Works Ltd, près de la station du C.P.R., Mile-End. 232-3

REPARATEUR DE PIANOS

Homme ayant quelque expérience dans la réparation des pianos demandé immédiatement, emploi continu pour l'homme voulu. S'ad. au gérant, C. W. Lindsay, Ltd., 512 rue S. Catherine ouest. 232-3F

REPARATEUR DE PHONOGRAPHES

Homme ayant quelque expérience dans la réparation des phonographes demandé immédiatement, emploi continu pour bon homme. S'ad. au gérant, C. W. Lindsay Limited, 512 ouest, rue S. Catherine. 232-3F

REPASSEUR demandé pour pantalons, bons gages. S'ad. 177, rue Ste-Elisabeth. 232-2

REPRESENTANT demandé à Montréal pour placement de capitaux. Expérience dans organisation et sollicitations indispensables. Salaire et commission. Position permanente. S'ad. avec renseignements et références à Directeur Boîte Postale 3006. 233-3

SELLIER demandé, ouvrage permanent, bons gages. S'ad. à Eric Bissonnette, 35, Carré Chaboillez.

SIX tailleurs de pierres demandés pour pierres de grès pour Iberville, Qué. S'adresser à M. Ott, England North Cross Ltd., 65 avenue Victoria, Montréal. 232-2

SOLLICITEURS demandés, hommes ou femmes, article bien payants. S'ad. 371 Ontario Est.

SOLICITEUR demandé pour vendre sucre à domicile, se vend à toutes les portes. Vous pouvez faire $17.00 à $25.00 par jour. Nous exigeons un dépôt de $2.25 pour commencer. S'ad. lundi après-midi: 699 rue Fabre. 234-2

STENOGRAPHE

Sténographe anglais-français demandé immédiatement. Position permanente. Bon salaire. S'adresser au bureau de placement, Canadian Rubber Factories, 905 rue Notre-Dame Est. 218-26 F

TAILLEUR demandé pour retourner les habits et réparations à la maison. S'ad. Myralet, 395 Bleury.

TAILLEUR et polisseur de marbre de première classe demandé à 869 St-Laurent. 232-3

TOURNEUR pour le bois demandé pour blocs et petits manches sur tour à bras. Bon salaire. 196 Murray. 232-3

TOURNEUR, aussi vernisseur-polisseur pour meubles demandés. Ouvrage permanent, journée ou pièce. Spécifiez expérience. S'ad. Dominion Furniture Mfg. Co. Ltée, Ste-Thérèse. 229-6

Très bon salaire et bel avenir pour homme sérieux dans une industrie nouvelle. Pouvoir d'eau et manufacture tout installée. Produits pour le Canada et l'Europe. L'homme demandé devra fournir un capital de $500 à $1,000 dans la manufacture. Ecrivez pas sans être sérieux et avoir le capital voulu. A. B. Co., Boîte 662. Bureau de Poste, Montréal.

UNE grosse compagnie qui ouvrira bientôt un entrepôt, à Montréal, a besoin de vendeurs par wagons, de solliciteurs et d'autres pouvant se qualifier pour obtenir d'excellentes positions. Une garantie comptant de $300 à $500 est nécessaire. Salaire $35 par semaine et commission. Répondre tout de suite à Case 587 La Presse". 232-8

VENDEUR sobre, ambitieux, laborieux et connaissant la valeur des meubles. 125 Craig Est. 234-2

VENDEUR demandé pour la ville et la province de Québec pour vendre des imperméables. Devra avoir de bonnes références et de bonnes relations. S'ad. donnant toutes qualifications. Lettre confidentielle. Boîte 604, la Presse. 233-2

VOYAGEUR demandé avec expérience dans la ligne de confection pour dames, mentionner expérience, références et salaire requis. Ecrire Boîte 483 la "Presse". 4,6,7

VOYAGEUR pour vendre ligne supplémentaire de slippers à commission pour la campagne. C. M. Barrière, 2123 St-Jacques, Westm. 2329. 5,7

VOYAGEUR demandé pour bonne ligne de chapeaux et casquettes pour la province de Québec. Seul un homme ayant bonne clientèle devra se présenter à The Boston Cap. Co., 338 rue St-Urbain. 234-3

VOYAGEUR dans les thés, pour la province de Québec et pour la ville de Montréal, salaire et commission. S'ad. par lettre, 253 rue Lemoine. Toute correspondance sera strictement confidentielle. 234—3

$4.00 par jour pour homme de scierie dans Pembroke. Bûcherons $70, $75 pour la Pembroke Lumber Co.; hommes de chantiers pour les Etats-Unis, $3.50 et pension. 82 boul. St-Laurent. 234-2

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

VOYAGEURS demandés pour vendre spécialité chez marchands-épiciers. Salaire ou commission. Adressez-vous lundi après-midi: 699 rue Fabre. 234-2

WALDIE Brothers demandent 500 hommes pour leurs chantiers de pin à Blind River, Ont. Meilleurs gages payés. Camps nouveaux avec lits simples. Pas de marche. F. Bissonnette, Bureau Placement Gouvernement Provincial, 8 rue St-Jacques.

VOYAGEURS DE COMMERCE

Une bonne compagnie est en état de payer une bonne commission à des voyageurs de commerce faisant la ville ou la campagne pour le placement d'excellents produits bien annoncés, peut être pris comme side line. Toute correspondance sera traitée comme confidentielle. Ecrire à Boîte postale 1271, Montréal. 232-6 F

AGENTS DEMANDES

AGENT demandé, cinq piastres par jour facilement gagnés, échantillon 10c. S'adresser à Mme L. Royer, 1242A rue Wellington, Verdun. 70-s,n

AGENTS peuvent faire $42 par semaine vendant "Vol-Peek". Raccommode trous dans articles en granit, aluminium, etc. S'applique sans acide, fer à souder ou torche. Toute ménagère achète. Annoncé partout. Albert Sales Company, Laprairie, Qué. 180-s

AGENT demandé pour représenter la manufacture Brickman Hirch Snyder, dans les marchandises de cuir tels que porte-monnaie à sacs à main pour dames. S'ad. 11 Est, 22ème Avenue, New-York. 234-2

AGENT demandé pour consacrer une partie ou la totalité de son temps à vendre des appareils brevetés pratiquement indispensables pour la maison et le bureau. 24 rue St-Antoine, Montréal.

AGENTS demandés — Maison de commerce qui importe montres de la Suisse et colliers en perles, images religieuses, dentelles, marbres, cannes, coraux, objets en écaille, etc., de l'Italie cherche des agents actifs. Bonne commission. Ecrire Italian and European Importing Co., 78 rue Crescent, Montréal. 233-2

AGENTS demandés pour la campagne, $7 et $9 par jour; échantillon envoyé gratuitement. Ecrire Ernest Audet Cie, 21 Iberville, Montréal.

AGENTS demandés pour introduire une excellente médecine de famille "Le Baume Indien", prix 35c. S'ad. Casier Postal 238, Trois-Rivières 4,6,7,9

AGENTS et solliciteurs, article très facile à vendre, pouvant faire bon salaire. A. Beaucage, 164 Curzon, St-Lambert. 233-26

AGENTS demandés, femmes, filles, hommes; vous pouvez faire $50 par semaine en vendant des terrains, Ville Pointe-aux-Trembles. Conditions faciles. Langelier, 294 Ste-Catherine Est, chambre 55. 222-m,j,s

BONNETERIE de l'Ouest, 35 rue des Petits Champs, Paris, demande représentant pour tissus et confections jersey, enfants et dames. 7,10

UNE compagnie faisant de l'assurance contre l'incendie et toutes les lignes d'assurance d'automobile requiert les services d'un homme intelligent et énergique comme agent de ville. Rémunération par commission. On prendra aussi en considération la demande d'un homme offrant ses services pour une partie de son temps. Applications aussi demandées par hommes des autres villes et villages de la province. Ecrire à Boîte Postale 780. 136-s,n

$3 PAR JOUR et même plus pour agents, hommes ou femmes, pour vendre "Mendets" qui réparent les articles de granit sans soudure ni ciment. En demande partout. Echantillons 10c. Collette Mfg Co., Collingwood, Ont. 214-26

AGENTS DEMANDES

pour la souscription d'un capital pour une manufacture d'automobiles à Montréal. S'adresser à 9 hrs a.m., ch. 14, 97 St-Jacques. 233-2 F

AGENTS DE CAMPAGNE DEMANDES

Achetez un auto Maxwell et devenez un de nos agents. Vous ferez assez d'argent pour payer votre char. Commission très rémunératrice payée. Bon territoire accordé. Demandez-nous notre proposition. Voyez M. Rémillard. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 71 Carré Philippe. 230-5F

AGENCES DEMANDEES

J'AI à ma disposition grandes salles d'échantillons dans un centre très commercial de la ville d'Ottawa, j'accepterais agences de toutes sortes. Ecrire 131 Rideau, Ottawa.

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE avec $1,000 pour produit pharmaceutique déjà sur le marché, gros profit. Ecrire Casier 617, la Presse. 233-2

ASSOCIE avec petit capital pour une invention n'ayant pas son pareil. S'ad. 1026 Jeanne-d'Arc. 234-2

ASSOCIE demandé pour une plomberie en exploitation depuis 20 ans en cette ville. L'association comporte le partage des profits dans la fabrication d'un article récemment breveté qui sera bientôt d'un usage général par tout le pays. Case 697, la "Presse"

ASSOCIE demandé avec petit capital pour vues animées, bon salaire assuré, expérience pas nécessaire. Argent garanti. S'adresser 365 Saint-Hubert. Est 4461.

ASSOCIE demande 2,000 à 3,000, achètera moitié dans machine shop et boutique de forgeron, bien équipée, établie depuis longtemps. Ecrire Casier 675 La Presse.

ASSOCIE demandé avec $2,000 à $3,000 de capital pour commerce de marchandises sèches, pouvant voyager de préférence. Ecrire Casier 673 La Presse.

ASSOCIE demandé pour prendre charge d'un département dans manufacture. L'applicant devra investir $3000. Affaire sérieuse. Casier 607 La Presse. 233-2

ASSOCIE demandé pour confectionner des jouets avec petit capital, homme connaissant l'ouvrage. 223 Durocher. Rock. 4066. 232-3

CHANCE exceptionnelle pour homme désirant se lancer dans l'industrie. Devra fournir $1,500 à $3,000. Pouvoir d'eau important, manufacture toute outillée, produits pour le Canada et l'Europe, très bon salaire et gros profits. Répondez pas sans être sérieux et avoir le capital demandé. Adressez A. B. Co., Boîte 662, Bureau de Poste, Montréal.

MANUFACTURIER nouveauté artistique offre belle situation à jeune personne ayant petit capital et aimant arts et voyages. Ecrire la Presse, Casier 545. 232-3

ON DEMANDE un associé pour entreprendre la construction de maisons. Casier 690 La Presse. 7,11

CHANCE MERVEILLEUSE

Chance merveilleuse pour un bon travaillant possédant expérience dans l'épicerie, désirant se joindre à des hommes d'affaires dans une grande entreprise d'une stabilité extraordinaire avec un grand avenir et de gros profits exceptionnels. Il est essentiel d'y prendre un intérêt financier. S'ad. à Casier 701, la "Presse". 233-8F

OCCASION EXTRAORDINAIRE

Nous avons dans notre département des ventes, une occasion extraordinaire pour un jeune homme actif qui voudrait entrer dans la ligne de la vente. Classes du soir et toute l'assistance voulue pour avoir du succès. Petit placement requis et garanti. S'ad. à Casier 706, la "Presse". 233-8F

FEMMES, FILLES DEMANDEES

ACHETE Bons Victoire, entièrement payés ou non, bureau ouvert avant-midi et soir. 169 Visitation. 30,31,2,4,6,7,9,11,11

APPRENTIE fille bureau demandée, salaire suivant capacité, après essai. S'ad. L'Union Agricole, 54 Notre-Dame Est.

BLANCHISSEUSE demandée pour prendre blanchissage chez elle. S'ad. 80 rue Kelvin, Outremont.

BONNE femme de journée demandée. 87 Christophe Colomb. St-Louis 7915.

BONNE couturière demandée pour ouvrage de pratique. S'adresser immédiatement à 342 rue Notre-Dame Ouest.

BONNE personne pour aider aux légers travaux du ménage, dans petite famille privée, pas de cuisine. 141 Blvd St-Joseph Est. 233-2

BRETELLES. On demande jeunes filles pour manufacture de bretelles, ouvrage facile à apprendre, emploi permanent. S'adresser Lemaire et Audette, 157 des Commissaires Est, près place Jacques-Cartier.

BRODEUSES. Vous trouverez un assortiment de perles, sois, laine, chenille, fil d'or vif, antique, argent, acier, etc., en quantité pour convenir aux acheteurs. La Broderie Française, 16 ave du Parc.

BRODEUSES demandées immédiatement pour soie, perleuses crochet ou aiguilles. 1012 Delorimier. 232-3

BRODEUSES et jeunes filles expérimentées demandées pour perler au crochet robes et blouses. Travail à l'atelier ou à la maison. Emploi constant et bon salaire. Royal Silk Dress Co., 303 Mountain, près Ste-Catherine. 230-6

BRODEUSES demandées, excellente position aux filles expérimentées. Crown Embroidery, 207 Ste-Catherine O. 233-2

CHAUSSURES

On demande piqueuses d'empeignes. S'ad. chez Gagnon, Lachapelle, Hébert, 55 Kent. 234—2F

FEMMES, FILLES DEMANDEES

CHEMISIERES

On demande immédiatement pour un nouveau service de chemises, 30 couturières à la machine expérimentées, des ouvrières pour poser les bandes au col et aux poignets pour ourler, pour conduire machine à remplir ou fermer. Emploi constant, excellent salaire et boni. Celles qui ont de l'expérience seulement doivent se présenter. F.-W. Reed, Hercule Garment Co., Ltd., bureau, 709 immeuble Read, 7ième étage, 35 rue Saint-Alexandre. 229-6F

CHEMISIERES A LA MACHINE

demandées. Toutes sortes de travaux. Emploi continu, paie toutes les semaines. S'ad. Montreal Shirt & Overall Co. Ltd, 1446 Hôtel de Ville. 232-12F

CHEQUEUSES d'expérience demandées, ouvrage permanent, bon salaire. Globe Laundry Co., 2005 St-Dominique. St-Ls. 469. 231-4

COMPAGNE pour dame âgée, aussi pour menus ouvrages d'une famille de 3 personnes, bon chez soi à la bonne personne. S'ad. par lettre, 378, avenue Elm, Westmount.

COUSEUSE de fourrure à la machine demandée, les meilleurs prix payés. McGill Furs, 665 St-Laurent.

COUTURIERES A LA MACHINE

Finisseuses et drapeuses demandées immédiatement; bon salaire et position permanente. S'ad. immédiatement Art Cloak Suit Co., Ltd., 8ième étage, 323 Bleury. 219-26 F

COUTURIERES à la machine demandées pour confectionner de la lingerie de dames, robes d'intérieur et robes d'enfants; le plus haut salaire. S'ad. à John P. Black & Co. Limited, 123 Vitré ouest. 226-m,j,s

COUTURIERE de 1ère classe dans confection pour hommes demande position à Sherbrooke ou places environnantes. Ecrire Casier 485 la Presse. 233-2

COUTURIERES demandées pour atelier de tailleur avec expérience. S'ad. 1163 Marie-Anne Est.

COUTURIERE à la machine expérimentée pour machine à broder Bonaz, mentée pour machine à broder Bonax, une capable sur machine L. & F. D. Mentionner expérience et salaire attendu. John Northway & Son Limited, 91 Wellington Ouest, Toronto. 234-3

COUTURIERES à la machine, drapeuses et finisseuses expérimentées demandées pour robes de serge. Très bons salaires et emploi permanent à filles expérimentées seulement et comprenant l'anglais à la perfection. S'ad. lundi 573A St-Laurent, 3ème étage.

COUTURIERES et finisseuses expérimentées demandées, emploi continu. Canada Costume Co., 198A Ste-Catherine Est. 234-3

COUTURIERES A LA MACHINE

On demande immédiatement 50 couturières à la machine dans chemises d'hommes, culottes, salopettes et blouses de garçonnets. Emploi permanent à salaire très élevé. S'ad. au 3e, Standard Shirt Mfg Co. Ltd, 219 Delorimier. 229-12F

COUTURIERES à la machine expérimentées dans blouses de dames. Mill Deck Dress & Waist Co., 222 rue St-Laurent. 231-5

COUTURIERES à la machine, finisseuses et drapeuses d'expérience demandées pour robes de dames de premier ordre. Des ouvrières d'expérience seules doivent se présenter à La Mode Dress Co., 591 Ste-Catherine ouest, chambre 200. 232-3

COUTURIERES A LA MACHINE

demandées pour robes d'excellente qualité. Si vous désirez une bonne position permanente et un bon salaire, venez nous voir. Queen Dress & Waist Co., 37 Mayor, édifice Summer, 9e étage. 230-5F

COUTURIERES POUR BLOUSES

Nous désirons engager 10 bonnes couturières à la machine dans les blouses. Position permanente et bon salaire. S'ad. Queen Dress & Waist Co., 37 rue Mayor, édifice Summer, 9e étage. 230-5F

CUISINIERE demandée immédiatement au vapeur Beauharnois. S'ad. coin Nazareth et Common. 232-3

5 DAMES et hommes pour voyager, parlant les deux langues, peuvent gagner la bourse argent. Expérience pas nécessaire. Adressez-vous lundi matin à 9 hrs. Carr & Holt, 734 St-Paul O.

DAME recommandable trouvera belle grande chambre et pension pour tenir maison chez personne seule; belle place d'été et d'hiver, près de l'eau et tramways. Ecrire Casier 458 La Presse. 5,7,9

DAME âgée seule, jeune fille distinguée orpheline, demandée pour légers travaux du ménage, pourra travailler en dehors le jour si désiré, petite famille, confort du chez soi assuré, 1893 St-Denis.

DESSINATRICE d'expérience fait chez elle patrons et modèles de tous genres, modiste manufacture, Mme Foisy, 1657 Notre-Dame est, Hochelage. Las. 3626. 7,14,21,28

DRAPEUSES

Expérimentées dans les robes en soie et serge, bon salaire, ouvrage continu. Century Mfg. Co., 124 St-Laurent. 234—2F

DRAPEUSES demandées dans les robes. Inutile de se présenter sans expérience. Alp. Lemay et Cie, 300 Beaudry, 3e étage. 233-3

ETAMPEUSES

Etampeuses ayant beaucoup d'expérience demandées, pour travail de broderie sur blouses et robes d'excellente qualité. Position permanente et le meilleur salaire. S'ad. Royal Silk Dress & Waist Co., 303 Mountain, angle Ste-Catherine. 230-6F

2 EXAMINATRICES d'expérience demandées pour blouses, aussi jeune fille intelligente comme aide. S'ad. à 1187, Mont-Royal Est. 233-2

FAISEUSES D'ECHANTILLONS

sachant faire les blouses en Georgette, emploi continu et bon salaire. S'ad. à F. W. Reed Hercules Garment Co., ch 709, édifice Read, 35 St-Alexandre. 230-6F

FAISEUSES de boutonnières à la machine expérimentées demandées pour chemises. S'ad. à la Montreal Shirt & Overall Co., 1446 Hôtel de Ville. 232-3

FEMMES demandées pour crocheter des boutons, chaînes et snappers. Seulement ouvrières avec expérience devront écrire. Nous payons plus que les autres. Ecrire Boîte 696, la Presse. 234-3

FEMME forte demandée pour laver, repasser à la journée. S'ad. 581 avenue Davaar. Rock. 3759w.

FEMMES expérimentées demandées pour faire des gilets de boucher chez elles. S'ad. après 1 p.m. à 812B Dorchester Est.

FEMME demandée pour laver la vaisselle. 15 St-Georges.

FEMME demandée pour travailler dans la cuisine. $9 par semaine et repas. Eagle Cafe, 275, Bleury. 233-2

FEMME demandée pour la cuisine, pas de travail le dimanche. S'ad. 63 St-Jacques. 232-2

FEMME de journée demandée pour travailler dans famille honnête. S'ad. 26, rue Sanguinet. 233-2

FEMME âgée demandée pour prendre soin du ménage. 2359 St-Hubert. 233-2

FEMME de chambre et fille de salle demandées. 279 St-Paul Est. 233-2

FEMMES malades: nous guérissons sans opération les cas les plus sérieux, abandonnés par d'autres médecins. Dr J. L. Leprohon, surintendant médical, 45 ans d'expérience. Institut Médical LoRel, 276 Amherst. 229-12

FILLES DE TABLE

Crawley & McCracken Co. demande de bonnes femmes pour servir la table dans des camps de construction (pas de jeunes filles). Doivent parler anglais. Demeures confortables, salaire $40.00 clairs. Un bon endroit pour économiser de l'argent. Passage avancé et gratis après quatre-vingt-dix jours. S'ad. à 425 édifice Power. 232-2 F

FILLE de salle demandée pour le lunch. S'ad. 197 McGill. Devra parler anglais.

FILLE demandée pour envelopper les bonbons dans fabrique bons gages. 245 Delorimier.

FILLES demandées à la buanderie Dominion ainsi que chèqueuses. 278 Carrières. St-Louis 6302.

FILLE demandée pour servir les tables, aussi filles de chambres. 82, rue Berri. Relais Hôtel.

FILLE demandée pour servir les tables dans salle à manger. S'ad. Hôtel St. James, 540 St-Jacques.

FILLES intelligentes demandées pour travailler dans fabrique d'horlogerie. Bonnes chances d'avancement. S'ad. immeuble Dandurand, bureau 65.

FILLE de table expérimentée demandée immédiatement, doit parler anglais. S'ad. à 482 St-Laurent. 234-2

FILLES demandées pour faire des pantoufles de boudoir sur machines à coudre Singer, aussi couturière sur machine Singer à faire les boutons. S'ad. à l'ascenseur chez L.-H. Packard & Co. Ltd, 15 St-Antoine. 234-2

FILLES demandées pour coudre les robes à la machine, 2624 St-Hubert. 233-2

FILLE demandée avec expérience pour marchandises sèches. S'ad. Jette et Lemieux, 342 St-Laurent. 5,7

FILLE de salle demandée immédiatement. S'ad. au Cordon Bleu, 234, rue Berri, coin Sainte-Catherine. 233-2

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FILLE demandée pour léger travail à la maison. Salaire $30 par mois. S'ad. avec références, à 163 blvd St-Joseph Ouest. 233-2

FILLE demandée au Majectic Ice Cream Parlor, place permanente, bons gages. 1512, avenue du Parc. 233-3

FILLE de table demandée pour salon de crème à la glace, bon salaire, de 2 p.m. à 11.30 p.m., six jours par semaine. S'ad. à Diana Confectionery, angle Victoria et Sherbrooke. 233-2

FILLE ou femme demandée pour aider aux légers travaux de la maison. S'ad. 75 Mt-Royal ouest. Appt. 3. 233-2

FILLES d'expérience demandées pour faire les chaussures en caoutchouc. Emploi permanent et bons gages. S'ad. Mount Royal Rubber Company, 1399 rue Messier. 231-6

FILLES de table expérimentées, filles de chambre, servantes et lavauses de vaisselle pour la campagne; le meilleur salaire. S'ad. Goodman, 669 S.-Laurent. 231-4

FILLES ou femmes demandées pour coudre à la main, expérience non nécessaire. S'ad. 287 ouest, Notre-Dame. 232-3

FILLE de table demandée et une aide cuisinière, 783 Notre-Dame Ouest. 233-2

25 FILLES DEMANDEES

The Hampton Mfg Co. Ltd a besoin de 25 couturières à la machine, expérimentées pour la confection de robes en jersey et drap laineux. Beaucoup d'ouvrage en main et pouvons fournir emploi continu à de bons gages. Nos boutiques sont fraîches, propres et aérées. S'ad. aussitôt que possible à M. Derrington. 231-4F

FILLES pour le département de mangle. New Ideal Laundry, 139 Delaroche. 233-2

FILLES demandées pour vernissage et réparage de patent et autres ouvrages dans manufacture de chaussures, L. Germain, 251 Christophe Colomb. 231-4

FILEUSES demandées (ring spinners) et (speeder tanders) pour manufacture de coton à Montréal, $18 à $25 par semaine, aussi des apprenties, bon salaire. J.-M Bélanger, 135 Hadley, Montréal. 234-7

FINISSEUSES dans la fourrure demandées. S'ad. Normandin, Turcotte Ltée, 41 ave du Parc. 234-3

FINISSEUSES

Expérimentées dans les robes en soie et serge ainsi que dans les blouses. Bon salaire, ouvrage continu. Century Mfg Co., 124 St-Laurent. 234-2 F

FINISSEUSES sur pantalons demandées. 1454 St-Laurent.

FINISSEUSES de chandails expérimentées demandées immédiatement au Royal Knitting, 1033 St-Dominique.

IMPRIMEUSE AU VELOX

On demande une imprimeuse au velox pour le rayon des kodaks. Bureau d'emploi, Henry Morgan & Co., Ltd. F

INSTITUTRICES à Ste-Anne de Bellevue, salaire $300, logement compris, 1 mille de l'église et des chars, écoles neuves. Voir L. J. Boileau, 26 rue St-Jacques, Montréal.

INSTITUTRICE demandée pour village St-Basile le Grand, comté Chambly; devra être diplômée, $250 par année. S'ad. secrétaire-trésorier de la commission scolaire.

INSTITUTRICE diplômée, école élémentaire. Expérience et références exigées. Jos. Palement, Pointe Claire, rang Ste-Marie. 230-5

INSTITUTRICES diplômées demandées. Salaire $250. S'adresser à Arthur Gohier, Ptre., St-Hippolyte, comté Terrebonne, Qué. 230-6

INSTITUTRICE demandée pour école de campagne. Prix $300. S'ad. J.-Albert Hotte, sec.-trés., Ferme Neuve, Co. Labelle, P. Q. 221-4

INSTITUTRICE demandée avec diplôme élémentaire, école à ½ mille du village Nord Témiscamingue, 20 élèves salaire 350.00. S'ad. Napoléon Vaillant, sec.- trés., Notre-Dame des Quinze, Co. Pontiac.

INSTITUTRICES demandées, modèle et élémentaire. S'ad. Arthur Belouin, sec.-trés., Saint-Edouard, comté Napierville. 233-2

INSTITUTRICE diplômée demandée, bon salaire. S'ad. à Arthur Rioux, sec.-trésorier, Ste-Monique, comté Labelle, P.Q. 233-4

INSTITUTRICES demandées pour les écoles Nos 2, 4, 5, 6, salaire $300 par année, l'école est chauffée, logement dans chaque école. De 15 à 20 élèves par école, distance du village de 2 à 4 milles, application sérieure. S'ad. J.M.L. Turcotte, sec.-trés, Fabre, Témiscamingue, Qué.

INSTITUTRICES diplômées demandées pour écoles élémentaires. Salaire $275 par année. S'adresser à Calixte Chayer, président des écoles St-Stanislas de Kostka. 229-6

INSTITUTRICE demandée, avec diplôme élémentaire pour faire la classe, à 7 milles du village, salle de l'école est dans une maison privée, bon voisinage et facilité pour venir à l'église. Salaire $250.00. S'ad. à J.-E. Guimond, Sec.-Trés., St-Donat de Montcalm, P.Q. 231-6

INSTITUTRICE demandée pour classe privée pour trois enfants, diplôme français et anglais et sachant parler parfaitement l'anglais, pour les conditions s'adresser à M. Henri Noiseux, St-Hilaire Station, Co. Rouville. 31,7,14,21,28,4

INSTITUTRICE demandée pour classe privée pour trois enfants. Diplômes français et anglais, et sachant parler parfaitement l'anglais. Pour les conditions, s'ad. M. Henri Noiseux, St-Hilaire Station, Co. Rouville, P.Q. 31,7,14,21,28,4

DEUX INSTITUTRICES diplômées demandées. Salaire $300.00. S'ad. Commission scolaire de Kiamika. 234-12

DEUX institutrices diplômées pour municipalité scolaire de La Nativité de Labelle. S'ad. Jules Ledoux, secrétaire trésorier, Labelle. 233-3

JEUNE femme demandée pour magasin de détail, les deux langues. Dire gages, références. Ecrire boîte 665, la "Presse". 234-2

JEUNE fille demandée comme commis aux factures. Devra être bonne clavigraphiste et rapide au calcul. Devra connaître l'anglais. Ecrire à Casier 368, la Presse. 229-6

JEUNE fille demandée connaissant la tenue des livres et ayant déjà travaillé dans un bureau. S'ad. à M. Chevrier, 118 ouest, rue Craig. 233-2

JEUNE FILLE demandée pour aider aux légers travaux de ménage, A. Therrien, 1257B Messier.

JEUNES filles de bureau demandées par maison de gros. Nous avons besoin de deux jeunes filles pour ouvrage de bureau, de préférence avec un peu d'expérience. S'ad. chez Couvrette Souriol Ltée, 114 rue St-Paul est.

JEUNE fille demandée pour ouvrage agréable et facile. Bon salaire. Usine Chimique du Canada, 42 rue Grothé.

JEUNE fille de 17 à 20 ans demandée comme assistante dans un département d'un journal. Devra parfaitement connaître les deux langues et avoir une bonne écriture, expérience pas nécessaire. S'ad. immédiatement à D.-A.-A., 161 Côte du Beaver Hall, coin Lagauchetière ouest. 233-2

JEUNE fille demandée pour aider ménage et enfant, bon chez soi. 3214 Henri-Julien, près Isabeau.

JEUNE fille demandée, honnête, dans maison privée, 87 Garnier. 233-2

JEUNE fille de 16 à 17 ans demandée pour aider au soin du ménage. S'ad. au No 143A Hogan. 233-2

JEUNE fille demandée pour garnir les chapeaux pour hommes. S'ad. 164 rue McGill. 232-3

JEUNE FILLE demandée, bonne apparence, parlant les deux langues pour bureau de dentiste, références. 2496 ave du Parc. 229-6

JEUNE FILLE demandée pour coudre les matelas. Ed. Fournier, 80 rue Clarke. 232-3

JEUNE fille demandée pour soin d'un enfant et aider l'autre fille aux légers travaux du ménage, pas de lavage, bons gages, à Boucherville, pour le mois d'août. S'ad. H. Guérin, coin Visitation et Ste-Catherine. 232-3

JEUNES FILLES DEMANDEES

Jeunes filles demandées pour travailler dans manufacture de cigares, ouvrage propre et facile, bons gages payés, ouvrage à l'année. S'ad. chez L. O. Grothé Ltée, 1236 ave Henri-Julien. 224-26F

JEUNE fille demandée pour travail spécial de bureau, excellente occasion pour jeune fille travaillante. Doit parler l'anglais et le français couramment. Boîte 671 La Presse. 234-2

JEUNE fille 18 à 20 ans, demandée, famille de 2 personnes, pas d'enfant, 943 St-Denis, en bas.

Ledoux & Frères, 763 Ontario E.

demande opératrices sur moulin électrique pour poches de pantalons, ainsi [illegible]

MENAGERE. Une personne d'âge moyen, de bonne réputation, trouvera une position permanente pour tenir maison d'une personne avec 4 enfants. Ecrire immédiatement détails et salaire. J. C., boîte 142, Hull, Qué.

MODISTES

Modiste de chapeaux demandée, pas d'ouvrage le samedi soir. S'ad. au surintendant chez Almy's Ltd. 230-6 F

FEMMES FILLES DEMANDEES

MODISTE de chapeaux et préparateuses demandées immédiatement, chez Albert Wexler, 66 est, Sainte-Catherine. Est 587. 3.5.7

MODISTE de chapeaux demandée, parlant les deux langues. Ecrire casier 457 La Presse. 3,5,7

MODISTE d'expérience, aussi une apprentie dans les robes. Mme Lefebvre, 2631 St-Hubert.

MODISTE de chapeau, bon salaire, ouvrage à l'année. S'ad. immédiatement, 267A, rue Saint-Denis.

MODISTE demandée, personne capable de faire robes ou manteaux, bon salaire, pas de travail samedi après-midi. S'ad. 864 Ste-Catherine Ouest. 233-2

ON DEMANDE une institutrice principale, (salaire $100.00 par mois), aussi une institutrice assistante (salaire $90 par mois) pour une école de campagne. Toutes deux devront être prêtes à commencer à enseigner la classe pour le 7 septembre 1920, devront être compétentes pour enseigner l'anglais et le français. S'ad à Boite 207, mentionnant leur expérience, âge, nationalité et références quant à leur diplôme d'enseignement. 226-12

ON DEMANDE une fille d'expérience pour machine à deux aiguilles. M. Brodeur, The Redmond Co., 187 Inspecteurs. 232-3

ON DEMANDE deux filles pour finir le pardessus en Makinaw et une pour poser les boutons sur les pardessus doublés en mouton. M. Brodeur, The Redmond Co., 187 Inspecteurs. 232-3

ON demande couturière ou femme seule comme associée. S'ad. Casier 556, la Presse. 232-3

ON DEMANDE une institutrice principale, (salaire $100.00 par mois), aussi une institutrice assistante (salaire $90 par mois) pour une école de campagne. Toutes deux devront être prêtes à commencer à enseigner la classe pour le 7 septembre 1920, devront être compétentes pour enseigner l'anglais et le français. S'ad. à boite 207, la Presse, mentionnant leur expérience, âge, nationalité et références quant à leur diplôme d'enseignement. 226-12

OPERATRICES drapeuses d'expérience dans les robes demandées, bon salaire, position permanente, 25 Ste-Catherine Ouest. 229—6

OPERATRICES dans les jupes de robes, emploi permanent, bons gages. S'ad. immédiatement Crystal Skirt Co. Ltd., 282 Ste-Catherine Ouest. 226-26

OPERATRICES

d'expérience demandées pour blouses et robes; le plus haut salaire payé. S'ad. Vogue Waist Co., 207 rue Ste-Catherine ouest. 232-3 F

OPERATRICE demandée dans les fourrures; ouvrage à l'année. Wilfrid Clermont, 300 rue St-Denis. 231-4

OPERATRICES à la machine expertes demandées pour travailler sur robes et blouses de haute qualité; emploi continu. S'ad. Royal Silk Dress & Waist Co., 303 de la Montagne, coin Ste-Catherine. 230-6

OPERATRICES d'expérience demandées, pour chemises d'hommes, Modern Waist, 341 Notre-Dame Est. 234—7

OPERATRICES d'expérience pour blouses. Modern Waist, 341 Notre-Dame E. 234—7

OPERATRICES

d'expérience demandées sur robes et jupes de dames, bons gages, ouvrage permanent. S'ad. Manhattan Skirt Co., 516 St-Laurent. 230-6F

OPERATRICES d'expérience demandées sur blouses de georgette et robes d'enfants. Bon salaire. Miss Harbour, s'ad. Crescent Waist, 268 Ontario 234-4

OUVRIERES POUR MACHINE

Filles demandées, emploi constant dans fabrique propre et claire. Bons salaires à des ouvrières capables. S'ad. Imperial Pin Co Co. Ltd, 509 rue Parthenais. 227-26 F

PERSONNE d'au moins 40 ans demandée comme ménagère à l'école Ste-Famille, 1431 Delorimier. Ni lavages, ni chambres à faire. S'ad. Frère directeur. 233-2

PLUSIEURS jeunes filles pour aider dans une fabrique de bonbons. C.-S. Allen & Co., 387 rue Aqueduc. 233-3

POSEUSES DE BANDES

JEUNES filles d'expérience pour poser les bandes de cigares, bons gages payés, ouvrage à l'année. S'adresser chez L. O. Grothé Ltée, 556 Blvd St-Laurent. 230-5F

PREPAREUSE demandée immédiatement, bons gages. S'ad. 619, Mont-Royal Est.

PREPAREUSES de chapeaux et apprenties demandées. Bon salaire, heures courtes, atelier agréable. S'ad. à New York Millinery, 832 rue St-Laurent. 233-2

PREPAREUSES et apprenties demandées dans magasin de gros. S'ad. 240 Notre-Dame Ouest, John D. Ivey. 230-15

PREPAREUSE expérimentée demandée pour chapeaux, références exigées. Ecrire à boite 487, Farnham, Qué., faites conditions.

PRESSEUSES. On demande des presseuses expérimentées dans les blouses en coton pour dames. Le plus haut salaire. S'ad. Rettie & Smith, Ltd, 233 rue Bleury. 234-3

RELIEUSES expérimentées dans le travail en général dans la reliure. S'ad. E.-L. Gnaedinger & Co., 113 rue St-Henri.

REPAREUSES

On demande des répareuses de patent. Aird & Son, 482 Ontario Est. 233-3F

SAUCEUSES d'expérience demandées immédiatement, bons gages, ouvrage permanent. S'ad. 2829 St-Laurent. 233-2

SKIVEUSE avec expérience demandée chez Dupont et Frère, 301 ave Aird, Maisonneuve.

SOLLICITEUSES demandées, salaire et commission pour la ville et la campagne, pour une médecine indispensable; références exigées. 1048 St-André. 3,5,7

SOLICITEUSES demandées pour vendre sucre à domicile, se vend à toutes les portes. Vous pouvez faire $17.00 à $25.00 par jour. Nous exigeons un dépôt de $2.25 pour commencer. Adressez-vous lundi après-midi: 699 rue Fabre. 234-2

STENOGRAPHE dans les deux langues demandée. S'ad. par écrit, chambre 311, 3 rue St-Nicolas.

STENOGRAPHES parlant les deux langues demandées pour des maisons importantes. S'ad. au bureau, 364 Université. Up.2116. 233-2

STENOGRAPHE

demandée immédiatement, devra être capable de faire correspondance dans les deux langues. S'ad. au surintendant chez Almy's Ltd. 230-6 F

STENOGRAPHE demandée connaissant la sténographie anglaise. 10 St-Pierre, 3ème étage. 229-6

STENOGRAPHE. Fille demandée pour ouvrage général de bureau. S'ad. J. A. Caron & Fils, 281 Lasalle, Maisonneuve.

STENOGRAPHE

Une importante compagnie demande les services d'une sténographe, anglais et français, avec expérience dans la traduction. Répondre mentionnant l'âge, l'expérience et le salaire requis à Casier 1161 La Presse. 229-26F

TRICOTEUSE à la main expérimentée demandée pour fabrique de chandails. S'ad. immédiatement à 399 St-Laurent. 233-2

UNE gouvernante française demandée pour aller à Memphis, Tenn., et prendre charge de deux petites filles de 5 et 8 ans. Doit être aimable, avoir de bonnes manières et assez d'éducation pour enseigner et parler un bon français aux enfants. Mentionner qualifications et salaire demandé. S'adresser immédiatement à Col. H. B. Anderson, Rivière-Ouelle, Kamouraska, P.Q. 234-6

VENDEUSES DE CHAPEAUX

Nous demandons immédiatement des vendeuses de chapeaux d'expérience ayant des références de première classe. S'adresser au bureau de placement entre 8.30 et 10 a.m. John Murphy Co., Ltd. 233-3 F

VENDEUSES DE MANTEAUX

On demande immédiatement des vendeuses de manteaux d'expérience. S'ad. au bureau de placement, entre 8.30 et 10 a.m. John Murphy Co. Ltd. 233-3 F

VENDEUSES expérimentées demandées pour magasin de chapeaux. Paiera prix demandé. Emploi continu. S'ad. 2159 Ste-Catherine et 831 Est, Ste-Catherine. 234-2

VENDEUSE d'expérience demandée pour confection de dames immédiatement. Bon salaire, 861 Mont-Royal Est. 233-2

SERVANTES DEMANDEES

JEUNE servante demandée pour maison privée, pas lavage, bon salaire. S'ad. 110, Sainte-Catherine est. 234-2

SERVANTE demandée, connaissant cuisine de préférence. 96 Chemin Ste-Catherine, près Villeneuve, Outremont, Rock. 750. 3,5,7

SERVANTE demandée pour prendre soin de 3 enfants. M. Poirier, 117, rue Marquette. 5,7

SERVANTE demandée. S'ad. Mme Geo. Frenette, 90 rue St-Charles, Trois-Rivières. 232-7

SERVANTE demandée pour aider au ménage, pour une famille de quatre personnes, pas d'enfants. 419A Parc Lafontaine.

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, pour la campagne. S'adresser à 448 Chemin Ste-Catherine. 232-3

SERVANTE demandée, petite famille, pas de lavage, bon salaire. 99A St-André.

SERVANTE demandée dans une petite famille, bon chez soi. 297 St-André. 232-3

SERVANTE d'âge moyen demandée pour aider à jeune mère. Bon salaire. De préférence une parlant l'anglais. S'ad. New York Millinery, 832 rue St-Laurent. 233-2

SERVANTE générale pour petite famille, très bon chez-soi, bon salaire. 1006 St-Denis. 232-3

SERVANTE demandée, petite famille privée, bons gages, devra comprendre l'anglais, 1528 Esplanade. 233-2

SERVANTE demandée comme fille de chambre dans petite famille, salaire $25, 56 Chemin Ste-Catherine. 232-3

SERVANTE demandée pour ouvrage général de maison, une comprenant l'anglais sera préférée; références requises. Se présenter 600 avenue Rockland, tél. Rock. 697. 233-2

SERVANTE générale demandée, 2 personnes, pas de lavages, 681 St-André. 233-2

SERVANTE demandée pour ouvrage général dans famille privée. S'ad. immédiatement. 430 des Seigneurs. Upt. 9433. 232-3

SERVANTE demandée pour aider aux soins du ménage dans famille privée. 2599 St-Denis.

SERVANTE générale demandée immédiatement pour famille de deux personnes, salaire $30 à $40 par mois. S'ad. mardi chez Woodhouse and Co., 79 Ste-Catherine Ouest. 234-2

SERVANTE demandée dans petite famille, pas cuisine, pas lavage. S'ad. 1944 St-Denis.

SERVANTE fille avec références, dans une famille d'un enfant, bon chez-soi. S'ad. 803 St-Hubert, Est 6271.

SERVANTE demandée au No 709 rue St-Hubert Conditions de travail et d'engagement particulièrement avantageuses et faciles. Famille de trois personnes seulement. Pas d'enfants. Soirées libres.

SERVANTE demandée dans petite famille de trois personnes. Bons gages. Georges Coutu, notaire, 3106 Blvd St-Laurent. Cal. 878.

SERVANTE demandée ouvrage général, pas d'enfant, spécialement pour chambres. S'ad. à 30, rue Saint-Denis.

SERVANTE avec recommandations, pour dame seule. S'ad. 258 ave Metcalfe, Westmount. Le tramway Ste-Catherine conduit directement.

SERVANTE demandée pour petite famille pas d'enfants, un congé par semaine et le dimanche, pourra coucher chez elle, pas de lavages, 48 Laval.

SERVANTE demandée pour ouvrage général dans famille privée de 2 personnes et enfant, personne âgée préférée, 326 Forsyth, coin Montgomery. 231-4

CHAMBRE A LOUER

ADDINGTON 89, chambre à louer, usage poêle à gaz, vieille personne préférée.

AMHERST 222. Jolie grande chambre en avant, lumière électrique, téléphone, maison tranquille.

AVE LAVAL 215, grand salon double non meublé, usage téléphone.

AVE DU PARC 2126. Magnifique chambre, téléphone, électricité, convenable pour bureau, références exigées. 232-3

AVE DU PARC 1661. Chambre à louer, appartement joliment meublé, avec toutes améliorations modernes, famille privée.

AVENUE DU PARC, 2001, coin Fairmount, chambre meublée avec améliorations modernes, site fashionable. St-Louis 7071W. 232-3

AVE LAVAL 27A, grande chambre et une petite, téléphone, électricité, confort moderne.

AVE LAVAL 26, près Sherbrooke, jolie grande chambre en avant, étage bain, téléphone, toutes commodités.

AVE VIGER 361, chambres meublées, modernes, bain, téléphone. Téléphone E. 4799. 234-2

AVE LAVAL 160. Belle grande chambre, téléphone, électricité, douche, maison tranquille. Est 2350.

AVE VIGER 339, grande et petite chambres, garde-robe, bain, douche, électricité, téléphone, maison tranquille, pour voyageurs.

BEAUDRY, 422A, chambre meublée, moderne, pour 1 ou 2 personnes. Prix modéré, usage cuisine désiré. 233-2

BERRI 676. Chambre en avant, garde-robe, électricité, famille sans enfants, usage de cuisine si désiré.

BERRI 451, jolie chambre sur devant, usage téléphone, confort désiré.

BERRI, 205; près Ste-Catherine. Grande chambre sur devant, bien meublée, électricité, téléphone, pour couple. Est 6553W. Posession immédiate.

BERRI 759. Grand salon double non meublé, cuisinette privée, 1er sept. Aussi belle chambre meublée, possession immédiate, améliorations modernes.

BERRI 587. Grande chambre sur devant, famille privée. Seul locataire. 233-2

BERRI 777, salon double, famille privée, confort moderne, couple, 2 messieurs, près tramways. 233-2

BORDEAUX, 1295. Chambre et salle à louer, avec électricité, gaz et bain, possession immédiate.

BOUL. ST-LAURENT, 100, centre affaires, grandes chambres, étage bain, usage téléphone, prix modéré. 234-2

BOULEVARD St-Joseph, 118, chambre meublée, double, gaz, électricité, galerie, usage cuisine et salle à manger. St-Louis 3888. 233-2

BOYER 79. Chambre-boudoir pour demoiselle, famille privée, téléphone.

CASGRAIN 668, deux chambres, cuisine, convenable pour deux messieurs ou couple pas d'enfants, dans maison tranquille, pension si désiré. Calumet 1815.

CHRISTOPHE-COLOMB, 2618. Chambre double ou simple, à louer dans une famille privée, usage téléphone. 232—3

CLARKE 2068, salon double, meublé, chez personne seule, références échangées.

DELANAUDIERE 252, près Mt-Royal, chambre à louer dans famille sans enfants.

DELANAUDIERE, 81, salon double à louer bas prix.

DE LAROCHE, 232, près Mont-Royal, chambre double sur le devant, pour messieurs seulement.

DE LAROCHE 42, belle grande chambre pour deux jeunes filles ou messieurs, avec ou sans pension.

DELORIMIER 115, grande chambre à louer.

DES ERABLES, 1151; coin Rachel. Grande chambre devant, usage du gaz.

DORCHESTER 333, près St-Denis, jolie chambre sur devant, aussi petite, confort, prix modéré, téléphone.

DORCHESTER Est 449. Jolie chambre simple, grande garde-robe, téléphone, gaz, électricité, famille privée, possession immédiate. 233-2

DORCHESTER Est 461, grande chambre à louer, améliorations modernes. Phone Est 1823.

DORCHESTER Est 451, chambre et cuisine, bien meublée, poêle à gaz, électricité, téléphone.

ELM, 795; près Rachel et Frontenac. Salon double, personne seule, bon chez soi, pension si désiré.

FULLUM, 279, chambre de 1ère classe sur devant, téléphone, pension si désirée. LaSalle 3393. 232-3

HOTEL DE VILLE, 164, chambre bien meublée, bon marché, bon chez soi, possession immédiate. 232-3

JEANNE D'ARC 174, jolie chambre à louer.

LABELLE 32A, petite chambre, famille privée, améliorations modernes, personne recommandée, possession immédiate, 2ème plancher.

LAVAL 126. Chambre double, famille privée pas d'enfants, pension si désiré, usage téléphone Est 7304.

MAISONNEUVE 96, chambre garnie ou éclairée, téléphone, $3.50.

MAISONNEUVE 96, chambre garnie ou non, pas d'enfant.

MAISONNEUVE 150, beau salon double meublé, chauffé, éclairé, téléphone, pas de poêle à gaz, $8.50 par semaine.

MAISONNEUVE 150, belle petite chambre meublée, étage du bain, chauffée, éclairée, téléphone, $3.50.

MALINES 9, entre Sherbrooke et Cherrier, par St-Denis, salon et boudoir avec toutes les accommodations, téléphone.

MANCE 1838. Salon double et boudoir double, meublé, améliorations modernes, maison privée, bonnes conditions, téléphone.

MARIE-ANNE E. 859, chambre pour couple ou personne seule, famille privée, sans enfants.

MARQUETTE 297. Grande chambre non meublée, garde-robe, électricité, gaz, usage cuisine ou pension partielle, famille de deux, près tramways. Références.

MENTANA 486, chambre propre, bien éclairée, dans maison privée, pour monsieur seulement.

MONTEE du Zouave 13, jolie petite chambre dans famille privée. Références exigées.

CHAMBRE A LOUER

MENTANA 103. Salon double et chambre pour monsieur ou couple marié, privilège et confort du chez soi, télép., possession immédiate. 233-2

MONTCALM, 373, chambre garnie à louer.

MONT-ROYAL, 507, coin Mentana, chambre meublée ou non.

MT-ROYAL 593. Chambre double, améliorations modernes, pour messieurs ou couple distingué. St-Ls 2213w.

MONT-ROYAL et Fabre, jolie chambre, électricité, eau chaude, usage téléphone. S'ad. 189, rue Fabre.

NOTRE-DAME E., 23, 2 chambres sur devant, électricité, lavabo.

ONTARIO EST 254, grande chambre pour couple ou deux messieurs, améliorations modernes, maison tranquille.

ONTARIO 346, près St-Denis, jolie chambre, 2 garde-robes, électricité, eau chaude, famille privée, prix modéré. Est 1059.

ONTARIO Est, 489. Grande chambre, électricité, poêle à gaz, garde-robe, téléphone.

ORLEANS, 426, près Ontario, belle grande chambre double en avant, bain, électricité, chaufferette, eau chaude, famille privée.

PAPINEAU, 1495, près Mont-Royal, petite chambre meublée, pension si désiré, bain, électricité.

PAPINEAU 728, près Mont-Royal. Boudoir double meublé, confort moderne, convenable pour 2 personnes. 233-2

PARC Lafontaine 398, chambre en avant, maison tranquille, sans enfants. 4,6,7

PARC Lafontaine 576, grand salon double bien meublé, bain, eau chaude, électricité, téléphone. St-Louis 3470w.

PARC Lafontaine 268, grande chambre à louer avec garde-robe, téléphone. 233-2

RACHEL Est 96, grande et petite chambres, maison tranquille, électricité, gaz, bain.

RESTHER 35. Grande chambre simple et double, visible le soir.

RIVARD 664, coin des Carrières, grande chambre sur devant, belle place près des chars.

RIVARD 465. Belle chambre dans cottage, famille sans enfants, améliorations modernes, électricité, téléphone.

RUE ST-GERMAIN 101, chambre pour demoiselle ou monsieur, prix modéré, dans famille de 2 personnes, électricité, gaz.

SAINT-ANDRE, 567, chambre à louer, avec améliorations modernes, téléphone.

ST-ANDRE 104. Chambre bien meublée à louer, toutes commodités, usage du gaz si désiré.

ST-ANDRE, 373, chambre double et simple pour monsieur, électricité, téléphone, étage du bain.

ST-ANDRE 549, La Parisienne, chambre simple en avant, électricité, $2.25 pour jeune fille.

ST-ANDRE 362. Deux chambres qui communiquent ensemble, une pour cuisinette; gaz, lavabo, électricité, grande garde-robe, téléphone.

STE-CATHERINE Ouest, 112. Grande chambre, aussi boudoir bien meublé, pour couple ou 2 messieurs, moderne, téléphone, électricité.

STE-CATHERINE O., 190. Grande chambre à louer, usage de cuisine, tout confort désiré. 233—2

STE-CATHERINE Est 258. Belle chambre, place centrale, confort chez soi, améliorations modernes. Est 6275.

STE-CATHERINE Est 34. Chambre à louer, pour personne travaillant au dehors. Prix réduits. 234-2

STE-CATHERINE Est 95, porte à gauche, grande chambre sur devant, téléphone. Est 4305.

ST-CHRISTOPHE 366. Grande chambre à louer en avant; électricité, bain téléphone, possession immédiate.

SAINT-DENIS, 316. Chambre non meublée, eau courante, facilités cuisine, premier étage, concierge. Est 4754. 28,30,31,2,4,6,7,9,11,13,14,16

ST-DENIS 614, beau grand salon à 4 fenêtres, très bien meublé, confort moderne. Est 1005.

ST-DENIS 79, salon double en avant, téléphone, électricité, eau chaude, 2 autres chambres.

ST-DENIS 97, grande et petite chambres.

ST-DENIS 771. Grande chambre non meublée, en avant, avec balcon, électricité, téléphone, pour un ou deux messieurs. Est 8151.

ST-DENIS 897. 2 magnifiques chambres doubles, garnies ou non, à louer; eau chaude, téléphone, etc.

ST-DENIS 467, près Sherbrooke, magnifique grand salon sur devant meublé, famille sans enfant, déjeuner e souper si désirés.

ST-DENIS 531, salon double, richement meublé, téléphone, eau chaude, maison privée pour 1 ou 2 messieurs.

ST-DENIS 484. Petite chambre et une partiellement meublée.

ST-DENIS, 1142. Chambre à louer ou salon double, seul pensionnaire travaillant au dehors préféré.

SAINT-DENIS, 1151, chambre à louer.

ST-DENIS 484A. Jolie chambre en avant sans enfant, pour détails se présenter personnellement.

ST-DENIS 416, grande chambre sur devant, électricité, eau chaude, bon chez soi.

ST-DENIS 92A, jolie grande chambre avec deux lits, peut accommoder trois personnes.

ST-DENIS 716, grande chambre meublée, dans maison française, grande garde-robe, électricité, téléphone, confort du chez soi. Est 936.

ST-DENIS, 519, chambres à louer, en face du parc St-Louis. Messieurs seulement. Est 8793.

ST-DENIS 640, chambres double et simple avec poêle à gaz, gens respectables.

SAINT-DENIS, 30, eau chaude, téléphone, électricité, vis-à-vis Carré Viger.

ST-DENIS 820, coin Duluth, belles grandes chambres meublées, aussi salon double, étage du bain, usage du téléphone, pension si désirée. 231-4

ST-DENIS 533a, jolie grande chambre, aussi salon double meublé, confort moderne, téléphone. 5,7

ST-DENIS 1278, salon double, boudoir très bien meublé, famille 2 personnes, tout confort voulu. 233-2

ST-DENIS, 155. Chambre à louer, bien garnie, usage téléphone, bain, confort du chez-soi. 233-2

ST-DENIS 636. Belle chambre devant, confortable, boudoir avec l'eau, $2.50, gens tranquille. Est 4224. 233-3

STE-ELISABETH, 14A, chambre à louer sur devant, pour monsieur, dans une famille privée.

STE-ELISABETH 131a. Chambres double et simple avec balcon, près Sainte-Catherine. Tél. Est 683W. 232-3

STE-ELISABETH 188, chambre double, poêle à gaz, garde-robe, prix modéré, maison tranquille. Est 8713.

ST-HUBERT, près Roy. Chambre moyenne, tout confort, maison à appartements, eau chaude à l'année, etc., monsieur seulement, références exigées. Est 4848W. 226-26

ST-HUBERT 1066, salon double, grande chambre meublée ou non, améliorations modernes, usage du bain, électricité, près tramways pour 1 ou 2 messieurs, références échangées. 229-6

ST-HUBERT 676, salon double pour 1 ou 2 personnes, dans famille, strictement privée, téléphone, électricité. 233-2

ST-HUBERT, 1188, belle chambre sur devant, bien meublée, électricité, tél., famille privée, prix modéré.

ST-HUBERT, 672. Grande chambre, améliorations modernes, meublée, eau chaude, téléphone. 233-2

ST-HUBERT 130, chambre sur le devant avec balcon dans famille privée. Tél. Est 2597. 233-2

ST-HUBERT 1049, près Duluth, salon double, chambre, famille privée distinguée, possession immédiate, références. Est 6794. 7,14

ST-HUBERT 488. Grande chambre en avant, garde-robe, maison paisible. 234-2

ST-HUBERT 463, magnifique grande chambre dans famille sans enfants, confort du chez soi, électricité, téléphone. 7,10

ST-HUBERT 1070, près Duluth. Jolie chambre meublée pour personne distinguée; possession immédiate.

ST-HUBERT 649, chambre à louer pour messieurs seulement, confort du chez soi, téléphone.

ST-HUBERT 441, belle chambre dans famille privée, améliorations modernes, prix modéré.

ST-HUBERT 715, magnifique salon, plancher bois dur, foyer, glace, téléphone, maison très moderne.

ST-HUBERT 394. Chambres doubles et simples, maison moderne. 233-2

SAINT-HUBERT, 248, appartement 4, Grande chambre, lavabo, confort moderne, bon chez soi, personne sérieuse.

ST-LAURENT 1939, près Laurier, chambre meublée ainsi que 2 chambres non meublées, gaz, électricité.

SANGUINET 265, coin Emery. Jolie chambre, confort du chez-soi. 233-2

SHERBROOKE Est, 586. Chambre meublée, électricité, gaz en face du parc Lafontaine; possession immédiate.

CHAMBRE A LOUER

ST-LAURENT 1945, près Laurier, chambre confortable à louer dans famille privée.

SAINT-TIMOTHEE, 293, magnifique chambre dans famille française, électricité, lavabo eau chaude, garde-robe. Est 2320. 232-3

ST-TIMOTHEE 249, près Ste-Catherine. Jolie grande chambre, aussi petite, téléphone, électricité, propre et paisible.

ST-URBAIN 1723, près Villeneuve. Personne sobre, honnête, trouvera grande chambre, garde-robe, convenable pour 2 messieurs, aussi petite chambre, pension, famille privée, bain, eau chaude, électricité, téléphone. 232-4

SHERBROOKE EST, 224, petite chambre dans soubassement, ensoleillée, poêle à gaz, téléphone, électricité, $2.50 par semaine. 231-3

SHERBROOKE E., 224, grande chambre devant, étage du bain, téléphone, gaz, électricité. 231-3

SHERBROOKE EST, 266. Chambre, grande ou petite, propre, éclairée, étage du bain. Est 3242. 232-3

SHERBROOKE est, 121. Chambre à louer, pension si désirée. Tél. Est 6907W.

SHERBROOKE, 562. Chambre et salon double à louer, $5 par semaine. 234-2

SHERBROOKE EST, 226. Grand boudoir en avant, possession immédiate, Est 256. 232-3

VISITATION, 476, grande chambre sur devant, très bien meublée, possession immédiate.

VISITATION 275, grande et petite chambre à louer électricité, téléphone, pour gens respectable seulement.

A LOUER grand salon double non meublée, garde-robe, électricité, adressez-vous dimanche après-midi 1774 St-Denis, 3ème étage.

CHAMBRES garnies à louer, grandes et petites, bonne localité, usage du téléphone, aussi bon garage à louer. S'ad. 190 Champ de Mars.

CHAMBRE à louer sur devant avec balcon, pour monsieur avec une double en arrière, 94 St-Elisabeth, près Ste-Catherine.

CHAMBRE à louer, possession immédiate. 296 Wolfe.

CHAMBRES simples et doubles à louer bon marché, au No 410, 5e avenue Viauville.

CHAMBRE meublée, confortable, convenable pour 2 jeunes gens, 447 Boul. Pie IX, près Ontario. 233-2

DEUX magnifiques chambres meublées, sur devant, une genre boudoir, maison moderne privée, distinguée. Est 8157.

GRANDE chambre, pour monsieur seulement, électricité, téléphone, couple marié accepterait bébé ou deux. 1754, Saint-Denis.

GRANDE et petite chambre à louer, bain, électricité, confort chez soi, prix modéré. 452 St-Timothée.

JOLIE chambre à louer, bain, électricité, confort du chez soi, téléphone si désiré. 1 ave Desjardins, sur rue St-André, près Dupuis.

MONSIEUR trouvera chambre dans famille privée, pas d'enfants, $3.50 par semaine, 422 Maisonneuve, 3ième étage, Est 9147.

PLUSIEURS belles chambres, ameublement neuf, maison moderne, bain, électricité, téléphone, confort du chez soi. 129 Sherbrooke Est. Est 9071w. 230-5

UNE STENOGRAPHE aura chambre meublée gratis dans une campagne moyennant une heure d'ouvrage par jour. Ecrire casier 1168, la Presse. 233-2

VOUS trouverez bonne chambre à 57 Parc George Etienne Cartier, monsieur sobre désiré.

2 chambres à louer, filles ou femmes seulement. S'ad. 2137, rue Saint-Jacques. Saint-Henri.

2 CHAMBRES pour gens distingués sans enfants, adressez-vous l'avant-midi, 110 Parc Lafontaine.

4ième AVENUE 68. Viauville, chambre à louer, en avant, téléphone, toutes commodités. 233-2

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE demandée. Jeune homme demande chambre chez gens respectables, doit avoir l'usage du piano, centre de la ville préféré. Ecrire en mentionnant prix et accommodations à Casier 616, la Presse. 233-2

COMPTABLE demande salon double à prix modéré avec confort, fournira piano. Adressez boite 693 La Presse.

COUPLE avec bébé demande chambre meublée, usage de cuisine, chez personne qui prendrait soin du bébé, le jour. Ecrire casier 667, la Presse.

FAMILLE privée respectable désirerait louer deux chambres non meublées à personne âgée, références exigées. S'adresser à 516 rue des Seigneurs.

MONSIEUR de bonne famille demande grande chambre avec garde-robe dans une famille privée canadienne-française, pension si possible. Ecrire Casier 577, la Presse. 232-3

ON DEMANDE grande chambre non meublée, près rue Ste-Catherine, entre Amherst et St-Denis, pour le 16 août. S'ad. par lettre Mlle C. A., 4 avenue Gagnon. 233-2

CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, famille privée, bon chez-soi. S'ad. 1399 St-Denis.

CHAMBRE et pension, déjeuner ou souper, téléphone, électricité, eau chaude, 428 Sherbrooke Est. 232-5

ST-ANDRE 370, chambre et pension pour messieurs seulement, usage du téléphone. 233-2

CHAMBRE et PENSION DEMANDEES

DEMOISELLE respectable désire chambre et pension dans famille privée, au centre de la ville. Tél. Lasalle 1283W. 233-2

ETUDIANT, Américain, parle français, désire pension chez famille instruite pour un mois. Ecrivez donnant le prix de pension. L. Pflueger, School of Spanish, Middlebury, Vermont. 233-2

PENSIONS D'ETE

PENSION française, près de l'eau, lumière électrique, bain, 5 minutes de la station C.P.R. et 2 minutes de l'église, pas d'enfants admis. M. Lagacé, St-Eustache. 7,13,14,20,21,27,28

POINTE-AUX-TREMBLES. Chambres et pension d'été, première classe, bord du fleuve, joliment ombragé, maison privée. Prenez char Bout de l'Ile, descendez station St-Philippe. S'ad. Henri Beauchamp, Pointe-aux-Trembles.

VENEZ passer vos vacances à Cleveland, Inn., 5 milles de Richmond, Qué., sur la rivière St-François. Bonne place pour canot et la pêche, le jeu de tennis, danse toutes les semaines, pension, tout à des prix raisonnables. W. M. Lalonde, propriétaire, Richmond, P.Q. 17,24,31,7

VOUS trouverez chambres pouvant contenir chacune deux personnes, avec pension dans Saint-Sauveur des Monts, bien situé près du village. 10.00 par semaine. S'ad. Mme O.-C. Laperle.

PENSIONS D'ENFANTS

MAISON de pension d'enfants, prix modérés. 829 Berri.

PENSION d'enfants de 3 ans, dans une famille sans enfants. S'ad. Mme Bernier, 885 Ste-Catherine Est.

PENSION d'enfants, tout âge. I. Gagnon, plus bas qu'Ontario, prenant Sanguinet.

VOUS trouverez bonne maison de pension pour enfants: 260 Ste-Catherine est, près St-Denis.

VILLEGIATURE

PRENEZ GARDE AUX VOLEURS

et au feu. Vous qui partez pour la campagne, venez déposer en sûreté dans nos voûtes vos papiers précieux, valeurs, bijoux, etc. Nous pouvons en outre vous louer moyennant $5.00 par an, un casier coffre-fort, dans ces mêmes voûtes. LA SOCIETE D'ADMINISTRATION GENERALE, 35, St-Jacques. Main 2557. 233-10F

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS à louer, chambre et cuisine, fraîchement décorés, chauffés, éclairés avec commodités nécessaires, pour 2 à 4 personnes. Neptune Building, 145 Commissaires Ouest, vis-à-vis la Place d'Armes. $10.00 en montant. 232-3

APPARTEMENTS à louer, Neptune Building, 145 Commissaires ouest, vis-à-vis la Place d'Armes, $12.00 en montant. 234-2

149 DUROCHER, 136 Durocher, 81 ave Parc, 190 Mance, 28 Parc, 10 Parc, appartements d'une chambre remis à neuf, gaz, électricité, télérone, cuisinette, concierge. 231-4

2 APPARTEMENTS à louer meublés, chambre et cuisine, gaz, électricité. 258 Champlain.

773 SHUTER, appartement d'une pièce remis à neuf, gaz, électricité, téléphone, cuisinette, concierge. 231-4

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENTS, 64 Parc Lafontaine, 81 et 340 Sherbrooke ouest; 392 Dorchester ouest; meublés ou non, bain privé et cuisinette, téléphone. S'ad. au concierge. 234-2

APPARTEMENTS meublés à louer avec cuisinette, 1 ou 2 chambres. 111 Ste-Famille. 230-5

APPARTEMENTS DEMANDES

APPARTEMENT plain-pied ou maison meublée et chauffée de 5 à 8 pièces demandée par jeune couple sans enfant, immédiatement ou pour le 1er septembre, avec bail d'un an ou plus. Références échangées. Répondre par lettre donnant prix, localité et conditions à docteur Prévost, 460 rue Saint-Denis. 192-s

MAISONS A LOUER

A LOUER logis de 4 pièces, pas de ménage à faire, prix $15. S'ad. 3571 Boyer, vis-à-vis 32e Avenue, Villeray.

A LOUER, St-Denis, 927. Logement moderne, 2 étages, 11 chambres. Succession D. Ouimet, 43 Place d'Armes.

A LOUER, coin St-Viateur et St-Laurent, logement 5 appartements, lumière électrique, gaz, chambre de bain, ménage fait à neuf, possession immédiate. 2284 Waverley, St-Louis 2407W.

A LOUER, maison 9 et 2 appartements, 302 et 290A St-Georges. S'adresser H. Côté, 300H St-Georges. 233-2

AVE MARCHAND 26, logement 4 pièces, fixtures électriques, 15.00. S'ad. 698a Frontenac.

BEAU grand logement vacant, moderne, 1661 Masson. Lasalle 210. 234-2

CHEMIN Ste-Catherine, 792, Outremont, logement 7 appartements, modernes, loyer $125 par mois. S'ad. B. Beaulieu, 302 Beaudry. Tél. Est 5274.

LOGEMENTS à louer, 3 appartements meublés ou non, chauffés par propriétaire, fixtures posées, ménage fait. Un autre 5 appartements, bain, fixtures, très propre. S'ad. 2235 Bellechasse, coin 5e Ave, Rosemont. 233-2

LASALLE 456, près Ontario, 2 maisons à louer, 6 appartements chacune. St-Louis 3605. 233-2

LOGEMENT 14 appartements modernes, 792 Chemin Ste-Catherine, Outremont. Peut se diviser en 2 logements. Jardin, lawn tennis. $250 par mois. S'ad. B. Beaulieu, 302 Beaudry. Tél. Est 5274.

LOGEMENT à louer, 9 appartements, 3 boutiques, garage, 5 machines, électricité, gaz et téléphone, cour cimentée fermée, $40. S'ad. 320 Moreau. Lasalle 1652.

LOGEMENT, 4 appartements, ménage fait, rue Orléans, Rosemont. S'ad. Tél. Est 3521. 148 St-Denis, après 6. p.m.

LOGEMENT à louer, 3 appartements, un passage, 253 Green.

LOGEMENT neuf, 8 grands appartements, fixtures, lavabo, bain, "tank" à eau chaude, plancher de bois franc. Possession immédiate. S'ad. 236 Saint-Antoine. 229-6

MAGNIFIQUE logement à louer, 7 appartements, gaz, électricité, 3ème étage, libre le 1er novembre. Visible de 2 à 4 hrs p.m. S'ad. à 101B Drolet.

MAISON à louer, possession immédiate, 135 St-Dominique. Tél. Main 819.

MAISON à louer 5 pièces, lumière électrique, écurie. S'ad. 1003 Crémazie, Youville.

MAISON à louer 4 appartements modernes, gaz, électricité. 533 Chambord, St-Ls 5548.

MAISON à louer, possession immédiate près Ontario, 5 pièces, bain, gaz, électricité, ménage fait. S'ad. 92, Brown.

MAISON à louer, 4 appartements, $15 par mois. 52E St-Timothée. S'ad. 48 St-Timothée.

MAISON à louer avec ameublement de 7 appartements, à vendre, 3 chambres louées, 1711 Ontario Est, maison très propre, plancher bois franc. 233-2

SAINT-DENIS, 761, 6 pièces, chauffé, chambre de bain, électricité. Références. S'ad. notaire Ducharme, 180, St-Jacques. 232-3

SI vous voulez louer un logis pour cet automne ou printemps prochain avant qu'il soit trop tard, venez, écrivez ou téléphonez, Durocher, Gratton et Cie, 1347 Papineau, près Mont-Royal, St-Louis 7190.

STE-CATHERINE E. 1821. Maison à louer. S'ad. chez MM. Bonin et Frère.

LOGIS DE MONTREAL-EST

Logis modernes, occupation immédiate, bain, eau chaude, appareils électriques. Bail mensuel, 5430 Notre-Dame Est. Hôtel de ville de Montréal-Est. Lasalle 3087. F

MAISONS MEUBLEES A LOUER

A LOUER maison joliment meublée, piano, commodités modernes, nouvellement remise à neuf. $9.00 par semaine. 21 La Salle, Montréal-Sud, Q.

MAISON 4 pièces meublées, bain, électricité, possession immédiate. 1883, Châteaubriand. LaSalle 1507 sonnez 2.

RESIDENCE moderne meublée, à louer pour les mois d'hiver, située sur le chemin Ste-Catherine, coin Boul. St-Joseph, à Outremont, possession le 1er octobre. Le propriétaire actuel passant l'hiver en France désire s'aboucher avec un bon locataire capable d'offrir les meilleures garanties. Pour plus de détails s'adresser ou se présenter à Théo. Trudeau, 266 rue Visitation. Tél. Est 1364, ou le soir Rockland 2193. 234-6

WAVERLY, 2001, coin Fairmount, près avenue du Parc, sept chambres, complètement meublées, excepté lingerie, Septembre à mai. Visible mardi, strictement 1 à 4 p.m. 234-2

RESIDENCE D'ETE A LOUER

SHAWBRIDGE, maison d'été à louer, lac Guindon, près Shawbridge, canot, chaloupe, baignoire, garage, eau dans la maison, confort de la ville. S'ad. 474, Saint-Denis. Est 2275.

PROP. DE CAMPAGNE A LOUER

SAULT-AU-RECOLLET, 6470 Blvd des Ormes, à louer flat 7 appartements, à 2 minutes des tramways. Main 5210, A. Lamy, ou s'adresser sur place.

COTTAGES A LOUER

COTTAGE à louer, 7 appartements, eau chaude, électricité, avantage d'acheter le charbon. 2270 Delorimier, coin Bellechasse

MAGASINS A LOUER

BEAU magasin à louer, convenable pour tout commerce. Logement 4 pièces, rue St-Hubert. Informations, Calumet 423w.

BEAU grand magasin à louer, 25 à 60, bien situé, loyer bas. 2855 St-Laurent. 231-4

GRAND magasin moderne à louer, maison neuve, $30.00 par mois. 2987, rue Saint-Hubert. Voir Georges Lessard, 582, Saint-Denis. Est 6760.

MAGASINS au sous-sol à louer convenable pour plombier, ferblantier, charpentier, cordonnier ou tout autre commerce, bien situé, possession immédiate. Tél. St-Louis 10302.

MAGASIN à louer, avec 2 appartements en arrière, bon centre d'affaires, $20 par mois. S'ad. 2137 St-Jacques, St-Henri.

MAGASIN à louer centre de Maisonneuve, bon marché. Lasalle 739W. 233-2

MAGASIN à louer avec grande cave, vendra ameublement. S'ad. à 990 Ontario Est. 230-5

ONTARIO 2027, magasin avec grande cave cimentée. Quartier Hochelaga. Est 3909.

A LOUER

A LOUER, grande cave, 70 x 35, 8 pds de haut, possession immédiate. E. Paquette et Cie, carrossiers, 222 Plessis.

BELLE boutique à louer dans le centre de la ville avec grande cour. S'ad. 496 Ontario. Tél. Est 9760. 233-2

BOUTIQUE ou entrepôt à deux étages à louer. Arrière No 194 Ste-Catherine Est. Possession immédiate. Arthur Gagnon, 103 St-Frs. Xavier. Main 6229. 31,2,3,5,7,9

CLOS de bois à louer. 2141 St-Laurent, bureau $35 par mois. S'ad. B. Beaulieu, 302 Beaudry. Est 5274.

ETAL de boucher à louer avec logemnt ou sans logement, avec toutes les améliorations modernes. S'ad. Jules Laflèche, Joliette. 7,14

GARAGE A LOUER.

BEAU garage privé à louer, 2 places, chauffé à la vapeur. S'ad. 496 Ontario Est. Tél. Est 9760 233-2

GARAGE privé à louer. S'ad. 223 St-Hubert. Tél. Est 6889.

BUREAUX A LOUER

BUREAU de dentiste et logement à louer, bureau avec 2 chaises et installation moderne. S'ad. 316 Boul. St-Laurent. Tél. Main 1466. 7,10,12,14

ON DEMANDE A LOUER

BUREAU ou espace avec salle d'attente, avec une personne responsable. Boite 689, La Presse.

DESIRE louer cottage ou flat entre Sherbrooke et Bernard. Prix $60.00 à $80.00 par mois. S'adresser téléphone Main 517. 233-3

GARAGE demandé, près angle des rues St-Marc et St-Luc. Possession en tout temps d'ici à trois mois. S'ad. au gérant de la brasserie, rues St-Maurice et Dupré. 4,7

MAISON à louer aux environs de S.-Vincent de Paul. Pour l'hiver, occupation le 1er septembre. Tél.: Rockland 2686, le soir. 233-2

ON DEMANDE à louer 6 appartements, pour 2 personnes âgées, à partir Delorimier à la rue Maisonneuve, pas plus haut que Mont-Royal. Est 7794, 904A Demontigny.

ON demande à louer 5 à 6 appartements modernes, dans bonne localité. S'ad. Est 3386. 233-2

ON DEMANDE A LOUER

ON DEMANDE à louer aux environs de Montréal, une maison de dix étages, avec cave, électricité, eau chaude, bain et terrain pour jardinage. S'ad. boite 661, La Presse.

ON demande à louer 6 appartements entre Mont-Royal et Lagauchetière, St-Laurent, Papineau. Tél. Cal. 1764. 233-2

ON demande à louer, cottage à Montréal Nord, Sault au Récollet, ou Cartierville, près chars ou tramways, louera pour 1 ou 3 ans. S'ad. 2690 St-Hubert, Cal. 819. 230-6

AUX MALADES

ABANDONNES, guérison garantie: gonorrhée, syphilis, peau, démangeaisons, faiblesse, nervosité, étourdissements, catarrhe, vessie, reins. Toutes maladies chroniques. Consultations gratuites. Docteurs Belges. Institut Belge St-Joseph. 1343 St-Denis. 229-12

A L'INSTITUT Sainte-Anne, guérison garantie: Maladies nerveuses, dyspepsie, épylepsie, bronchite, catarrhe, maladies coeur, d'estomac, foie, vessie, rhumatisme, démangeaison, hémorroïdes, toutes maladies. Madame Martin, 306 Mont-Royal Est. 3,4,5,7

JE GARANTIS guérir dyspepsie, eczéma, bronchite, catarrhe, maladie foie, rhumatisme, avec racinages bouillis. Mme Bruneau, 1465 Hôtel de Ville. 230-m,j,s

MADAME GEORGES COUTURE guérit sans remèdes les maladies suivantes: catarrhe, bronchite, maladie des yeux, dyspepsie, beau mal, rhumatisme, paralysie, maladie des rognons, etc., sans remèdes, 1154 Ontario Est. 233-3

REMEDE miraculeux pour rhumatisme. Toutes personnes souffrant du rhumatisme, guérison assurée si non argent remis. Mme E. Trahan, 1074A. Henri-Julien, St-Louis 1554W. 233-6

ASTHMAZOL

Traitement Asthmazol garanti rapide de l'emphysème, bronchite chronique, asthmatique, coqueluche, fièvre de foin, catarrhe, oppression, découverte récente. Dépositaire général, Laboratoire Asthmazol, 769 St-Denis. 31,7,14,21 F

CONSULTATION GRATUITE

Hommes ou femmes malades de maladie vénérienne, syphilis, goutte militaire, complication, etc. Dès le début de votre maladie, venez de suite à l'Institut Médical LoRel, 276 Amherst. Vous êtes certain qu'en vous adressant à notre Institut vous ne courez pas de risque, vous gagnez du temps et vous économisez énormément d'argent. Vous recevrez des conseils et une direction mûris par la science et l'expérience. Un grand nombre de nos patients que nous avons traités avaient été abandonnés par d'autres médecins; ils sont tous émerveillés d'avoir été guéris en si peu de temps, avec si peu d'argent, après avoir dépensé jusqu'à $200.00 chez des charlatans, sans aucun résultat. Nos médecins spécialistes traitent aussi avec un succès prodigieux, au moyen d'onguent spécial, découvert récemment, les maladies de peau, cancers, chancres, etc. Si vous ne pouvez pas venir à nos bureaux, demandez nos questionnaires. Envoi gratis. Dr J.-L. Leprohon, surintendant médical, 42 ans d'expérience. Institut Médical LoRel, 276 Amherst. 229-12F

COMBUSTIBLE A VENDRE

A VENDRE, 125 cordes bois de quatre pieds, aussi 600 cordes de 12 et 14 pouces de long, en érable sec. R. Bessette, Cowansville.

BOIS de chauffage à vendre, debris d'incendie, occasion spéciale, très bon marché. S'ad. J. P. Abel Fortin, 379, Desjardins. 234-2

HOPITAL DE GRAMOPHONE

ATTENTION. Faites réparer vos gramophones par ouvriers experts, ressorts posés, 50 cents, tout ouvrage garanti. 718 Mt-Royal Est, St-Ls. 8159; 1339 Notre-Dame Ouest. Victoria 1388. 210-l,M,s

AU No 1968 St-Laurent on répare les gramophones, toutes sortes. Spécialité pour Pathé. St-Ls. 1526. 209-26

INFORMATIONS DEMANDEES

MME Arthur Pritchard est priée de donner de ses nouvelles à Mme Brien, 71 Hôtel de Ville.

INSIGNES ET BOUTONS

INSIGNES pour pique-niques, excursions, pèlerinages, etc. En boutons et en rubans. T. P. Tansey, 329 rue Craig Ouest. Téléphone Uptown 3886 et 4283. 130-156

KODAKS

CAMERAS vendus, échangés. Nous venons de recevoir grand assortiment d'accessoires photographiques d'une succession de Boston. La plupart à moitié prix et moins. Demandez la liste d'aubaines. R. F. Smith, 116 Notre-Dame ouest. 151-m,j,s

MASSAGE

MASSAGE. M. Macgregor donne massage. Suédois, No 9 rue Mayor, appt 6, bâtisse B. 230-6

ONGUENTS

GUERISON sûre et rapide du Rifle et de l'Eczéma, par le Dr Arthur Roy, 377 St-Denis. Onguent 75c par la malle. 24,29,2,7,12,16

ONGUENT merveilleux de Mme Bourelle en vente 28 St-Augustin, à 395 Delisle, à 209 Workman, et 116 Decourcelles, à la Pharmacie D'Aigle, 1627 N.-Dame ouest, à 169 Visitation, coin Dorchester, M. Demers, St-Rémi. Guérit maladie de peau, eczéma, hémorroïdes, mal de barbe, rifle, blessures, brûlures, panaris, tour d'ongle, 35 cents, aucun cas incurable. Résidence: St-Chrysostome, Qué. 234-s

OEUFS ET VOLAILLES

BEAU lot de volailles à vendre. 396 Champlain.

CHANCE exceptionnelle, 11 poules, quelques poulets, fil de fer 7 pds hauteur, poulailler mobile, clôture. S'ad. 828 Letourneux.

COQS d'avril Rhode Island rouge, pure race, meilleures pondeuses, très beaux. 1349 Bordeaux, St-Ls 2184W.

ON demande à acheter des poules, des pigeons, des lapins. P. Nadon, 10 Marché St-Jacques. 232-3

POULES et un coq Rhode Island purs, aussi oeufs strictement frais. 413 Papineau.

POULES Plymouth Rock et 24 lapins depuis .35, aussi 4 petits chiens poméraniens, 2.00 chacun. 1300, Lacordaire, Parc Terminal. 233-2

POULAILLER de 100 volailles, 2 cours brochée, ont coûté $80 pour $40. 487 Marquette.

20 poules 20.00; 20 poules 25.00; 20 poules 30.00. Bonnes pondeuses. S'ad. 50 Roy est. 234-2

BEURRE ET OEUFS.

BEURRE "Régal", fait de crème pasteurisée. Oeufs frais pondus reçus tous les jours, chez P. Poulin & Cie, Ltée, 39 Marché Bonsecours, Main 7107-08-09. 210-m,j,s

POINTS D'OURLETS

POINTS d'ourlet faits, 7c la verge, on fait aussi les boutonnières et les boutons à des prix très réduits. S'ad. 63 Church. 234-m,j,s

POINT d'ourlet et bord picot faits pendant que vous attendez. Plus bas prix de la ville, La Broderie Française, 16 Ave du Parc. 226-10

REPARATIONS

ALEXANDRA Furniture Co., 217 rue Amherst, Est 2229. Réparation de meubles, rembourrage, repolissage. Ouvrage entièrement garanti. 229-6

MATELAS refaits, 50c en montant, ouvrage garanti. Plumes lavées, désinfectées. Place par excellence pour matelats, lits de plume. I. Fiset, 129 Beaubien. Calumet 2240. 219-26

MATELAS refaits à neuf, 75c en montant; meubles rembourrés, plume lavée et désinfectée. W. Watier, 174 Delaroche. St-Louis 3104. 223-26

MEUBLES endommagés bon marché, poêles d'occasion, spécialité, nickelage. National Stove Mfg Co., 1042 Ste-Catherine Est. 219-l,M,s

REPARATIONS de meubles Chesterfield faits sur commande, au prix de la manufacture. D. Turcot, 677 Ontario Est. 222-26

CARROSSES DE BEBES

Caoutchoucs posés de toutes dimensions, etc. Ne jetez pas vos vieilles roues et téléphonez pour nos prix. A. S. Bissonnette, 355 Ontario Est, coin Berri, Phone Est 1512. 110-s,n,F

LUNETTES, LORGNONS REPARES

Réparage de lunettes, lorgnons, verres de toutes sortes remplacés, envoi par malle. Pharmacie Nault, 225 est, S.-Catherine. 208-28 F

TABAC EN FEUILLE

TABAC en feuille (gros et détail) tabac doux 35c, bleu 40 et 60c, rouge 50, 55, 60c; rouge quesnel 70c, quesnel et belgique 1.00. Forget, 1040 Henri-Julien, coin Villeneuve. 232-3

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR DE SALES PREVOST, spécialiste (Paris). Consultations gratuites pour indigents, lundi, mercredi, vendredi, 10 hrs à midi, 23 avenue Laval. 234-m,j,s

PERDUS

CHIENNE Boston Bull disparue depuis le 23 juillet; foncée, boiteuse, avec collier. Quiconque la retiendra après cette date sera poursuivi. 874 Ste-Catherine E. Est 4651. 233-2

LA PERSONNE qui a trouvé une longue étole en vison à la gare du Mile-End ou dans le train quittant la gare du Mile-End à 5.37 p.m. il y a deux semaines jeudi voudra-t-elle communiquer avec 1702a rue St-Urbain ou téléphoner à St-Louis 4661W et recevoir récompense. 233-2

PERDUE sacoche noire le 1er août contenant lunette et trousseau de clef portant le nom Emile Martin, 1080 Chemin Crémazie, Youville, Main 6450. S'ad. au Parloir à l'Hôtel-Dieu. Mad. Martin, Est 4500. Récompense.

PERDUE une roue de sedan Ford en broche, marque Messenger avec pneu (Lee), toute neuve. Récompense à celui qui la rapportera No 1467 Notre-Dame Est. Las. 162.

PERDU, manteau bleu marin, boutons écaille, pour dame, partant de la rue Joliette par Stadacona, Adam, 1ère avenue, Notre-Dame jusqu'à Repentigny. Si trouvé, prière de communiquer avec 110 Joliette. Las. 54w.

PERDU dans les tramways St-Laurent-Isabeau, un paquet contenant des pièces de théâtre avec accompagnement et musique. Rapportez à 2961 St-Laurent ou au bureau des chars, rue Craig. Récompense.

PERDUE montre bracelet de dames, le 5 août sur rue Dorchester, entre St-André et St-Timothée. Prière de rapportée 159 St-Timothée. Tél. Est 2897. Récompense généreuse. 234-2

PERDUE samedi 31 juillet, dans cimetière Côte-des-Neiges, sacoche contenant 2 chapelets, 3 passes d'écoliers avec nom Juliette Cécile et Reina Deguire. Tél. Rockland 3197W.

PERDU lundi, le 2 courant, petit chien noir Fox Terrier, bout des quatre pattes jaune et tête tachetée jaune, répondant au nom "Pipo". Bonne récompense le rapportant à 175 Hôtel de Ville. 231-4

PERDUE, bague, à St-Eustache Jonction. Récompense à qui la rapportera à 1675 Masson. 232-3

PERDU vendredi, billet $10 rue Bordeaux, près Sherbrooke, environ. St-Ls. 4130. Récompense.

PERDU, livret de poche noir, contenant cartes de visites, licence d'auto; perdu entre Durocher et Beaver Hall et Craig. Tél. Main 2122, 10 Blvd St-Laurent, Récompense $5. 232-3

DIVERS

ART DENTAIRE moderne. Docteur Eugène Seers, Chirurgien-Dentiste, (fils), successeur du Dr F.-X. Seers, dentiste, autrefois de la rue St-Denis occupe maintenant ses bureaux au No 422 Ste-Catherine est, coin St-Christophe. Spécialités: Ponts et couronnes, plombage en or, platine et porcelaine, ainsi que dentiers les plus nouveaux, finis en poussière d'or, et en caoutchouc tout rose. Ces dentiers sont les plus légers. Extraction des dents sans douleurs par la (Dencoline). 28 années de succès. Consultations gratuites. Heures de bureau de 9 à 9 hrs soir. Tél. Est 906. Prix modérés. 17,24,31,7

ATTENTION. Beaucoup maladies, mauvaises habitudes, ivrognerie, cigarettes, gêne, timidité, guéries sans remède. Professeur Fortier, 492 St-Denis. Tél. Est 1293. 230-6

AVIS de responsabilité.—Après cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans un ordre signé de ma main. Mme Vital Forest, 709 Craig Est. —5 août 1920. 233-2

AVIS DE RESPONSABILITE. — Après cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans un ordre de Samuel Pilon, Sainte-Thérèse de Blainville. 5 août 1920. 232-3

AVIS de responsabilité. Après cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom, par qui que ce soit, sans un ordre signé de ma main. Ovila Bonneau, St-Jean, Qué. 4 août 1920. 231-4

AVIS. Toute personne ayant comptes avec la St. Henry Confectionery and Ice Cream Parlor de bien vouloir les présenter dici à huit jours à A. Alex, 45 Vitré Est. 230-6

CHAMBRES privées pour dames malades avec soins du médecin, prix modéré. Mme Boisvert, 473 de Fleurimont. Cal. 1634. 231-6

CONSEIL UTILE.—Les personnes qui respirent difficilement éprouvent en été de véritables accès d'oppression lorsque la température devient lourde et orageuse. Aussi leur conseillons-nous un remède peu coûteux: la Poudre Louis Legras, qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Ce précieux médicament dissipe en moins d'une minute les plus violents accès d'asthme, oppression, catarrhe, essoufflement, toux de vieilles bronchites et guérit progressivement. En vente toutes pharmacies.

DON. Maladies de toutes sortes guéries sans remède et sans douleur. Si votre médecin a failli, venez me voir, je peux vous guérir. 96, Laurier est.

ECHANGISTES et correspondantes procurés, dans toutes les villes du globe. Ecrivez: Représentant, 498 Rivard, Montréal.

JEUNE homme marié, sobre, honnête, désirerais avoir entrevue avec quelqu'un qui pourrait lui donner de bonnes idées pour faire de l'argent. Adresse: 2360 St-Denis.

LAMES de sûreté aiguisées, meilleures que neuves, 25 cts doz. Ajouter 2 cts pour retourner. Albert Co., 1135 St-Antoine.

POILS follets, barbes, signes, marques de naissance, boutons à têtes noires, enlevés pour toujours et sans douleur, par traitement électrique. Plus de 20 ans d'expérience. Tél. Est 7020W. Mme Tucker, 289 ave Laval, près Roy.

POILS FOLLETS, signes, verrues enlevés, pour toujours par traitement électrolise. G. M. Pinault, 20 avenue du Parc. Up. 5568. 31,7,14,21

REMERCIEMENTS à saint Judes pour grâces obtenues avec promesse de publier.—A. H.

REMERCIEMENTS à Sainte Rita pour faveur obtenu.

GLACE

800 tonnes de glace à vendre. S'ad. Nap. Paré, 1367 Boul. Gouin, Sault Recollet. Tél. Cal. 1360—sonnez 5. F

IMPURETE DU SANG

Quand les malades, dégoûtés, fatigués des drogues, comprendront-ils que la paralysie, les maladies vénériennes, les suites de piqûres au 606, (la syphilis guérie dans un mois) les maladies réputées incurables, sont guéries par remèdes végétaux et l'électricité. Institut Electro-Thérapique de Z. Brabant, spécialiste, 211 est, Ste-Catherine, Montréal. Tél. Est 1424. (39 ans d'expérience). 229-12F

OSSENSIVES 1920

Gaz dynamogéniques électrozol—merveilleuse formule secrète de la vraie science, les effets parfaitement naturels absolument différents des drogues et piqûres ressemblent à une mixture d'air de Michigan et Colorado—Electrifié. Résultats prodigieux dans 250 maladies, notamment, consomption et troubles pulmonaires, désordres féminins et syphilis dans toutes ses formes. Son action le rend comme le plus grand et seul véritable régénérateur, purificateur et agent antiseptique du sang. Aussi rayons ultra-violets et solaires condensés, concussion électro-spinale et agence de produits néo-aliments dynamogéniques ultra complets Dr Royer, seul détenteur de la méthode Electrozol au Canada avec droits réservés. 753 St-Denis, Montréal. Est 6593. F

SAVON "OWEN'S BLUE"

Enlève le Luisant des Habits, nettoie à merveille tapis, carpettes, meubles, stores, capotes d'autos. En vente dans tous les magasins de fer, épiceries, magasins à rayons et pharmacies. 25 cts franco. Owen et Frère, 245 McKay. Up. 8512. 17,24,31,7,14,21,28 F

AUTOMOBILES A VENDRE

A BAS prix pour un beau char touriste, six cylindres. Adressez-vous à J. Blanchard, Rougemont, Qué. 229-8

A BON marché camion Ford 1 tonne. S'ad. 2721 rue Fullum, près St-Zotique.

ABBOTT 500.00; Kissel 1,000.00; 5 places; Studebaker 7 places, 1,000.00; Little (runabout) 450.00; ces autos sont en parfaite condition. Hochelaga Auto Service. Las. 3186.

ACCESSOIRES d'autos à grand rabais; grand assortiment de toutes pièces et accessoires Ford; aussi grand nombre de chambres à air de toutes dimensions à prix réduits. Montreal Auto Salvage Co., 977 St-Denis.

APPAREILS de soudure à l'acétylène garantis, depuis $150.00. Egalement: soudure des pièces brisées. Welding and Supplies, 1142 Ontario Est. 221-26

AUTOS usagés à vendre. Limousine Willis-Knight, 7 places; Limousine Pierce-Arrow, 7 places; Chalmers, 7 places 1918; McLaughlin D 49; Sedan Lexington; touring Saxon 1919; Elgin 1919; Chalmers 1918 à 5 places. Bon marché pour prompts acheteurs. Allied Motor Ltd, 124 rue Sherbrooke Ouest. Est 5428. 132-n

AUTOMOBILE Lozier en parfaite condition, échangera pour petite propriété. S'ad. 2574 Ontario, Maisonneuve. 232-3

AUTO 7 places en bon ordre, aussi une de 5 places. Faut vendre cette semaine. 542 St-Denis. 5,7

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOBUS Ford, modèle 1919, 16 passagers, sièges en cuir, transversal, avec ressort, pouvant facilement se transformer en grand truck, 3 mois d'usage. Splendide proposition pour hôtel en campagne ou maison de pension. International Manufacturing Co., Lasalle 2540 ou 63a William David, Maisonneuve. 234-2

AUTOMOBILE. W. F. Moore, expert en radiateur, garde-boue et lampe d'autos, ouvrage garanti et fait promptement, 70 Mansfield. Up. 9328. 228-j,s

AUTOMOBILES Ford, tous en bon ordre, modèles 1914-1916-1917, pour $300 en montant, modèle 1918 presque pas usagé, 450 à 500, payable comptant ou paiements faciles. Clermont Motor, 1160 St-Denis, St-Louis 3950. 232-26

AUTO, 5 passagers, en parfait ordre, 5 bons pneus, $550. S'ad. 121 St-Philippe, St-Henri. 233-2

AUTO à vendre Everett Runabout 1914, truck bon ordre, Bosch Magneto, bons pneus, etc, bon marché, conditions faciles, 1818 St-Urbain, St-Louis 7442.

AUTO à vendre, un bargain. Truck Ford une tonne, en parfait état, $400. Chevrolet 5 passagers, 6 pneus, en parfait état, $650. S'ad. Chambly Garage, 341 Chambly. Las. 3877w.

AUTO Ford 5 places en bon ordre, bon marché à prompt acheteur, cause départ, 417 Davidson.

AUTOMOBILE 5 places en parfait ordre, vendra bon marché. 624 De Lanaudière.

AUTOMOBILE à vendre, Ford touring 1918, peinturé et overhaulé en neuf. Visible dimanche avant-midi et de 7 à 9 p.m. tous les jours, 39 Montcalm.

AUTOMOBILE Jackson 7 places en très bon ordre à vendre ou à échanger pour auto, plus petite, 1761 St-Laurent.

AUTOMOBILES — Moyennant $200.00 comptant, on peut acheter n'importe quel auto de notre établissement. Le reste se paie pendant l'usage. Nous avons divers modèles 1914-1920 en fait de tourings, runabouts, camions lourds et légers, St. Denis Automobile Exchange, 1222a St-Denis. Ouvert le soir.

AUTOMOBILE Babygrand à vendre, n'a marché que 700 milles avec équipement complet. S'ad. 588 Dorchester Est. Est 719 après 6 hrs, 2603 Lasalle.

AUTO Buick McLaughlin fraîchement peinturé, overhaulé, bonne machine pour stand. S'ad. en arrière 665 Girard, audessus garage, Maisonneuve.

AUTOMOBILES peinturés, vernis par ouvriers experts, satisfaction garantie. E. Paquette & Cie, carrossiers, 222 Plessis. 234-26

AUTOMOBILE passagers, en très bon ordre, bons pneus et accessoires, peut aussi se transformer facilement en truck, sacrifiera pour $350. Téléphonez le soir, Est 4375, le ojur Lasalle 440. 233-2

AUTO à vendre, 7 places, parfaite condition, avec licence, faut vendre immédiatement, cause départ. S'ad. No 1, 4e Ave, Viauville, ce soir ou samedi après-midi. 233-2

AUTO Ford à vendre en bon état. S'ad. Eusèbe Labelle, Pont Viau. 232-3

AUTO Chevrolet Touring, 4 roues démontables, modèle 1917, 5 places, self starter, licence, outils. 2372 Notre-Dame O. Tél. West. 7935 ou Est 6592. 233-2

A vendre. Auto touring, 7 passagers, en parfaite condition de marche, peinturé et verni à neuf. Vendra bon marché à prompt acheteur. 1569 Papineau. 233-3

A VENDRE, un truck Ford, garanti une tonne et demie, en bon ordre, vendra bon marché. A. Larin & Frère, 79 Marché Bonsecours, Montréal. 233-2

A VENDRE, 2 autos pas fini, manque pas de morceaux, 150.00 et 300.00. 333, Orléans, Maisonneuve.

BATTERIES de toutes marques rechargées, réparées et emmagasinées. A.-J. Léger, 301 Côte du Beaver Hall, Upt. 2696. 212-m,j,s

BEAU Chevrolet 490, modèle 1919, a fait 3,600 milles, à vendre bon marché d'ici à lundi. O. E. Tétreault, 171 Parc G.-E. Cartier, St-Henri. 233-2

BEAU Coupé Overland, 3 passagers, à vendre, prendrait Ford en échange. 462 St-Hubert. Est 2965. 231-4

CADILLAC 1913, en bonnes conditions à $500.00 pour prompt acheteur. 276 St-Christophe. Est 5793. 230-5

CADILLAC runabout en parfait ordre, pneus neufs, frais peinturé, à sacrifice. 415 Ontario E. Est 1118. 231-4

CADILLAC, 5 places, parfait ordre, bons pneus, bonne peinture, sacrifiera pour 350.00. 794 Sherbrooke est. 232-3

CADILLAC châssis 1918, 8 cylindres, en parfait ordre. 415 Ontario E. Est 1118. 231-4

CAMION Dietrich, deux carrosseries venant d'être remises à neuf, tous des pneus en bon état. Aubaine pour prompt acheteur. Voir M. Gervais, au Motordrome.

CAMIONS—2 Oldsmobile de ¾ et 1 tonne avec carrosserie d'express couverte avec rideaux, coupe-vent, lumière électrique et démarreur. Les deux neufs et légèrement usagés. Packard Montreal Motor Co. Limited. Up. 6486. 233-2

CAMION autobus, 20 passagers, aussi un camion 2 tonnes, 760A, rue Berri. 10,16,17,23,24,6,7,13

CAMION Ford une tonne, en parfaite condition, sera vendu chez Marcotte et frère, rue St-Jacques, mercredi le 11 août prochain.

CANADIAN Auto Radiator Co. Expert pour radiateurs d'automobiles. Radiateurs Honeycomb faits sur commandes pour toutes sortes de chars. Radiateurs usagés. Toujours en mains. Tout ouvrage garanti. 1218 St-Denis. St-Ls 9029. J. E. Groulx. 212-m,j,s,u

CARBONE enlevé des cylindres, procédé à l'oxygène, pendant que vous attendez, 4 cylindres $2.50, chaque cylindre additionnel 50 cts. Travail garanti, McNiece & Orchard, 774 ouest, S.-Catherine. 216-78

CARBURATEUR "Stromberg" pour tous chars à voyageurs ou camions, vendu avec la garantie de remboursement si dans les trente jours l'acheteur désire le retourner. Laivière Incorporée, 911 St-Laurent, Montréal. 31,7,14

CHALMERS, modèle 1917, 6 cylindres, 35 forces, overhaulé, bon fonctionnement, $1,350. 109 des Carrières, St-Ls 5174.

CHALMERS à 7 places, housse, 5 pneus Kelly-Springfield, phare neuf. Vendra par paiements faciles. Visible entre 6 et 8 heures p.m. tous les soirs. S'ad. Frank Ménard, 115 Beaudry. 234-2

CHALMERS—Auto de tourisme 1917 à 5 places, en parfaite condition, fraîchement peint. Appelez M. Jones, Up 725 ou Rock. 2680. 233-2

CHALMERS—Modèle 1919, auto de tourisme à 7 places, mécaniquement en parfait ordre et fraîchement peint, à un prix d'occasion pour s'en débarrasser. M. Jones, Up. 7254 ou Rock. 2680. 233-2

CHALMERS 5 places, Hot Spot comme neuf, considérerait échange contre petit char peu usagé. St-Louis 8456.

CHANDLER 1920, à 4 places, 5 pneus cordés, en usage 10 semaines. A bon marché pour du comptant ou prendra un McLaughlin 1919 ou 1920 ou un Chalmers en partis de paiements. Bonne raison pour vendre. S'ad. entre 7 et 8 p.m. West. 8138. 231-4

CHEVROLET à vendre, 5 places, rims détachables, bon marché. 88B. Turgeon.

CHEVROLET 1919, modèle 490, frais verni et overhaulé, 2 caoutchouc extra, roues démontables, spot light, bon marché, 3015A St-Laurent.

CHEVROLET 1920, $490, en parfait ordre. St-Louis 9651.

CHEVROLET, camion Ford, bicyclette. 764 Ontario est.

CHEVROLET 1920, garanti parfait ordre, 2 pneus neufs et 4 extra avec 100.00 d'autres extra; ce char marche et paraît comme neuf; obligé de vendre. 70 Chambord. St-Ls. 5333. 233-2

CHEVROLET, modèle 490, vendra pour $800, avec 5 bons pneus et verni. S'ad 2119 Châteaubriand, entre 7 et 9 heures tous les jours.

CHEVROLET 490, de tourisme, nouvellement peinturé et en bon état de fonctionnement. Nouvel accumulateur Exide. 5 bons pneus et plusieurs autres accessoires. On doit le vendre cette semaine, le propriétaire quittant la ville. Véritable aubaine. S'ad. à 33 rue Church, près Ontario, samedi après-midi seulement. Est 3701. 233-2

CHEVROLET, modèle 490, vendra pour $800, avec 5 bons pneus neufs et verni. S'ad. 2119 Châteaubriand, entre 7 et 9 heures tous les jours. 233-6

CHEVROLET, 5 places, en bon ordre, bons pneus, vrai bargain pour samedi. 1338 des Erables.

COUPE Ford parfaites conditions. S'ad. 516 Bloomfield, Outremont.

CYLINDRES rayés réparés, mêmes cylindres employés. Welding and Supplies, 1142 Ontario, près Delorimier. Lasalle 1233. 221-26

DODGE de tourisme 1920, Ford Coupé 1918, en parfait ordre. S'ad. Boisvert. West. 7414.

DODGE 1918 en parfait ordre, 4 pneus neufs Cord, $1,200 à prompt acheteur. 132 Joliette.

FAISEURS de capotes et rideaux de côté dessus de sièges radiateurs et capot; réparations générales et toutes sortes de garnitures. The Crown Auto Top Co., 434 Bleury. Uptown 9127. 230-m,j,s

FORD 5 places en bon ordre, bons pneus avec licence. Bargain $375, aussi motocyclette $80. S'ad. 2583 Christophe Colomb, le soir seulement. 3,5,7

AUTOMOBILES A VENDRE

DODGE touring en très bon ordre, pneu et magnéto, extra bargain, $1,300. 2203 St-Hubert.

FORD truck à vendre, considérerait coupé Ford ou routière Ford. S'ad. à 281 Lasalle, Mais.

FORD touring 1918, en parfait ordre, bon marché. 415 Ontario E. Est 1118. 231-4

FORD, 5 places, 1918, peinturé en neuf, en bon ordre, bon marché. 2764 St-Laurent. 233-2

FORD touring à vendre, peinturé en neuf, avec 4 pneus et amortisseur de chocs, etc. 617 Coloniale, tél. St-Louis 432, après 6 heures. 232-2

FORD 1919 avec démarreur, parfait, licence comprise $725. Ford 1918 avec $150 d'accessoires, 5 pneus neufs $575. Chevrolet 1920, en usage 1 mois, $1050 De Laval. Est 9851. 37 Ste-Catherine ouest.

FORD à 5 places, modèle 1918, parfait ordre, comme un neuf, $200 comptant, balance $35 par mois. Boîte Postale 834.

FORD de tourisme en parfait ordre, 4 pneus neufs, modèle 1917. Prix $475. 3610 Henri-Julien. Tél. Cal. 927G.

FORD touring 1919, en très bon ordre, bon marché. 637 Chemin Ste-Catherine. 233-2

FORD 1917, 450.00, aussi Ford 1914 350.00. 2357 Notre-Dame Est, Maisonneuve. 233-2

FORD Touring avec carrosserie de livraison. S'ad. entre 6 et 7 hrs soir. 2016 Ontario Est 223-10

GARANTI: Soudage à l'oxygène, toutes pièces. Réparations générales d'automobiles, machineries, fonderie de cuivre et alluminium. Lefebvre et Frère, 203 Hôtel de Ville. Est 4017. 215-26

GRANDE vente d'automobiles usagés: Overland Six, McLaughlin E-45, D-45, de tourisme et runabout, Chevrolet de tourisme, Baby Grand et 490, Maxwell runabout, Reo, Studebaker 7 pass., Hudson Super Six, 640, Ford de tourisme. Nous avons aussi un assortiment complet de bons chars usagés fermés. Legare Automobile & Supply Co. Ltd. 1545 boulevard St-Laurent. Tél. St-Ls 2446. Ouvert tous les soirs. 228-7

GRAY-DORT 1918, d'ici deux jours, 2357 Notre-Dame Est, Maisonneuve. 233-2

GREY DORT à 5 places, en bon état de fonctionnement, venant d'être remis à neuf et peint de nouveau, licence et assurance à vendre. S'ad. à 2400 ave du Parc ou tél. Rockland 460 après 6 p.m.

GRAY DORT 1919, beaucoup d'extras, garanti parfait, neuf, vend cause mortalité. 1090 St-Christophe.

HUDSON Super Six, 4 passagers, spoorster dernier modèle, absolument garanti, état neuf, accepterais plus petit automobile comme partie de paiement. Emile Robichaud, 354 Bleury. 231-4

LIMOUSINE Cadillac, 7 places, lumière électrique, démarreur automatique et en parfait état de fonctionnement, aussi bonne qu'une neuve. S'ad. à 1470 St-Laurent.

LIMOUSINE Hudson Super Six 1917, en parfait ordre, 5 pneus Cord neufs, prix $3,000. L.-P. Forest, 347 blvd St-Joseph ouest. 233-2

MAGNETOS. Nous avons un grand assortiment de magnetos Bosch pour 2, 3, 4 et 6 cylindres, ainsi que les bobines d'induction. Nous avons aussi les marques Splitdorf, Elseinmann, Dixie, Briggs, National, Komet, Remy et plusieurs autres. Plus de 200 magnetos au choix. Aussi un grand assortiment de bobines d'induction, de démarreurs automatiques et d'autres accessoires électriques en stock. Nos prix sont très économiques pour vous, satisfaction garantie ou argent remboursé. Montreal Auto Salvage Co., 977 St-Denis.

MARMON—Modèle de tourisme 34, sept places, remis à neuf et fraîchement peint. Pour renseignements, voyez M. Jones, Up. 7254 ou Rock. 2680. 233-2

MAXWELL modèle 1918, 675, licences comprises, 560 des Erables.

McLAUGHLIN Buick en bon ordre, à vendre. 504 St-Jacques. 232-3

McLAUGHLIN H-45, 1919, sera vendu à prix raisonnable à prompt acheteur. Appeler Rock. 3591 ou Est 5428 a-s de M. Kelly.

McLAUGHLIN D-55 en bon état, à vendre. S'ad. E. Harnel. Est 1395.

McLAUGHLIN D-45, tout comme neuf, bon marché, propriétaire en a deux, veut disposer d'un. S'ad. 1340 St-Laurent. H. Gordon. St-Louis 429. Résidence, Westmount. 5285W. 233-2

McLAUGHLIN D—60, 1917, 4 pneus Dominion Cord neufs, accumulateur neuf, parfait ordre, bien propre. S'ad. 262, Brébeuf. Est 4017, St-Louis 5333. 233-2

McLAUGHLIN D-45, en très bon ordre, vendra bon marché. 1403 Wellington. Victoria 2998. 229-6

McLAUGHLIN H. 63, 1919, comme neuf, 5 places, sorti en septembre dernier. S'ad. 262 Brébeuf Est 4017. St-Ls 5333. 233-2

OVERLAND, Gray Dort, modèle 1918, presque neuf, tires Cord, Nobby, parfaite condition. 1100 Henri-Julien. 230-5

OVERLAND, magnifique coupé Overland, 3 passagers en parfait ordre, 379, rue Saint-Hubert. 233-2

OVERLAND 6 passagers, 1917, en parfait état, cause mortalité. S'ad. 168 St-Timothée.

OVERLAND, 5 places, bonnes conditions de marche, 5 bons pneus avec licence, cause départ. S'ad. après-midi ou soir, 216 Murray.

OVERLAND, magnifique coupé Overland, 3 places, en parfait ordre. 379 rue Saint-Hubert. Est 3107.

OVERLAND 5 places 1919, comme neuf, vient d'être verni et overhaulé, pneus neufs, sacrifiera bien bon marché. 1338 des Erables.

OVERLAND runabout, Gray-Dort de tourisme, en parfait ordre, 1920. S'ad. L. Boisvert. West. 7414.

PACKARD—Auto de tourisme 14-48, à 7 places. Une occasion pour un prompt acheteur. Appelez M. Jones, Up. 7254 ou Rock. 2680. 233-2

PACKARD — Limousine, modèle 1917 Twin Six Imperial. Reconstruit et fraîchement peint. Pour renseignements, demandez M. Jones, Up. 7254 ou Rock. 2680. 233-2

PAIGE 5 passagers, bonne condition, vendra bon marché. International Manufacturing Co., Lasalle 2540 ou 63A William David. 234-2

PNEUS neufs, unis, 30 x 3½, $12.50, chambres à air 30 x 3½, pesantes, $1.75. "Two in One", Tire Co, 139 Bleury. 82-m.j.s

PNEUS seconde main, 2 remplis, aussi magneto C. A. V., 3 garnitures électriques. 333, Orléans.

PNEUS neufs et usagés, 37 x 4½, 37 x 5, 36 x 4, 35 x 4 aussi toutes autres grandeurs. Napoléon Boileau, 2764 St-Laurent. Cal. 1081. 233-2

PNEUS. 100 pneus 30 x 3½ antidérapants, pour autos Ford, directement de la fabrique. Valant 25.00 pour $18.00. 519 Beaudry. 234-7

POUR vernir et peinturer votre automobile, adressez-vous au Garage Savard; prix modérés. Nous avons des mécaniciens de première classe pour les réparations. Nous lavons les autos jour et nuit. Nous avons encore place pour 10 autos en garage. S'ad. Garage Savard, 47 St-Timothée, Est 9342. 233-2

POURQUOI marcher quand vous pouvez vous acheter un auto avec $200 comptant ? Vous pouvez être certain de trouver ce que vous cherchez dans notre grande collection. Nos voitures sont garanties, et vous êtes remboursé en cas de non satisfaction. St. Denis Automobile Exchange. 1222a St-Denis. Ouvert le soir.

PROPRIETAIRES d'autos Ford: Remettez votre engin comme neuf, les 4 cylindres reperces pour $30. Toute autre marque d'engin réparée et pistons ajustés à un prix convenable. F. Sévigny, 3450 Notre-Dame O. Tel. West. 4626. 232-30

RENDEZ-VOUS à 1222a St-Denis et faites votre choix de notre grande collection de modèles d'autos. St. Denis Automobile Exchange. Ouvert le soir.

REO 1917, 7 passagers, fraîchement peinturé, bons pneus, prendra Ford 1918 ou 1919 en échange. Westm. 990.

ROUTIERE Oldsmobile a été remise à neuf et peinturée, en parfait état de fonctionnement, $350. Véritable aubaine. Cause de vente: Grand besoin d'argent. S'ad. à 460 ave Coloniale. 233-2

RUNABOUT Chevrolet en parfait ordre avec toutes les améliorations modernes, 600.00. S'ad. 917 de St-Valier, Cal. 374J.

RUSSELL Knight, 6 cylindres, 7 passagers, en parfaite condition, un vrai bargain à $800, 1581 St-Jacques. Up. 9623. 232-2

SEDAN Ford tout neuf 1920 vendra. 242 ou 262 Workman. Vict. 2458.

SERVICE de ressemelage de pneus. Vieux pneus remis à neuf, bordures coupées réparées, vulcanisation de tout genre. Service garanti, 492 Ontario Est. E. 9761. 233—3

SOUVENEZ-VOUS que le St. Denis Automobile Exchange vous donne un auto pour $200 comptant, l'auto que vous désirez est à votre disposition, à 1222A St-Denis. Ouvert le soir.

STUDEBAKER 1917, comme neuve sous tout rapport. Bon marché. 360 Champ de Mars.

STUDEBAKER à vendre, 7 passagers, en parfaite condition. E. 9663, M. Olding.

AUTOMOBILE A VENDRE

SOUVENEZ-VOUS qu'à 1222a St-Denis vous pouvez acheter n'importe quel auto moyennant un acompte de $200. Nous avons justement la voiture que vous désirez. St. Denis Automobile Exchange. Ouvert le soir.

STUDEBAKER en parfaite condition. $400.00. S'adresser à E. Parisian, No 1184 Lesage, Verdun, Victoria 967w. 232-6

STUDEBAKER runabout, modèle 1918. S'ad. 370 de St-Valier.

STUDEBAKER 7 places à vendre, bon marché pour prompt acheteur. 904, Ontario. Tél.: Est 415. Soir 1329, Des Erables. 4,6,7

STUDEBAKER, 5 places, en bon ordre, 3 pneus neufs, accumulateur neuf. S'ad. 265 Lasalle. Tél. Lasalle 935. 231-4

STUDEBAKER—Routière à deux places. Pour tous renseignements, appeler M. Jones. Up. 7254 ou Rock. 2680. 233-2

TOURING Hudson, 5 passagers, bon ordre, modèle 1912 ou 13, vendra pour cause maladie, $400.00. S'ad. 264 De Laroche. 231-4

TOURING Ford 1919 frais neuf, remis à neuf, self-starter, double, lumière en avant avec licence, vendra bon marché. Rock. 1543.

TOURING Nash, 7 passagers, 6 cylindres en parfait ordre. 414 Durocher. Rock. 2864.

TOURING Ford 1919, avec self starter, licence, frais verni, remis à neuf. S'ad. immédiatement, bargain. Rock. 1543.

TOURING Maxwell 1918, en parfait ordre, à vendre ou à échanger pour camion Ford. 229 Panet. Est 1913. 231-5

TRUCK McLaughlin, modèle 1916, avec top, self starter, lumière électrique, en bon état. Bon marché à prompt acheteur. 706A Papineau. St-Ls 692.

TRUCK Overland, engin 45 forces, en parfait ordre. Cause de vente, pas besoin. Cal. 872. 4,7

VIEUX automobiles demandés, toutes marques, tous modèles, en n'importe quel état ou automobiles brûlés, pour rebuts, argent comptant. Automobile Salvage Co., 973 St-Denis, St-Ls 5195. 226-26

VULCANISATIONS. Nous réparons les pneus ordinaires ou de corde. Nous posons des bandes neuves de roulement à côté sur les pneus par le nouveau procédé à vapeur "Dry Cure", garantis pour 500 milles. Nous réparons les éclatements, conservons l'empreinte des antidérapants. Nous nous obligeons à recommencer gratuitement nos réparations si elles ne résistent pas. Sur demande, nous enverrons chercher les pneus et nous vous fournirons des estimés pour les réparations à faire. Larivière incorporée, 911 St-Laurent. Est 1616. 31,7,14

VULCANSATION — Surface, sections, réparations de surface et de chambres à air sur pneus cordés ou à tissus, taux raisonnables, ouvrage garanti. McNiece & Orchard, 774 ouest, S.-Catherine. 215-78

15 SERIES de garde-boue Ford à vendre à prix d'occasion. Très bien construites et de belle apparence. Aussi bien d'autres accessoires à prix réduits. Montreal Auto Salvage Co., 977 St-Denis.

$300 à $500 comptant et trois lots entièrement payés $450, donnera contre auto de tourisme léger. S'ad. 132, rue S.-Jacques, ville S.-Pierre. 233-2

$650, vente rapide pour touring 1914, n'ayant parcouru que 5000 milles, lumières et démarreur électriques. Voyez cet auto, 2014 St-Dominique.

ANCIENNEMENT RUE ST-TIMOTHEE

Dominion Welding Mfg Co. remercie sa clientèle et l'informe qu'elle a transporté ses ateliers 340 Amherst. Est 4430. 218.m.j.s.F

AUTOS USAGES—OCCASIONS

1 FORD 1918 de tourisme, 1 Gray-Dort 1920, 1 Studebaker 6 cylindres, 750, 2 McLaughlin C-45, 2 Chalmers 1918, 5 places, 1 Chalmers 7 places 1917, 1 sedan Paige 7 places, 1 sedan 5 places, 6 cylindres., 1 Ford de livraison, 1 Maxwell de tourisme 1917, 750. Nous échangeons et accordons conditions si on le désire. Ouvert tous les soirs. Motordrome, St-Denis et Sherbrooke, entrée par les rues Saint-Denis ou Sanguinet. Tél. E. 4864, demandez M. Gervais. 229-6F

AUTO MAXWELL 1920 A VENDRE

Maxwell neuf 1920, à vendre à sacrifice. Garanti pour 90 jours. Cet auto n'a jamais parcouru de milles. Raison de vente, l'acheteur ne peut pas en prendre livraison et est consentant à perdre le dépôt qu'il a fait sur cet auto, qui lui a coûté $1,700.00. En vente par M. Forget. Up. 5816. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 471 Carré Philippe. 232-3F

AUTOS USAGES GARANTIS

pour 30 jours. Nous garantissons et nous donnons un service de 30 jours pour tous nos autos usagés. N'achetez pas un auto usagé sans cette garantie. 25 occasions de toutes les marques. Nous vous échangerons votre char. Termes si désiré. Nous avons aussi 10 camions à de bas prix. Ne perdez pas votre temps, venez nous voir de suite. M. Forget. Up. 5816. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 471, Carré Philippe. 229-6F

A BON MARCHE

Autos usagés en parfaite condition. 1 Gray Dort "Country Club", modèle 1918, 3 Touring Ford, modèles 1917-1918. 2 Runabout 1918. 2 trucks 1 tonne 1918, 1 Lozier, 7 passagers. Léger Lavoie Ltée, 535 Notre-Dame, Maisonneuve. 229-6F

AUTOMOBILES USAGES

Nous ne faisons pas de profit sur nos autos usagés. Achetez-les chez nous au prix coûtant. Essex 1920, 4 cylindres; Chandler 1920, 4 places; Studebaker 1919, 6 cylindres, 7 places; Overland 1918, 4 cylindres, 5 places; Studebaker 1919, 6 cylindres, 5 places; Chevrolet, 1917, 4 cylindres, 5 places; McLaughlin D35, 5 places; Studebaker 1916, 4 cylindres, 5 places; McLaughlin 1917, 6 cylindres, 7 places, limousine; Hudson 1917, 6 cylindres, 7 places; Cole 1916, 4 cylindres, 7 places. Tél. à M. Falcon, Up 5957, ou s'ad. à 309 rue Université. Ginsberg Motor Co. 232-3 F

AUTOMOBILISTE

Attention. Faites laver votre char pour $1.25, en garage pour $2.50 par semaine, réparation générale, soudure acetyline au plus bas prix de la ville. Une visite vous convaincra. Ouvert jour et nuit. Garage St. George, 286, Saint-Georges, entre Dorchester et Sainte-Catherine, près Bleury. 230-5 F

CAMIONS USAGES

2 voitures de livraison légères Ford, 2 camions 1½ tonne Maxwell, 3 camions Ford 1 tonne, 1 voiture de livraison 1,500 lbs Paige, 1 autobus Maxwell 1½ tonne, 20 pass. Nous échangerons. Termes si désirés. Aucune offre raisonnable refusée. Up. 5816. M. Forget. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 471 Carré Philippe. 232-3F

DEUX CADILLAC

Cadillac Runabout, très vite, et sûre, frais verni; aussi Touring avec 6 tires, garantis en parfaite condition. Partant pour l'Europe vendra bon marché. S'adresser à 520 St-André. 233-2 F

DEMONSTRATEURS

Echangez votre automobile pour un de nos autos démonstrateurs Chalmers ou Maxwell. Garantis comme neufs. Véritables aubaines. La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Limitée, 471, carré Philippe. 229-6F

CHALMERS 1920 A VENDRE

Je vendrai très bon marché mon auto Chalmers 1920. Cet auto n'a parcouru que 262 milles et m'a coûté $2925.00. Raison de vente, je quitte la ville pour 6 mois. M. Jones, Up. 2566. 230-5F

PIECES DE RECHANGE

Nous avons le plus grand assortiment du Canada de pièces légèrement usagées pour plus de cent marques et modèles d'autos. Pièces usées ou brisées remplacées par des pièces légèrement usagées. Ecrivez-nous pour nous dire ce qu'il vous faut. Toutes sortes de magnetos, bobines, carburateurs, accumulateurs, générateurs, réservoirs Prest-O, lumières à l'électricité et au gaz, coupe-vent, boîtes d'outils, radiateurs, essieux, roues, jantes, pneus, chambres d'air, coussins, carrosseries, capotes, rideaux de côté, ressorts, moteurs, systèmes d'arrière, engrenages complets, coussinets à billes et Timkin. Satisfaction ou argent remis. Nous achetons des autos de n'importe quel état. Avant de vendre votre vieil auto, écrivez-nous votre prix f.a.b. Montréal. Shaw's Auto Salvage Part Supply, 923-931, rue Dufferin, Toronto. 24,31,7,14F

SEDAN OVERLAND MODELE 1920

Usagé durant sept semaines, une aubaine; pneu et chambre à air supplémentaires, $2,250. Châssis Overland au complet avec pneus et chambres à air, etc., modèle T-90-1918, comptant $250, Overland de tourisme 1918, couverture neuve, remis à neuf et peint, aubaine à $1,000. Téléphones: 6599-6603 St-Louis 4320. F

AUTOMOBILES A LOUER

AUTOMOBILE Limousine Nash neuve, sept places, pour mariages, baptêmes, etc. Ed. Boisvert, 597 Montcalm. Est 1469. 222-m.j.s

AUTOMOBILE à louer, limousine, touring, pour mariages, baptêmes, etc., Avila Dusseault, 462 Pie IX, Las. 1068. 204-m.j.s

AUTOMOBILES A LOUER

AUTOMOBILE Hudson à louer, à l'heure, à la journée ou par contrat. J. Miron. St-Ls 5842w. 231-4

AUTO à louer. Baptêmes, mariages, promenade. Char de haute valeur à 7 places pour $3.00 de l'heure ou 40c du mille. 378 Adam, tél. Lasalle 3968W. 229-6

AUTOMOBILES, limousine, touring à louer pour mariages, baptêmes, promenades, etc. Aussi camion, garage Paquette, 1176 DeLaroche. Tél. Cal. 2323. 232-20

EST 4363. Autos et limousines Packard à louer. Spécialités: mariages et baptêmes, etc. Montreal Auto Livery Co., 184 Berri. 131-m.j.s

AUTOMOBILES DEMANDES

J'ACHETE toutes les marques d'automobiles, ou je vendrai votre automobile à commission. Ecrire ou s'ad. à J.-A. Bédard, 183 Hadley, Côte St-Paul.

ON DEMANDE à acheter un grand camion. 2661 Chabot, coin St-Zotique, Cal. 1201W.

ON DEMANDE à acheter un Ford Coupé en bon ordre, 289A St-Denis, appt 1. Est 4136.

50 AUTOMOBILES légers demandés; le plus haut prix payé. 1222A St-Denis. Tél. St-Louis 4227. 230-m.j.s

A VENDRE

A BAS PRIX, caisses enregistreuses "National", seconde main, garanties pour deux ans, réparations, accessoires. Agences Blackwell et Landry, Limitée, 4 St-Laurent. Main 4257. 1-306

ACCORDEON à vendre pour cause de départ, excellente occasion; soufflet 16 plis, trois rangées, 18 basses, complètement remis à neuf, $35.00. 2574 Jacques-Hertel, Ville Emard.

AMEUBLEMENT de salle à manger, magnifique ameublement de chambre à coucher, beau Chesterfield à ressorts Marshall, ameublement de boudoir, lit en cuivre, gramophone avec disques, tapis, etc., à sacrifice; doit être vendu, presque neuf. 1082 St-Urbain, près Duluth. 231-7

AMEUBLEMENT, tout magnifique, presque neuf, 7 appartements, piano, gramophone, vendra complet ou séparément, cause maladie, 2550 ave du Parc, coin Bernard. 232-3

AMEUBLEMENT, set en chêne, mission, gramophone, lit en cuivre, balayeuse électrique, lit émaillé, 495 Clarke.

AMEUBLEMENT salle à manger chêne fumé, chambre complète, kyonix, mobilier boudoir presque neuf, magnifique chance. 693B Drolet.

AMEUBLEMENT d'un appartement d'une chambre à vendre, bon marché, loyer 14.00 par mois. 348 St-Denis, apt. 43. 234-3

AMEUBLEMENT de 4 appartements à vendre. S'ad. à 1132 Bordeaux, de 9 à 11 hrs le matin et de 6 à 8 le soir.

AMEUBLEMENT complet ou séparément à vendre. Cause de départ. S'ad. le soir, 984 Berri, près Rachel.

AMEUBLEMENT, parfaite condition, salle dîner, set chambre acajou, set chambre kyonix, boudoir cuir, Chesterfield, couchette cuivre, sofa-lit, tapis, très bonne occasion, cause maladie, 863 St-Denis, coin Duluth. 232-3

AMEUBLEMENT 17 appartements, meublés à vendre, continuation du bail. Bonne localité pour louer des chambres. 55 Hôtel de ville. 232-3

AMEUBLEMENT de chambre à coucher, machine à coudre Singer de 1ère classe, 238, Rielle, Verdun.

AMEUBLEMENT de trois appartements à vendre avec continuation du bail si désiré, vendra à de bonnes conditions à prompt acheteur. Cause de vente: départ de la ville. 246 St-Christophe. 231-4

AMEUBLEMENT de 6 chambres à vendre avec continuation du bail, 96 Demontigny Est. Cause départ. 233-3

AMEUBLEMENT à vendre de 7 appartements, chambres toutes bien louées. 576 Notre-Dame ouest. 233-2

AMEUBLEMENT Chesterfield, set 2 fauteuils riches, orientale, tapisserie, 7 pieds, bras, coussins ressorts, parfaitement neuf; salle dîner acajou solide, set chambre, gramophone cabinet. Acceptera bons de Victoire. 2296 Hutchison, coin St-Viateur. 229-12

AMEUBLEMENT Chesterfield, chaises salle à dîner chêne solide, rugs, poêle à gaz. 423 Ontario Est. 234-3

AMEUBLEMENT Riche, 8 appartements, à sacrifice, Chesterfield, piano, table à manger chêne fumée, poêle à gaz, etc. Cause départ. 910 Lasalle, Maisonneuve. Las. 2044w. 2,3,4,7

ARTICLES de ménage linge pour homme et femme, aussi kodak, etc., le tout bon marché. 2274, Lafontaine.

A SACRIFICE, habit noir à taille, grandeur 38, $20.00; machine à coudre tête basculante, 18.00; clavigaphe Smith 18.00; gramophone. 482 Amherst. 234-2

A SACRIFICE, beau gros gramophone cabinet acajou avec records, double moteur, joue tous les records, très bon marché, ne le manquez pas. 737 Ontario E. 233-2

ATTENTION! Attention! Un lot de robes d'hôpital en cheviot, serge tout laine. On peut confectionner manteaux, costumes, jupes, habits pour monsieur. Négligez pas cette occasion, vous en aurez besoin cet hiver, seulement $5. Retenez l'adresse, 37, Pontiac, cette rue est en face des Pères Saint-Sacrement, rue Mont-Royal.

ATTENTION. Couchette, 5.50; sommier, 3.45; matelas, 4.90; couchette cuivre, 17.90; oreillers, 95c. Rolland, 1216 St-Denis, St-Louis 2516. 218-26

AUTO — Habillement de chauffeur bleu marin avec 2 paires jambières, le tout $15.00, violon et boîte, support, archet, $20, le tout $35. S'ad. 197 St-Christophe.

A VENDRE, meubles, poêles neufs ou d'occasion; faisons échange, réparations, J. B. Paquin, 186 Maisonneuve, Est 4071. 223-26

A VENDRE, meubles tous genres, prix spéciaux : set boudoir, salon, carpettes, divanettes, etc. Paul A. Pinard, 974 St-Denis. St-Ls. 7150. 229-1.j.s

A VENDRE, machine à tricoter neuve, 197 De Normanville.

A VENDRE 1 set boudoir acajou, très bon marché. S'ad. après 6 hrs p.m., 201 Coloniale. 232-2

A VENDRE, set de salle à dîner en noyer noir, ainsi que piano carré, tapis de passage. S'ad. 37 Craig Ouest, 2ième étage.

A VENDRE, carrosse de bébé. 1046 Cartier.

BALANCES calculatrices, couteaux à jambon, garantis. Comptant ou termes. International Business Mach. Co. Ltée, coin St-Laurent et Notre-Dame. 227-8

BALANCE à plateforme et à plateaux Fyfe & Co., très peu usagée à vendre, téléphoner Richard 2127.

BALANCES calculatrices, toutes marques, seconde main, garanties pour deux ans; réparations et émaillage. Nous remplaçons les anciens tableaux de calcul sur vos balances. Computing Scales Agencies, 62 Notre-Dame Est, Main 2807. 230-m.j.s

BARGAIN. Lots de pantalons à patron et pour travailler. Profitez-en, à $5 à $6 et $7 la paire. Robert, 244 St-Hubert. 233—3

BARGAIN, 6 beaux logements près église, système chauffage en bas, grande cour, fixtures. Conditions faciles. 170A Marquette. St-Ls 8223. 7,10

BEAUX rugs neufs, spécialité de tapis de toutes sortes, prélarts, rug-prélart, rideaux, douillette, couvre-pied blanc. Nous vendons meilleur marché qu'ailleurs parce que nous évitons les frais d'étalage. Notre commerce se fait à notre domicile. Joseph Lagarde, 1113 Bordeaux, entre Sherbrooke et Gauthier. 229-12

BEAU buffet en noyer noir bien fini bon marché. 153 Duluth Est.

BEAU costume tailleur gris fer, 36, ainsi que belle veste de laine angora, couleur ambre, cause deuil, vendra bon marché, 95 Christophe-Colomb. St-Ls 1119W.

BEAU piano, Chesterfield, 3 morceaux en cuir, salle dîner, set chambre acajou complet, set chambre kyonix, couchette cuivre, boudoir tapisserie, lampe, piano, grande chance, cause mortalité, 416 Parc Lafontaine, coin Rachel. 232-3

BEAU Sonora, caisse en acajou ou en chêne, jouant les records avec saphir ou aiguille, avec 10 records de dix pouces à double face (20 sélections) à votre choix, $115.00, $15.00 comptant et $2.50 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

BEAU Grafonola Columbia avec 35 records de dix pouces à double face (70 sélections) votre choix, $72.50, $12.00 comptant et $2.00 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

BEAU Grafonola Columbia avec 15 records de dix pouces à double face (30 sélections) à votre choix, $52.50, $7.50 comptant et $1.50 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

BEAU petit poêle en acier ainsi qu'un poêle à gaz à vendre. 1643 Cartier.

BEAUX rugs neufs, tapis, prélarts, chemins, rideaux, maison privée, vendons bien bon marché. 409 Dorchester, coin St-Hubert. 229-6

BEAU ménage à vendre, presque neuf, cause maladie. S'ad. 596, Plessis, de 4 à 8 heures p.m.

BEAU gros gramophone à vendre ayant coûté $75.00, vendra moitié prix. S'ad. 460 St-Hubert.

A VENDRE

BEAU petit carrosse privé en très bon ordre sur caoutchouc, convient bien pour petite jument noire, 9 ans, bien douce. 1761 St-Laurent. 234-2

BEAU trousseau complet et rug de 40 morceaux por bébé, aussi manteau baptême cachemire blanc, 42 Notre-Dame de Lourdes.

BEAU carrosse rotin comme neuf, $20; moulin à laver, $8; beau sulky. 66 de Laroche.

BEAU carrosse de bébé à vendre, 11 Prince George.

BEAU set chambre blanc ivoire, valant $450 à sacrifice, 484 Chambord.

BELLE robe de soie n'ayant jamais été mise et tunique toute neuve, laissera à bon marché. 389 Ontario Est.

BELLE vitrine l'étalage avec tablettes en verre, bonne grandeur. S'ad. à 1343 Wellington.

BELLE couchette cuivre complète, salle à dîner, set chambre acajou, set chambre kyonyx, sofa-lit, 2 chaises tapisserie, tapis, piano, machine Singer, boudoir cuir, très grande chance, cause mortalité. 2455 ave du Parc, près St-Viateur. 232-3

BLANC de plomb, pure Alberta, $16.00 du 100 lbs; vert en mastic, .28 lb; peintures préparées, 4.13, 1.60 gallon; vitres 14 x 16, .28; 16 x 20, .42; 18 x 24, .65. Ces prix sont pour une vitre ou plus à la fois, autres grandeurs prix proportionnés. Wenceslas Thauvette & Cie, 237 St-Paul est, Main 7331. 5,7

BON de chez Lindsay pour piano à grande réduction; aussi typewriter Hammond, 1372 St-Hubert.

BON gramophone, gros cabinet acajou, payé $225, vendra pour $75 avec records. West. 8939 après 6 hrs. 230-6

BOTTINES de l'armée réparées, $3.00 à $4.00 la paire; bottines canadiennes et Kitchener, bottines neuves, $4.50 à $7.50 la paire; souliers confortables, $1.75. Grand bargain. 294 Notre-Dame ouest. Cherchez notre enseigne. 233-3

CAISSES enregistreuses "National" seconde main, remises à neuf, garanties 2 ans. Aussi "American" neuves. Réparations tous genres, accessoires, service rapide. The Cash Register Service Co. Limited, 48-50, St-Jacques, en face La Presse. Main 510. Soir, Rock. 3622. Samuel Poirier, dir.-gérant. 225-1,M.s

CARROSSE de bébé anglais de $45 pour $8. Armoire à linge, $8; 1 gazelier à 2 becs et 1 à 3, $2.50. Poêle à gaz, 3 brûleurs, $2. S'ad. M. Smith, 6 rue de Gaspé, près Laurier.

CARROSSE pour bébé, peinturé gris; aussi bicycle de jeune fille à vendre bon marché. S'ad. 444 Fabre, près Laurier.

CARROSSE de bébé, 1ère classe, a coûté 30.00, moitié prix. 549 Marie-Anne Est.

CARROSSE rotin presque neuf, 1-3 prix coûtant, bon marché. 1759 St-Dominique. 233-2

CARROSSE double parfait ordre, pneus neufs, occasion, $10. 1298 Marie-Anne Est, près station de feu.

CHANCE pour jeunes mariés, magnifique set à dîner, set chambre Chesterfield, miroir, table, berceuse, sacrifiera, 216 St-Ferdinand, près église St-Henri. 231-4

CHAPEAU tulle et paillette noire à vendre, 327 Dorchester E.

CHESTERFIELD très beau, set de boudoir chêne, recouvert cuir, set chambre, lit pliant. 521 Beaudry. 233-2

CHESTERFIELD 3 morceaux, dernier modèle, à vendre à sacrifice à prompt acheteur. 88 Hutchison. 7,10

CHESTERFIELD, set peluche brochée bleu, 7 pieds; aussi Chesterfield set damas, soie bleu et or, vraie beauté, parfaitement neuf, 2 fauteuils tapisserie, balayeuse électrique. Acceptera bon de Victoire. Venez vous convaincre avant d'acheter. 2296 Hutchison, coin St-Viateur. 229-12

CHESTERFIELD, 2 fauteuils, coussins ressorts, couvert en tapisserie, vendra à sacrifice. 76 Boyer. 232-3

CHOIX considérable, chapeaux de feutre pour Hommes, bonne qualité couleurs et grandeurs assorties. A partir de 2.00. Prix spécial à la douzaine, McComber Ltée, 103 Ste-Catherine Est, 20 St-Paul, Auest. 229-6

CLAVIGRAPHE "Royal" en bon ordre, 2 mois d'usage seulement. Venez le voir avant d'acheter. 170A Marquette.

COFFRE d'outils à vendre, 1812 Henri-Julien. Calumet 1790W.

COFFRE d'outils à vendre, complet ou au morceau. S'ad. 55A Des Voltigeurs.

COSTUME bleu-marine, 38. Jolie robe mousseline bleue et blanche. Robe rose en panama brodé. Jupe de sport brune rayée. Le tout neuf et de meilleure qualité. Téléphone Calumet 1779J. 234-2

COUCHETTE en fer un petit banc bourré, un petit poêle à gaz, chaise de malade à partir de lundi. S'ad. 2220 Ontario Est.

COUCHETTE émaillée et cuivre, sommier, matelas bon marché. 1307 St-Denis, St-Ls 6109 W.

COUPONS pour habits et costumes. S'ad. 700, Fullum. 232-3

COUPONS nansouk, .20; coton blanc, .25; jaune, .20; popeline blanche, .30; duck, .30; molle, .35; voile pour robes, .60; flanellette, .30; satine noire, .30; batiste, .15; indienne, .25; coton à drap, .70; à tablier, .30; lit de plumes, 2.50; duck à overall, .60; coton hygiénique, .30; casquettes toutes les grandeurs, .49; tricots une variété. 553 Gilford, coin Brébeuf.

DES MOULINS à chaussures et moulins à boutonnières. S'ad. 318 Champlain.

DEUX comptoirs d'épicerie Sherer-Gillett, en bon ordre. S'ad. 2 Craig Ouest. 234—4

DEUX jupes plissées accordéon, une bleu-marine et une blanche, à très bon marché; cause deuil. 2539 Hutchison.

ECHANGEZ vos records pour 10 cts. 5000 records; parties de moteur à vendre, (gros, détail). Echange Perron, 133A Ste-Elisabeth. Est 2232. 219-26

ECHANGEZ vos records, la grosse échange, 904, Ontario, près Papineau. Gramophone, records, machine à coudre, accessoires, réparations. Echange Ontario. Tél.: Est 415. 4,6,7

ECHANGEZ vos records à l'Echange de l'Est. Vous aurez le plus beau choix. Nous échangeons les records déjà jouer pour des neufs au plus bas prix. 287 Champlain, entre DeMontigny et Ste-Catherine.

ELECTROLIERS 7.00 et plus, échantillons manufactura, moitié prix, accessoires électriques en gros. Chambly Electric, 332 Mont-Royal Est. 10,14,17,21,24,28,31,4,7

ELEVATEUR sur table 15 pds, pouvant monter 4,000 lbs pesant, à vendre bon marché. S'ad. le soir entre 7 et 8 hrs, 23 Dufresne. 234-2

ENVELOPPES de matelas de l'armée, $1.25 à $2.25; draps de lits neufs, $2.75 chacun; couvertures, chemises, pantalons, culottes d'équitation, molletières, sous-vêtements, jambières en cuir, bottines, etc., 294 Notre-Dame ouest. 233-3

FIXTURES électriques complètes, sept appartements, 8.45 en montant. Fournitures Electriques P. Faure, 582 Mont-Royal Est, coin Christophe-Colomb. 218-m.j.s

FONTAINE à soda McLaughlin à vendre, bon marché, système de pompe, très jolie. S'ad. 662 St-Denis. Est 1017. 231-4

FOURNAISE Gurney No 2B avec une vingtaine de radiateurs, très bon état. Leclaire et Frères, 942 Henri-Julien, 231-4

GAZELIERS en bronze, beau modèle antique, aussi table à carte, plaquée en Mahogany, 439 Berri Est 1343. 234-2

GRAMOPHONE spécial 75, gros cabinet avec 20 sélections à votre choix, 5.00 comptant, balance 1.50 par semaine. Echange Mt-Royal, 718 Mt-Royal est ou 1339 Notre-Dame ouest. 221-26

GRAMOPHONE. Achetez votre Victrola et records chez P.-A. Phaneuf. Conditions faciles. 610 est, Mont-Royal. 213-26

GRAMOPHONES, 500 gros cabinets, chêne ou acajou, $37.50. Echange Mt-Royal, 718 Mt-Royal Est. 210-26

GRAMOPHONE. Un gros cabinet avec 30 grands records Columbia, le tout pour $45, comptant ou termes, 562 Mt-Royal Est. 229-6

GRAMOPHONE cabinet en bon ordre, $38. Petit sur table avec disques, $10.00, 660 Casgrain. 231-4

GRAMOPHONE et records. Vous serez surpris de son apparence et de son son. On le vendra à moitié prix. S'ad. 1334, Cadieux. 233-3

GRAMOPHONE, 1 gros cabinet avec records, de $150 pour $60 comptant, 462B Beaudry. 210-1,M,s

GRAMOPHONES de toutes sortes réparés, ouvrage garanti; moteurs, bras de son, accessoires. Les commandes par la poste reçoivent une prompte attention, United Globe Record Shop, 719 rue Notre-Dame Ouest, près de la rue Guy, Main 1729. 218-26

GRAMOPHONE gros cabinet acajou, jouant tous records, 300.00, sacrifiera 68.00, avec records; occasion exceptionnelle. 340 Marquette. 232-3

GRAMOPHONE cabinet fini acajou, au prix de la manufacture, pris pour dette, tout neuf. S'ad. 678 Ontario Est. Tél. Est 1060. 232-3

GRAMOPHONE cabinet $40; piano cottage $65.00, le tout presque neuf. 429 Mt-Royal Est. 232-3

GRAMOPHONES: 200 gros cabinets, chêne ou acajou, avec moteur double, reproducteur Universel; sacrifiera $40. 133 Christophe-Colomb. 229-26

A VENDRE

GRAMOPHONES de toutes sortes réparés, ouvrage garanti; moteurs, bras de son, accessoires. Les commandes par la poste reçoivent une prompte attention. United Globe Record Shop, 1719, rue Notre-Dame Ouest, près de la rue Guy, Main 1729. 218-26

GRAMOPHONE, beau cabinet acajou, $250, sacrifiera $60.00, piano, $500.00 pour $310.00, 229 St-Christophe, près Ste-Catherine. 3,4,5,7

GRAMOPHONE, gros cabinet, moteur double, joue tout records, régulier 150.00 pour 58.00, avec diamant et record. 306 Visitation. 230-5

GRAMOPHONE Pathé caisse acajou, accessoires jouant records Pathé, Victrola Columbia, 15 Notre-Dame de Lourdes.

GRAMOPHONE cabinet chêne, unique modèle, vendra grand sacrifice cause départ. 1176 Marie-Anne est.

GRAMOPHONE cabinet acajou avec disques, à grand sacrifice pour du comptant, 682 Bourbonnière, Maisonneuve.

GRAMOPHONE, venez entendre les gramophones Starr à l'Echange de l'Est. Termes ou Crédit. 287 Champlain, De-Montigny et Ste-Catherine.

GRAMOPHONE cabinet, valant $225 pour $175, avec sélections de records. 2528 Christophe-Colomb.

GRANDE quantité de fer à vendre. S'ad. 1351 Parthenais.

GRAND lit et trois oreillers en plume. 397 avenue Esplanade. 234-3

HABILLEMENTS, imperméables, tapis, petit express, 2 habillements gris foncés, grandeurs 36 ou 38; 1 imperméable en soie pour dame, grandeur 40; 1 imperméable fini tweed pour homme, grandeur 36 ou 38, pantalons d'enfants et aussi tapis et un petit express pour enfant, peut servir pour grocerie; le tout à très bas prix; venez voir. 524A Parc Lafontaine. 233-2

HABITS, pardessus, pantalons non réclamés de nos 27 branches à travers le Canada, seront vendus à bon marché à nos magasins, 261 Ste-Catherine ouest, et 851 Ste-Catherine est. English & Scotch Wollen Co. 218-26

JOLIE robe de toilette, grandeur 42, 131 Duluth Est. 233-2

KODAK et mandoline à vendre, bon marché, 338, 21ème avenue, Viauville.

KOBAN, 3 cylindres, détachable, en bonne condition, vendra bon marché. 84 des Inspecteurs, Main 5542, M. Tardy.

LITS d'enfants, lit simple, acier, safe, le tout en très bon ordre, vendra bon marché. 6472 Lajeunesse, Ahuntsic. 3,7

MACHINE à coudre Singer, coud très bien, 15.00. 144 Bourbonnière.

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, 7 tiroirs formés, chêne doré, bon marché. 807 Delorimier.

MACHINE Singer avec moteur électrique, le tout $40. S'ad 197 St-Christophe.

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, sacrifiera aussi gramophone cabinet coûtant 155.00, vendra 75.00. 1859 Châteaubriand, Cal. 333W.

MACHINE Singer basculante, aussi autre $15 ; gramophone Columbia, piano, départ. 1926B St-Denis.

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, lampe plancher à sacrifice. 559 St-André, visible le dimanche.

MACHINE à coudre Singer, toute neuve, vendra bon marché, 500 St-Denis.

MACHINE à coudre, table à couper et autres articles pour tailleur. S'ad. St-Louis 760.

MACHINES à coudre Singer, New Williams, têtes basculantes, presque neuves, $25 chaque; New Raymond, $15. Aussi toutes sortes de neuves pour $2 par mois. Réparations de toutes sortes. Tél. Main 1520. S'ad. 612 Notre-Dame O.

MAGNIFIQUE vaisseau de cuivre à vendre. 1332 St-Hubert. 233-2

MAGNIFIQUE collerette et manchon en vison, 2 habits noirs 38, 1 gris 42, manteau cheminée à électricité, gramophone, moulin à coudre tête basculante, table, chaises, 2 violons, un ½ pour enfant, gros Chesterfield en peluche, 2 fauteuils. 742 Sherbrooke est. 233-2

MAGNIFIQUE comptoir pour restaurant ou hôtel, 11 pieds de long par 37 pouces de hauteur, 457 Fullum.

MAGNIFIQUE poêle pour restaurant ou hôtel, bon marché. 834 Papineau.

MAGNIFIQUE tente à vendre à sacrifice, grandeur 15 x 16. S'ad. 340 Christophe-Colomb. St-Ls 6638.

MAGNIFIQUE ameublement de salle à manger en chêne solide, ameublement de chambre à coucher en acajou, lit en bois, lit en cuivre, lit à fauteuil, ameublement de boudoir en cuirette, tapis, poêle à gaz, poêle, carrosse de bébé, à sacrifice, à moitié prix, 351 Dorion, près Ste-Catherine. 231-5

MANNEQUIN et autres articles de ménage à bon marché. 1069 St-André.

MENAGE complet à vendre avec continuation du bail, charbon entré pour l'hiver. S'ad. 2074 St-Urbain.

MEUBLES à vendre bon marché. S'ad. 410, 5e avenue, Viauville.

MEUBLES de toutes descriptions vendus aux plus bas prix. Si vous voulez faire un bon marché, venez à 893 Mont-Royal Est, près Papineau. 214-26

MEUBLES à vendre. S'ad. 1371 De Laroche, après 7 heures p.m. 233-2

MEUBLES, 10 tables de librairie, chêne, 2 sets complets de salle à manger, 3 sets de boudoir, 4 sets de chaises à dîner, 150 couchettes assorties, sommiers et matelas, gramophones, etc. Bargain. B.Beaulieu, 302 Beaudry. 234-6

MEUBLES d'excellente qualité pour 8 pièces, à vendre, aussi magnifique piano et gramophone. Vendra à moitié prix, S'ad. 1334, Cadieux. 233-3

MEUBLES et tapis, occasion rare pour ceux qui ont besoin de ménage; profitez de notre vente de juillet. Moïse Laurin, 815 Mont-Royal Est. 229-24

MIROIR plate glass, 38 x 84, en parfait ordre, bon marché. 1185, Saint-Denis. Saint-Louis 2999.

MIROIR glacière, fournaise, un tapis, bon marché. 267B Boyer.

MONTREAL Gaz Appliance Co., 402 rue Bleury. Lot de beaux poêles à gaz à vendre. Up. 4789. 231-4

MOULIN à laver à l'eau, tordeur, sommier, matelas, couchette ¾ complète, table de cuisine, chaises. 315 de LaRoche. St-Ls 4212.

MOULINS à laver électriques, améliorés, $65, $85, $105, $110, $115. Voir M. Desaulniers, 1186, Berri, près Mont-Royal, Saint-Louis 319. 7.1012

MOULIN à laver très bon odre, une tordeuse, très bon marché, 79 Boyer.

MOULIN à laver Ideal neuf, à vendre, bon marché. 1246, Cartier. 233-2

MOULIN à laver marchant par l'eau $7. S'ad. 332 Joliette.

MOULIN à laver marchant par eau et gros gramophone avec plusieurs records. 276 Orléans. 233-2

NOUS échangerons vos records pour 10c. Echange "Mac", 1273 St-Denis, en face du théâtre Chanteclerc.

OREILLERS, duvet de laine, 99c; matelas, même qualité, 9.99; couchettes, 4.98; bureaux, 15.99. Echangeons pour vieux meubles. Rolland, rues St-Denis, des Carrières et Villeneuve. 225-17

OUTILS de barbier avec magasin de tabac, cause maladie. S'ad. 1153 St-Jacques. 232-3

PARDESSUS drap noir mesure 36, a coûté $40, $25. 487 Marquette.

PETIT foret portatif, un moteur 60 trycles, 110 volts. Ecrire Casier 676 La Presse.

PETIT carrosse en rotin blanc, pas d'usage, à bon marché. 462 Beaudry.

PLUSIEURS morceaux de musique classique très avancés, pour violon avec accompagnement de piano. 368 Fabre.

POELE à vendre, bon poêle tout neuf. Bon marché. 1213 rue Dorion.

POELE à gaz neuf, moulin à l'eau, fer électrique, à vendre cause départ pour la campagne. S'ad. 330 Moreau. Lasalle 1652.

POELE — Bon poêle à gaz à six ronds, en parfaite condition, et un autre petit pour foyer, à vendre. S'ad. Hôtel Canada, Trois-Rivières, P.Q. 233-2

POELE McCleary, chaises, table extension. S'ad. 1716 Bordeaux, St-Louis 9030. 232-2

POELE à gaz, egg et chestnut, aussi bon, bois, à vendre, très bon marché, achetez avant la hausse, 1228 St-Laurent. St-Louis 8536. 230-6

POMPE à gazoline Bowser, tank pour installer aux portes, $275. Une table de pool 5 x 10 pour $175. S'adresser à A. Sigouin, Ste-Agathe des Monts.

RECORDS à vendre pour 50c, 60c, 75c et 1.00 pour les dernières nouveautés; chant, danse, etc. 1273 St-Denis, près Mt-Royal.

REGISTRE National 3 mois d'usage, bon marché à prompt acheteur. St-Ls 1788. 747 Laurier Est. 232-3

RICHE mobilier de 6 pièces compris fixtures électriques, ustensiles de cuisine, etc, ensemble ou séparément. 532 Marquette.

SALOPETTES, pantalons, chemises en canevas Denham spécialement convenables pour les campeurs; molletières en cuir, bottines, havresacs, fourniment, bouteille à eau, prêts à être usagés. Toiles à l'épreuve de l'eau, convenables pour camps et lits, $1.00 et $1.50 chacune; "Kitbags", 75c. 294 Notre-Dame ouest. 233-3

SOFA, pupitre, poêle à gaz, 2 sideboards. 24 Brébeuf.

A VENDRE

SETS de chambre, de boudoir et de salle à dîner. Pris pour dette. A sacrifice. 2052 Chateaubriand. 229-6

SET de chambre, carrosse de bébé, carpette, prélart, bon marché. 434 de St-Valier.

SET de salon, 5 morceaux, recouvert de velours frappé, lampe électrique sur pied, etc. 389 Ontario Est.

SET de salle à manger, poêle à gaz, berçeau, set boudoir en rotin, table boudoir et chaises, 1 colonne en acajou, 728 Mentana.

SET en rotin, ameublement de vivoir couleur naturelle, cinq morceaux, coussins mobiles, recouverts de cretonne, vendra à sacrifice, besoin d'argent. Appelez West. 3822 pour appointement.

SET de salon 5 morceaux vendra à sacrifice, berceau de bébé en broche émaillé, le tout bon marché. 654A Casgrain.

SULKY de bébé tout neuf, siège osier, $6. 310 rue Bélanger.

TABLE de toilette fini acajou, miroir ovale, tiroir, 15.00. Up. 6336w.

TABLE de Pool 4½ x 9, en parfait état, avec accessoires. 1205 Chemin Côte-des-Neiges.

TABLES de pool (deux) 4½ x 9, en bon état, bon marché. 233, rue S.-Jacques, ville S.-Pierre. 233-2

TENTES marines pour deux personnes, $7.50, convenables pour quatre personnes, $15.00. Grand assortiment de havresacs en canevas, jambières, lanières, selles, articles en cuir. 294 rue Notre-Dame ouest, près McGill. 233-3

TOLE noire à vendre. S'ad. 150 Mentana.

TRES belle robe noire perlée, grandeur 40. S'ad. 166, LaSalle.

TRES bon éventail électrique, aussi balance de comptoir avec plateforme marbre, pèse jusqu'à 150 lbs. 1451 Papineau.

UN MAGNIFIQUE caméra Auto Graflex. Grandeur de la photographie 5 x 7. Lentille B x L Zeiss Tessar. 1477 ave de l'Eglise.

VICTROLA cabinet, à sacrifice. S'ad. 80 Bourbonnière.

VIOLONS, phonographe Edison, bicycle pour fille. 843 Mont-Royal, 3e étage.

VIVTRINE, 6 pieds ½ hauteur 30 pouces profondeur, 8 pieds longueur, 5 plates glass, 3 tiroirs, set de salon 3 morceaux, lit simple, meubles chêne 2 cabinets, 3 blains de 8 pieds de large, 3 de 36 pouces, couleur vert. 740, Berri.

VOITURE pliante pour enfant, en bonne condition, bon marché. S'ad. 808A, rue Saint-André.

2 COSTUMES bleu marin, buste 38, vert foncé 36, 2 robes soie bleue et gris taupe, autres articles, cause deuil. S'ad. 1041 St-Denis.

2 FUSILS Hemmerless Remington, Ordonnance Barel, automatique Gectar, automatique Safety, 1 calibre 12, canon 28 pouces, 1 calibre 16, canon 30 pouces. Carabines calibres 32 et 22. S'ad. 578 Sherbrooke Est. 7,12,14

2 MAGNIFIQUES couvre-lits crochetés et d'autres articles, aussi un moulin à laver, marche par l'eau, presque tout neuf, 1012 Berri.

2 PETITES tables, table toilette, tapis, pannes à linge, bas prix. 1033 Cartier, près Sherbrooke.

25 GRAMOPHONES jouant tous les records, caisse acajou, 2 ressorts et couvercle, 52.50 avec 10 sélections au choix. 748 Blvd St-Laurent. 5,7

800 COMPLETS en tweed, worsted et serge pour garçonnets, meilleures marques. Régulier jusqu'à $22.00 pour $5.95 à $10.95. Habits échantillons pour enfants, régulier jusqu'à $9.00 pour $3.95 à $4.89 à la grande vente de People's Sample Store, 451 rue St-Jacques. 230-6

1800 COMPLETS des meilleures marques pour hommes. Régulier jusqu'à $65, pour $14.95 à $34.95. Imperméables pour hommes, femmes et enfants, en cravenette, gabardine et tweed. Régulier jusqu'à $45, pour $2.98 à $18.95, à la grande vente de People's Sample Store, 451 rue St-Jacques. 230-6

ALLONS TOUS AU YOUNG'S

Clothing Shop où se trouvent complets et paletots à des prix faisant dresser les cheveux sur la tête. Nous vous défions de trouver mieux à $6, $8, $10, $12, $15, $18 et $20. Tous en bon état. Pantalons en laine, $1.50 et plus. Complets et pardessus à prix modérés pour garçonnets. Young's Clothing Shop, 373 St-Georges, une porte plus bas que Ste-Catherine ouest, et une rue à l'est de la rue Bleury. 230—6F

BOTTINES—SOULIERS

15,000 paires de bottines et souliers échantillons en cuir solide pour hommes; régulier jusqu'à $18.00 pour $2.89, $3.89, $4.98, $5.95, $6.95 et $7.45. Chaque paire est garantie en cuir solide. 2,000 paires de bottines, souliers et escarpins pour dames, régulier jusqu'à $15.00 pour $1.98, $3.98, $4.98 à $6.95. Bottines et souliers des meilleures marques pour jeunes filles. Rég. jusqu'à $8.00 pour $1.69 à $4.98 à la grande vente de People's Sample Store, 451 rue Saint-Jacques 230-6F

GARNITURES

Fournitures de toutes sortes pour modistes : boutons, ornements, soie, etc. 303 rue Mountain, 1er étage. 230—6F

MEILLEUR MARCHE QU'AILLEURS

J'ai des habits de toutes grandeurs que je vends à $3.50, $5, $7, $11, $14 et $17, tous en parfait ordre. Aussi pantalons tout laine $1.25 et plus. E. Goldman, 700 Notre-Dame Ouest. 29,31,5,7 F

PATHEPHONE—OCCASION

Pathéphone légèrement usagé, genre cabinet, fini acajou, complet avec 40 records à double face (80 sélections) pour seulement $100. Conditions de paiements faciles pour convenir à l'acheteur. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

PHONOGRAPHE COLUMBIA

Un Grafonola Columbia, modèle "A" et 25 records à double face à votre propre choix pour $72.50 seulement. Conditions de paiements faciles si on le désire. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

PHONOGRAPHE SONORA

Un Sonora modèle Minerva, et 25 records de 10 pouces à surface double à votre propre choix pour seulement $75. Conditions de paiements faciles si on le désire. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 1er étage. 233-3F

TWEEDS, SERGES BON MARCHE

500 nouveaux coupons tweeds, serges anglaises, américaines, longueurs d'habillements, costumes, pardessus, 3¼ double largeur, 10.00, 15.00 et plus le coupon. Economisez 10.00 à 15.00 en achetant le matériel directement. Comptoir des lainages, 500A St-Hubert, Est 7830. 231-4 F

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

A VENDRE, harnais pour voiture de famille. S'ad. 780 St-André.

BEAU grand cheval rouge, 1350 livres, 9 ans, et un de 1100 livres, bon marché. S'ad. 138 Dorion; le soir: 1056 Dorchester. 233-2

BEAU cheval noir 7 ans, 5½ pds, convenable pour carrosse, avec harnais et boghei. 256, 3ème avenue, Maisonneuve. Tél. Lasalle 2860.

BELLE jument 1250 lbs, 6 ans, autre 1300, 8 ans, garantie, boghei, harnais, 1065 St-André.

BOGHEI piano box, fraîchement peint. Prix $50.00. S'ad. à 47 rue Eleanor. 233-2

BOGHEI McLaughlin parfait ordre, express, aussi cheval 6 ans, garanti sans défaut, sacrifice pour prompt acheteur. 516, Parc Lafontaine. 5,7

BON cheval café, ambleur, garanti pour 2.40 sur chemin, $85. 41 Bourget, St-Henri.

BON cheval d'ouvrage, bon marché; aussi express et attelage. 271 Adam. 233-2

BON harnais de seconde main, double et simple, de travail double et simple, pour carrosse et boghei, harnais de poney, selles pour dames et messieurs, plusieurs bogheis de toutes sortes, express pour épicier, 1761 St-Laurent. 234-2

BON express d'épicerie ou boucher, essieu patenté, bon marché. 1732 de Laroche, près Beaubien.

BONNE voiture de famille Surry, roues caoutchoutées, par Surgeant Boston; harnais piano box. McLaughlin, roues caoutchoutées. 2387 St-Dominique, coin St-Viateur.

CAMION simple à tuyaux, 14 pieds de long, à vendre avec la carrosserie à grand sacrifice, à prompt acheteur. Grand express double et tombereau à essieu en fer. 173 rue Duke, Main 7734.

CHARRETTE de poney et boghei Phaeton, bon marché. 3648 Casgrain.

CHARIOT à lait à vendre, $30, ainsi que des bouteilles à lait et autres, et un harnais double pour voiture lourde, $65. Faut vendre. 125 Craig Est. 234-2

CHEVAL 1250 lbs, 7 ans, sain, jument 1100 lbs, 6 ans, garanti sous tous rapports, 1082 St-André.

CHEVAL sain sans défaut, gros train, à l'essai, pesanteur 1200, 10 ans, $50. 335 Amherst. Est 8101.

CHEVAL et express d'épicier. S'ad. 3282 ou 3277 St-Hubert.

CHEVAL noir 6 ans, sain, 1100 lbs. Surrey couvert, "rubber tires", pour promenade, à vendre immédiatement, le tout à sacrifice; pas besoin. S'ad. 772 Sherbrooke Est.

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

CHEVAL, express couvert et harnais à vendre. S'ad. 949 Henri-Julien.

CHEVAL trotteur va 2 minutes et 30, dame peut conduire, boghei speeder, attelage peu usagé, vendra bon marché. S'ad. lundi, 328, Plessis.

CHEVAL, express, boghei et cutter ainsi qu'express avec patins et harnais. Le tout pour $165.00. Belle chance. 92 Guilbault, Longueuil. 233-2

CHEVAL trotteur, jument routeuse, cheval bon marché, boghei, express, harnais, agrès de pony. 1423 St-Denis. 233-2

CHEVAL 6 ans, 1100, sain, gros train, piano box et harnais. 211 Desjardins.

CHEVAL et voiture neuve avec contrat, $45 par semaine, ouvrage à l'année, cause maladie, 705 Gilford.

CHEVAL Hackney, 9 ans, boghei et attelage bon marché. S'ad. 713 Charlevoix. Vict. 1136. 231-4

HARNAIS et train d'express de poney à vendre et aussi écurie portative. S'ad. à 782 Dorion. Tél. E. 4331.

JOLIE jument, 8 ans, vite, valant $125 pour $65. 142 Delaroche.

JUMENT saine, jeune, rapide, à vendre ou échanger pour plus grosse. 292 2ème Avenue, Rosemont.

JUMENT 1350, 6 ans, garantie, jument toute attelée, 1000, 8 ans, douce. 225 DeLaroche. 233-5

PLUSIEURS chevaux de 1000 à 1200, 2 carrosses Victoria avec attelage, bonne express Ford en bon ordre, visible en tout temps. Jos. Rochon, 200, Brébeuf. 234-2

PONEY $20. S'ad. 3267 Berri. Cal. 2167.

SELLES de l'armée; un plein wagon venant directement du gouvernement, vendues en lot d'une douzaine ou une à une, à très bon marché, ainsi qu'un lot de licous, brides, couvertes, jambières en cuir, harnais, toutes sortes de courroies, havresacs, accessoires de campements. 294 Notre-Dame ouest, près McGill. 233-3

SLEIGH, attelage, bassin, faut vendre. 832 Dorion. 234-2

SURREY, boghei de famille, bandage caoutchouc pour promenade, charretier aussi, à moitié prix $75, 82 Ste-Marie.

TRES belle poney pour famille, jeune, saine, bien domptée, harnais et voiture, ensemble ou séparément. 1451 Papineau, près Mt-Royal.

VOITURES de tous genres un peu usagées, à vendre, tombereaux, boghei, attelages doubles et simples. S'ad. 37, De LaRoche. St-Louis 1418. 233-2

VOITURE de promenade à deux sièges et top, aussi harnais anglais, presque neuf, vendra à sacrifice, 624 Mt-Royal Est. St-Louis 5188.

2 GROSSES juments, wagons doubles, harnais doubles simples, toutes sortes express, tombereaux, feu forge. 271, Christophe Colomb. 232-3

18 ATTELAGES seconde main, toutes sortes, doubles, simples, bon marché, 10.00 en montant. 3179 St-Hubert, entrée par St-André. Cal. 1868. 233-2

2 BOGHEIS, 1 concord, 1 piano box, comme neuf, harnais de toutes sortes. 353 Plessis. 234-3

2 CHEVAUX 1100 à 1200 lbs, 7 ans, qui font sur toutes voitures, 1094 St-Christophe.

5 CHEVAUX, 1000 à 1200 lbs, âgés 6 à 9 ans; aussi cheval trotteur, harnais de toutes sortes. 179, Workman. Victoria 1943. 230-5

ANIMAUX DOMESTIQUES

AU Royaume des Poméraniens, à vendre 3 jolie miniature, pesant 8 onces, âgée trois mois; 1 chocolat, 1 noir, 1 blanc; 1 jolie petite chienne orange sable, 5 mois, $20.00. Wilson le plus beau petit chien poméranien noir de la ville; bonne reproduction pour personne désirant la race, $10, le bridage. Canine Riou, 381 Hôtel de Ville.

A VENDRE, chienne et petit chien de laine tout blanc, 247, 41ème Ave, Mais. Tél. Las. 3766w.

A VENDRE bon marché 13 lapins Géants des Flandres et lapins croisés. S'ad. 3571 Boyer, vis-à-vis 32e Avenue, Villeray.

BOULE DOGUES anglais âgés 7 semaines, nés de parents enregistrés, par le fameux chien récemment importé d'Angleterre Who-Goes There. Paul Arsenault, 1053 Bordeaux, près Sherbrooke Est.

CHANCE exceptionnelle de vous procurer un trio ou un troupeau de lapins de choix. Adultes et en bonne santé. Satisfaction garantie. Angora blanc, six femelles, deux Buck. Le lot $25.00. Moitié du lot, $15. Deux couples Belges adultes, $6.00 le couple. Lapins danois, couleur blanc, et brun, blanc et noir, bleu et blanc. Six femelles un Buck, $20.00. English Tortoise, très rares, couleur foncée, bien marqués, cinq femelles, un buck, $30.00. Géants des Flandres, gris acier, noirs ou blancs, 20 vieilles femelles et 7 bucks, le lot $80. Trios $12.00, couples $8.00. Aucune couleur, Polonais blancs (Jeannotte), quatre femelles seulement, $12.00. Sibériens noirs, pesanteur normale, sujets jusqu'à 14 livres pièces, 15 femelles, six bucks, le lot 21 sujets, $75.00. Trios les meilleurs $15.00, les autres, $10.00 le trio. Le lot entier de ces lapins de choix, 75 lapins en tout. $200.00. La chance de votre vie de vous procurer un troupeau à bonnes conditions. Satisfaction garantie ou argent scrupuleusement remis. Traité sur l'élevage du lapin, 25 sous par malle, gratis avec un achat. La Ferme Avicole Yamasaka, St-Hyacinthe, Qué.

CHIEN Boston Bull disparu depuis le 23 juillet ; foncé, bolteux, avec collier. Quiconque le retiendra après cette date sera poursuivi. 874 Ste-Catherine E. Est 4651. 234-2

CHIEN et chienne policiers Gronenbal et loup alsacien, venant de chien importé, bon marché, 217 Desjardins.

CHIENNE Boston Bull, 4 mois, provenant de chien avec genealogue. 1373 St-André. St-Louis 7463.

DEUX chiens de chasse Hound, un blood et un fox, bon pour chasse au renard et chevreuil. S'ad. 2064 Boyer, Montréal. 232-3

DIX LAPINS Géants des Flandres à vendre bon marché. S'ad. à 497, rue Garnier. 233-2

L'EXPOSITION canine de Trois-Rivières 25 août, offre $700.00 en prix. On peut faire le voyage aller et retour en automobile pour $4.00. Informations : Dr Villeneuve, 266 Craig Est. Téléphone Main 1398.

LAPINS géants des Flandres, 75 lapins gris acier gris, blanc et noir, jeunes et vieux, bon marché. 897 St-Urbain.

PETITS chiens poméraniens, 2 femelles et un mâle, 6 semaines avec pedigree. 79 Boyer.

MAGNIFIQUE chien Boston bull provenant de parents enregistrés, âgé 6 mois, pesant 14 lbs. J. Delisle, 635 rue Marquette.

VINGT lapins Géants des Flandres purs, bon marché. S'adresser R. Perrier, 333 Brebeuf. 233-2

2 JUMENTS 6 et 7 ans, et harnais double pour la ferme. Chevaux garantis. Aussi chevaux bais habitués à la ville, sans harnais, appropriés pour promenade ou livraison légère. Prix $50. Visibles à 173 rue Duke. Main 7734.

5 VACHES, fraîches vêlées, à vendre bon marché, 2 cochons maigres. 664, Gilford, coin Christophe Colomb.

335 LAPINS Sibériens, Géants des Flandres, Angora, Ymalaya, belges, bon marché, S'ad. 1100 Henri-Julien. 230-5

BICYCLES A VENDRE

BEAU bicycle de fille en très bon ordre, bon marché. 1351 Parthenais. 233-2

BEAU bicycle, 6 mois d'usure, a coûté 75.00, vendra 30.00 (double bord). Cal. 2183w.

BEAU bicycle à vendre, en bon ordre, avec stand, lumière électrique, Claxon et pompe, vendra $25, S'ad. 634A Chambord. 233-2

BEAU bicycle d'homme, aussi un pour garçon, bargain. 1351 Parthenais. 233-2

BICYCLE à vendre, en parfait ordre, pour homme, 35 dollars. Roméo Masse, 180, Cherrier. Est 1696.

BICYCLE de seconde main à vendre, $18 en montant, garçon et fille. Bicycle neuf comptant ou crédit, 40.00 en montant, 852, St-Laurent. 234-2

BICYCLE pour homme en bon état. S'ad. 1972 St-Denis.

BICYCLES à vendre, aussi accessoires et réparations de toutes sortes. Agents pour le Briggs & Stratton Motor Wheel, 2453 Ontario E. 225-15

DEUX bons bicycles très bon marché, cause départ. 1377 Rachel E. 232-3

MOTOCYCLETTES

EXCELSIOR modèle 1918, en bon ordre, à sacrifice à prompt acheteur. 1010 Charlevoix. Victoria 1571.

MOTOCYCLETTE Henderson, 4 cylindres, 3 vitesses, modèle 1919, équipement complet en parfait ordre. 76 Brébeuf.

MOTOCYCLETTES neuves, d'occasions, comptant ou termes, accessoires, agent pour Smiths Wheels. On achète bicycle usagé. Barsalou, 1384 St-Laurent. St-Louis 7499. 230-20

MOTOCYCLISTE Indian Motor, power plus, 2 cylindres, 3 temps, avec ou sans side car en très bon état, bon marché pour comptant, 16 ave Blake.

MOTOCYCLETTE à vendre, speedomètre Corbin-Brown tout neuf et autres accessoires pour motocyclette. Roméo Masse, 180, Cherrier. Est 1696.

MOTOCYCLETTES

MOTOCYCLETTE Cleveland 1920, peu d'usage. Propriétaire Rousseau, décédé, $275. 231 Berri. Est 2079.

MOTOCYCLETTE Excelsior 1918, en parfait ordre, à sacrifice 300.00, aussi 3 tables de pool en parfait ordre, à sacrifice. 944, Desjardins, Maisonneuve.

MOTOCYCLETTE Henderson, 4 cylindres, modèle 1919, presto tandem, speedometer, comptant $450.00 ou à échanger pour un auto. Omer Rousseau, 46½ rue St-Joseph, Québec. 233-3

MOTOCYCLETTE modèle 1919, 2 cylindres, 2 sièges, machine en parfait ordre, bargain. 569 Dorion.

MOTOCYCLETTE Henderson, 350.00. S'ad. 1176 Dorion. 233-2

MOTOCYCLETTE Excelsior avec panier à vendre, en bon état, cause de départ. S'ad. G. Lacombe, 2123 Châteaubriand. 233-3

MOTOCYCLETTE Indian, modèle 1920, avec side-car, très bon marché. Henderson 1917, bon ordre. 2014 St-Dominique.

MOTOCYCLETTE 1919 Excelsior, 2 cylindres, 3 vitesses avec side-car, équipé au complet, bon marché, 338, 21ème avenue, Viauville.

MOTOCYCLETTE à vendre, de première classe Harley-Davidson, bargain pour prompt acheteur. S'ad. 870 Ste-Catherine Est. 232-3

MOTOCYCLETTE Indian, 1 cylindre 1917, première classe, $140. S'ad. entre 6 et 8, 3073 St-André. Cal. 855W. 231-6

MOTOCYCLETTE Henderson modèle 1917; Indian, modèle 1920, en parfait ordre. 1169A Henri-Julien. 230-5

MOTOCYCLETTES

Nous sommes les seuls agents pour la fameuse motocyclette Reading Standard et nous garantissons la livraison en dedans la semaine à partir de la date de la commande. Venez voir cette excellente machine. Nous avons toujours en mains un assortiment de machines d'occasion à des prix modiques. Nous pouvons garantir que nos réparations donneront satisfaction, ayant 20 ans d'expérience et nos prix sont très raisonnables. McCalla Morrison Co., No 2 Sherbrooke est, Est 9084. 23,24,30,31,6,7,13,14F

CHALOUPES, YACHTS, MOTEURS

ACHETEZ chaloupe, yacht, du grand manufacturier E. Desmarais, la meilleure et la seule garantie. S'ad. 3267 Berri. Cal. 2167.

CAUSE départ, à vendre, yacht premier ordre, 23 c.v., moteur neuf Lockwood-Ash avec toile, $150. 922 rue Dorion.

COQUE 18 pds, aussi 2 pour moteur détachable à l'ancien prix. A. Meloche, 250 Bercy. Las. 176.

LE MOTEUR ammovible "Evinrude" supprime la rame ! Se pose sur votre chaloupe ou canot en une minute. Facile à faire fonctionner. Vendu par E. Drolet, spécialiste en moteurs marins, 137 McGill. Montréal. 202-m.j.s

LES MOTEURS Buffalo, Evinrude, Kermath et St-Laurent sont reconnus les meilleurs par tous les véritables connaisseurs. Vendus par E. Drolet, spécialiste en moteurs marins. 137 McGill, Montréal. 203-l.M.v.s

MOTEUR détachable Evinrude. S'ad. 3267 Berri. Cal. 2167.

MOTEUR à gazoline Beaudry, 2 cylindres, 10 c.v., pour yacht, occasion exceptionnelle. 6 M[illegible]ta, quartier Mercier.

MOTEUR ¾ c.v., adoptable sur chaloupe, etc., aussi magneto C. A. Vanderville, le tout en parfaite condition. 404, Ste-Catherine Est. 233-3

PERFECTION Motor Co., 380 rue St-Jacques, représentant pour les moteurs hors de bord Caille, les meilleurs qui soient. 234-m.j.s

YACHT de 25 pieds, engin Terro, 3 cylindres, 12 forces, 15 noeuds à l'heure, en très bonne condition, à vendre ou échanger pour bonnes valeurs. Appelez Lasalle 2385, le soir, Lasalle 2182W.

YACHT à vendre à sacrifice. No 2588 Drolet.

YACHT de famille, 30 pieds de longueur, engin 35 forces, 4 cylindres, 18 milles à l'heure avec top automobile, a coûté $1,800, vendra à sacrifice. Wm Rochon, 454 Parc Lafontaine. St-Ls 495

YATCH à vendre, coque Meloche, engin St-Laurent, 3 cylindres, cluck, top automobile, fini acajou, garanti parfait ordre. Emile Robichaud, 354 Bleury. 231-4

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

A SACRIFICE, piano, quelques mois d'usage seulement. Chance exceptionnelle pour prompt acheteur. 1142 St-Hubert, près Duluth. 219-26

ATTENTION. Beau piano droit Layton Bros., gramophone Columbia, machine Singer, départ immédiat. 1926B St-Denis.

BEL harmonium de salon Karn, en parfait état, dessus élevé, caisse en noyer, 9 registres, 2 pédales d'expressions, a coûté $190.00. Prix maintenant, seulement $83.00. $9.00 comptant et $1.25 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

BEAU piano droit très bon marché, faut vendre immédiatement. 17 Notre-Dame de Lourdes.

BEAU pianola avec 73 rouleaux, le tout [illegible] Savard.

BEAU piano droit R. S. Williams en parfait état, 7⅓ octaves, fini ébène, 2 pédales, bon son, a coûté $500.00. Une occasion à $285.00, $20.00 comptant et $2.50 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

BON piano carré Hood en parfait état, 7⅓ octaves, caisse en palissandre, pieds sculptés, a coûté $450.00. Une occasion pour un prompt acheteur à $120.00. $10.00 comptant et $1.50 par semaine. C. W. Lindsay Limited, 394 Ste-Catherine est, angle St-Hubert. 233-2

HARMONIUM Dominion, 5 octaves, 9 jeux, 2 pédales d'expression, bon marché. Faites une offre. S'ad. 75 Resther.

MAGNIFIQUE piano style Louis XV, acajou, absolument neuf, sacrifiera 300.00. Gramophone cabinet, 40.00. 133 Christophe-Colomb. 230-m.j.s

PIANO en parfait ordre, $60.00, set de salon $15. S'ad. à 142 Joliette. 7,9,13

PIANO, magnifique sonorité, caisse de fantaisie, 9 mois d'usure seulement, à vendre à moitié prix. S'ad. 1334, Cadieux. 233-3

PIANO droit acajou, son harmonieux, cordes cuivre, presque neuf, grande chance, cause mortalité, 416 Parc Lafontaine, coin Rachel. 232-3

PIANO cottage acajou, presque neuf, aussi lampe à gaz, faut vendre d'ici quelques jours. 471 est, Mont-Royal. 232-3

PIANO droit acajou, tout magnifique, vendra grand sacrifice, aussi ameublement complet ou séparément 2455 ave. du Parc, coin St-Viateur. 232-3

PIANO cottage en parfait ordre à vendre. Cause mortalité. Sad. 506 St-Urbain. 230-5

PIANO droit presque neuf, coûtant 450.00, sacrifiera 275.00, cause maladie, 1859 Châteaubriand, Cal. 333W.

PIANO droit acajou, peu d'usage, vendra bon marché, 652 Mentana, près Mt-Royal.

PIANO cottage en très bon ordre. Vendra pour $100, 434 Montcalm.

BEAU piano carré en parfait ordre. S'ad. 340, Christophe Colomb. Saint-Louis 6638.

PIANO à vendre Heintzman & Co., piano droit en mohogany, riche sonorité, en parfaite condition, bon marché. 526, Chemin LaSalle, Verdun.

PIANO droit tout à fait moderne et de première qualité, chance exceptionnelle. 140 Berri. 229-26

PIANO automatique Evans, 88 notes, légèrement usagé, à sacrifice à prompt acheteur. 113 Mont-Royal ouest. St-Louis 4679. 233-2

HARMONIUM DE SALON

Très bon harmonium de salon Prine, usagé, caisse en noyer, 5 octaves, son doux mélodieux. Seulement $55. $10 comptant et $4 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

PIANISTE AUTOMATIQUE

Pianiste automatique Chase & Baker, jouera toutes les marques de rouleaux de musique de 88 notes, et fera d'un piano à queue, droit ou carré un piano automatique moderne, magnifique caisse en acajou, une occasion à $125.00. Conditions de paiements faciles si on le désire. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

PIANO POUR RESTAURANT

Pianino (piano) automatique électrique pour restaurant de crème à la glace. On peut le faire jouer gratuitement ou au moyen de monnaie ce qui est une source de revenus; joue au moyen de rouleaux perforés, 5 morceaux par rouleau, 5 sous déposés dans la machine fait jouer un morceau. Les propriétaires de petits restaurants de crème à la glace devraient voir cette machine. Prix $525. Conditions de paiements faciles si on le désire. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

PIANO A QUEUE

Piano à queue Decker Bros., en très bon état, caisse ébénacée, juste ce qu'il faut pour une salle de concert, théâtre de vues animées ou studio de professeur. Seulement $900. Conditions de paiements faciles pour convenir à l'acheteur. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

COLONNES DES IMMEUBLES

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

PIANO POUR COMMENÇANTS

Bon piano carré (Haines Bros.) caisse ébènacée, bon pour des années de service. Une occasion à $125. Condition $10 comptant et $6 par mois. C. W. Lindsay Limited, 512 rue Ste-Catherine Ouest. 233-3F

FOURRURES A VENDRE

A BAS PRIX D'ETE. Tours de Cou Vison foncé naturel, derniers styles, 7.65. McComber Ltée, 420 St-Paul ouest; 103 Ste-Catherine est. 229-6

BELLES peaux d'Alaska à $12.50 chacune. S'ad. J. Courville, 381 Beaubien. Cal. 631 ou Cal. 2478W.

ECHANTILLON de fourrure, tour de cou,vison, hermine, Alaska, vendra prix très réduit. 1176 Marie-Anne est.

ELEGANTS Manteaux Seal Français, 40 pouces longueur, garnis de véritable Alaska, naturel, très fournies. Prix d'été 193.85, taxe payée. McComber Ltée, 420 St-Paul ouest. 229-6

ETOLE en taupe valant $100, à vendre à $45. Aussi manteau en zibeline russe. 188 parc Lafontaine. Tél. Est 6178.

FASHIONABLES Etoles et Manchons Opossum Australien naturel, Réduits pour août $15.00 chacun, McComber Ltée, 420 St-Paul Ouest, 103 Ste-Catherine Est. 229-6

FOURRURES réparées et remodelées. Nos prix sont plus bas maintenant que durant la saison pressée, McComber Ltée, 420 St-Paul Ouest, 103 Ste-Catherine Est. 229-6

MANTEAU superbe garni de martre d'Alaska, dernier cri; collet châle, ceinture, à sacrifier à $155. Trop petit. 356 ave Kensington, Westmount.

MANTEAU en seal français, garni d'opossum, très peu d'usure, vendra bon marché, grand besoin d'argent. Appelez West. 3822 pour appointement.

MANTEAU mouton Perse, longueur 48, buste 38 à 40; sacrifiera prompt acheteur d'ici 3 jours. 82B Brébeuf, St-Louis 6285W.

REPARATIONS fourrures de toutes sortes, bas prix durant mois août, satisfaction garantie. 299 Plessis.

SUPERBE manteau seal français garni bel Alaska, jamais porté, hermine, renard, besoin d'argent. 299 Plessis. 234-7

MANTEAUX EN SEAL

Magnifiques manteaux en seal australien, choix No 1, faits avec des peaux garanties ; doublure soie brochée, modèles des plus nouveaux. Prix, $150 et plus. Aussi large assortiment de diverses parures. Vous épargnerez $100 par manteau en achetant à présent. Une visite sera hautement appréciée. P.-L.-A. Lefebvre et Cie, 1 St-Paul Ouest, angle Blvd St-Laurent. 210—m,j,s-F

COMMERCE A VENDRE

A CHATEAUGUAY, magasin moderne, centre du village, gros chiffre d'affaires garanti, stock général bien assorti, bureau de poste qui donne revenu de $700 par année, vendra ou louera propriété, stock partie comptant, balance de paiement facile avec garantie. S'ad. bureau de poste, Chateauguay Village. 232-3

AMEUBLEMENT de 7 appartements à vendre, 6 chambres loués, vendra à prix raisonnable pour cause de départ, 92 Ste-Elisabeth.

AUBAINE à prompt acheteur, épicerie de 1ère classe. Loyer $32.00 par mois, faisant $450 d'affaires par semaine, stock parfaitement frais. 427 Duluth Est. Phone St-La 7035.

A VENDRE, épicerie bien située, poste établi depuis 12 ans, $1,000 à $1,200 d'affaires mensuel. 842 Dorion.

A VENDRE. Hôtel Américaine, avec license, à Drummondville, près de la gare. Abandon des affaires pour cause de maladie. S'ad. personnellement au propriétaire, ou par lettre: Boîte 55, Drummondville. 3,5,7

A VENDRE, imprimerie en opération à Montréal, installation moderne, vendra en bloc $30,000 comptant. Aucune offre moindre ne sera considérée. Ecrire la Presse, Casier 543. 232-3

A VENDRE, maison de pension, en face du Marché Bonsecours. M. Auger, 191 St-Paul Est. 234-2

A VENDRE, manufacture de farine préparée, empois et plusieurs autres marques, établie depuis 15 ans. Ecrire Casier 695, la Presse.

A VENDRE, bonne ronde de lait, 58 gallons par jour avec voitures et chevaux. Prix: mille piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 233-8

A VENDRE, boulangerie avec maison, grand terrain, située dans la paroisse Varennes. S'ad. 321 Demontigny Est. Tél. Est 2270.

A VENDRE, plusieurs épiceries faisant de bonnes affaires. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près Mont-Royal. 230-10

A VENDRE bon magasin de mercerie et de coupons, stock et roulant, environ 5,000 pour faire un bon marché voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 230-10

A VENDRE bonne épicerie avec étal de boucher, faisant 1,000 d'affaires par semaine. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 230-10

A VENDRE magasin général et propriété. S'ad. C. H. Alger, Como, Qué. 233-2

BEAU restaurant et épicerie à vendre, beau coin, loyer $12; cause de santé. 2141 Lafontaine.

BELLE boulangerie à vendre à Saint-Nazaire d'Acton; belle clientèle, bonne ronde, 1,500 pains par semaine, bien bâtie, pétrin mécanique, engin à gazoline, hangar à grain. Conditions faciles. S'ad. Donat Houle, propriétaire. 7,14,21

BEURRERIE à vendre — Beurrerie très bien outillée, très bon centre, rapportant six mille piastres par année, place d'affaires et très gaie, au centre d'un beau village, près des chars, pouvant faire encore plus de revenu en recevant la crème par les chars, place avantageuse pour l'expédition aux Etats-Unis, enfin le meilleur centre de la province de Québec. Ecrire Casier 1166 la "Presse". 233-2

BON restaurant faisant de bonnes affaires, bon marché à prompt acheteur, cause maladie. 668 Parc Lafontaine, coin Fabre. 5,7

BOUTIQUE de forge et menuiserie, bonne place d'affaires pour homme actif. Vendra avec l'outillage pour bois et fer. Complet abandon pour cause de santé. Pour informations, s'ad à A.-D. Girard, St-Luc, comté St-Jean. 24,31,7

BOUTIQUE de forge à vendre avec tous les outils modernes. S'ad. Anastase Roy, Maniwaki, Qué. 30,31,6,7,13,14,20,21

BOUTIQUE de barbier, bonne place, 3 chaises. 85 Davidson, coin Ste-Catherine est. 233-2

CINEMA à vendre. S'ad. au gérant du Maple Leaf, 392 St-Laurent, entre 9 et 10 h. du soir. 234-2

COMMERCE de bois et charbon, foin et grain, par inventaire, près des voies ferrées, pas d'agents. 893 Laurier Est.

COMMERCE établi de jouets, papeterie et de boutique de barbier dans l'ouest et faisant de bonnes affaires. Stock garnitures, etc. $7,000. Echangerait contre propriété de rapport. Case 663 la "Presse".

CONTRAT à vendre avec cheval et voiture neuve, $45 par semaine, ouvrage à l'année, cause maladie, 705 Gilford.

DEUX rondes de lait, 150 gallons par jour à vendre. 58 Turgeon, Westm. 8682. 233-2

EPICERIE à vendre avec livraison de magasin de gros, aussi Victoria et carriole. S'ad. 309 Fabre. 233-2

EPICERIE à vendre, bon marché, logis en arrière. S'ad. 891, LaSalle, Maisonneuve. 233-2

EPICERIE, faisant bonnes affaires, petit stock. 280, Gilford. Saint-Louis 9832.

EPICERIE licenciée à vendre, cause maladie. 102, rue Saint-Jérôme.

EPICERIE, bonne place d'affaires, avec logement, 2 chambres, cause maladie. 567 Beaudry.

EPICERIE à vendre. S'ad. 599 St-Timothée.

EPICERIE à vendre, bonne place d'affaires. Adressez 3120 Casgrain.

EPICERIE et restaurant à vendre, cause maladie, bon marché à prompt acheteur. 138, De LaRoche.

EPICERIE à vendre, logement en arrière. Loyer $22.00. S'ad. 1344, Hôtel de Ville, près Mont-Royal.

EPICERIE, 1er choix, garnitures en chêne solide. S'ad. 488, Chambord, coin Laurier. St-Louis 10254. 3,5,7

EPICERIE licenciée à vendre, bonne place d'affaires. 1130 St-André; pour informations s'adresser sur les lieux. 3,5,7

EXCELLENT site, coin de correspondance, faisant bonnes affaires, cause propriétaire quitte la ville, louera le magasin seul si désiré. 183 DeLaRoche, St-Louis 2589 ou 5750. 233-3

FABRIQUE à vendre. Structure en acier pour construction, 260 x 150, hauteur 20 à 54 pieds, érigée sur votre emplacement $50,000. A.-C. McNeill, Main 5675. Prudential Trust Company, 9 rue St-Jean. 6,7,10,12,14

HOTEL licencié meublé à vendre à Terrebonne, au centre de la ville, très populaire. Abandon des affaires pour cause de santé. Conditions faciles. S'ad. M. N. Hotte. 17,24,31,7,14

HOTEL de tempérance, "bonne place d'affaires, gros stock ,vendra bon marché, pour cause de départ. S'ad. 123 ou 125 St-Maurice. 233-2

COMMERCE A VENDRE

L.-A. BRAULT

54 Notre-Dame Est

AMEUBLEMENT avec continuation du bail pour louer des chambres. Un rue Rachel, 10 chambres, loyer 32.00 pour 2 ans, rapporte 180.00 par mois.

UN rue Ste-Elisabeth, 7 chambres, ment meublé, loyer 75.00, rapporte 250.00 par mois.

UN rue Ste-Elesabeth, 7 chambres, loyer 35.00, rapporte 105.00 par mois. Vendra pour 650.00.

UN rue Lagauchetière, près St-Denis, 9 chambres, loyer 20.00, rapporte 70.00 par mois.

UN rue Ontario, près St-Denis, 7 chambres et pension, loyer 23.00 rapporte 224.00 par mois.

UN rue Ste-Catherine, près St-Denis, 10 chambres, loyer 71.00, rapporte 100.00 par semaine.

UN rue St-Laurent, près Ste-Catherine, 8 chambres, superbement meublé, rapporte 140.00 par mois.

UN avenue Overdale, 11 chambres, loyer 40.00, rapporte 175.00 par mois, tout près des gares.

UN rue Inspecteur avec pension, 13 chambres, loyer 30.00, rapporte 400.00 par mois.

UN rue St-Hubert, 9 chambres, loyer 40.00, 1 étage, rapporte 120.00 par mois.

EPICERIE en gros et empaqueteur d'épices avec marque enregistrée, faisant affaire avec toutes les maisons de gros et de détails, établi depuis 20 ans, affaires 2,000.00 par semaine, à vendre au quart de la valeur pour du comptant. Cause maladie. La plus belle chance jamais offerte.

EPICERIE rue Bordeaux avec 4 chambres, loyer 30.00, 400.00 affaires par semaine, bonnes fixtures.

EPICERIE rue Delaroche avec logement 4 chambres, loyer 28.00, affaires 350.00, bonnes fixtures.

EPICERIE rue Beaudry, loyer 20.00 avec 2 chambres, 200.00 affaires par semaine, bonnes fixtures.

EPICERIE rue Lasalle, Maisonneuve, avec logement 2 chambres, 300.00 affaires par semaine, pas de crédit, bonnes fixtures. Vendra bon marché.

EPICERIE et crèmerie rue Laurier, loyer bas, 275.00 affaires par semaine, très bonne place. Vendra bon marché.

EPICERIE rue St-Denis (boulevard) avec logement 4 chambres, belle cave, 300.00 affaires par semaine superbe poste, fixture bon marché.

EPICERIE rue Sanguinet bas de la ville très beau coin, logement 2 chambres, 175.00 affaires par semaine. Vendra bon marché.

PROVISION, épicerie, etc., avec deux chambres, dans un bon quartier canadien, 2,000.00 affaires par semaine, commerce superbe.

EPICERIE, fruits, légumes, Blvd St-Denis avec logement 4 chambres, 1500.00 affaires par semaine, bonnes fixtures, commerce superbe, à qui la chance ?

ETAL de boucher avec épicerie, Blvd St-Denis, bail 3 ans, 600.00 affaires par semaine, très bonne place. Vendra bon marché.

RESTAURANT rue Mont-Royal, loyer pour 4 ans, affaires 500.00 par semaine, superbement meublé, genre grec.

RESTAURANT avec lunch room à Montréal-Est, poste superbe, très achalandé, loyer payé pour 1 an, très grosses affaires, belles fixtures.

RESTAURANT rue Dufresne,loyer 15.00 avec 2 chambres, affaires 100.00 par semaine, bien bon marché, cause maladie.

RESTAURANT rue St-Denis, superbe place très achalandée avec logement 4 chambres, 400.00 affaires par semaine. Vendra bon marché.

RESTAURANTS (2) au Parc Lafontaine, bonnes affaires, bien situés, garantissant gros profits, à vendre bon marché.

HOTEL LICENCIE, superbe coin, partie nord, 600.00 affaires par semaine, près gare, superbe chance. Vendra bon marché pour du comptant.

MAGASIN de bijouterie très connu avec beau logement, établi depuis 12 ans, très grosses affaire. Vendra bon marché, cause maladie.

MAGASINS de marchandises sèches, 2 à vendre, très bonnes affaires. Vendra bon marché.

MAGASIN de meubles et encadrement, vrai bon poste, vendra bon marché, cause autre commerce.

LIBRAIRIE, papeterie, etc. avec logement 3 chambres, très bien situé, bon marché à prompt acheteur.

FORGE et réparage bien installée, grosse clientèle, outillage complet, bon marché.

RONDE de beurre et oeufs, très beau commerce, grosse clientèle, à qui la chance ?

SALLES A MANGER, 2 à vendre, très bon marché, bonne clientèle, gros profits garantis.

CREMERIE, lait, beurre, fromage, oeufs, épicerie, situé dans l'annexe, sur une rue commerciale, très bonnes affaires, beau commerce payant, vendra bon marché, cause autre commerce.

MANUFACTURE et formule d'un article en grande demande, très grosse clientèle, marchandise très connus et sans opposition, garantissant au-dessus de 5000.00 de salaire.

QUANTITE d'autres de toutes sortes; tous très bon marché et très payants, dans tous les genres et tous les prix. Venez, avant d'acheter, consulter le valeur de commerce, et vous y gagnerez. L. A. BRAULT, 54 Notre-Dame Est. F

HOTEL avec licence de bière et vin, à 15 milles de Montréal, comprenant propriété et 20 appartements très bien meublés, garantira $10,000 de profit net par année. Le propriétaire se retire des affaires. Pour détails, voir Chevrier, 97 St-Jacques. Main 7372. 232-3

JOLI flat meublé à vendre, bon marché, cause départ. S'ad. 941B St-Denis. St-Louis 9840W.

MACHINES à bois et installation moderne complète de manufacture, de cabinets, avec avantage du loyer si désiré. 60 St-Urbain. Main 6528.

MAGASIN de lingerie à vendre, bon poste, cause départ. 674 Dorchester Est.

MAGASIN de tabac avec maison privée. 1211 St-Laurent.

MAGASIN de modes à vendre, établi depuis nombre d'années, se retirant d'affaires, bonnes occasion pour prompt acheteur. S'ad. 924 Ste-Catherine Est. 234-2

MAGASIN de fruits, légumes, beurre et oeufs à vendre ou à échanger pour propriété. 430 Beaubien. 233-2

MAGASIN de tabac à vendre, boutique de barbier, 3 chaises avec logement en arrière. Cause départ. 709 Notre-Dame ouest. 230-5

MAGASIN de bonbons et confiseries, situé au 120 rue Congrégation, Pointe St-Charles, coin avantageux, 4 chambres en haut, long bail, loyer bas. Main 6368 ou Rockland 1316. 232-3

MAGASIN et ronde de beurre, faisant douze cents piastres d'affaires par semaine, plus de renseignements. S'ad. 1068A Ste-Catherine Est. 233-2

MAGASIN général établi depuis 21 ans, seul de l'endroit, vendra avec stock, bon logis, hangar 2 étages, écurie, garage. U. Baril, St-Louis de Bonsecours, Richelieu. 5,7,9,14

MAGASIN général à vendre avec boulangerie dans le soubassement, bâti en brique solide à 3 étages, seul marchand et boulanger dans la place, à 2½ milles des chars, prix $8000; vraie occasion pour personne désirant un commerce; vente durant l'année, $90,000. Ecrire casier 1170, La Presse. 7,12,14,19

MAGNIFIQUE magasin de marchandises sèches à vendre, faisant de bonnes affaires. Vendra par inventaire, cause de vente changement de commerce. 1277 Ontario E., près Fullum.

MAGNIFIQUE magasin de campagne dans la plus belle place de villégiature de la province, sur la rivière Ottawa, à quarante milles de Montréal. Bâtisse en brique, 25 x 50 pds à deux étages, comprenant magasin et maison privée. Grandes dépendances couvrant 3,500 pds de surface. Commerce en pleine opération, stock général des mieux assortis. Raison: se retire des affaires. Conditions très faciles. Ecrire casier 1165 la Presse. 233-3

MAGNIFIQUE restaurant à vendre. S'ad. 113, Saint-Maurice. Cause de maladie. 230-5

MANUFACTURE de sirop, mélasse à vendre à sacrifice, bonne installation, loyer bon marché. Sacrifiera $950. Cause, autre besogne. 294 Ste-Catherine E., chambre 55. Est 6943. 5,7

MANUFACTURE de sirop, mélasse, beurre érable, essences, etc., chance exceptionnelle pour prompt acheteur. S'ad. 2763 St-Hubert, entre 9 et 5 hrs. Phone Cal. 695. Phone du soir, Vic. 1485W.

PHARMACIE située sur le nouveau chemin du gouvernement de "Sherbrooke à Montréal". Salon de rafraîchissements et salle de thé y attenant. Stock de pharmacie d'environ $7,000.00. Magnifique occasion, le propriétaire se retire des affaires. S'ad. Carl H. Welch, Waterloo, P.Q. 232-6

COMMERCE A VENDRE

DAN. BRUNET

Edifice Dandurand, chambre 99. Est 6067.

9 appartements richement meublés, belle localité, revenu $165 par mois.

9 appartements, avenue Union, magnifiquement meublés, vendra le tout bon marché pour un prompt acheteur.

14 chambres meublées de 1ère classe, revenu $250 par mois; vendra cause départ.

12 appartements, près de la gare Windsor, gros revenu, loyer bon marché; vendra sans réserve.

9 chambres bien meublées, bon revenu; vendra le tout bon marché.

EPICERIE à vendre, rue commerciale, faisant de bonnes affaires, bon bail, chauffée.

EPICERIE à vendre, bonne clientèle, pas de crédit, avec petit logement; une bonne chance pour un prompt acheteur.

SI vous désirez acheter d'autres places de commerce, pour informations, voyez Dan. Brunet, chambre 99, édifice Dandurand. Est 6067. F

PETITE manufacture à vendre à sacrifice ou à échanger, compris patente du Canada et des Etats-Unis d'un article sans compétition. S'ad. Boîte 552 La Presse. 5,7

PHARMACIE à vendre, endroit très passant, stock $5,000 bien assorti, pour un prix raisonnable; bail de $60 expirant le 1er mai 1922. S'adresser S. D. J., No 338 Notre-Dame ouest. 234-3

POINTE CLAIRE, magasin à vendre avec fixtures, bonne place d'affaires, situé coin rue Bord du Lac et avenue Cartier. S'ad. J. E. Lebeau, 1875 St-Urbain.

RESTAURANT à vendre au No 10 Vitré est. Se présenter à 13 Vitré Est.

RESTAURANT, bonne place d'affaires avec logement, loyer $15, cause départ pour campagne, bonne occasion pour prompt acheteur. 176 Dufresne.

RESTAURANT à vendre, 286 Rachel Est. 234-3

RESTAURANT à vendre, rue Ontario, établi depuis 27 ans. Pour informations, S'ad. 1282 St-Hubert. 234-2

RESTAURANT à vendre avec logement, bon marché. S'ad. 453, rue Frontenac.

RESTAURANT à vendre avec logement, 4 grands appartements, tous meublés, faisant $350 affaires par semaine, vendre, cause de départ pour campagne. S'ad. à 521 Marie-Anne.

RESTAURANT licencié, bière et vin, bien situé, $700 par semaine garanti, à vendre d'ici au 10 août seulement. S'ad. Est 3209.

RESTAURANT à vendre au centre des affaires, meilleure recette pour petite bière de Montréal, une vraie place d'affaires, 4 appartements en arrière, loyer $22.00; cause départ. S'ad. 362 Amherst. 231-4

RONDE de lait avec chambre et roulant. 52 Brébeuf.

RONDE de lait à vendre, 18 à 20 gallons, bonne clientèle. 28 Fabre. 233-2
Valier, Montréal. 233-2

SALON de crème à la glace et fontaine à soda sur un excellent coin en ville et à un point de raccordement des tramways à vendre. Long bail et loyer bas. Le stock et les garnitures sont en condition de première classe. Le propriétaire part pour l'Europe. Prix raisonnable pour du comptant ou à conditions.S'ad. au propriétaire, 688 Ave Papineau, Montréal. 233-3

ST-JOSEPH DU LAC. Magasin général à vendre, avec ou sans stock; considérera échange. S'ad. Arthur Desjardins. 233-4

$5000 SUFFIRONT pour acquérir fabrique dont les ventes augmentent constamment. Celles de juillet ont sextuplé celles de mai. Casier postal 2595, Montréal.

EPICERIE LICENCIEE

affaires extraordinaires, stock environ $12,000, meilleures fixtures et localité. S'ad. Prop. Est 6332, M. Charles Choquette. F

ACHAT DE CREANCES, COLLECTION

BEAUDOIN LTEE, comptable, 71a St-Jacques. Main 7154. Division Ouest, Main 3956 Division Est. Achat de créances, collection générale. Succursale à Québec, No 64 rue St-Joseph. 18-m,j,s

COLLECTIONS générales, succès assuré. Remises mensuelles. Achats de comptes. Demers, 43 Place d'Armes, angle Craig. 126-m,j,s

ARGENT A PRETER

DETTES générales réglées, marchands ou particuliers, paiements faciles, informations gratuites. Lemieux, 43 Place d'Armes. Soir, 68a Laurier ouest, coin St-Urbain. 76-m,j,s

PLACEMENTS sûrs. Débentures municipales, scolaires ou autres, aussi rachats. Excellent taux. J. M. Vermette, notaire, 83 Craig ouest. Main 7725.

PRETS à courts termes sur billets, etc., minimum $500. "Le Crédit Montréalais Ltée", 90 St-Jacques, Main 3010. 222-m,j,s

COLLECTIONS

COMPTES collectés au pourcentage.Aucuns frais d'avocats. Langelier 294 Ste-Catherine Est, chambre 55 Est 6943. 226-m,j,s

COMPTES achetés, collectés au pourcentage, ville ou campagne, tels que billets, loyer, salaire, comptes de toutes sortes. Aucuns frais d'avocats chargés. L'Agence Provinciale, 97 rue St-Jacques. Main 7223. 176-312

PRETS SUR HYPOTHEQUES

A. JETTE & Cie, courtiers, (établi 1885). Prêts première et deuxième hypothèque. Achat de créances. 35 St-Jacques, édifice "Crédit Foncier", Main 7097. 50-306

A PRETER : $1000 à $15,000, J. E. Jeannotte, notaire, 80 St-Gabriel. Main 7138. Est 6731. 204-s,n

A PRETER sur hypothèque, n'importe quel montant. Nous achetons balances de prix de vente. Notaire Ducharme, 180 St-Jacques, chambre 209. Main 7741. 248-m,j,s

ARGENT à prêter, divers montants, 1ère hypothèque. Notaire Larchevèque, 269 rue Visitation. 234-3

ARGENT à prêter, $16,000.00 en montants divers, sur 1ère hypothèque. Casier 635 la Presse.

ARGENT à prêter sur hypothèque, 6½ et 7%. Achetons créances hypothécaires et débentures. Notaire Bohémier, 99 St-Jacques Main 7363. 34-306

PRETS, 1ère et 2ème hypothèque. J'achète hypothèques. J.-A. Legault, notaire. 97 St-Jacques. Main 8589. 226-26

500 A 3500 à prêter, première ou deuxième hypothèque, 6 ou 7%. Simard, 315, Saint-André. Est 3583. 233-6

$3,500, 5,000 et 6,000 et autres montants à prêter, 1ère hypothèque. Horace Lippé, notaire, 180 St-Jacques. Main 3228. 234-3

$10,000 première hypothèque. Geo. P. Laurin, notaire, 103 St-François-Xavier. Main 2476.

$1,000, 2,500, 4,000, 5,000, 7,000, première hypothèque. Donat Corbeil, notaire, 92 est, Notre-Dame. Main 6834. 218-m,j,s

ON DEMANDE A EMPRUNTER

HYPOTHEQUE. On demande $4000 pour 2 ans, 8%, sur première hypothèque, propriété 200 acres, à 50 milles de Montréal. Pour renseignements, chambre 64, 97, rue Saint-Jacques. 3,5,7

ON DEMANDE à emprunter $5000 à $6000 par débentures à taux réduits, pour bâtir une nouvelle école. S'ad. Evangéliste Tessier, Warren, R. R. 1. 234-3

ON DEMANDE à emprunter 5,000 à 6,000 à 7%, première sur trois plain-pieds modernes, Outremont. S'ad. lundi soir. 2056 Hutchison. Rock. 3193.

ON demande à emprunter 8,000 sur première hypothèque, 2 propriétés à Notre-Dame de Grâce. S'ad. 1111 Laurier Ouest. Rockland 4155.

ON demande à emprunter $600.00, première hypothèque payable $150.00 par année l'intérêt à 8 pour cent. 1818 St-Urbain St-Louis 7442.

ON DEMANDE 4,000 et 6,000 à 7 p.c., 1ère hypothèque, très bonnes garanties. Romulus Lavallée, N.P., 43, Côte Place d'Armes. 233-2

$500 à $1,500 à emprunter en première hypothèque sur plusieurs terrains bien situés, paiera 7 p.c. et commission, bonne garantie avec clause résolutoire. 294 Ste-Catherine Est, chambre 55. Est 6943.

6,500.00 demandées à emprunter sur cottage situé 507 Stuart, avenue Outremont. E.-L. Descheneaux, Las. 3461w ou Vict. 3288w. 233-2

$10,000.00 et 6,500.00 demandés sur hypothèques, Martel & Côté, notaires, 92, Notre-Dame est. Main 2716. 186-l,j,s

$15,000.00, première hypothèque sur propriété très bien située: revenu annuel $5,040.00. S'ad. Jos. Paradis, 160 ave Belgrave, Melrose 2265W.

ON DEMANDE A ACHETER

ACHAT, vente, échange de meubles de tous genres, carpettes, vaisselle, pianos, caisses enregistreuses et poêles. Bonnes valeurs. Tél. Est 8760. 234-2

A ACHETER, diamants, montres, bijouterie, vieil argent, vieil or. Plus hauts prix payés. Dépôt Jewellery Shop, 551 St-Jacques, en face de l'hôtel St-Jacques. 212-m,j,s

ACHETE Bons de Victoire entièrement payés ou non. Ouvert jour et soir. Doyon, 138 St-Ferdinand. 3,5,7,10,12,14

I. PERKUS, 187 Craig est. Tél. Est 6699. J'achète et vends toutes marchandises neuves et de seconde main. Plus hauts prix payés. 192-m,M,s

J'ACHETE des pianos cottage usagés, des gramophones et records. Pour informations, téléphonez : St-Louis 6441. 232-3

J'ACHETE manchon, pèlerine, vison Labrador de saison, auto Ford 1919. Ecrire 157 Désery; donner le prix et détails.

JE DEMANDE à acheter un lit-table en fer. Tél. St-La 9741w. 233-2

LIVRES, lots de livres achetés argent comptant. (Pas de livres de classe). Librairie Notre-Dame, 28 Notre-Dame O., Main 7767. 237-m-j-s

LIVRES usagés achetés au plus haut prix. Librairie Wilfrid Méthot Ltée, St-Denis et Ontario. Est 4978. 229-26

NOUS achetons aux plus hauts prix diamants, bijoux, montres, vieil argent, vieil or, fourrures, valeurs, créances et tous articles ayant une valeur commerciale. Montreal Cash Co., 26 rue St-Jacques. 232-m,j,s

ON DEMANDE à acheter une épicerie dans un bon quartier à Montréal pour du comptant. Ecrivez Cassier 553 La Presse. 231-3

A ECHANGER

A ECHANGER, Boul. Décarie, 2 terrains coin ruelle; près Côte Liesse, pour propriété, balance argent. Tél. Lasalle 833.

A ECHANGER, 3 terrains à N.-D. de Grâce, clair, rue Sherbrooke, $3,000. Argent et pour propriété. Tél. Melrose 199.

ON DEMANDE 3 ou 4 logements en échange de 10 logements, balance peu d'argent par année. Tél. Melrose 1153.

ON demande à échanger un poêle de cuisine tout neuf, 6 mois d'usage pour un gramophone cabinet en acajou avec tous les morceaux. S'ad. 150 rue Maisonneuve.

OUTREMONT, 5 lots, près Bernard, clairs d'hypothèques et $2,000.00 comptant à échanger pour propriété de revenu. Adressez par lettre seulement, à 495, rue St-Paul ouest.

PROPRIETE rue Mont-Royal, échangera pour terre, roulant, au centre du village. Soir 8 hrs. Handfield. 1848A Henri-Julien.

QU'AVEZ-VOUS à échanger? lots, propriétés, commerce, terre. Venez nous voir, nous avons votre client. Ouvert le soir, Cartier Realties Ltd, 413 Mont-Royal Est. 210-6

TERRAIN à échanger pour propriété dans St-Henri. S'ad. pour informations au prop. 106 de Courcelles.

TOP Victoria pour Grant Six tout neuf à échanger pour 1 one man top. St-Louis 8456.

6 MAGASINS, 12 logements, Boulevard St-Denis; prendrais en échange terrain et argent. Melrose 999.

ED. LEPAGE LIMITEE

74, Saint-Jacques, Main 7631

Si vous désirez vendre, acheter ou échanger un immeuble, un commerce, voyez-nous sans tarder. Nous avons ce que vous cherchez; nous vendrons ou échangerons ce que vous avez. 233-3

A VENDRE OU A ECHANGER

A VENDRE ou à échanger. Mes propriétés, rue Chapleau, 1 logement, rue Casgrain, 10 logements, rue De Normanville, 6 logements. S'ad. 37, De LaRoche. Comptant et termes. Saint-Louis 1418. 233-2

A VENDRE ou à échanger, belle terre, 165 arpents, bien bâtie. Echangera pour propriété ou commerce, épicerie préférée. 170A Marquette. St-Ls 8223. 7,10

A VENDRE ou à échanger, cheval express, harnais, pour auto. S'ad. 2721 rue Fullum, près St-Zotique.

A VENDRE ou à échanger, maison pour petite terre. 3885 Chemin Lasalle, Verdun. 7,14

A VENDRE ou échanger, truck Ford, 1½ tonne, démarreur électrique, modèle 1920, visible No 1068A Ste-Catherine E. 233-2

A VENDRE ou à échanger, terre de 200 acres avec bonnes bâtisses, 120 acres faits, balance en bois. S'adresser entre 6 et 7½ hrs. 665 Durocher. 233-2

A VENDRE ou à échanger à St-Timothée, au bord du fleuve St-Laurent, une maison avec boutique de forge et voiturier, dans le village. Conditions faciles. S'adresser 104 Agnès. 6,7,14

A VENDRE ou à échanger, manufacture de tabac avec marques et clientèle, accepterais automobile, 841 St-Hubert. Est 9781W. 233-2

A VENDRE ou à échanger, bonne beurrerie avec la propriété, etc., aussi j'ai plusieurs autres commerces à vendre ou à échanger. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 230-10

A VENDRE ou à échanger, 60 machines à coudre, en parfait état, comprenant les marques Singer, Williams et Raymond. Vendra ou échangera comme paiement partiel contre propriété. Ecrire boîte 1164 la Presse. 228-13

BON hôtel de campagne avec $2000, pour commerce ou propriété. Mme Trudeau, Est 3404.

COTTAGE à vendre ou à échanger, situé Blvd Rosemont, face du Parc Maisonneuve, terrain 52 pieds sur blvd par 104 sur 31ème Avenue, bâtisses 25 x 30, bois et brique, 2 étages, 19 pièces, bain, closet, électricité, écurie, poulailler, remise pour voiture. S'ad. 2963, blvd Rosemond. LaSalle 2702.

NOUS avons 6000 terrains à vendre ou à échanger, aussi plusieurs propriétés pour terre ou terrain, avez-vous quelques propositions à nous faire?, passer à notre bureau, Quesnel, 20 St-Jacques, chambre 47.

RUE St-André, boulevard St-Denis, 6 logements de 4 pièces, bois et brique, pour plus petite avec magasin. Voir prop., 193 Chatham. Soir: St-Louis 1122.

ST-ZOTIQUE, comté de Soulanges. Terre à vendre ou à échanger avec roulant et récolte, à sacrifice, M. E. Bernier.

EPICERIE LICENCIEE

Affaires extraordinaires, stock environ $12,000, meilleures fixtures et localité, on prendrait bonne propriété et argent. S'ad. prop. M. Charles Choquette, 136 Roy Est. Tél. Est 6332. F

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE ou à louer clos de bois et charbon. S'ad. 432, Harbour. 232-3

A VENDRE, à louer, restaurant avec épicerie, bonne place d'affaires, cause maladie, 794 Rivard.

A VENDRE ou à louer. Terre 7 acres et demi avec maison de 10 appartements, pour toute saison, sur chemin Chambly, loyer bas. Ecrire Casier 674 La Presse.

TERRE à louer ou à vendre, St-Martin, 45 arpents, maison, grange, 1 mille du village et des chars. E. Bigras, Pont Viau. 231-4

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BOIS de construction à vendre, à bon marché. S'ad. 3051 Clarke.

CLOISON en chêne, vitres rayées, manteau de cheminée, comptoir dessus en acajou tous bien finis et polis. Vendra en bloc ou séparément. Vendra bon marché. 2601 boul Rosemont. 234-2

MATERIAUX de construction déjà usagés, tels que tôle, tuyaux, etc. S'ad. J.-P. Abel Fortin Ltée., 379 Desjardins, Lasalle 2385. 4,7

MATERIAUX de construction à vendre, ciment liquide à couverture, "Asbestos Fibre". S'ad. L.-A. Meunier, 3 Cherrier, Est 1860w.

PLANCHER en merisier, toutes les qualités et largeurs au char ou au voyage, aussi nous spécialisons sur les expéditions assorties au char à la campagne, c'est-à-dire tous les bois bruts ou préparés que vous avez besoin pour votre construction. S'ad. J. P. Abel Fortin Ltée., 279 Desjardins, Lasalle 2385. 4,7

"PLASTER Board", carreaux de plâtre. S'ad. Eugène Shea, Est 3958 ou H. Chopin. Est 3150. 230-m,j,s

150 appuies en pierre artificielle marbre 1¼ d'épaisseur par 8 à 10 de longueur et pierre à chaux, portes et chassis, pupitre dessus roulant. S'ad. 141 Milton, appt 6.

OCCASIONS D'AFFAIRES.

DESIREZ-VOUS vendre votre commerce, adressez-vous immédiatement. Langelier 294 rue Ste-Catherine Est, chambre 55. 226-m,j,s

INTERET dans un article breveté de première classe, bien annoncé et en vente partout. Position pour un homme actif possédant de 5 à 10 mille dollars. Donnerons tous les renseignements voulus.S'ad. à Casier 634, la "Presse". 233-2

OCCASIONS D'AFFAIRES

SI VOUS voulez vendre votre propriété ou votre commerce, vous trouverez toujours des acheteurs en voyant immédiatement O. Jutras, 1421, rue Papineau, près Mont-Royal. 220-26

UNE grande maison commerciale est à étendre son organisation de façon à augmenter ses affaires sur un plan par lequel vous pouvez, par un arrangement exceptionnellement libéral, devenir un membre de la compagnie. Une réelle occasion, pour un homme énergique possédant quelques cents piastres, d'apprendre un commerce très profitable. S'adresser promptement à Casier 678 La Presse. 233-8

UNE personne avec quelques cents dollars peut devenir co-propriétaire d'un bon commerce qui grandit rapidement et devrait faire à la personne voulue une petite fortune dans les quelques années à venir. Il est pour vous d'un intérêt vital de vous renseigner sur les détails au complet. La plus stricte investigation est la bienvenue. S'adresser immédiatement à Casier 664 La Presse. 233-8

$5,000 A $20.000 COMPTANT

pour l'exploitation de 32,000 acres de terre boisée en bois de sciage et de pulpe, près des communications. Je suis propriétaire et vous en serez les directeurs. Avantage exceptionnel. Ecrire boîte 496 La Presse. F

PROPRIETES A VENDRE

ANGLE nord-est des rues Lagauchetière et Cartier, Boutique et 2 logements. Jas. M. Mitchell, 214 rue St-Jacques. 5,7,9

ANNEXE, trois plain-pieds exceptionnels, six, sept appatements, fournaises, milieu vacant, mortalité. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

APPARTEMENTS (six) bien construits, partie ouest au centre. Revenu $5,520. Prix $50,000. Propriétaire. Main 2733.

ATWATER. Belle propriété à vendre, baux à long terme finissant prochainement, mérite considération. Prix $38,000. On prendrait un terrain. Ecrire casier 677, La Presse. 234-2

AYLWIN, près Notre-Dame, jolie localité, deux logements façade en pierre. Loyer $600. Prix $5,000, un bargain. P. E. Brown, 97 St-Jacques.

AVENUE BLOOMFIELD, près Bernard trois logements de 5 et 6 pièces chacun, nouvellement décorés, fixtures et fournaise dans chaque logement. Revenu $1140, prix $11,000, comptant $5,000. J. A. Davis & Co. Limited, Main 6790. 234-2

AVENUE CARTIER, près rue Des Carrières, propriété de 5 logements, un grand et 4 petits, peintures à neuf. Revenu $876.00. Prix $7,000. Comptant $3,500. Vrai chance d'acheter une bonne propriété au prix d'avant guerre. J. A. Davis & Cie. Limitée, Main 6790. 234-2

AVENUE Delorimier, entre Rachel et Marie-Anne, 3 logements 41 pds front, 11 pièces chacun. Sans contestation, la plus belle propriété de l'endroit. Pas d'agent. S'adresser à 969 avenue Coloniale. St-Louis 941. 220-26

AVE DELORIMIER, 25 x 100, voisin de l'église St-Dominique et St-Pierre Claver, à quelques minutes de l'école, près Mt-Royal, endroit superbe pour résidence, prêt à bâtir. Prix $1.25 le pied. Bonnes conditions. Ceci est une véritable occasion. S'ad. 842 Parthenais. 9,10,17,24,31,7

AVE LAURIER, près Papineau, trois plain-pieds, en bon ordre, bois et brique, bon revenu, $7,000. $1,500 comptant. P. E. Brown, 97 St-Jacques.

AVENUE LAURIN, Montréal-Nord, à cinq minutes de marche des tramways, propriété de 7 appartements, bâtie sur un terrain de 50 x 92, prix $3,250, comptant $750, balance $21.00 par mois,comprenant capital et intérêt. J. A. Davis & Cie, Limitée, Main 6790. 234-2

AVE MARCIL, Notre-Dame de Grâce, 2 plain-pieds de 7 pièces avec toutes les dernières améliorations.Revenu $1080. Prix $9000. Comptant $2000. Tél. Melrose 502.

AVE MELROSE, plus haut que Sherbrooke, propriété de 8 pièces, planchers en bois dur, etc., avec garage en arrière à vendre. Bas prix à prompt acheteur, $8500. Comptant et conditions à débattre. Tél. Melrose 502.

AVE OXFORD, Notre-Dame de Grâce, 2 plain-pieds modernes. Prix $9000, revenu $900. Tél. Melrose 502.

A VENDRE, 2 maisons, l'une près l'autre, 1 deux étages, l'autre 3, rue Cuvillier, 635 à 643, $3,000 et $4,000. S'ad. 400 Darling. 233-2

A VENDRE. Propriété rue Moreau, No 330. Prix: seulement trois mille cinq cents piastres. J'ai aussi plusieurs autres propriétés à vendre. Pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 230-10

A VENDRE. Bonne propriété de six logements, rue Cartier, vendra bon marché. Aussi propriété rue Bordeaux, cinq logis, un de 8 appartements. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1421 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 230-10

A VENDRE, propriété à un étage, bois et brique, écurie et jardin, pas de réparage à faire. S'adresser sur lieu. 57 Mozart Est.

A VENDRE, belle propriété ayant front sur lac, 200 acres de superficie, déjà toute subdivisée. Prix $6,000. Termes faciles. Pour renseignements, Chambre 64, 97, rue Saint-Jacques. 3,5,7

A VENDRE. Maison 3 étages, deux logements, Nos 521-523 rue Laval. S'ad. 3040 Chateaubriand, tél. Calumet 1261W.

A VENDRE, Ave de Chateaubriand, deux plain-pieds: 2040-2042. S'ad. 2040 ave de Chateaubriand, tél. Calumet 1261W.

A VENDRE pour un client français qui veut profiter du change propriété de 4970 pds, à 125 pds de la rue Ste-Catherine, sur l'Ave de l'Hôtel de Ville. Très central pour magasin ou garage. Avons l'ordre de vendre à bas prix. S'adresser à l'Alliance Immobilière Cie. Inc., 346 Ave de l'Hotel de Ville. Tél. Est 3919. 228-8

BARGAIN, rue Chapleau maison d'un étage, bâtie sur deux terrains, grande remise en arrière, électricité dans la maison. S'ad. 37, De Laroche. St-Louis 1418. 233-2

BARGAIN, Wellington, deux étages, 34 x 100; cave, écurie, remise, manufacture, $7,000. Primeau, 90 St-Jacques.

BARGAIN. Dix logements, $13,000, revenus $1,332; sujette expropriation C.P.R. Terrain 80 x 71, rue Notre-Dame. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

BEAU magasin, trois logements, pierre taillée, valeur $13,000, pour $8,400, comptant $5,400. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

BELLE propriété à vendre en brique pressée, 6 logements, 155 à 165 Panet, près Dorchester. S'ad. 762 Dorchester E. Est 1789.

BENONI, près Villeray, 3329-3331. Maison 2 étages, bois et brique, 4 appartements par logements, rapporte 25.00 par mois, près église, couvent, collège. Prix: 2,500.00. 980 Crémazie, Youville. 7,12,14

BERRI et Roy. 4 très bons logements, vendra de suite. Revenu $1,032 par année. Je ne veux pas d'agences, au prop. seulement. Argent comptant. $5,000. Adressez vos lettres: Casier 668, La Presse, J. F.

BESOIN d'argent, vendra propriété commerciale, centre de Maisonneuve, à bonne condition. Lasalle 739w. 233-2

BLVD GOUIN, près Pie IX. Cottage 9 chambre, très moderne, grand terrain ; aucune offre refusée ; possession immédiate. Ecrire Casier 683, la Presse. 234-2

BOUL. Rosemont 2145, près 1ère avenue, maison à vendre, 2 étages, en brique. 233-2

BOURBONNIERE, propriété, 3 beaux logements avec garage, cause départ. S'ad. 268, Bourbonnière.

CARTIER, près Sherbrooke et parc Lafontaine, 3 plain-pieds, $6,500; 6, $13,000; 9, $19,500; 12, $26,000; 15, $32,500; 18, $40,000; 21, $45,000. M. Dresser, Main 2733.

COIN Lagauchetière-Plessis, cinq logements, sept appartements, fournaise, $9,500 seulement; grande occasion. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

CLARKE 3037 à 3047, 6 logements, prix $5,500, revenu $792, bargain, règlement succession. Jodoin, 92 Notre-Dame Est, Main 1183.

DES ERABLES, près Sherbrooke, à échanger, 6 flats de 6 et 7 pièces chacun, façade en pierre, en très bon ordre Revenu $1584.00, prix $16,000, hypothèque. $7,500, comptant $5,000, balance bon terrain clair ou automobile. J. A. Davis & Cie, Limitée, Main 6790. 234-2

DESIRY, 569, cinq logements, bien loués, conditions faciles. Propriétaire, 146, Saint-Jérôme. Saint-Louis 1214w.

DORCHESTER, près Papineau, brique solide, trois étages, $3,800, comptant $1,000, balance $25 par mois, intérêt 6%. Occasion. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

DROLET, près Mont-Royal, trois flats en brique solide, 5 et 6 pièces chacun, gaz, électricité, bain, le tout en bon ordre. Revenu $564.00. Prix $5,500, comptant $3,00. J. A. Davis & Cie, Limitée, Main 6790. 234-2

PROPRIETES A VENDRE

Société de Construction

$6,000—Cottage à Ahuntsic, rue Sainte-Claire, terrain 100 x 128, entre Boul. Gouin et la rivière; belle et bonne construction. La Société vous aidera pour payer.

$7,500—Terre à Ste-Blaise, comté Saint-Jean, 56 arpents de très bonne terre, neuf vaches, deux taureaux et divers instruments aratoires; deux maisons et tout l'outillage pour beurrerie. Voilà une bonne affaire. On échangerait. La Société vous aidera pour payer.

$40,000—Grande et belle terre sur l'Ile de Montréal, bord de l'eau, 140 arpents, très belle propriété, traversée par C. P. R. et Grand Tronc. On échangerait. La Société vous aidera pour payer.

$4,600—Des Erables. Il faut vendre cause départ pour l'Europe. Deux logis, sept appartements, entre Masson et Saint-Jérôme. Très belle et bonne propriété, plancher en bois franc, vaut beaucoup plus, à enlever. La Société vous aidera pour payer.

$3,500—Deuxième Avenue, Rosemont, maison de deux logis, quatre appartements, bain émaillé, bon revenu assuré. La Société vous aidera pour payer.

$4,000—Buller. Maison deux logis, cinq appartements. Revenu $408, facile à augmenter. La Société vous aidera pour payer.

$10,000—Orléans. Belle propriété de six logis, bain, gaz, électricité, beaux revenus faciles à augmenter. La Société vous aidera pour payer.

$6,000—Première Avenue, Rosemont, magnifique maison trois étages, trois logis, sept appartements chacun. A enlever à $6,000. La Société vous aidera pour payer.

$4,500 — Villeral. Quatre logis, quatre appartements chacun, gaz, électricité, bain émaillé. La Société vous aidera pour payer.

$16,500—Lachine. Deux belles propriétés près du lac Saint-Louis dont un cottage et une grande maison résidence bourgeoise, deux logis, on vendrait ensemble ou séparément. Possession un mois d'avis. La Société vous aidra pour payer.

Voulez-vous vendre? Voulez-vous acheter?

Nous admnistrons, vendons, achetons et aidons à acheter toute propriété bâtie sur l'Ile de Montréal. Demandez notre littérature et voyez-nous. La Société de Construction de Montréal, Chambre 8, édifice "La Presse". Main 6855.

DES ERABLES, près Sherbrooke, 3 logements, 3 étages. Revenu $636.00. Prix $5,000. Comptant $1,500. P. E. Bourret, ch. 39, édifice Dandurand. Est 7674.

DROLET, près carré Saint-Louis, maison pierre, 3 étages, 2 logements. Revenu $600. Prix $6,000. P. E. Bourret, ch. 39, édifice Dandurand. Est 7674.

DROLET, près Mont-Royal, six logements de 5 et 6 pièces, gaz, électricité, bain, réservoir à eau chaude, façade en pierre, en bon ordre. Revenu $1,212.00 prix $12,000, comptant 5 à $6,000, J. A. Davis & Cie. Limitée, Main 6790. 234-2

ESPLANADE, 2183-85. Propriété de deux plain-pieds à vendre, parfait état, bonne propriété pour un propriétaire qui peut louer un logement. Bons revenus. S'ad. 2138 Esplanade, le soir seulement.

GRANDE maison de 14 grandes pièces dans endroit central, cave finie, garage en brique en arrière, location idéale pour appartements, club, hôpital, etc. Bon prix avec bonnes conditions. Tél. Melrose 502.

HENRI-JULIEN 3354, 4 logements, 3 étages, loyer $732 ; $6,500, Notaire Bohémier, 99 St-Jacques. Main 7363. 24,31,7,14

HENRI-JULIEN 3354, 4 logements, 3 étages, loyer $732; $6500.00; Notaire Bohémier, 99 St-Jacques. Main 7363. 24,31,7,14

HOCHELAGA 202, coin Davidson, deux étages, deux logements avec un lot vacant, à vendre, à sacrifice. S'ad. Ant. Scheens, 202 rue Hochelaga. 210-s

HOCHELAGA, 16 logements rapportant $2,604, à vendre $2,000 comptant, la balance par paiements mensuels, sans intérêt. Tél. Las. 761.

HOCHELAGA et Bercy, propriété 7 logements à vendre, bas prix. Horace Lippé, notaire, 180 St-Jacques, Main 3228. 234-3

HOTEL DE VILLE, près Dorchester, maison brique solide, 10 appartements, avec plain-pied, prix $9,000, comptant $4,000. Petit, 694a Mont-Royal Est. 7,9,11

HUTCHISON, près Bernard, 3 logements, pierre, brique solide, plancher dur, possession d'un logis immédiatement. Hector Paiement, 204, Saint-Jacques. Main 522.

J'AI plusieurs propriétés à vendre dans différentes parties de ville. S'ad. 2251A Waverley. Tél. St-La 7928.

JOLIE propriété, 320-322 Christophe-Colomb, 3 étages, plancher bois dur, fournaise eau chaude, grande cave cimentée.

LAVAL 353, cottage, 9 pièces, $6,000.00, bonnes conditions. Notaire Bohémier, 99 St-Jacques. Main 7363. 24,31,7,14

LAVAL 353, cottage, 9 pièces, $6000.00, bonnes conditions, notaire Bohémier, 99 St-Jacques. Main 7363. 24,31,7,14

MAGNIFIQUE maison à vendre, 15 appartements, meubles compris le salon 40.00 de loyer par mois. 7 tonnes de charbon, bonne place de commerce pour tout 1,400. S'ad. 444 Notre-Dame ouest.

MAGNIFIQUE maison en brique de 4 logements rapportant bons revenus, vendra bon marché à prompt acheteur, cause de vente départ de la ville. Informations, téléphonez à Westm't. 5819.

MAISON à vendre, bon marché, visible en tout temps. 176, rue Rivard, près Duluth.

MAISON à vendre, coin Hogan, 449, 451, 453, Hochelaga, prix de vente $6,000.00, revenu $660.00 par année, conditions faciles. S'ad. 2167 avenue du Parc. Tél. St-Louis 8461. 234-2

MAISON à vendre, 1393 St-Dominique, entre Rachel et Marie-Anne. Bonnes conditions.

MAISON à vendre. S'ad. pour détails au propriétaire, 862, Notre-Dame O.

MAISON à vendre rue Papineau 3 étages, quelques portes plus haut que Mt-Royal 1180 St-André.

MAISON à vendre 1 étage et un terrain vacant à côté, bien situé. 2880 Iberville, près du parc.

MAISON 2 étages, 8 appartements, grande écurie, 2 étages, bon marché, payable au mois. S'ad. 568 Bernard, Tétraultville, à côté de l'église. 234-3

MAISON à vendre, 1 étage, 6 appartements avec grand jardin, 1 vache, 50 volailles, 2 cochons. S'ad. 3235 Iberville. 232-2

MAISON à vendre, 1 étage, 2 logements. $2,000. S'ad. 2003, Marquette.

MAISON à vendre. Centre d'affaires, un beau coin situé dans une des plus belles localités de la ville. 14 pièces trois étages, système de chauffage avec cave cimentée, 1 logement privé et un magasin; très bons revenus; bon site pour n'importe quel genre de commerce. Nous vendons pour cause de décès. S'ad. à 1134, Rachel. Tél.: Saint-Louis 6284.

MAISONS, cottages ou bungalow à vendre, payable de $150.00 à $200.00 comptant et la balance payable comme un loyer sans intérêt. Grandeur minimum du terrain, 10,500 pieds en superficie. Service de chars de 20 minutes pour venir au centre de la ville. Pour informations casier postal 153, Hochelaga, Montréal, Qué. 7,14,21,28,4

MAISON à vendre, coin de rue, aussi terrain avec solage de 7 pds et le plancher. Chance exceptionnelle pour celui qui désire bâtir. 1,000.00; 300.00 comptant, balance facile. On échangera pour terre. 3220 Boyer.

MAISON à vendre avec terrain, située au Sault au Récollet, boul. Gouin 1359. S'adresser sur les lieux.

MAISON à vendre, 4 logements, rue Jeanne d'Arc, rapporte 12%. Cause: besoin d'argent. S'ad. propriétaire, 2683 Ontario. 232-3

MAISON à vendre, genre hollandais, 6 pièces, chambre de bain, véranda, jardin. Prix $2,600, 242 avenue Orchard, ville Emard. 230-5

MAISON à vendre, St-Hubert, 816, 3 logements, façade en pierre moderne. S'ad. H. Dupré, 506 Sherbrooke est.

MAISON à vendre, ronde de lait, 8 vaches. S'ad. 3760 Berri, Youville. 233-2

MAISON en bois à vendre, avec restaurant, épicerie, bon marché à prompt acheteur. Parc Lebrun, 522 rue Lebrun, près track Terminal.

NOTRE-DAME-DE-GRACE — Trois plain-pieds, avenue Prud'homme, au sud du chemin de fer, avec terrain adjacent $9,000, entrée en possession immédiate d'un plain-pied. Comptant $3,000. A.-C. McNeil, Main 5675. Prudential Trust Company, Ltd. 232-2

PROPRIETES A VENDRE

CARTIER REALTIES, LIMITED

Maison à vendre rue Berri, 2 étages, 2 logements, Prix $5,000. Berri 2 logements, prix $5,000; avenue des Belges, 2 étages, deux logements 5 appartements, $4,000; rue St-Germain 6 logements, prix $10,000; rue Chambord, 4 logements, prix $4,000; rue Desery, 6 logements, prix $5,250; rue Bourbonnière, 16 logements, prix $26,500; rue Elm, 6 logements, prix $6,000; toutes ces propriétés sont en bon ordre, vendra pour $500 à $1,200 comptant, balance payable au mois comme un loyer, intérêt et capital rapportant tout 12% à 15%.

Propriété à vendre sur la rue St-André, rapportant 12%, 4 logements, prix $4,-700.

50 propriétés de 2 à 6 logements demandées, paiera de $1500 à $3000 comptant, balance avec intérêt, dans Montréal.

Epicerie à vendre rue St-Denis ayant $1200 de fixtures et au delà de $800 de stock, vendra pour $1250.

50 terres demandées, paiera de $3000 à $5000 comptant, balance avec intérêt, les plus haut prix payés.

Vous qui avez des terrains et de l'argent nous vous échangerons cela pour de bonnes propriétés. Téléphone St-Louis 8639. Cartier Realties Limited, 413 Mont-Royal.

MONTREAL-NORD au terminus, maison près église, école, beau site, 3 lots entouré pommiers, avantageux pour volailles, écurie, à sacrifice à prompt acheteur. Téléphonez Lasalle 2226w.

MONT-ROYAL, entre Saint-Laurent et Avenue du Parc, un coin de 8 plain-pieds, pierre, système de chauffage, gros revenu, un véritable bon placement. Ernest Pitt & Co, 145 St-Jacques, Main 7371. Soir, J.-C. Bertrand. Up 1693w.

PARC LAFONTAINE, plain-pied, peut être occupé de suite, dans la plus belle partie du parc, loué $2,700, prix $22,000, comptant $10,000. Petit, 694a Mont-Royal Est.

PARTHENAIS 1365-1365A-1367, près Mt-Royal, au prix de $6300 à $1500 comptant, balance conditions faciles, revenu $650. S'ad. E. Robert, 2922 St-Laurent.

PARC Lafontaine, 10 logements pierre et brique solide, clairs d'hypothèques. Conditions faciles. Règlement succession. 170A Marquette. St-Ls 8223. 7,10

PROPRIETE centrale de 2 logements en pierre solide, coin de ruelle. Revenu $1560, bon prix pour vente rapide. Tél. Melrose 502.

PROPRIETE à vendre, 14,000 pieds terrain avec siding sur Pacific, maison, remise, écurie, échangera avec propriété de ville ou campagne. Leclaire et frère, St-Louis 2609. 231-5

PROPRIETE 6 logements avec bons revenus, tout près Canadian Car, coin Stanley et des Erables, terrain 123 pds front. S'ad. 289 des Erables, Ville St-Pierre. 7,14,21

PROPRIETE façade en pierre, autre brique, rapportant $1,176, bon marché, échange bonne terre, 333 Orléans.

PROPRIETE rue Berri, près Roy, 6 plain-pieds, 7 appartements, pierre et brique solide, revenu $1,632, prix $15,000, comptant $3,500, balance $1,000 par année, à 6 p.c. S'ad. 901 Boul. Gouin. Calumet 1362, sonnez 2 fois.

PROPRIETE à vendre, St-Henri, près du Parc, 6 logements moderne, loyer $1920.00. Prix modéré, Ph. Gougeon, 1023 à St-Antoine. Tél. Wmt. 4358. 234-2

PROPRIETE à vendre, rue Selby, trois logements, moderne, revenu $900.00. Très payante. S'ad. Ph. Gougeon, 1023a St-Antoine. Tél. Wmt 4358. 234-2

PROPRIETE à vendre, 3 étages, 3 logements, moderne, située 21ème ave, Rosemont. Tél. Est 7730. 233-2

PROPRIETE 2 logements, rapporte 400, peu comptant requis. R. Valiquet, 1968 St-Laurent, St-Ls 1526. 209-26

PROPRIETE rue St-Hubert, près Mont-Royal, moderne, bonne location, $5,900, comptant $2,000. Soir 8 hrs, Handfield. 1848A Henri-Julien.

PROPRIETE à vendre, rapportant 13 pour cent. 406A Cuvillier. 233-2

ROSEMONT, près Masson. Maison à vendre, 2 logements, un libre au mois septembre. S'ad. 402, 2ème avenue. 231-4

ROSEMONT, 3 étages, 3 logements, fixtures électriques, $4,500, conditions faciles, 2989 Christophe-Colomb.

REGLEMENT de succession, rue Cartier, près Masson, trois plain-pieds de 7 pièces. Cave $7,000, P. E. Brown, 97 St-Jacques.

REGLEMENT de succession, rue De-Gaspé, propriété, 2 plain-pieds, bois et brique, presque neuf. Terrain 30 x 80, seulement, $4,000. Conditions faciles. P. E. Brown, 97 St-Jacques.

RUE Bourbonnière, maison 3 étages, 3 logements, rapporte 468. Prix 4,000. Rue Joliette, 2 étages, 3 logements et magasin, rapporte 528. Prix 4,500. Tél. Lasalle 3003W.

RUE CHAMBORD, 2 étages, 2 logements, écurie, remise. De Lanaudière, 2 étages, 3 logements, près Boul. St-Joseph. S'ad. 458 de Lanaudière.

RUE Christophe-Colomb, No 2820, cottage en brique solide, loyer $480, prix $4,200, pour quelques jours seulement S'ad. par lettre seulement, 1876 Bordeaux. 5,7

RUE de l'Epée près Laurier, en face de l'église d'Outremont, $11,500, 10 pièces, fournaise à eau chaude, garnitures électriques, plancher en bois franc, garage; clair d'hypothèque. Conditions faciles. Chevrier, 97, Saint-Jacques. Main 7372. 234-2

RUE des Erables, entre Mont-Royal et Marie-Anne, 9 logements; revenu annuel 1548.00; prix 14,000.00. Pas d'agents. 969 avenue Coloniale. St-Louis 941. 231-10

RUE DORION. Propriété de 4 logements, bois et brique, rapportant 12%, à vendre pour $7,500. Terrain 48 x 80. En très bon ordre. Ecrire: Boîte 666, La Presse.

RUE JOLIETTE, près de Stadacona, quatre logements, 2 de sept pièces et 2 de quatre pièces, moderne, $7,000. S'ad. 2574 Ontario. 232-3

RUE Lartigue, 2 logements, rapportant 264.00 par an, à vendre 2,200. 13% revenu brut. S'ad. 37, De LaRoche. St-Louis 1418. 233-2

RUE MARQUETTE. 6 logements prêts à louer pour le 1er septembre. S'ad. 847 ave Laurier E.

RUE NOTRE-DAME Ouest, un des meilleurs coins commerciaux. Revenu $2,160.00 par année. Claire d'hypothèque, peu comptant, balance facile. Ph. Gougeon, 1023 à St-Antoine. Tél. Wmt 4358. 234-2

RUE ONTARIO, Hochelaga, trois étages, un magasin, avec cave cimentée, deux logements; prix $9,000. S'ad. 2574 Ontario, Maisonneuve. 232-3

RUE PARTHENAIS, 3 logements, $7,500. Delorimer, 3 logements $8000. Rue Parthenais, 3 logements $8,000. Delorimier, 3 logements, $15,000. Chambord, 3 logements, $7,500. Delorimier, 3 logements, $11,000. Delorimier, 3 logements, $12,000. DesErables, 3 logements, $10,000. DeLaroche, 2 logements, $5,000. Cartier, 3 logements, $11,000. 2 Cottages, Boulevard Gouin, échangerais pour propriétés rue St-Cyrille, Outremont, $10,000 et $12,000, 3 logements chacune, 2 propriétés rue Châteauguay, $10,000 et $15,000. Rue Charlemagne, propriété à échanger pour terre. Rue Amherst près Ste-Catherine, $10,000. Rue Châteaubriand, 2 logements, $4,000. Lenoir, 3 logements, prix $5,500. Rue Sherbrooke, 3 logements, $12,000. Rue Casgrain, 3 logements, $6,500. Rue Ontario, Maisonneuve, 2 magasins, 3 logements. 200 autres propriétés à vendre. Quesnel, 20 rue St-Jacques, chambre 47.

RUE WAVERLY, 2 logis, coin ruelle, 7 appartements, possession d'un logis immédiatement. $5,500. Hector Paiement, 204, Saint-Jacques. Main 522.

SACRIFICE exceptionnel. — Coin sud-ouest de la rue St-Dominique et de la rue Villeneuve, 2 propriétés à vendre à très bon marché à un prompt acheteur. Pour détails, s'adresser à 31 Bleury.

ST-ANDRE, 3203, maison à vendre, payable $15 par mois, 4 pièces, écurie. $390 comptant.

ST-ANDRE 3197, 2 logements, loyer $384; $3500, bonnes conditions; Notaire Bohémier, 99 St-Jacques, Main 7363. 24,31,7,14

ST-ANDRE 3197, 2 logements, loyer $384 ; $3,500, bonnes conditions. Notaire Bohémier, 99 St-Jacques. Main 7263. 24,31,7,14

STE-CUNEGONDE, rue Charlevoix 932-936, coin ruelle, deux logements et petit magasin, rapportant $516, prix $5,000. Peut facilement rapporter davantage. S'ad. 545 St-Antoine, Upt. 7172. 7,14,21,28

SAINT-HENRI, rue Marin, 3 plain-pieds, 5, 6, 7 pièces moderne en parfait ordre. 38, Marin. Pas d'agent. 234-3

ST-HUBERT, Villeray, maison à 3 étages, magasin, logements, un logement à louer, 30 jours d'avis. Loyer $600.00 S'ad. 46 Notre-Dame ouest, chambre 1. West. 4740. Main 2503.

SAINT-VALIER, près Beaubien, église et écoles, 6 magnifiques plain-pieds en pierre, 8 pièces chacun; garage; la plus belle construction de l'endroit. Prix 18,000. Comptant 5,000. Ernest Pitt & Co., 145, Saint-Jacques. Main 7371. Soir, J. C. Bertrand, Up. 1693w.

PROPRIETES A VENDRE

L. CHARPENTIER & FILS

Ahuntsic, ave Stanley, belle résidence, des plus modernes, au bord de la rivière, grand terrain.

De Gaspé 3501, 2 logements. Bargain, $5,500, possession 1 logis, 1ère classe.

Des Erables 1672 à 1678, 9 logements, $17,000 seulement.

St-Denis 1926, 3 logements, $9,500.

St-Urbain 3013 à 3019, 4 logements, $6,-500. Vrai bargain.

Ethel 1312, Verdun, 6 logements $14,000.

Nous administrons, vendons, achetons des propriétés, prêtons sur hypothèque. L. Charpentier et Fils, 3012 St-Laurent. Cal. 867W et 2178. F

ST-HUBERT, près Rachel, 10 logements prix $28,000, comptant $8,000; rapport 12%. Melrose 999.

ST-VALIER 495, propriété à vendre, liquidation de succession, 2 logements, revenu $583, il faut vendre. Rockland 1397. 7,10,12,14

VERDUN, propriété à vendre, en brique, 3 logements, 61 rue Ross, claire d'hypothèque. S'ad. 201 Chambord. 24,31,7,14

VERDUN, rue Willibrod, près Wellington, neuf logements, rapportant $1656, pour $14,500.00. Téléphone Lasalle 761.

VILLE Emard, maison bois et brique, 1 étage $2,000, $200 comptant, balance $15 par mois, 23 Devillier. Vict. 2868.

3 MAISONS à vendre. Prix $4,000. $7,000, $9,000. $2,000 comptant, balance au mois, situées Outremont et dans le nord de la ville. Tél.: Up 5589w. 234-2

5ème AVENUE Viauville, près Sainte-Catherine, trois grands logements, système de chauffage chacun; prix $8,500. S'ad. 2574 Ontario, Maisonneuve. 232-3

$15,500, rue St-Zotique près St-Laurent, 50 x 100, 9 logements, 4 et 5 appts, le tout en très bon ordre, revenu $1,728 actuellement, rapportera $1,944 1er mai prochain. Premier arrivé premier servi. Chevrier, 97 St-Jacques. Main 7372. 232-3

A QUI LA CHANCE ?

Jolie maison à 2 logements, avec garage et écurie, grande cour. Prix $4500. Faut vendre. Venez voir pour vous convaincre. S'ad. 2357 rue Boyer. 233-2F

COTTAGE A VENDRE

AVE OLD ORCHARD, 447 Notre-Dame de Grâce, cottage, très belle propriété des plus modernes, 10 pièces, coin de ruelle, grande veranda, garage. S'ad. sur les lieux, tél. Melrose 1901.

BOULEVARD Gouin, près église, 2 cottages, brique, terrain 96 front x 200, $12,000. Melrose 999.

BLVD GOUIN, près Pie IX. Cottage 9 chambres, très moderne, grand terrain ; aucune offre refusée ; possession immédiate. Ecrire Casier 684, la Presse. 234-2

COTTAGE, Dorchester, près hôtel Windsor, en pierre solide, de 10 pièces, système de chauffage. Ernest Pitt & C. 145 St-Jacques, Main 7371. Soir, J.-C. Bertrand. Up. 1693w.

COTTAGE, 2 étages, 7 chambres, chambre de bain et passages, grande veranda; cette maison est bâtie sur 75 pieds de front par 105 pieds de profondeur; beau jardin et terrasse, 6375 avenue Ste-Claire, Ahuntsic, à une minute des tramways.

COTTAGE rue de L'Epée, près Fairmount, 9 pièces, entrée côté, prix 13,000 libre. Melrose 999.

COTTAGE de 7 chambres, livraison immédiate, moderne. Prix demandé $5,900. Planchers en bois dur, eau chaude, fournaise, véritable foyer, jardin, garage, près du lac, passage 6c, à 18 minutes de la gare Windsor. Comptant requis environ $1,500. A.-C. McNeil, Main 5675, Prudential Trust Company, Ltd. 233-2

COTTAGE, avenue Laval, 6 logis Drolet, propriété 14157 pds, terrain près Craig, rues Chenneville et St-Georges. S'ad. A. Clermont, notaire, 83 Craig ouest. Main 5598. 7,14,21,28

COTTAGE à vendre, Bellingham Road, Outremont. S'ad. 31, Bellingham.

COTTAGE 50 x 80, jardin, cour, garage, près Carré St-Louis, $7,500, dont $2,000 comptant, balance facille, cause départ. 11 rue Rivard. 232-?

MAISON à vendre à Ste-Anne de Bellevue, rue Ste-Marie, Nos 9 et 11, terrain 50 x 100, $1,800, $800 comptant, balance 5% pour 5 ans. S'ad. 470 Côte St-Luc ou sur les lieux. 4,7

MONTREAL-NORD. Cottage en bois à sacrifice; bien fini, eau chaude et froide, bain, w.c. A. Contant, 911 Boul. St-Laurent.

NOTRE-DAME DE GRACE, ave Hingston, deux jolis cottages semi-détachés, en construction, seront prêts 1er septembre, 8 pièces, chambre de bain en tuile, belle cave cimentée, fournaise eau chaude, planchers bois dur, menuiserie finie en châtaignier, terrain 27 x 103. Vendra à prix coûtant $11,500.00. Termes faciles. S'ad. Jos. Sawyer, architecte, 407 rue Guy. Tél. Up. 2187. 231-4

5ème AVENUE, Verdun. Cottage de 6 pièces et chambre de bain, moderne, planchers en bois dur, foyer, grande cave. Doit sacrifier à $5,500, le propriétaire quittant la ville. Ne pourrait être bâti aujourd'hui pour $7,000. Comptant, $1,000 et le reste comme un loyer. La meilleure occasion de Verdun. Renseignez-vous. J. A. Davis & Co., Ltd., 86 rue Notre-Dame ouest, Main 4200. 4,6,7

4 COTTAGES à vendre à Montréal-Est. Conditions faciles. Cause départ. S'adresser 135 Broadway, Montréal-Est.

$6500. Cottage en brique solide en face du presbytère St-Louis de France.S'ad 6463 Amherst, Sault-au-Récollet.

SAULT-AU-RECOLLET

Avant d'acheter ailleurs, renseignez-vous sur ce que nous vendons dans ce district progressant rapidement. Nous avons des cottages avec grands terrains, toutes les améliorations près des stations de tramways, des églises, des écoles, des magasins, etc. Si vous vous cherchez un chez-vous, nous avons une longue liste d'offres parmi lesquelles vous pouvez choisir. Les prix sont très bas et les conditions raisonnables. Venez nous voir et nous serons heureux de vous mener voir ces propriétés. Agents à la station Henderson à toutes les fins de semaine. J.-A. Davis & Co. Ltd., 86 rue Notre-Dame Ouest, Main 4200. 231-4 F

PROP. DE CAMPAGNE A VENDRE

A SAINTE-ROSE, maison en pierre, 11 chambres, grand terrain et garage, moderne. S'ad. 136, boulevard Sainte-Rose, Sainte-Rose. 234-m,j,s

AVE LEBLANC, 8 pièces, près Boulevard Gouin; grand terrain avec fondation coûtant $400 pour autre cottage; peu comptant, balance facile. S'ad. J.-A. Boutet, Main 158.

A VENDRE maison neuve avec lot, bonne place pour cordonnier. Ecrire Edmond Frémont, Laurier, Manitoba, Canada.

A VENDRE, joli cottage de six pièces à Saint-Timothée, terrain 180 x 170 pieds, situé près du chemin et aussi près de la station de chemin de fer. Prix $1200. S'ad. à Mme Bartley, Saint-Timothée, Qué. 231-4

BELLE propriété de campagne avec garage, écurie, etc., située à un mille du bout de l'île, habitable l'hiver et l'été, terrain 150 pieds par 460 pieds, du côté du bord de l'eau, considérerait échange pour propriété de ville. S'ad. Jos. Dubreuil, Laval de Montréal. 234-2

BLVD GOUIN, Montréal-Nord, à vendre à sacrifice, cottage 10 pièces, moderne, système de chauffage, garage, etc. Occupation immédiate. Ecrire Casier 685, la Presse. 234-2

CHAMBLY, à vendre, maison d'été rue principale, avec jardin et garage, $3,000. Maison d'hiver grand terrain, front sur boulevard et sur bassin en arrière, $3,000. Maison de commerce établie depuis 45 ans, grand terrain, maison en brique et dépendances $10,000. Huit arpents de terrain à jardinage, dans le village $2,500. Maison et jardin rue principale $1,300. S'ad. à E. Meunier, 30 Saint-Gabriel.

IBERVILLE, propriété à vendre, 6 arpents, maison et grange, 2 minutes de la gare. S'ad. à Mme A. Charon, No 8, 5me avenue.

LAVAL DES RAPIDES, propriété avec grand jardin et arbres fruitiers, à qui la chance, S'ad. A. Godon, Laval des Rapides.

LES CEDRES. A vendre dans le village, deux jolies résidences, conditions faciles. Pour informations, s'adresser à Henri Valade, Les Cèdres, Qué. 7,9,11

MAISON de brique, 2 étages, Sault-au-Récollet, valant $6,000, vendra pour $4,000; terrain 50 x 100. Pour informations, s'adresser à 6698 Amherst, Sault-au-Récollet.

PONT VIAU, maison en bois, rue Labelle, deux logements superposés, grand garage, 11,000 pieds de terrain, cinq minutes des tramways du sault. Possession immédiate. Une occasion. L.-E. Geoffrion. 186-l,s,n

PROPRIETE à vendre, bâtisse en bois, 9 appartements, grand jardin sur la grande rue. Terrain 70 x 90, place d'affaires. S'adresser Jos. Lemieux, Mont-Joli. 234-2

COLONNES DES IMMEUBLES

PROP. DE CAMPAGNE A VENDRE.

PROPRIETE de campagne à vendre à Pont Viau, beau grand terrain, grand jardin, arbres fruitiers, belle grande maison avec garage, eau d'aqueduc, lumière électrique, à 5 minutes de l'église, 10 minutes des chars électriques. S'adresser à M. Henri Dagenais, Pont Viau, comté Laval.

SAULT-AU-RECOLLET, 6439 ave Sacré-Coeur, cottage de 6 appartements, eau, électricité, beau solage 6 pds, une minute chars et rivière, arbres fruitiers, pommiers, etc. Prix 2,000.00. 2,-500.00 comptant.

ST-FAUSTIN, cottage situé entre chemin et le lac Français, avec 12 acres de terre, eau dans la maison, conditions faciles. 947 Dorchester ouest. M. Préseau, Uptown 2067.

ST-HILAIRE. Maison de 7 pièces meublée si désirée, bord de l'eau, lumière et poêle électrique, eau dans la maison, grand terrain 50 x 200, beaux arbres. Prix 3000, comptant 1500. Ecrire à boîte 672 La Presse.

STE-ROSE Laval. Propriété à vendre, 3 arpents de terre, bonnes conditions. S'ad. 340 avenue Marcil, N.-D.G.

UNE superbe résidence d'été et d'hiver, située sur le bord du fleuve, à Longueuil, mérite d'être visitée. Cette regrettable décision de vente est due à l'âge avancé du propriétaire malade. Occasion exceptionnelle. S'ad. à 263 rue St-Charles, Longueuil.

ILE CADIEUX

Lac des Deux-Montagnes, bungalow en brique solide des plus attrayants, de six pièces, chambre de bain, porche-dortoir, toutes commodités modernes. Situé sur partie élevée, offrant une vue splendide sur les lacs et les montagnes. Garage, remise à chaloupes et poulailler. Grands terrains avec 275 pieds de front. Belle pelouse, jardin contenant fleurs et légumes. La maison est totalement meublée selon le meilleur goût. Pour connaître prix et avoir photographies. S'ad. à Cradock Simpson Company, 120 rue St-Jacques. 7,10F

RESIDENCES D'ETE A VENDRE

MAISON d'été à vendre, à Cartierville-Nord, avec grand terrain, près de l'eau. 2228 Delorimier.

SHAWBRIDGE, maison d'été à vendre au lac Guindon, près Shawbridge, grand terrain, 300 pieds x 150 pieds, eau dans la maison, garage, baignoire. Conditions faciles. S'ad. 474, St-Denis. Est 2275.

PROPRIETE DEMANDEE

ACHETERAIT immédiatement propriété de 3 logements, argent comptant si désiré, pas d'agents. Rock. 3712.

ACHETERAIS propriété de 2 ou 3 logements, dans paroisse St-Jean-Baptiste, Immaculée-Conception ou Saint-Edouard. Donner détails complets. Casier 679 La Presse. 234-2

ACHETERAIS immédiatement, argent comptant, propriété de deux ou trois logements dans le nord de la ville. Plamondon, 195 Ste-Catherine est 255-306

DESIRE acheter trois flats modernes, donnerai terrain à flats, clair d'hypothèque, dans Outremont, et le comptant nécessaire. Ecrire Casier 541 La Presse. 232-2

GRAND emplacement demandé à acheter, cultivable, avec maison 6 à 8 pièces bien construite, entre Westmount et Beaconsfield, à proximité des gares C.P.R. ou G. T. R. 2274, Lafontaine. LaSalle 3660.

J'ACHETERAIS propriété moderne au boulevard St-Denis; paierai comptant. Casier 573 La Presse. 232-5

ON demande à acheter 3 flats de bons rapports, chauffage moderne avec garage, entre rues Delorimier à St-Denis, Sherbrooke à Gilford. Réponse donnant détails complets seront seules considérées. Casier postal 153 Hochelaga, Cité. 7,18,21,25,28,11

ON DEMANDE à acheter maison d'un logement, près des chars; doit être un bargain. Donnez détails, boîte 2932, Bureau de Poste.

ON DESIRE acheter une propriété de trois flats, 7 ou 8 pièces, située entre les rues St-Viateur et Blvd St-Joseph et Hutchison et Bloomfield. Ecrire les détails à Casier 670 La Presse.

PAIERAI comptant pour bonnes maisons de rapport, grosses ou petites, aussi argent à prêter. Boîte Postale 3001.

PARTICULIER désire acheter propriété deux ou trois logis, boulevard St-Denis ou Ahuntsic. Mentionner prix et conditions. Ecrire Casier 641 La Presse.

PETITE propriété demandée à acheter, avec jardin, dans ville St-Jérôme ou Ste-Thérèse. S'adresser G., 306A de St-Valier, Montréal. 233-2

PROPRIETES demandées, 2 à 6 flats. Près Mont-Royal. Disposerai 3,000 à 5,000 cash. Ecrire Casier 427 La Presse. 4,6,7

QUARTIER Saint-Jacques, sud Sherbrooke, 2 flats, ou un flat et un logement d'environ huit pièces. Possession d'un flat automne. Prix, environ douze mille dollars. Jules d'E. Clément, 120 Saint-Jacques. 234-2

2 ou 3 flats, près Ste-Catherine, moderne préférée, disposerai $2,000 à $3,-000. Ecrire Casier 544 la "Presse". 232-3

TERRAINS A VENDRE

A GUYBOURG, rue Duquesne, près Boyce, paroisse N.-D. des Victoires, terrain près église et école, canaux posés, bas prix. S'ad. 1770 Masson. Las. 3170.

AHUNTSIC. Les deux premiers lots partant du Boulevard Gouin sur la rue St-Denis, 500.00 chacun, ou comptant ou à conditions. S'ad. à 2734 St-Laurent, tél. Calumet 1157. 230-5

A N.-D. DE GRACE, Montréal-Ouest, Ville St-Pierre et St-Lambert, à des prix réduits. Conditions faciles. W.-E. Mahon, 20 rue St-Nicholas, Main 5595. 31,3,5,7,10,12,14,17,19,21.

AVENUE BLOOMFIELD, terrains 50 pieds front, situés près Saint-Viateur et le parc. Conditions faciles. M. Dresser. Main 2733

AU BORD de l'eau, Pointe-aux-Trembles. Beaux terrains, bon marché. Conditions faciles, 294 Ste-Catherine Est, chambre 55. Est 6943. 5,7

AU CIMETIERE Côte-des-Neiges, magnifique terrain 10 x 16, au centre, près chapelle. 369 Amherst.

A VENDRE 3 terrains 25 x 75 pds, rue St-Laurent, près Bernard. S'ad. A. Touchette, 3271 Casgrain, Cal. 1027. 232-5

A VENDRE à la ville de Montréal-Est, 20 lots libres d'hypothèques, en bloc ou séparément. Bonnes conditions. S'ad. à Nap. Hébert, Verchères. 234-4

A VENDRE, rue Berri, deux lots 25 pds, coin Kelley. S'ad. Jos. Leclaire, Hôtel Riendeau, 58 Place Jacques-Cartier.

A VENDRE, Côte S.-Paul, avenues Galt et Le Caron, près de l'église catholique S.-Paul et de l'Académie, 40,000 p.c. de terrain (en bloc ou en partie). Excellent pour lots à bâtir. Bas prix, conditions faciles. S'ad. dépt. des immeubles National Trust Company Limited, 153 rue S.-Jacques, Main 4698. 229-6

BEAUX terrains clairs d'hypothèques, bien situés; acceptera bonne valeur en échange. 294 Ste-Catherine est, chambre 55. Est 6943. 222-m.j.s

BEAUX terrains à vendre sur bord de l'eau à Montréal-Nord, au prix de 8cts du pied. S'adresser à Adolphe Cadieux, 4 ave Cadieux, Montréal-Nord. 230-5

BEAU grand terrain 100 pds, place centrale, rue Masson, Rosemont. Conditions faciles. 183 Marquette. 234-2

DEUX terrains rue Azilda, près Notre-Dame. Bon marché pour un prompt acheteur. Tél. Main 5500. M. Burnett.

LOT UNIQUE pour résidence dispendieuse au pied de la montagne, avenue des Pins, 35 x 120. Vue sur toute la ville, quartier des millionnaires. S'adresser à l'Alliance Immobilière Cie., Inc., 346 Ave de l'Hotel de Ville. Tél. Est 3919. 228-8

MONTREAL-NORD. Deux terrains de 30 x 80 chacun, près ligne de tramways, passage de la ville. $100 chacun. Acceptera obligations de la Victoire. Facilités de paiement si on le désire. Téléphone Rockland 3242.

NOTRE-DAME de GRACE. Beaux terrains, comprenant cinq coins, vendra séparément, sacrifice. Alexandre Dupuis, 43 Place d'Armes.

OUTREMONT, Pagnuelo avenue, derniers lots 50 x 170, valant un dollar et plus, situés près Chemin Ste-Catherine, aussi coin Maplewood avenue, sacrifiés pour argent comptant à cinquante-cinq centins. Pagnuelo, 227 rue Amherst, téléphone Est 9753. 232-j.s.

POUR clore succession, terrain rue St-Denis, 25 x 100, près 34e, $750 comptant. S'adresser à Boîte 636, la Presse. 233-3

RUE FIELDING, N.-D. G., un peu plus haut Sherbrooke, 2 terrain, 25 x 100 chacun, clair d'hypothèque, vendra $350.00 chacun, valeur réelle $1,000 chacun, besoin d'argent. Chevrier, 97 St-Jacques. Main 7372. 232-3

RUE MASSON coin Charlemagne, deux lots, coin et suivant, vendra bon marché. S'ad. Dame H.-P. Paquet, 6472 Lajeunesse, Ahuntsic. 2,7

SAULT-AU-RECOLLET. Terrain de 138 par 193 avec maison, 28 x 30, No 10 St-François d'Assise près de Henderson. S'ad. E. Paquette, 1004 Henri-Julien, tél. St-Louis 8718. 2,6,7,9,12,14

TERRAINS A VENDRE

SAULT-AU-RECOLLET, terrain 225 x 450 pieds à .10 le pied, beau bord de l'eau, près hôtel Larivière. Vve T. Renaud, 732 Parc Lafontaine.

ST-LAMBERT. Chemin de promenade le long du fleuve, vieille maison en pierre, 62,000 pieds de terrain, près des tramways, eau et égouts. Bas prix pour un prompt acheteur. John F. Raphael, 42 rue St-Sacrement. 233-2

STRATHMORE, angle Boulevard et Partrage Road, terrain à vendre, 7618 pieds. $550 comptant. Bonne occasion. 5 minutes du lac. Tél. West. 7120, 4123 rue Ste-Catherine ouest.

SUPERBE terrain 30 x 118, situé rue Papineau, entre Gilford et Mt-Royal, St-La 2219w. 2,5,7

TERRAIN à vendre, 27 x 105. S'ad. tous les soirs après 6 heures, 519 Beaulieu, Ville Emard.

TERRAIN à vendre, coin avenues Snowdon et Décarie, 50 x 100 pds. Approprié pour maison de rapport ou d'appartements. A proximité des écoles, des églises et des tramways. S'ad. 323 immeuble Coristine. Tél. Main 281.

TERRAIN à vendre, rue Fullum, près d'Hochelaga, 100 x 26, bon marché, conditions faciles. 11 Prince George.

TERRAIN situé Chateaubriand, près Bélanger, 100 x 25. S'ad. 3370 St-Hubert.

TERRAIN à vendre, 50 x 115, rue St-Gérard, prêt à bâtir. S'ad. 2938 St-Hubert. 233-15

TERRAINS à vendre dans Rosemont, rues Masson, Dandurand, Blvd Pie IX; conditions faciles. S'ad. A. Claude, 692 Mont-Royal Est.

TERRAIN rue Moreau 4800, à vendre, près du Grand Nord et du Pacifique. S'ad. 1003 Dorchester Est. 16,17,23,24,30,31,6,7

TERRAIN à vendre rue St-Denis dans le Crystal Spring Land, grandeur 25 x 100. Aussi 2 lots à la Rivière des Prairies, sur le bord de l'eau, prix raisonnable à prompt acheteur. S'ad. A. Doin, 130 St-Denis.

TERRAIN à vendre, ville de Ste-Marguerite, Lac Masson, terrain et bois à vendre pour bâtir. S'ad. 429 Champlain. 31,6,7

TERRAINS à Rosemont, sur 1ère, 4ème et 8ème Avenues, conditions très faciles. 231 Notre-Dame Est. Main 100. 234-2

VIAUVILLE, Avenue Ville-Marie, entre Sainte-Catherine et Notre-Dame, 2 lots, sacrifiera à $0.70. Casier postal 655.

YOUVILLE, près du chemin Crémazie et à l'ouest du boulevard St-Laurent, 8 magnifiques terrains unis, en vente en bloc ou séparément, $350 chacun. On acceptera des obligations de la Victoire. Conditions faciles si on le désire. Téléphone Rockland 3242.

2 TERRAINS à vendre à Laval des Rapides. S'adresser à 1270A Hôtel de Ville ou tél. St-L. 9657. 7,14,21

2 TERRAINS clairs d'hypothèque, situés rue St-Denis, paroisse St-Alphonse Youville. 590 Chateaubriand, près Marie-Anne.

2 TERRAINS à vendre à Villeray, rue Chateaubriand. S'ad. 872 Dorion. 229-6

100 comptant, 1.00 par semaine, rue Lajeunesse près de 33ème, rues Nicolet et Dandurand. 80 St-Gabriel, chambre No 10.

A LA TERRASSE DES VILLAS

Nous avons ce que vous cherchez: site idéal pour vous faire un chez-vous des plus confortable. Terrain de 25 x 94 avec ruelle de 16 pieds. Rues de 88 pieds. Prix $220 et plus. Les premiers arrivés auront le meilleur choix. Prenez les chars St-Denis-Youville, changez pour le Sault et débarquez à la Terrasse-des-Villas. Venez, téléphonez ou écrivez pour notre circulaire. Nos représentants sur les lieux samedi et dimanche p.m. Swastika Limitée, chambre 202, 52 St-Jacques. Main 6248. Soir Las. 1501, sonnez 3 fois. F

BORDS DE L'EAU

situés à Montréal-Nord, "Jardin Niagara", vis-à-vis St-Vincent-de-Paul, de ce côté-ci de la rivière, au terminus de la ligne du Saul-au-Récollet. Ces Bords de l'eau vous sont vendus au taux de 10% comptant et la balance SANS INTERETS, est divisée en 60 paiements mensuels, (60 mois). Pouvez-vous faire mieux? C'est maintenant le temps d'acheter. Informez-vous de notre proposition de construction. Nous vous aidons à vous bâtir votre maison. Voyez immédiatement DUROCHER-GRATTON & COMPAGNIE, 1347 avenue Papineau, coin Mt-Royal. Tél. St-Louis 7190. 233-10F

JARDIN NIAGARA

Nos terrains sont parmi les rares valeurs qui n'ont pas encore subi de hausse. Achetez maintenant, c'est le temps, avant que les prix montent. Ces emplacements sont admirablement situés, près des églises et des tramways. L'endroit est actuellement pourvu d'eau et de lumière électrique. C'est le Jardin Niagara à Montréal—Nord, Terminus des tramways du Sault-au-Récollet où les terrains sont vendus à 10 p.c. comptant, balance 5 ans, sans intérêts, par Durocher, Gratton et Compagnie, Tél. St-Louis 7190, coin Mont-Royal et Papineau. Vendeurs sur la propriété tous les samedis et dimanches. 223-10F

SAULT-AU-RECOLLET

Prenez les chars St-Denis-Youville et voyez notre cottage à la Station Larivière, un simple billet vous y conduit; l'eau et la lumière sur la propriété. Terrains $125.00 et plus. Vous trouverez nos agents sur les lieux. Téléphonez avant de partir à Lasalle 1647. Informations complètes en s'adressant à J.-B. Desrochers, 103 St-Frs.-Xavier, ch. 200. Main 2701, Soir Calumet 638. 233-3 F

SAULT-AU-RECOLLET

Avez-vous vu notre propriété à la station Henderson? Quand vous l'aurez vue, vous comprendrez pourquoi des centaines de personnes ont choisi Eastmount comme emplacement de leur future demeure. Sol élevé et sec, près des églises, écoles, magasins, etc. Venez cette fin de semaine. Agents sur la propriété. Prendre chars St-Denis (Youville), correspondre pour le Sault et descendre à Henderson. J.-A. Davis & Co., Ltd., 86 ouest, Notre-Dame. Main 4200. 5,7

TERRAIN A VENDRE

Rue Bennett, près Ste-Catherine, coin ruelle; veut vendre, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Bonnes conditions à prompt acheteur. 2539 Hutchison. Tél. Rock. 3885. F

TERRAINS DEMANDES

ON DEMANDE à acheter plusieurs acres de terrain convenables pour un camp d'été, doivent être convenables pour le canotage et la natation. Ecrire mentionnant détails quant à la maison, les bâtiments s'il y en a, prix, etc., à 648 ave Roslyn, Westmount. 5,7

PAIERAI 6% d'intérêt d'avance et taxes pour une option d'acheter vos terrains, c'est un bargain. Boîte postale 3001.

TERRES A VENDRE

ACHETER une terre bon marché, c'est un secret. Vous trouverez ça chez Petit et Petit, Limitée, les rois des vendeurs de terres, 694a Mont-Royal Est, Montréal 210-22

BELLE ferme appartenant à M. Joseph David, paroisse St-Hubert (rang grande ligne), comté Chambly, 4 milles de Montréal, chemin macadamisé, contenant 6½ arpents, front par 30 arpents, profondeur 40 arpents en beaux bois, vendra à bonnes conditions. S'adresser sur les lieux. 232-3

BELLE terre à vendre, Cantons de l'Est, et tout le roulant, maison brique, eau partout, 18 vaches, 5 taures, 2 boeufs, 3 chevaux, 9 cochons, volailles, harnais et voitures d'été et d'hiver double et simple, machinerie et sucrerie. $11,000, $4,000 comptant. Pas d'agents. Jos. Héroux, Waterloo, R.R. No 1. 234-2

BELLE terre à vendre, pas de roche, 18 vaches à lait, 10 jeunes animaux, 3 chevaux, agrès de culture, bonne maison en brique, de bons bâtiments, prix $11,-000, comptant $4,000, intérêt à 5%. Une 300 acres, 2 maisons, bons bâtiments, 26 vaches, bonne sucrerie, beaucoup de bois, 3 chevaux, toutes les machines agricoles pour la culture, prix $15,000, comptant $6,000, balance à 6%. Aussi plusieurs autres terres de différentes grandeurs à bon marché, près du village et des gares. Pour plus d'informations écrire ou venir me voir. A. Matte, Boîte 13, West Shefford, P.Q.

BELLE terre à vendre à Terrebonne, 196 arpents, 80 cultivables, le reste en bois avec le stock et la récolte, bonnes conditions. S'adresser Léandre Brière, charretier, Terrebonne. Pas d'agents.

BOUCHERVILLE, terre de 100 arpents, 5e rang, toute en culture, 65 arpents en avoine, balance en foin. C'est le temps de venir voir la récolte. Cette terre a coûté $12,000 et sera vendue au premier venu $8,000. Adressez-vous à Armand Houle, 20 rue Labonté, Longueuil, longue distance 98). (Je vous y conduirai en auto). 233-2

CULTIVATEURS! Pour vendre votre terre avantageusement, vous aurez satisfaction en consultant de suite Petit, vendeur de terres, 694a Mont-Royal Est, Montréal. 234-26

TERRES A VENDRE

DEUX CENTS belles terres avec stock, roulants, récoltes. Demandez notre catalogue, "terres à vendre 1920". Petit, vendeur de terres, 694a Mont-Royal E. 213-22

A VENDRE, 200 différentes terres. Avant d'acheter, demandez "L'Union Agricole", 54 Notre-Dame est, Montréal.

BEACONSFIELD 104 arpents, bien bâtis, 1 mille station et lac St-Louis $12,-500. Primeau, 90 St-Jacques.

CHATEAUGUAY, 80 arpents avec roulant, silo, façade rivière, $9,000. Primeau, 90 St-Jacques.

ENVIRON 10 arpents de terre, maison, dépendance, écurie, carrière, pierre, fourneau à chaux. Petite Mascouche, Ste-Anne des Plaines. B. Beaulieu, 302 Beaudry. Est 5274.

EPIPHANIE, 60 arpents, village, roulant, récolte, maison brique, aqueduc, électricité, $9,000. Primeau, 90 St-Jacques.

ESSEX, Vermont, 270 acres, sucrerie 1,600 vaisseaux, belle terre, grande maison 30 x 70, bâtiment 50 x 100, près de l'école, 45 vaches, 15 taures, 7 chevaux, récolte, $19,000. Petit, 694a Mont-Royal Est. 7,9,11

FERMES améliorées et non améliorées. De trois cents dollars à cinq mille piastres. Lots pour les affaires. Eglise catholique dans Matheson. H. B. Child, Matheson, Ont.

FERME de 38 acres, à 3 milles de Montréal, la moitié en culture, bonne maison en bois de 5 pièces, eau, etc., écurie, grange, poulailler, etc. Ferait une ferme avicole idéale, etc. Bas prix avec bonnes conditions. Tél. Melrose 502.

FERME à vendre à Longueuil sur Chemin de Chambly, 2 milles de Montréal, bien bâtie, maison 7 appartements, étable moderne, à de bonnes conditions. Cause départ. S'ad. 27 St-Alexandre, Montréal. 233-3

GRANDE terre 455 arpents bien bâtie, 200 arpents en culture, 255 en parc et beau bois, 5 chevaux, 30 bêtes à cornes, les cochons, les poules, et tout l'agrès de culture, boutique de forge, engin à gazoline 6 forces, scie ronde, moulin à battre, moulange, etc., faut vendre, cette terre vaut $20,000. Je vendrai pour $15,-000. Comptant $5,000, balance facile, J.-L.-E. Lippé, Acton Vale. 210-30

GRANBY, 4 milles de la Cité, 200 acres de bonne terre, 190 en culture en très bon ordre; 28 vaches, 3 taures, 4 chevaux et toutes les machines désirables. $14,000.00. Conditions faciles. 250 acres, 100 en culture. 2½ milles de Waterloo, ¼ mille de l'école, de bonnes bâtisses, belle sucrerie 900 érables, 16 vaches, 12 jeunes bestiaux, 4 chevaux, toutes les machines agricoles. Le tout pour $10,000; $4,000 comptant. 165 arpents, 130 en culture, très fertile, 18 en beau bois, 1500 érables, bâtisses modernes, 10 vaches, 1 boeuf, 9 taures, 2 veaux, 2 chevaux, machineries, etc. $9,000; $3,000 comptant. A L'Ange Gardien de Rouville, 110 arpents presque toute en terre grise, 90 en culture, 10 arpents en bois, 800 érables, 12 vaches, 2 taures 2 ans, 2 veaux, 2 chevaux, machineries, etc. $8,200; $3,000 comptant. L.-N. Bourbeau, 195 Main, Granby.

ILE PERROT, front rivière Ottawa, belle terre 120 arpents, site idéal près Montréal, roulant, récolte comprise, $17,000, comptant $8,000. Petit, 694a Mt-Royal Est. 7,9,11

LAVALTRIE, terre 150 acres, culture, bois et pacage, compris foin, grain, tabac, légumes, animaux, machineries et roulant. S'ad. 6373, avenue Bois Boulogne, Bordeaux, Main 888.

STE-ADELE, comté Terrebonne. Terre à vendre avec bâtisse, tout le roulant, chevaux, vaches, belle récolte, 140 arpents bien cultivables, 4 milles des chars; vendra tout pour $1,300. S'ad. Jos. Corbeil, 349 Dorchester Est, Montréal.

ST-ANDRE-EST, Terre 200 acres, bonne maison et érablière, près station. Boîte 34, St-André-Est, Qué.

ST-DAMASE, comté St-Hyacinthe, 180 arpents, belle terre à foin, front rivière Yamaska, 30 arpents en bois, 32 bêtes à cornes, 7 cochons, 4 chevaux, gros roulant de machines, récolte, $15,000, comptant $7,000. Cette terre est bon marché. Petit, 694a Mont-Royal Est. 7,9,11

ST-GREGOIRE, comté Iberville, 170 arpents, 2 maisons, près de la gare, de l'école, 13 bêtes à cornes, 8 moutons, 5 chevaux, machineries, récolte, $13,500, comptant $5,500. Petit, 694a Mont-Royal Est. 7,9,11

ST-PAUL L'ERMITE, magnifique terre, aussi bel emplacement, bon marché. A. Deschamps, 1209 Delorimier, St-Ls 4608. 233-2

TERRE à Cathcart, 62 milles Montréal, 700 acres, 2 granges, 2 maisons meublées, 600 acres beau bois service; aubaine pour marchand de bois. 10,000. Boulet, 69, 6ième Avenue, Lachine.

TERRE à Daveluyville, à deux milles du village, vendra à bonne condition. S'ad. 1157 Henri-Julien.

TERRE Lachenaie, 92 arpents, première qualité, roulant, animaux, récolte, 25 mille pieds de tabac. 12,500.00. Boulet, 69, 6ième Avenue, Lachine.

TERRE 700 arpents, 100 clairs, 60 pâturages, propriété autour du lac, 60 milles de Montréal, comté Joliette; sucrerie, long bail, maison 6 chambres meublées, 2 granges. Burdotti, 551 St-Urbain. 7,14,21

TERRE St-Hubert, près station Grand-Tronc, 100 arpents en culture. Pour informations, 1607 Queen Mary, tél. Melrose 999.

TERRES de 20 arpents à 400, $3000 à $27,000, bien bâties, pour tous les goûts. Lucien Léveillé, Actonvale.

TERRE argileuse $2,800, pas vendue, annoncée samedi, venez après 8 hrs ou dimanche. 281 Manufactures.

TERRE à vendre de 103 acres, deux milles du village, 15 minutes de voitures à aller à la station de Hemmingford, P. Qué. Ecrire casier 1169, la Presse, pour information au complet. 234-6

TERRE à vendre 3 milles St-Jérôme, maison remise, grange, écurie, eau partout, 120 arpents, planche, 90 cultivables, sucrerie 700 érables, $6,200, $3,000 comptant, autre terre, 3 milles St-Jérôme, maison près rivière avec grange, remise, écurie, eau partout, sucrerie 700 érables $3,000, $1,500 comptant. Hormidas Leblanc, St-Jérôme. Informations 309 Fabre. 17,24,31,7

TERRE à vendre à Joliette, à 4 milles du marché, bonne terre à tabac, 33 arpents, vendra bon marché avec roulant ou sans roulant ni écolte. S'ad. 1270A Hôtel de Ville. St-Louis 9657. 7,14,21

TERRE à vendre, 24 arpents de bonne terre à jardinage, bien bâtie, maison, grange, laiterie, le tout en parfait ordre, à 24 milles de Montréal pour la somme de $2,600, $1,500 comptant. Balance facile. S'ad. A. Ricard, 342, Centre, Pointe Saint-Charles. 234-2

TERRE à vendre à Notre-Dame de Stanbridge, rang St-Henri, 22 acres, 124 arbres à fruits, très bien clôturée, bien bâtie, bonne grange, bonne écurie, bon poulailler, maison toute neuve, belle cour, 1 mille de l'église et magasins. S'ad sur les lieux. 5,7

TERRE à vendre à St-Jérôme, 75 arpents, avec stock et machines agricoles. Erablière de 600 érables. Pour informations, adressez-vous à Joseph Daigneault, Poste rurale No 1.

TERRE à vendre, 200 acres de bonne terre, 60 arpents en culture, bon marché. S'adresser Rodrigue Lachaine, L'Annonciation, Lacoste. 31,3,5,7,10,12,14,17

TERRE à vendre à Sabrevois, formant cent soixante-huit arpents par sept de large, bonne construction, avec bonne condition. S'ad. Jos Ménard, Iberville, P.Q. 2,7,14

3 TERRES de 100, 150 et 250 acres avec roulants, près du village, pour règlement de succession. S'ad. N. Lareau, North Troy, Vt.

5 BELLES grandes terres et 4 petites, avec roulant complet, récolte de foin et de grain, prix raisonnable et conditions faciles. S'ad. O. N. Paré, Granby, Qué., et pour autres informations s'adresser 451 St-André, Montréal. 24,31,7

14 TERRES à vendre sur l'Ile de Montréal, 250 autres à vendre ou à échanger. Quesnel, 20 St-Jacques, chambre 47.

30 BELLES terres planes à vendre avec roulant, animaux, récolte, bien bâtie. Conditions faciles. P.-D.-E. Lippé, maître de poste Acton Vale. 207-30

LEGUMES, VOLAILLES

Nous avons encore quelques petites fermes à vendre aux conditions suivantes: prix $500, payable 5 p.c. comptant, $5 par mois, sans intérêt; bon service de tramways, magasins, école, église. Vous pouvez travailler à la ville et la récolte de vos légumes et le produit de vos volailles paieront votre ferme. Comme ces petites fermes ne sont pas construites, nous pouvons vous fournir les matériaux nécessaires, payables par versements mensuels. Adressez-vous à M. J.-B. Déziel, 420 St-Laurent. 2,5,7-F

TERRES DEMANDEES

BONNES maisons de rapport à échanger pour maisons de campagne ou terres. 80 St-Gabriel, chambre 10.

MACHINERIES

A VENDRE différentes machines à bois, usagé ainsi que shafts, poulies, etc. S'ad. J.-P. Abel Fortin Ltée., 379 Desjardins, Lasalle 2385. 4,7

COURROIES en cuir et caoutchouc, usagés mais en bon état, aussi toutes les grandeurs de poulies à sections en bois et en acier, tous à la moitié des nouveaux prix. Tarshis & Sons, 92 Wellington. 222-1,M,s

MELANGEUR Tilson No 2 pour ciment, complètement neuf. Vendra à sacrifice, 245 Delorimier.

Chaudières, Chaudières, Chaudières

2—tubulaires de 100 c.v., 125 lbs de vapeur.
2—verticales de 100 c.v., 125 lbs de vapeur.
2—tubulaires de 80 c.v., 100 lbs de vapeur.
1—type locomotive de 60 c.v., 100 lbs de vapeur.
1—type locomotive de 100 c.v., 110 lbs de vapeur.
2—tubulaires de 60 c.v., 100 lbs de vapeur.
10—chaudières verticales de 5 à 30 c.v.

Toutes en stock pour être livrées immédiatement.

W. L. Miller & Co.,
Reg'd.
44-76 rue St-Georges,
Montréal.
Main 3819-5423

234-3

QUEEN MARY PARK
Sault-au-Récollet

Terrains à construire de choix, à vendre à sacrifice.

R. STAMPFLER,
562, Blvd Gouin

7,14,21,28

Province de Québec
District de Montréal

VILLE DE DORVAL

AVIS PUBLIC, est par les présentes donnée que les Evaluateurs de la Ville de Dorval, ont complété le rôle d'évaluation pour l'année 1920, et que ce rôle est déposé au bureau de la Corporation No 24a de la rue Saint-Joseph, à Dorval, où toutes personnes intéressées pourront en prendre communication dans les trente jours qui suivront la date du présent avis.

Toute plainte au sujet du dit rôle devra être faite par écrit dans le même délai au Secrétaire-Trésorier de la Ville.

Donné à Dorval, ce 31ième jour de juillet 1920.

Signé ALPHONSE DECARY,
Secrétaire-trésorier de la ville de Dorval.
Certifié vraie copie.
HORACE MELOCHE,
Sous sec.-trés. de la ville de Dorval.
7,14,21

CARTES D'AFFAIRES

PROFESSIONNELS

AVOCATS

BARIL DEMETRIUS, B.L., L.L.B., avocat, Bureau 15 St-Laurent, Montréal, Tél. Main 3264. Résidence, 2243 St-Denis. Tél. Calumet 437. 198-s

BAKER, W.-A., C.R., ex-avocat de la cité de Maisonneuve, 58 St-Jacques, tél. Main 1762; résidence, Lasalle 690. 199-1,s

LAVERY & DEMERS, avocats-procureurs, 19 St-Jacques. Main 4472. Résidences: Rockland 3178, St-Louis 679. 224-26

MARSAN, G.-A., avocat, C.R., 20 rue St-Jacques, chambre 36. Tél. Main 1997. Résidence, 717 St-Hubert, tél. Est 2648. 51-j.s

MIGNERON, J. HOMER, avocat, 25 St-Jacques, Montréal, pratiquant Canada et Etats-Unis. Tél. Main 2860. 212-26

PAGNUELO, avocat, C.R., commissaire, avocat-conseil, procureur. 227, rue Amherst. Tél. Est 9753. 230-m.l.s

RHEAUME, THEODULE, C.R., avocat, 92 Est Notre-Dame, édifice La Sauvegarde, Montréal. Main 1183. Résidence, Melrose 224. 234-l.j.s.

THEODULE RHEAUME, C.R., avocat, nouveaux bureaux, 92 est, Notre-Dame, édifice La Sauvegarde, Montréal. Nouveau numéro de téléphone: Main 1183. Résidence: Melrose 224. 207-26

MEDECINS

DR A. LAMONTAGNE. Maladies vénériennes, peau et voies urinaires, 234 St-Denis, en face de l'église St-Jacques. 229-6

Dr ALBERIC MARIN, des hôpitaux militaires vénériens, France, Angleterre. Traitement des maladies de la peau, voies urinaires, syphilis. Consultation: 2 à 5; 7 à 9. Tél. Est 6958. 291 St-Denis. 229-26

Dr J.-M.-E. PREVOST, des hôpitaux de Paris, Londres, New-York. Spécialiste dans le traitement des maladies aiguës ou chroniques des reins, de la vessie, aussi maladies vénériennes. Traitement spécial et électrique des maladies d'estomac, du foie, des intestins, du rectum, de la peau. 460 St-Denis. Est 7580-2960 49-306

Dr. R. TESSIER, Chevalier de l'Ordre Léopold II, Belgique, médecin des hôpitaux militaires, France, assistant à l'hôpital Cochin, Paris. Spécialités: peau, voie urinaires, vénériennes. Traitements spéciaux. Aussi à l'électricité. 295 Rachel, angle St-Denis, St-Ls 8407. 226-l.j.s

NOTAIRES

DUCHARME J. L. ISIDORE, notaire, (successeur de Beauchamp et Ducharme), chambre 95 Edifice La Sauvegarde de Main 3191, domicile tél. Lasalle 2109. 259-[illegible]

COMMERCIALES

ACCORDEUR DE PIANOS

ACCORDEUR de pianos combinés désire se mettre en relations avec établissement de pianos recommandable, dix ans d'expérience, célibataire, peut fournir les meilleures références, peut parler français et anglais. Ecrire à Victor Burns, 860 St-Denis, Appt. 7.

BREVETS D'INVENTIONS

INVENTIONS protégées en tous pays. Pour renseignements, adressez-vous: Pigeon & Lymburner, Edifice Power, Montréal 172-312

COLLECTIONS

SALAIRE, loyer, jugements, billets et réclamations de toute nature, collectés au pourcentage partout. Nous pouvons avoir votre argent. Agences Mercantile Vanier, 15 St-Jacques, Montréal. 180-302

CONTRACTEURS

ENTREPRENEUR charpentier menuisier demande ouvrage. S'ad. 109 Dorchester Est. 232-3

MEUBLES

CONTINUATION de la grande vente de meubles à mes deux magasins: 1359 ave Verdun et 1352 rue Ste-Catherine est. N'oubliez pas que mes prix sont excessivement bas vu la chance que j'ai eu d'acheter le fond de banqueroute de Typograph Frères et je suis en mesure de vendre mes meubles à meilleur marché que les prix de la manufacture. Très spécial pour cette semaine: 1 bureau, 1 chiffonnier en chêne impérial, 1 couchette poteaux de 2 pouces, un sommier en fer, un matelas bonne qualité, 1 paire d'oreillers, le tout pour $85. J'ai un magasin 12 sets tel qu'annoncé. A vous de vous presser pour bénéficier de cet offre. N'oubliez pas les adresses: C. Laurin Regd. anciennement Tipograph Frères, 1352 Ste-Catherine est, Tél. Lasalle 820; 1359 ave Verdun, Tél. Victoria 48.

PEINTRES

A. CURWOOD & CO., peintres, tapisseurs, décorateurs, plâtriers et charpentiers; hommes experts, taux raisonnables. 80 rue Mansfield. Tél. Up. 8465, résidence Calumet 1452. 210-1.M.s.

BELGE peintre, tapissier, blanchisseur, raccommodage mur, ouvrage heure ou contrat. 142 St-Denis, Est 1509. 230-10

VITRES ET MIROIRS

VITRIERS, miroitiers, mastiqueur, travail d'ornementations, biseautage. M. Beaucage, 1410, Boul. S.-Laurent, le soir, 1448, S.-Dominique. 22,5,19,26,10,24,7,21

VENTES DE TERRAINS VAGUES

Le marché de l'immeuble est encore affecté par les vacances, mais il s'est cependant fait le joli volume d'affaires de près d'un million.

Le plus grand nombre de ces transactions sont pour des maisons de rapport; cependant, le quartier Notre-Dame de Grâce et les cités de Westmount et d'Outremont ont fourni plusieurs ventes de cottages.

Le quartier Notre-Dame de Grâce est encore arrivé premier, avec un chiffre d'affaires de $127,855.

Le rapport de juillet pour les permis de construire émis à l'hôtel de ville est comme suit: 200 permis pour nouvelles bâtisses, au coût total de $924,440, répartis ainsi: 114 maisons, formant 191 logements, 5 entrepôts, 2 manufactures, 3 églises, 1 école, 31 garages et 47 banques; Il y a eu aussi d'émis 136 permis pour modifications et réparations aux bâtisses, au coût total de $173,-450. Dans cette dernière catégorie il n'est pas fait mention du nombre de nouveaux logements qui ont été ajoutés à ces maisons.

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:—

Rues.	Quartiers.	Prix payés le pied.
Demontigny Est	Lafontaine	$5.18
Mathieu	Papineau	.17
McKenzie	Papineau	.16
Monkland	Bordeaux	.18
Racine	Bordeaux	.15
Boyer	Bordeaux	.24
Ogilvy	Bordeaux	.21
Gaizot	Bordeaux	.49
Iberville	Delorimier	.32
Des Erables	Delorimier	.20
Parc	Laurier	2.53
St-Laurent	Laurier	75
Isabeau	Laurier	1.00
1ère avenue	Maisonneuve	.17
Boyce	Maisonneuve	.21
Congrès	Mont-Royal	.40
Hampton	N.-D. de Grâce	.21
Rosedale	N.-D. de Grâce	.22
Melrose	N.-D. de Grâce	.22
1ère Avenue	Rosemont	.19
7ième Avenue	Rosemont	.33
West Crescent	Westmount	.50
Westmount	Westmount	1.40

Voici les tableaux des prix de ventes par quartiers:—

Quartier	Prix
Quartier Lafontaine	30,775
" Papineau	42,000
" St-Laurent	20,000
" St-Louis	22,300
" Ouest	26,000
" St-André	75,500
" St-Georges	10,000
" St-Joseph	13,200
" Ahuntsic	5,170
" Bordeaux	42,450
" Côte-des-Neiges	29,560
" Delorimier	26,035
" Emard	2,500
" Hochelaga	12,100
" Laurier	63,825
" Maisonneuve	78,302
" Mercier	10,275
" Mont-Royal	2,400
" N.-D. de Grâce	127,855
" Rosemont	13,585
" Ste-Cunégonde	800
" St-Denis	15,710
" St-Gabriel	18,450
" St-Jean-Baptiste	90,837
" Ste-Marie	5,500
Westmount	74,684
Outremont	51,107
Verdun	8,600
Montréal Ouest	7,500
	$937,020

L'IMMEUBLE

VENTES ENREGISTREES A MONTREAL

Du 26 au 31 juillet 1920

Quartier Hochelaga

Rue Chambly Nos 698 à 704, maison en bois et brique, lot No 23-179, terrain 25 x 122. Eugène Chaperon à Ernest Rancourt, $6,100. — 403851.

Rue Chambly, Nos 415 à 419, maison en bois et brique, lot No 23-578-1, terrain 20 x 122. Adélard Guérin à Henry Passnault alias Henri Pinsonnault, $6,000.—403908.

Quartier Laurier

Rue Flammarion, No 3025, maison en bois, lot No 9-167, terrain 25 x 80. Zotique Durand et uxor à Félix Graton, $1,000.—403841.

Rue Saint-Laurent, lot No 10-1990, terrain 25 x 100 vacant. Beaubien Ltée à Philippe Gobeille, $1,875.—403755.

Rue Alma, No 758, maison en bois, lot No 10-1739, terrain 25 x 72. Emmanuel Simino et al à Lorenzo Morello $1250—403776.

Rue Clarke, No 2734, maison en bois, lot No 11-1076-2,3, terrain 50 en front 53.6 en arrière x 64.4 supr. 3107. Victor Brosseau à Charles Rocray, $2600.—403801.

Rue Jeanne Mance, No 2176, maison en bois et brique, lot No½ S. 12-10-24, terrain 25 x 100. James Doig à John James Bates, $6,500.—403994.

Quartier Maisonneuve

Rue Pie IX, lot No 14-384, ½ S.E. 14-385, terrain 50 x 120; 1 de 25 x 120 chacun vacant. Dame John-L. Gilmour à Johnson and Johnson Ltd, $1.—403725.

Rues Pie IX, Nos 557 à 559, et Ernest, lot No ½ S.E. 14-387, ½ N. O. 14-385, 14-386 pt 14-374, 14-383 14-388, ½ N.O. 14-387, 14-389 à 389b, terrain 25 x 120; 1 de 50 x 120; 1 de 25 x 120; 1 de 20 x 50; 1 de 24 x 120; 1 de 25 x 120; 1 de 75 x 90. Gilmour Bros & Co à Johnson & Johnson Ltd, $1.—403726.

Rue Orléans, Nos 744 à 748, maison en bois et brique, lot No 18-474, terrain 22.6 x 78. Henri R. Nap. Viau à Georges Saint-Germain, $1.—403731.

Rue 1ère Avenue, lot No 1-746 à 749, terrain 104x100 vacant. Terrains Viauville Ltée à Herménégilde Dufort, $1768—403745.

Rues Bourbonnière et Orléans, lot No 18-1590, 1591, 1670 à 1672, terrain 22.6 x 73.5; 3 de 22.6 x 78 chacun vacant. Victor Bernier à Walter H. Lamer, $3,000—403763.

Rue Boyce, lot No 1a-378, 379, terrain 54 x 100 vacant. Terrains Viauville Ltée à Thos. Préfontaine, $1,134—403789.

Blvd Pie IX, Nos 79 à 83, maison en bois et brique, lot No pt. S. E. 15 pr. 15-50, pt. N. O. 15-2, 15-5a, terrain 50 x 63. Omer Pelletier à Raoul Dumouchel et Gédéon Vigneault, Succ. Georgianna Roy, épouse de Gédéon Vigneault, $4,-300—403807.

Rue William-David, Nos 149 à 155, maison en bois et brique, lot No 4-197, terrain 25 x 100. Bruno Beaulieu à Léon Guillery, $8,500—403810.

Rue Bourbonnière, Nos 414 et 416, maison en bois et brique, lot No 18-146, terrain 23 x 102. L. J. Eugène Brosseau à Odilon Archambault, $3,600—404047.

Quartier Mercier

Rue Paul Pau, No 155, maison en bois, lot No 404-147, 148, terrain 50 x 99.6 d'un côté et 99.8 de l'autre. Jules Pageau à Jos. Adélard Gauthier (promesse de vente), $1,100—403778.

Rue Azilda, lot No 399-188, 189, terrain 50 x 92.1 vacant. Pierre Tétreault à Flora Durand, épouse de Théodore Enet, $1,300—403813.

Rue Monsabré, lot No 21-886, terrain 25 x 84 vacant. Le shérif de Montréal à la cité de Montréal, $5—403844.

Rue Azilda, lot No 399-621, terrain 25 x 90 vacant. Le shérif de Montréal à la cité de Montréal, $5—403901.

Rue Azilda, lot No 399-622, terrain 25 x 90 vacant. Le shérif de Montréal à la cité de Montréal, $5—403902.

Rue Lacordaire; lot No 21-2158; terrain 25 x 84, vacant. Philias Crevier à Geo. Fred. Lilly, $100.—403,943.

Rue Boyce; lot No 404-362, 363; terrain 50 x 85 d'un côté, et 87.8 de l'autre, vacant. Bernard Bernard à Joseph Caron, $520.—403,996.

Rue Boyce; lot No 404-390; terrain 25 x 82.2 d'un côté, et 83 de l'autre, vacant. B. Bernard à Joseph Laberge, $300.—403,997.

Rue Paul Pau; lot No 404-116; terrain 25 x 10 d'un côté, et 103.4 de l'autre, vacant. B. Bernard à Chs Petit, $450.—404,998.

Rue Paul Pau; lot No 404-485, 486; terrain 50 x 88 d'un côté, et 88.2 de l'autre, vacant. B. Bernard à Tiberse Bessette, $260.—403,999.

Rue Taillon, lot No 404-497; terrain 25 x 88.4 d'un côté et 88.6 de l'autre, vacant. B. Bernard à Pierre Vien, $130.—404,000.

Quartier Mont-Royal

Rue du Congrès; lot No 25-576; terrain supr 6042, vacant. Charlemagne Rodier à Henri et Gaston Rodier, $2,400.—404,032.

Quartier Notre-Dame de Grâce.

Rue Notre-Dame de Grâce, maison en construction; lot No 176-473 à 475; terrain 98 x 95, supr 9310. Jos. Gilletz et al à Joseph Lipsey, $1.—403,711.

Rue Minto; lot No 180-132; terrain 215 x 110, vacant. Richard Plamondon à Jos.-Eugène Lemoine, $150.—403,855.

Rue Melrose; maison neuve; lot No 174-84; terrain 25 x 91. Wm Rutherford à The Lancashire Land and Construction Co., Ltd., (Rétrocession), $4,500 et autres considérations.—403,866.

Rue Melrose, maison neuve, lot No 174-84, terrain 25 x 91. The Lancashire Land and Construction Co. Ltd à Thos John Potter, $8,200—403867.

Rue Hampton, lot No 169-709, 710, terrain 46.5 en front, 82 en arrière x 88, supr. 5654; 1 de 25 x 88 chacun vacant. Ernest F. Campbell à Metropolis Appartment Co. Ltd, $1700—403871.

Rue Rosedale, lot No 151-308 à 310, terrain 120 x 115 supr. 13800, vacant. Geo. Marcil à Hector Dupuis, $3030.54—403925.

Rue Melrose, lot No 174-540, 541, terrain 50 x 88 vacant. Merlin John Woodard à Hugh James Evans, $1000—403970.

Rue Harvard No 398, maison en brique, lot No 175-537-1, 2, 175-509-3, 2, 175-510-3-2, terrain 2470; 1 de 10 x 38. Robert C. Blackburn à Edgar M. Smith et Chs Howard Smith, $8725—404005.

Quartier Rosemont

1ère avenue, lot No 172-1571, terrain supr. 2696 vacant. Guiseppe Favero à Ferdinand Villeneuve, $525—403773.

1ère avenue, lot No 172-1572, terrain supr. 2690 vacant. Dame Guiseppe Favero à Ferdinand Villeneuve, $525 — 403774.

rain supr. 5386 vacant. Ferdinand Villerain supr. 5386 vacant. Ferdinand Villeneuve à Célestine Goyet, épouse de Jos. Foisy, $800. A réméré—403775.

1ère avenue, lot No 189-385, terrain 35 x 100 vacant. Montreal City Estates Ltd à Richard Bradshaw, $550—403515.

Rue Carignan et 5ème avenue, lot No 206-338 à 341, 300 à 302, terrains 47.5 en front, 51.4 en arrière x 105; 2 de 25 x 105; 1 de 55.8 en front, 51.9 en arrière x 105, chacun vacant. Wm John E. Thompson à Edwin Wilfrid Griffith, $300—403870.

Rue Jeanne d'Arc No 2235 et Blvd Rosemont, maison en bois, lot No 183-943, 192-5, 183-942, terrain 25 x 75; 1 de 25 x 85.1 d'un côté et 88.9 de l'autre; 1 de 26.9 x 75. Thos Richard Heyworth à Arthur Ch. Hawker, $3,000.—403951.

Rue Carignan, lot No 206-103 à 105, et autres, terrain 75 x 105, vacant. John E. Molson à Alvarez Hébert, $1,085.—403975.

Rue Holt, 8ème avenue et 7ème avenue, lot No 172-2089, 2524, 2354, 2150, 2176, 2190 à 2193, 2 terrains 24 x 90; 1 de 22.6 x 90; 6 de 25 x 78 chacun, vacant. Agapit Legault à David Dupuis, $4,000.—404001.

7ème avenue, lot No 172-2191, 2192, terrain 50 x 78, vacant. David Dupuis à Jos. Bonaventure Desmarais, $1,300.—404002.

Rue Jeanne d'Arc No 2256, maison en bois et brique, lot No 183-910, terrain 25 x 83. Joseph Desnoyers à Martine Beach, épse de Joseph Déziel dit Labrèche, $1,500.—404008.

Quartier Sainte-Cunégonde.

Rue Notre-Dame ouest No 1271, maison en bois et brique, droits ⅙ ind. lot No 568, terrain 30 x 110. Dame Louis Madgin à Rév. F.-X.-E. Ecrément, $800.—404031.

Quartier Saint-Denis.

Rue St-André No 2426, maison en bois et brique, lot No 7-509, terrain 25 x 87. Ch. Gervais à Césaire Deslongchamps, $1,400.—403759.

Rue Christophe-Colomb, lot No 5-322, terrain 25 x 130, vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Emile Duquette, $560.—403816.

Rue DeLaroche Nos 1704 et 1704A, maison en bois et brique, lot No 5-248, terrain 25 x 110. Jos. Auger alias Henri Daoust à Alexina Collerette dit Bourguignon, épse de Théop. Bazinet, $3,900.—403843.

Rue Marquette No 1409, maison en bois et brique, lot No 3-76, terrain 25 x 83. Donato Marchitillo à Max Tuchow, $1,250.—403856.

Rue Marquette, Nos 482 et 484; maison en bois et brique; lot No 339-475e; terrain 20 x 103. Geo. Lavigueur à Théotis Imbault dit Manthot, vve de Moïse Rochon, $3,500.—404,009.

Rue des Carrières; lot No 4-121 à 136; terrain 150 x 101 d'un côté, et 105.6 de l'autre, vacant. Central Realty Co. à Jos.-Chs-C. Brodeur, $5,100.—404,023.

Quartier Saint-Gabriel.

Rue Richardson, Nos 166 à 168b; maison en bois et brique; lot No 3032; terrain 48 x 106.6, supr 5112. Dame vve Michael O'Meara à Alfred Ladouceur, $9,800.—403,799.

Rue Magdalen, Nos 556 et 508; maison en brique; lot No pt 3133, pt O. 3132; terrain 30. 7x 85. Alf. Edw. May à Howard Eric Kennedy, $2,650. —403,906.

Rue Chateauguay, Nos 285 à 293; lot No 2622 S.O. 2610; terrain 45 x 84 d'un côté et 87 de l'autre; 1 de 243 x 23.3. Nap. Lalonde à Ovide Vincent et J.-C.-Roméo Gauvreau, $6,000.—404,018.

Quartier Saint-Jean-Baptiste.

Rue Coloniale, Nos 578 et 580; maison en bois et brique; lot No 271; terrain 21 x 75. Rachel Balsam à Joseph Caplan, $2,137.50.—403,965.

Quartier Sainte-Marie.

Rue Hochelaga, Nos 480 et 482, et rue Frontenac, Nos 285 et 287; maisons en bois et brique. Droit; lot No 148-2201, 166-297; terrain 25 x 80; 1 de 22 x 109.9, supr 2418. Samuel Farand à Edmond Martel, $5,500.—403,828.

WESTMOUNT.

Rue York, No 64; maison en brique, Droits; lot No 208-75b, 214-54; terrain 33 x 100. John Edw. Moriarty à Margaret Moriarty et Mildred Moriarty, $3,000 et autres considérations.—403,766.

Rues Westmount et Carleton; lot No 239a-2; terrain 50 x 113 d'un côté et 134 de l'autre, supr 6175, vacant. Richard J. Greffin à Leslie Jones McEwen, $8,645.—403,834.

OUTREMONT.

Rue Durocher; lot No pt S.E. 32-5-52; terrain 25 x 12, supr 300, vacant. Dame vve Edw. Blackburn à la Cité d'Outremont, $150.—403,724.

Rue Rockland, lot No pt 38-256, 257, terrain 20 x 102 vacant, Lauréat Marcoux à Michael Scanton, $1632.—403830.

Rue Wilder, lot No 39-140, terrain 34 x 104, supr 3536 vacant. Ernest F. Campbell et al à la substitution Helen M. Womersley, épouse de Thos Hy. Smith. $1,000.—403871.

Rue Springgrove, lot No 16-15, terrain supr 13732 vacant, Jos Beaubien à Beaubien, Ltée, $1.00.—403877.

Rue Champagneur, Nos 660 et 662, maison en bois et brique, lot No 35-290-2, terrain 20 x 90, Alfred Burge à Donalda Grant, épouse de J. Christenson, $8,000.—403964.

Rue Davaar, lot No 38-423, terrain 25 x 102 vacant. Thos. Grinsdale à Nils Linden, $1200.—404028.

Verdun

Rue Pacifique, lot No 3402-43,44, terrain 50 x 100 vacant, Robert O. Boring à Lily M. Macaulay, vve de Chs. Cushing, Dougall Cushing, Arthur Gibb Cushing et Rev Chs. Cushing, succ. Chs. Cushing, $600.—403705.

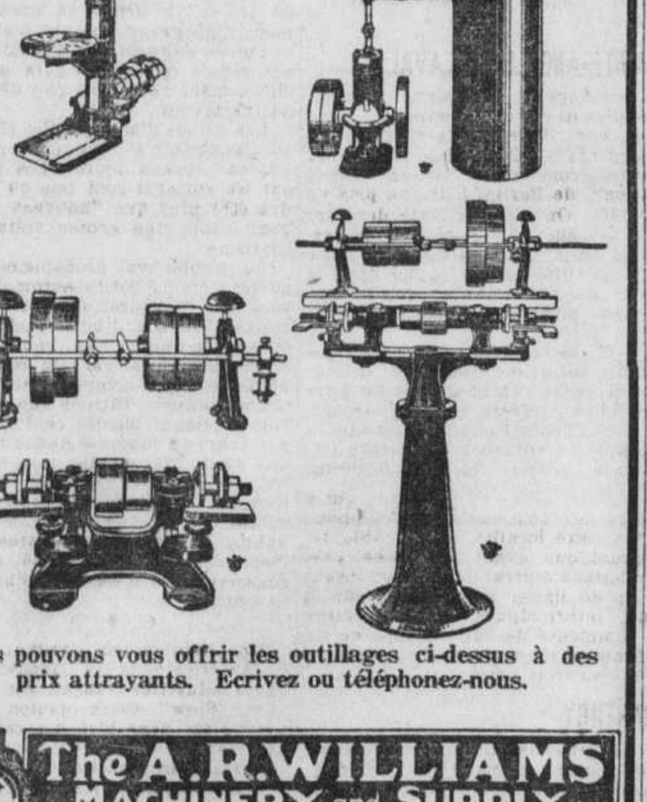
Chemin Lasalle, Nos 257 à 263, maison en brique, lot No 3405-30-2, terrain 52.6 x 67 d'un côté et 61.3 de l'autre supr. 3366, Moïse Lalonde à Eugène Côté, $8,000.—404048.

Montréal-Ouest

Rue Westminster No 232, maison en bois et brique, lot No 139-490-12, 139-49-10, terrain 16.8 x 85. Edw. Wm. Barnes à Wm. R. Richards, $7,500.—403785.

MACHINERIES — MACHINERIES

Outillage de Garage



Nous pouvons vous offrir les outillages ci-dessus à des prix attrayants. Ecrivez ou téléphonez-nous.

The A. R. WILLIAMS MACHINERY and SUPPLY Company, Limited
320-326 rue St-Jacques, - Montréal.
TELEPHONE MAIN 5200.

MACHINES A NOTRE MAGASIN DE MONTREAL

3 Phases, 60 Cycles, 2200 Volts
1-150 C.V. 600 RPM
1-100 C.V. 600 RPM

3 Phases, 60 Cycles, 550 Volts
2-200 C.V. 600 RPM Slip Ring
1-150 C.V. 720 RPM
2-100 C.V. 600 RPM Slip Ring
2-100 C.V. 720 RPM
1-100 C.V. 1200 RPM
2- 75 C.V. 900 RPM
1- 75 C.V. 900 RPM Slip Ring
1- 50 C.V. 900 RPM Slip Ring
4- 50 C.V. 900 RPM
3- 50 C.V. 1200 RPM
2- 40 C.V. 1200 RPM
3- 35 C.V. 1800 RPM
1- 35 C.V. 900 RPM
4- 35 C.V. 1200 RPM
5- 30 C.V. 1200 RPM
1- 30 C.V. 1750 RPM
4- 30 C.V. 860 RPM
3- 25 C.V. 900 RPM
2- 25 C.V. 1200 RPM
1- 22 C.V. 650 RPM Grue
3- 20 C.V. 1200 RPM
1- 15 C.V. 900 RPM
1- 15 C.V. 1200 RPM
4- 10 C.V. 1200 RPM
1- 10 C.V. 900 RPM
1- 8 C.V. 810 RPM Grue
6- 7½ C.V. 1200 RPM
13- 7½ C.V. 1800 RPM
30- 5 C.V. 1800 RPM
1- 4 C.V. 1140 RPM Grue
20- 3 C.V. 1800 RPM
5- 2 C.V. 1800 RPM

3 Phases, 60 Cycles, 220 Volts
1- 25 C.V. 900 RPM
1- 15 C.V. 1150 RPM Slip Ring
2- 10 C.V. 850 RPM
3- 7½ C.V. 1750 RPM
3- 7½ C.V. 1200 RPM
5- 5 C.V. 900 RPM
5- 5 C.V. 1200 RPM
2- 3 C.V. 1200 RPM

3 Phases, 60 Cycles, 440 Volts
2- 50 C.V. 900 RPM
2- 50 C.V. 860 RPM
1- 40 C.V. 850 RPM
11- 30 C.V. 900 RPM
4- 30 C.V. 850 RPM
2- 15 C.V. 900 RPM

3 Phases, 25 Cycles, 220 Volts
1- 25 C.V. 750 RPM
1- 3 C.V. 1400 RPM
3- ½ C.V. 1800 RPM

Phase simple, 60 Cycles, 110 Volts
12- 3 C.V. 1800 RPM
6- 2 C.V. 1800 RPM
2- 1½ C.V. 1800 RPM
7- 1 C.V. 1800 RPM
1- ¾ C.V. 1800 RPM
4- ½ C.V. 1800 RPM
17- ⅓ C.V. 1800 RPM
15- ¼ C.V. 1800 RPM
20- ⅙ C.V. 1800 RPM
3- ⅙ C.V. 1200 RPM
10- ⅛ C.V. 1800 RPM

TRANSFORMATEURS
1-40 KVA 2200/110 Volts
4-25 KVA 2200/550 Volts
1-15 KVA 2200/550 Volts
3- 7½ KVA 2200/550 Volts
3- 3 KVA 2200/550 Volts

TRANSFORMATEURS
1-30 KVA 2200/110 Volts
4-15 KVA 2200/550 Volts
3-10 KVA 2200/550 Volts
5- 5 KVA 2200/550 Volts
2- 2½ KVA 2200/550 Volts

Nous avons aussi une certaine quantité de moteurs "Howell" neufs de 2 C.V. à 100 C.V. et de nouveaux transformateurs "Kuhlman" de 1 K.V.A. à 1000 K.V.A. Livraison dans approximativement trois ou quatre semaines après la réception de la commande.

ELECTRIC MOTOR & MACHINERY CO. LIMITED
417 RUE ST-JACQUES, MONTREAL, QUE.
Tél. Main 2177—Main 18. Le soir, Rock. 3523.

ON DEMANDE OUVRIERS et ARTISANS

Pourquoi végéter en grande ville? Pourquoi vous priver de plaisirs, de satisfactions, de confort, pour arriver à payer le loyer et le tramway?

A SAINT-HYACINTHE, où on trouve de beaux logis bien aérés à bon marché, où viande, fruits, légumes et tous produits de la ferme sont à prix raisonnables, où il n'y a pas de tramways à prendre, on demande des travailleurs de filatures de coton et de filatures de laine, des tisserands et tricoteurs, des menuisiers pour ouvrages d'ateliers et de construction, des manoeuvres, des employés de fabriques de corsets et de blouses, des couturières et des couturiers.

De nombreuses familles sont venues, l'année dernière, s'installer à Saint-Hyacinthe et ne le regrettent pas; il y a encore de la place pour d'autres.

Ecrire, pour plus amples renseignements, au

Secrétaire-trésorier,
St-Hyacinthe, Qué.

SAINT-CHARLES DE RICHELIEU

M. l'abbé Laflamme, vicaire à Beloeil, est de passage chez sa soeur, Mme Ernest Larivée.

—M. J. Barly, de Montréal, est en promenade chez Mlle Augustine Geoffrion.

—Sont de passage chez M. Louis Benoit: Mme F. Borduas, de Saint-Hyacinthe; M. et Mme Wilfrid Vary, Mlles Laurette et Aimée Vary, et Laurin Vary, tous de Saint-Marc; Paul Palardy, de Pointe-Claire; Napoléon Palardy, de Chicago, Ill.

—De passage chez M. Honoré Meunier: Mlle Bibiane Archambault et M. Roland Archambault.

—M. Aldéric Archambault est de passage chez son père, M. Aimé Geoffrion.

THE CRADOCK SIMPSON COMPANY

Cette compagnie agit comme agent pour les fidéicommis, les exécuteurs testamentaires et propriétaires en prenant charge complète des immeubles. Prompts retours tous les trois mois ou tous les mois si on le désire. Agit comme courtiers pour la vente et l'achat des immeubles. Evaluations données.

The Cradock Simpson Company
120 RUE ST-JACQUES - MONTREAL.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY

demande plusieurs jeunes filles pour différents départements.

Bons gages payés durant l'apprentissage et excellentes occasions d'améliorer votre position. Se présenter à 8 heures a. m. excepté le samedi, au numéro

900 RUE SAINT-ANTOINE

234-m.j.s.-r. FF

ECHOS DE LA PROVINCE

SAINTE-BRIGIDE

L'état des récoltes est satisfaisant dans notre région.

—Les travaux de construction de la route de Saint-Angèle à Sainte-Brigide avancent rapidement. On espère terminer cet automne.

NORTH STANBRIDGE

Dimanche dernier a eu lieu la bénédiction d'une croix érigée sur le terrain de M. Deus Coupal. M. le curé Ducharme officiait. Le sermon a été donné par M. le curé Couillard-Després, curé de Frelighsburgh.

RIMOUSKI

—Les parents et amis de notre concitoyen P.-H.-A. Caron, se sont réunis chez M. I.-A. Desrosiers, son neveu, qui réside à Montréal, pour souhaiter à M. Caron, bon voyage et heureux retour au Canada, avec le pèlerinage des Chevaliers de Colomb, à Metz et Rome. Ils ont quitté New-York le 5.

COTEAU LANDING

La fête de sainte Anne a été célébrée avec éclat en cette paroisse. Il y eut grand'messe solennelle.

Mme Hormisdas Pilon a été élue pour la 17ème fois, présidente des Dames de Sainte-Anne, avec comme assistantes, Mmes Avila Gauthier, Damien Rinfret, Alex. Methot et Louis Coallier.

SAINT-REMI DE TINGWICK

—Mme Chs.H. Gouin, de Batiscan, Milles Gabrielle et Cécile Gouin, sont en promenade chez Mme J.-E. Lessard, soeur de Mme Gouin.

—Mme Jos. Pitt, de Sorel, et Milles Lucienne, Yvonne, Germaine, et son fils Maurice, sont au presbytère, chez son beau-frère, l'abbé J.-W. Pitt, curé.

—Mlle Germaine Pitt est de retour d'une promenade à Saint-Camille, Wotton, chez M. H. Lemay.

GRONDINES

Mme veuve Célestin Pagé, de Deschambault, est en visite chez son fils, M. Ludger Auger, des Grondines.

—Il se fait une grande pression dans tous les comtés de Portneuf auprès de M. Charles Laganière, pour le faire se présenter aux élections partielles que nous aurons bientôt. La plus grande partie des cultivateurs veulent avoir un cultivateur du comté. M. Laganière est cultivateur lui-même et préfet du comté depuis plusieurs années.

SAINT-ALEXIS DES MONTS

M. le curé P. Lesage est en promenade à Saint-Thomas de Caxton.

—C.-H. Simpson est actuellement à son "Dickinman's Brook", situé à 45 milles du village de Saint-Alexis.

—MM. les abbés P. Boulay, de Saint-Léon, A. Lupien, de Sainte-Angèle, A. Lessard, de Saint-Edouard, J. Rinfret, de Sainte-Ursule, étaient de passage au presbytère, à l'occasion des Quarante-Heures.

—Le notaire Richard Lessard, de Sainte-Ursule, de passage, lundi dernier.

—M. J. Paquin, pharmacien, de Montréal, est en repos chez son père, M. A. Paquin, maire de la paroisse.

SAINTE-URSULE

—M. W. Duchesny et sa famille, de Montréal, sont en promenade chez le Dr A.-A. Duhamel, ainsi que M. A. Clément et sa dame, de Louiseville.

—Le révérende Soeur Marie-Arsène, de la Maison-Mère des SS. de la Providence, de Montréal, est en promenade chez sa mère, Mme P. Lessard.

—Le notaire A. Lebrun, des Trois-Rivières était de passage, ici, mardi dernier.

—Mgr D. Gérin, curé de Saint-Justin, était de passage au presbytère, lundi dernier.

—Mme J.-A. Giguère, de Louiseville, est en promenade dans sa famille.

LACHENAIE

—Dimanche dernier, M. et Mme Aristide Gauthier, de Lachenaie, recevaient à un diner intime quelques parents et amis.

Remarqué parmi les invités: M. et Mme Horace Lamarche, M. et Mme Masial Lamarche et leur neveu, M. Lucien Duport, M. et Mme Antonio Desrochers, M. Armand Lamarche, de Saint-Esprit; M. et Mme Delphis Gauthier, Terrebonne; MM. Camille Gauthier et Zotique Robinson, Mascouche; M. et Mme Raymond Prud'homme, M. Ed.-Eugène-Ferdinand Prud'homme; Milles Berthe et Hélène Prud'homme, Montréal; M. et Mme Hermas Lamarche, et leurs fillettes, Montréal; M. et Mme Séraphin, Mathieu, M. et Mme Ph. Mathieu et leurs fils Claude et Yvon, de Lachenaie.

SAINTE-BARBE

Dimanche dernier avait lieu chez M. Norbert Legault une jolie soirée à laquelle assistaient: M. et Mme Moise Branchaud, Mme E. Roy, M. et Mme U. Vincent, M. et Mme H. Daoust, M. et Mme Dumouchel, M. F. Demers, Milles V. Legault, C. Girouard, A. Mainville, B. Girouard, R. Daoust, F. Daoust, M. Legault, A. Brunette, M. Daoust, E. Brunet, O. Demers, A. Primeau, Mme Hébert, MM. Joseph Legault, R. Billette, A. Mainville, L. Benoit, A. Girouard, E. Pinsonneault, G. Primeau, C.-H. Archambault, A. Brunet, R. Legault, U. Brunet, O. Daoust, R. Brisson, U. Rivard, O. Brunet, M. Daoust, G. Primeau, A. Vinette, E. Beauchamp, etc.

—Mlle Alexina Legault, du Lac Sainte-Marie, et M. Legault, de Sainte-Barbe, étaient les hôtes de MM. Casimir Legault, U. Parent et Soeur Saint-Stanislas, de Saint-Louis de Gonzague.

NOTRE-DAME DE PIERREVILLE

—Mlle Angéline Desmarais, garde-malade à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal est en visite chez ses parents, au club Saint-Pierre, accompagnée de deux amies Milles O. Trempe et A. Sénécal, de Montréal.

—M. et Mme Rock Desmarais, ainsi que leur garçonnet, de Manchester, Mass, ainsi que Mlle Amanda Desmarais, de Sorel, sont de passage en cette paroisse chez M. Théophile Desmarais.

—Mme Vve Georges Pontbriand et son fils, Hermann, de Montréal, sont les hôtes de M. Edouard Ouellette, député.

—Mlle Exilda Descheneaux, fille de M. Emile Descheneaux, de Montréal, est en promenade chez sa grand'mère Mme Vve P.-L. Descheneaux.

—Milles Bernadette Joyal, Isabelle et Cécile Descheneaux, de Montréal, sont dans cette paroisse, pour un mois, durant lequel ils visiteront des parents et amis.

—MM. et Mmes Delphis Lessard et Alfred Leblanc, de Sainte-Ursule, ainsi que Mlle Blanche Descheneaux de Louiseville, étaient de passage ces jours derniers chez M. François-X. Descheneaux.

—M. Ida Allard, d'Holyoke, Mass., a visité ces jours derniers plusieurs parents et amis de cette paroisse.

LACHUTE MILLS

M. Jean-Baptiste Létourneau, autrefois de Saint-Hyacinthe, est maintenant gérant de la manufacture de laine de la compagnie Ayers, Limitée.

—Mlle Blanche Waddel, après un séjour à Lachute Mills, chez son oncle Cyprien Durocher, est retournée, accompagnée de Clément Durocher, chez son père, à Saint-Benoit.

—M. Louis Provençal et sa fille Marie, ainsi que Mme Octave Provençal, sont en promenade chez M. A.-E. Coderre.

—Mme P. Beaudry et sa fille Jeanne, de Montréal, étaient en promenade à Lachute, chez M. N. Séguin.

—M. et Mme Jules Sauvé, de Montréal, sont venus visiter quelques parents et amis de Lachute Mills.

—Mme Olivier Provost, de Saint-Hyacinthe, est en promenade avec ses enfants, chez son père, M. R.-E. Coderre.

—Mme Arthur Bigras et son fils, Louis-Joseph, sont en villégiature à Papineauville.

—Milles Thérèse Waddel et Cyprienne Durocher, étaient en visite, la semaine dernière, à Sainte-Scholastique, chez leur grand'père.

—M. et Mme Arthur Lorange, de Saint-Hyacinthe, sont arrivés avec leur famille à Lachute Mills, pour y résider.

—Mmes Anthime Durocher et Pierre Villeneuve, de Hawkesbury, étaient en visite à Lachute, chez M. Cyprien Durocher, ces jours-ci.

—Mme William Bell est de retour d'une promenade chez son fils Alcide, de Carleton, Ont.

SAINT-JEAN DES PILES

M. Jos. Marchand, de Montréal, accompagné de Mme Marchand, est en promenade chez son beau-frère, M. Jos. Béland.

—Mme Frank Robert, accompagnée de sa fille, Mme Jos. Gamache, de North Adams, Mass., ainsi que MM. Arthur et Achille de la Chevrotière, d'Amos, Abitibi, sont en visite chez M. Ludger Neault.

—Les travaux de réparation de notre église paroissiale avancent rapidement.

—MM. Omer Carbonneau et Théodore Ricard ont fait l'acquisition de chacun un magnifique yacht. Le Saint-Maurice est maintenant sillonné par une véritable petite flotte de ces petits navires qui sont un véritable ornement.

—M. l'abbé Hector Marcotte, du séminaire des Trois-Rivières, est de passage à Saint-Jean des Piles, l'hôte de M. le curé Carbonneau.

—M. Jos. Béland, maître de poste de Saint-Jean des Piles, a eu le plaisir de rencontrer, ces jours derniers, sa soeur, la Révde Soeur Saint-Isidore, du couvent des religieuses de L'Assomption, à Princeville, de passage à Shawinigan Falls.

SAINT-FRANÇOIS DE SALES

M. et Mme Ferdinand Legris, de cette paroisse, ont fêté le 20e anniversaire de leur fille aînée, Mlle Clémentine. Les invités se réunirent tous chez le maire de la paroisse, M. Joseph Masson, et de là se rendirent faire une surprise à l'héroïne de la veillée. Etaient présents: MM. et Mmes Joseph Masson, maire, Alphonse Gosselin et Milles Alice Desjardins, Jeanne Valiquette, Alice Brunet, Henriette Major, Antoinette Major, Germaine O'Shaughnessey, Noëlle Lalonde et MM. J. Lalonde, Thomas Desrochers, Paul Valiquette, Jig Magani et F. Magani, de Montréal, ainsi que Mlle: Marie-Flore Labelle, Marie-Anne e Germaine Gosselin, Marguerite Marineau, Cécile Sanscartier, Yvonne Sanscartier et MM. Donat Ouimet, Hyacinthe Charbonneau, Donat Gosselin, Josaphat Gosselin, Albert Sanscartier, Adonias Ouimet, Hermas Ouimet, tous de Saint-François de Sales.

SAINTE-VERONIQUE DE TURGEON

M. A. Rondeau, de Montréal, est en vacance avec ses enfants, chez son ami, M. A. Riou, sec.-trésorier, à sa villa "Belle-Vue".

—Mlle A. Mercier, de Montréal, est venue passer quelque temps chez ses parents, M. et Mme Edouard Mercier.

—Mme veuve Lemay, de Montréal, est en visite chez sa fille, Mme N. Guimond.

—Le R. P. Martineau, C.S.V., et son frère, séminariste, ainsi que Mme Langevin, de Montréal, Mlle A. Martineau, de Sainte-Thérèse et sa mère, Mlle A. Tremblay, sont venus passer quelques jours chez leur oncle et tante, M. et Mme Henri Martineau.

—La visite pastorale de Sa Grandeur Mgr Brunet, évêque de Mont-Laurier, est annoncée pour le 20 septembre.

SAINT-MARTIN DE LAVAL

M. le notaire J.-A. Guy et Mme Guy ainsi que MM. les abbés J.-Ad. Froment et Ludger Jasmin, vicaires, sont revenus de leur voyage dans le bas de Québec et au Saguenay.

—MM. les abbés J.-Arthur Bigras, vicaire à Sainte-Scholastique, Daniel Charbonneau, vicaire à Terrebonne, le rév. frère Jos. Descôtes, C.S.V., du séminaire de Joliette, étaient de passage à Saint-Martin, ces jours derniers.

—Le conseil de paroisse est à faire réparer nos routes et semble décidé à vouloir faire concurrence avec les meilleurs chemins de la province.

—La récolte est très abondante et très belle.

—M. Benjamin Gohier est à faire construire une belle maison sur son terrain du village.

—M. l'abbé Touchette, curé de Casselman, Ont., était l'hôte de M. le curé LeBlanc, mardi dernier.

—Le rév. frère Achille, de l'ordre de Saint-Gabriel, directeur de l'école du village, vient d'être nommé à la même charge à Sainte-Thérèse.

—Au pensionnat les élèves auront peine de ne plus voir la révérende soeur Marie de l'Espérance qui a reçu son obédience pour Saint-Liguori.

—M. l'abbé LeBlanc, curé et l'abbé J.-Ad. Froment, vicaire, sont allés à Saint-Laurent dans le but d'assister à la cérémonie des voeux et de prise d'habit chez les soeurs de Sainte-Croix. Une enfant de Saint-Martin, Alfréda Lavoie, prenait le saint habit ce jour-là et reçut le nom de soeur Marie-Madeleine de Béthanie.

SAINT-SULPICE

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Siméon Chicoine, survenue ces jours derniers. Il était le fils de M. Arthur Chicoine et était âgé de 14 ans. Ses funérailles eurent lieu le 26 au milieu d'un grand concours de parents e td'amis.

—M. A. Venne a obtenu le contrat pour la construction de l'école du village, au coût de $7,350.

—M. F.-X. Pouffe a eu le plaisir de recevoir sa fille Soeur Marie Léonilla, et sa belle-soeur, Soeur Marie Léonide, toutes deux religieuses de la congrégation des des Soeurs Sainte-Anne de Lachine. La fête fut des plus intimes. Au diner, on remarquait: MM. et Mmes Horace Plouffe, Arthur Plouffe, Francis Archambault, etc.

—M. Eugène Pelletier a été nommé commissaire d'écoles en remplacement de M. David Prud'homme, et M. Eloi Plouffe remplace M. Achille Coderre, démissionnaire.

SAINTE-ANGELE DE LAVAL

Le temps est aux transactions immobilières de ce temps-ci. Mme Chs.-Ant. Bourgeois a vendu 4 ou 5 arpents de terre, près du quai du Grand-Tronc à la "Brown Corporation", de Berlin, N.H., au prix de $9,000. On dit que cette dernière qui possède déjà beaucoup de terrains dans notre paroisse va bâtir une manufacture de papier dans le cours de l'automne et qu'elle emploiera plusieurs centaines d'hommes.

—M. Georges Beaumier a aussi vendu le même jour, au Grand-Tronc, pour autant qu'elle en aura besoin, du terrain à $500 l'arpent.

—M. Emile Poliquin a vendu sa maison du village à M. Hector Camirand, commis des Trois-Rivières.

—Nous avons eu un orage qui a causé des dommages au téléphone dans cette localité, notre câble télégraphique ayant été cassé près du bureau central du village; beaucoup de lignes se trouvent, par le fait, interrompues. La compagnie a commencé de suite à réparer les dégâts, mais elle en a encore pour deux ou trois jours.

GARTHBY

Le gravelage de nos chemins entre Disraéli et Saint-Gérard commencés depuis le 21 juin sont arrêtés depuis lundi pour le temps de la fenaison, mais malheureusement de fréquentes ondées retardent nos cultivateurs.

—De passage récemment à Gartleby, M. et Mme Joseph Lapointe, de Lowell Mass., et leurs enfants, Victor et Arthur en promenade chez leurs nombreux parents.

—M. Mme Aristide Breton et Mlle Ethilda Gervais, de Lewiston, Me., en promenade à Gartleby pour une quinzaine de jours.

—M. et Mme Télesphore Pichette et leurs fillette de Laconia, N.H. sont en visite à Gartleby.

—Mlle Irène Grégoire, de Sherbrooke, de passage récemment à Gartleby, pour une huitaine.

—Depuis quelques semaines une quantité d'étrangers de Sherbrooke et ailleurs affluent ici pour se livrer au bon plaisir de la pêche sur notre beau lac Aylmer.

WICKHAM

Ces jours derniers est décédé M. Noël Ménard, à l'âge de 75 ans. M. Ménard fut un des pionniers de cette paroisse. Il laisse pour pleurer sa perte outre sa femme, née Marie-Elise Thivierge, six fils, MM. Arthur, Onésime, Adélard, Albert, Wilfrid et Wilbrod; ses filles, Mme Joseph Saint-Onge, (Aurore), Milles Delia et Cordélia, tous de Wickham; ses frères, Nicolas Ménard, de Drummond, Joseph, de Saint-Pie de Bagot, Pierre, de Pawtuckett, R. I., Napoléon, de Montréal; ses soeurs, Mlle Clémentine, de Montréal, Mme Albert Lescault, (Amanda), de Pawtuckett, Mme Chagnon, (Cécile), de Drummondville, Mme Généreux, (Laura), de Roxton, etc. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale. La levée du corps fut faite par M. M. Manseau, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service. Les porteurs étaient les six fils du défunt, Arthur, Onésime, Adélard, Albert, Wilfrid, Wilbrod.

—Etaient de passage ces jours-ci en cette paroisse, le docteur H. Ricard et sa famille, de Grand'Mère, en route pour "Pine Grove", Saint-Lucien; M. et Mme H. Braün, de Hartford; M. et Mme Braün.

—M. Oscar Timmons est en visite à Pine Grove, chez son oncle, M. Walter Braün, de Saint-Lucien.

—M. et Mme Moulin, de l'Ange Gardien, sont venus ces jours-ci à Wickham. L'abbé Albert Labonté, professeur au séminaire de Nicolet, est en visite chez M. le curé Manseau.

QUATRE GENERATIONS

1.—Mme ALEXIS DUCHARME, de Sorel, âgée de 83 ans; 2.—M. GEORGES DUCHARME, son fils, 58 ans; 3.—Mme DONATIEN DESCHAMPS, fille de M. Georges Ducharme, 26 ans; 4.—DONATIEN DESCHAMPS, âgé de 2 ans et demi.

CHRONIQUE PARISIENNE

Célébration du 14 juillet.—La grande revue militaire à Vincennes.—Comment les Parisiens savent célébrer leurs fêtes. — Les bals populaires. — Les Canadiens à Paris.

L'INDUSTRIE FRANÇAISE

(Du correspondant de la PRESSE)

Paris, 17 juillet.—Malgré l'émotion que causent en ce moment les pourparlers de Spa, où les Allemands emploient toutes les ruses qui leur sont coutumières, la fête du 14 juillet a été célébrée avec gaieté.

La revue militaire, qui depuis de longues années avait lieu à Longchamp, a été tenue, pour des raisons pas éclaircies, à Vincennes.

Cette revue a été très brillante, et si nos jeunes soldats ne passaient pas sous l'arc de triomphe, comme l'année dernière, cependant, il semblait que cette seconde revue de la Victoire les rendait d'autant plus fiers et pleins d'entrain. Cette revue à Vincennes avait vidé Paris. Le Parisien profite de toute occasion pour déjeuner et même dîner sur l'herbe, aussi le bois de Vincennes, se prêtant très bien à cet agrément, tout le Paris populeux était à Vincennes pour la journée. Le soir, les bals publics dans les rues, les illuminations, les feux d'artifice avaient ramené beaucoup de promeneurs, mais le temps parfait avait incité des foules à rester jusqu'à tard sous les arbres.

La foule à Paris est toujours amusante, toujours de bonne humeur, sans trop de bruit et de brutalité. Les bals dans les rues, sur les trottoirs et sur la chaussée ont un succès très grand.

Mais le peuple n'a que peu appris les nouvelles danses actuelles, le foxtrot, le tango, qui passionnent les gens du monde; il danse avec entrain la vieille valse, où l'on tourne comme une toupie, ou la polka où l'on saute gaiement, et la mazurka de nos grands-pères.

Les fêtes foraines, place de la République et sur les boulevards extérieurs, brillaient de tout leur éclat d'avant-guerre. Il n'y a que les prix qui ont "changé", "doublé", "triplé".

Les carrousels monstres, les montagnes russes, les loteries, les tirs, etc., ont fait des recettes très grandes, et l'étranger qui voit le bon peuple dépenser doit se rendre compte que la France reprend des forces, et, comme un malade en convalescence, a besoin de distractions.

* * *

La publicité donnée à la "vague de baisse" a arrêté le développement d'un grand nombre d'affaires et l'on se demande si le résultat assez réduit obtenu ne sera pas fâcheusement compensé par un arrêt de fabrication.

Les usines d'automobiles sont assez inquiètes, et craignent d'avoir vu leurs beaux jours. Les impôts sur les voitures sont tels qu'il faudra être plus que "nouveau riche" pour avoir une grosse voiture de tourisme.

Le public va probablement se porter vers la petite automobile et vers la "voiturette", qui usent moins d'essence, d'huile et de pneu, et sur lesquelles les impôts sont moins considérables. Du reste, les petites voitures commencent à devenir nombreuses. Citroën annonce devoir fabriquer bientôt cent voitures par jour; la marque Renault lance une petite voiture des plus coquettes; la Bébé-Peugeot se montre partout; la Zèbre a beaucoup de succès, et le dernier cri, c'est la Sphinx qui, disent les amateurs, revient à meilleur marché comme consommation d'essence, d'huile et de pneus.

* * *

Une opinion très commune chez les Américains et les Canadiens, est que l'industriel français est en retard, "Slow". Cette opinion superficielle est dans bien des cas erronée. Avant la guerre, la production française consistait en articles délicats et personnels que seuls des artisans et non des ouvriers pouvaient accomplir. La France obtenait des autres pays les articles d'utilité ordinaire à bien meilleur compte qu'elle ne pouvait les fabriquer.

Pour créer les articles ravissants dont ses magasins sont remplis, il faut le travail lent, patient de ses artisans, et non la production rapide et toujours la même que donnent les grandes usines. Cependant, pendant et depuis la guerre, la France s'est trouvée devant le grand problème de la fabrication à outrance, de munitions, puis d'articles courants qu'elle ne recevait plus de l'Etranger, et d'utilisation des énormes usines crées pour la défense nationale.

Quand on étudie la production improvisée pendant la guerre, de munitions, d'explosifs, etc., on reste ébloui de l'effort prodigieux qu'il a fallu accomplir dans un pays dont un bon tiers du centre de production avait été envahi.

La grave question se posait. La France, après cet effort incomparable, cet effort destructif, si l'on peut dire, aurait-elle la force de transformer toute cette organisation ou la laisserait-elle périr?

Or, que voyons-nous? L'industrie a modifié complètement ses méthodes d'autrefois et fabrique des articles de grand rendement qu'elle ne peut plus obtenir de l'étranger. Elle commence même à en exporter. Les commandes de machines-outils modernes ont afflué de France en Amérique et en Angleterre, et même ces machines commencent à être fabriquées et améliorées en France. Il faut vraiment être aveugle pour ne pas se rendre compte que la France industrielle sera une force des plus grandes dès qu'elle aura relevé ses usines anciennes des pays dévastés, et cela dans bien peu de temps. Les questions "charbon et crédit" sont les deux seuls problèmes qui entravent la rapidité de ce remarquable développement.

* * *

Ci-joint la liste des visiteurs canadiens inscrits au Commissariat: M. P. Aubin, Montréal; A.-J. Lecacheux, Montréal; Mlle Mary King, Saint-Jean, N.-B.; Edmond Villecomte, Montréal; S. Gauchuis, Québec; Arthur Limant, Québec; René du Rourre, Montréal; J. Fillatrault, Montréal; M. Fillatrault, Montréal; M. Puboutaine, Montréal; Jean Disa, Montréal; M. et Mme de Bellerose, Montréal; B. Lacroix, Montréal; M. Laliberté, Québec; M. Fitzpatrick, Québec; Mme Lagnier, Ottawa; Mlle McKinley, Montréal; Mlle Pauline McKinley, Montréal; René Lacouture, Burlington, Vermont; M. Millette, Montréal; Arthur Wisswell, Halifax; B.-M. Wiswell, Halifax; J.-E. Duquet, Montréal; M. Gauthier, Montréal; Emile Fauquaz, Montréal; J. Houson, Cardiff; Alexandre Bastien, Québec; Ludger Bastien, Québec; M. Charon, Montréal; Victor Doré, Montréal; A. Doré, Montréal; M. James Lonergan, Montréal; Mme Duguet, Montréal; M. H. Coutiez, Montréal; P. Maugé, Montréal; Séverin Letourneau, Montréal; Gustave Lanctôt, Ottawa; M. et Mme Dihot, Québec; M. J. Maillet, Montréal; M. J.-F. Morrison, Montréal; Mme Mercier, Montréal; Raymonde Mercier, Montréal; Simone Amiot, Montréal; M. et Mme Alain Lovelace, Montréal; Pierre Charton, Montréal; M. D. Jones, Montréal; Raymond Paquin, Québec; M. R. Lafontaine, Ottawa; C. Mallingford, Ottawa; M. D. Brun, Ottawa; G.-H. Cooper, London, Ontario; Amédée Robert, Montréal; B.-H. Boutonnière, Ottawa; André Ribaud, Saint-Hyacinthe; M. et Mme Michaud, Toronto; J. Clawn, London; B.-A. Paquet, Québec; M. B. Singer, Sussex, N.-B.; chanoine Emile Chartier, Montréal; M. J. Yedding; Mlle A. Penverne, Montréal; M. Dugas, Montréal; J.-R. Wells, Montréal; S. Boucher, Montréal; Just. Boucher, Montréal; A. Marin, Ottawa; Séraphin Marion, Ottawa; J.-H. Hudson, Montréal; Mme Charon, Montréal; Ant. Boucher, Montréal.

A OKA

Nous avons eu l'honneur d'avoir à Oka la visite de Son Eminence le délégué apostolique qui fut l'hôte de MM. de Saint-Sulpice. Le vénéré supérieur de Saint-Sulpice était également à Oka, ces jours-ci.

—M. Léonard Blais a, paraît-il, acheté la jolie villa de Mlle Yvonne Ethier, sise rue Notre-Dame dans notre village.

—Mardi 3 août, sur la ferme Saint-Sulpice, à l'endroit où celle-ci fait saillie dans le lac, avaient lieu les agapes annuelles des médecins du comté. Voici les noms de ceux qui y figuraient: Dr Lamarche, de Sainte-Scholastique, et sa famille; Dr Rochette, d'Oka, et les membres de sa famille; Dr Valois, de Sainte-Scholastique, et sa famille; Dr Pagé, de Saint-Benoit, et sa famille; M. N. Fauteux et Dr W. Ouimet, d'Oka, et sa famille; M. le docteur Rodrigue, de Lachute, y assistait également.

—Mlle Cécile Ouimet, de l'Assomption, est en promenade à Oka.

—Mlle Marguerite Ouimet et M. Maurice Ouimet sont en visite à Terrebonne.

—Notre conseil municipal, à sa séance du 2 août, a décrété la nomination d'un constable dont les fonctions consisteront principalement: 1o à faire observer le règlement de fermeture de bonne heure; 2o à empêcher les bicyclettes d'envahir les trottoirs et à voir autrement à l'exécution de tout ce qui peut relever de cette dite charge. Le titulaire en est M. L.-P. Blanchet, ex-soldat et vétéran.

—A l'occasion de la fête anniversaire de naissance de Mlle Marguerite Cinq-Mars, M. Alfred Cinq-Mars, avocat, et Mme Cinq-Mars, ont fourni, ces jours-ci, aux fillettes du village l'occasion de se divertir très agréablement. Toutes sont retournées enchantées de la réception qui leur a été faite.

—Autres personnes en villégiature à Oka: M. Laurendeau et sa famille, Mme Payette, notaire Carvel et sa famille, M. A. Archibald, M. G. Gagné, M. Fernand Dubreuil, Mlle Corinne Drolet, Mme Wilfrid Leduc, Mme Olier Lacroix, de Chicago; Mme Georges Lauzon, Mlle Prinkle et beaucoup d'autres.

SAINT-ZOTIQUE

M. J.-Bte Sauvé est revenu d'un voyage à Vaudreuil où il était l'invité de M. Gustave Boyer, M.P.

—MM. Edmond Léger, Edmond Haynes, M.P., Oscar Leblanc, Emile Montpetit, J.-Bte Saint-Pierre et Omer Méthot étaient en visite chez leurs parents, ces jours derniers.

—Mme Alfred Cousineau, de Montréal, était en visite chez M. Alfred Bissonnette, cette semaine.

—Mlle Irène Lespérance, de Montréal, est à Saint-Zotique pour quelque temps, l'invitée de Mlle Françoise Vandeboncoeur.

—M. et Mme Chartrand et leur famille, venus de Cartierville en auto, étaient, ces jours derniers, en visite chez M. Olivier Monette.

—M. et Mme A.-Z. Lalonde, de Montréal, étaient chez Mlle Louise Lalonde pour la fin de la semaine dernière.

—M. Johnnie Séguin, de Montréal, était de passage ici dimanche dernier.

—Mlle Juliette Morin est chez M. le docteur Louis Désy pour quelque temps.

—M. A. Sauvegeau, voyageur de commerce, est en vacances ici pour une quinzaine.

—Mme Normandin, de Montréal, passe l'été chez sa fille, Mme Henri Larose.

—M. et Mme Alex. Legault, accompagnés de leurs fillettes Marguerrite et Marcelle, sont retournés à Valleyfield, jeudi dernier, après avoir passé quelques jours chez Mme S. Duckett.

PIKE RIVER

La célébration de la fête de sainte-Anne a eu lieu dimanche. M. le curé avait invité M. l'abbé Marcel Poissant, récemment ordonné prêtre, à chanter la grand'messe, assisté des abbés Lévesque et R. Boucher. Après la cérémonie, eut lieu la réception dans la congrégation de plusieurs dames de la paroisse. La collecte fut faite par les congréganistes. Dans l'après-midi, eurent lieu les vêpres solennelles. M. le curé remercia en quelques mots choisis l'abbé Poissant d'avoir bien voulu répondre à son invitation. M. et Mme J.-B.-I. Poissant, parents du nouveau prêtre, de la paroisse de Bedford, assistaient à la cérémonie.

—Les foins sont presque tous terminés et les travaux au macadam sont recommencés.

—La récolte s'annonce généralement bonne.

Cité de Verdun

Rôle d'Evaluation

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRESENTES donné aux contribuables, aux citoyens de la cité de Verdun et à tous les intéressés:

QUE le rôle d'évaluation de la cité de Verdun préparé par les estimateurs en conformité des statuts refondus de la Province de Québec, a été déposé au bureau du conseil, à l'hôtel de ville, le 4 août courant, où il restera déposé pour examen par les parties intéressées ou leurs représentants pendant trente jours après cette date.

AVIS est aussi donné que le conseil prendra en considération toutes les réclamations concernant le rôle d'évaluation, lesquelles pourront être déposées chez le soussigné pendant le délai indiqué ci-dessus, à la session générale du conseil qui se tiendra lundi le 13ème jour de Septembre 1920, à huit heures du soir, à l'hôtel de ville, auquel temps et auquel endroit il procédera à la revision et à l'homologation du rôle.

Donné à Verdun ce 4ème jour d'août 1920.

J. WISHART,
Secrétaire-trésorier.

232-3

VILLE ST-LAURENT

AVIS PUBLIC

Le Conseil de la Ville St-Laurent voulant profiter des avantages de la loi concernant les logements ouvriers, a demandé et obtenu du Gouvernement Provincial, un montant de $50,000.00.

Comme le Conseil désire construire lui-même tels logements, il demande à tous les propriétaires de lots dans la Ville St-Laurent, qui désirent vendre leurs terrains, de les offrir par écrit au Conseil d'ici au 15 du courant inclusivement; cette offre devant valoir jusqu'au 15 septembre prochain inclusivement.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres qui seront faites.

Pour tous autres renseignements, s'adresser à

HENRI LAPOINTE,
Secrétaire de la Commission du logement, Ville St-Laurent, Rock. 1959.

St-Laurent, 3 août 1920. 231-10

AVIS aux ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées, pour la reconstruction de l'église de la paroisse de St-Grégoire-de-Nazianze, Buckingham, P. Q., seront reçues jusqu'à vendredi, le 20 août 1920, à 2 heures p.m.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté représentant dix pour cent (10%) de son montant, et adressée à M. l'abbé Joseph Châtelain, curé de la paroisse de St-Grégoire-de-Nazianze, Buckingham, P.Q.

Ces soumissions seront préparées en bloc pour toutes les spécialités, moins cependant le système de chauffage qui fera l'objet d'une soumission séparée.

Ces soumissions seront préparées sur des formules spéciales, fournies par les architectes.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Les plans et devis seront visibles au presbytère de la paroisse de St-Grégoire-de-Nazianze, Buckingham, P. Q., et aux bureaux des architectes soussignés, tous les jours, de 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.

VIAU & VENNE,
Architectes,
No 76 rue St-Gabriel, Montréal.
Tél. Main 2714.

LE ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, vendredi, le 27 août 1920, des soumissions séparées pour la construction de quartiers pour les médecins adjoints, de quartiers pour les gardes-malades, de quartiers pour les infirmiers mariés et d'un conduit en tuiles du pavillon "H" jusqu'à la résidence des gardes-malades, à l'hôpital psychopathique Westminster, London, Ont., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au soussigné, et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour quartiers des médecins adjoints", etc., selon le cas.

On peut consulter les plans et devis et se procurer des formules de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa, du surintendant de l'hôpital psychopathique Westminster, London, Ont., du surintendant des édifices fédéraux, station postale "F", Toronto, Ont., et au Builders' Exchange, Montréal, P.Q., et du surintendant des édifices fédéraux, bureau de poste central, Montréal, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère, conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.

Un chèque égal à 10 p.c. du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons des emprunts de guerre du Dominion ou des bons d'emprunt et des chèques, si c'est nécessaire, pour compléter le montant.

Par ordre,
R. C. DESROCHERS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 août 1920. 234-3

INVENTIONS

Pour obtenir un Brevet d'Invention, une marque de commerce, un dessin industriel ou un droit d'auteur, veuillez nous consulter.

PIGEON & LYMBURNER
Edifice Power, rue Craig Ouest.
Tél. Main 3025. Montréal, P.Q.

143-1,M.s.b

BREVETS D'INVENTION

Marques de Commerce
DROITS D'AUTEUR, ETC.
protégés au CANADA, ETATS-UNIS et dans tous les PAYS ETRANGERS

MARION & MARION

364 Université, Montréal.
Tél. Upt. 6474

Succursales 72½ rue St Pierre, Québec et Washington, D.C.

Représentants en tous pays. Pour tarifs et renseignements complets relatifs à la protection de la propriété industrielle et commerciale demandez notre Guide de l'Inventeur. Les inventeurs et intéressés seront avisés gratuitement. Attention spéciale et adequate apportée aux travaux qui nous sont confiés.

127-s,n

VENTES A L'ENCAN

IMPORTANTE VENTE DE TOILES

LA PLUS GRANDE CONSIGNATION DE TOILE

AU MONTANT DE $15,000.00

INCLUANT — DAMAS BLANCHI, — DAMAS TISSE, — SERVIETTES CRASH, — SERVIETTES A VERRES, — SERVIETTES HUCKABACK, — SERVIETTES DE CUISINE, — SERVIETTES UNION FRANCAISE, ROULEAUX CRASH, TOILE A DRAPS, TOILE DE DOULENS, TOILE CRASH BRUN, ETC., ETC.

VENTE SANS RESERVE

JEUDI, LE 12 AOUT 1920, à 10 hrs a.m.

A NOS SALLES, 69 RUE ST-JACQUES

MARCOTTE FRERES LIMITEE
ENCANTEURS.

5,7,10

Vente à l'Encan Hebdomadaire Régulière

FB FB

NOUVEAUTES

Tweeds, serges, tissus à pardessus, tissus à chemises, cretonne, sateen, étoffes à robes, soies, crêpe de Chine, drap fin, coupons de coton, coton à draps, toile à serviettes, coton jaune, serviettes, complets et pardessus pour hommes et garçonnets, pantalons en tweed, salopettes, manteaux en fourrure, chandails pour hommes et femmes, mitaines et gants, chapeaux et casquettes, sous-vêtements et bas pour hommes et femmes.

ARTICLES SPECIAUX

(Pour le compte des intéressés) du SS. "Minnedosa".

50 grosses de crochets Alma.
144 douzaines de boites d'aiguilles.
7 grosses d'épingles à chapeaux argentées.
1 caisse de boutons assortis.
250 longueurs pour costumes.
Une caisse de blouses.

AUSSI

Un bon assortiment de première classe de

CHAUSSURES ET CLAQUES

Y compris des

Marchandises non réclamées du C. P. R.
9 caisses de grosses bottines pour hommes.
3,500 paires de bottines pour enfants.
Aussi quelques paires pour hommes et femmes.

MARDI, LE 10 AOUT, A 10 A.M.

à nos salles, 453 rue St-Jacques.

FRASER FRERES, Encanteurs

233-2

A 4545 OUEST, RUE SHERBROOKE

FB

(Angle Ave. Mount-Pleasant)

Vente importante à l'encan de splendide mobilier de salon doré Louis XVI, cabinet bric-à-brac monture en or moulu, magnifique grand piano cabinet Bell, riches portières et rideaux de véritables dentelles, luxueux tapis, bronzes, tables de pool et de billard Burroughs, 4½ x 8, meubles de salle à manger et de chambre à coucher, etc.

(Par ordre de M. O. L. Hénault)
(qui a vendu sa maison)

Mercredi, le 11 août

Comprenant: mobilier doré Louis XVI de 7 pièces, riche tapisserie d'Aubuchon de Paris, magnifique cabinet bric-à-brac, monture d'or moulu, splendide grand piano droit cabinet Bell (sonorité mélodieuse), portières en riche soie antique avec médaillons de vieil or et de tapisserie, rideaux en véritable dentelle suisse et orientale, luxueuses carpettes Wilton de velours, Axminster, lampes de salon et de tables électriques, peintures à l'huile et aquarelles, gravures, tables de centre incrustées et en acajou, chaises de réception en acajou incrusté, mobilier de salon recouvert de soie de fantaisie, dessus de foyer avec miroir, chaises et table de thé en acajou, lustre avec miroir, bronzes et ornements, chaises recouvertes de cuir et dossier en fil métallique, magnifiques Chesterfields et sofas, grandes bergères pour assortir recouvertes de tapisserie et de damas de soie, canapés, berceuses, bergères, bibliothèque démontable en acajou, nouveau bronze, table en cuivre avec lumière électrique, porte-chapeaux en chêne, statues, statuettes et piédestal éthiopen richement sculptés, tapis Axminster de passage et d'escalier, magnifique buffet en chêne doré solide avec miroirs, armoires et tiroirs à linge, table de salle à manger à rallonge en chêne circulaire, 10 belles chaises de salle à manger en chêne recouvertes de cuir, 2 cabinets à porcelaine (1 de coin et 1 carré), volturette à thé en acajou, service à dîner, verre taillé, plateaux à gâteaux Sheffield, service à thé et à café, argenterie, lit double avec baldaquin tout en cuivre, matelas de crin et Ostermoor, draps, couvertures, serviettes, toiles de tables, magnifique mobilier de chambre à coucher en bouleau, bureau, table de toilette et chiffonnier en acajou massif, table de toilette Princess Maple, mobilier de chambre à coucher émaillé, prie-Dieu; trumeau émaillé, pharmacies, tables de billard et de pool Burrough, avec queues et porte-queues, poêle à fourneau en acier, 4½ x 8, poêle à gaz, bon linoléum (comme neuf), ronde en tôle galvanisée, case à fourrures, balance plate-forme, le contenu d'une chambre de bonne, etc., etc.

VENTE A 10 HRS DU MATIN

FRASER FRERES,
ENCANTEURS.

234-2

MEUBLES DE MENAGE

FB

VENDREDI, 13 AOUT

Grande vente à l'encan régulier à nos salles de ventes, 453 rue St-Jacques. A 10 a.m.

Consignations sollicitées. Nous avançons de l'argent. Meubles de ménage neufs, tapis, poêles, fournaises, pupitres et meubles de bureau, coffres-forts, voitures, harnais, chaloupes et canots, etc., à vendre privément.

Emmagasinage sûr et propre pour meubles, pianos, bagages, etc., etc.

Tél. Main 790.
FRASER FRERES, Encanteurs

7,12

Pour le Compte des Intéressés

FB

ENCAN SANS RESERVE

de 100 douzaines de cols crochetés pour hommes, en lots convenables aux acheteurs.

MARDI, 10 AOUT

A 11 HRS A.M.

A nos salles, 453 rue St-Jacques

FRASER FRERES,
Encanteurs.

31,7

Annoncer à l'aide d'écriteaux "A Louer", c'est limiter considérablement son champ d'action. Si vous voulez annoncer votre propriété à tous ceux que la chose pourrait intéresser, servez-vous des petites annonces de "La Presse".

VENTE au COMMERCE

MERCREDI, LE 11 AOUT 1920

A nos Salles, 69 rue St-Jacques

Gros assortiment de Marchandises Sèches Habillements, Tweeds, Doublure, Mercerie, Bottines et Souliers

SPECIAL

200 paires de souliers à l'huile.
10 douz. gants en suède gris.
60 grs. de poil à chaussures.
3 caisses de thé.

VENTE A 10 HRS A.M.

en lots convenables aux acheteurs et sans réserve.

MARCOTTE FRERES
Limitée
Encanteurs

7,10

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de
DAKOUR & SIRHAN,
Insolvables, Magog, Qué.

Vente par encan public, MERCREDI le 11 août 1920, à 11 heures a.m. (heure avancée), au No 69 rue St-Jacques, Montréal, des biens suivants:

1o—Stock suivant inventaire:

Marchandises sèches	1,430.78	
Chaussures	3,267.50	
Claques	1,020.30	
Ameublement	45.78	
		5,764.36
2o—Dettes de livre et billets		2,084.54

CONDITIONS DE VENTE: Argent comptant. Le magasin sera ouvert à l'inspection du stock le 10 août. Pour plus d'informations, s'adresser à

VINCENT LAMARRE, Curateurs.
Bureaux: 820 Edifice "Power"
Marcotte Frères, Encanteurs.
Montréal, 30 juillet 1920.

31,7

Cité de Lachine

Soumissions pour Pavage

De nouvelles soumissions pour le pavage de la rue Saint-Joseph ouest, en béton bitumineux, bitulithic, ou en macadam bitumineux seront reçues jusqu'à 5 heures p.m., mardi, le 17 août 1920.

Ces soumissions devront être adressées au secrétaire-trésorier, cité de Lachine, sous pli cacheté et marqué "Soumission pour pavage."

Plans, devis et formules pourront être obtenus au bureau du soussigné, Hôtel-de-Ville, Lachine.

La cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ADHEMAR LAFRAMBOISE,
Ingénieur de la cité.

7,10,14.

A VENDRE PAR SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et mises sous enveloppe recommandée seront reçues jusqu'à midi, mercredi le 11 août 1920, pour l'achat et l'enlèvement de l'édifice et du contenu récemment endommagés par le feu, la propriété de la synagogue Chevra Kadisha, 305 rue S.-Urbain, adjacente au théâtre Gayety, le tout étant visible en tout temps par les futurs acheteurs.

On ne considérera que les soumissions accompagnées d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable à la synagogue Chevra Kadisha, pour un montant égal à 10% du montant de la soumission, le dit chèque devant accompagner la soumission. La plus basse ni aucune des soumission ne sera nécessairement acceptées. Les chèques des soumissionnaires non heureux leur seront retournés après l'adjudication. Ce dépôt sera gardé par la Chevra Kadisha comme garantie que le terrain sera débarrassé de tout le matériel qui se trouve dessus dans les soixante jours suivant la date de la vente ou servira comme indemnité pour la Chevra Kadisha contre toutes réclamations, dommages aux propriétés avoisinantes. Conditions: argent comptant aussitôt que la vente sera faite.

On considérera trois propositions: 1. Pour l'achat de l'édifice et du contenu y compris tout le système de chauffage. 2. Pour l'édifice et le contenu excepté le système de chauffage. 3. Pour tout le système de chauffage.

Montréal, le 5 août 1920.

J. DIAMOND,
871 S.-Paul Ouest, Montréal.

5,7,9,10

En Vertu de la loi des Liquidations

Province de Québec
District de Montréal
No 24

COUR SUPERIEURE

IN RE:
FAUTEUX LIMITEE
En liquidation
— & —
F. R. PAQUET & J. O. BONNIER,
Liquidateurs.

AVIS est par les présentes donné qu'une requête pour faire fixer la rémunération des liquidateurs et des inspecteurs sera présentée à la Cour Supérieure de ce District, dans la salle d'audience No 31, au palais de justice, à Montréal, le seizième jour d'août 1920, à dix heures et demie du matin.

Les créanciers, les actionnaires et toutes personnes intéressées désirant contester la dite requête devront comparaître personnellement ou par procureur, aux dits lieu, jour et heure, et là et alors faire valoir leurs objections.

Montréal, 6 août 1920.

N.-Z. CORDEAU,
Député Protonotaire, C.S.M.

234-2

LES SOINS ET LES REPARATIONS QUE DEMANDENT LES COUSSINETS UTILISES DANS LES AUTOMOBILES

L'importance de ces pièces est telle que la voiture n'est que tout juste aussi serviable que le sont ses paliers. —Ceux qui sont huilés automatiquement.

LA DUREE DE LA VOITURE

Avez-vous perdu vos cousinets? Cette question n'a absolument rien à faire avec la carte de route non plus qu'avec l'absence de tout guide de tourisme mais se rapporte à un élément beaucoup plus indispensable au propriétaire d'une automobile.

A combien de temps estimez-vous la durée de service de votre automobile?.... Deux ans ?.... Trois ?.... Savez-vous combien de temps une voiture devrait réellement être en bon état de service?.... Bien peu de personnes le savent.

Les automobiles, d'ordinaire, sont des machines bien construites, cependant, leur durée moyenne n'est généralement que de deux ans et quelques mois. Pourquoi?... La négligence, c'est toute la raison exprimée en un seul mot. Avec les mêmes soins qui sont accordés aux lourdes pièces de machinerie, dans les usines, une automobile donnerait un service irréprochable pendant au moins huit à dix ans, et elle fonctionnerait mieux, pendant cette période qu'elle le fait pendant sa courte durée de service actuelle.

C'est le propriétaire qui est coupable de cette négligence. Il conduit sa voiture une distance de dix à douze milles et ne lui accorde son attention que lorsqu'elle ne peut plus marcher. Finalement, il la vend ou l'échange et reçoit exactement ce qu'elle vaut — sa valeur au point de vue du vieux fer.

"Histoire de causer" ou "matière à remplir une page", me direz-vous? Bien, je m'expliquerai et vous démontrerai que je n'exagère pas et que j'ai parfaitement raison.

Les pugilistes vous diront qu'un coup bien porté vaut mieux que toutes les tactiques mal appliquées; cela peut être vrai dans ce sport, mais, quand il s'agit de celui de l'automobile, ou du moteur à combustion interne, cela ne saurait s'appliquer raisonnablement.

Le moteur qui cogne est une chose pénible pour tout homme qui connaît et aime sa voiture, et, celui qui cela ne fait rien est celui qui conduit la voiture d'un autre, ou, encore, celui qui ne connaît absolument rien en fait de mécanisme. L'homme qui entend le coeur de son moteur frapper comme une machine à riveter et qui n'essaie pas de soulager immédiatement la congestion est un réel bourreau ou un parfait ignorant.

Il n'y a pas beaucoup de propriétaires d'automobiles qui savent combien simple est la tâche de la conserver dans la meilleure condition possible de fonctionnement — combien il est facile d'éliminer tous ces petits destructeurs d'efficacité — et de conserver au moteur le fonctionnement régulier et silencieux qu'il avait la première fois qu'il tira la voiture sur la route. On semble généralement croire que c'est là une tâche dure, lente et sale. Et, cela est, a été et sera toujours, à moins que l'on connaisse la méthode simple et efficace de procéder à ce travail.

Une automobile n'est que tout juste aussi bonne que le sont ses coussinets. Que ces coussinets soient simples, doubles ou anti-friction, la valeur de tout le mécanisme dépend entièrement de la solution du problème des coussinets et du choix qui a été fait de ces accessoires, par rapport au travail que doit accomplir la machine. Les coussinets doivent supporter la charge de la voiture; ils doivent résister aux coups et aux efforts du voyage, selon la condition des routes suivies. Avant tout, les coussinets sont les accessoires ou les pièces de la voiture qui doivent être en parfaite condition.

Le coussinet peut être décrit comme étant un support pour un membre actif, construit de manière à diminuer la friction et recevoir l'usure et permettant, en plus, de faire des réglages d'une grande précision.

Dans la moyenne des moteurs à six cylindres, on compte 96 coussinets qui sont utilisés comme protection; six pour joints à rotule; six pour joints d'arbre coudé; quatre pour coussinets de centre; trois pour arbres à cames; douze pour cames; douze pour tiges-poussoirs; douze pour tiges de soupapes; deux pour l'évantail; deux pour pompe à eau; trois pour pompe à l'huile; huit pour le système d'allumage; six pour le contrôle du carburateur, quatre pour le démarreur automatique et quatre pour les raccordements du démarreur.

Les coussinets de joints de l'arbre coudé sont d'ordinaire séparés en deux parties; ils sont en alliage métallique ou en bronze et entourés d'une ceinture ou enveloppe métallique. Les réglages pour l'usure sont accomplis en enlevant de petites bandes métalliques appelées feuillets, lesquelles permettent aux deux moitiés de se rapprocher l'une de l'autre. Les coussinets de centre de l'arbre coudé sont du même type.

Les coussinets des arbres à cames consistent généralement en une doublure métallique intérieure qui doit être remplacée lorsqu'elle est usée; les coussinets d'appui des cames peuvent être de simples plaques reposant directement sur la came ou des rouleaux tournant sur une tige installée sur la tige-poussoir des soupapes. On compense généralement l'usure au moyen de vis de réglage installées sur les tiges-poussoirs. Les guides des tiges-poussoirs sont parfois en fonte ou autre métal avec doublure d'alliage métallique ou de bronze; ces doublures ne sont pas ajustables et doivent être remplacées quand elles sont usées.

Tous les coussinets décrits ci-haut reçoivent les soins voulus par le système de lubrification, mais, ceux que nous décrirons, la semaine prochaine, dans la suite de cet article, doivent recevoir un graissage individuel et demandent plus d'attention de la part de l'opérateur.

(A suivre).

Halifax, 6.—Des centaines d'hommes sont partis ce matin pour l'ouest, où ils aideront les moissonneurs.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES
REPARATIONS PAR DES OUVRIERS EXPERTS
Huiles — Gazoline — Air Comprimé
Dominion Tires
SERVICE PROMPT ET EFFICACE
J. O. PESANT, 907 Ontario Est.
Tél. Est 3507.
151-s.n.

RECTIFICATION DE CYLINDRES (CYLINDER GRINDING) D'AUTOMOBILES, NOTRE SPECIALITE
Faites rectifier les cylindres de votre automobile à mon établissement, lequel est pourvu de machines modernes destinées spécialement à cette fin.
Vous constaterez qu'ils donneront plus de pouvoir, plus de souplesse et plus de flexibilité à votre moteur, tout en consumant moins de gazoline.
L. DEJEAN
492 Lagauchetière Ouest, MONTREAL.
Téléphone Main 7385.
31,7,14,21

EASTERN GARAGE
Edifice en béton à l'épreuve du feu
701 RUE DEMONTIGNY EST. Angle Visitation.
PEINTURE et VERNISSAGE
—REPARATIONS COMPLETES—
Batteries Rechargées et Réparées
Service d'Accumulateurs "TITAN"
EMMAGASINAGE. Téléphone Est 9669.
204-s,n

H. E. BOURASSA
INGENIEUR MECANICIEN
Réparations générales d'automobiles. Spécialité: pièces de rechange, roues d'engrenage et rectification des cylindres. (Expérience de 20 ans). Rectification des cylindres (Cylinders Re-Ground).
Tél. Las. 3345. 1495 Notre-Dame E.
98-s.n

Montreal Auto Specialty Co. Limited
55 RUE COTE Tél. MAIN 351
SERVICE EXCLUSIF pour ROUES DE BROCHE
SERVICE EXCLUSIF pour TAXIMETRES
SPECIALITES : — TROUBLES ELECTRIQUES ET SYSTEMES D'IGNITION
31,7,14,21

Châssis de Camion
DE 2 TONNES
Dans des circonstances très spéciales, nous avons obtenu un châssis de camion de 2 tonnes, tout neuf, modèle 1920, que nous pouvons vendre maintenant pour $700 de moins que le prix régulier. Pour détails, écrire à LA PRESSE, case 453. 3,5,7

THE MODERN VULCANIZING Co
ACCESSOIRES
STATION DE SERVICE POUR ACCUMULATEURS
PNEUS
415 BLEURY TEL. UPTOWN 7303
ACCUMULATEURS
Réparés — Rechargés et Loués
STATION DE SERVICE PRESTOLITE
l'accumulateur parfait pour tous les autos.
PNEUS
Réparés et vulcanisés prix raisonnables.
L. LATRAVERSE et J.-C. PRIEUR, Propriétaires
31,7,14,21

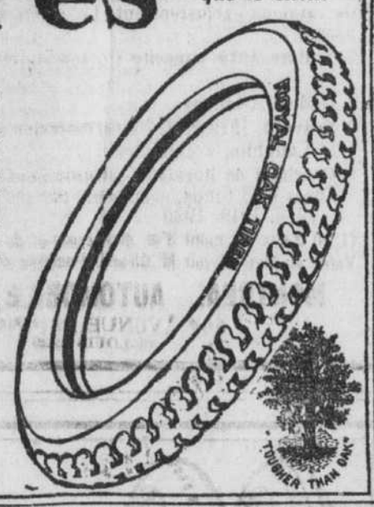
FB SATISFACTION
SERVICE
DANS TOUTE LA FORCE DU MOT
REPARATION ET RENOUVELLEMENT DE LA SURFACE DE
PNEUS
NOTRE SPECIALITE.
Pas de réparations acceptées à moins de pouvoir faire un ouvrage parfait et satisfaisant.
NOTRE OUVRAGE EST GARANTI.
Seuls Distributeurs pour Montréal des Bandages Goodrich.
Un assortiment complet de pneus, chambres à air, accessoires d'automobiles de premier ordre, gazoline, huiles et graisses. — Gonflement de pneus gratuit.
AUTO SUPPLY & TIRE CO., REG'D
L.-P. Perham. Phil. Bourgouin.
4 AVENUE DU PARC
TELEPHONE UP. 3500
31,7,14,21

Automobiles Usagés
A BAS PRIX

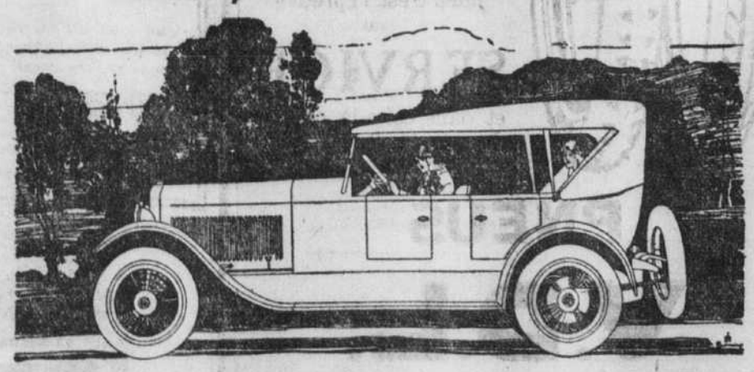
Chevrolet 490 de Tourisme	Chevrolet 490, Coupé
Chevrolet Baby Grand de	Studebaker, 6 Cyl., 7 Plac.
Overland Sedan [Tourisme	Overland de Tourisme, 7 Pl.
McLaughlin, 7 Places	Franklin Sedan
Hudson Super-Six	Nash, Coupé
Ford Tourisme	Maxwell, routière

Legaré Automobile & Supply Co. Ltd.
1545 Boulevard St-Laurent Tél. St-Louis 2446
OUVERT TOUS LES SOIRS

Royal Oak Tires
ANTIDERAPANTS
"Plus durs que le chêne"
Pneus Royal Oak
QUELQUES années ont suffi à mettre les pneus Royal Oak sur pratiquement toutes les routes du Canada. Dès le début, les pneus Royal Oak furent bien fabriqués. Les propriétaires en obtenant un bon parcours, ils furent bientôt reconnus comme des pneus de qualité honnêtement et réellement bonne. "Plus de parcours et une plus grande aisance de roulement" devint bientôt un fait accompli, une consciente réalité pour ceux qui emploient les solides pneus Royal Oak.
OAK TIRE & RUBBER CO., LIMITED
19, rue Dundas est, Toronto
Usines: Oakville, Ontario, Canada
Succursale de Winnipeg: 120, rue Lombard
Succursale de Montréal: 342, rue St-Jacques



CHANDLER SIX
Fameux pour son Merveilleux Moteur



L'Auto Chandler Dispatch.

Il Offre Tant de Plus pour si Peu

Le Chandler Six n'a jamais été en aussi forte position que maintenant, au plus fort de la saison 1920.
Le prix du Chandler a toujours, sans égard à la demande, été basé sur le coût de production plus un honnête profit et rien autre chose. Une augmentation des ventes sur le marché n'a jamais fait monter le prix du Chandler. Et aujourd'hui, celui-ci, de beaucoup est le plus bel auto à juste prix du marché américain.
Le Chandler maintient sa suprématie sur les Six aussi distinctement parce qu'il offre tant de plus pour si peu.
Il bat la marche à cause de son endurance et son grand moteur, jamais surpassé pour sa flexibilité de pouvoir.
Il bat la marche à cause de sa construction robuste complète et le caractère de service qu'il rend à plus de quatre-vingt mille propriétaires.

SIX SPLENDIDES TYPES DE CARROSSERIES

Dépositaires :

La Cie des Véhicules Moteurs de Montréal, Ltée

Station de Service: 14 rue Victoria Uptown 5508.
ARTHUR E. GADBOIS, Vice-Président, Gérant. MONTREAL
Salle de Vente: 471 Carré Phillips Uptown 2566.

THE CHANDLER MOTOR CAR COMPANY, CLEVELAND, O.

Overland
TRADE MARK REG.

A Travers le Continent 32.6 Milles par Gallon

DANS une remarquable randonnée continue de jour et de nuit, un auto régulier Overland arrivait à San Francisco le 26 juillet, 7½ jours seulement après avoir quitté New-York, donnant une moyenne de 19.2 milles à l'heure pour 3,442 milles. Sa moyenne de 27.2 milles par gallon mesure à vin était la même que 32.6 milles par gallon, mesure impériale.

Vingt-cinq chauffeurs différents qui n'avaient jamais vu cet auto particulier avant, le conduisirent par toutes les conditions de température et de routes.

Venez aujourd'hui voir une réplique de ce remarquable auto Overland avec ressorts TRIPLEX, dont l'économie et la force sont établis tous les jours par de nouveaux RECORDS.

WILLYS-OVERLAND LIMITED
Autos de Tourisme, Routières, Sedans et Coupés.
SUCCURSALE DE MONTREAL
Tél. Est 7331. Avenue du Parc, angle Sherbrooke.
Bureau Principal et Usines Willys-Overland Limited, Toronto, Canada.
Succursales:—Toronto, Montréal, Winnipeg et Régina.

Cordés ou Entoilés

L'économie est une caisse d'épargne dans laquelle on dépose des sous pour en retirer des dollars.

L'économie des pneus Partridge repose dans leur durabilité. En fournissant un long service, ils évitent les frais de nouveaux pneus, et leurs qualités de durée recommandable éliminent les frais de réparations.

116

PNEUS PARTRIDGE
Aussi Bons que leur Nom.

Lamontagne Limitée BLOC BALMORAL **DISTRIBUTEURS**
338 Notre-Dame Ouest, Près de la rue McGill. Pour la Province de Québec

LE JEU D'ECHECS

Adressez les communications comme suit — "Les Echecs", "La Presse", Montréal, Canada.

NOTES

M. Geo. Maréchal donnera une séance de parties simultanées, en même temps qu'il jouera quelques parties sans voir, lundi soir, à Strathmore.

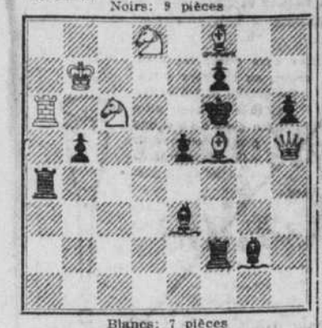
Nous devons, à l'amabilité d'un confrère, M. Malcolm Sim, de Toronto, le plaisir d'offrir à nos lecteurs un fort joli deux coup, inédit, d'un problémiste de renom, M. A. Ellerman, de Buenos-Aires.

Nos remerciements à l'auteur ainsi qu'à notre bienveillant confrère.

No 1,516—PROBLEME

Composé spécialement pour "La Presse", par M. A. Ellerman, de Buenos-Aires.

Noirs: 9 pièces



Blancs: 7 pièces

Les Blancs font mat en 2 coups.

QUELQUES "GAFFES" HISTORIQUES

Il est plaisant de constater les erreurs, souvent inexplicables, les maladresses étonnantes, les "gaffes" que commettent parfois, dans les parties les plus sérieuses, les maitres les plus réputés. "Le hasard, qui n'est d'ailleurs, suivant M. Henri Poincaré, que la mesure de notre ignorance, ne reste pas sans jouer un certain rôle dans le résultat de la plupart des grands tournois. La perfection n'existe pas, dit-on, pas plus dans le domaine des Echecs que dans tout autre domaine des connaissances humaines.

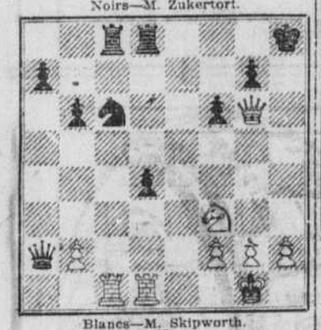
Le meilleur joueur a ses faiblesses et ses hallucinations, le cerveau le plus solide, le plus clairvoyant, le mieux préparé aux innombrables combinaisons de l'échiquier peut s'obscurcir momentanément et provoquer l'étonnement et.... la joie des amateurs.

Dans le numéro de Noël 1914, du "Strand Magazine", M. W.-C. Watts publie une notice des plus intéressantes intitulée: "Some Historic Chess Blunders", dont la "Revue Suisse d'Echecs" a donné la traduction fidèle. Nos lecteurs nous sauront sans doute gré de reproduire quelques exemples de cet article, emprunté à notre confrère "La Stratégie", et de leur faire voir que le plus grand maitre manie parfois la "gaffe" aussi bien que le dernier amateur.

I

Le premier exemple appartient au Tournoi International de Londres, en 1883, dont M. Zukertort sortit vainqueur. Dans la position ci-dessous, les Noirs jouèrent—D 3 R, une gaffe qu'un amateur de quatrième classe ne ferait habituellement pas. Au lieu de gagner la D et la partie par C 5 CR, Skipworth joua R 1 T et perdit.

Noirs—M. Zukertort.

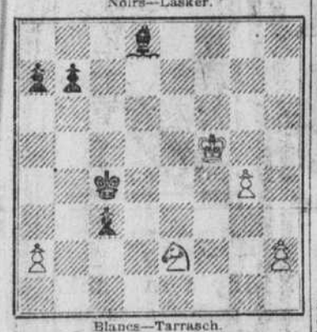


Blancs—M. Skipworth.

II.

Un des plus célèbres tournois fut celui d'Hastings, en 1895. Tous les grands maitres de l'époque s'y étaient donné rendez-vous. Le premier fut Pillsbury, le 2ième Tschigorine, le 3ième Lasker, le 4ième Tarrasch, le 5ième Steinitz. Vers la fin du tournoi, dans sa partie contre Tarrasch, Lasker arriva à l'intéressante position suivante:

Noirs—Lasker.



Blancs—Tarrasch.

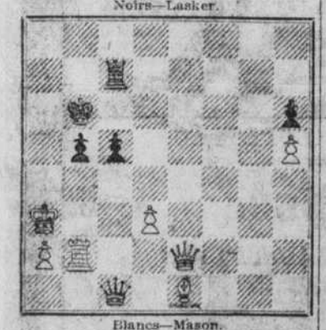
Tout joueur de peu d'expérience, même un débutant, n'a pas de peine à voir que—P 7 FD gagne très vite. Par suite de quel malentendu, de quelle hallucination Lasker joue-t-il—R 6 D? L'histoire ne le dit pas. Mais Tarrasch, sacrifiant le C à 3 F D, s'attribua la victoire par une fin de partie irréprochable.

Sans cette erreur incompréhensible, Lasker partageait le premier et le deuxième prix avec Pillsbury, Tarrasch le quatrième et le cinquième avec Steinitz et Tschigorine devait se contenter du troisième prix. Ces modifications entraînaient naturellement des conséquences financières très importantes.

III.

Le troisième exemple se place au début du tournoi de Londres, en 1859. La gaffe profita au champion du monde et eut sur son adversaire un effet démoralisateur considérable.

Noirs—Lasker.



Blancs—Mason.

La position est excellente pour Mason; le gain paraît assuré. Mais les Blancs jouent—F 2 FR et les Noirs font mat en deux coups:—D 6 FD échec et T 2 TD échec et mat.

Une seconde d'aveuglement et dix à douze heures d'excellent travail sont anéanties!

SOLUTION DES PROBLEMES DU 21 JUILLET.

No 1,513

Noirs		Blancs
1 T 4 T		1 R x C
2 P 2 R		2 P x F
3 P 4 D mat.		
	si	1 R 5 D
2 F 3 F éch. déc.		2 R x C
3 T 4 R mat.	si	2 R 4 F
3 C 7 D mat.		
	si	1 R 5 F
2 F 5 F éch. déc.		2 R x C
3 T 4 R mat.	si	2 R 4 C
3 C 3 F mat.		

No 1,514

1 F 7 D 1 Ad libitum
2 Mat. selon le coup des Noirs.

No 1,515

1 P 6 F 1 ?
2 Mat. selon le coup des Noirs.

PARTIE D'ECHECS

Première partie d'un match jouée à Amsterdam, entre le maître viennois R. Reti, et M. Euwe, jeune amateur hollandais du plus grand avenir; le dix match gagné par Reti par 3 à 1.

(Défense des 2 Cavaliers).

Blancs M. Euwe		Noirs M. Reti
1 P 4 R		1 P 4 R
2 C 3 FR		2 C 3 FD
3 F 4 FD		3 C 3 FR
4 P 4 D		4 P pr. PD
5 Roq.		5 C pr. PR
6 T 1 R		6 P 4 D
7 F pr. PD		7 D pr. F
8 C 3 FD		8 D 4 TD
9 C pr. PD (a)		9 CD pr CR
10 D pr C		10 P 4 FR
11 F 5 CR		11.....

Après le 11e coup des Blancs.

11.....		11 D 4 FD !
12 D à D échec		12 R 2 FR
13 C pr C		13 P pr C
14 TD 1 D (b)		14 F à D !
15 D pr. T		15 D pr F (c)
16 P 4 FR (d)		16 D 5 TR !
17 T pr PR (e)		17 F 4 TR
18 D pr T		18 F 4 FD échec
19 R 1 T (f)		19 F pr P C échec
20 R pr. F mat en 2 coups.		20 D 5 CR échec et

NOTES DE M. RETI

(a)—Une innovation dont la présente partie démontre l'infériorité. La suite usuelle est: 9 C pr. C, F 3 R, 10 CD à CR, Roq., TD, etc.

(b)—A 14 T pr. PR, les Noirs auraient répondu par—F 4 FR!

(c)—Les Noirs menacent 16—F 6 TR.

(d)—Une dernière tentative pour obtenir, par une ligne ouverte, quelque chance d'attaque. Si 16 D pr PT? alors F 4 FD.

(e)—Si 17 P 3 CR, F 4 FD échec; 18 R 1 TR, F 5 CR!

(f)—Ou bien 19 T 4 D, F pr. T échec; 20 T pr. F, D 8 R mat.—"La Stratégie".

OPINION SUR LES NOTRES

Le député français Edouard Soulier, chargé de mission aux Etats-Unis.

LA CULTURE FRANÇAISE

New-York, 7.—Sous ce titre "Les Canadiens-français", M. Edouard Soulier, député de Paris et chargé de mission aux Etats-Unis, écrivait récemment:—La grande secouée de la guerre a vivifié et fait remonter à la conscience, chez les vieux peuples, ce qu'ils avaient de plus profond et donc de plus ancien. Chacun est plus lui-même qu'avant. Et les Canadiens d'origine française n'échappent pas à la règle commune. Canadiens, ils sont à fond, mais leur sève française leur remonte au coeur et à la langue. Et autant que jamais, ils tiennent à leurs caractères propres; sans rien relâcher des liens avec l'Empire britannique, ils serrent en eux et autour d'eux tout ce qui est France, avidement.

Ils n'ont peut-être pas, en ce moment, au Parlement d'Ottawa, des représentants aussi éclatants qu'il leur est arrivé d'en avoir. On ne saurait remplacer du jour au lendemain Sir Wilfrid Laurier; l'on ne rencontre pas tous les jours, pour les députer, des hommes de caractère et de souplesse qui sachent faire valoir une originalité, dans l'ordre et dans la persévérance, en faisant entendre leur note dans un concert où les instruments, pour ne pas jouer à l'unisson, n'en conservent pas moins l'harmonie.

Mais les Canadiens-français n'en sont pas moins en droit de sentir leur importance; la langue française est officiellement parlée au Parlement, concurremment avec l'anglais; ils sont 7,800,000, le sixième de la population, au lieu de 60,000 qu'ils étaient il y a deux siècles et le contact des soldats canadiens avec la France les a ramenés au foyer d'une tradition et d'une civilisation qu'ils ont avidement savourées.

Ils sentent qu'ils ont à se défendre contre l'emprise économique des Américains et contre l'omnipotence de la langue anglaise.

Dans les campagnes, la langue anglaise est inconnue. Les paysans demeurent fidèles tout naturellement à leur français de Normandie ou de Gascogne. Si l'élément français a été quelque peu rongé dans la province de Québec, il a compensé cette perte par une émigration considérable dans le Manitoba et le nord de l'Ontario.

Dans les villes, le commerce, les relations obligent à savoir l'anglais. Mais c'est aussi dans les villes que se trouvent les personnalités les plus conscientes de leur origine et de ce qu'elles doivent à leur culture propre. C'est là que se maintient et même que fait mieux que de se maintenir le rayonnement de la tradition française.

A Oka, près Montréal, les trappistes cisterciens ont une école d'agriculture, en pleine prospérité, qui a vu la guerre augmenter encore le niveau intellectuel de ses élèves et qui fournit des ingénieurs agronomes renommés à la culture et à l'administration. Les Sulpiciens ont un collège, un séminaire de philosophie et un séminaire de théologie, et, en dehors même du maintien de la langue française, le besoin s'impose, tant est faible la culture classique dans le collège anglais.

Et voici la grande nouveauté. Montréal a pris sur Québec une très grande avance pour la population et le développement, et c'est Québec qui gardait l'université française. On ne la lui enlève pas. Mais Montréal vient d'obtenir des autorités politiques et ecclésiastiques l'autorisation de fonder, à son tour, une université. Cinq millions de dollars ont été rassemblés à cette fin. Cette université ne sera pas uniquement ecclésiastique comme celle de Québec, mais ecclésiastique et laïque, tout comme l'Institut catholique de Paris. Cette université sera vraiment moderne et capable, en tous domaines, de lutter, en belle émulation, avec l'Université McGill, enrichie de multiples fondations écossaises.

La culture française et le bon renom britannique vont, ainsi, recevoir à la fois un nouveau lustre.

LES FUNERAILLES DE Mme ADELARD LEROUX

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Emmanuel, 7. — Les funérailles de Mme Adélard Leroux, née Séguin (Arthémise), décédée à l'âge de 47 ans et 5 mois, à Saint-Emmanuel, ont eu lieu, ces jours derniers, à Coteau-du-Lac. La levée du corps fut faite par l'abbé F.-X. Tisseur, curé de Coteau-du-Lac, et le service funèbre fut célébré par l'abbé O. Séguin, assisté des abbés Tisseur et L. Deguire, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. A. Poirier, A. Legault, J.-B. Cataford, H. Masse, E. Leroux et J.-C. Leroux. Conduisaient le deuil: M. Adélard Leroux, mari de la défunte; ses enfants, son gendre, ses frères, ses soeurs et autres parents.

On remarquait dans le cortège: Mme C. Dion, belle-soeur de la défunte; MM. E. Leroux et J. Leroux, ses beaux-frères; MM. A. Masse, L. Denis, H. Sauvé, L. Poirier, U. Poirier, E. Dion, E. Leroux, P. Leroux, neveux; Mmes Denis, H. Sauvé, Mlle A. Masse, nièces; M. C. Legault, M. F. Leroux, M. et Mme D. Séguin, M. et Mme Numainville, M. et Mme J. Brabant, Mme B. Bédard, Mlle A. Brabant, M. O. Brabant, M. et Mme Vallières, A. Vallières, Mme Quenneville, J.-H. Rolland, M. et Mme Azas Séguin, M. et Mme Osias Leroux, M. et Mme O.-P. Séguin, M. et Mme François Brunet, M. et Mme J.-C. Leroux, M. et Mme Julien Cuierrier, M. et Mme Wilfrid Vincent, M. et Mme J. Leroux, M. et Mme J.-S. Langevin, M. et Mme Sauveur Lalonde, M. et Mme Télesphore Lecompte, M. et Mme Omer Besner, J. Lalonde, Bruno Lalonde, David Dupont, M. et Mme Georges Méthot, Mme Wilfrid Méthot, Mme Ernest Pharand, M. Ovila Pharand, député du comté de Soulanges, Henri Brunet, Eugène Cuierrier, Mlles Aline Leroux, Berthe Brunet, Cécile Cuierrier, Cécile Méthot, Alma Langevin, Alice O'Connell, Anna Besner, Béatrice Lalonde, M. et Mme Donat Binette, Mme veuve Wilfrid Besner, M. et Mme J.-J. Leroux, Mme veuve N. Langevin, et autres.

La défunte laisse, outre son mari, dix enfants, Soeur Sainte-Julienne de Falconerie, Soeur Sainte-Gisèle, de la Congrégation de Notre-Dame, Mme Georges Cara (Ida), Mlles Alice, Bella, Germaine et Bernadette; MM. Joseph, Ernest et Rémi Leroux; son père, M. Joseph Séguin; un frère, M. J.-O. Séguin; quatre soeurs, Mme A. Legault, Mme A. Poirier, Mme J. Cataford, Mlle Alice Séguin.

DUPLESSIS, BEZIER & VALIQUET

—MACHINISTES—

Autrefois de la maison Lymburner, Ltée
Réparage général. — Pièces d'échange pour auto.—Rectification de cylindre.—Roues dentées. — Trempage de l'acier.
Tél. Main 7292 27 St-Alexandre.
31,7,14,21

Excédent de Marchandises de l'Armée

1 char de selles de l'armée, $10 et plus.
Brides et harnais directement de l'excédent du stock du Gouvernement pour être vendus à très bas prix.
Chaussures—"Rest Shoe", jambières de toutes sortes. Tentes pour 2 ou 4 personnes.
Aussi un lot de bottines, souliers, vêtements et autres articles d'équipement de l'armée.
Venez les voir.
294 NOTRE-DAME OUEST
Près McGill. 233-2

SEGMENTS DE PISTON WEDGERITE

Garantis prévenir épuisement de l'huile et donner compression parfaite.
DONALD F. JOINSTON MFG. CO.
146 RUE BLEURY, - - - - MONTREAL.
"ATTENTION AU COIN JAUNE"
31,7,14,21

GRAY-DORT

L'AUTO QUE VOUS SEREZ FIER DE POSSEDER
Achetez-en un. Vous l'aimerez
GRAY-DORT AGENCIES, LTD.
Poste de Service: 1874 rue St-Jacques Tél. West. 524
4099 ouest, Ste-Catherine angle Wood Ave West. 8012
"Le Service suit nos Ventes"

Autos Usagés de Haut Ton

Vendeurs exclusifs d'autos usagés donnant un bon service.
Achat, échange et vente d'autos.
Automobile Exchange of Canada, Limited
1105 OUEST, STE-CATHERINE
IMMEUBLE FORUM
OUVERT LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR. UP. 9168.
216-8,n

A VOTRE SERVICE!

Willard STORAGE BATTERY SERVICE STATION
Accumulateurs chargés et réparés. Piles sèches toujours pour que votre auto fonctionne toujours.
SYSTEMES D'ECLAIRAGE, DE DEMARRAGE ET D'ALLUMAGE REMIS A NEUF.
Accumulateurs Willard pour tous les autos toujours en stock.
FEHR BROS. & LITTLE, Tél. Main 2648. 172 rue Bleury.
31,7,14,21

AUTOCAMIONS

à des prix exceptionnels pour cette semaine. Ces camions sont tous en bon état et sont vendus par des marchands de camions exclusivement. Le meilleur service vous est assuré.

5 Fultons 1919, capacité 1½ tonne, bandages pleins	$1200 à $1500
2 G.M.C., 2 tonnes	2000
3 Beavers, 1919 et 1920, carrosseries à bascule	2500
1 McLaughlin, 4 cylindres	750
1 Overland de livraison (comme neuf)	800
Fords de 1 tonne, commande par vis sans fin, 1918, 1919, 1920	$450 à $800

(L'un d'eux est muni d'un démarreur et de lumières électriques)
Venez au plus tôt voir M. Girard. Facilités de paiement si désiré.
MONTREAL AUTOMOBILE COMPANY
864 AVENUE PAPINEAU
ST-LOUIS 4920 3,5,7

GRAY-DAVIS GD Service Station — REPARATION

de tout système électrique sur
AUTOMOBILES par des EXPERTS
Cie Internationale d'Electricité, Ltée
97 BLEURY, MONTREAL
Téléphones: Main 3989-3101-149.

PNEUS!

Nous n'avons pas augmenté nos prix

Nos compétiteurs ont été forcés d'augmenter leurs prix. Nous ne les augmenterons pas cette année. Comparez nos prix avec les leurs et faites affaires avec *"La maison qui vous épargne des dollars sur les pneus."*

LISTE DE PRIX NETS POUR PNEUS ET CHAMBRES A AIR POUR AUTO

Dimensions	Enveloppe neuve. Bandage ani	Enveloppe second., Bandage ani	Enveloppe neuve. Bandage antidérapant	Enveloppe second. Bandage antidérapant	Chambre à air. Spéc. forte	Chambre à air. second
30 x 3			14.00		3.15	1.60
30 x 3½	13.75		15.00 à 16.00	15.00	2.25	1.60
31 x 3½	15.00	13.00	17.00 à 18.00		3.75	1.90
32 x 3½	15.75	14.75	16.75 à 17.75	15.75 à 16.75	3.80	1.90
31 x 4	20.75		25.00		4.30	2.00
32 x 4	23.25	21.75	25.25 à 26.75	23.75 à 25.00	4.90	2.40
33 x 4	24.75	23.25	26.25 à 27.75	24.75 à 26.25	5.05	2.50
34 x 4	25.50		29.00	27.50	5.30	2.60
35 x 4	29.00		33.00		5.55	2.70
36 x 4			49.25		5.90	2.80
32 x 4½	29.00	27.00	34.00		6.25	3.00
33 x 4½	30.00		26.00		6.40	3.10
34 x 4½	30.00	28.00	35.00 à 37.00	33.00 à 34.00	6.45	3.20
35 x 4½	30.00	28.00	39.00		6.60	3.30
36 x 4½	35.00	33.00	38.00 à 40.00	36.00 à 38.00	6.85	3.40
37 x 4½	40.00		67.40		7.25	3.50
35 x 5	36.50	34.00	42.00 à 44.50	39.50 à 42.00	7.80	3.75
36 x 5	38.00		45.00		8.00	3.90
37 x 5	39.00	36.50	45.00 à 47.50	42.50 à 45.00	8.20	4.00
935 x 136	35.00		47.50			

Que vous demeuriez à la ville ou en dehors nous vous assurons de notre entière coopération. Les marchandises sont envoyées C.O.D., sujettes à examen. Demandez-nous de vous envoyer notre catalogue par la poste — gratis.

GENERAL AUTOMOBILE EQUIPMENT, LIMITED

"La maison qui vous fait économiser de l'argent sur l'achat de vos pneus."

720-22-24 Rue Dorchester Ouest — Près de la rue Guy — Tél. Uptown 7280-9492 — Montréal, Qué.

K&S TIRES

K. & S. TIRE AND RUBBER GOODS LIMITED
SUCCURSALES:—TORONTO, MONTREAL, HAMILTON, WINNIPEG, WESTON

Vous pouvez avoir les mêmes aventages que les chauffeurs de ces autos

LEUR sourire est l'indice d'une sensation de sécurité due à l'absence de tout souci du côté de l'accumulateur. Les libres partisans du Prest-O-Lite ne se troublent pas l'esprit au sujet de la partie interne de leur accumulateur. Nous en prenons la responsabilité.

Ils viennent ici régulièrement pour faire examiner gratuitement leur accumulateur et avoir de l'eau distillée. Ils économisent du temps et de l'argent sur les réparations et rechargements.

Plus grande capacité et force de réserve, démarrages plus sûrs, lumières plus brillantes—tels sont quelques-uns des avantages dont ils jouissent.

Venez donc nous voir—aujourd'hui. Faisons connaissance.

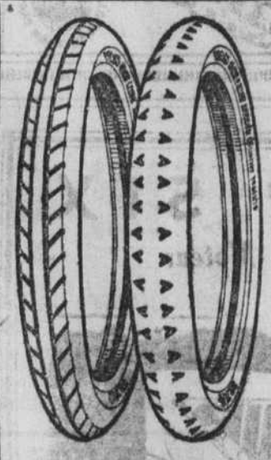
Station de Service Prest-O-Lite officielle:

PREST-O-LITE SERVICE LIMITED.

Experts en carburation, électricité, allumage.
865 RUE STE-CATHERINE OUEST.
MONTREAL, P.Q. Tél. Uptown 9177.

Prest-O-Lite Accumulateur

La Principale Epreuve

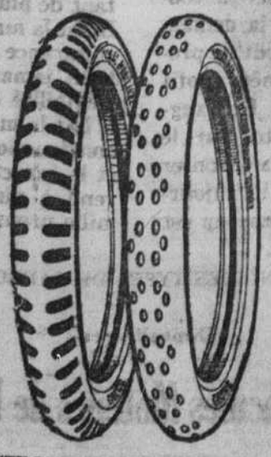


d'un pneu c'est l'épreuve du
SERVICE
et dans celle-là comme dans toutes les épreuves de fabrication, les
PNEUS
V.D.L.
NE FAILLISSENT JAMAIS

Fabriqué à la main dans une fabrique canadienne, chaque produit fini est sévèrement examiné quant à sa force et à sa durabilité.

Les pneus V.D.L. sont fabriqués dans toutes les grandeurs, en cordes et en tissus, et

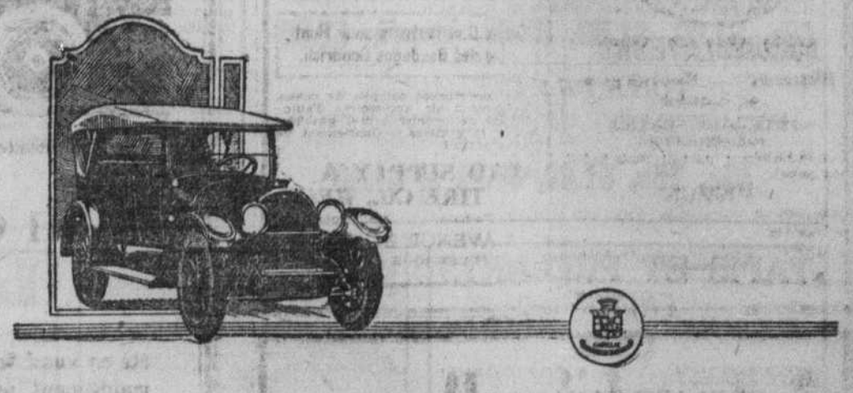
chaque grandeur est de qualité supérieure.



En vente dans les magasins et les garages dans tout le Canada.

Van Der Linde Rubber Co., Ltd
Toronto, Ontario.

SUCCURSALE DIRECTE DE LA FABRIQUE
325 RUE SAINT-JACQUES OUEST
DEPOSITAIRES—Hurtubise Limitée, rue Notre-Dame Ouest
AGENTS — Montreal West Auto Service, Montréal-Ouest



C'EST vraiment merveille, quand on y réfléchit, de constater ce qu'on pense et ce qu'on dit de la Cadillac. Nous n'avons jamais besoin de démontrer les avantages de cette voiture: tout le monde les concède. Nous n'avons que l'agréable tâche de provoquer l'expression de ces opinions et de les renforcer.

CADILLAC MOTORS, Limited
7, ave du Parc, — Montréal.

CADILLAC

LA SCIENCE POUR TOUS

Question. — Voulez-vous s'il vous plaît me dire ce qu'est l'"ambre", et d'où il vient? Veuillez donc aussi me renseigner sur l'"écume de mer".

Fumeur

Réponse. — Ces deux substances sont des variétés bien différentes, bien qu'elles semblent toutes deux d'origine minérale. L'ambre (jaune et gris) est loin d'être un minéral, bien que l'ambre jaune existe en dépôts souterrains. L'ambre est toujours une matière organique, l'ambre gris étant une substance d'origine animale, et l'ambre jaune ayant une provenance végétale.

L'ambre gris, qui est une matière odorifèrante, a une origine bien curieuse. On le trouve, sous forme de concrétions, dans l'estomac de grands cétacés, tels que le cachalot, mais il parvient en réalité d'une matière grasse, noirâtre, très odorante, qui est secrétée par certains mollusques, dont les cachalots font leur nourriture de prédilection. Leur estomac ne pouvant digérer cette matière noire, celle-ci s'y accumule, en formant des concrétions noirâtres. L'ambre gris est utilisé en parfumerie.

L'ambre jaune n'est pas autre chose qu'une résine fossile, provenant d'une variété de pins disparue. On l'appelle aussi le succin. C'est en frottant l'ambre jaune qu'on a découvert l'électricité, du mot grec "électron" qui signifie ambre.

Quant à l'écume de mer, c'est une substance minérale ou une variété de pierre connue sous le nom de magnésite. Très blanc et très léger. L'écume de mer bouillie dans du lait, puis pétrie avec de la cire et de l'huile de lin, est employée à la fabrication des pipes. On croyait autrefois que l'écume de mer était un produit naturel, dû à certains animaux marins, d'où son nom, mais c'est une erreur.

QUESTION — Je suis co-héritier d'une propriété de 56 arpents que j'exploite depuis 18 ans, sans être inquiété et sans payer loyer. Je demeure sur cette propriété pour y protéger mes droits, les autres héritiers ne s'en occupant guère. A la vente de cette propriété, puis-je réclamer des autres héritiers des dommages comparés aux pertes de temps et d'argent que j'ai subies.—JOS. B.

REPONSE—L'exploitation de la terre depuis 18 ans ferait naître une présomption légale que vous êtes compensé de vos pertes de temps. La preuve des dommages subis dans ce cas serait bien difficile à établir.

Question 1o.—Est-il vrai qu'un médecin lorsqu'il est admis à la pratique, jure qu'il soignera les malades quand même il saurait ne pas être payé, parce que ceux-ci sont trop pauvres, et en ce cas, le médecin qui refuse encoure-t-il des pénalités?

2o.—Lorsque deux locataires ont accès par le même escalier est-ce au propriétaire ou aux locataires, de faire le blanchissage, et si c'est aux locataires, l'un refusant l'autre peut-il l'obliger?

NEMO.

Réponse: 1o. Non; 2o. Le propriétaire est tenu à l'entretien des lieux loués, à moins de conventions contraires dans le bail ou autrement.

Question. — Vous me rendrez un grand service en répondant aux questions qui suivent:

1o Le régiment de Carignan, qui est arrivé en juin et juillet 1665, commandé par M. de Salières, était-il un régiment de réguliers ou de volontaires?

2o S. v. p. de me donner le nom des officiers et soldats qui faisaient partie du régiment.

3o S. v. p. de me donner en plus le nom de ceux qui sont restés au pays après que le régiment a été licencié. — UN ABONNE.

Réponse. — Le régiment de Carignan était un régiment de troupes régulières de France. Il serait trop long de vous donner ici les noms que vous demandez, mais vous consulteriez avec profit, à ce sujet, les "Mélanges Historiques" de Benjamin Suite, volume I, où les noms de tous les officiers, du moins, sont cités. Dans ce volume, M. Suite a deux articles, en anglais, sur la milice canadienne sous le régime français. Dans le volume V, M. Suite parle de "l'exode de 1760 à 1763"; vous pourrez avoir une idée des régiments français qui sont restés au pays. Les "Mélanges Historiques" sont en vente à Montréal chez G. Ducharme, libraire-éditeur, 36a rue Notre-Dame Ouest.

Quant aux questions posées par C. B., nous attendons le retour de vacance de notre archiviste-consultant pour y répondre.

Question.—En avril 1917, je recevais d'un débiteur $5 en acompte sur $17.63. Je lui ai demandé sans succès la balance de ce compte, dans le courant de la même année. J'ai cessé de lui écrire. Cependant, apprenant en juillet 1920 que ses affaires allaient bien, je lui ai envoyé son compte, marquant au bas "dernier avis". Peut-il profiter de ce laps de temps pour renier son compte, et quel moyen pourrais-je employer pour réussir à avoir mon dû de ce créancier qui n'habite pas la même ville que moi? —NANETTE B. P.

Réponse. — L'acompte reçu en 1917 a interrompu la prescription qui n'aura d'effet maintenant qu'en avril 1922. Le seul remède légal pour vous faire payer est l'action sur son compte en Cour de circuit; la ville n'y fait rien.

Question.—1o. Par le fait d'être obligé de laisser la ville pour aller gagner ma vie ailleurs, mon propriétaire peut-il exiger de moi plus que trois mois de dédommagement, tout en ayant un bail qui ne prend fin qu'au mois d'avril prochain?

2o. Peut-il, avant 3 mois, entrer dans la maison et en prendre possession, tout en ne payant pas mon loyer tous les mois, en ne payant qu'à mon retour, c'est-à-dire au bout de 3 mois?—IGNOTUS.

Réponse.—1o. Non; 2o. Oui.

Question. — Pourriez-vous me dire qui a inventé la machine à écrire, et à quelle date?—CLAVIGRAPHISTE.

Réponse. — Nous vous surprendrons peut-être, mais ce fut un aveugle français, très ingénieux, du nom de Foucaux, qui inventa d'abord le "Radiographe" à l'usage des aveugles, après que Louis Braille eut trouvé son alphabet. Le modèle primitif de l'appareil de Foucaux, construit en 1843, et conservé encore au Musée, comprend dix tiges en acier munies d'un bouton à leur extrémité supérieure et terminées par une aiguille à pointe aplanie et carrée. Pour les doigts du dactylographe, ces tiges s'abaissent en glissant dans des entrailles pratiquées sur le bâti, et dès que la pression cesse, un ressort à boudir ramène chacune d'elle à sa position initiale, etc. Plus tard, en 1850, Foucaux imagina une autre machine, le "clavier imprimeur", qui fut primé à l'Exposition de Londres en 1851. Vers 1855, un avocat italien de Navare, Guiseppe Ravizza perfectionna les machines à écrire, en imaginant d'actionner au moyen de touches d'un clavier, les marteaux porte-types disposés en cercle et convergeant vers le centre. A sa suite, les Américains Beach (1856); Pratt (1864-1866); Sholes, Soulé, Glidden et Deusniore (1869-1872) modifièrent heureusement les "typewriters", dont la célèbre manufacture d'armes Remington commença la fabrication en série. Puis vinrent les modèles d'Underwood et autres. Nous devrons donc à la France l'invention de la machine à écrire.

Question.—Si la femme de mon fils venait à mourir, qu'arriverait-il, etc. A. B.

Réponse.—Votre fils n'est obligé qu'à ses propres intérêts et les enfants de sa veuve n'ont aucune obligation de lui payer pension.

Question. — L'amnistie pour les Français est-elle officielle, et tous les insoumis ou déserteurs peuvent-ils en profiter et rentrer en France quand ils voudront, ou faut-il se rapporter au Consulat avant une telle date?

A.D.

Réponse. — L'amnistie pour les Français ne s'applique ni aux insoumis ni aux déserteurs; ceux-ci, par conséquent ne peuvent en profiter et s'exposent à être punis en rentrant en France. Ceux qui peuvent profiter de l'amnistie doivent se rapporter d'abord au Consulat.

Question.—1o. Pourrais-je projeter des vues sur écran, en me servant de pellicules de portraits ordinaires qui se vendent dans les magasins d'accessoires pour Kodaks? J'ai l'intention de remplacer des plaques par ce système.

2o. Quel est l'usage de la gélatine Nelson dans la photographie, et où pourrais-je m'en procurer? — A. L.

Réponse.—1o. Oui, mais en en faisant un positif que vous placerez entre deux plaques de verre, pour empêcher la pellicule de s'enflammer à la chaleur du foyer de la lanterne.

2o. La gélatine Nelson, comme toutes les autres gélatines, doit servir, dans la photographie, pour glacer les photographies elles-mêmes, ou pour faire une émulsion pour les plaques, ou encore pour fabriquer des pellicules. Un marchand d'accessoires de photographie vous dira mieux que nous où vous procurer cette composition.

N.-D. DE LA DEFENSE

Dimanche (demain), le 8 août, la colonie italienne du Nord de la ville célèbrera avec éclat, à l'église italienne, coin Suzanne et Henri-Julien, la fête de Notre-Dame de la Défense, titulaire et patronne de cette paroisse.

Le matin, à 10 heures, il y aura grand'messe en musique et sermon de circonstance donné par le Rév. Père Galgano Padelletti, supérieur des Pères Servites de Marie au Canada. Après la messe, il y aura procession par les rues Suzannes, S.-Laurent, Mozart, Clarke, Henri IV, S.-Laurent Beaubien, S.-André, Belechasse, De Laroche, Bélanger, Buller, Henri-Julien.

Le soir, à 7 heures, vêpres; à 10 heures, feu d'artifice.

Pendant toute la journée, la musique italienne du club sportif italien de Mile End, et la fanfare de l'Immaculée-Conception feront les frais de la musique.

EUCHRE DE CHARITE

Le 29 août prochain, aura lieu, à Saint-Jacques de la rivière Natagan, un euchre au profit de l'église de Barrante.

Enlevez les Cors!

Cela ne fait pas mal du tout! Enlevez les cors sensibles, tendres et les callosités immédiatement avec les doigts.

Appliquez quelques gouttes de "Freezone" sur ce vieux cor ennuyeux. A l'instant, ce cor cesse de faire mal. Puis, peu après, vous l'enlevez, racine et tout, sans douleur ni sensibilité.

Les cors durs, les cors mous, ou les cors entre les orteils et les callosités à la peau dure en-dessous des pieds s'enlèvent immédiatement. Pas de blague.

De petites bouteilles de "Freezone" ne coûtent que quelques sous chez les pharmaciens.

NE MANQUEZ PAS NOS OCCASIONS du LUNDI

La journée du Lundi au Mont Royal est toujours de plus en plus importante. Les occasions sont nombreuses et les prix sont toujours meilleur marché qu'ailleurs. Lundi vous ménage de nouvelles surprises. Venez en prendre avantage.

RUBAN

Ruban duchesse et taffetas, 2½ à 4 pouces de largeur, couleurs: bleu-pâle, jaune, rose pâle, vert irlandais et foncé, violet, Copen, rouge, brun, noir, blanc et bleu-Alice. Valeur jusqu'à 50c la verge. Lundi notre prix **20c**

RUBAN

Beau ruban taffetas et duchesse, 2½ pouces et 3 pcs de largeur, noir et rouge, jaune, vert, mauve, bleu-pâle, aussi noir et blanc, avec pois, valeur jusqu'à 35c, lundi, votre choix à **17c**

RUBAN

Ruban fleuri à pois et uni pour lingerie, dans rose, bleu-pâle, mauve et blanc, en coupons de 2 verges et plus, valant au moins 45c la verge. Lundi votre choix à . . . . . **12½c et 19c**

Magasin Mont Royal

J. O. Gareau, Limitée

Coin Boulevard Saint-Laurent et Avenue Mont-Royal

SACOCHES

100 sacoches en soie moirée, couleurs: noir, bleu marine taupe, compartiment pour l'argent, miroir biseauté. Rég. $3.00. Lundi votre choix à **$5.00**

Sacoches noires en soie moirée, et plissée. Rég. $1.25. Lundi prix de vente **45c**

SACOCHES

Sacoches en cuir verni, noir seulement, courroie, miroir attaché, monture nickelée. Rég. 79c. Prix de vente, lundi **45c**

Sacoches formes kodak en cuir noir et brun, avec courroie, miroir et porte-billet, dernière nouveauté. Rég. $3.50. Prix très spécial pour lundi **$2.89**

RAYON DES ETOFFES A ROBES

Lundi: Vente Spéciale de Soie Shantung, Soie Japonaise et Popeline de Soie

$1.00

Valeurs de $2.00 et $2.25. En vente lundi pour seulement.

Belle SOIE SHANTUNG de 34 et 36 pouces de largeur, couleur naturelle drab, rouge foncé, améthyste, prune et vert.

SOIE JAPONAISE blanche de 36 pouces de largeur, avec pois bleu marine ou noir.

POPELINE DE SOIE de 36 pouces de largeur, bleu marine, vert, prune et brun.

SOIE SHANTUNG de 34 pouces de largeur, couleur naturel, aussi avec pois bleu, marine, alice, vieux rose et rouge. Votre choix lundi pour seulement.

ETOFFES A MANTEAUX

QUATRE LOTS AVANTAGEUX

Belle GRAVANETTE pour manteaux léger, de 64 pouces de largeur, couleurs: drab, sable, gris, brun, bleu marine, alice, rouge foncé, vert, noir et vieux rose, etc., etc. Valeurs jusqu'à $4.60 la verge, lundi prix de vente.

1er lot $1.98 – 2ème lot $2.75
3ème lot $3.50 – 4ème lot $3.75

ETOFFES NOIRES SPECIALES POUR COSTUMES DU COUVENT

CACHEMIRE, SERGE, TAFFETALINE, PANAMA et ALPAGA, 36 à 44 pouces de largeur, marchandises très rares sur le marché, les quantités sont limitées, lundi prix spéciaux de vente la verge.

69c, $1.00, $1.50, $2.00, jusqu'à $3.50

VOILE DE FANTAISIE

Encore seulement quelques pièces de voile de fantaisie. Si vous voulez économiser de 25c à 50c par verge, venez acheter lundi vos voiles de fantaisie au Mont-Royal. Nos prix spéciaux pour lundi sont comme suit, la verge.

49c, 75c, $1.00, $1.25 et $1.50

SOUS-SOL

Savon Imperial

Savon Impérial de Barsalou, le meilleur des savons de ménage, lundi 11 morceaux p. **$1.00**

VADROUILLES

Vadrouilles en coton rég. 50c, pour lundi **35c**

Plats à Vaisselle

Plats à vaisselle émaillés gris, capacité 17 pintes, rég. $1.75, lundi **89c**

Capacité 21 pintes, rég. $2.25 . . **$1.09**

Planches à Laver

Planches à laver en verre américain, rég. 85c, lundi **69c**

Verres à Liqueurs

Verres à liqueur en cristal Américain, rég. 15c chacun, — lundi **11c**

VERRES A EAU

Verre à eau en cristal américain, rég. 41. la doz., lundi . **49c**

Paniers à Linge

Paniers à linge en osier, rég $2.25 pour. **$2.09**

Paniers à linge en osier, rég. $3.75 pour. **$2.59**

Poudre Babbits

Poudre Babbitts, la meilleure poudre à laver, gros paquets rég. 15c, lundi 11 paquets pour **$1.00**

Verres Belges

Verres belges, verre incassable, rég. 25c, pour lundi **17c**

CUVES — CUVES

Cuves en tôles galvanisées:
Grandeur No 1, rég. $2.35, pour lundi. **$1.69**
Grandeur No 2, rég. $2.75, pour lundi. **$2.09**
Grandeur No 3, rég. $3.35, pour lundi. **$2.59**

Assiettes à Soupe

Assiettes à soupe en pierre anglaise, blanches, rég. 25c, lundi **18c**

CHAUDIERES

Chaudières émaillées gris, rég. $1.25, pour lundi **79c**

TASSES ET SOUCOUPES

Tasses et soucoupes en pierre anglaise, blanches, rég. 35c, lundi . . . **25c**

CHAUDIERES

Chaudières en tôle galvanisées, capacité 16 pintes, val. $1.35, lundi. . **99c**

BALAIS

Beaux balais en maïs choisi, rég. 85c, lundi 2 pour **95c**

BALAIS POUR ENFANTS

Petits balais pour enfants, rég. 29c, lundi. . **19c**

MARMITES A PATATES

Marmites à patates avec bec passoire, capacité 8 pintes rég. $1.70, lundi **69c**

THEIERES

Théières en acier émaillées, gris, capacité 1 et 2 pintes, notre prix, lundi . . **59c**

Capacité 3 pintes, notre prix lundi . . **79c**

Poudre Old Dutch Babbits

Poudre Old Dutch, poudre à nettoyer, lundi 3 boîtes pour . . **29c**
Babbitts, 3 boîtes pour . . . **25c**

RAYON DE LA LINGERIE

CHANDAILS! CHANDAILS!

Aubaines Extraordinaires pour Dames et Demoiselles. Valeurs de $3.50, en Vente Lundi à $1.99

15 doz. de chandails sans manches, dans les couleurs rose et blanc, vieux rose et blanc, vieux rose et gris, vert et blanc, bleu et blanc. Grandeurs assorties, toujours vendus $3.50, en vente au prix très spécial . . .

$1.99

CAMISOLES

Un lot de camisoles en tricot uni et sans manches, pointures pour dames. Valeur régulière de 50c et 75c, pour lundi seulement. **39c**

MIDDY'S

Middy's en duck blanc, garnis avec un joli collet de couleur et ceinture. Prix régulier $2.50, pour lundi seulement. **$1.95**

GANTS

Gants long en net de soie noir seulement, valeur très spéciale pour dames, prix régulier $2.00 la paire, lundi tant qu'il y en aura **99c**

Gants en net de fantaisie, dans blanc, noir et brun, doubles boutons à pression, prix régulier $1.00 la paire, pour lundi, votre choix à **49c**

GANTS

Gants en soie blanc, gris et drab, doubles boutons à pression, prix régulier $2.00 la paire, lundi **$1.19**

Gants en fil noir, blanc et champagne, très beaux gants pour dames, prix régulier 50c la paire, pour lundi seulement **19c**

BRODERIE

800 verges de broderie sur lawn fin avec bord scaloppé et uni, 15 patrons différents, convenable pour robes de bébés et fillettes. Valeur rég. de $1.75 la verge. Lundi, notre prix **$1.25**

MARQUISETTE

400 verges de marquisette brodée blanc et de couleur, rose, bleu pâle et mauve, 45 pouces de largeur, patrons pour robes de jeunes filles et dames. Prix rég. $2.25 la verge. Lundi seulement **$1.25**

TAPIS ET PRELARTS

FELTOL

500 verges de prélart Feltol, garanti parfait, lundi notre prix — **59c**

COUPONS! COUPONS! PRELART CANADIEN

Prélart Canadien en coupons jusqu'à 20 verges carrées. Valant 85c la verge carrée, pour lundi— **67c**

LINOLEUM

700 coupons de linoléum de liège, avec quelques légères imperfections. Lundi notre prix — **97c**

CARPETTES

Carpettes en tapestry sans couture, dessin genre médaillons, ou oriental. En vente lundi comme suit:
Dimensions: 2½ x 3 pour — **$18.95**
Dimension: 2½ x 3 pour — **$22.95**
Dimension: 3 x 3 pour — **$26.45**
Dimensions: 3 x 3½ pour — **$32.45**
Dimensions: 3 x 4 pour — **$37.95**

DESCENTES DE LIT

50 descentes de lits en axminster de très bonne qualité, grandeur 27 x 54 pcs, valant $4.50, pour lundi votre choix à — **$6.95**

Fournitures de Maison

SERVIETTES

25 douzaines de serviettes blanches Huckaback avec barre rouge, grandeur 14 x 35, valeur de 35c, pour lundi seulement . . **25c**

SERVIETTES DE BAIN

15 douzaines de serviettes de bain blanches avec barre rouge, grandeur 17 x 33, valeur de 45c, pour lundi, réduit à . . **33c**

FIL

200 verges de fil carreauté noir et blanc, aussi rayé rose et blanc, largeur de 37 pouces, valeur de 40c, pour lundi notre prix . . **29c**

COTON A DRAP

20 pouces de coton à drap, blanc, très beau fini, largeur 72 pouces, valeur de $1.50, pour lundi seulement . . **99c**

Pas plus de 20 verges au même client.

RIDEAUX

150 paires de rideaux blancs en marquisette avec jolie dentelle, longueur de 2½ verges, valeur de $3.50, pour lundi, prix très spécial . . **$2.19**

TOILE A NAPPE

10 pouces de toile à nappe blanche, de 56 pouces de largeur, valeur de $1.75 la verge, pour lundi, réduit à . . **$1.39**

Rayon des Chaussures

SOULIERS

Souliers escarpins en duck blanc, pour dames et jeunes filles; empeignes longues, formes pointues, semelles de cuir et talons en cuir émaillés blanc; balance de nos souliers blancs. Pointures: 2 à 7. Lundi, prix très spécial: **$2.29**

SOULIERS

Souliers genres escarpins ou Oxford, en beau duck blanc; formes pointues, semelles en caoutchouc de coton qui n'échauffe pas les pieds; talons hauts et bas, (la fameuse marque américaine Leisure, de Boston); le soulier de toilette par excellence. Pointures: 1 à 7. Régulier $5.00. Pour aujourd'hui et lundi, notre prix: **$3.98**

ESCARPINS

Escarpins en chevreau noir, pour dames et jeunes filles; formes pointues, semelles légères et talons militaires; fait un excellent soulier de maison. Pointures: 2 à 7. Lundi, notre prix: **$3.69**

Semelles pour Pantoufles

Semelles pour pantoufles, doublure de laine blanche très épaisse, avec braid blanc servant à coudre la pantoufle autour; en grande demande cet été. Pointures: 3 à 7. Régulier $1.35 la paire. Aujourd'hui et lundi seulement: **$1.00**

RAYON DES BAS

Très Spécial! Très Spécial!

BAS DE SOIE

Beaux bas en soie marque "Niagara", couleurs: noir, blanc, brun, gris champagne, et bleu-marine, pointures 8½ à 10 pour dames. Valeur régulière $2.25; prix de vente, très spécial, lundi **$1.59**

BAS EN FIL, MERCERISE

VALEURS EXTRAORDINAIRES POUR LUNDI

75 doz. de bas en fil, mercerisé, couleurs: gris foncé et pâle, tan, drab, champagne, brun et noir, pointures pour dames. Régulier $1.00, lundi votre choix **59c**

BAS EN SOIE

Bas en soie; noir, brun foncé, brun pâle, gris et taupe. Pointures pour dames. Valeur $1.50. Pour lundi, tant qu'il y en aura . . . **98c**

CHAUSSETTES

Petites chaussettes mercerisées, en fil et soie, pour enfants. Pointures: 4 à 6. Couleurs: rose, bleu pâle, brun, bleu-marine et noir. Valeurs régulières 75c. Lundi seulement . . **59c**

BAS EN FIL

Bas en fil par côtes fines, jambes doubles, pour garçons. Pointures: 6 à 8. Valeur régulière 75c. Lundi, notre prix . . **49c**
Pointures: 8½ à 9½. Lundi, notre prix . . **59c**

RAYON DE LA CONFECTION

ROBES DE MAISON

Valeurs spéciales pour lundi

15 douz. de robes de maison, en fil rayé et carreauté, et aussi en chambrai, assorties de couleurs, de 36 à 44 de grandeur, valeur régulière $5.00, pour lundi votre choix à **$3.19**

JUPES

10 douz. de jupes blanches en gabardine, en piqué, et en duck, grandeur pour dames et fillettes, toujours vendues $3.00, pour lundi notre prix **$1.95**

ROBES - TABLIERS

10 douz. de robes-tabliers, dessins fleuris, bleu-marin et rayés de fantaisie, valeur régulière de $2.50, lundi prix de vente **$1.49**

MERCERIE

CHANDAILS DE COTON

25 douz. de chandails en coton, couleur bleu-marine, blanc, bleu et rouge avec manches courtes, grandeur pour garçonnets de 3 à 12 ans. Valeur rég. 85c, samedi et lundi seulement. . . . **50c**

SALOPETTES

25 douz. de salopettes courtes, avec bavettes, bleu rayé blanc, pour enfants de 2 à 5 ans, valeur rég. 85c pour samedi et lundi notre prix. . . **59c**

CHAUSSETTES

50 douz. de chaussettes finies cachemire ou en fil mercerisé, couleur: brun, noir, blanc, gris grandeur 10 à 11 pour messieurs, valeur rég. 50c, samedi et lundi 3 pour. **$1.00**

CHEMISES POUR MESSIEURS TRES SPECIAL

25 douz. de chemises en fil et en percale, avec rayure de soie, poignets doubles, grandeur 14 à 17, pour messieurs, valeur rég. $7.00 et $8.00, samedi et lundi prix très spécial à . . **$4.50**

OFFRE TRES SPECIALE CHAPEAUX DE PAILLE

Chapeaux de paille pour enfants, balance de notre stock. En vente aujourd'hui et lundi à votre choix au prix très spécial de. . . . **$1.49**

AVERTISSEMENT A CES JEUNES TRAVAILLEURS

Beaucoup d'enfants de moins de 16 ans travaillent sans certificats d'emploi.

PATRONS EN DEFAUT

Le bureau d'enregistrement et d'examens, pour les enfants de 14 à 16 ans qui travaillent dans le commerce ou l'industrie fonctionne toujours à Montréal et il n'est pas question qu'il soit fermé de sitôt. La seule modification qui a été apportée, en ces jours derniers, au bureau, c'est que le nombre des examinateurs a été réduit. Ainsi, hier, M. l'inspecteur J.-E. Régnier procédait seul aux examens et à l'enregistrement des enfants. Les inspecteurs A. Robert et J.-A. Deslauriers ont passé la semaine à Valleyfield, à faire passer les examens aux enfants employés par le "Montreal Cotton Mills Coy". Les autres inspecteurs ont repris leurs tournées d'inspection, dans les manufactures.

A Montréal, hier soir, M. l'inspecteur J.-E. Régnier a fait observer que depuis un certain temps, les enfants se présentent en très petit nombre pour se faire inscrire au bureau.Ainsi,alors que dans les premiers jours de l'ouverture du bureau, on avait à examiner de 225 à 250 enfants, c'est à peine si aujourd'hui, il s'en présente une vingtaine. "Cependant, a déclaré M. Régnier, nous savons que de nombreux enfants sont aujourd'hui employés dans les établissements de commerce ou de l'industrie, qui n'ont pas l'âge requis par la loi, et qui sont sans certificats d'emploi." Hier soir en effet, après la journée finie, le nombre des enfants enregistrés, dans ce bureau, depuis le commiencement des examens, s'élevait à 8,209 exactement. Or, d'après les statistiques courantes, environ 14,000 enfants de 14 à 16 ans sont employés aujourd'hui, dans le commerce ou l'industrie, à Montréal. Il en reste donc encore près de 6,000 à examiner et à enregistrer. Les inspecteurs sont sous l'impression que nombre de patrons sont en défaut, et qu'ils sont de connivence avec les parents pour éluder la loi.

De son côté, le député ministre du travail, M. Louis Guyon, a déclaré que le bureau des examens, pour les enfants, lequel fonctionne actuellement au No 60 Notre-Dame est, ne sera pas fermé; mais que les inspecteurs reprendront le cours de leurs visites ordinaires dans les manufactures. Et tant pis pour les enfants et pour les employeurs qui seront pris en défaut. Le département du travail fera tout son devoir qui est de faire respecter la loi.

DES ALLEMANDS QUI VEULENT REPRENDRE TOUS LEURS DROITS

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 7.—Le juge Audette, de la Cour d'échiquier, a entendu hier une cause intéressante résultant de la guerre. Il s'agit d'une invention allemande enlevée aux Allemands, au début de la guerre, et que ces derniers réclament auourd'hui. La "Bauer Chemical Co. Inc.," demande une injonction pour empêcher la "Sanatogen Co. of Canada" de fabriquer et de vendre deux préparations connues sous les noms de Formamint et Sanatogen. Ce sont ces préparations qui étaient la propriété des Allemands, avant la guerre.

Au commencement des hostilités, ces deux inventions furent saisies par le gouvernement impérial et vendues à une compagnie qui s'incorpora au Canada sous le nom de "Sanatogen Co. of Canada". La compagnie qui possédait les brevets d'invention avant la guerre s'adresse maintenant à la Cour d'échiquier pour rentrer en possession de ses droits et pour empêcher l'autre compagnie d'exploiter ces inventions, ainsi que pour réclamer des dommages-intérêts. Plusieurs avocats occupent dans cette affaire qui a occupé la Cour d'échiquier jusqu'à tard hier soir.

MENACE DE GREVE

Kingston, Jamaïque, 7.—Les employés du chemin de fer du gouvernement menacent de se mettre en grève. Ils veulent une augmentation de salaire.

LA REPRESSION DES TROUBLES DE L'IRLANDE

Les communes britanniques adoptent le bill présenté par le gouvernement.

DEVLIN EST EXPULSE

Londres, 7—Les communes britanniques ont adopté définitivement le bill donnant des pouvoirs extraordinaires au gouvernement pour la répression des troubles en Irlande, par un vote de 206 contre 18, hier après-midi. Devlin, le leader nationaliste irlandais, a soulevé la colère des députés ministériels par ses violentes attaques contre le gouvernement. Il a fait remarquer l'absence de Lloyd-Georges, du leader de la chambre Bonar Law, et d'Asquith, le leader de l'opposition. Il a déclaré que le premier ministre traitait la chambre avec mépris en s'absentant pour comploter ailleurs une nouvelle guerre contre la Russie. Il demanda pourquoi Bonar Law et Asquith n'étaient pas présents pour prendre leur part de responsabilité dans "une des plus infâmes affaires dont aucun gouvernement ait pris la responsabilité."

Devlin demanda au président de la chambre d'envoyer chercher le premier ministre. A mesure qu'il avançait dans son discours et que sa voix devenait de plus en plus passionnée, des murmures de colère se faisaient entendre, en même temps qu'on lui disait de se taire. Le vice-président de la chambre, M. J.-H. Whitley, se leva de son fauteuil, mais Devlin n'y fit pas attention. Il continua à attaquer et à lancer des insultes. Comme il devenait impossible, au milieu du bruit, d'entendre dans les galeries, des cris : "A l'ordre !" se firent entendre, mais il répondit : "Comment vous souciez-vous de l'ordre, vous qui avez créé le désordre en Irlande ?"

Le vice-président de la chambre invita Devlin à retirer ses remarques, après que celui-ci eût dit qu'il n'avait pas de respect pour la chambre des communes et qu'il la méprisait. Mais Devlin, au milieu du plus grand tumulte, s'assis les bras croisés et refusa d'obéir. Le sergent d'armes lui répéta l'invitation. "Faites venir l'armée d'occupation !" répondit le député. Le président de la chambre fut alors appelé et, après avoir pris son siège, posa la question de suspendre Devlin. Une motion en conséquence fut adoptée par un vote de 229 contre 43, les députés ouvriers votant avec les nationalistes irlandais contre la motion. Devlin dut alors sortir de la chambre. Il fut accompagné dans sa sortie par presque tous les députés ouvriers, mais quelques députés nationalistes, dont T.-P. O'Connor, restèrent à leurs sièges.

La nouvelle loi confie les devoirs des tribunaux en Irlande à des cours martiales. Les autorités militaires remplacent les coroners et peuvent rendre des verdicts sans convoquer de jurés. Toute personne condamnée à l'emprisonnement en Irlande peut être transportée dans n'importe quelle prison du Royaume-Uni et y être détenue. C'est ce que décrète la loi dans ses grandes lignes.

UNE RECOMPENSE SERAIT OFFERTE POUR LA CAPTURE DE L'ASSASSIN DE QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 7.—Il est probable que le département du procureur-général offrira une généreuse récompense à quiconque fournira des renseignements, qui auront pour résultat de faire découvrir le meurtrier de Blanche Garneau, la victime du crime odieux du parc Victoria. On en serait venu à cette décision, à cause des inutiles recherches faites jusqu'ici par les policiers. D'un autre côté, certains policiers prétendent avoir les yeux sur l'auteur présumé de ce crime, et que si ce dernier n'est pas encore arrêté, c'est parce qu'on veut au préalable l'observer. Ils prétendent que dans tous les cas, cet homme ne saurait s'échapper des mains de la justice, et que son arrestation n'est qu'une question d'heures.

Le chef Lorrain de la police provinciale de Montréal, est arrivé à Québec pour prêter main-forte à ses collègues de la capitale, dans la recherche du meurtrier.

CHATIMENT A SUBIR

Saskatoon, 7. — Le colporteur Georges Silver, qui avait été condamné à six mois de prison et avait échappé à ses gardiens, a été repris à Prince Albert.

UN EMULE DE PEARY

ROALD AMUNDSEN, l'explorateur norvégien, qui est parti hier de Nome, Alaska, pour se rendre au pôle nord.

ILS SUBIRONT LEUR EXAMEN VOLONTAIRE LE 12 AOUT PROCHAIN

Le juge Leet a entendu hier la cause de J.-A. et de L.-G. Beauchamp, les deux frères accusés de fraude et d'obtention d'argent sous de faux prétextes.

Dans la première de ces causes, le plaignant M. S. Muscovitch, de la Moscovitch Clothing Company déclara qu'il avait engagé l'accusé comme voyageur et lui avait remis un certain nombre d'échantillons représentant une valeur de $380 ainsi qu'une somme de $110 pour couvrir ses premières dépenses. Les premiers jours, le voyageur envoya nombre de commandes, mais M. Muscovitch dit que la maison ne tarda pas à s'apercevoir que son employé s'appropriait les articles qu'elle expédiait à des adresses données par lui.

La cause de L.-G. Beauchamp est analogue à la première, la maison qui a déposé la plainte étant, dans ce cas, la Taylor Pants Company dont le président M. Fred Taylor a été le seul témoin entendu au cours de cette première enquête. Celui-ci a déclaré que l'accusé avait obtenu de la même façon que son frère un colis de marchandises d'une valeur de $78.75 dont il avait négligé de rendre compte à ses patrons.

Après l'audition des témoignages, le juge Leet a fixé l'examen volontaire des accusés au 12 août prochain.

CETTE ASSOCIATION D'INSTITUTEURS EST DISSOUTE HIER SOIR

A une réunion de courte durée, tenue hier soir sous la présidence de M. N. Eudore Gobeil, assisté de MM. J.-J. Fahey et Henri Meloche, respectivement vice-président et secrétaire, il a été résolu de dissoudre l'Association du Bien-Etre des Instituteurs et des Institutrices de Montréal.

La proposition suivante, unanimement adoptée, à mis fin à l'existence de l'Association :

1e.—Attendu que l'Association du Bien-Etre des Instituteurs et des Institutrices de Montréal a été formée dans le but d'obtenir un meilleur salaire et une protection efficace.

2e.—Attendu qu'elle a réussi à améliorer d'une façon tangible le salaire des instituteurs et des institutrices.

3e.—Attendu d'autre part qu'en qualité d'association indépendante, elle ne peut donner à ses membres, la protection qu'ils réclament.

Qu'il soit résolu que l'Association du Bien-Etre des Instituteurs et des Institutrices de Montréal soit dissoute et cesse par le fait même d'exister, avec un hommage reconnaissant à ses membres dévoués".

Après des remerciements à l'Exécutif l'on se dispersa.

UN TELEGRAPHISTE MEURT SUBITEMENT DANS LA RUE

M. Rudolph-A. Boyle, un opérateur de la compagnie de télégraphe du Pacifique, est mort subitement, alors qu'il entrait au Colonial Cafe, 310 rue Sainte-Catherine ouest, vers 7 heures, hier soir.

Il était âgé de 57 ans. C'était un des plus vieux employés de la compagnie. Il était à son travail encore hier et devait y retourner dans la soirée.

LES JOLIS PROGRES DE L'AVIATION CIVILE

Londres, 7. — En Angleterre, les aviateurs civils ont, dans l'espace d'un an fait 38,954 envolées, et 70,000 voyageurs ont été transportés par la voie aérienne. Il n'y a eu qu'un accident fatal. Les aviateurs ont aussi transporté 116,498 livres de marchandises. On prédit que l'aviation sera fort utile au commerce dans quelques années.

L'HON. M. RANEY VEUT FAIRE OBSERVER LES LOIS DE L'ONTARIO

Erin, Ont., 7.—L'honorable W.-E. Raney, procureur général de la province d'Ontario, a prononcé un discours ici, hier, au pique-nique donné par les fermiers-unis, pour expliquer la position prise par son gouvernement sur la question du trafic des liqueurs. M. Raney a blâmé le gouvernement fédéral pour ce qui se passe dans certaines villes de la frontière.

Il a en plus accusé le gouvernement fédéral d'être la cause du retard apporté au referendum sur l'importation.

Parlant de la contrebande et du commerce illicite des liqueurs, il déclara que ces maux avaient existé de tout temps, ayant une influence démoralisatrice sur la conscience publique et créant un obstacle à la mise en force effective de la loi de prohibition.

"Cependant, a-t-il ajouté, le gouvernement d'Ontario n'a pas l'intention de fuir ses responsabilités. Nous sommes au contraire, à prendre toutes les dispositions nécessaires pour faire respecter la loi et je crois que nous allons y réussir".

LES MOISSONNEURS PARTENT POUR L'OUEST

L'exode des moissonneurs, allant de l'est vers les grandes plaines de l'ouest, est commencé, depuis hier, avec le départ des premières excursions qui sont parties de Saint-Jean, N.-B. par le C.P.R. pour se rendre à Winnipeg, d'où les moissonneurs se disperseront dans différents points des provinces des prairies. Le premier contingent de Montréal partira lundi par le C.P.R. et le G.T.R. Aux départements des passagers, de ces deux compagnies on nous apprend que le nombre de moissonneurs sera aussi considérable que celui de l'an dernier, lequel était d'environ 6,000. On a cru un moment que les moissonneurs de l'est, ne suffiraient pas, car la saison est huit jours en retard de la saison normale et les foins ne sont pas achevés et l'on commence à peine la moisson de l'avoine. Quatre trains seront prêts à la gare Windsor lundi, chacun ayant 10 ou 12 wagons, pouvant transporter environ 600 passagers. Cette année pour la première fois, le G.T.R. mettra en service un train de colons qui partira par le Canadian National via Ottawa et Sudbury au lieu d'aller à Toronto et Cochrane. Ceci supprime 10 heures de course. Les deux compagnies ont fait aménager un wagon de chaque train pour les femmes.

Le prix du voyage il y a 30 ans quand l'on commença était de $10.00 pour aller à Winnipeg ; aujourd'hui c'est $15.00. Pendant la guerre c'était $12.00.

Les autorités des compagnies déclaraient, hier, que sur le nombre d'excursionnistes qui allaient faire la moisson dans l'ouest, environ 30% s'établissaient là. Il faut pour la moisson de cette année 30,000 moissonneurs.

MOTOCYCLISTES BLESSES

A la suite de la collision d'un automobile avec une motocyclette, vers minuit, sur le chemin de la Pointe-aux-Trembles, près de la rue Benoit, deux personnes ont été blessées. M. Emile Noury, demeurant 209 rue Jeanne d'Arc, a eu une jambe fracturée et a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, Mlle Berthe Delorme a été transportée chez elle, rue Notre-Dame, souffrant d'un choc nerveux. Ces deux personnes qui se trouvaient sur la motocyclette ont été précipitées sur le pavée.

LA QUESTION DU CHARBON

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 7.—Interrogé hier au sujet de la question du charbon en général et de l'effet que pourrait avoir l'embargo placé par la commission des chemins de fer sur l'exportation du charbon, l'honorable F.-B. Carvell, président du bureau, a déclaré que dans tout le territoire, à l'ouest de Fort William, il serait possible d'obtenir tout le charbon nécessaire et qu'il en serait de même dans les provinces maritimes.

Il prévoit une rareté de l'anthracite, mais il pense toutefois qu'il y en aura assez pour faire face à la demande, pourvu que les consommateurs achètent leur charbon aussi promptement qu'il est possible de le livrer. Le public à la malheureuse habitude d'attendre l'approche des froids pour s'approvisionner de charbon; il risque ainsi de ne pas pouvoir faire provision de combustible.

L'APPLICATION DE LA LOI DE TEMPERANCE CHEZ LES AMERICAINS

New-York, 7.—Ces jours derniers, les inspecteurs du gouvernement ont saisi 1,284 caisses de spiritueux évaluées à $200,000 à l'établissement Arthur Kraus Co., 91 avenue B., où l'on ne peut vendre de l'alcool que pour fins industrielles seulement. Cinq arrestations y ont été opérées. Les prévenus ont été remis en liberté, sur un cautionnement de $500 et ils devront comparaître le 18 août prochain.

Elizabeth, N.-J., 7.—Des agents de la prohibition ont fait des perquisitions dans neuf buvettes d'ici, hier après-midi, et ils ont confisqué pour $15,000 de spiritueux illégalement entreposés. Les propriétaires de l'établissement comparaîtront mercredi devant M. Frank-J. Phaff, commissaire des Etats-Unis.

D'OU VIENT CE GARÇONNET REFUGIE CHEZ LE CHEF DE POLICE DE MONTREAL-NORD

Le chef de police Ubald Villeneuve, de Montréal-Nord, a actuellement chez lui un garçonnet d'une quinzaine d'années, qui dit se nommé Gérard Perreault. Hier après-midi, le jeune garçon frappa chez Mme H. Lessard et lui demanda du travail. Mme Lessard l'envoya voir le chef Villeneuve.

Interrogé par celui-ci, le jeune Perreault déclara qu'il venait de Joliette où il travaillait à la "Batterie Dufresne". N'étant pas satisfait de la façon dont on le traitait là-bas, il était parti et était venu à Montréal à pied. Il ajouta ensuite qu'il avait quitté Joliette sans en avertir ses parents.

Le chef Villeneuve communiqua par téléphone avec le chef Leduc de Joliette à qui il raconta les faits et demanda de faire une enquête. Perreault le supplia alors de ne pas faire trop de bruit autour de sa personne. Il voulut partir, mais le chef Villeneuve l'en empêcha.

A Joliette, l'enquête du chef Leduc ne révéla qu'une chose c'est qu'aucun garçonnet du nom de Perreault n'a travaillé à la manufacture Dufresne et qu'aucune plainte pour disparition n'avait été inscrite à la police. On croit que le garçonnet cache son identité. Il est encore chez le chef Villeneuve, 70, rue Germain, à Montréal-Nord où on pourra s'adresser pour avoir d'autres détails, soit personnellement, soit par téléphone, Lasalle 2786.

MACAMIC

—Au cours de la semaine dernière nous avons eu le plaisir de voir notre député à la chambre des communes, M. Frank-S. Cahill. M. Cahill fait actuellement une tournée dans toute la région et notamment à la Ferme, où l'on sait qu'il existe une ferme expérimentale des plus importantes du pays. Il se renseigne partout sur les besoins de la région, en vue de lui porter tout le concours possible.

—Mme (Dr) Eugène-B. Rioux, née Amélia Joubert, est partie pour un voyage de cinq semaines, accompagnée de ses deux fils, Lionel et Marcel. Mme Rioux passera une quinzaine chez ses beaux-parents, à Saint-Jean Port-Joli et ira ensuite dans sa famille à Montréal, pour y passer le reste de sa vacance.

Le club de balle au champ de Macamic est sorti vainqueur d'une joute avec le club de Dupuy, par 20 points contre 5.

NOTRE JOURNAL A VALLEYFIELD

Le personnel de la distribution de la "Presse" pour les quartiers Centre, Est et Nord de la cité de Salabury de Valleyfield. De gauche à droite: Debout: Roland Bériault, Roma Leduc, Roméo Thibert, Antonio Paré, Paul-Emile Leduc, Paul-Eugène Gauthier. Assis: Emery Lalonde, Phéliza Bergeron, Christian Germain, Agénor Leduc, Théodore Thibert, Lucien Morin.

FIN DU LITIGE DES TELEGRAPHISTES DU PACIFIQUE CANADIEN

Les télégraphistes de chemins de fer du Pacifique Canadien, après s'être consultés pendant plus d'une semaine, ont enfin accepté les conclusions du tribunal d'arbitrage, qui avait été institué pour régler leur différend avec cette compagnie. Cet heureux événement a été annoncé, hier soir, officiellement, par MM. Carruthers et Roy Smith, président et vice-président du comité qui représente les télégraphistes.

Les télégraphistes, par ce jugement, ont obtenu à peu près la moitié du montant qu'ils avaient primitivement demandé, en augmentation de salaires. L'augmentation obtenue est de $20.00 par mois. Ils demandaient $40 et $50.

Les représentants des télégraphistes ont déclaré qu'évidemment, les hommes ne sont pas satisfaits, mais que dans l'intérêt de l'ordre public, ils se soumettent à cet arrêt du tribunal d'arbitrage. Cependant, ils ne s'avouent pas battus, car d'ici deux ou trois mois, ils vont soumettre une nouvelle demande aux autorités du Pacifique.

PROCHAINE FETE FRANÇAISE AU BOUT DE L'ILE

Le gouvernement français ayant décrété que le 4 septembre 1920, le 50ième anniversaire de la proclamation de la 3ième république française serait fête nationale, les présidents de toutes les sociétés françaises de Montréal,réunis en assemblée extraordinaire, ont décidé de se joindre à leurs compatriotes de France et de célébrer cet événement par une fête champêtre au Bout-de-l'Ile.

Le programme de cette fête comprendra une série de jeux sur le terrain de l'hôtel local.

A 6 h. 30 du soir, un banquet populaire réunira à cet endroit tous les membres de la colonie et les amis de la France. M. de Verneuil, consul suppléant, présidera ce banquet et prononcera un discours de circonstance. Le prix du couvert est de $2.00. Tous, Français et amis de la France, qui voudront assister à ces agapes fraternelles, sont priés de se faire inscrire au Secrétariat de L'U. N. F., No 347, avenue Viger, avant le 25 août, date à laquelle la liste de souscription sera définitivement close.

Après le banquet il y aura bal gratuit, et enfin la fête sera close par un feu d'artifice.

Pendant toute la soirée, embrasement du Bout-de-l'Ile.

LA VISITATION

—M. et Mme A. Morin, de Saint-Eugène de Grantham, sont de passage à Chatillon, les hôtes de leurs beaux-frères, MM. E. Béliveau, E. Blanchette et A. Moulin.

—Etaient de passage au presbytère, ces jours derniers, Mlles M. Guèvremont, de Montréal, et E. Guèvremont, de Saint-Cyrille, M. et Mme Julien Mutin, de Montréal, M. et Mme M. Janelle et M. Anselme Janelle, de Pierreville.

—M. l'abbé C. Poisson était de passage chez M. E. Proulx, l'invité de M. W. Proulx, eccl., ces jours derniers.

—Mme Aurore Bernard, de Montréal, est en vacances chez son père, M. A. Bernard.

LES PETITES NOUVELLES

MORT D'UN RABBIN

Toronto, 7.—Le rabbin Solomon Jacobs est décédé hier. Il était né en Angleterre et était rabbin depuis 1886.

UNE MINE EN FEU

Nelson, C.-A., 7.—Près d'Erie, la mine Arlington a été dévastée par le feu.

LE TRAITE OTTOMAN

Paris, 7.—L'Italie et la Grèce ne s'entendent pas encore, le traité turc ne sera pas signé avant mardi.

COUP DE SOLDATS

Dublin, 7.—Deux cents soldats ont attaqué le village de Doon et six maisons ont été démolies.

BELLE CARGAISON

New-York, 7.—L'"Adriatic" est arrivé hier de Southampton avec des lingots d'or évalués à 401,000 livres sterling.

L'EMIGRATION

Londres, 7.—La commission d'émigration de la ligue des nations est organisée. J.-Obed Smith représente le Canada.

HORS DE DANGER

Halifax, 7.—Le steamer américain "Suporico", qui faisait grandement eau, a atteint le port d'Halifax.

LA COLONISATION

Amherst, N.E., 7.—Onze immigrants du nord de l'Irlande songent à s'établir dans le district de Cumberland. Ils font une inspection.

LES FEUX DE FORETS

Winnipeg, 7—Deux feux de forêts font rage dans le nord du Manitoba, sur le côté oriental du lac Winnipeg.

VILLE A EVACUER

Washington, 7.—A cause de la menace des bolchevistes, la ville de Téhéran, capitale de la Perse, doit être évacuée bientôt.

CRISE PREVUE

Vienne, 7. — On prévoit qu'une crise ministérielle est possible en Autriche. Les élections doivent avoir lieu en octobre.

Paris, 6—Le ministère de l'agriculture, aura recours à la cinématographie pour renseigner utilement les cultivateurs.

BELLE RECEPTION POUR MGR MANNIX

Londres, 7. — Des contre-torpilleurs iront à la rencontre du "Baltic" portant Mgr Mannix et escorteront ce vaisseau jusqu'à Liverpool. Il s'agit là d'une étonnante mesure de précaution. Il est probable que Mgr Mannix descendra demain à Liverpool où il sera acclamé par 30,000 partisans des Sinn-feiners.

OU IL N'EST PAS COMMODE DE VOYAGER

En supposant qu'un délégué de la Ligue des Nations veuille aller à Moscou.

L'ENNUI BOLCHEVISTE

Paris, 7. — Les grosses difficultés rencontrées pour aller à Pétrograd ne cesseraient pas pour l'honnête et sincère psychologue voulant approfondir son enquête au centre de la Russie: nous supposons donc un énergique et dévoué délégué de la Société des Nations parvenu, après mille péripéties, à la capitale actuelle des soviets: il veut accomplir sa tâche jusqu'au bout.

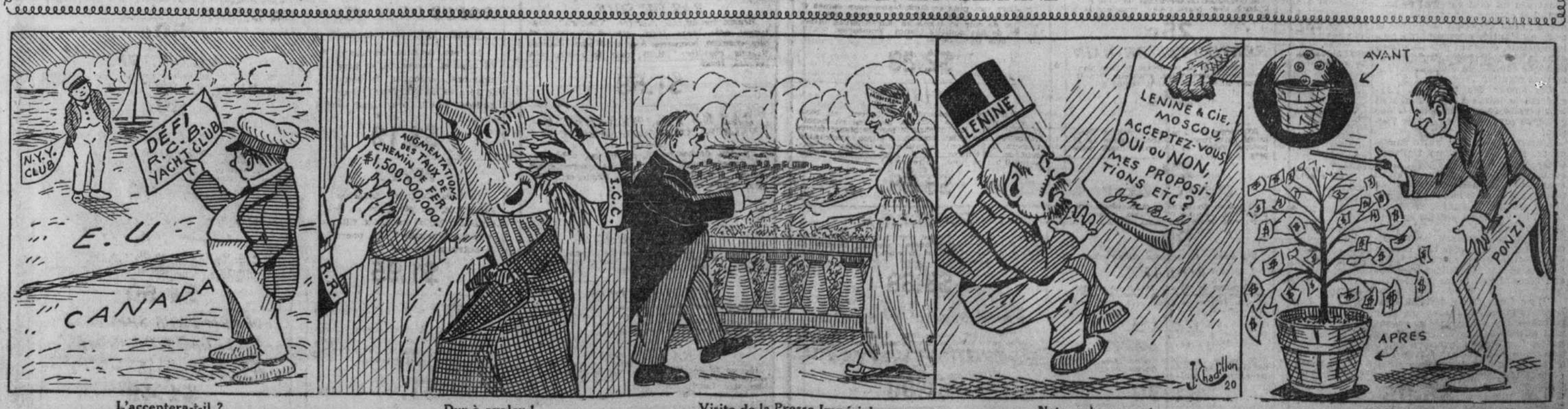
Après avoir goûté les charmes de Pétrograd, il est naturel que l'envoyé de la Ligue, avide de vérité, soit désireux de se rendre à Moscou La marche à suivre pour obtenir un billet est la suivante: Se procurer un mandat soviétiste démontrant que le mandat est indispensable, faire viser ce mandat au Palais d'Hiver par trois contrôleurs qui examinent le bien fondé du document, remplir des questionnaires à la Commission extraordinaire, revenir en quelques jours chercher un exeat en bonne et due forme, et ce n'est qu'alors qu'il est loisible de faire queue pour avoir un billet, sans compter que le billet ne signifie nullement la possibilité de pénétrer dans les wagons pris d'assaut, bondés à faire craquer les essieux

Supposons enfin qu'un délégué oublieux des intempéries du climat russe, ait oublié de se nantir, par exemple, de galoches ou qu'il ait simplement besoin d'acheter un crayon pour prendre quelques notes Qu'il s'agisse de galoches, de crayon ou d'autre chose, il est nécessaire de demander un certificat du Comité des pauvres de l'immeuble où l'on habite, certificat qui prouve que l'objet est indispensable; puis, le certificat légalisé au préalable par le soviet du quartier on est tenu à se présenter au commissariat de répartition où le document est soumis à l'étude, et, si les conclusions sont favorables, le commissariat délivre un bon avec indication d'un magasin soviétiste déterminé, où l'achat doit s'effectuer. Si le crayon que vous cherchez manque dans ce magasin, tout est à recommencer... Et, en fait de galoches, ou de souliers, vous devez accepter la paire qui vous est débitée, alors même qu'elle serait une paire de galoches d'enfants.

Menée dans ces conditions, l'enquête de la Ligue des Nations ne laisserait guère d'être concluante. Et s'il est probable que les délégués seraient arrêtés à la descente même du train pour vagabondage, spéculation et contre-révolution, il n'y aurait là que demi-mal, puisqu'il n'est pas d'autre moyen d'étudier les rouages de la Commission extraordinaire.

Régina, Sask., 6—La pluie a fait un grand bien dans la vallée de Qu'Appelle où les fermiers s'alarmaient.

A TRAVERS L'ACTUALITE DE LA SEMAINE



L'acceptera-t-il ? — Dur à avaler ! — Visite de la Presse Impériale. — Note embarrassante. — Le magicien.

EMPARONS-NOUS DU SOL

NOTRE ACTIVITE NATIONALE; OU ELLE PEUT S'AFFIRMER

La colonisation en notre province et ses agents .— Les campagnards et les Canadiens-français. — Défrichons, attachons-nous aux champs.

M. Pierre Aubry, docteur ès-sciences juridiques, politiques et économiques, déclare, dans son livre sur "La Colonisation et les colonies" : "Qu'est-ce donc qu'une nation ? Qu'est-ce que l'activité économique d'une nation ? Qu'est-ce que l'industrie nationale, le travail national, le commerce national, l'expansion nationale ? Toutes ces expressions doivent être définies et expliquées si l'on veut éviter les malentendus qui surgissent d'interprétations inexactes ou incomplètes et qui sont la seule cause constante des différends, des conflits, des guerres".

"Une nation n'est autre chose qu'une association d'individus vivant sous un même gouvernement qui assure leur sécurité. La nation est d'autant plus parfaite et d'autant plus unie que sa constitution politique est librement acceptée par tous les individus qui la composent".

"Mais la nation n'est qu'un mot, une entité abstraite qui n'existe que par les nationaux et pour eux, c'est-à-dire par les volontés individuelles et pour des besoins individuels. Dire qu'une nation a des besoins, travaille, est prospère, cela signifie que les individus composant cette nation ont des besoins, sont actifs et s'enrichissent."

"L'agriculture nationale, l'industrie nationale, le travail national, le commerce national sont des expressions commodes pour désigner les nationaux agriculteurs, industriels, ouvriers et commerçants dont les efforts d'intelligence, d'initiative et d'action pour la satisfaction de leurs besoins personnels assurent la prospérité économique de la nation."

"C'est en travaillant pour eux et dans leur intérêt propre, qu'ils contribuent à l'accroissement de la richesse nationale".....

"Les intérêts économiques des nations ne sont pas autre chose que la somme des intérêts particuliers des individus qui les composent, pour la raison bien simple que les besoins sont éprouvés et les efforts fournis par les individus et pour eux. Les antagonismes d'intérêts économiques individuels, d'intérêts de producteurs, se résolvent dans des organisations multiples aux formes les plus souples et les plus variées et dont les perfectionnements constituent un des aspects du progrès économique. Mais il n'y a pas et il ne saurait y avoir d'antagonisme entre les intérêts économiques nationaux puisque ces intérêts n'ont aucune réalité et ne sont qu'une pure fiction de l'esprit"....

Il est bon, quelquefois, de se retremper, de posséder des définitions exactes de ce que nous sommes, du rôle que nous jouons pour mieux comprendre le travail pénible d'hier et l'effort constant que nous fournirons demain pour coordonner ces forces vives qui font prospérer une race.

M. Paul Leroy-Beaulieu a déjà écrit à ce sujet: "Aux empires perdus, la féconde Angleterre a substitué des empires nouveaux, elle a su, à la fois et dans une proportion sans pareille, multiplier la population, la culture et la richesse de ses vieilles possessions et improviser en quelques années sur des continents presque inconnus et dédaignés des autres peuples, des sociétés régulières, douées d'une vitalité productrice sans précédent. Il ne faudrait pas croire que l'Angleterre fut arrivée du premier coup à ses mesures politiques et économiques si parfaites, si propres au développement d'établissements nouveaux; nous verrons les réformes se succéder les unes aux autres ; nous verrons des erreurs et des fautes nombreuses, mais qui furent loyalement reconnues et courageusement réparées."

"Ce qui constitue à nos yeux la grandeur du peuple anglais, la faculté éminente qui lui a mérité la haute place qu'il occupe dans l'histoire et spécialement dans la colonisation, c'est cet esprit de sincérité et ce goût des progrès graduels et des réformes successives qui le portent à étudier sans cesse ses institutions et ses lois, à en saisir, sans les diminuer ni les grossir, les imperfections et les défauts, à ne se laisser jamais aveugler par un vrai amour-propre national sur les fautes et les erreurs commises, à modifier d'une manière continue les rouages politiques ou sociaux et les procédés économiques que l'expérienne condamne.

"Cet esprit de sincérité, ce goût des réformes graduelles, ce sont de toutes les qualités les plus judicieuses, les plus pratiques, les plus fécondes ; elles préservent les peuples de l'engourdissement de la routine et des emportements de la violence ; chez les autres nations, les réformes n'arrivent qu'avec des crises qu'elles produisent ou dont elles découlent : dans la Grande-Bretagne, les réformes ne constituent pas un état anormal et accidentel et comme une maladie périodique ; elles s'opèrent sans cesse et avec continuité, elles sont de tous les instants, elles ont pris leur place dans la vie politique, sociale et économique comme un élément permanent et régulier".

Cet amour des réformes, l'Angleterre le laisse à ses colonies et leur permet de se développer à leur guise, se contentant de guider l'action.

L'amour du sol fut notre sauvegarde. Nos pères, colons vigilants, échappèrent à l'assimilation, à la contagion saxonne parce qu'isolés dans leurs champs, enfermés au foyer, pris par les soins quotidiens d'une nombreuse famille à élever, conseillés par leurs prêtres catholiques et français.

L'Angleterre comprit cet isolement et s'en servit plus tard comme d'un état tampon entre le Haut-Canada et la Nouvelle-Angleterre aux moments de luttes fratricides.

* * *

"Il y a des hommes, écrit M. Paul Leroy-Beaulieu, qui sont de leur nature enclins à défricher et qui savent mieux que personne porter les terres incultes au premier degré de culture mais qui une fois arrivés à ce point, n'ont plus le goût ni la capacité des perfectionnements ultérieurs; il est au contraire d'autres cultivateurs plus soigneux qui, après des travaux de préparation faits par d'autres, savent améliorer. Dans le Far West de l'Amérique, les terres changent trois fois de propriétaire en quelques années; il est rare que celui qui a défriché le sol le possède au bout de dix ans; d'où trois catégories distinctes de cultivateurs qui se succèdent sur les mêmes espaces: le premier habite une hutte (loghouse) et défriche, le second construit une maison de bois et se livre à la culture extensive avec un peu de bétail, mais sans grand capital; le troisième bâtit une maison de pierre et à grands frais pratique la culture intensive."

C'est l'histoire de nos paroisses du Québec en quelques lignes simples et claires.

M. Emile Salone, docteur es-lettres, professeur d'histoire au Lycée Condorcet, conclut son livre sur la "Colonisation de la Nouvelle France": Ce que vaut le colon français, toute l'histoire du Canada le proclame, surtout l'histoire du Canada livré à la domination anglaise."

"Que va devenir cette poignée d'hommes que le traité de Paris abandonne à l'Angleterre? A première vue, sinon d'un retour victorieux des armes françaises, elle n'a pas de salut à espérer. Faute d'une prompte délivrance, les 60,000 colons du Saint-Laurent semblent condamnés à s'absorber parmi ces populations des Treize colonies qui atteignent déjà à deux millions d'âmes, qui ne cessent de s'accroître par une bonne natalité, par une immigration de jour en jour grandissante."

"On ne voit même pas comment ils pourraient prolonger la défense. Si encore ils se concentraient dans une région d'accès difficile, s'ils avaient, ce qui a sauvegardé tant de fois les vaincus, le refuge de la montagne. Mais ils s'éparpillent sur une ligne sans profondeur, dans une vallée du fleuve, et ce fleuve est précisément la plus large avenue que la nature ait ouverte à travers l'Amérique du Nord."

"Rien ne balance cette écrasante supériorité numérique de l'Anglais qui a déjà décidé du sort de la guerre. Rien ne l'empêchera de mener jusqu'au bout, dans la paix, l'anéantissement de la Nouvelle-France."

"Et les Français de France se persuadent que les Français d'Amérique sont perdus. Avec Voltaire, ils leur reprochent d'aimer mieux vivre sous les lois de la Grande-Bretagne que de venir en France". Avec Raynal, ils les voient déjà tout consolés de la séparation par l'octroi de la liberté politique, acceptant les lois, les moeurs, la religion, la langue de leurs vainqueurs .

"Mais Raynal et Voltaire ne voient pas quelle bonne semence a été confiée à la terre d'Amérique, de quel jet puissant elle a levé. Cette toute petite nation canadienne-française est armée d'une singulière vitalité. Elle est si parfaitement acclimatée qu'elle est devenue indigène."

"Ce rude hiver qui, longtemps encore, rebute les colons anglais, c'est pour elle la source de la santé, de la vigueur. A toutes les épreuves qui lui ont été infligées, à la guerre qui se renouvelle pour elle à chaque génération, elle a gagné une incroyable force de résistance."

"D'excellentes moeurs achèvent d'en faire physiquement et moralement une élite, de lui assurer une fécondité qui, sur cette terre d'Amérique, où toutes les races européennes sont fécondes, apparaît déjà miraculeuse."

"Chez le vainqueur, elle n'a point à reconnaître la moindre supériorité de courage, de talent. L'heureux coup de main qui fait tomber Québec, qu'est-ce au regard de tant de brillantes journées, La Monongahéla, Chouagen, Carillon, Montmorency, Sainte-Foy! Accablée sous le nombre, elle garde toute la gloire."

"Pour tenir tête à l'ennemi héréditaire qui est devenu le maître, les Canadiens n'ont plus à compter que sur eux-mêmes. Mais ils sont accoutumés de ne compter sur personne. Ils ont lutté seuls, vingt ans, contre l'Iroquois. Depuis, s'il n'y a plus d'abandon complet, comme ils ont été petitement secourus! La moitié des seigneurs a repassé la mer. Mais l'habitant n'a pas eu besoin de ces seigneurs pour prospérer. Il se défendra sans eux. Pour le diriger, il conserve ses prêtres dont le patriotisme se fortifie de l'impossibilité de pactiser avec un conquérant héritique."

"Il n'est pas jusqu'à l'insuffisance de son développement économique qui ne soit favorable à la nation canadienne-française : Marins, commerçants se livrent à l'exploitation des mines, les nouveaux sujets tomberaient sous l'étroite dépendance de l'Anglais. Mais ce sont des laboureurs, rien que des laboureurs. Ils se suffisent à eux-mêmes. Tandis que les Anglais installent leurs soldats, leurs fonctionnaires, leurs marchands, leurs ministres à Québec et à Montréal, ils peuvent s'isoler dans leurs paroisses, échapper, en fait, au contact de l'étranger."

"Ceux des Anglais qui sont clairvoyants s'en rendent compte tout de suite. Si le traité de Paris, et c'est déjà un résultat magnifique, a ouvert à la colonisation britannique les immenses territoires qui restent vacants, la presqu'île des lacs, le grand Ouest, l'Ohio, il est déjà manifeste que, partout où la colonisation française a fait son oeuvre, elle résistera victorieusement à tout l'effort des conquérants."

"Et voici l'aveu de découragement qui, dès 1767, échappe au général Carleton, le second gouverneur de Québec, le successeur immédiat de Murray : "Le dénouement inévitable, écrit-il à lord Shelburne, chose horrible à penser, c'est que ce pays devra à la fin être peuplé par la race canadienne, laquelle a déjà pris racine et atteint un si haut chiffre que toute autre serait entièrement perdue, sauf dans les villes de Québec et de Montréal".

M. Emile Salone connaît bien notre histoire. C'est en effet notre attachement au sol qui nous a sauvé et c'est encore lui qui nous sauvera.

Colonisons, emparons-nous du sol, envahissons nos terres nouvelles, prenons racine, créons des foyers nouveaux, c'est le devoir qui s'impose à tout patriote qui aime et sert bien son Canada-français.

CEREMONIE AU COLLEGE SAINT-HENRI

La bénédiction, demain d'une statue du bienheureux Jean-Baptiste de LaSalle.

DON DES ELEVES

Demain, à Saint-Henri, il y aura une imposante cérémonie religieuse. Cette fête sera en l'honneur du bienheureux Jean-Baptiste de LaSalle dont une statue a été érigée en face du collège Saint-Henri, rue Saint-Jacques, à la Place Saint-Henri.

Une grand'messe solennelle sera célébrée dans l'église paroissiale à 11 heures. La chorale, sous la direction de M. J.-A. Payette, interprétera une messe en musique.

Après la grand'messe, on se rendra en procession jusqu'en face du collège. Là, M. le chanoine Décarie, curé de la paroisse bénira la statue du bienheureux fondateur de l'Ordre des Frères des Ecoles Chrétiennes.

La Garde Saint-Georges formera une garde d'honneur autour de la statue.

Le soir, la fanfare Sainte-Elisabeth donnera un concert en face du collège Saint-Henri.

L'organisateur de ces fêtes est le Rév. Frère Macaire, professeur au collège Saint-Henri.

La statue est en marbre d'Italie. La base est en pierre de Can. C'est le don des anciens élèves et des élèves actuels à l'Alma Mater.

LA SALADE CHERE

La "Croix":

L'huile d'olive se vend en France deux fois plus cher qu'en Algérie, mais le gouvernement général de l'Algérie a interdit la sortie de l'huile "pour ne pas en priver la consommation indigène".

Le "Rappel" croit plutôt que M. Abel, gouverneur général de l'Algérie et député du Var, songe à ses électeurs provençaux qui sont les principaux fabricants d'huile d'olive française et veut leur épargner toute concurrence. Comment expliquer autrement qu'un fabricant d'Alger, ayant demandé au gouvernement général l'autorisation d'exporter en France 300,000 kilos d'huile d'olive, à charge pour lui d'importer en Algérie 300,000 kilos d'huile de graines, se voit vu refuser cette autorisation.

ROGERSVILLE, N.-B.

On annonce qu'un monsieur du nom de Michel Briote, autrefois de Rogersville, mais maintenant domicilié à Buctouche, a été grièvement blessé lors d'une promenade en auto, près du Cap Richebucto. Nos plus sincères sympathies ainsi qu'un prompt rétablissement.

—Les paroissiens de Rogersville sont à faire des préparatifs pour leur fête patronale qui va avoir lieu le 22 août.

—Le Rév. Père Arsène, trappiste, est en visite au monastère du Calvaire.

—Nous avons une assez belle température. Ceci va favoriser les gens qui sont occupés à faire la récolte de foin.

—M. et Mme Dominique Richard étaient en promenade à Buctouche cette semaine.

SAINT-EMMANUEL

Etaient de passage chez M. François Brunet, dimanche dernier : M. et Mme Eustache Brunet, M. et Mme Placide Brunet, Mme Alfred Paquin, Mme Napoléon Charlebois, Mlles Georgette Paquin, Germaine Brunet, Marie-Claire Brunet, Alice Brunet, Jeannine Charlebois, Lucienne Charlebois, MM. Fernand Brunet, Lionel Brunet, Jean-Marie Brunet et Horace Brunet, tous de Montréal ; M. J.-C. Masse, de Saint-Clet.

—M. Edmond Masse était de passage, dimanche dernier, chez Mlle Cécile Cuierrier.

—M. Ernest Binette était de passage chez Mlle Aline Leroux, ces jours derniers.

—M. et Mme Conrad Leroux, des Cèdres, et M. et Mme Donat Binette étaient de passage, ces jours derniers, chez leur beau-père, M. Joseph-Cyrille Leroux.

—M. et Mme François Brunet et leur fils Henri, ont fait visite en auto à leur beau-frère, M. Barnabé Lalonde, de Vaudreuil Station.

LES PETITES CHOSES DE NOTRE HISTOIRE

LE PREMIER PRETRE ORDONNE AU CANADA

Le 29 juillet 1657, MM. Gabriel de Queylus, Dominique Galinier, Gabriel Souart, prêtres de Saint-Sulpice, et François D'Allet, diacre, arrivaient à Québec.

Un peu moins de deux années plus tard, le 16 juin 1659 Mgr de Laval mettait à son tour pied à terre dans la capitale de la Nouvelle France.

Les biographies de M. D'Allet nous apprennent qu'il reçut l'onction sacerdotale le 15 août 1659, c'est-à-dire deux mois après l'arrivée de Mgr Laval dans la Nouvelle-France.

M. D'Allet fut-il ordonné à Québec?

Le **Journal des Jésuites**, tenue par le supérieur de la mission lui-même, enregistrait les moindres événements religieux qui se passaient à Québec. Il est peu probable que le supérieur des Jésuites aurait oublié de noter un fait aussi important que la première ordination faite par Mgr de Laval au Canada. M. D'Allet, nous voulons bien le croire, a été ordonné le 15 août 1659, mais il dût être élevé à la prêtrise au cours d'un voyage en France.

M. Henri de Bernières est, croyons-nous, le premier prêtre ordonné dans la Nouvelle-France.

La vénérable mère Marie de l'Incarnation écrit dans une de ses lettres:

"Un neveu de M. de Bernières l'a voulu suivre (Mgr de Laval). C'est un jeune gentilhomme qui ravit tout le monde par sa modestie. Il se veut donner tout à Dieu à l'invitaton de son oncle et se consacrer au service de cette nouvelle église, et afin d'y réussir il se disposa à recevoir l'ordre de prêtrise. Ses voeux furent bientôt exaucés, car il fut le premier ordonné à Québec dans l'église paroissiale (13 mars 1660)".

La mère de l'Incarnation était à Québec depuis 1639. Elle vivait dans le cloître mais elle se tenait au courant de tout ce qui se passait à Québec et dans tout le pays. Des centaines de petits faits des premières années de notre histoire seraient restés dans l'ombre si elle ne les avait notés dans ses lettres à son fils ou à ses autres correspondants. Jusqu'ici on n'a pas relevé d'erreurs dans ses lettres. Avant de faire savoir un événement quelconque à son fils, elle s'assurait scrupuleusement de la véracité de son information. Il n'est pas probable qu'elle aurait écrit que M. de Bernières était le premier prêtre ordonné à Québec si elle n'en avait été absolument certaine.

M. de Bernières fut successivement desservant de Québec, supérieur du séminaire, curé de Québec, viaire-général, supérieur des communautés religieuses, et doyen du chapitre de Québec.

Il décéda à Québec le 4 décembre 1700, à l'âge de soixante-cinq ans.

M. l'abbé de Bernières était estimé de toute la population de Québec. Ses contemporains font le plus bel éloge de ses vertus, et de son zèle pour le bien des âmes.

La mère Juchereau, qui a toujours la note juste, écrit:

"Il y eut pendant cet hiver, 1700, de dangereux rhûmes qui firent mourir quantité de vieillards. De ce nombre fut M. Henri de Bernières, qui était venu de France, tout jeune ecclésiastique, avec M. de Laval, qui l'ordonna prêtre en Canada, où il est toujours demeuré pour servir cette nouvelle Eglise, avec un grand zèle et d'une manière très édifiante, faisant voir par ses vertus le fruit qu'avait produit en lui l'éducation qu'il avait reçue de son saint oncle, M. de Bernières, trésorier de France, retiré à Caën. Il avait longtemps été curé de Québec, supérieur du séminaire et le nôtre, et nous avait toujours donné des marques de son amitié. C'était un homme pacifique, désintéressé, et qui ne cherchait que la gloire de Dieu."

M. l'abbé Glandelet, qui remplaça M. de Bernières, comme doyen du chapitre, écrivait à M. Boudon:

"Il nous est arrivé du changement depuis l'année passée. Nous avons perdu M. de Bernières, doyen de notre cathédrale, neveu du "chrétien intérieur". Le chapitre m'a élu à sa place, et je voudrais bien qu'en me faisant succéder à sa dignité, il m'eut fait succéder à ses vertus, qui étaient remarquables, surtout son humilité, sa charité et sa grande et longue patience dans les incommodités continuelles qu'il avait, dont il ne parlait jamais, et qui ne l'ont point empêché d'être assidu à tous les exercices de la cathédrale et du séminaire."

Et M. Tremblay, un autre prêtre du séminaire de Québec, qui se trouvait alors à Paris, écrivait à Mgr de Laval:

"Nous apprîmes l'an passé, par la voie d'Angleterre, la mortalité qui s'était répandue dans le Canada, à la fin de 1700, dans laquelle nous avons perdu M. de Bernières. C'est assurément une grande perte et je l'ai ressentie vivement. (L'abbé Auguste Gosselin, R. G. P. Henri de Bernières, p. 349).

R. G. P.

FABRE

Etaient de passage à Fabre: M. l'abbé A. Pellerin, du séminaire de Nicolet, ainsi que M. et Mme Désiré Pellerin, notaire, de Ville-Marie, leur fille, Madeleine, et Mlle Maguerite Morin.Ils ont visité leurs parents, MM. Pellerin.

—M. et Mme Gas. Ion et leur famille sont en promenade chez M. A. Plante.

—Mlles Champagne, de Montréal, sont chez M. Ed. Bilodeau.

—M. et Mme Ed. Lessard, de Charlton, chez M. Joseph Lessard, pour trois semaines.

—Mlle Ménard, de Hull, était en visite chez M. Ed. Boulianne, ainsi que Mme veuve D. Barbe.

—Le 30 dernier, M. et Mme Chs. Menard nous quittaient pour Bélisle Mill. M. Ménard était arrivé dans notre village depuis le mois de janvier dernier comme forgeron. M. Joseph Goulet a acheté sa boutique.

Earlton, sont aussi à installer une Earlton, sont aussi à insttaller une boutique de forge.

—Les commissaires sont à faire réparer notre école du village.

CHAMBORD

M. Théophile Boulianne est décédé en cette paroisse à l'âge de 60 ans. M.Boulianne était employé pour la compagnie "Quebec Development", à Roberval, depuis plusieurs années.

Il laisse une veuve, deux filles, Mme Herménégilde Simard et Mme Adélard Lemay, et deux fils, MM. Théophile et Jos. Boulianne. Son service a été chanté mardi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

—Est décédée ces jours derniers, Mlle Tremblay, fille d'Edouard Tremblay, à l'âge de quinze ans.

—Etait de passage, cette semaine, à Chambord, M. Elzéar Brien, ingénieur du gouvernement pour les travaux de colonisation.

—La température est très mauvaise depuis quelque temps, la pluie et la gelée menacent la récolte de grains qui s'annonçait bien.

—M. le vicaire Thomas Simard, assez gravement malade depuis deux semaines, est entré en convalescence..

—Mlle Berthe Alice Gravel, de Chicoutimi, actuellement en promenade à Chambord, est l'hôte du notaire Fortier.

Winnipeg, 5—Il est probable que dans la province d'Alberta, il sera récolté, cette année, 80 millions de boisseaux de blé.

AFFAIRE QUI NE DOIT PAS RECOMMENCER

Que fera l'Entente ou la France contre les agissements de l'Allemagne ?

OPINION D'UN DEPUTE

Paris, 4.— Sous le titre "Il ne faut pas que l'histoire recommence", le député Ernest Outrey écrit:

De tous les renseignements qui nous sont parvenus de Spa, il résulte que le prétendu désarmement n'est qu'un leurre, et que, par tous les moyens, l'Allemagne s'est efforcée d'éluder jusqu'à ce jour les clauses du traité de Versailles comprises entre les articles 161 et 181. Dès à présent on peut affirmer que l'Allemagne est une véritable caserne, et que le peuple allemand est complètement militarisé. Dans les écoles, dans les collèges, les lycées, jusque dans les campagnes les plus reculées du Brandebourg, les marches, les exercices militaires de toutes sortes, sont accomplis chaque semaine et presque chaque jour. Dans les lycées, les exercices militaires sont des plus complets et comprennent des études d'artillerie, le maniement de la mitrailleuse dont les lycées sont abondamment pourvus. Enfin la comédie de la réduction des effectifs qui dure depuis deux ans et dont herr Gessler est le manager, mais dont les Allemands sont complices, continue cependant que les hommes de la Reishswer qui ont été démobilisés sont ouvertement envoyés par paquets importants chez les grands propriétaires prussiens où ils se considèrent toujours comme mobilisés, et tout en se livrant aux travaux agricoles, se livrent, sous le commandement direct et étroit d'officiers de l'ancienne armée impériale, à tous les exercices militaires possibles. On me signale même que des exercices de cadres auraient eu lieu en Poméranie.

Contre de tels agissementts l'Entente ou simplement la France va-t-elle rester indifférente? L'article 166 du traité du 28 juin 1919 stipule qu'"à la date du 31 mars 1920, "le stock de munitions dont l'armée allemande pourra disposer ne "devra pas dépasser les chiffres fixés dans le tableau No 3 annexé "à la présente section". Voici quels étaient les chiffres ainsi fixés qui correspondaient à une saine appréciation des nécessités policières d'un Etat qu'on entendait mettre, au moins pour un certain temps, dans l'impossibilité de recommencer son agression et de troubler à nouveau la paix du monde:

Le nombre des fusils et des carabines ne devait pas dépasser 102,000, celui des mitrailleuses légères de 1,134, les minenwerfers ne devaient pas être supérieurs en nombre à 252, enfin l'artillerie devait comprendre au maximum 204 pièces de 77 et 84 de 105. L'art. 163 stipulait qu'à la date impérative du 31 mars 1920 l'armée allemande des Etats ne devait pas dépasser 100,000 hommes, le grand état-major impérial et celui d'armée devant être dissous et ne pouvant être reconstitué sous aucun prétexte. Or, le grand état-major existe toujours et le Worwaerts a même signalé qu'il était composé des mêmes éléments, des mêmes hommes que du temps de Guillaume.

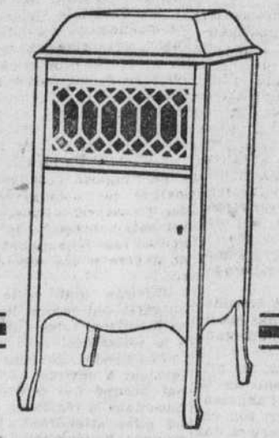
Pas plus Noske que Gessler n'ont donc dissous le grand état-major allemand. Quant au nombre des canons, il est encore de près de plusieurs milliers au lieu de 288 et dans ce nombre il y aurait des pièces lourdes de 280 et de 300; il y aurait même, dit-on, dans la Forêt Noire une pièce colossale du genre Bertha... Enfin il reste plus d'un million et demi de fusils en Allemagne, armes qui sont ouvertement restées dans les dépôts des régiments non licenciés ou qui sont répartis dans des centres connus.

Ainsi, près de deux ans après la signature de l'armistice et un an après la signature du traité de paix, l'Allemagne en est encore à éluder les clauses les plus essentielles du traité de paix, c'est-à-dire les clauses militaires. Dans ces conditions, comment peut-on croire qu'elle exécutera les clauses financières? La conférence de Spa n'y fera rien et les Allemands ne céderont qu'à la contrainte. C'est en exigeant du gouvernement allemand la remise à date fixe et dans un endroit déterminé de son matériel de guerre, y compris les milliers d'avions qui demeurent encore en sa possession, c'est en déterminant l'emploi des mesures de coercition qui devront entrer immédiatement en jeu, s'il ne s'exécute pas, que l'on obtiendra de l'Allemagne la stricte observation des clauses du traité de Versailles concernant son désarmement.

L'Allemagne désarmée payera, l'Allemagne conservant ses fusils, ses canons et ses avions ne payera pas, cela est clair comme le jour. Il y va de la paix de l'Europe, de la sécurité de la France et de l'exécution même de tous les traités et conventions que signera le gouvernement allemand. L'Allemagne est le pays des chiffons de papier et ses gouvernants signeront tout ce qu'on voudra, mais ils n'obéiront aux stipulations qu'ils ont acceptque s'ils ne peuvent faire autrement et s'ils se savent mis dans l'impossibilité de recommencer la guerre . Il importe, en conséquence, qu'on désarme immédiatement et réellement l'Allemagne.

Kingston, Ont., 4.—Le professeur E.-W. Henderson, de l'université Queen, a donné sa démission pour se mettre au service d'une compagnie de manufacturiers.

Le poète a dit que tout homme avait deux maisons : La sienne et sa patrie. Eut-il vécu de nos jours, il aurait sans doute dit que toute personne avait trois maisons : La sienne, sa patrie et nos magasins où elle peut magasiner avec satisfaction et économie. Vente d'inauguration, chez L. N. Messier, 847-851 est, avenue Mont-Royal, samedi le 14 août.



CHEZ LINDSAY

Sonora

LE PHONOGRAPHE SUPERBE

Pour la beauté du son et de l'apparence, pour d'importantes et exclusives particularités d'un réel mérite, le Sonora est l'instrument invariablement choisi par tous ceux qui recherchent le maximum de la qualité et de la valeur. A l'Exposition Panama-Pacifique, le Sonora obtint les plus hauts points pour la qualité du son. Chaque modèle Sonora est d'une valeur incomparable pour le prix. Vous serez fiers de posséder un Sonora.

Si vous avez déjà un phonographe dont vous n'êtes pas tout à fait satisfait, échangez-le chez LINDSAY, comme versement partiel, contre un Sonora. On peut s'arranger pour payer le solde à termes. Si l'on désire de plus amples détails, on n'a qu'à venir nous voir.

Modèle Troubadour

L'illustration ci-dessus représente un Sonora modèle Troubadour fini chêne ou acajou doré ou ciré. Il joue tous les disques, a un arrêt automatique, un moteur à deux ressorts, un modificateur du son et une contenance de 90 disques. Le prix, avec 20 disques de 10 pcs deux usages (40 morceaux) de votre choix n'est que de. $200

Autres modèles Sonora jusqu'à $650.

Salons des phonographes.— Premier étage.

CHEZ LINDSAY C.W. LINDSAY LIMITEE

512 rue Ste-Catherine Ouest
394 rue Ste-Catherine Est
MONTREAL

UN-DEMI MILLION

229-11

V-I-T-R-E-R-I-E

GENERALE POUR CONSTRUCTION

Comprenant Glaces, Glaces Biseautées, Miroirs, Verre ouvragé, plombé ou armé. Aussi Verre à châssis.

SPECIALITE

Vitraux Religieux et commémoratifs.

HOBBS MANUFACTURING CO. LIMITED

444 ST-JACQUES, Montréal.

Tél. Main 583.

31,7,14,21

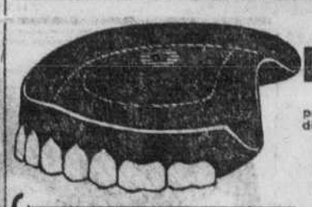
Dr ACHILLE FOREST, DENTISTE

926 RUE ST-DENIS. Près Rachel

Dentisterie recommandée. Bouche aux dentiers défectueux, remise au naturel.—Essai de quelques jours, si désiré. Succès garanti.

TEL. ST-LOUIS 1782 CONSULTATIONS 9 A.M. A 8 P.M.

4,7



CLINIQUE DENTAIRE de L'HOPITAL ST-LUC

Travaux en or et en caoutchouc à des prix modérés. Nos bureaux sont sous la direction d'experts — pas d'étudiants. Traitement gratuit pour les enfants pauvres des écoles. EXTRACTION DES DENTS SANS DOULEUR PAR PROCEDE NOUVEAU

Anesthésie par des experts-médecins en permanence.

SPECIALITE: Dentiers en Aluminium coulé.

HEURES DE CONSULTATION 8.30 A 8.30

88 rue ST-DENIS Entre Dorchester et Lagauchetière. TEL.: EST 5782 234-3

Fabrication et Réargentage des MIROIRS

LaCie Céramo-Vitrail Inc.

Vitriers et Miroitiers

1410, Boulevard St-Laurent (angle Marie-Anne)

Fondée 1912. PHONE: ST-LOUIS 6402 Montréal

NETTOYEUR GYMPKO

EN VENTE PARTOUT

GYMPKO PRODUCTS CO. LIMITED

Chambre 609. 263 rue St-Jacques.

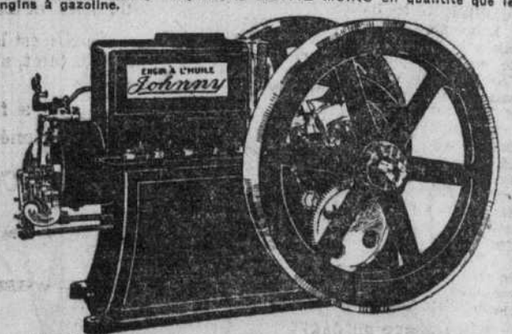
PHONE MAIN 2849.

"Johnny"

LE VERITABLE ENGIN A L'HUILE

L'engin "Johnny" n'a pas de BATTERIES, pas de MAGNETO, pas de CARBURATEUR ni de PILES ELECTRIQUES, etc.

L'engin "Johnny" dépense la MOITIE MOINS en quantité que les engins à gazoline.



L'engin "Johnny" est très simple et très puissant, il est garanti donner un service parfait avec l'huile brute, l'huile combustible et le pétrole (Kerosene). Il fonctionne aussi bien dans les temps froids que dans les temps chauds.

Avec l'engin "Johnny" on ne se sert jamais de gazoline pas même pour la mise en marche. Pas de danger d'incendie. Il est moins d'entretien que les engins à gazoline.

Demandez notre catalogue gratis.

La Machinerie Omega Limitée

Manufacture et bureau:

42 rue Mondor, ST-HYACINTHE, Qué.

Nous avons besoin d'un bon agent local dans chaque paroisse.

TOUT EST ENCORE EN EBULLITION DANS LA REGION DES BALKANS

Vaste trame bolcheviste dans la Bulgarie. — Hostilité et intrigues des Bulgares contre les Grecs, au sujet de la Thrace occidentale. — Une mobilisation secrète.

LA ROUMANIE APPUIE LA GRECE

(Du correspondant de la PRESSE)

Constantinople, 12 juillet.—La situation dans les Balkans et le Proche-Orient est loin de s'éclaircir.

Dans tous les pays de l'Europe Orientale c'est un état d'indécision et d'inquiétude qui règne.

Les pays qui sont le plus à l'ordre du jour et qui ont à se débattre dans un milieu de difficultés aussi bien intérieures qu'extérieures sont spécialement, la Turquie, la Grèce et la Bulgarie.

* * *

En effet, dans les trois pays précités, la paix de laquelle on attendait un renouveau de prospérité et de tranquillité, n'a pas encore donné de résultats satisfaisants.

SITUATION EN BULGARIE

En Bulgarie, malgré les apparences, subsiste une situation significativement anormale. Malgré les efforts du gouvernement au pouvoir, la vague de communisme menace d'engloutir le pays, les attentats anarchistes, les grèves et le sabotage sont à l'ordre du jour. Dernièrement encore, à Philipopoli, la capitale de la Bulgarie du sud, au cours d'une représentation du théâtre de la ville, des bombes ont éclaté. Tout l'édifice a sauté. On a relevé plus de 160 morts et blessés.

Une enquête ouverte à propos de cet attentat, qui a eu des conséquences si funestes, a mis à jour un vaste complot anarchiste qui, par l'action directe, avait tenté d'implanter en Bulgarie, le régime maximaliste. On a su que les émissaires bolchevistes en collaboration avec des camarades bulgares avaient projeté une vaste trame: ils auraient fait sauter à la dynamite les principaux édifices publics et auraient profité du désarroi pour renverser le gouvernement agrarien qui détient le pouvoir.

Un esprit d'hostilité et de méfiance se manifeste parmi le peuple bulgare.

Le paysan bulgare était considéré, dans ce pays agricole par excellence, comme un facteur important de l'économie nationale.

Les guerres consécutives, les privations, le renchérissement de la vie, le service militaire et l'augmentation des impôts ont aigri son caractère. A l'instar des ouvriers des villes qui ont eu beaucoup plus à souffrir, le paysan bulgare, le métayer et l'ouvrier agricole, ont facilement versé dans les idées extrêmes.

Cette mentalité a influé sur la production et par là a contribué au renchérissement de la vie qui a atteint des niveaux fantastiques.

La multitude des partis politiques en Bulgarie a également contribué à augmenter les difficultés intérieures du royaume voisin.

Les luttes pour la possession du pouvoir sont épiques en Bulgarie.

LA QUESTION DE THRACE

Cependant, depuis plus d'un mois la situation a de beaucoup empirée, à la lutte de l'occupation et de l'annexion de la Thrace Occidentale par la Grèce.

La Thrace Occidentale, pays à majorité de population turque et grecque, échut à la Bulgarie à la suite du partage des dépouilles turques après la guerre panbalkanique.

On se rappelle que les Bulgares avaient alors perdu la ville d'Andrinople et la ligne Média-Enos que les Turcs, profitant de la seconde guerre balkanique entre les alliés greco-serbes et bulgares, ont réoccupées et refusé de céder à la Bulgarie. La Bulgarie dut se contenter de la Thrace Occidentale qu'elle tenta de transformer en pays bulgare par l'installation sur ces territoires l'immigrés bulgares, installés au détriment des populations aborigènes grecques et turques. Ces derniers furent dépossédés de leurs biens qui ont été attribués aux nouveaux venus. En outre, principalement les Grecs ont été horriblement persécutés et poussés à l'exode.

Les Bulgares ont profité de la guerre générale pour dénaturer le caractère du pays, en transplantant les populations grecques en Bulgarie où les privations et les mauvais traitements les ont décimées dans la proportion de 75%.

Le traité de Neuilly entre les puissances de l'Entente et la Bulgarie a cédé la Thrace Occidentale à la Grèce qui vient d'en prendre possession.

Le gouvernement et l'opinion publique bulgares n'ont cessé de protester contre cette annexion qu'ils qualifient de spoliation.

L'annexion de la Thrace Occidentale à la Grèce a privé la Bulgarie de ses débouchés maritimes sur l'Archipel d'Egée et a mis en mauvaise posture le gouvernement de M. Stambolisky.

Le principal port de la Thrace Occidentale, Dédé-Agatch, a été érigé en port libre et mis à la disposition du commerce bulgare du transit. Une commission spéciale, dans laquelle sera également représentée la Bulgarie, a été constituée pour régir ce port franc.

La Bulgarie n'est pas satisfaite de cette solution moyenne. Elle revendique la possession pure et simple de toute la Thrace Occidentale.

INTRIGUES BULGARES

Des meetings ont été organisés dans la plupart des villes bulgares pour protester contre l'annexion de la Thrace à la Grèce.

Des voeux ont été adressés dans ce sens à toutes les chancelleries.

Les journaux bulgares continuent à mener campagne en faveur de la rétrocession du pays à la Bulgarie. Le président du Conseil des ministres bulgares, M. Stanbolisky, du parti des agrariens, et qui passe pour un politique modéré, a récemment déclaré que la Bulgarie n'a pas perdu l'espoir de récupérer la Thrace et que le gouvernement déploiera tous les moyens en son pouvoir pour parvenir à ce but. M. Stanbolisky a ajouté que les hommes d'Etat grecs finiront par comprendre que, sans la retrocession de la Thrace à la Bulgarie, aucun gouvernement bulgare ne se trouvera pour lier des rapports sincères avec la Grèce, et que cette situation tendue finira par empoisonner l'avenir des deux peuples voisins.

Le ministre-président bulgare a clos son discours en déclarant espérer que les grandes puissances prenant en considération l'attitude impeccable de la Bulgarie depuis la signature de la paix, voudront réparer la grande injustice d'avoir enlevé au royaume la Thrace Occidentale.

Malgré les déclarations rassurantes du président Stanbolisky sur l'attitude impeccable de son pays, on croit savoir que la Bulgarie depuis une semaine a fermé ses frontières.

Cette mesure serait en corrélation avec les bruits qui circulent à propos d'une mobilisation secrète de l'armée bulgare.

Le gouvernement bulgare voudrait profiter de la campagne entreprise en Asie Mineure par la Grèce, pour unir ses troupes aux insurgés nationalistes turcs de la Thrace Orientale qui, sous le haut-commandement du colonel Djafer Tayar, ont érigé un gouvernement provisoire à Andrinople et enrôlé des armées volontaires pour s'opposer à l'occupation du pays par la Grèce.

DE L'AIDE AUX TURCS

La Bulgarie et la Sublime-Porte, malgré les démarches itératives des puissances alliées, soutiennent les nationalistes de la Thrace turque en leur fournissant du matériel de guerre et des subsides pécuniaires.

Environ huit mille volontaires bulgares ont rejoint les bandes des nationalistes turcs qui se préparent à la résistance.

Ces bandes, dont les effectifs s'élevaient à environ 35,000 hommes, ont occupé des positions stratégiques dans la région de Kirk-Kilessé, où elles attendront l'avance des troupes helléniques.

Comme on le voit, la situation est assez confuse dans les Balkans. Des complications seraient à prévoir. La Roumanie, de son côté, vient de se déclarer solidaire à la Grèce. Elle a assuré le gouvernement d'Athènes qu'elle saurait imposer le respect à la Bulgarie officielle.

Le gouvernement bulgare se garde bien de risquer une nouvelle guerre, en s'engageant à fond. Mais, tout en observant une attitude irréprochable, il encourage des bandes de "comitadjis" à se joindre aux Turcs pour la résistance suprême.

Le dernier congrès des communistes balkaniques qui s'est récemment tenu à Sofia a désavoué les basses manoeuvres des gouvernements et a proclamé l'union et la fédération des peuples balkaniques.

Mais est-ce une manifestation suffisante pour prédire la paix dans les Balkans? On ne saurait l'affirmer.

FERME-NEUVE

Ces jours derniers, MM. les curés Thibeault, de Saint-Michel des Cèdres et Allard, du Lac Saint-Paul, étaient de passage ici: le premier, de retour d'un voyage à Québec, à Murray Bay et à Saint-Hyacinthe; le second, revenait de Montréal, où l'avaient appelé des affaires personnelles. M. le curé Bélanger, de Sainte-Anne du Lac, a aussi fait une courte apparition.

—Plusieurs des nôtres sont montés à Sainte-Anne du Lac, pour la fête patronale de la paroisse. A cette occasion, il y eut messe en plein air, sermon par le curé, vente d'objets de piété, puis pique-nique. La fanfare de l'endroit y fit aussi ses débuts. Les recettes s'élèvent à plus de $1,000.00.

—M. Léonard Lafontaine vient de prendre un contrat de 2,000,000 pieds de bois de M. Samuel Ouellette, de Mont-Laurier.

—Etaient de passage au "Chalet du Bon Temps", propriété de M. le notaire Jarry, M. le notaire Guimont et sa famille, M. Girouard, gérant de la Banque Nationale, M. Dupuis, gérant de la Banque Hochelaga, M. le Dr Paquette, Dupras et autres de Mont-Laurier.

—La révision du rôle d'évaluation de nos deux conseils municipaux a amené un surcroit de travail à nos idylles.

La fête de S.-Anne a été célébrée ici avec solennité: le tout précédé par un Triduum, au cours duquel les divers offices ont été suivis par un grand nombre de fidèles. Les communions furent nombreuses.

—La fenaison se poursuit lentement à cause de la température désavantageuse que nous avons. La main-d'oeuvre est fort rare. La moisson s'annonce bien. Les céréales et les légumes en particulier ont une magnifique apparence.

SAINT-OCTAVE-DE METIS

Ces jours derniers, ont été célébrés les mariages suivants: M. Elzéar Bouchard à Mlle Marie-Jeanne-Yvonne Voyer, fille de M. Joseph Voyer; M. Alphonse Savard à Mlle Eulalie Roy, fille de M. Thomas Roy; M. Adélard Savard à Mlle Claire Bouchard, fille de M. Joseph Bouchard; M. Frs Beaulieu à Mlle Rolande Bérubé, fille de Mme Vve Joseph Bérubé; M. Jules Lévesque à Mlle M.-A. Michaud, fille de M. Thomas Michaud.

—Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de M. Louis Fortin, âgé de 74 ans.

—Est décédée subitement, Mme Marceline Drapeau, épouse de feu Thomas Fortin.

—Le 2 août, ont eu lieu les funérailles de Mlle Marie-Antoinette Lucette Côté, âgée de 15 ans, fille de M. Philias Côté.

—M. Ant. Hudon, télégraphiste, Mme A. Hudon et leur fillette, de Rivière du Loup, étaient chez leur père, M. Ed. Hudon, dimanche dernier.

—Mlle C. Hudon est de retour d'un voyage à Québec.

—Mlles Grégoire et Mlle Lafrance, de Montréal, passent quelque temps chez leur oncle, M. Nazaire Bégin.

—M. et Mme Gaudiose Voyer, M. et Mme Romuald Voyer, du Bic, étaient en visite chez M. Jos. Voyer, dimanche.

ASSEMBLEE LIBERALE A VAUDREUIL

Des résolutions endossant la politique des honorables MM. W.-L.-M. King et L.-A. Taschereau.

UNIS AU VIEUX PARTI

(Spécial à la PRESSE)

Vaudreuil, 7. — Une importante réunion des libéraux de ce comté dont la plupart étaient des cultivateurs, a eu lieu à Vaudreuil. Les délégués au nombre de deux cents, sous la présidence de MM. Paul Denis et J.-D. Leroux, tous deux cultivateurs distingués, ont adopté plusieurs résolutions comme complément de leur réunion. Ils se sont déclarés contre la formation d'un parti politique fermier-uni.

La réunion se termina par des discours des députés MM. Gustave Boyer, M. Pilon, Avila Farand, Oscar Gladu et Robert.

Entre autres résolutions, on a adopté celles-ci:—

"Deux cents chefs libéraux du comté de Vaudreuil-Soulanges, dont les ⅞ sont composés de fermiers, assemblés ce jour en convention à Vaudreuil, désirent réitérer à l'honorable M. Lyon McKenzie King, le chef distingué du parti libéral du Canada, leur sincère attachement au parti libéral, qu'il dirige avec tant d'habilité depuis la disparition du grand regretté Sir Wilfrid Laurier, et le prient d'agréer leurs meilleurs souhaits de succès pour la lutte prochaine qui ramènera, au pouvoir, une administration saine et honnête et en complète harmonie avec les aspirations des classes laborieuses du Dominion, suivant en cela les vieilles et toujours inébranlables traditions du parti libéral."

"Deux cents chefs libéraux du comté de Vaudreuil et Soulanges, réunis en ce jour à Vaudreuil, offrent à l'honorable M. Taschereau, leurs félicitations pour son ascension au poste si éminent de Premier Ministre Provincial et lui souhaitent succès dans son administration et de marcher sur les brisées si fécondes en résultats heureux de son prédécesseur, Sir Lomer Gouin."

"Qu'il soit résolu: Qu'un vote de confiance soit adopté à l'adresse de notre député, M. Gustave Boyer, pour la conduite qu'il a tenu en chambre et son dévouement toujours inlassable envers son comté et particulièrement envers la classe agricole.

"Qu'il soit résolu: Que les chefs libéraux au nom du parti en général, lui témoigne toute leur approbation et l'assurent de leur plus chaleureux appui dans la prochaine lutte.

UNE PLAINTE BIEN ANCIENNE

Le "Gaulois":

Nous nous plaignons beaucoup des domestiques. Nos ancêtres s'en plaignaient aussi, mais pas pour les mêmes raisons.

Ainsi, le président Hénault, qui n'avait pas été heureux dans le choix d'une cuisinière, se bornait à dire en parlant d'elle:

—Oh! entre elle et la Brinvilliers, il n'y a de différence que dans l'intention!

CARNET SOCIAL

—M. Jules Brodeur, de Montréal, récemment parti pour l'Europe, est actuellement à Paris.

—M. et Mme J.-D. Dussault et Mlles Dussault partent, dimanche soir, pour Québec et le Lac Saint-Joseph.

—Mlle Berthe Taschereau, qui est à La Malbaie, a reçu à déjeûner, récemment, en l'honneur de Mlle Madeleine Taschereau, de Québec.

—Mlles Adélia et Elisabeth Lavigne, avenue de l'Epée, sont à Val Morin, les invitées de Mme Emery Lavigne.

—M. et Mme Joseph Lacroix, Mlles Charlotte et Antoinette Valois, d'Outremont, sont de retour de Matane, Woodstock et Fredericton.

—M. et Mme James Poulos et leurs fillettes, Hélène et Théodora, sont revenus du Lac Masson, où ils ont passé un mois.

—Mlle Juliette Duhamel, de Notre-Dame de Grâce, est à Sainte-Agathe des Monts, pour une semaine.

—Mlle Imelda Labelle, de Notre-Dame de Grâce, en villégiature à Saint-Vincent de Paul, a reçu à une partie de jardin, ces jours derniers. Parmi les invités: Mmes J. Labelle et S. Forget, Mlles Albina et Maria Martin, Irène Monette, Almaïde et P. Pilon, Hortense Laguë, Lucienne et Juliette Champagne, Laura Léger.

—Mlle Aline Lavallée, de Joliette, est au Lac Masson pour une quinzaine, l'invitée de M. et Mme Fabien Côté, de Montréal.

—M. Léon Desiauriers a passé la fin de semaine au Lac Masson.

—M. et Mme Benoit Bertrand (Albertine Fortier) recevront pour la première fois depuis leur mariage, le dimanche, 8 août, à 4031 rue Berri.

—En l'église Saint-Antoine, le mercredi, 4 août, eut lieu le mariage de Mlle Edna Wynne, fille de Mme Richard Wynne, à M. Edouard Mondor, fils de M. et Mme A. Mondor. Le marié avait comme témoin son père, et la mariée était accompagnée par son frère, le Dr Richard Wynne. La mariée portait une robe de satin blanc, garnie de crêpe georgette et de perles, et un grand chapeau de tulle mauve; son bouquet était de roses-thé. Des soli de chant, de violon et de violoncelle furent rendus par MM. Tourangeau et Kofman et les soeurs de la mariée. Après la cérémonie, il y eut réception chez la mère de la mariée, et M. et Mme Mondor partirent pour New-York et Atlantic City. Pour le voyage, Mme Mondor était vêtue d'un costume bleu marin et coiffée d'un chapeau de même nuance.

—M. et Mme et Mlle Eslnhart, de retour de Boucherville, où ils ont passé le mois de juillet, partent pour Gray Rocks Inn, et Saint-Jovite, pour quelques semaines.

—Mme David Major, avenue Esplanade, et sa famille; Mlle E. Major, Montée du Zouave, ainsi que M. Dubé de Bécancourt, sont de retour d'un voyage à Atlantic City et New-York.

—M. et Mme J.-W. Cadieux, et leurs enfants, Henri, Thérèse et Roland, sont partis pour Digby, Nouvelle-Ecosse, où ils passeront quelques semaines.

—Mlle Adélina Johnson, rue Sanguinet, est à Sainte-Scholastique, avec Mlle Yvonne Johnson. Elles se rendront aussi à Saint-Canut.

—Revenus de leur voyage de noces, M. et Mme Ovila Regimbald recevront, demain après-midi à leur domicile, rue Bienville.

—On annonce pour lundi le 9 août le mariage de M. Aimé Laviolette, fils de M. et Mme Joseph Laviolette, de Saint-Henri, avec Mlle Germaine Bertrand, fille de Mme veuve Henri Bertrand, de la rue Saint-Hubert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à 7 h. 30 en l'église Saint-Edouard. Les nouveaux époux feront leur voyage de noces aux Etats-Unis. (r)

—On annonce pour le mardi, 24 août, à dix heures et demie, en l'église Sainte-Madeleine d'Outremont, le mariage de M. Eugène Beaulac, de Montréal, avec Mlle Flore Hénault, rue Hutchison, Outremont. Pas de faire-part. (r)

—On annonce, pour le 31 août, le mariage de Mlle Adrienne Du Hamel, rue Saint-Hubert, à M. John-S. Lindsay, ancien lieutenant du 5e Canadian Mounted Rifles, fils du lieutenant-colonel Crawford Lindsay, de Québec. Pas de faire-part. (r)

—Mlle Germaine Ladouceur, avenue Clermont, est de retour de Saint-Ours où elle a passé une quinzaine, l'invitée de sa cousine, Mlle Yvonne DesChamps.

—Mlles B. Leroux, E. Lynch, C. et J. Baillargeon, sont pour quelques jours à la Baie Saint-Paul. Elles visiteront Québec à leur retour.

—Mlle Jeanne Fugère, de l'avenue Laval, est à Old Orchard Beach pour une quinzaine de jours.

—M. et Mme R.-A. Fugère, de l'avenue Outremont, sont au lac Placide.

LE CARDINAL MAURIN ET LA C.G.T.

La "Croix":—

S. Em. le cardinal Maurin adresse à M. le chanoine Gailland une lettre dans laquelle il définit l'attitude que doit avoir l'Union régionale des Syndicats chrétiens du Sud-Est. Il écrit:

"Il est une association puissante, dit-il, qui veut imposer sa tyrannie et tend au bouleversement social: la Confédération générale du Travail, dont les principes sont directement opposés au droit naturel et à l'esprit évangélique. Aucun ouvrier catholique ne peut, en conscience, sinon dans des cas tout à fait exceptionnels, lui donner son adhésion. Elle prêche, en effet, la lutte des classes, vise à la dictature du prolétariat et viole toutes les règles de la justice, tandis que l'Eglise poursuit son oeuvre d'harmonie, de paix et de féconde collaboration.

"Vous vous appliquerez, cher Monsieur le directeur, à orienter les classes laborieuses dans la voie du vrai syndicalisme chrétien et à les mettre en garde contre certaines tendances précédemment condamnées qui semblent vouloir revivre et ne manqueraient pas, quelque louables que pourraient être les intentions de ceux qui s'en inspirent, de créer un mouvement dangereux."

FERME-NEUVE

La semaine dernière, 68 enfants des deux sexes, après avoir assisté aux classes de cathéchisme, présidées par M. l'abbé Gingras, ont été admis à la première communion solennelle. La messe fut célébrée par M. le curé Martin, et le sermon donné par M. l'abbé Paul Jarry, du collège de L'Assomption. Le choeur de chant était sous la direction de Mlles Marie Reine et Marguerite Bohémier. Après la messe, il y eut lecture de deux consécrations, dont l'une au Sacré-Coeur de Jésus et l'autre à la T. S. Vierge, puis rénovation des promesses du baptême, par M. Josaphat Brunet et Mlles G. Lévesque et Jeanne Beauchamp.

La quête fut faite par MM. R. Labelle et R. L'Heureux, accompagnées par Mlles Elise Brunet et Germaine Lévesque.

La réception dans la confrérie du scapulaire de Notre-Dame du Mont-Carmel, suivie de quelques avis donnés par M. le curé Martin, clôtura une cérémonie impressionnante. Environ 400 personnes s'approchèrent de la Table Sainte.

RACINE

M. l'abbé S. Gervais est parti pour Sherbrooke, afin d'assister à la profession religieuse de Mlle Emelda Ferland, Soeur Saint-Philippe de Jésus, et Mlle Bernadette Lussier, Soeur Saint Stanislas de la Nativité, au couvent des Filles de Charité du Sacré-Coeur, toutes deux paroissiennes de Saint-Théophile d'Ely.

—Mme J.-H. Martin est en visite chez ses parents et amis de Bedford.

—La récolte du foin est bonne ici.

—Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Magloire Fontaine, décédé à l'âge de 66 ans. Il laisse dans le deuil, sa femme née Delphine Flibotte et Mme Damase Jeanson, sa fille et Moïse, Eusèbe, Napoléon, Hormisdas, Alphonse, Wilite, Hector et Mathias.

Chez **Ernest Albert**

Marchand de Fourrures en Gros

Réductions Annuelles d'Août

dans les

NOUVELLES FOURRURES

Absolument les plus bas prix auxquels des fourrures de bonne qualité peuvent être vendues.

Nous sollicitons la comparaison de nos valeurs et de nos prix avec ceux de toute autre maison responsable.

GARANTIE ET PRIVILEGE

Sur paiement d'un léger dépôt, nous garderons vos fourrures jusqu'au 1er novembre. Si à cette date vous jugez à propos d'échanger le manteau choisi pour un autre, nous nous rendrons avec plaisir à votre demande et l'argent payé sera déduit sur le prix du manteau finalement accepté.

SPECIAL

MANTEAUX en SEAL longs de 42 pouces, garnis de Martre Australienne ou unis, collet châle, une superbe valeur. Prix réduit à **$150.00**

AUTRE MODELE, 42 pcs, grand collet châle, manches cloche, ceinture à la taille, garni en opossum Australien, doublure de fantaisie rare qualité. La plus belle valeur sur le marché **$200.00**

Pas de Taxe sur ces Manteaux

Aussi choix considérable de manteaux en Seal d'Hudson à prix très avantageux.

Ernest ALBERT

Fourrures en Gros

270 Ouest, rue Saint-Paul.

Coin St-François-Xavier.

Tél. Main 7430

Ferme le Samedi à 1 hre p.m. durant Août.

E.-H. BEGIN

Syndic officiel des Faillites. Cessions volontaires et liquidations

(Loi des Faillites 1920)

180 rue St-Jacques chambre 303 Tél. M. 4563

222-a.n.a

Les meilleurs épiciers de partout vendent l'

APROL

supérieure à la plupart des autres huiles.

269-M.s.c

TOUT CE QUI CONCERNE LE SAVON CUTICURA EVOQUE L'EFFICACITE

Savon, Onguent, Talc, 25c chacun. En vente partout. Dépôt au Canada: Lymans, Limited, rue St-Paul, Montréal.

WILSON'S FLY PADS

Les tuent toutes, et les germes aussi. 10c le paquet chez les pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

7.14.21.28

HERNIE

BANDAGES LINDMAN

NOMBRE DE HERNIES SONT GUERIES PAR CES MERVEILLEUX BANDAGES et nous garantissons que les bandages Lindman retiennent toute hernie réductible. Votre médecin vous dira la même chose.

Ces bandages sont recommandés par les sommités de la classe médicale. Ils possèdent une vis spéciale brevetée qui permet de donner la pression désirée.

CONSULTATIONS GRATUITES

NOUS N'ENVOYONS PAS DE BANDAGES LINDMAN PAR LA MALLE, excepté dans les cas où le médecin lui-même peut voir à son application. Un bandage mal appliqué est souvent la cause de troubles extrêmement graves. Si vous ne pouvez venir à nos bureaux, faites-nous écrire par votre médecin.

B. Lindman Reg., 16 ave du Collège McGill, Montréal

ALBERT DEMERS, Gérant

COLGATE'S TALC POWDER

(Poudre Talc de Colgate)

"Aussi légère que la Talc de Colgate" —passe à travers un tissu de soie.

REPRESENTEZ-VOUS une toile d'araignée que seule la rosée étincelante clarifie — ensuite représentez-vous un brin de soie aussi fin.

Imaginez un tissu formé de milliers de ces fils de la Vierge, contenus dans un petit espace d'un pouce carré. Imaginez un tissu tellement fin, si fin que seule puisse traverser la poussière des fleurs, ou une poudre aussi microscopique.

C'est à travers un filtre aussi incroyablement menu que la talc de Colgate est tamisée. En effet, quel autre moyen pourrait-on employer? Elle est si délicate qu'elle ressemble à un soupir—elle est plus légère que le duvet du chardon, plus légère que les fils de la Vierge.

Quoi de plus rafraîchissant, de plus doux ou de plus odoriférant que la talc de Colgate, pourrait convenir à la peau tendre, et si sensible aux rayons du soleil et exposée au vent?

Quelle est la talc qui, tout en améliorant le charme du teint, s'y perd, comme le fait la talc de Colgate?

Elle est si fine, si fine.

Et parfumée à votre goût.

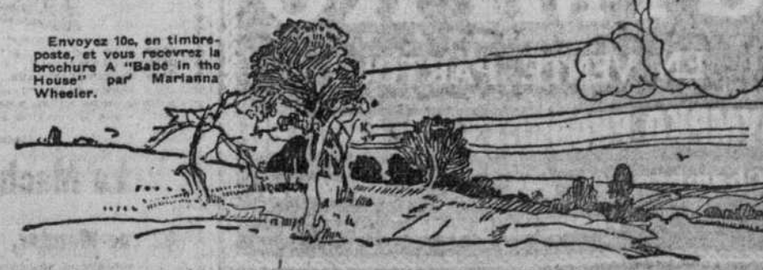
COLGATE & CO.

Fondée en 1806.

Bureau des ventes: 137 rue McGill, Montréal,

Usines: Montréal

W. G. SHEPHERD, Montréal Seul agent pour le Canada.



Envoyez 10c, en timbre-poste, et vous recevrez la brochure A "Babe in the House" par Marianna Wheeler.

Fabrication Canadienne

COHEN'S L'HOMME QUI A CONFIANCE AU PUBLIC

Notre magasin est le seul qui se fie réellement au public. Il est l'ami de tout le monde. Quand vous n'avez pas d'argent, venez nous voir. Vous vous choisissez des vêtements ici et vous les faites inscrire à votre compte. Votre crédit ici vous aidera à être toujours bien habillé, à avoir des vêtements à la mode. Nos prix sont plus bas que dans tous les autres magasins. Nous avons nos propres fabriques où nos dessinateurs créent et reproduisent les modèles de New-York qui vous assurent l'élégance du jour.

RAYONS POUR DAMES

Robes en georgette, brodées et perlées à la main; modèles à ceinture. Nuances: marine, noir, brun, taupe, sable et gris. Grandeurs: âges 14 à 20 ans—pour n'importe quelle demoiselle. PRIX A PARTIR DE **$24.50**

Robes en crêpe de Chine, mousseline, taffetas et soie chamois; toutes garnies de broderie et perlées à la main. Modèles à ceinture et unis. Toutes les nuances et tous les genres. Grandeurs 34 à 44. PRIX A PARTIR DE **$23.50**

30 jours au strict prix du comptant ou **$1.00 à $2.00 PAR SEMAINE** Si vous le préférez

RAYON DES ARTICLES POUR HOMMES

1er ETAGE

Complets et Imperméables pour Hommes, Jeunes Gens et Garçonnets

Grand choix en tweed, worsted, serge, cheviote, vigogne, de toutes couleurs et de tous genres. Grandeurs: 32 à 44. PRIX A PARTIR DE **$27.50**

La plus grande offre de complets pour garçonnets. PRIX A PARTIR DE **$8.50**

Du manufacturier à vous directement.

LA MAISON AUX 20,000 CLIENTS SATISFAITS

COHEN'S LIMITEE

569 RUE STE-CATHERINE EST 569

4 portes à l'est de la rue Amherst.

233-3

ARTHABASKA

Madame G.-E. Wurtele et son fils Campbell sont retournés à Amqui, après avoir passé un mois en notre ville.

—M. et Mme Gustave Perreault et leur fils sont allés passer quelques semaines à Tadoussac.

—L'honorable M. J.-E. Perreault et Madame Perreault sont revenus, après avoir séjourné plusieurs semaines à Tadoussac et à plusieurs autres endroits en bas de Québec, le long du fleuve.

—Mlle Brophy, d'Ottawa, est en villégiature en notre ville pour un mois. Elle est en visite chez Mme Harvey.

—Les demoiselles Labbé, de Brunswick, Me., sont venues prendre un repos d'un mois chez leur père, M. F.-X. Labbé.

—Mme Tremblay, d'Ottawa, est en visite pour une quinzaine, chez sa soeur, Mme Trefflé Maheu.

—Mme Girouard et Mlle Marcil sont revenues d'un voyage de quinze jours à Old Orchard.

—Mme Rodolphe Perrault, de Montréal, passe un mois en visite chez sa mère, Mme L.-O. Pepin.

—Les demoiselles Dion, qui étaient en visite chez leur grand'père, M. Jacques, sont retournées à Lebanon, N. H.

—M. le docteur Ricard, de Grand'Mère, était en visite chez son beau-frère, M. de Chatillon, chapelain des Frères du Sacré-Coeur.

—Mlle Lucienne Rochette, de Montréal, qui était en visite chez sa tante, Mme Giroux, de cette ville, est retournée. Mlle Esther Giroux l'a accompagnée au retour, et elle passera un mois à Montréal, chez son oncle, M. Arthur Rochette, de l'avenue Laval.

—Mme Rosario Genest est retournée à Montréal avec ses deux enfants après avoir passé trois semaines à l'hôtel Albion.

M. et Mme Duchesneau et leur famille, de Lévis, passent l'été en notre ville.

—M. et Mme Emile Morissette, de Centrall Falls, R.I., avec leurs enfants, sont en visite chez M. Louis Brochu, oncle de M. Morrissette.

—M. l'abbé Héon, de Mont-Laurier, passe les vacances chez son père, M. J.-C. Héon, en notre ville.

—M. et Mme Edouard Mercier, de Thompsonville, Conn., sont retournés, après avoir passé une semaine en visite chez M. Philippe Coulombe.

—Madame Joseph Bergès est revenue de New-York où elle était allée accompagner M. et Madame Georges Bergès, qui partaient pour la France.

—Madame Gabrielle Hains, et son fils Gabriel, sont partis, ces jours derniers, pour Londres, où ils demeureront.

—Monsieur le docteur Ricard, de Grand'Mère, et sa famille, ont passé une couple de jours chez M. L'abbé de Chatillon, chapelain du Noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

—Madame Archambault, Mlle A. Levesque, M. Ludger Blanchet et M. A. Ouellet, de la Rivière-du-Loup, ont passé quelques jours en visite chez M. Nathaniel Blanchet.

—Madame C.-E. Gaudet et ses enfants sont allés faire un voyage aux Trois-Rivières et au Cap de la Madeleine.

—Madame G.-E. Wuertele, Mlle Berthe Maheu, Madame J.-V. Marceau et Mlle Madeleine Marceau sont allées passer quelques jours aux Trois-Rivières.

—Mitre F.-X. Lemieux, notaire, est allé à Québec, passer une couple de jours.

BELLERIVE, LAC NOMININGUE

—Etaient de passage à la "Villa Bellerive" durant les mois de juin et juillet, les personnes suivantes: M. P.-E. Gaudin, M. et Mme D.-E. Jones, M. J.-E. Vermette, Mme Paul Bonard avec ses deux fils Jean et André, M. et Mme J.-E. Bisaillon, avec leur fillette Evelyn, J.-A. Lalande, M. et Mme Alb. Giroux, M. G. Brunet, M. B. Barthazar, M. E. Hurteau, M. S. Dechantigny, M. H. Bourduas, D. Laviolette, M. et Mme Alex. Shearer, Mlle Germaine Guitard, Mlle C. Tondreau, Mlles Jeanne et Yvonne Charlebois, M. A. Carli, J. Boisseau, Mme J.-A. Hudon, M. Lucien et Adrien Charlebois, Mlle V. Délisle, M. et Mme J.-A. Delisle, M. J. Brown, M. Beauchand, avo.; M. Préfontaine, J.-A. Lefaivre, M. J.-A. Gagnon, M. et Mme J.-M. Manning, avec son fils Walter et leurs filles Lucille et May, M. Donat Lacerte, M. Oscar Ducharme, M. Lucien Gauvin, M. Adrien Berthiaume, L.-P. Bernier, Mlle F. Boyer, Mlle Dumontet, M. W. Picher, M. J.-A. Yates avec son fils, Mlle L. Joubert, M. Auger, M. Ald. Balthazard, M. et Mme Oscar Rousseau, M. et Mme A. Marcotte, M. et Mme O. Pelletier, Mme Desrosiers, avec ses filles Marcelle et Yvette et Gilles, M. P. Marcotte, M. H. Marcotte, M. J.-E. Pathenaude avec ses deux fils, M. E. Lalonde, M. J.-H. Lalonde, M. A. Gingras, M. J.-A. David, M. et Mme A. Dion, Mlle Claire Dion, Mlle Jeanne Côté, M. Lewis Rogers, Mlles Annette May et Rita Décarie, Mlle P. Castin, M. Brunet, avocat; M. L.-P. Brunel, M. Brunel, fils; M. Trenette, M. Courtemanche, M. Jos. Jolicoeur, Mlle Noémie Trudeau, Mlle C. Brosseau, Mlle M. Lessard, M. P. Castin, tous de Montréal; M. Allard, Maisonneuve; M. Moise Boyer, Springfield, Mass.; M. Arthur Barrette, Sainte-Agathe; M. Armand Dupras, Mont-Laurier; M. A. Grenier, Mont-Laurier; M. et Mme A. DeLangle, New-York; Mlle M. Hettogs, New-York; M. Wm Marcotte, Manchester; M. Alb. McEown, Rawdon; M. Erric Rocke, Rawdon; M. W. Rothdrem, Rawdon; M. et Mme J.-M. Brown avec leur fille, B. Brown, New-Jersey, N.-Y.; M. Simard, Nominingue.

BELOEIL

—M. et Mme Dubois, de l'Original, Ont., sont chez M. Vigneault.

—M. et Mme Edmour Perreault sont allés faire un voyage en automobile à Sherbrooke.

—Le notaire Ménard est revenu de Québec, où il était allé dans l'intérêt de la paroisse de Beloeil.

—Mlle Martha Brillon a donné un thé, à l'occasion du passage de ses amies chez elle.

—Nous avons eu un très joli mariage mercredi. M. H. Jeannotte conduisait à l'autel Mlle Beauchemin. A cette occasion, le choeur des Enfants de Marie exécuta un magnifique programme.

—On remarqua plusieurs visiteurs, cette semaine, chez M. Victor Brillon.

BUCKINGHAM

M. J.-P. Cosgrove, après un séjour de quelques semaines, est retourné chez lui, à Cosgrove, Arkansas.

—M. F.-X. Hamelin, en promenade dans notre ville, pour quelques mois, est parti pour rendre visite à des parents et à des amis à Sturgeon Falls, Espanola, Ottawa, Maniwaki, Montréal, Saint-Hermas, Ripon, Rockland et Notre-Dame de la Salette et de là à Lafond, Sask., où il réside avec son fils, M. l'abbé Josephat Hamelin, curé de l'endroit.

—Mme Edmond Carrière vient de quitter définitivement notre ville pour aller demeurer à Hull.

—Mme James Philips, de Vancouver, est en visite chez ses frères, MM. Damien et Damase Bourassa. D'ici, elle se rendra à Kenora, avant de retourner à Vancouver.

—Mlle Thibodeau, d'Ottawa, a passé la semaine dernière chez sa soeur, Mme Dr J.-L. Gagnon.

—Mlle Florence Driscoll est retournée à Butte City, après avoir visité durant quelques jours sa tante, Mme J. McCormick.

—M. l'abbé O. Lemay, curé de N.-D. de la Salette, était de passage dans notre ville, ces jours derniers.

—Mme Omer Côté est allée à Ottawa pour quelques jours.

—Mlle Gagnon, de Girard, Qué., est retournée chez elle, après être restée une quinzaine chez sa tante, Mme Dr Gagnon.

—M. Emile Côté, de Montréal, était, dimanche dernier, chez ses parents, M. et Mme S. Côté.

—M. Alphonse Boismenu, maire de N.-D. de la Salette, est venu ici, ces jours derniers.

—La famille du Dr Cornu est à sa maison d'été au lac MacGregor.

—Mme J.-P. Lahaie, Mme D. Pilon sont pour l'été au lac Long, à la villa "Lahaie".

—Mme A. Mallette est allée à son cottage, le "Nid du Bocage" au lac Long, pour le mois d'août.

—Mme L.-A. Lahaie et sa famille sont pour quelques semaines à leur demeure d'été "La Solitude", au lac Long.

—M. et Mme Wilfrid Biondin, d'Ottawa, sont en villégiature à leur cottage du lac Long.

—Mme Joseph Paquette et sa famille sont allées passer les chaleurs de la belle saison au lac Long, au "Chalet de la Gaieté".

—M. Lucien Lahaie, de Montréal, est en vacances chez ses parents, M. et Mme J.-P. Lahaie.

—Mme W.-S. Tempson et M. H.-H. Blandford, après une visite d'une huitaine à Buckingham, sont retournés en auto, à Détroit.

—Mlle J. Fournier, de Hull, a passé quelques jours au "Nid du Bocage".

—Mme Narcisse Charette est allée au lac Long rendre visite à Mme N.Biondin.

—Etaient les hôtes de Mme J.-P. Lahaie, à sa villa: Mme H. Portelance et son fils Robert, de Mont-Laurier; Mme C.-D. Levesque et sa fille Noëlla; M. et Mme Raoul Viau, de Hull, MM. L.-A. Lahaie et Anatole Lahaie.

—Au "Chalet de la Gaieté": Mme J. Paquette recevait dimanche dernier, Mme A. Labelle, de Buckingham; Mme Matte, Mlle Helena Campbell, M. Ernest Campbell, d'Ottawa, et M. J.-W. Suitees, de Buckingham.

—M. et Mme Léodas Daoust et leur famille, les MM. Adrien, Télesphore, Mallette, ainsi que M. et Mme Elzéar Mallette et leurs enfants étaient les hôtes de leur mère, Mme A. Mallette, au "Nid du Bocage".

—Sont allés au lac Long, passer le dimanche, Mme Thomas Gauthier et sa fille Edna; Mlles J. Carrières et E. Cosgrove, ainsi que MM. Claude Bertrand et Rodrigue Gauthier.

COTEAU LANDING

On fêtait dimanche dernier le 50ème anniversaire de Mme D. Chouinard. La villa "Le Sourire" était décorée à cette occasion. Le feu des lanternes en particulier fut de toute beauté. De nombreux cadeaux ont été offerts à Mme D. Chouinard. Il y eut aussi discours de la part de MM. les Drs J.-B. Melançon, M.C.D. et G. Chouinard, M.C.D., et de M. L. Tassé, étudiant. La déclamation du "petit" Lucien fut très goûtée. Le Dr D. Chouinard, que ses devoirs professionnels ont malheureusement retenu à la ville, a cependant envoyé ses voeux à sa femme. Etaient présents à la fête: Marie-Antoinette, Hortense, Rodrigue, Blanche, Bernadette, Gabriel, Lucien, tous enfants du Dr D. Chouinard; le Dr G. Chouinard, M.C.D. et sa femme; M. le Dr J.-B. Melançon, M.C.D., Mlles Berthe et Rachel Mérineau, Annette Lascade, Rachel Labrosse, Anita Côté et L. Massé et sa femme.

—M. le Dr D. Chouinard et Mlle G. Lanctôt, sont attendus ici cette semaine.

—M. Alphonse Duhamel et son fils, Louis, sont en visite chez Mme E. D'Arneault, à la ville "des Saules".

—Mme Savary et sa jeune fille, Hélène Savary, sont retournées à Ottawa, après un séjour de quinze jours chez Mme E. D'Arneault, à la villa "des Saules".

—Avant son départ pour New-York, M. Aug. Aramini a reçu dans son cottage de Côteau, M. N.-G. Sérafini, son frère, de passage à Montréal. M. Serafini a laissé sa famille, jeudi le 27 juillet, en route pour la Californie où il séjourne et M. Aramini est parti le 2 août pour New-York reprendre ses répétitions dans "Twin Beds" qu'il jouera à Milwaukee, le 19 août.

—Ces jours derniers, M. Honoré Falardeau, de Montréal, sa femme et ses deux enfants, Cécile et Charles-Edouard, étaient en visite chez leur oncle, M. David Cadieux.

—M. Joseph Rowe, d'Ottawa, ainsi que sa femme et leurs fillettes, étaient en visite, ces jours derniers, chez leur oncle, M. David Cadieux.

—Mme A. Rowe, d'Ottawa, ainsi que Mlle May, après une vacance de cinq mois chez M. David Cadieux, sont retournés en auto, passant par Montréal, Bordeaux et visitant plusieurs autres endroits, en route pour Ottawa.

—Les Dlles Loedivia, Yvonne, Aurore et Jeanne Dépocas étaient les invitées de Mme J.-H. Lalonde, la semaine dernière.

—M. Edouard Grenier et son fils, Romuald, étaient en visite chez M. Olivier Bourbonnais.

—Ces jours derniers, M. Arvé Bowe et Mlle Aline Michaud, ainsi que sa soeur Flora, tous d'Ottawa, sont descendus en auto chez leur oncle, M. David Cadieux.

—Mme Alphonse Paradis, de Montréal, et ses deux fils, Willie et René, sont venus passer une huitaine au milieu de nous.

—Mlles Rachel et Berthe Mérineau, de Montréal, sont en villégiature à Coteau Landing pour deux mois, chez M. Girard.

—Mlle Angeline Barrette et Anita Côté sont en villégiature chez M. Laframboise.

—Mlle Noëlla Laframboise, de Montréal, passera la belle saison chez son parent, M. F.-X. Laframboise.

—M. Johnny Readmond, de Montréal, sa femme et sa fillette, Marguerite, passent la belle saison au milieu de nous.

—Mlle Albina Pilon, de Saint-Zotique, passe une quinzaine à Montréal, chez Mme L. Pagé.

—Dimanche dernier, M. et Mme Willie Bourbonnais, accompagnés de leurs parents, M. et Mme Louis Bourbonnais, de Rivière Beaudette, ainsi que M. et Mme Louis Méthot, de Montréal, leurs parents, M. et Mme de François Méthot, de Rivière Beaudette, sont allés faire un voyage en auto, à Fourniervilie, Ont., ils ont visité Vankleek Hill, Alexandria et Dalhousie.

—M. Alex. Cocker, de Saint-Polycarpe, était de passage ici, dimanche dernier.

—M. Louis Beaudette est de retour d'une visite chez ses enfants, à Cornwall, St-Andrew et Martintown.

—Mlle Laure Legault est de retour d'un voyage à Montréal, dans sa famille.

—Etaient de passage, dimanche dernier, chez M. L.-A. Berti, à leur résidence d'été. M. et Mme René Berti, ainsi que leur bébé Ruth, M. et Mme J.-M. Quéry, M. Armand Bonin, M. Donat Berthelet, ainsi que M. Charles-Arthur Campeau, tous de Montréal.

—Mme L'Abbé, Mme Baron et sa fillette Margot, de Montréal, sont pour quelques jours les hôtes de Mme Berti. M. L.-A. Berti, de Montréal, est attendu dans sa famille pour dimanche le 7 août.

—M. J.-N. Themens est retourné à la ville, après une semaine de vacances passée avec sa famille; son fils Norman, était aussi en visite de fin de semaine dans sa famille.

—M. et Mme Victor Gref, de Montréal, sont retournés à la ville, après une vacance passée chez des parents, M. et Mme Gédéon Gref, et chez sa soeur, Mme Joseph Aumais.

—M. et Mme Brown, de Montréal, sont pour une vacance chez leurs parents, à leur résidence d'été.

—Mlle Lillian Thomas, de Montréal, est pour une vacance de deux semaines à la résidence de M. et Mme George Bishop.

COTE SAINTE-CATHERINE

Dimanche dernier, à la Côte Sainte-Catherine, Boulevard de Salaberry, avait lieu l'inauguration d'une messe dans l'école, pour les personnes qui passent l'été à cet endroit, ainsi que pour les résidents de l'endroit. Cette messe sera dite tous les dimanches, durant les mois d'été, avec la permission gracieusement accordée par Monseigneur l'archevêque de Montréal.

Monsieur l'abbé Desnoyers, de la paroisse de Sainte-Cunégonde, dit cette messe en cette circonstance et continuera à la dire durant les mois d'été. Monsieur l'abbé Médéric Martin, enfant de la côte Sainte-Catherine, fit l'allocution en cette circonstance. Mesdames Aimé Guérin et Toussaint Barbeau firent la collecte, pendant la messe. Les notables de la place assistaient à cette messe.

—Passent l'été à la Côte Sainte-Catherine, Boulevard de Salaberry, Monsieur L.-J. Lefebvre et sa famille; M. Wilfrid Laplante et sa famille; M. Wilfrid Guérin et sa famille; M. Rodolphe Lafleur et sa famille; M. Joseph Guérin et sa famille; M. Edmond Gatien et sa famille; M. Léo. Beauvais et sa famille; M. Jean Guilbeault et sa famille; M. Alphonse Barbeau et sa famille; M. Brosseau et sa famille; M. Robert Laprairie et sa famille; M. M. Archambeault et sa famille; M. Harry Carter et sa famille; M. Edgar Foy et sa famille; Mme Duclos; Mme Aumais; Mme Calixte Desnoyers; Mme Power et sa famille; M. Gaston Guérin; M. Willie Leclaire.

GRAND'MERE

—Le notaire Philippe Germain, de Saint-Tite était de passage en notre ville jeudi dernier.

—M. le docteur Nestor Perreault et sa femme, du Cap de la Madeleine, étaient ici lundi dernier.

—M. et Mme J. Laferrière, de Saint-Félix de Valois, étaient en visite chez M. Atchez Laferrière, au commencement de la semaine.

—M. Nicolas Saab, de Montréal, était ici ces jours derniers.

—M. Jos. Huard, de Berthierville était en visite chez M. J.-Bte Cawthray, dimanche dernier.

—M. Eugène Vinet, de Montréal, était en notre ville ces jours derniers.

—M. C.-S. Saunders, de Montréal, était aussi en notre ville au commencement de la semaine.

—M. A. Bellemare, de Saint-Paulin, a passé quelques jours en visite dans notre ville.

—M. Chs Jacob, de Montréal, a aussi passé quelques jours en notre ville, ces jours derniers.

—M. et Mme D. Grenier, ainsi que Mlle Lydia Juneau sont allés aux Trois-Rivières dernièrement.

—M. J.-W. Chiasson, actuellement à Gatino, Abitibi, où il dirimge des travaux pour le compte de la Cie Laurentide, était de passage à Grand'Mère ces jours derniers.

—M. Dollard Gervais, de Manchester, Etats-Unis, passe quelques jours en promenade chez MM. Xavier et Ferdinand Gervais, ses frères.

—M. Arthur Fréchette, de Daveluyville, était de passage en notre ville le semaine dernière.

—MM. O. Latour et L.-S. Baril, de Montréal, étaient de passage ici, la semaine dernière.

—M. A. Young, d'Ottawa, était de passage ici la semaine dernière.

—M. E. Timmons, de Montréal, a passé quelques jours en visite dans notre ville dernièrement.

—M. T. Gagnon, de Saint-Romuald, était en visite ici dernièrement.

—M. J.-A. Chaumier, de Plessisville, était ici ces jours derniers.

—M. E. GrandMaison, de Saint-Narcisse, était en visite à Grand'Mère, ces jours derniers.

—M. R. Duhamel, de Montréal, était aussi à Grand'Mère, ces jours derniers.

—Madame A.-B. Klein, de Toronto, était en notre ville ces jours derniers.

—M. Alex.-E. de Galwarth, de Philadelphie, Pa., a passé quelques jours en visite en notre ville.

—M. Elwood Wilson est revenu d'un court voyage d'affaires à Londres, Angleterre.

—M. Bernard Blanchard est allé passer quelques jours chez ses parents à Saint-Hyacinthe, la semaine dernière.

—M. G.-W.-A. Molloy, d'Ottawa, était de passage ici la semaine dernière.

—M. J.-D. Morin, d'Ottawa, était aussi en notre ville au commencement de la semaine dernière.

—M. J. Alexandre L'Heureux, comptable à la Banque des Marchands, passe ses vacances dans sa famille, à Ste-Tite.

—M. M. Parent, de Montréal, était ici la semaine dernière.

—M. J.-F. Labelle, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville dernièrement.

—M. A. St. Hilaire, de Montréal, était aussi en notre ville dernièrement.

—M. J.-Alb. Trempe, de Sorel, nière. Ils sont venus de Manchester à Grand'Mère en auto.

—M. et Mme P. Crete, de Manchester, étaient en visite chez M. Arthur Lavergne la semaine dernière.

—M. et Mme Eloi Lorrain, de Charlemagne, étaient en visite chez M. Alex. Morin la semaine dernière.

—M. David Lorrain, et sa femme étaient en visite chez M. W. Vennes le semaine dernière. Ils ont fait le trajet de Manchester, N.H., à Grand'Mère en automobile.

—M. Antoine Larose, de Montréal, a passé quelques jours en visite chez sa soeur Mme J.-A. Favreau, M. Larose est en route pour des vacances de quelques semaines à Kamouraska.

—M. l'abbé Camille Laferrière a visité son frère M. Atchez Laferrière, dimanche dernier.

—M. et Mme W. Laporte de St-Norbert étaient aussi en visite, ces jours derniers chez M. Atchez Laferrière. MM. Arthur et Alpha Laferrière, de Saint-Félix de Valois, ont fait le trajet avec eux, en auto, de Saint-Norbert à Grand'Mère.

—Mme Conrad Manseau et son jeune fils, de Montréal, passent quelques jours en visite chez son mari, M. C. Manseau.

—M. Gilles Dessureault, jr., de Saint-Tite, ainsi que Mlles Yvonne Dessureault et Juliette-A. L'Heureux étaient en visite chez M. J.-P. Emile Dessureault, mardi dernier.

—M. B.-Bte Desrochers, de La Tuque, passe quelques jours de vacances chez ses parents à Grand'Mère.

—Mme J.-E. Paquet ainsi que Mlle Camille Rousseau, de Montréal, passent quelques jours chez Mme Elz. Dallaire.

—M. Léo Plante, de Montréal, a passé quelques jours chez MM. Théo. Tanguay et T.-Geo. Roy, la semaine dernière.

—M. et Mme Albert Demers, de Manchester, ainsi que M. et Mme Roux étaient en promenade ces jours derniers, chez M. Oscar Demers.

—Mme Alex. Foucher, de Montréal, ainsi que M. Chs-Eug. Plante, aussi de Montréal, passent quelques jours chez MM. Théo. Tanguay et T.-Geo. Roy.

—Mme Jos. Gagnon et sa soeur Mme Donat Ayotte, de Montréal, étaient en visite dernièrement à Grand'Mère, chez des parents et des amies

notre ville, la semaine dernière.

—M. H. Lacroix, de Acton Vale, Cantons de l'Est, était de passage en notre ville ces jours derniers.

—M. A. Cormier, de Québec, était aussi de passage en notre ville ces jours derniers.

—M. J. Veillet, de Batiscan, était ici dernièrement.

—M. A. Olivier, des Trois-Rivières était de passage à Grand'Mère ces jours derniers.

—Mlle Eva DesPlats qui a passé quelques jours de vacance chez Mme Elz. Dallaire, est retournée ces jours derniers à Ottawa.

—M. Alfred Cambray, du "Trifluvien", des Trois-Rivières, était de passage à Grand'Mère, ces jours derniers.

—M. et Mme Alfred Gélinas, de Manchester, N. H., sont chez leur fils M. Fred Gélinas, propriétaire de l'hôtel St-Maurice.

—M. Alb. Lefebvre, de Montréal, était en notre ville ces jours derniers.

—M. G. Bellefeuille, des Trois-Rivières, était à Grand'Mère ces jours derniers.

—M. Geo.-E. Desrosiers, de Ste-Elisabeth était en visite à Grand'Mère la semaine dernière.

—M. O.-H. Ball, de Montréal était aussi en notre ville dernièrement.

—M. J.-A. Desbiens, de Chicoutimi, était en promenade chez des amis en notre ville, la semaine dernière.

—M. Alex. Gagnon, aussi de Chicoutimi, a passé quelques jours à Grand'Mère, la semaine dernière.

—M. J. Goyau, de Montréal, était aussi en notre ville à la fin de la semaine.

—M. Raoul Riberdy, de La Tuque, était de passage en notre ville ces jours derniers.

—M. J.-A. Crevier, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville dernièrement.

—Mlle Yvonne Couture, de Montréal, était en visite en notre ville la semaine dernière.

—M. Arthur Beauchesne, de Montréal, était ici dernièrement.

—Il est rumeur que nous aurons sous peu la visite du fameux ténor canadien, M. Rodolphe Plamondon; nous aurions ce concert vers le commencement de septembre.

—M. Générie Gélinas, épicier, passe un mois de vacance au Lac des Piles, avec sa famille.

—M. G.-C. Piché, chef du service forestier de la province, à Québec, était en notre ville ces jours derniers.

—Parmi les délégués forestiers américains qui ont visité notre ville, la semaine dernière, citons: M. Austin Carry, forestier de l'Etat de Washington, U.S.A., H.-O. Coke, de l'Etat de Boston, W.-D. Clark, du Massachusetts, W.-D. Harding, du Vermont, W. Wilbir, du New Jersey, M. Ayres, du New-Hampshire, M. Hamphy, du Connecticut; Watson, du Vermont, Beede, de la Brown Corporation, Craig, du Maine, Pedsley, du Massachusetts et Howard, de New-York.

—M. P.-C. Neault et sa famille doivent partir ces jours-ci pour une promenade de quelques jours à Nicolet.

—Mlles Marie-Blanche et Simonne Rheault sont parties ces jours derniers pour une promenade de quelques jours chez des parents à Saint-Maurice.

—Mlles Luce et Hortense Goulet, de Joliette, étaient chez M. J.-A. Robert, la semaine dernière.

HUDSON

Plus que jamais Hudson est devenu un endroit de villégiature recherché des citadins, et nombreux sont les visiteurs qui vont et viennent chaque semaine.

—M. et Mme Henri Roy et leur famille passent l'été parmi nous, ainsi que M. et Mme Urgel Berthiaume et leur nièce, Mlle Blanche Laurin; M. et Mme Paul Beaudry et leurs deux fillettes, Jacqueline et Suzette.

—M. et Mme Simard et leur famille étaient de passage chez M. Jos. Benson.

—Mme Norbert Pilon et ses trois enfants, d'Abitibi, sont de passage chez M. Bernard Séguin.

—M. et Mme Oscar Lafièche, M. et Mme Jos. Fournier et leurs deux filles, de Hull, sont parmi nous.

—Mlles Isabelle et Bernadette Mallette, de Choisy, étaient dernièrement les hôtes de M. et Mme J.-A. Séguin.

—Mlle Isabelle Bertrand, de Philadelphie, est de passage chez son parent, M. Cy. Bertrand.

—Mlle Floride Lefaivre, de Vaudreuil, était l'invitée de Mlle Marie-Anne Laurin.

—Mme Conny Croly et ses deux fils étaient dernièrement de passage à Montréal, ainsi que sa soeur, Mlle A. Mallette.

—Mlle Simonne Berichon, de Saint-Benoit, passe ses vacances parmi nous.

—M. et Mme Larose sont retournés à Montréal, après avoir passé quelque temps avec nous.

—Mme Jos. Maisonneuve et ses enfants, Marie-Jeanne et Paul-Emile, passent un mois de la belle saison chez Mme Tisso.

—M. et Mme J.-A. Séguin et leurs trois fils, Laurent, Adrien et Gérard, et la grand'mère, Mme P. Séguin, étaient de passage dernièrement à Sainte-Anne et Pointe-Claire, les hôtes de Mme Charbonneau et sa famille.

—Mlle Marie-Anne Archambault était dernièrement de passage à Saint-Paul L'Ermite et Lachenaie.

LACHENAIE

—Ces jours derniers, Soeur Pierre-Damien, de Montréal, Mlles Evilina Boisjoli, Marie et Thérèse Aubertin, de Boucherville, M. l'abbé Paul-Aimé Lafortune, de l'Assomption et M. Quintal, de Boucherville, étaient les hôtes de M. et Mme Charles Pauzé.

—Dimanche, MM. Ovila Fortin, Alfred Fortin, M. Paquette, Rosario Fortin et Henri Paquette, tous de la Rivière-des-Prairies, étaient chez M. Charles Pauzé.

LAC TREMBLANT

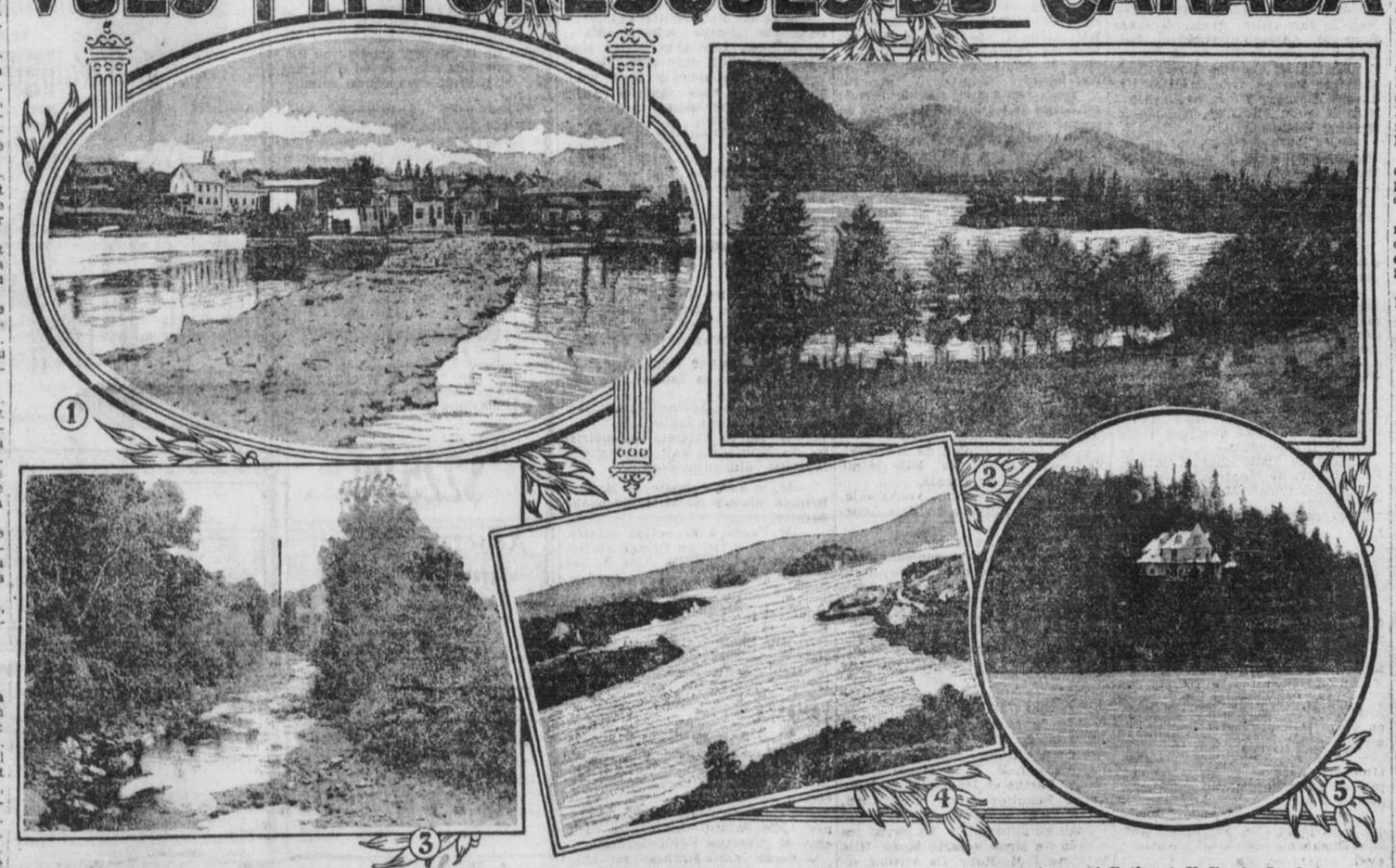
—Plus que jamais le Lac Tremblant est devenu un endroit de villégiature recherché des citadins et nombreux sont les visiteurs qui vont et viennent chaque semaine.

—M. Moïse Vincent, voyageur de commerce de la maison P.-P. Martin, ainsi que Mme Vincent, de Montréal, sont pour une quinzaine chez leur beau-frère, Jos Meilleur, ainsi que leurs fillettes, Gabrielle, Lucille, Rollande et le bébé Pierre Marcel.

—MM. Charles et Georges Moranville, de Saint-Jérôme, et leur soeur Augustine, ont passé la semaine chez M. Jos Meilleur leur oncle.

—M. E.-T.-D. Chambers, surintendant des alevinières provinciales, était en tournée d'inspection ces jours passés, à la pisciculture du lac Tremblant.

VUES PITTORESQUES DU CANADA



1—Une vue du port de Garthby, sur le lac Aylmer; 2—Pittoresque paysage au lac Supérieur, près de Saint-Faustin; 3—Un charmant ruisseau, à Bathurst, N. B.; 4—Sur le lac Saint-Joseph, à Saint-Adolphe de Howard; 5—"Le Rocher", à Sainte-Agathe, sur le lac des Sables.

MURINE POUR LES YEUX
Repose, Soulage, Guerit. Conserver Vos Yeux Forts et Sains. S'ils Brulent, Demangent. Sont Irrités, Enflammés et Granulés, appliquer Murine souvent. Sans danger aux Yeux d'un Enfant ou Adulte. En vente par les Druggistes en Canada. Ecrivez pour un livre sur les Yeux Gratuit. MURINE CO., CHICAGO
185-n.k A

VISITEZ LES
Magasins Tokio
Vente Spéciale de
Soie et Articles Japonais
2 MAGASINS
374 Ste-Catherine O.
133 rue St-Pierre
3,5,7

POURQUOI ETRE MAIGRE?
Quand le REGENERATEUR MARONI qui est une nourriture de la chair et des nerfs peut vous engraisser sans danger.
Il facilite la digestion, assimile la nourriture, enrichit le sang, donne du poids.
ECHANTILLON 10c. DEPT. 75
CIE Dr MARONI
15 MALINES, MONTREAL.
306-n.n

Hed-rite
CONTRE le MAL de TETE. N'ATTENDEZ PAS que votre mal de tête se passe, chassez-le de suite avec les tablettes HED-RITE.
Aucun MAL DE TETE quelque violent soit-il—aucune névralgie ou même la plus douloureuse des maladies périodiques ne résistent aux effets calmants, bienfaisants et inoffensifs de Hed-Rite. C'est le vrai remède.
Prix 25c dans toutes les pharmacies
Commandes par la poste remplies promptement.
D. WATSON & CO.
11 Place Youville Montréal, Can.
68-n.n

L'OREAL
Fameuse teinture française importée, pour les cheveux, en vente chez tous les pharmaciens et parfumeurs fashionables. Vous ne courez aucun risque en employant cette préparation parce qu'elle est réputée dans le monde entier, elle donne le résultat désiré et il n'y a absolument aucun danger d'abîmer les cheveux. Il n'y a rien de mieux que L'Oreal.
Teinture pour les Cheveux
Demandez "Instantanée" dans n'importe quelle nuance que vous puissiez désirer. Si votre marchand ne peut vous la fournir, commandez-la directement.
Prix $3.00
ANGLO-AMERICAN AGENCIES LIMITED.
22 rue St-Jean, Montréal.
201-n-n

MESDAMES—
Quelque soit votre âge.
Quelques soient vos traits.
Vous serez toujours jeunes et jolies si vous faites usage de l'INVISIBLE et des produits sous-mentionnés:
Le charme des Créoles, contre la maigreur, procure à la femme une mine splendide et naturelle, $1.75 la bouteille, ou traitement complet, $10.00.
"Créoles" même pour raffermir les chairs, nettoyer la peau et retarder de 10 ans la venue des rides, $1.25. "Lait des D. C." pour redonner au teint une blancheur ravissante et naturelle, $1.25 blanc ou rose. Si votre peau est sèche, farineuse, dartreuse, demandez "La Crème Calendula", quelques applications suffisent à la rendre douce et fine, $1.00. Rouge pour les joues", tout à fait naturel, $0.75. "Teinture Végétale" pour redonner aux cheveux gris ou blanc leur couleur primitive, $1.75. Superbe Poudre de riz rose, blanche, $1.25. Parfum La Madelon, $1.00 la petite bouteille.
Pommade pour faire pousser les cils et les sourcils, 75c.
Dépilatoire Créoles. Garanti enlever instantanément les poils follets. Laissant la peau blanche et douce, $1.00.
Blandio pour blondir les cheveux sans les rougir, $1.50.
Rouge à lèvres, 35c.
Tonique pour arrêter la chute des cheveux, les faire repousser et enlever pour toujours les pellicules, $1.00. Pâte à dents, la meilleure qui existe, 30c. Lotion Créoles pour enlever le masque, le hâle et les taches de rousseur, $1.50.
L'INVISIBLE — Article garanti pour enlever instantanément toutes les rides du visage et du cou, par monstration privée et gratuite sur votre propre figure si désirée, tous les jours, de 2 à 4.
Prix de L'Invisible, $20.00.
Commandes par malle remplis avec soin et discrétion.
JEANNE D'ORLEANS
178 Parc Lafontaine Tél. Est 4440

EN VILLÉGIATURE

ILE PERROT

Chaque semaine nous amène de nombreux visiteurs qui se disent enchantés du site admirable de l'Ile Perrot pour villégiaturer.

—Les familles de MM. Arthur Normandeau, P. Labine, H. Doolan, R. Bélanger, M. Skelly, E. Bélanger, R. de Bellefeuille, E. Cléroux, E. Daoust, Raoul Daoust, G. Poirier, de Montréal, passent l'été dans notre localité.

—M. et Mme J.-B. Bonhomme, et leur famille, étaient de passage en auto, dimanche, chez M. Ritchez Montpetit.

—M. Roméo Lalonde, dentiste, de Ville Emard, et Mlle Florence Côté, ont passé quelques jours chez M. Antoine Lalonde.

—Mlle Filiatrault est pour une quinzaine chez son amie, Mlle Antoinette Lalonde.

—Mlle Aline Leduc, passe ses vacances chez sa mère, Mme E. Leduc.

—Mme Aimé Daoust, sa fillette Margot, de Beauharnois, étaient en visite chez M. Michel Leduc, dimanche dernier.

—Mlle Juliette Pilon est chez son oncle, M. Urgel Pilon.

—Mme I. St. Maurice, M. Léon de Bellefeuille, sont chez M. Jos. de Bellefeuille.

—M. et Mme Antonio St. Maurice étaient de passage chez M. André McNab, dimanche dernier, ainsi que MM. C. Clairoux et H. Lussier, chez M. E. Cléroux.

—Mlle Antoinette Daoust, de Montréal, a passé la semaine chez son oncle, M. Azilda Daoust.

—Mlles Godin et Lefebvre, sont dans notre village pour un mois.

LES CEDRES

—Etait de passage ici la semaine dernière: Mlle Juliette Rollin de Montréal chez M. Hector Lauzon.

—Mlles Antonia et Adrienne Lauzon sont partis pour un voyage à Ogdensburg, New-York, où elles seront les hôtes de la famille Marceau.

MASKINONGE

—Mlle Alma Trempe, de Montréal, passe une huitaine chez sa tante, Mme Lachance Lamarche.

—M. Louis-Jules Lafrenière est allé passer quelques jours à Montréal, chez des parents et amis.

—Mme G. Sawyer, de Montréal, et sa fille Eveleen, sont pour quelque temps chez le docteur J.-M.-P. Sylvestre.

—Mlle Laure Bélair est partie pour un voyage d'un mois chez sa soeur, Mme docteur P. Boucher, à Montpellier et autres villes des Etats-Unis.

—Mlle Irène Milot, d'Yamachiche, était l'invitée de Mlle Annette Marchand, son amie, ainsi que M. Germain Marchand, qui passe une quinzaine chez son grand'père Marchand.

—Mlle Célestine Saucier, de New-York, était en visite chez sa grand'mère Vanasse, et chez son oncle, le docteur Caron; étaient aussi de passage chez le Dr Caron MM. Arthur Desaulniers, J.-A.-A. Malleau, accompagné de sa soeur, de Montréal, M. J.-W. Therley, de New-York, et M. Aimé Caron, de Shawinigan.

—M. et Mme Edmond Valiquette et leur trois enfants, de Montréal, sont pour une quinzaine chez M. Elie Lemyre, père de Mme Valiquette, ainsi que M. Dolor Bélanger, qui passe quelques jours ici.

—M. J. Ayotte et sa femme, de Shawinigan, sont pour quelque temps chez leurs parents.

—Mme J.-M. Rochette, des Trois-Rivières, est pour quelques jours chez sa mère, Mme Louise Lessard.

—Mme Félix Lupien, son fils Philippe, sa fille Blanche, de Ministre, Michigan, Mmes Albert et Omer Bruneau, de Montréal, Mme Onésime Pellerin, de Shawinigan, étaient tous les hôtes de M. Jos. Bruneau, la semaine dernière.

—M. et Mme Albert Gauvin, M. et Mme F. Laframboise, de Montréal, Mme Georges Comtois, de Saint-Barthelemy, étaient de passage chez M. Napoléon Lessard; ils ont fait le voyage en auto.

—M. Arthur Frigon, d'Ottawa, et son fils Alexandre, de Montréal, étaient à leur résidence d'été.

—Mlle Alma Laurent, de Montréal, était dans sa famille cette semaine, à l'occasion du 50ième anniversaire de mariage de son père et sa mère, M. et Mme Jean Laurent.

—Mlle Hortence Coulombe, de Saint-Justin, a passé une huitaine chez M. Léopold Dugas, son cousin.

—M. et Mme Alphonse Lessard, sont revenus d'un voyage à Montréal, chez son frère, Alderic Lessard et d'autres parents.

MONTAGNES LAURENTIENNES

A la pension Rainville, Villa "Les Hauteurs": Mme Howell, de Vancouver; Mlle M. Brooke, de Verdun; M. et Mme W.-L. Low et famille, rue Archibald, Montréal; M. et Mme Lawson et famille, rue de Saint-Valier, Montréal; M. et Mme W. Craig et famille, rue Laurier Est, Montréal; M. et Mme F. Wellington et famille, avenue Ash, Montréal; Mlle Porter, Mme N. Nodot, rue Panet, Montréal; Mme A. Homlz, sa fillette Madeleine et son fils Robert, rue Panet, Montréal; Mme Valmore Blanchet et sa fillette, Aline, avenue Papineau, Montréal.

PIKE-RIVER

—M. Ferland, de Winooski, Vt., est en visite dans sa famille: il est acompagné de sa jeune fille.

—Etaient de passage, ces jours derniers, à la "Villa de la Gaîté", chez M. Hector Dupuis: M. Samuel Bonneau, représentant de la maison English and Scotch Woollen, de Montréal, et son fils.

—Mlle Béatrice Gariépy, de la maison Marceau et Frères, de Montréal, est attendue ces jours-ci, chez son oncle, M. H. Dupuis, pour y passer ses vacances.

—Etaient aussi en visite chez M. H. Dupuis, M. et Mme Henri Dupuis, de Bedford.

—Chez M. Jos. Dagcase: M. Jos. Dagesse et sa femme, de Pittsfield, Mass., ainsi que M. Isid. Dagesse.

—MM. René Perrault, de la banque de Montréal, Gaston Perrault, Mme N. Perrault, épouse de M. Nap. Perrault, gérant de la Banque d'Epargne de Montréal, ses cinq filles: Pauline, Laurette, Irène, Rolande et Annette, sont venus en visite ici, en auto, dimanche.

POINTE PRIEUR

—M. le Dr et Mme Chouinard, de Montréal, étaient en visite à La Pointe, dimanche dernier.

—Mme Evariste Laberge, de Châteauguay, ainsi que Mlle Marie-Anne sont en visite chez M. et Mme Norman Laberge.

—Mlles Boyd, Mlle O'Leary sont en vacances au bungalow "Bon Accueil".

—Mme W. David de Montréal, est en visite au bungalow "Lys d'eau."

—M. et Mme Georges Alarie, de Montréal, ainsi que M. Emile Mercier sont en visite à la Pointe, chez leur soeur, Mme Jos. Jobin.

M. Quévillon et sa famille sont aussi venus en auto, de Montréal, en visite à la Pointe.

—Mme Demontigny, de Verdun, est de passage à la Pointe.

RIVIERE-DU-LOUP

En ville: M. Auguste Lemieux, avocat, d'Ottawa, a passé quelques jours à la Maison Blanche; M. Raymond Lemieux, son fils, passe une courte vacance chez M. Antoine Bérubé, à la Pointe; M. Léon Caron, de Salem, Mass.; Mme L.-P. Caron, Mlles Venise, Madeleine et Fabiola Caron, de Brunswick, Maine, sont les hôtes de M. et Mme Grégoire Soucy, de la rue Alexandre; Mme Alphée Boucher, de Lawrence, Mass.; M.et Mme Philippe Picard, de Montréal, sont chez M. Henri Michaud, de la rue Lafontaine; M. et Mme Morrill Doyle, de Lowell, Mass., sont chez M. Pierre Marquis, de la rue Lafontaine; Mlles Julie et Bernadette Ouellet, de Port Arthur, Ont., sont chez leur père, M. Alexandre Ouellet, de la rue Beaubien; M. et Mme S.-J. Frenette, Mlle Irène Pearson, Mme M. Kelly, Mlle Kathleen Kelly, de Montréal, étaient en ville, ces jours derniers; M. J.-B.-E. Frenette et Mlle Antoinette Roy, de Montréal, sont les hôtes de M. Joseph Frenette, de la rue Iberville; M. Joseph Fortier, de Chapleau, Ont., et M. Charles Fortier, de Saint-Siméon, Côte Nord, ont passé quelques jours chez leur mère, Mme C. Fortier, de la rue Saint-Laurent; M. et Mme Louis Lanouette, de Québec, sont les hôtes de Mme Emilien Brown, à la Pointe.

—A Cacouna: lady Burstall, de Québec; Mlle Hamilton, de Montréal.

—A N.-D. du Portage: Mme McLean, Toronto; Mme Coristine, de Montraél.

—A la Pointe: M. le juge Carroll et famille; Mlle Côté et M. McDonald, d'Ottawa; Mme Manion, Toronto; M. G. Desaulniers et famille, d'Ottawa.

—A Saint-Patrice: M. M. Joseph et sa famille, de Québec.

—A la Maison Blanche: Mlle S. Richard, Mlle L. Leclerc, M. René Dupont et famille, M. L.Sirois, N.P., de Québec; Dr et Mme M. Morrill, M. J.-B. Rolland, de Montréal; M. M. Michaud et M. B. Rolland, de Saint-Jérôme.

SAINTE-ADELE

Sont à la villa Beauchamp depuis une quinzaine: M. et Mme W. Marchand, M. F. Boucher et Mlle Corinne Boucher, Mlle Gaby Royal, J. Royal, Mlle E. Buckley, C.-A. Ashton, M. E. Cooper et M. L. Martin, tous de Montréal.

SAINT-JACQUES-LE-MINEUR

—Mlle Léone Martin, de Saint-Jacques-le-Mineur, est partie pour New-York, où elle demeurera un mois, à l'hôtel "Continental"; puis elle visitera différents centres américains avant son retour dans cette paroisse.

SAINT-ANICET

—M. Armand Dugas et sa famille, de Montréal, ont passé la fin de semaine chez M. L. Dugas.

—Mlle Bessie Leslie, garde-malade, de Montréal, est en vacances chez sa mère, Mme A.-M. Leslie.

—Mlles E. Lapierre, Jeanne Duval, M. et Mme Dagenais, de Montréal, sont en visite chez Mme Siméon Quenneville.

—M. et Mme Victor Lefebvre, de Montréal, occupait leur résidence d'été pour quelques semaines.

—MM. Roméo, Gaspard, Arthur et J.-Baptiste Joly, Mlle Délima Houle, de Montréal, passent quelques jours chez M. Albert Vaillancourt.

—Les voyageurs de la maison L. Martineau et Cie ont passé la journée du dimanche chez M. A. Vaillancourt.

—Mme Azarie Prud'homme a la visite de ses nièces, Mlles Rita et Thérèse Roch, de Montréal.

—Sont au presbytère chez leur oncle, M. l'abbé C. Berthiaume, Mlles Marguerite et Lucienne Roy, de Maisonneuve.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

—Chez M. Adélard Bousquet: Mlle Léa Bonin, de Ware, Mass., M. et Mme Eldémard Ménard, Louis et Rita Ménard, Mme Hyacinthe Ménard, tous de Worcester, Mass.

—Chez M. Magloire Janin: M. et Mme Napoléon Provost, de Montréal.

—Chez M. J.-Bte Larue, M. et Mme Léopold Larue, de Central Falls, R. I.

—Chez M. J.-H. Meunier: M. l'abbé Roger Préfontaine, de Beloeil; Rvdes Srs Marie de la Compassion et Soeur Laura, des religieuses de la Providence de Montréal; M. Origène Dufresne, de Saint-Pie; M. Olivier Gaudette, de Saint-Antoine; M. l'abbé Antonio Richard, du séminaire de Saint-Hyacinthe; Mme Médéric Richard et Mlles Rose-Blanche et Antonine Richard, de Saint-Léonard de Port Maurice.

—Chez M. Diogène Chevalier: Mme Josaphat Chevalier et ses enfants, de Montréal.

—Chez M. Hubert Leblanc: Rév. Père Henri Morisseau, O.M.I., d'Ottawa.

—Chez M. Ludger Cleutier, M. Donat Lamoureux, de Chicopee, Mass.

—Chez M. Henri Phaneuf: M. et Mme Marc Arthur Archambault et leurs enfants, de Montréal.

—Chez M. Georges Brodeur: M. Gérard Bonin, de Montréal.

—Chez M. Romulus Labossière: Mme Philias Labossière, de Montréal.

—Chez M. L.-E. Charron: M. et Mme Théodore Corbeil et leurs enfants, de Montréal.

—Chez M. Donat Durocher: Mme Philorum Massie, de Montréal.

—Chez M. Arthur Lafleur: M. Arsène Rondeau, de Mapleville, R.I., M. Zéphirin Leblanc, M. et Mme R. Primeau et M. Georges Lafleur, de Saint-Eugène de Grantham.

—Chez M. Alfred Bousquet, M. Louis-G. Lacasse, de Montréal.

—Chez M. Napoléon Lussier: M. et Mme Osias Lussier, M. et Mme Dubrûle, tous de Worcester, Mass.; Mme Théophile Fredette, Mlle Amanda Fredette, de Gardner, Mass.

—Chez M. Evariste Phaneuf: Mme Romuald Gagnon, M. Donat Gagnon, Mme Xiste Bélanger et sa fillette Lilianne, tous de Central Falls, R. I.

—Chez M. Ephrem Gadbois: Mlle Elvina Brouillette et M. Paul Bernard, de Montréal.

—Chez M. Amédée Huard: M. A. Pilon, de Montréal; J.-C. Trempe, de Sorel; Jean Barcelo, Georges Laganière, J. Landry, O.-J. Adam, Phil. Hardy, J. Savard, J. Lizotte, C. Beaudry, tous de Montréal; J. Lebel, de Québec; Joseph Lalancette, de Saint-Aimé; Charles Kéné, de Fort Coulonges, Ontario.

—Chez M. Joseph Bousquet: M. Candide Geoffrion, de Montréal.

SAINT-EUSTACHE

—Parmi les familles qui ont pris possession de leur villa, pour y passer la belle saison, nous remarquons celles de: MM. R. Cloutier, E. Vaillancourt, J.-O. Lacroix, J.-A. Ouimet, N. Savard, J. Hart, J. Paradis, J.-A. Caron, J. Loranger, Jean Beaudoin, M.-E. Robitaille, J. Bouchard, F.-A. Steeves, S. St-Jean, M. Drouin.

—Mlle W. Paradis, qui était ici depuis quelques semaines, est retournée à Ottawa.

—Mlle A. St-Louis est en visite à St-Eustache chez Madame Leduc.

—Mlles Blanche, Eva et Eugénie Dorion étaient de passage à Saint-Eustache la semaine dernière, chez Mme N. Savard.

—M. et Mme J. Fournier, M. et Mme Beaulieu, ainsi que MM. Cherrier et Archambault, étaient les hôtes de M. et Mme J. Paradis, dimanche dernier.

—Mlle Madeleine Paradis est retournée à Montréal, après un court séjour à Saint-Eustache.

—Samedi dernier, une joyeuse sauterie eut lieu chez M. A. Pesant. Parmi les personnes présentes, on remarquait: M. et Mme J.-A. Lamarche, M. et Mme Deschambault, M. et Mme Sénécal, Mlles G. et L. Lamarche, B. Béchard, M. Robitaille, G. et C. Bélair, G. Vaillancourt, M. et R. Deschambault, H. et J. Savard, L. Lareau, J. Deslauriers, M. et G. Goulet, Y. Cloutier, MM. L. et C. Sénécal, H. Bélair, Paul et Philippe Paquin, A. Latour, P. Goulet, R. Lamarche, A. Bouchard, V. Gratton, J. Deguire, E. Pesant, Dr Dumontier, et autres. Après un succulent goûter, l'on se sépara emportant de cette joyeuse réunion le meilleur souvenir.

SAINT-OURS-SUR-RICHELIEU

Etaient de passage à l'hôtel Richelieu: MM. Armand Béliveau, Montréal; A. Giraldi, New-York; Mlle Corinne Glacmeyer, Montréal; M. O. Parenteau, Saint-Pic-Deguire; M. Adj. Servais, Saint-Hyacinthe; M. P. Blais, Montréal; E.-J. Dupont, Montréal; L.-A.-D. Lefebvre, Montréal; M. Bernard Dumas, Worcester; Jos. Poulin, Woonsocket; M. Gervais, Woonsocket; M. Dandeneau, maire de Saint-Simon de Bagot; M. O. Dandeneau, de la Maison Gauvin, Montréal; M. et Mme Dandeneau, New-York.

—M. et Mme J. Vallée étaient en visite chez leur fils, Albert.

—M. Joseph Proulx de Montréal, était en visite chez Mlle Aimé Proulx et Arthur Proulx.

—Mlle Marie-Anne Lachapelle, de Sorel, est l'invitée de Mme Georges Paquette.

—M. Alcide Lusignan est l'invité de son père, M. Hormidas Lusignan.

—Mlles Cécile et Adrienne Gouin en visite chez Mme Pierre Gaudette et M. Alfred Vary, en visite chez son père le docteur A. Vary, sont retournés à Ottawa, après une vacance de 15 jours passée à Saint-Ours, Saint-Marc, Saint-Hyacinthe et Montréal.

—M. et Mme Dr Louis Délisle sont revenus de Montréal.

—M. le curé Couillard Després, historien de Treslisburg, était l'invité de M. le curé Foisy.

—Mme J.-M. Roby et ses filles, Marie, Berthe et Jeanne, M. et Mme Donat Beaulieu, tous d'Hartford, Conn., sont attendus. Ils font le voyage en automobile. Ils seront les invités de Mme Rosario Mogé, fille de Mme J.-M. Roby. Ils doivent visiter Saint-Paulin, comté Maskinongé, Joliette, Québec, Sainte-Anne de Beaupré et Montréal.

SAINT-JEAN

—M. Joseph Demers, M.P., de Saint-Jean, accompagné de M. J.-P.-A. Cardin, M.P., de Sorel, sont en villégiature et visitent les plus beaux sites des rives du Richelieu.

—M. Alexandre Brodeur, de Montréal, était à Saint-Jean, vendredi, le 30 juillet.

—Mlle Rita Lamarche, de Montréal, était à Saint-Jean, l'invitée de son frère, Philippe, le 30 juillet.

—M. René Perreault, du bureau de la Cluett Peabody Co., est en vacances à Richford, Vt., chez son beau-frère et sa soeur, M. et Mme James.

—Mlles Marjorie et Bessie Dragon, d'Alburg, Vt., sont les hôtes de M. et Mme Thomas Nicholson et Mlles Mag. et Thérèse Nicholson, No 13 rue Longueuil.

—M. William Choquette, contremaître des Singer, département du fer, est en villégiature en haut du Richelieu.

—M. Armand Thibodeau, assistant-gérant de la Banque Nationale, est en vacances pour une quinzaine, en haut du Richelieu, à l'Ile-aux-Noix.

—M. Charles Bissonnette, de Saint-Paul de l'Ile-aux-Noix, était en promenade à Saint-Jean, mardi, le 3 août.

—Mme J. Gabsby et ses deux fils, de Kokoma, Ill., passent un mois chez leurs parents, M. et Mme W. Bronrigg, M. et Mme Brompton, M. et Mme Wilson.

—Mlle Lilian Allan est de retour d'une visite d'un mois chez son beau-frère et sa soeur, M. et Mme J.-W. Beddoes, de Grand'Mère.

—M. John Donaghy, après quinze jours passés à Old Orchard Beach en villégiature, est de retour ici.

—M. le major Trotter et Mlle Sedgen Evans sont de retour d'Atlantic City où ils ont passé trois semaines.

—M. Dominique Nicholson et M. Dragon, d'Alburg, Vt., de passage, dimanche, chez M. et Mme Thomas Nicholson, sont allés à Ottawa.

—Mme E. Barrette, de Montréal, a passé une semaine chez sa fille et son gendre, M. et Mme J.-A. Roy, rue Saint-Jean; elle est retournée chez elle lundi.

—M. et Mme Georges Bélanger, de Alliance, Ohio; Mlle Alice Bélanger, de Lowell, Mass.; M. Omer Hébert, de Lowell, étaient en visite chez M. et Mme Hector Bélanger, dimanche; ils voyagent en auto et rendront visite à leurs parents de la province de Québec.

—M. l'abbé Claver Bessette, curé de Pawtucket, R. I., était l'hôte de M. le curé P.-D. Labrèche, de Notre-Dame Auxiliatrice, lundi.

—Mme P.-A. Chassé, Mlles Antoinette et Gertrude Chassé, Anne-Marie et Ernestine Archambault sont de retour de leur voyage dans la région du Saguenay.

—Mlle Eva Hébert, chef téléphoniste à la Bell Telephone Co., est de retour de ses vacances passées au lac L'Achigan.

—M. et Mme Médéric Lord et leur fils Jérémie, de New-York, passent une quinzaine chez Mme Jérémie Lord. M. Lord a été à l'emploi du "Canada-Français" pendant six ans.

—Mme N.-E. L'Ecuyer, de Saint-Albans, Vt., et ses quatre fils: M. l'abbé G. L'Ecuyer, curé d'Enosburg Falls; Henri, Hervé et Léo, étaient de passage à Saint-Jean, cette semaine, chez des parents.

—M. C.-A. Gélineau, de Lawrence, Mass., était de passage chez Mme Lévi Roy, 22 rue Saint-Jacques. Durant un séjour au Canada, il a visité ses parents et amis à Montréal, Québec et Henryville.

—M. Rodolphe Cartier, de Bedford, passe quinze jours chez M. et Mme Martial Rhéaume.

—M. Joseph Quintin et sa famille, de New Bedford, Mass., sont en visite chez M. et Mme Philias Quintin. Ils passeront quinze jours parmi leurs parents dans notre région.

—M. Alphonse Patenaude, contremaître à la Russell Co., de Middleton, Conn., et son épouse sont en visite chez M. et Mme Anthime Archambault. Mme Archambault a rendu visite à sa mère et ses soeurs, qu'elle n'avait pas vues depuis 18 ans.

—Mlle Antoinette Choquette passe ses vacances chez ses père et mère, M. et Mme William Choquette, rue Duchesne.

—Mlle Juliette Gauvreau, de Montréal, passe une quinzaine chez M. et Mme Wilfrid Sévigny, rue De Salaberry.

—M. et Mme Léon Berger, M. et Mme Georges Finley et Ferdinand, leur fils, de Montréal, étaient en visite, ces jours derniers, chez M. et Mme Finley.

—M. et Mme Wilfrid Beauregard, de North Adams, Mass., étaient en visite chez M. et Mme Félix Tétreault, dernièrement.

—M. D. DeGagné, de Saint-Boniface, Man., jeune étudiant entré dans la Congrégation des Pères Oblats, à Montréal, est venu rendre visite à M. et Mme Elisée DeGagné, rue Grant.

—MM. Eugène Chaput, Sylva Coache, Orpha Morin, Mlles Rose Anna et Georgine Coache, Orina Bessette, de Saint-Jean, étaient les hôtes de M. et Mme Origène Bouchard, de Champlain, N.Y., dimanche.

—MM. Albert Dalpé, André Bouchard, Mlle Flora Gosselin, Mme Paul Lafleur, Mlle Palmira Tétrault étaient en villégiature à Saint-Jean et Chambly, dimanche.

—Mlle Béatrice Beaudry est en vacances dans sa famille, au Lac Magog.

—M. et Mme Adélard Brault passent un mois aux Etats-Unis.

—M. Raoul Ouimet, optométriste, de Montréal, était en visite à Iberville, dimanche dernier.

—M. le curé Loiselle, de Sainte-Brigide, était à Iberville, dimanche dernier.

—M. l'abbé J.-E. Belval, vicaire, à Iberville, a fait un voyage au Nominingue, et passe le reste de ses vacances à Upton, dans sa famille.

—M. et Mme M. Farand, de Montréal, sont les hôtes de M. A.-E. Chaput, à Iberville.

—Mlle Lucie Beaudry, de Springfield, Mass., est l'invitée de sa tante, Mme Camille Arcand, d'Iberville.

YAMASKA

—Mme Wilfrid Beauregard est chez son père, M. Narcisse Saint-Germain, ainsi que Mlle Anna Saint-Germain, de Waltham, Massachusetts.

—La Révde Soeur Sainte-Lydia, née Aldia Saint-Germain, est aussi chez M. Narcisse Saint-Germain.

—Soeur Marie-Mathias est chez M. Georges Proulx.

—M. Lewis Parenteau, de Montréal, et son épouse, sont chez M. Cyrille Parenteau.

—Le Dr Dionne, de Valleyfield, est chez le notaire Véronneau.

—M. Lewis Saint-Germain, de Trois-Rivières, et son épouse sont chez M. Narcisse-Antoine Saint-Germain.

—M. Onésime Mineau, son épouse et ses fillettes Françoise et Mariette, de même que Mlle Germaine Roberge, de Montréal, sont chez le Dr U.-J. Gagnon.

—Mlles Ernestine et Cécile Gagnon, de Manchester, ainsi que Mlle Donalda Daneau, de Pierreville, sont en visite chez leur oncle, le Dr U.-J. Gagnon.

—M. Gaston Beauchamp et son épouse sont chez le Dr Gagnon.

—M. Albert Graveline, de Québec, et son épouse, née Hébert, sont chez M. Omer Hébert.

—Beaucoup de touristes de Montréal, et des Etats-Unis sont "à la Pointe Nord-Est", sur les bords du lac Saint-Pierre, et dans les îles de Sorel et du lac Saint-Pierre.

ON DEMANDE!

On a besoin de 30,000 moissonneurs de l'Est pour aider à faire les récoltes dans l'Ouest du Canada. Le Chemin de Fer National du Canada fera des excursions de moissonneurs les lundis, 9 et 16 août par son train régulier, partant de Montréal (gare Bonaventure) à 6.10 du soir (heure du Méridien de l'Est). Le prix du passage sera $15 jusqu'à Winnipeg, plus un demi-sou par mille au-delà. Au retour, un demi-sou par mille jusqu'à Winnipeg plus $20. Ces prix de passage seront en vigueur à toutes les stations de la province de Québec, excepté à l'Est de Lévis et à l'Ouest de La Tuque, ainsi qu'à toutes les stations d'Ontario, Toronto, Pembroke et l'Est. Il y aura de nouveaux et confortables wagons de colons du plus nouveau dessin qui se rendront directement à Winnipeg. Pas de changement de voitures en route. Confort spécial pour les femmes voyageant seules, ainsi que pour familles. Des gardes seront sur chaque train avec des boîtes de lunch, de la viande en boîtes, du pain, etc. (r)

Cachets du Dr Fred Demers

CONTRE TOUS MAUX DE TETE

Ce sont les seuls vraiment bons, et efficaces. N'en acceptez aucun à moins que le nom "Dr Fred Demers" ne soit gravé sur chaque cachet.

DEPOT: 309, RUE ST-DENIS, MONTREAL. 160-M.s.n

N. G. Valiquette

LIMITÉE

477-STE CATHERINE EST.

VENTE DE MEUBLES D'AOUT

LA PLUS BELLE VALEUR EN LIT DE CUIVRE

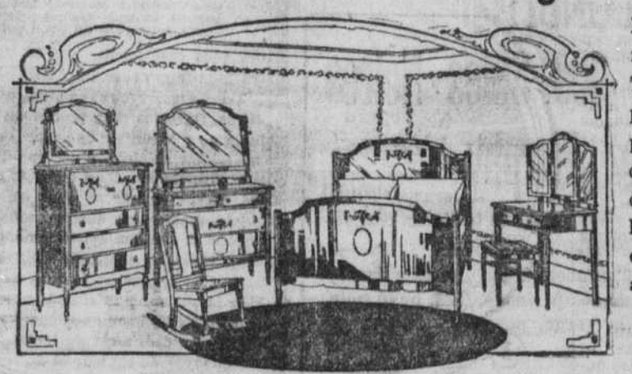
Que vous puissiez acheter à

$29.00

Tel qu'illustré — Remarquez bien la Construction Solide de ce Lit

Une très belle valeur. La vignette est tirée d'une photographie de ce lit. Deux finis: brillant et satin. Les poteaux et les barres transversales sont en cuivre de 2 pouces. Les barreaux sont en cuivre de 1 pouce de diamètre. Il y a plusieurs mois que nous avons fait la commande de ces 25 lits à un prix très bas. Nous ne pouvons pas en vendre un seul au delà de ce nombre. C'est une réelle valeur de $45.00 que nous vendrons **$29.00**

Quatre Valeurs Spéciales d'Ameublements de Chambre et de Salle à Manger



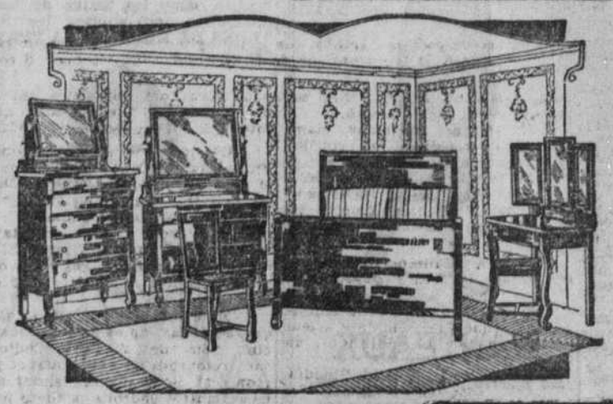
Magnifique ameublement style Louis XVI. Tel qu'illustré. Comprend le bureau de 40 pouces, le chiffonnier de 32 pouces, la table de toilette de 32 pouces, le lit double, la berceuse et un banc. Sculpté avec art. Six morceaux

$285.00

$225.00

Achètent ce joli Ameublement en Noyer

Tel qu'illustré. Repoli à la main. Comprend le Buffet de 46 pouces, le cabinet de 26 pouces. Table à extension de 42 pouces. Cinq chaises et un fauteuil avec sièges rembourrés en cuir véritable. Prix de la Vente d'Août. **$225.00**



$280.00

Pour cet Ameublement de Chambre, Style Colonial

Bel ameublement de chambre à coucher, en noyer ou en kyonix, style Colonial. Comprend le bureau, le chiffonnier, la table de toilette, le lit double, une chaise et une chaise pour la table de toilette. Tel qu'illustré. Prix de la Vente d'Août,

$280.00

$198.00

C'est le prix de la Vente d'Août pour cet Ameublement de Salle à Manger

Tel qu'illustré. Comprend 9 morceaux en chêne solide, le Buffet de 42 pouces avec miroir de 42 x 10. Le cabinet de 44 pouces. Table de 44 pouces avec panneaux d'extension. Cinq chaises et un fauteuil avec sièges détachables en cuir. Prix de la Vente d'Août **$198.00**

Entrepôt et Assurance Gratis jusqu'au 15 Octobre

N. G. Valiquette

LIMITÉE

471-477 STE. CATHERINE EST

OUVRE A 8.30 A.M.— FERME A 5.30 P.M.

MURPHY'S

Uptown 6010

Marchandises nouvelles, excellentes valeurs—et un grand désir de plaire.

NOUVEAUX CHANDAILS ET GILETS DE DAMES POUR LE MOIS D'AOUT

Le chandail est en vérité un vêtement accessoire de première importance dans toutes les garde-robes de femmes de nos jours.

Aussi les artistes en confection se sont-ils ingéniés à donner aux chandails le plus de grâce et de gentillesse possible.

Notre collection renferme toutes les dernières tendances de la mode.

Les principaux styles sont le chandail fermé (pull-over) et le gilet ouvert, le tuxedo simple et le tuxedo avec devant rapporté et étroite ceinture en cuir verni.

Notre assortiment de couleur est très varié. Venez les voir.

Chandails fermés . . . . . 7.95 à 13.95
Gilets ouverts . . . . . 12.95 à 27.50

LUNDI!

La Journée des Soies Noires chez Murphy

C'est un jour où nous donnons toujours des valeurs exceptionnelles à notre clientèle.

"LA JERTZ", 40 pouces. C'est une soie Jersey délicieuse et de qualité supérieure, d'un beau noir. Prix régulier 3.25 la verge, pour 1.98

CREPE DE CHINE, 36 pouces. C'est un riche crêpe de Chine importé, d'un beau fini. 60 verges valant 2.10 la verge, pour . 1.49

NOUVEAUX COSTUMES ET MANTEAUX D'AUTOMNE

Les premiers modèles authentiques par la Mode

Bien paraître, voilà l'ambition de toutes les femmes. Les artistes en confection ne l'ignore pas; mais il semble que cette année, ils se soient surpassés tant sont élégants et de bon ton nos *nouveaux costumes* et *manteaux d'automne*.

COSTUMES

En cheviot, velours, tweed et tissu fin (broadcloth)

Le manteau est demi-ajusté et descend jusqu'aux genoux presque; avec ceinture et effets tailleur, large collet, et quelques-uns avec garnitures de fourrure ou de soutache. Prix . 54.50 à 125.00

MANTEAUX

En cheviot, gros drap, velours, bolivia et pom-pom

Tous nos manteaux d'automne sont éminemment pratiques, les uns avec demi-doublure, les autres avec doublure entière. Il y en a de toutes les nuances désirables. Prix . . 49.50 à 195.00

JUPES DE SPORT

En satin Baronnet, en crêpe de Chine et en Kumsi-Kumsa

Couleurs: rose, oeillet, Alice, maïs, orange et blanc, et combinaisons de couleurs. Prix rég. 27.50 et 32.50. Lundi . . 18.75

The John Murphy Company Limited

Angle des rues Ste-Catherine et Metcalfe.

Pourquoi fait-il chaud en été et froid en hiver? Pourquoi fait-il si chaud à l'équateur et si froid aux pôles?—Orbite elliptique de la Terre autour du Soleil; inclinaison de l'axe du Globe; rayons directs et rayons obliques.—Ce qui détermine les saisons.—Chez nous et aux Antipodes.—A l'équateur et aux pôles.

Pourquoi fait-il chaud en été et froid en hiver? Pourquoi fait-il si chaud à l'équateur et si froid aux pôles? Voilà, certes, deux questions qui ne sont pas nouvelles; mais ceux qui ne possèdent pas absolument le secret de la mécanique céleste, dans les rapports du Soleil avec la Terre, ne peuvent comprendre qu'il puisse faire plus chaud quand le Soleil est plus éloigné de nous et plus froid quand il est plus près de la Terre, ou, plus exactement, que la Terre est plus rapprochée du Soleil.

On pourrait croire, en effet, qu'en été la Terre est plus proche du Soleil qu'en hiver, et que, par suite, les rayons solaires, ainsi que l'air, sont plus chauds. C'est que l'on juge les choses comme si elles se passaient exactement comme nous les voyons et sentons généralement. Si d'un foyer en ignition, nous nous approchons, nous en sentons davantage la chaleur que si nous nous en éloignons,et nous en concluons qu'il devrait en être ainsi du Soleil, centre et foyer de chaleur et de lumière de tout notre système solaire, et en particulier de la Terre qui tourne sans cesse autour de l'astre du jour.

Nous allons voir que c'est précisément cette course de la Terre autour du Soleil qui détermine les saisons et qui cause les différences de température entre elles.

ORBITE ELLIPTIQUE

En effet, la Terre, en tournant autour du Soleil, n'accomplit pas un cercle parfait, mais une sorte d'ovale appelé orbite elliptique. En fait, s'il est exact que la Terre est plus proche du Soleil pendant une certaine saison de l'année, c'est justement au cours de l'hiver, dans l'hémisphère boréal tout au moins; c'est au cours de l'été qu'elle en est le plus éloignée, au contraire. D'ailleurs, la différence entre les distances de la Terre au Soleil, au cours de ces deux saisons est si petite qu'elle ne pourrait pas influencer grandement la température. Il n'est pas douteux, pourtant, que si la Terre était, au contraire, plus proche du Soleil en été, et plus éloignée en hiver, les étés seraient un peu plus chauds et les hivers un peu plus froids.

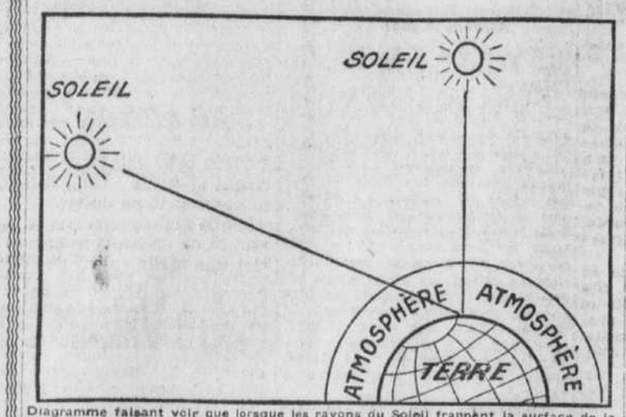


Diagramme faisant voir que lorsque les rayons du Soleil frappent la surface de la Terre directement, dans un sens presque vertical, à travers l'atmosphère, ils n'ont pas à traverser une couche d'air aussi épaisse que lorsqu'ils traversent en ligne oblique; dans ce dernier cas (et c'est ce qui arrive en hiver), les rayons du Soleil perdent ainsi une grande partie de leur chaleur.

RAYONS DIRECTS ET OBLIQUES

On constate aussi avec évidence que ce n'est pas la distance de la Terre au Soleil qui crée les saisons, lorsqu'on observe que notre saison d'hiver est la saison d'été en Australie, c'est-à-dire aux Antipodes.

En réalité, les étés sont chauds parce qu'alors les rayons solaires frappent la Terre de manière bien plus directe; ce qu'on exprime en disant que le soleil monte plus haut dans le ciel, ce qui revient au même.

L'atmosphère ressemble à une grande couverture enveloppant la Terre; elle conserve la chaleur, mais elle en retarde aussi l'arrivée. Lorsque les rayons du soleil frappent la surface de la Terre directement, dans un sens presque vertical, à travers l'atmosphère, ils n'ont pas à traverser une couche d'air aussi épaisse que lorsqu'ils traversent en ligne oblique.

INCLINAISON DE L'AXE

En hiver, au contraire, les rayons solaires doivent suivre une ligne très oblique pour atteindre le sol, et perdent ainsi une grande partie de leur chaleur. La raison de la différence entre l'été et l'hiver, la cause réelle de toutes les saisons, c'est que la Terre est inclinée sur son axe, nom que l'on donne à la ligne imaginaire qui traverse la Terre de part en part, du pôle Nord au pôle Sud. Les globes terrestres servant à représenter la Terre et qui nous aident à apprendre la géographie, sont toujours inclinés sur leur socle.

UNE COMPARAISON

Figurons-nous le Soleil comme une grosse lampe placée sur le sol, et la Terre comme une toupie qui, tout en tournoyant sur elle-même, tournerait aussi autour du soleil. Tant que la toupie tourne verticalement sur sa pointe, elle conserve la même position verticale vis-à-vis de la lampe dans chacun des points consécutifs de son trajet circulaire. Au contraire, si la toupie tourne dans une position inclinée sur son axe, (comme le fait la Terre), pendant le premier temps de son parcours sa partie supérieure sera inclinée dans le sens de la lampe, dont elle sera plus rapprochée, par conséquent, tandis que la pointe inférieure, inclinée dans le sens contraire, sera plus éloignée de la lampe. Pendant le deuxième temps de son parcours, la position de la toupie sera renversée; la partie supérieure s'inclinera dans un sens contraire à la lampe, et sera par conséquent plus éloignée de son foyer, tandis que la pointe inférieure sera, par contre, inclinée vers la lampe dont elle sera plus rapprochée.

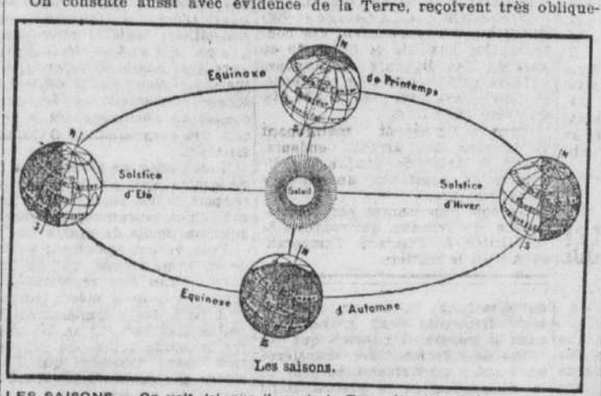
CHEZ NOUS ET AUX ANTIPODES

Au Canada, nous vivons sur la portion supérieure de l'énorme toupie qu'est notre planète. Il en résulte que nous jouissons de l'été lorsque cette portion supérieure est inclinée vers le soleil, tandis que lorsqu'elle est inclinée dans le sens contraire, nous subissons l'hiver. Aussi, notre été est-il l'hiver aux Antipopes, en Australie, et l'hiver australien est-il notre été. C'est l'inclinaison de la Terre qui change la direction suivie par les rayons solaires pendant leur trajet à travers l'atmosphère. Si la Terre n'était pas inclinée sur son axe, il n'y aurait pas de saisons.

A L'EQUATEUR ET AUX POLES

Et maintenant, pourquoi fait-il si chaud à l'équateur et si froid aux pôles? On sait qu'on désigne sous le nom d'équateur une ligne imaginaire qu'on se figure tracée autour de la Terre à égale distance exactement des deux pôles. Bien entendu, il n'y a en réalité aucune ligne, sauf sur les cartes et les globes géographiques. Les zones ou ceintures de la Terre, situées immédiatement des deux côtés de l'Equateur et que l'on appelle les zones tropicales, sont les plus chaudes du globe, pour cette raison que, n'étant pour ainsi dire pas inclinées sur l'axe terrestre, elles restent constamment exposées aux rayons solaires, ceux-ci les frappant toujours directement, au lieu de les frapper obliquement. Le Soleil monte toujours très haut dans le ciel, sous les tropiques; il en résulte qu'il y fait toujours très chaud.

Il est maintenant facile de comprendre que les régions vers les pôles étant très inclinées sur l'axe de la Terre, reçoivent très obliquement les rayons solaires et par conséquent sont de plus en plus froides à mesure que l'on avance vers les pôles.



Les saisons.

LES SAISONS — On voit, ici, que l'axe de la Terre étant incliné par rapport au Soleil, il s'ensuit que nous jouissons de l'été lorsque la portion supérieure du Globe est inclinée vers le Soleil, tandis que lorsqu'elle est inclinée dans le sens contraire, nous subissons l'hiver. (Voir la comparaison de la lampe et de la toupie). Dans le premier cas, les rayons du Soleil nous arrivent directement, dans l'autre, ils nous parviennent obliquement.

LA MODE PRATIQUE

Patrons à 15 Cents

Les patrons de la "Presse" sont les seuls qui suivent rigoureusement la mode. Leur emploi simple et économique satisfait les plus élégantes.

Dans toute maison, dans chaque famille, dans les mains de toute femme on doit trouver les PATRONS DE MODE DE LA "PRESSE".

5998—Blouse pour dame, de 34 à 42 pcs de buste. Matériaux: 3⅞ vgs a en 27 pour 36 de buste.

Voier le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE LA "PRESSE", Montréal.

COUPONS Dépt. des PATRONS

5998 7 août 1920

Nom

Rue.

Ville.

Buste

Pour fillettes ou enfants, mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon, après que vous l'aurez rempli, au DEPARTEMENT des PATRONS, à la "PRESSE" avec 15 cents, soit en timbres soit en argent et le patron ci-dessus vous sera envoyé quelques jours après.

LA PROPRIETE AGRICOLE AUX ETATS-UNIS

Washington, 7.—Il est acquis que la récolte de céréales de 1920 sera en France très supérieure à la précédente. En sera-t-il de même aux Etats-Unis? Grave question.

La superficie ensemencée de blé d'hiver, avant la guerre, était de 32 à 33 millions d'acres (acre= 4.046 mètres carrés); celle consacrée au blé de printemps de 20 à 22 millions d'acres. En bonne année moyenne, on retirait de ces 55 millions d'acres 750 millions de boisseaux, d'une valeur de 945 millions de dollars.

En 1919 on a ensemencé 73 millions d'acres, la récolte a été de 940 millions de boisseaux, inférieure à la moyenne, il est vrai, mais d'une valeur de 2,024 millions de dollars.

Or, en 1920, les ensemencements ont été sensiblement moins étendus et ne dépassaient qu'assez peu ceux d'avant-guerre.

On prévoyait une récolte au-dessous de la moyenne,mais suivant les dernières dépêches, la moisson se fait dans des conditions meilleures.

Le maïs qui est la céréale dont la production est la plus élevée, a donné de 1913 à 1917, une moyenne de 2,750,000,000 boisseaux d'une valeur de 2,250,000,000 dollars. En 1919, la récolte a été de 2,900,000,000 boisseaux d'une valeur de 4 milliards de dollars.

L'avoine, en 1919, a fourni 1,250,000,000 pour 42 millions d'acres ensemencés, d'une valeur de 900 millions de dollars.

L'orge donne 200 millions de dollars, le seigle à peu près la moitié.

Les autres produits agricoles donnent également des totaux extraordinaires. Pour n'en citer qu'un exemple, le foin a produit 2,129 millions de dollars contre 1,143 millions, moyenne durant la période de 1913 à 1917.

D'une manière générale, la production agricole est si élevée et l'industrie de la préparation des produits alimentaires si développée que l'exportation de l'ensemble de ces produits a atteint 2,505 millions en 1919, soit 35.5 % de l'exportation totale.

Avant la guerre elle n'atteignait que 320 millions de dollars, soit le cinquième de l'exportation totale.

En 1910, on estimait la valeur de la propriété agricole à 41 milliards de dollars, chiffre dépassant la capitalisation de tous les chemins de fer, mines et carrières des Etats-Unis. Depuis lors la plus-value acquise est au moins de 10 milliards, soit 24 %.

Le revenu annuel qui était d'une dizaine de milliards avant la guerre, a monté subitement à 16 milliards en 1917, et ces hauts prix n'ont fait qu'augmenter depuis lors.

TRIBUNE LIBRE

Les orphelins de guerre.

Nous avons reçu la lettre que voici:

A Monsieur l'administrateur de la "Presse", Montréal,

Cher Monsieur,

Encouragé par vos bonnes dispositions en faveur des orphelins de la France, je viens solliciter l'hospitalité, dans une colonne de votre journal, pour un appel à la générosité des amis des victimes de la guerre encore nombreuses.

C'est avec l'autorisation du maréchal Foch, l'approbation et l'encouragement de Mgr Ricard, archevêque d'Auch, que je suis en voie d'organiser l'orphelinat des enfants de la guerre du "Maréchal Foch". Mais le manque de ressources est notre principal obstacle. Voilà pourquoi je viens tendre une main suppliante à la générosité de tous les Canadiens et des amis de la France, étant persuadé que pas un ne refusera de coopérer à la réalisation de cette Oeuvre et à son succès par une offrande, si petite quelle soit, qui sera accueillie avec la plus vive reconnaissance. Je prie Dieu de bénir les bienfaiteurs des petits délaissés.

La moindre offrande sera reçue avec la plus vive reconnaissance par M. l'abbé C.-J. Passaplan, arch. de M. l'abbé C.-J. Passaplan, Auch, vêque d'Auch.

Dans l'espoir que vous daignerez agréer favorablement ma supplique, je vous prie, Monsieur l'administrateur, de daigner agréer mes remerciements anticipés et l'assurance de mes sentiments bien respectueux.

ABBE C.-J. PASSAPLAN,
368 avenue Mont-Royal.
Montréal, le 1er août 1920.

Washington. —L'ancien croiseur auxiliaire allemand "Kronprinz Wilhelm" a été vendu pour la somme de $1,500,000.

Guérie d'Affreux Maux de Reins

Après trois ans de souffrances, "FRUIT-A-TIVES" LA GUERIT.

MADAME HORMIDAS FOISY

624, rue Champlain, Montréal.

"J'ai été malade trois ans, j'étais épuisée souffrant continuellement de maux de reins et du foie.

Ma santé était altérée, et aucun remède ne m'apportait de soulagement. Alors, je commençai à prendre "Fruit-a-tives", et l'effet fut étonnant.

Tout de suite, j'ai éprouvé un mieux sensible, et ce merveilleux remède aux fruits m'a absolument ramenée à la santé. Toutes mes anciennes douleurs, maux de tête, indigestion et constipation, ont disparu, et de nouveau ma condition de santé est normale.

Je conseille "Fruit-a-tives" à tous ceux qui souffrent d'indigestion, de constipation, de douleurs rhumatismales ou de grande fatigue.

Madame HORMIDAS FOISY.

50c. la boîte, 6 pour $2.50, boîtes d'essai 25c. Chez tous les marchands ou envoyé, franc de port, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont. (ann)

MADAME,

Notre Grande Vente de

MANTEAUX, COSTUMES et ROBES

se continue toute la semaine prochaine.

Nouvelles valeurs à 50% des prix que vous aurez à payer dans quelque temps.

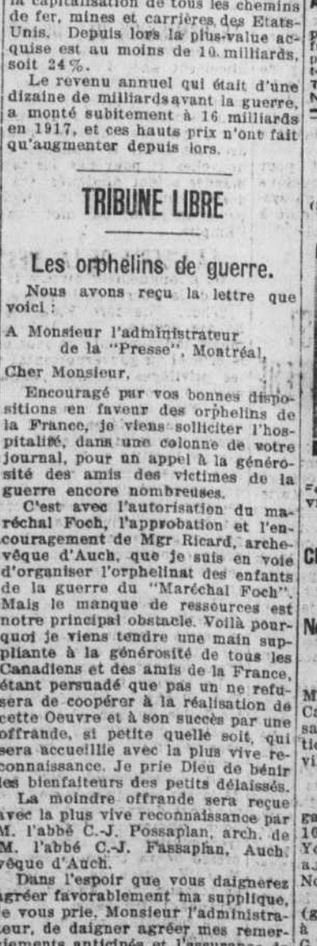
MARCHAND

2ième ETAGE

230 rue McGill,

Coin Notre-Dame. Tél. Main 6225.

Lait Oriental Parfumé



Une véritable eau de beauté et de jeunesse qui embellit la peau, empêche et efface rides, boutons, hâle, rougeurs, etc. Employez le sans crainte, vous serez surprise des résultats.

En vente partout.

Cie Pharmaceutique de la Croix Rouge, Québec, Qué.

McEwen, Cameron & Wait Ltd., Couvrette & Sauriol, Ltée, dépositaires, Montréal.

Remplace Poudres et Fards.

MAISONS d'EDUCATION

COLLEGE COMMERCIAL EXCELSIOR

POUR JEUNES FILLES

128 RUE ST-HUBERT—TEL. EST 8826

Anglais—Français—Espagnol. Cours du jour et cours du soir. Rentrée des classes mardi, le 7 septembre.

Demandez prospectus. 7.21

COLLEGE COMMERCIAL ELIE

CARRE ST. LOUIS, MONTREAL

20 ANS DE SUCCES

Ce collège excelle dans ses cours d'ANGLAIS, de COMPTABILITE, de STENOGRAPHIE, de TELEGRAPHIE, de PREPARATION aux EXAMENS, etc. Enseignement individuel, jour et soir. Prospectus sur demande. Tél. Est 2539.

—OUVERTURE, 30 AOUT—

31,4,7,12,14,17,19

Pensionnat pour jeunes filles dans les Adirondacks.

ACADEMIE ST. JOHN, Plattsburg, N.Y.

Sous la direction des Sisters of Mercy (La même communauté qui dirige le Sanatorium Gabriels, N.Y.)

COURS PREPARATOIRE, ACADEMIQUE ET PRIMAIRE

ACCREDITE AUPRES DU BUREAU DES GOUVERNEURS DE L'ETAT

Cours dans les Arts et la musique vocale et instrumentale.

Situé sur les rives du lac Champlain, près des terrains de jeu d'été des écoles catholiques. Pour les taux et de plus amples détails faites venir le prospectus.

OUVERTURE, LE 7 SEPTEMBRE 1920

7,14,18,21,25,28-A

L'Ecole Commerciale Pratique Lalime, Ltée

de LYSTER, P.Q.

est la maison d'éducation la plus recommandable et la plus avantageuse pour les jeunes gens désirant se préparer rapidement pour les meilleures positions dans le commerce de l'industrie et la finance.

FRANCAIS — ANGLAIS — COMPTABILITE — STENOGRAPHIE — CLAVIGRAPHIE — TELEGRAPHIE — ADMINISTRATION DES GARES — COMPTABILITE DE BANQUES, ETC.

Le site de l'Ecole Lalime à Lyster est probablement le plus avantageux de toute la province.

Pensions à bonnes conditions. DEMANDEZ LE PROSPECTUS. 4,7

CHOISIR UNE CARRIERE

Les chemins de fer ont besoin d'opérateurs télégraphistes expérimentés, et notre école a prouvé qu'elle était capable de préparer ses étudiants de manière à pouvoir entrer comme opérateurs. Nous venons de recevoir un bonus qui nous a mis dans l'obligation de préparer un certain nombre d'étudiants pour cet automne et en même temps de réduire le prix de notre cours de télégraphie et d'administration des gares de cent cinquante dollars à cinquante dollars seulement, pourvu que vous vous inscriviez immédiatement.

PROFITEZ-EN

Cours anglais inclus gratuitement. L'école est sous la surveillance permanente d'un surintendant et "despatcher" en chef du chemin de fer à Montréal, P.Q.

La plus grande école du genre au Canada; plus de deux cents élèves cette année.

Pour plus amples informations adressez-vous:

ECOLES CANADIENNES DE TELEGRAPHIE ET DE L'ADMINISTRATION DES GARES

314, RUE STE-CATHERINE OUEST — — MONTREAL

7,14,21,28

MAISONS D'EDUCATION

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS

Succès garanti. Excellente méthode pratique préparée pour gens de langue française. Cours pour commençants et personnes plus avancées. Ecrivez maintenant pour détails. UNIVERSAL INSTITUTE, (Dept. 152), 235 W., 108 St., New York City. 206-n A

ACADEMIE SHERBROOKE

97 est, rue Sherbrooke

Leçons privées données tous les jours de 2 heures p.m. à 10 heures p.m., le samedi excepté. Chaque soir, de 7.30 heures à 8.30 heures. Leçons privées pour commençants.

HON. BASTIEN, prof.

Bell: Est 7090. 210-s,n-E

FEU M. NAP. BERTRAND

(Spécial à la PRESSE)

Feu Nap. Bertrand.

White River, Ont., 7. — Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Napoléon Bertrand, décédé à l'âge de 79 ans et six mois. Le défunt laisse pour pleurer sa perte, sa femme, née Délima Lemay; 2 fils, Napoléon et Ferdinand; une fille, Mme Joseph Chevrier, de Warren, Ont.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Nouveau train du soir le samedi entre Montréal et Toronto

En plus du service actuel entre Montréal et Toronto, le Pacifique Canadien fera circuler, à partir de samedi, le 14 août, les trains additionnels suivants entre les deux villes:

(Temps du méridien de l'est)

Vers l'Est — Départ de Montréal, gare Windsor, samedi seulement, à 10.45 p.m., arrivant à Toronto (rue Yonge) dimanche seulement, à 8.15 a.m. Mêmes arrêts que le train No 23.

Vers l'Ouest—Départ de Toronto (gare Union) le samedi seulement, à 10.45 p.m. Arrive à Montréal, G.W., le dimanche seulement, à 7.30 a.m. Ce train arrêtera à Havelock, Smith's Fall et Westmount seulement.

Les deux trains comporteront des wagons modernes,y compris wagons de première et de deuxième, wagons-fumoir, wagons-lits ordinaires et wagons-lits-buffet à compartiments.

COLLEGE COMMERCIAL DE LOUISEVILLE, QUE.

Rentrée des élèves le 1er septembre.

Pension et enseignement

$20 par mois 31,7,14,21,28

Collège de Valleyfield

VALLEYFIELD, P.Q.

Sous la direction des prêtres séculiers. Cours classique et commercial. Rentrée des élèves le 2 septembre.

5,7,9,12,14,16,19,21

COLLEGE ST-JOSEPH

A BERTHIERVILLE.

Cours élémentaire, intermédiaire et commercial bilingue. Rentrée des élèves le 1er septembre.

J.-W. CHARBONNEAU, c.s.v., Directeur.

233-2

COLLEGE COMMERCIAL de SAINT-CESAIRE

Cours français et anglais

RENTREE LE 8 SEPTEMBRE

Les religieux de Ste-Croix

7,14,16,17,28

COLLEGE SAINT-LOUIS

TERREBONNE

Cours Commercial bilingue

Rentrée le 1er septembre

J. W. CORBEIL, C.S.V. Directeur.

7,10,12,14,17,19,21,28

COLLEGE COMMERCIAL

Saint-Rémi de Napierville

ENTREE MERCREDI, 1er SEPT.

V. DUHAMEL, c.s.v., Directeur.

7,14,16,21,25

COUVENT MARIE REPARATRICE

1025 MT-ROYAL O.

Cours commerc., cours d'étud. franç. Clas. enfantin. Leçons part. piano, dessin, langues. RENTREE: MERCREDI, 8 SEPT. 4 sect.: Cours prat. franç., angl., steno., cout., broder., filet, etc. 7,21,28,15

SITUATION MEILLEURE EN POLOGNE

L'offensive bolchéviste se ralentit et la défense des Polonais se consolide.

LLOYD GEORGE, MILLERAND ET FOCH SE CONCERTENT

Londres 7.—Lloyd George et le premier ministre français se rencontreront à Folkstone, dimanche, pour discuter la situation polonaise qui en ce moment est le pivot sur lequel tournent les destinées de l'Europe. Hier soir, les événements avaient pris un tour plus heureux que le jour précédent. Le texte complet de la note de Kameneff et Krassin, démontre que le gouvernement soviet a un ton plus conciliant que dans ses notes précédentes, mais cela n'est pas encore satisfaisant, car on laisse aux Polonais le soin d'empêcher la prise de Varsovie et l'on n'a aucune promesse que les Alliés seront consultés dans la discussion sur les conditions esentielles de la paix entre la Russie et la Pologne. Kameneff et Krassin ont eu une conférence de 5 heures avec Lloyd George et Bonar Law. Après on déclara qu'il pouvait encore y avoir un échange de vues et une modification à la situation. Les déléguées russes ont envoyé une autre communication à Moscou demandant une prompte réponse qui fera le sujet de la conférence entre Lloyd George et Millerand, à Folkstone.

Londres, 7.—Bien que la situation soit encore grave, les négociations ne sont pas rompues avec les Russes. Beaucoup dépend maintenant de l'attitude de la France.

Il a été décidé que Lloyd George qui sera accompagné par le feld-maréchal sir Henry Wilson rencontrera M. Millerand et le maréchal Foch, à Folkstone ou à Boulogne pour décider du cours à donner aux événements.

Johannisberg, 7.—Le "Zeitung" publie une dépêche annonçant que le gouvernement polonais est rendu à Posen et que les armées des soviets ne sont plus qu'à 40 kilomètres de Varsovie.

Paris, 7.—Le sort de Varsovie est encore incertain. Les dernières nouveles qui arrivent à Paris indiquent que les bolchévistes font peu de progrès; l'élan qui les a entraînés si loin est arrêté et ils rassemblent évidemment des forces pour porter le dernier coup.

Au bureau des affaires étrangères, on ne peut faire confirmer la nouvelle que le général Weygand, assistant du général Foch aurait offert de prendre le commandement suprême des armées polonaises.

Au sans fil de la tour Eiffel on n'a pris aucun message sur les événements de Moscou.

Washington, 7—Les autorités militaires ici estiment que la Russie des Soviets peut encore combattre 5 ans avec les munitions qu'elle a. Ces munitions ont été fournies par les alliés à l'ancien régime, pendant la Grande Guerre.

UN NOUVEAU SYNDIC

M. ARTHUR GAGNON, 103, Saint-François-Xavier, autrefois administrateur de la Caisse Nationale d'Economie, qui vient d'être nommé syndic autorisé pour la province de Québec, en vertu de la nouvelle loi des faillites.

UN SYSTEME INJUSTE ET PERNICIEUX

Suite de la page 11

rience, ayant vécu longtemps en Angleterre et aux Indes et même en Russie récemment. Il n'a pas toujours été prêtre. C'est un ancien officier de l'armée impériale, où il avait le rang de major. Il est entré dans les ordres il y a quelques années. Il est le frère de l'honorable sénateur P.-B. Casgrain et de M. Perrault Casgrain, surintendant de l'aqueduc de Québec.

"Je suis très content, nous a dit l'abbé Casgrain, que le journal le plus influent et le plus répandu du monde, le "London Times", ait publié dans son édition du 24 juillet ma lettre dans laquelle je critique fortement notre système actuel d'immigration.

"En résumé, ma prétention est que les personnes qui désirent émigrer au Canada devraient être examinées en Angleterre par des officiers canadiens qui devraient là et alors leur apprendre s'ils sont propres à être admis au Canada.

"Avec le système actuellement en vigueur, l'examen par lequel il est décidé que l'immigrant doit être admis ou rejeté et déporté a lieu au Canada, et le résultat est que nombre d'immigrants sont rejetés et renvoyés complètement ruinés dans leur pays, ayant dépensé les économies de leur vie pour défrayer le coût d'un voyage dispendieux et inutile.

"Laissez-moi vous signaler une couple de cas pour montrer combien injuste et pernicieux est notre système actuel d'immigration. Voici le premier cas : "Une servante irlandaise débarquait récemment ici à destination de Toronto en vue de prendre là une très bonne situation comme domestique qui l'attendait dans une famille bien connue où ses deux cousines étaient déjà employées. Avant de s'embarquer, elle avait pris la précaution d'obtenir du surintendant de l'Emigration en Angleterre une lettre d'identification et d'introduction à l'adresse de l'agent de l'Immigration du Dominion à Québec. Cette lettre se lisait comme suit :

"Ceci sera présenté par Mademoiselle X... qui se propose d'aller rejoindre sa soeur et sa tante à Toronto et qui entrera en service là. On constatera que Mademoiselle X... n'est pas instruite et ne sait lire qu'un peu, mais elle appartient à une classe qui est approuvée par le ministre en vertu de la sous-section T de la section 3 de l'"Immigration Act". Voudrez-vous être assez aimable de lui faciliter le voyage vers sa destination sous les auspices du "Canadian Council for the Immigration of Household Workers". (Signé) J.-Obed Smith, surintendant de l'Emigration pour le Canada.

"On aura peine à croire qu'en dépit de cette déclaration si claire du représentant en chef de notre Département d'Immigration, les autorités de l'Immigration au Canada ont refusé d'admettre cette pauvre fille et l'ont déportée sans pitié pour la raison qu'elle était de mentalité insuffisante. Il faut ajouter que c'est d'après les instructions des médecins de l'Immigration que les officiers de ce dernier service ont ordonné la déportation de cette fille.

"J'ai vu Mlle X... plusieurs fois et je lui ai parlé et elle m'a paru suffisamment éduquée pour les devoirs de son état et je n'aurais pas hésité à la recommander comme une servante bonne et digne de confiance.

"Ceux qui devaient employer cette jeune servante à Toronto étaient tellement convaincus de sa capacité à remplir ses devoirs de domestique qu'ils n'ont pas seulement fait que prier instamment les autorités de l'Immigration de l'admettre, mais qu'ils ont offert de leur donner n'importe quelle sorte de garantie qu'elles jugeraient à propos si elles voulaient l'admettre à titre d'essai pour six mois. Mais toutes les protestations furent inutiles et la malheureuse fille fut déportée.

"Il est évident pour quiconque que le département de l'Immigration, ici ou en Angleterre, est responsable de la grave injustice commise envers Mlle X... En effet, si elle est de mentalité insuffisante, pourquoi le représentant en chef de notre département d'Immigration en Angleterre lui a-t-il permis de venir ici, et si elle n'est pas de mentalité insuffisante, pourquoi le département de l'Immigration, ici, l'a-t-il déportée?

"Il serait difficile de trouver un cas plus clair de droit à une compensation, mais le côté le plus grave de ces très tristes cas est que les malheureuses victimes n'ont pas de recours. Je n'ai jamais eu connaissance qu'un seul immigrant ait été remboursé du coût de son billet ou ait reçu quelque compensation pour la perte de son temps ou de l'argent qu'il avait dépensé pour son voyage dispendieux et inutile.

"Dans le cas que je viens de citer, j'ai essayé en vain d'obtenir quelque compensation pour Mlle X..., mais je n'ai pas réussi et je fais maintenant appel à la presse pour obtenir que justice soit rendue à cette pauvre fille.

"L'autre cas est d'une nature bien différente. Une femme débarquait ici récemment avec un enfant illégitime. Interrogée par les officiers de l'Immigration au sujet de sa destination, elle donna l'adresse d'un homme marié qu'elle déclara être le père de son enfant. Les officiers refusèrent avec beaucoup de raison de l'admettre, mais elle en appela devant les autorités de l'Immigration à Ottawa. Chose étrange, elle gagna son appel et réussit à être admise au Canada.

"Ces deux cas suffiront pour montrer qu'il doit y avoir quelque chose de très mauvais dans un système d'immigration qui conduit à des résultats aussi regrettables."

L'ORIGINE DE CES DEUX INCENDIES EST ENCORE UN MYSTERE

Deux enquêtes sur des incendies qui ont eu lieu dernièrement à la Crown Rubber Co. et dans l'épicerie de M. P.-E. Durocher, rue Marie-Anne, ont été tenues, hier, par le commissaire Rodolphe Latulippe.

Dans le premier cas, trois témoins, le pompier Guérin, M. Mark Nieman et M. Jack Harris, propriétaire du magasin, furent entendus, mais leurs témoignages ne jetèrent pas grand jour sur la cause de cet incendie qui, d'après les dires du pompier Guérin, prit naissance dans un tas de retailles.

L'origine du feu qui a éclaté chez M. P.-E. Durocher, épicier, n'a pu non plus être déterminée. Deux jeunes gens, MM. Marcoux et Bédard, déclarèrent que le soir de l'incendie, ils étaient allés soigner le cheval de leur patron, mais qu'ils n'avaient pas fumé dans l'étable ni dans le grenier à foin. D'un autre côté, un agent de police est venu déclarer qu'au moment où le feu a été découvert, il avait vu deux jeunes gens sortir de l'étable en courant.

En présence de ces témoignages contradictoires, le commissaire Latulippe a ordonné que la police fasse de nouvelles recherches au sujet de cette affaire, et la suite de l'enquête a été, en conséquence, remise à plus tard.

POUR LA MOISSON

Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, 7.—Des centaines d'hommes sont partis pour l'ouest où ils aideront les moissonneurs.

L'EFFICACITÉ DES PETITES ANNONCES DE LA PRESSE
Une petite annonce vous fera louer cette chambre— tout de suite.

GRANDE FETE POUR SAINTE JEANNE D'ARC

C'est demain, à l'Abord-à-Plouffe que l'on couronnera la nouvelle Sainte.

LES REJOUISSANCES

Les grandes fêtes de sainte Jeanne d'Arc, qui ont lieu demain, dimanche, le 8 août, le 9 et le 10, à Cartierville-Nord, à l'Abord-à-Plouffe, auront un retentissement énorme dans la province et les préparatifs laissent augurer un gros succès. Les fêtes ont lieu près du monument de sainte Jeanne d'Arc, à l'Abord-à-Plouffe, à proximité du terminus des tramways de Montréal, à Cartierville. Tous les tramways de la ville donnent une correspondance pour s'y rendre, sans que l'on soit obligé de payer du supplément.

Le but de la fête est le couronnement de sainte Jeanne d'Arc et la commémoration du souvenir des morts glorieux de la guerre. Des discours seront prononcés par les orateurs suivants: M. le curé Maxime LeBlanc, de Saint-Martin; M. l'abbé Wilfrid Lagacé, curé de Saint-Ignace, N.-B.; MM. les abbés A. Froment et L. Jasmin, vicaires de Saint-Martin; l'hon. Napoléon Séguin, J.-A.-C. Ethier M.P., pour Deux-Montagnes; D.-A. Lafortune, M.P., pour Jacques-Cartier; J.-W. Lévesque, Thibaudeau Rinfret, Wilfrid Lorrain, maire de l'Abord-à-Plouffe.

Les membres du clergé, du Barreau, les vétérans de la grande guerre, les gardes militaires, les maires de toutes les municipalités du district ont été invités aux fêtes. Les femmes et les jeunes filles seront les bienvenues, et aideront par leur présence au succès de la grande tombola au bénéfice de la chapelle locale.

Dimanche le 8 août, à 2 heures de l'après-midi, discours de bienvenue aux hôtes des fêtes par le maire W. Lorrain. Puis on couronnera sainte Jeanne d'une auréole lumineuse, don de M. Camille Dubé. Discours de circonstance. Parade des gardes militaires, musique par la fanfare, amusements.

Dans la soirée: illumination, fanfare, grand feu d'artifice, lancement de ballons, tableaux vivants, et autres distractions.

Lundi soir, le 9 août: illumination, chant, musique, amusements, tombola, tirage des prix qui sont nombreux, une cinquantaine de prix sont remarquables par leur richesse et leur beauté. Tous sont des dons généreux des zélateurs.

Mardi soir, le 10 août: grand concert en plein air par des artistes les plus en renom de Montréal, parmis lesquels nous remarquons: M. Hector Pellerin, comédien, M. Alexandre Desmarteaux, Mme Gauthier, M. Nochor, comédien; Mme Rez-d'Uzil. Tableaux vivants; fanfare et orchestre. En cas de mauvais temps les fêtes sont remises au dimanche, lundi et mardi suivants.

LA CONFERENCE DE LA PRESSE

Suite de la page 11

papier et de la pulpe. Il remarque que pendant la période du contrôle du papier, les fabricants ont fait un cadeau d'un million et demi aux journaux canadiens en tenant compte du prix d'exportation à cette époque.

M. P.-D. Ross, d'Ottawa, ne veut pas que les délégués de l'Australie et d'ailleurs soient sous l'impression que les éditeurs canadiens jouissent d'avantages spéciaux, et il leur prouve que tout en produisant le papier, les Canadiens le paient aussi cher que les Américains, qui eux sont obligés de l'importer du Canada.

TRANSMISSION DES NOUVELLES

La conférence de la presse a unanimement adopté la résolution au sujet de la transmission des informations par télégraphie. La résolution demande aux gouvernements d'employer leur influence pour rendre plus facile la transmission des nouvelles et pour que les taux demandés soient diminués. On y endosse définitivement le principe de payer un penny par mot dans tout l'Empire.

LA LIBERTE DE LA PRESSE

On a longuement discuté la question de la liberté de la presse.

L'hon. Theodore Fink, de Melbourne, proposa: "Que la presse demeure indépendante de tout contrôle officiel ou gouvernemental et que les privilèges obtenus pendant la guerre lui soient continués".

M. Fink dit les raisons pour lesquelles la conférence doit se prononcer sur ce sujet. La guerre a démontré l'utilité de la presse, sa valeur. Généralement, c'est avec quelque appréhension que les journaux reçoivent les nouvelles lancées par les bureaux d'information établis par les gouvernements. D'ailleurs, presque toujours ces nouvelles sont jetées au panier, du moins en Australie.

Il est nécessaire aussi de faire disparaître la légende qui veut que la presse capitaliste gagne toujours du terrain et que les journaux "font surtout le jeu des riches".

La motion fut secondée par M. D.-D. Braham, de Sydney, Nouvelles-Galles du Sud. Pendant la discussion, on critiqua vertement la censure qui vécut pendant la guerre.

Un amendement fut présenté déclarant que qu'importe l'aide que pourront donner les gouvernements pour augmenter l'efficacité de la transmission des informations, la presse devra toujours rester libre. M. J.-W. Dafoe, de Winnipeg, parla en faveur de l'amendement qui, cependant, fut battu.

La résolution principale fut donc adoptée.

Une autre résolution s'opposant à ce que les courriers, les compagnies de télégraphie et de télégraphie sans fil établissent des service de nouvelles, fut adoptée.

FRATERNITE DES PEUPLES

On parla ensuite de la fraternité des peuples de l'Empire. La discussion fut commencée par M. Dafoe de Winnipeg. Il montra combien cette fraternité avait grandi pendant la guerre. Il suggéra que la "Fête de l'Empire" soit transférée au 4 août, anniversaire du jour de la déclaration de la guerre. Il fit allusion à la création en 1918 du "comité de défense et de sûreté" et la nomination de plénipotentiaires canadiens à la conférence de la paix, qui amena la participation du Canada à la Ligue des Nations.

La guerre a démontré que les Dominions étaient des nations. Afin que l'Empire se développe encore et encore, il faut que ces différentes nations soient unies fraternellement. M. Dafoe ajouta qu'un jour pourra venir où les Etats-Unis aussi s'uniront à ces peuples et feront partie de cette fraternité.

Sir Gilbert Parker déclara que les principes émis par M. Dafoe étaient ceux mêmes que l'Empire britannique avait toujours préconisés.

Sir Harry Brittain proposa que chaque Dominion nomme un représentant à Londres qui fera partie d'un comité chargé de consulter le secrétaire d'état pour les colonies de temps à autre.

L'HON. M. BRYSON A ETE VICTIME D'UN ACCIDENT

(Du correspondant de la PRESSE)

Fort Coulonge, Ont., 7.—L'hon. George Bryson, conseiller législatif, s'est infligé de graves blessures, hier matin, en tombant d'une voiture, non loin de sa villa de Fort Coulonge. Le cheval ayant pris le mors aux dents et le cocher ne parvenant plus à le maîtriser, l'hon. M. Bryson s'apprêta à sauter hors de la voiture, mais il n'eut pas le temps de préparer sa chute, car, dès qu'il se fût levé pour s'exécuter, il fut violemment projeté sur le sol par une secousse du véhicule. Il a le visage tout contusionné et les médecins ont constaté une blessure grave au genou gauche.

L'HON. GEORGES BRYSON, conseiller législatif, blessé gravement dans un accident de voiture.

L'on. M. Bryson est âgé de 68 ans. Il est né à Fort Coulonge. Il a été nommé conseiller législatif en août 1887. Il était autrefois dans l'industrie du bois et il est présentement directeur de la Banque d'Ottawa.

SAISIE DE LIQUEURS QUI SERA CONTESTEE

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 7. — L'on s'attend à une longue bataille légale qui pourrait bien être portée devant les tribunaux d'appel, à la suite de la saisie opérée par l'inspecteur McLaughlin, à la Great West Wine Company.

Prétendant que Le George et Edgar Lemaire commettaient une contravention aux lois de l'Ontario en gardant des liqueurs spiritueuses ailleurs qu'à leur lieu de résidence, on leur enleva pour plus de $36,000 du précieux liquide.

Ceux-ci plaident maintenant qu'ils sont des agents vendeurs, ayant le droit de vendre des liqueurs et possédant une licence d'exportateurs.

Ils sont représentés par Me Haverson, de Toronto, qui conteste la juridiction de l'Ontario Temperance Act en la matière.

AUTOUR DES TRANSACTIONS DE CHS PONZI

Boston, 7. — Le procureur-général Allan qui conduit une enquête sur les méthodes financières de Ponzi est entré aujourd'hui en rapports avec l'ex-secrétaire d'état Robert Lansing, par l'intermédiaire d'un de ses assistants.

L'assistant procureur-général Edwin H. Abbot s'est rendu à Watertown, N.Y., où demeure M. Lansing, et a eu avec lui un entretien qui s'est prolongé plusieurs heures.

Le procureur-général a énergiquement refusé de faire connaître la nature de l'entrevue de Waterton, que son assistant lui a communiquée par téléphone, et le public ne peut faire que des conjectures.

Ponzi a annoncé hier soir que la poursuite pour un million, intentée contre lui par Joseph Daniels avait été retirée, un règlement à l'amiable ayant eu lieu. Daniels réclamait une part des profits de Ponzi, alléguant qu'il lui avait fourni le capital nécessaire pour entreprendre ses opérations financières.

FORME DE GOUVERNEMENT QUE LA COMMISSION DE LA CHARTE DECIDE D'ADOPTER

Suite de la page 11

missions passées. Il dit que le système échevinal n'a pas donné satisfaction.

Sur une remarque de M. Lambert, M. Foster dit que, dans le programme du Conseil des métiers et du travail, on y voit l'abolition des quartiers municipaux; on recommande l'élection par toute la ville (at large). M. Mathys a confiance que la représentation proportionnelle saura rendre justice aux électeurs. Sir John Carson croit que les membres ne devraient pas s'attacher au projet des corps qu'ils représentent. Il déclare qu'il n'a reçu aucune instruction du Board of Trade et qu'il agit selon ce qu'il croit être juste. M. Lambert ajoute que lui aussi n'est pas tenu de défendre le projet de la Chambre de Commerce.

Finalement, les commissaires Lambert et O'Connell votent pour l'amendement en faveur de cinq districts; tous les autres votent contre. Puis on vote en faveur d'un seul district. MM. Lambert et O'Connell étant les seuls qui votèrent contre.

LES MEMBRES DU CONSEIL

La 3ème clause du rapport de la sous-commission dit que le nombre des représentants au conseil sera de neuf. L'échevin O'Connell veut 25 conseillers, mais il n'est supporté que par M. Lambert. M. Mathys suggère dix membres, attendu que le maire est choisi par le conseil. Tous votent finalement en faveur d'un conseil de neuf membres, à l'exception des commissaires O'Connell et Lambert.

Tous votent en faveur d'un terme de quatre ans. La 4ème clause du rapport, à ce sujet, se lit comme suit: "Ces représentants seront élus pour un terme de quatre ans".

Tous votent également en faveur de la 5ème clause, qui est la suivante: "Les dits représentants seront élus tous en même temps".

A part des commissaires O'Connell et Lambert, on se déclare contre le mode actuel de représentation par quartiers que l'on dit n'être pas satisfaisant. C'est la 6e clause du rapport.

La 7ème clause dit: "Le maire sera nommé par le conseil, parmi ses membres". L'échevin O'Connell veut que le maire soit élu par toute la ville; M. Kelly l'appuie. M. Lambert ne veut pas voter sur cette mesure. Tous les autres votent en faveur de la clause No 7.

La 8ème clause dit ce qui suit: "Le maire agira comme président du conseil; il remplira les fonctions qui lui seront conférées par la charte." Cette clause est adoptée à l'unanimité.

LE GERANT MUNICIPAL

La 9ème clause du rapport se lit comme suit: "Un gérant, qui sera le chef de l'exécutif de la ville, sera nommé par le vote de la majorité de tous les membres du conseil; il ne pourra être suspendu, pour raison valable, que par le vote des deux-tiers de tous les membres du conseil, et il en sera de même pour sa destitution; mais il ne pourra être démis de ses fonctions sans avoir été entendu publiquement, s'il le demande dans les huit jours suivant la date de sa suspension;

"Ce gérant aura le droit de surveillance sur tous les fonctionnaires, à l'exception de ceux au sujet desquels il sera autrement statué;

"Tous les chefs de service devront être nommés par le conseil, sur la recommandation du gérant, cette recommandation ne pouvant être rejetée que par le vote des deux-tiers de tous les membres du conseil;

"Le gérant sera choisi uniquement d'après ses aptitudes comme chef d'exécutif et administrateur;

"Le conseil devra toujours, dans ses rapports avec le gérant, agir comme corps, les membres dudit conseil ne devant pas individuellement, en dehors de ses séances, tenter de lui dicter la ligne de conduite à suivre;

"La charte ne devrait pas fixer le traitement du gérant, mais spécifier un salaire maximum assez élevé pour assurer à la ville les services d'un gérant possédant toutes les qualifications requises pour remplir cette charge."

M. Roberge veut qu'on ajoute que le gérant devra parler les deux langues, mais on fait remarquer que la charte pourvoit à cela. Quelques-uns des membres voudraient que l'on ne fixe pas de salaire maximum. M. Mathys suggère qu'une majorité des deux-tiers nomme le gérant; il est appuyé par les commissaires Cape, Carson et Rexford.

A part les commissaires Lambert, Mathys et O'Connell, tous votent en faveur de la 9ème clause.

On adopte aussi la clause suivante: "Les élections se feront d'après le système de représentation proportionnelle, votre sous-commission suggérant que cette question soit soumise à une sous-commission qui serait chargée d'étudier les divers modes de représentation proportionnelle actuellement en vigueur et de recommander celui qu'elle jugerait le plus pratique pour Montréal."

La sous-commission présidée par M. Francq se réunira vendredi prochain, et la commission, dans 15 jours.

LE MOUVEMENT DES TRANSATLANTIQUES

Le "Minnedosa" part ce matin pour Liverpool, et le "Cassandra", pour Glasgow. Deux océaniques entrent ce matin dans notre port, le "Pretorian", venant de Glasgow, et le "Scotian", de Londres. Le "Metagama" est attendu à Québec à minuit et à Montréal demain soir. Les arrivages, hier, ont été ceux du "Corunna", de Bufalo, et de l'"Ariano", de Dunkerqué. Le "Vellavia" est parti, hier, pour Avonmouth, et le "Salsvig Skogland", pour Bergen.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BARBEAU — A l'Ile Perrot, le 28 juillet 1920, l'épouse de M. Alexandre Barbeau, née Valeda Mossé, un fils, baptisé Joseph-Léopold-Louis-Réal.
Parrain et marraine, M. Léopold Poirier et Mlle Lauretta Desauiniers. Porteuse, Mme N. Poirier.

BRIERE—A Montréal, le 4 août 1920, au No 2245a, rue Châteaubriand, l'épouse de M. Paul Brière, née Jeanne Gravel, un fils, baptisé Joseph-Roger-Robert.
Parrain et marraine, M. et Mme Xavier Gravel, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Bruno Navert, arrière-grand'mère de l'enfant.

CARDIN — A Montréal, le 31 juillet 1920, au No 647, avenue Papineau, l'épouse de M. Charles Cardin, née Blanche Cloutier, une fille, baptisée, Marie-Claire-Berthe.
Parrain, M. Antonio Rainville, marraine, Mlle Berthe Senneville, cousine de l'enfant.

CATAFARD—A Tétreaultville, le 30 juillet 1920, l'épouse de M. Arthur Catafard, née Oliva Charest, un fils baptisé le 3 août: Joseph-Ovide-André.
Parrain et marraine, M. et Mme Ovide Laflèche, de Saint-Joseph du Lac, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Grégoire Catafard, grand'mère de l'enfant.

DESROCHES—A Montréal, au No 2746 Droiet, l'épouse d'Emile Desroches, née Alice Deslauriers, un fils baptisé Joseph-Napoléon-Emile-Gérard.
Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Desrochers, grands-parents de l'enfant.

DESY—A Montréal, le 29 juillet 1920, au No 832, rue Papineau, M. et Mme Antonio Désy, née Edith Bérubé, une fille, baptisée Marie-Eveline-Marguerite.
Parrain et marraine, M. Paul et Mlle Eveline Bérubé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme A.-P. Bérubé, grand'mère de l'enfant.

DUBREUIL—A Montréal, le 1er août 1920, l'épouse de M. P.-Armand Dubreuil, née Alma Guilmette, un fils, baptisé Joseph-Charles-Jean-Paul.
Parrain et marraine, M. et Mme Chas. Guilmette, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle E. Bédard.

DUBUC — A Châteauguay, le 3 août 1920, l'épouse de M. Lionel Dubuc, née Rose-Anna Beaucage, un fils, baptisé Joseph-André-Horace-Fernand.
Parrain, M. Horace Boudrias, marraine, Mme Avila Boudrias, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Horace Gratton, grand'tante de l'enfant.

GAUTHIER.—A Montréal, le 30 juillet 1920, au No 151, 5ème avenue, Viauville, l'épouse de M. A.-J. Gauthier, née Eugénie Tessier, un fils, baptisé Joseph-Philias-Jacques.
Parrain et marraine, M. et Mme Philias Vanier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme veuve Honoré Marois, aïeule de l'enfant.

GENDRON—A Montréal, le 31 juillet 1920, au No 160A rue St-Jérôme, l'épouse de M. Arthur Gendron, née Jeanne Fortin, une fille, baptisée Marie-Paul-Phébée-Denise.
Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Richard, rentiers, de St-Gabriel de Brandon, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ernest Fortin, grand'mère de l'enfant.

GOYER — A Montréal, le 29 juillet 1920, au No 2268 rue Hutchison, l'épouse de M. Antonio Goyer, pharmacien, née Evangeline Denis, une fille baptisée Denise.
Parrain et marraine, M. A. E. Goyer, pharmacien, et Mme Goyer, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme E. E. Goyer, arrière-grand'mère de l'enfant.

GRATTON—A Montréal, le 27 juillet 1920, au No 196 rue Coleraine, l'épouse de M. Arthur Gratton, née Ida Perreault un fils baptisé Joseph-Roméo-Albert.
Parrain et marraine, M. Roméo Perreault, oncle de l'enfant, Mlle Laura Thibault, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Jean.

NAISSANCES

HEBERT—A Montréal, le 1 août 1920 au No 722 rue Dorion, l'épouse de M. Henri Hébert, née Emélie Courtemanche, un fils baptisé Joseph-Gerald-Camille.
Parrain et marraine, M. et Mme Camille Mathieu, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Richard, tante de l'enfant.

LALONDE — A Montréal, le 2 août 1920, au No 169 Mentana, l'épouse de M. Zotique Lalonde, née Antonia Fortin, un fils, baptisé Joseph-Ovila-Louis-Fernand.
Parrain et marraine, M. et Mme Ovila Lalonde, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Alphonse Lalonde, grand'-mère.

LEFEBVRE—A Vaudreuil, le 31 juillet 1920, l'épouse de Lucien Lefebvre, née Emma Brabant, une fille baptisée Marie Marguerite-Georgette.
Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Brabant, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Laura Brabant, tante de l'enfant.

LE TELLIER.—A l'Acadie, le 29 juillet 1920, l'épouse de M. Oscar LeTellier, née Clarina Thibodeau, un fils, baptisé Joseph-Louis-Bruno.
Parrain et marraine, M. et Mme Louis Le Tellier, oncle et tante. Porteuse, Mme Baillargeon.

LOISEAU—A Montréal, le 2 août 1920, au No 57 rue Alphonse, l'épouse de M. Albert Loiseau, née Gabrielle Hayeur, une fille baptisée Marie-Laurette-Elianne.
Parrain et marraine, M. Horace Hayeur, oncle de l'enfant, et Mlle Marie-Anna Ferland. Porteuse, Mme Jean-Baptiste Hayeur, grand'mère de l'enfant.

O'BRIEN — A Montréal, le 3 août 1920, au No 1216 St-Hubert, l'épouse de M. Henry O'Brien, une fille, baptisée Marie-Anna-Lily-Rita.
Parrain et marraine, M. et Mme William O'Brien, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Lalancette, garde-malade.

PAPINEAU—A St-Isidore, le 3 août 1920, l'épouse de M. Holopherne Papineau, née Eva Dubuc, une fille baptisée Marie-Lucille-Yvette.
Parrain et marraine, M. et Mme J. A. Beaudin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Noël Lanctôt, cousine de l'enfant.

PAQUIN—A Montréal, le 5 août 1920 au No 197 rue Delaroche, l'épouse de M. Wilbrod Paquin, pharmacien, de la rue Mont-Royal, née Marie-Anne-Etiennette Carrière, un fils baptisé Paul-Marcel.
Parrain et marraine, M. et Mme Philias Paquin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Carrière, grand'-mère de l'enfant.

PAQUIN—Le 4 août, l'épouse de M. Aimé Paquin, née Isabelle Garand, un fils.

SAINT-CLAIR.—A Montréal, le 3 août 1920, au No 42 rue Dellencourt, l'épouse de M. Aurèle Saint-Clair, une fille, baptisée Marie-Thérèse-Yvette.
Parrain et marraine, M. et Mme Antoine Thibodeau. Porteuse, Mme Eurgile Julien.

VINET — A Montréal, le 9 juillet 1920, l'épouse de M. J. Pierre Vinet, née Régina Laflamme, une fille, baptisée Marie-Berthe-Delvina-Marguerite-Madeleine.
Parrain et marraine, M. Marcel Vinet et Mlle Berthe Laflamme, du Hull, Qué, frère et tante de l'enfant. Porteuse, garde Léontine Rioux.

PROCHAINS MARIAGES

BEAUDRY-PERREAULT—Le 23 août 1920, à l'église St-Stanislas de Kostka, M. Roméo Beaudry épousera Mlle Bérengère Perreault.
L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

BLANCHARD-AUMAIS—Mardi le 24 août prochain, aura lieu le mariage de M. Alphée Blanchard, fils de M. Alfred Blanchard, avec Mlle Blanche Aumais, fille de feu M. Joseph Aumais. La bénédiction nuptiale aura lieu dans l'église de St-Zotique, Soulanges. Les mariés partiront pour voyage au Saguenay. 31,7

COURNOYER - CHARBONNEAU — Le mardi, 24 août, à 6 hrs, à l'église du Très Saint Nom de Jésus, M. Hercule Cournoyer, fils de Pierre Cournoyer, 180 Letourneux, Maisonneuve, épousera Mlle Isola Charbonneau, fille de feu Xavier Charbonneau, 2821 Ste-Catherine Est.

DAIGNAULT-MAILHIOT. — Dimanche, le 25 juillet, ont eu lieu à Boucherville, les fiançailles de Mlle Aline Mailhiot, fille de M. et Mme P. Mailhiot, de Montréal, avec M. Eugène Daignault, fils de feu le Dr L.-O. Daignault et de Mme L.-E. Lamoureux, de Montréal. Le mariage sera célébré à l'automne.

DESJARDINS-CLAVEL — On annonce pour le 17 courant, à 7 heures 30, à l'église Saint-Edouard, aura lieu le mariage de M. Charles-René Desjardins à Mlle Yvonne Clavel. Pas de faire-part.

DESJARDINS - L'ARCHEVEQUE — On annonce pour le 17 août, le mariage de M. Edgard Desjardins, fils de M. et Mme Charles Desjardins, avec Mlle Alice L'Archevêque, fille de M. et Mme Joseph L'Archevêque, de Montréal-Nord.
La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église du Sault-au-Récollet, mardi, le 17 août, à 9 heures.

GAGNON--CHARBONNEAU — On annonce pour le 10 août, le mariage de M. Henri Gagnon, fils de M. Régis Gagnon et d'Amande Corbeil, de la rue Garnier, avec Mlle Flore Charbonneau, fille de feu François Charbonneau et de Julie Desjardins, de la rue Christophe-Colomb. L'heureux couple partira pour voyage.

GARIEPY-GUILBAULT — On annonce pour le 9 août 1920, le mariage de M. Henri Gariépy, de Maisonneuve, fils de feu Ephrem Gariépy, avec Mlle Albina Guilbault, fille de M. J. B. Guilbault. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église St-Jean Berchmans à 7 hrs 30.

GENDRON-GELINEAU — Le 17 août 1920, aura lieu privément à la Cathédrale de Montréal, le mariage de M. Lionel Gendron, fils de M. Hormisdas Gendron, avec Mlle Annonciade Gélineau, fille de M. Philias Gélineau. Les nouveaux époux partiront pour Toronto, Chutes Niagara, New-York, Philadelphie, Atlantic City. Pas de faire part.

GIBEAU-LAFERRIERE.—On annonce pour le 17 août, le mariage de M. Rosario Gibeau, fils de M. Adolphe Gibeau, à Mlle Antonia Laferrière, fille de M. Edouard Laferrière. La bénédiction nuptiale aura lieu en l'église St-Stanislas de Kostka, à 7 h. 30. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire part.

GRIGNON-GRIGNON.—A St-Jérôme le 25 juillet eurent lieu les fiançailles de M. Philippe Grignon, fils de Cléo. Grignon, hôtelier de St-Jérôme, avec Mlle Yvonne Grignon, fille de M. Joseph Grignon, de Montréal, ex-échevin de la ville St-Louis. Le mariage aura lieu en octobre.

LAURENCE-SEGUIN — Le 17 août 1920, en l'église St-Clément de Viauville, M. J.-Rosario Laurence, fils de Mme veuve André Laurence, 1028 rue Cartier, épousera Mlle Germaine Séguin, fille de Francis Séguin et de Léa Dussault, 2959 rue Lafontaine.
L'heureux couple partira pour le Saguenay. Pas de faire-part. 7,14

MALLETTE-HENRIPIN. — On annonce pour le 16 août le mariage de M. Moïse Mallette, de Pte Claire, fils de feu L. N. Mallette, avec Mlle Joséphine Henripin, de Ste-Anne de Bellevue, fille de feu Joseph Henripin.
La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'église de Ste-Anne de Bellevue. Pas de faire-part.

ROBERT-GIBEAU. — On annonce pour le 17 août, le mariage de M. Paul Robert, fils de M. J. Robert, de Boucherville, à Mlle Marguerite Gibeau, fille de M. Adolphe Gibeau, de Montréal. La bénédiction nuptiale aura lieu en l'église St-Jacques, à 6 h. 30. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire part.

STE-MARIE-SENAY—Mardi, 17 août 1920, à 8 hrs, à l'église St-Césaire, Co. Rouville, sera célébré le mariage de Mlle Marie-Rose Senay, fille de M. Joseph Senay, cultivateur, avec M. Emile Ste-Marie, fils de M. Hubert Ste-Marie, épicier, de la rue Atwater. Les nouveaux époux partiront le soir à 7 hrs, pour un voyage au Saguenay. Pas de faire-part.

MARIAGES

DESCARY-DECARY—Lundi matin le 2 août 1920, à l'église de Dorval, a été béni le mariage de M. Albert Descary à Mlle A. Mathilde Décary.
La bénédiction nuptiale a été donnée par le Rév. Père A. Théoret, S.C.S. L'heureux couple est parti à bord du Rapids Prince pour Toronto, Niagara, Buffalo.

DECES

BILODEAU — A Montréal, le 5 août 1920, à l'âge de 25 ans, est décédé Ursule Bilodeau, fille bien-aimée de Clovis Bilodeau.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 courant, à l'église Saint-Zotique. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 233-2

TEMPERATURE

Lacs et Baie Georgienne.—Beau.
Ottawa et Haut Saint-Laurent. —Beau.
Bas Saint-Laurent, Golfe, et Rive Nord, Provinces Maritimes et Lac Supérieur.—Averses.
Manitoba, Saskatchewan et Alberta.—Beau et chaud.

FETE DU JOUR.

Saint Gaëtan de Thienne se fit remarquer dès son enfance par une telle innocence de moeurs qu'on le surnommait le "saint". Il fonda un ordre de clercs réguliers, appelés Théatins. Il mourut supérieur de son ordre, à Naples, le 7 août 1547.

EPHEMERIDES.

M. William Lyon Mackenzie King est nommé chef du parti libéral du Canada, à la convention d'Ottawa.

DECES

BEGIN—A Montréal, le 31 juillet 1920, au No 347 avenue Galt, Verdun, est décédé Joseph-Henri-René-Maurice, enfant bien-aimé d'Emile Bégin et de Dora Godin. Les funérailles ont eu lieu samedi.

DUVAL—A Saint-Lambert, le 6 août 1920, à l'âge de 77 ans et 2 mois, est décédé Isaac Duval, Sr., rentier, époux d'Emma Saint-Pierre, de S.-Eustache.
Les funérailles auront lieu lundi le 9 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 11 avenue Lorne, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale, et de là au cimetière de Saint-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER—A St-Jérôme, le 5 août 1920, à l'âge de 63 ans, 6 mois et 13 jours, est décédé Dr J.-Emmanuel Fournier, époux de Marie-Antoinette Valois.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 courant, après l'arrivée du train C. P. R. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 10 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 233-2

LAROCHE — A Montréal, le 6 août 1920, à l'âge de 73 ans, 8 mois, est décédée Marie Dérome, épouse de Misaël Laroche.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, M. Bélair, voyageur de la maison W. R. Brock, No 218 rue Marquette, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église de St-Stanislas, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVEQUE—A Montréal, le 6 août 1920, à l'âge de 29 ans et 6 mois, est décédée Germaine Perreault, épouse de J. E. R. Lévêque.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 courant. Le convoi funèbre partira du No 25 rue St-Mathieu à 7 hrs ¼ pour se rendre à la chapelle de l'hôpital privé des Soeurs Grises où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RIVET.—A Joliette, le 5 août 1920, à l'âge de 76 ans, est décédée Eulalie Rivet, épouse d'Onézime Archambault.
Les funérailles ont eu lieu ce matin.

TELLIER—Yvonne Bélanger, épouse de Wilfrid Tellier, le 6 août 1920, à l'âge de 26 ans, 11 mois.
Les funérailles auront lieu lundi, le 9 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 226 Aylwin à 7.15 hrs pour se rendre à l'église du Très Saint-Rédempteur où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VAILLANCOURT — A La Conception, est décédé, à l'âge de 87 ans, Firmin Vaillancourt, autrefois de Ste-Adèle.
Les funérailles ont eu lieu lundi, le 26 courant. Le convoi funèbre est parti de la demeure de son fils, Wilfrid, pour se rendre à l'église paroissiale, et de là au cimetière, lieu de la sépulture.

IN MEMORIAM

BARRY — A la chère mémoire de mon frère bien-aimé, John E. Barry, enlevé à mon affection, le 11 avril 1920. Publié par son frère inconsolable, Arthur A. Barry.

SERVICES ANNIVERSAIRES

DEMERS—Lundi, le 9 courant, à 6 heures, à l'église St-Denis, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Demers, époux de Dina Pinsonneault, 329 Boyer.

PROULX—Le 9 août prochain, à 8 heures en l'église de Notre-Dame des Sept-Douleurs, de Verdun, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de dame Vve Joseph Proulx en 1ère noces, Jean-Baptiste Falardeau, née Léa Tardy, autrefois de Québec, recommandé par ses filles Falardeau. Parents et amis sont priés d'y assister.

MESSES ANNIVERSAIRES

GRAVEL.—Une messe anniversaire sera chantée le jeudi 12 courant à 7 h. 30, en l'église Immaculée-Conception, pour le repos de l'âme de Wilfrid Gravel. Parents et amis sont priés d'y assister.

PAPIN—Lundi, le 9 courant, à 7 heures, à l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Joseph Papin. Parents et amis sont priés d'y assister.

REMERCIEMENTS

CHAMPAGNE — La famille P.-J. Champagne remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille bien-aimée, Laurette, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

CHARTRAND—Mme O. Chartrand remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son mari, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles.

COLLERETTE—La famille Ovide Collerette remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Ovide Collerette, (née Rose de Lima Longpré), soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles. 234-2

ETHIER et JODOIN — Les familles Ethier et Jodoin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fille bien-aimée, Mignonnette Ethier, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

GAGNE — M. Zénophile Gagné et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Zénophile Gagné, née Marie-Florentine Favreau, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

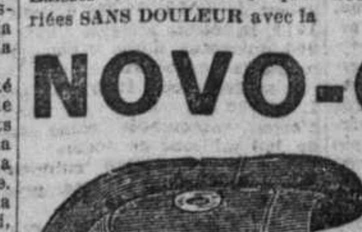
GOUGEON—La famille Gougeon remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur frère Armand, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles.

JOLY—La famille Joly remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme F. Meilleur, née Yvonne Joly, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

L'Eau Purgative "RIGA" SOULAGE LA Constipation
212-m.s.n ywp

PAIN FAMILY DE JAMES M. AIRD
Un pain nutritif, sanitaire et volumineux — essayez-le! Commandez-le de votre épicier, de nos vendeurs ou téléphonez Main 770.
JAMES M. AIRD, Limited.

Extraction sans Douleur
Laissez-vous convaincre que nous pouvons vous enlever vos dents cariées SANS DOULEUR avec la
NOVO-CODINE
cette célèbre préparation du Dr Médéric Masson.
Nous vous ferons un dentier qui vous ira parfaitement bien et vous n'y trouverez aucune différence avec vos dents naturelles.
Nous avons des dentiers pour tous les goûts et pour toutes les bourses.
860, rue St-Denis, Appartements Dr Masson près Duluth. St-Louis 4613
Edifice Bagg, 152, RUE PEEL coin sud-ouest Ste-Catherine et Peel. Up. 5609.
Cie Dentaire Masson
OUVERT TOUS LES SOIRS.



45 ans d'expérience
A. RIENDEAU
Entrepreneur de Pompes Funèbres et expert embaumeur. Carrosses doubles à louer.
665, SAINT-DENIS
Tél. Est 2045, près Roy
222-s-n o

ART. LANDRY
Entrepreneur de Pompes Funèbres
114 rue Rachel Est
St-Louis 1634
Voitures à louer, pour mariage, funérailles. Service de première classe.
30-s.n.o

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

Vente à Moitié Prix chez Dupuis

LINGERIE POUR DAMES

75 DOUZ. DE TABLIERS COUVRE-TOUT pour dames: indienne de fantaisie, couleurs fraîches, à rayures ou carreaux, coupe ample, manches courtes, poches et ceinture. Rég. 1.25, pour . . . **.89**

25 DOUZ. DE ROBES DE MAISON pour dames: indienne de fantaisie à rayures de couleurs fraîches ou en chambrai uni, modèles ajustés parfaits, garnis de collets de fantaisie, poignets et ceinture blancs ou de couleurs unies. Grandeurs: 36 à 46. Rég. 3.49 à 4.49, pour . . . **2.98**

PANTALONS BOUFFANTS pour dames: tricot de coton rose, bande élastique à la taille et aux genoux. Rég. .98, pour . . . **.79**

KIMONOS COURTS pour dames: châly de coton de fantaisie, jolis dessins, avec collet et ceinture. Rég. 1.49, pour . . . **1.19**

CHANDAILS en pure laine, pour dames: modèles passant par-dessus la tête, sans manches ou avec manches longues, encolure en tricot de fantaisie, quelques-uns avec collet marteiot. Rég. 2.98 à 3.98, pour . . . **1.98**

JUPONS pour dames: satin ou simili-soie, forme large ou étroite, volants plissés ou par plis. Rég. 2.98, pour . . . **1.79**

150 ROBES LAVABLES pour fillettes: modèles américains des plus élégants, en guingan de fantaisie à rayures ou carreaux, nuances assorties, taille courte, ceinturon avec boucle au dos, collet de couleur unie, avec piqûres de fantaisie. Rég. 3.98 à 5.98, p. SPECIAL DU MATIN **2.98**

—Au premier.

CHAPEAUX POUR DAMES

CHAPEAUX GARNIS POUR DAMES: tous nos chapeaux en braid Mohair, tulle, paille de fantaisie et denrelle, de couleur ou noirs; quelques chapeaux importés. Rég. 10.98 à 28.00 pour . . . **4.98**

40 CHAPEAUX EN RUBAN ET SOIE TAFFETAS pour dames, quelques-uns de ces bérets à la mode et d'autres en paille Milan blanche. Couleurs: blanc, marine, rose et mauve. Rég. 6.98 à 10.00 pour . . . **3.98**

CHAPEAUX NON GARNIS POUR DAMES: tout le solde de nos chapeaux non garnis à un seul prix. Toutes sortes de pailles. Toutes les nuances. Rég. 5.98 à 15.00 pour . . . **1.98**

CANOTIERS POUR DAMES: en paille Lisère, Milan ou de fantaisie, modèles et couleurs choisis, garniture de ruban gros grain. Rég. 8.95 à 12.98 pour . . . **2.98**

—Au premier.

Lundi, nous offrons un magnifique lot de carpettes à 50% de leur valeur. C'est une aubaine splendide pour tous ceux qui sont à l'affût d'occasions pour économiser.

1/2

Songez-y: aujourd'hui que tout le monde se plaint des prix presque inabordables des carpettes, pouvoir acheter les vôtres à moitié prix, n'est-ce pas une merveilleuse aubaine?

Venez de bonne heure lundi pour avoir le meilleur choix.

Les carpettes que nous offrons à moitié prix lundi sont des valeurs choisies parmi nos meilleures en magasin.

Il ne s'agit pas de nous débarrasser de marchandises démodées: nous vous offrons notre stock régulier à un rabais aussi considérable uniquement parce qu'il nous faut diminuer notre stock trop grand pour l'espace dans nous disposons.

VOYEZ NOS VITRINES

CARPETTES AXMINSTER

8 CARPETTES, dessins orientaux, 4.6 x 7.6. Rég. 26.50 pour . . . **13.25**

5 CARPETTES, dessins orientaux, 4.6 x 10.6. Rég. 34.00 pour . . . **17.00**

11 CARPETTES, dessins orientaux, 6.9 x 9. Rég. 47.50 pour . . . **23.75**

2 CARPETTES, dessins orientaux, 6.9 x 10.6. Rég. 55.50 . . . **27.75**

2 CARPETTES, dessins orientaux, 6.9 x 12. Rég. 61.00 pour . . . **35.50**

9 CARPETTES, dessins orientaux, 9 x 12. Rég. 81.50 pour . . . **45.75**

8 CARPETTES à fond vieux rose, dessins orientaux, 6 x 9 pieds. Rég. 49.00 pour . . . **24.50**

5 CARPETTES à fond beige, petits dessins orientaux, 8.3, 10.6. Rég. 70.00 pour . . . **35.00**

3 CARPETTES Axminster, texture serrée, fond vieux rose, dessins persans. Dimensions: 8.3 x 10.6. Rég. 95.00 pour . . . **47.50**

25 CARPETTES AXMINSTER, petits dessins à médaillons sur fond rouge ou beige, et patrons de fleurs. Bonne qualité. Dimensions: 9 x 12. Rég. 75.00 pour . . . **37.50**

6 CARPETTES AXMINSTER: beaux dessins persans sur fond vieux rose, texture serrée. Dimension: 9 x 12. Rég. 85.00 pour . . . **47.50**

CARPETTES BRUXELLES

Ces carpettes sont de très bonne qualité, jolis dessins.

3 CARPETTES 9 x 9. Rég. 40.00 pour . . . **20.00**

5 CARPETTES 9 x 10.6. Rég. 47.00 pour . . . **23.50**

3 CARPETTES 9 x 12. Rég. 53.50 pour . . . **26.75**

CARPETTES WILTON

2 CARPETTES WILTON de 6.9 x 10.6. Rég. 70.00 pour . . . **35.00**

1 CARPETTE de 9 x 15 pieds. Rég. 116.00 pour . . . **55.00**

TRES SPECIAL

Afin de rendre plus attrayante encore cette vente de carpettes, nous y ajoutons les trois intéressantes lignes ci-dessous.

1,000 COUPONS DE COINS DE RIDEAUX pour portes ou fenêtres; point brodé suisse, couleur écru, blanc ou crème. Dimensions: 1¼ et 1½ verge de longueur. Rég. 1.59 et 1.79 pour . . . **.98**

105 PAIRES DE JOLIS RIDEAUX couleur crème, en point brodé suisse de très belle qualité, 10 dessins différents. Rég. la paire 12.50 et 13.50. Très spécial . . . **8.89**

200 VERGES DE JOLI LINOLEUM de 4 verges de largeur. Rég. la verge carrée 1.65 pour . . . **1.09**

—Au troisième.

BONNETERIE

BAS WORSTED pure laine, pour garçons et fillettes, côtes larges. Pointures: 8½ à 10. Spécial . **1.59**

LOT No 1—BAS EN SOIE artificielle brune, finie dentelle, pour dames. Pointures: 8½ à 10. Rég. 2.00 pour . . . **1.39**

LOT No 2—Solde de BAS EN SOIE pour dames. Couleurs: blanc, noir, gris et brun. Rég. 1.75 et 2.00 pour . . . **1.39**

—Au rez-de-chaussée.

LIQUIDATION DE TOUTES NOS SOIES D'ETE

1850 verges de soies unies ou de fantaisie, importations très récentes.

CREPE DE CHINE imprimé de 36 pouces.
CREPE DE CHINE tout soie de 36 pouces.
SOIE pour blouses et chemises, 33 pouces.
SOIE SHANTUNG, taupe seulement, 36 pouces.
SOIE NATURELLE Shantung, 33 pouces.
SOIE HABUTAI de couleur, de 36 pouces.
CREPE DE CHINE à rayures fines, 28 pouces.

Valeur de 1,25, 1.50, 1.75, 2.00 et 2.50 pour **.98**

TRES SPECIAL

250 verges de POPELINE DE SOIE à 3 brins, 36 pouces de largeur, surface soie durable, qualité ne se froissant et ne se tachant pas; cette soie est une des soies les plus en faveur cette saison pour costumes ou robes; toutes les couleurs à la mode, ainsi que noir. Rég. 2.50 pour **1.69**

TRES SPECIAL

CREPE DE CHINE de 40 pouces de largeur; 975 verges de crêpe de Chine tout soie, belle texture serrée, qualité ne se coupant et ne se déchirant pas, parfaitement lavable. C'est un des tissus les plus appropriés pour blouses, robes ou sous-vêtements. Toutes couleurs et noir. Rég. 2.95 pour **1.89**

SOIES NOIRES

150 verges de SCIE PAILLETTE de 36 pouces de largeur, beau noir jais brillant, qualité ne se froissant et ne se coupant pas. Rég. 3.50 la verge pour **1.98**

100 verges de SATIN DUCHESSE tout soie, 36 pouces de largeur, qualité ne s'égrenant et ne s'éclaircissant pas, pesanteur spéciale pour blouses, jupes ou robes. Rég. 3.95 pour **2.89**

ACHAT DE 7,500 VERGES D'ETOFFES A ROBES DE COULEURS

Voici un véritable occasion pour les femmes économes de pourvoir à leurs besoins actuels et même futurs en achetant des étoffes à 50 et 75% de réduction: c'est-à-dire à moins que le prix actuel d'importation.

Toutes les nuances dans le lot mais pas dans chaque série.

TISSU à carreaux de fantaisie, 40 pouces.
PLAID à jupes américain, 36 pouces.
DRAP COVERT de 36 pouces.
WHIPCORD Bradford de 40 pouces.
SERGE Union de 36 pouces.
DRAP SATIN de 36 pouces.
POPELINE MERCERISEE de 36 pouces.
TWEED à carreaux de fantaisie, 36 pouces.
CORDE BEDFORD de 36 pouces.

Valeurs de 1.25, 1.50, 1.75 et 2.00 pour **.69**

—Au rez-de-chaussée

SERVICE D'OPTIQUE

—Au premier.

ELECTRICITE

LAMPES TUNGSTEN de haute qualité, 25 et 40 watts, 3 pour . . . **1.00**
60 watt, chacune . . . **.45**

EXTRA EXTRA

Voulez-vous épargner 1.81 sur l'achat de votre FER ELECTRIQUE; Profitez de l'occasion que vous offre Dupuis: un fer électrique garanti pour un an, bien fini, avec corde et trépied, de très bonne qualité, 7.50 pour . . . **5.69**

— Au deuxième

NOTRE VENTE DE COMPLETS A PRIX TRES REDUITS CONTINUE. VENEZ VOIR.

EPICERIE DUPUIS---Tel. Est 8000

SPECIAUX POUR LUNDI.

Farine préparée Bonne Santé, gros paq. Rég. 63, pour 54
Moutarde préparée avec raifort, bouteille 19
Cacao Cowan, bte de ½ lb. 25

Le meilleur sucre granulé, 5 lbs . . . 1.29

Poudre à pâte Egg O, bte de 1 lb. Rég. 35, pour .27
Riz préparé Holly, 2 btes .35
Flocons de maïs Krumbles de Kellogg, 2 paqs. . .25

THES, CAFES ET CACAOS.

Thé vert Japon, la lb. .49
Café Moka Java, la livre . . .59
Cacao Fry, bte de ½ lb. . . .25

CEREALES.

Le meilleur orge mondé, 3 lbs 31
Riz Patna, 2 lbs 27
Fèves blanches triées à la main, 3 lbs 31
Tapioca Perle, 2 lbs . . .29
Flocons de maïs Quaker, 3 paquets 25

EXTRA SPECIAL

Confitures aux prunes pures, jarre de 16 onces. . .31
Confitures aux framboises avec gadelles rouges, jarre de 16 onces 35
Gelée aux pommes sauvages, jarre de 16 ozs. . .37

GELEES ET POUDINGS

Gelée de table, 2 paq. .25
Poudings, saveurs variées 2 paquets. 25
Essences pour gâteaux, 3 bouteilles. 27

Farine Ogilvie, Royal House Hold, sac de 24 livres. 2.09

Lait condensé Betty, la bte 23
Noix de coco en filaments, la livre. 39
Sardines Brunswick, 3 btes 25
Sardines Archer avec clef, 2 boîtes. 25
Mayonnaise Royal, la bout. .20, .38 et 65

EXTRA SPECIAL

Tomates empaquetées dans boîtes sanitaires, la boîte 17
Maïs sucré, conserves, la boîte 17
Epinards, la boîte 17

ARTICLES POUR LE LAVAGE

Kalomite ou Quick Wash, le paq. 25
Poudre à laver Gold Dust, 4 paq. 29
Bleu à laver, le paq. . . .05
Savon à buanderie, 5 morceaux 19

—Au sous-sol.

PNEUS D'AUTOMOBILES ANTIDERAPANTS garantis pour 4,000 milles. Grandeur 30 x 3½

18.95

Quantité limitée à ce prix.

—Au deuxième.

CHAUSSURES POUR HOMMES

BOTTINES et SOULIERS D'ETE en canevas brun ou blanc, pour garçonnets; semelle en Neolin, talon en caoutchouc; fabrication de la Dominion System. Pointures variées. Valeur de 2.00 pour . . . **1.49**

—Au rez-de-chaussée.

TOILES ET COTONS

COUVERTURES blanches ou grises de la meilleure qualité, bordure bleue ou rose. Grandeur 10/4, la paire . . . **2.95**
Grandeur 11/4, la paire . . . **3.49**
Grandeur 12/4, la paire . . . **4.50**

COUVERTURES en laine Union Blanche de fabrication canadienne, grandeur pour lit double, bordures de couleurs variées. Prix, la paire **8.25**

COUVERTURES en laine grise Union de qualité pesante, appropriées pour hôtels et maisons de pension. Prix la paire . . . **5.95**

EDREDONS couverts en batiste de fantaisie, couleurs variées. Spécial, chacun . . . **4.95**

EDREDONS de fabrication américaine, couleurs pâles ou foncées, grande dimension. Spécial chacun . . . **5.95**

EDREDONS de fabrication américaine, 72 pouces de largeur, nouveaux dessins. Spécial, la verge . . . **3.49**

FLANELLETTE blanche de fabrication canadienne, bonne qualité pesante. Rég. .39 la verge pour 29

COTON blanc de fabication canadienne, 36 pouces de largeur, fini toile. Rég. .45 la verge, pour 29

TOILE A NAPPES blanchie ou non blanchie, dessins variés. Valant jusqu'à 1.75 pour . . .98

GROSSE TOILE UNION pour rouleaux, bordure rouge. Rég. .49 pour 29

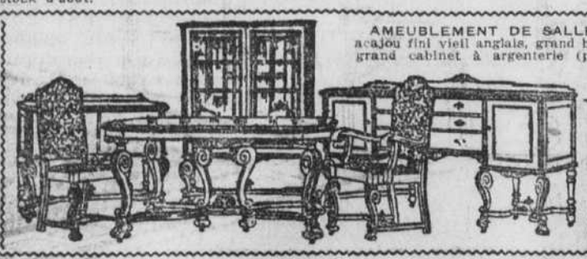
SERVIETTES BLANCHIES Huckaback, bordure rouge, ourlés. Rég. .39 pour 25

COUPONS DE MANUFACTURE de toile à nappe blanchie ou non blanchie, qualités et longueurs variées: 1½, 2, 2½ et 3 verges de longueur. Nous sacrifions tous ces coupons à 25% de rabais.

—Au rez-de-chaussée.

$150,000 DE MEUBLES A GRAND RABAIS

Ne manquez pas de bénéficier des grands avantages que nous offrons durant cette vente extraordinaire. Nous sacrifions tout notre stock de meubles parce que nous manquons d'espace. Cela vous paiera d'acheter vos meubles chez Dupuis, surtout durant notre vente de surplus de stock d'août.

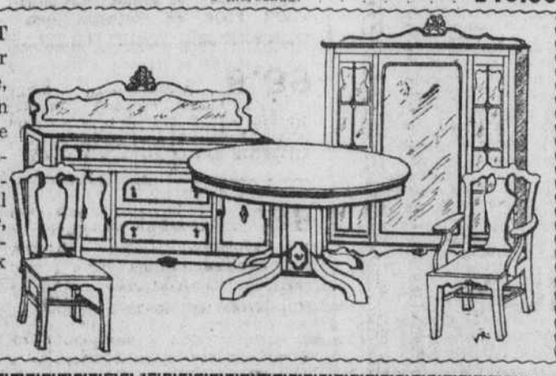


AMEUBLEMENT DE SALLE A MANGER en acajou fini vieil anglais, grand buffet de 72 pouces, grand cabinet à argenterie (porte à panneaux) avec tiroir au bas pour toile, une grande table à rallonge, une table à desservir avec une armoire pouvant servir de cellerette, un grand fauteuil et 5 chaises de côté (dos cannè). Les 10 morceaux. . . . **895.00**

MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 MORCEAUX: grand sofa et deux gros fauteuils tout rembourrés et couverts en reps bleu à deux tons. Valeur de 295.00. Spécial, les 3 morceaux. . . . **205.00**

MOBILIER CHESTERFIELD DE 3 MORCEAUX: grand sofa et deux gros fauteuils tout rembourrés et couverts en damas de soie bleu à deux tons, appui-bras à ressorts, genre coussin. Valeur de 360.00. Spécial les 3 morceaux. . . . **248.00**

AMEUBLEMENT de salle à manger en noyer belge, comprenant un grand buffet, une armoire à argenterie, une table à rallonge, un fauteuil et 5 chaises de côté, valeur extraordinaire. Notre prix de vente **295.00**



BLOUSES ! BLOUSES !

1,500 PLOUSES en voile blanc ou de couleur. Valeurs de 2.00 et 2.50 pour . . . **.98**

Ces blouses sont toutes des modèles des plus attrayants et des plus nouveaux; nous avons une magnifique variété de blouses blanches en voile, à rayures de fantaisie, joliment garnies de dentelle, médaillons et remplis, etc.

Collets et manches du dernier chic. Toutes grandeurs . . . . . **.98**

Soyez ici pour l'ouverture des portes.

Voyez l'étalage de nos vitrines.

—Au premier.

NOUS SACRIFIONS NOTRE SURPLUS DE STOCK D'IMAGES ENCADREES A DES PRIX EXCESSIVEMENT MINIMES

Ce lot comprend des reproductions des maîtres français, couleurs à l'eau, des pastels, des gravures à l'eau forte, des peintures à l'huile, des paysages, des marines et des portraits, sépia et couleurs.

TOUS CES PORTRAITS SONT DANS DES CADRES MAGNIFIQUES

Plusieurs valent deux fois le prix que nous en demeandons, et d'autres plus du double. Nous offrons tout ce surplus de stock à des prix variant de . . . **.49 à 4.95**

Pas de commandes P.S.L. ou par poste.

—Au deuxième.

LES ECONOMIES A REALISER SONT MERVEILLEUSES: PROFITEZ DE CETTE VENTE DE LUNDI SI VOUS AVEZ BESOIN DE TABLEAUX POUR VOTRE MAISON OU POUR FAIRE DES CADEAUX.

Voici une des plus grandes ventes que nous ayons organisée. Il serait inutile d'essayer de décrire les tableaux que nous mettons en vente; nous vous offrons un choix tout à fait extraordinaire.

PAPIER-TENTURE

PAPIER-TENTURE pour cuisines ou chambres à coucher, dessins conventionnels avec bordure pour appareiller. Rég. .18 le rouleau, pour . . . **.12½**

PAPIER-TENTURE pour salons, salles à manger, chambres à coucher, avec magnifique bordure découpée pour appareiller. Spécial, le rouleau . . . **.22**

PAPIER-TENTURE pour salons, salles à manger et vivoirs, belles rayures à deux tons, effet herbe ou Jaspe. Rég. .42 le rouleau, pour . . . **.32**

PAPIER-TENTURE pour vivoirs, salles à manger et salons, valant .65 le rouleau, pour . . . **.49**

PAPIER-TENTURE pour vivoirs, salles de bibliothèque et salles d'entrée, bel effet de tapisserie. Rég. jusqu'à 1.00 le rouleau, pour . . . **.75**

—Au deuxième.

SOULIERS LACES ET ESCARPINS POUR DAMES

150 paires de souliers lacés et d'escarpins en canevas blanc de bonne qualité, semelles tournées à la main, aussi quelques paires marque "Hoods Leisure" avec semelles en caoutchouc, talons Louis et militaire; nous n'avons pas toutes les pointures dans toutes les séries. Rég. 4.50 et 5.00. Pour écouler rapidement **2.98**

—Au premier.

PATHEPHONE ET DISQUES PATHE

MORCEAUX DE GENRE

6217	Chanson de la Grand'maman. Quatuor à Danses anciennes (menuet)	cordes Tourret
6029	5ème Symphonie en ut mineur, deBeethoven 5ème Symphonie en ut mineur, 2ème mouvement	Orc. Symphonique. Dir. Ruhlman
6046	Napolitana-Tarentelle	Orch. Pathé Frères
	Que tu es jolie	Orch. Symphonique
6075	Cécile, polka pour flûte	Orch. Pathé Frères
	Gracieux murmures	Orch. Pathé Frères
6080	Cornette (pour 2 pistons)	Orch. Pathé Frères
	Max	Orch. Pathé Frères
6094	Retour de Vienne	Orch. Pathé Frères
	Poisson d'avril	Orch. Pathé Frères

Nous avons toujours le plus beau choix de disques français.

—Au deuxième.

VALEURS EXTRAORDINAIRES AU RAYON DES TISSUS LAVABLES

PROFITEZ DE CETTE OCCASION

CREPON SERPENTINE DE FANTAISIE, 30 pouces, pour kimonos.

VOILE DE FANTAISIE, à carreaux, 40 pouces, 3 couleurs.

VOILE ORION DE FANTAISIE, 38 pouces.

Afin de liquider le solde de ces tissus valant jusqu'à 1.00 la verge, nous les sacrifions pour. . . . **.29**

Venez de bonne heure.

—Au rez-de-chaussée

QUATRE OFFRES EXTRAORDINAIRES

48 douz. de CUILLERS A TABLE plaquées argent, grande dimension, manches à jolis dessins, placage de très bonne qualité, fabrication de la Oneida Community Silver Co. Rég. 16.50 la doz. . . . **4.95**

Pas plus d'une douzaine au même client.

Seulement 4 SERVICES DE COUTELLERIE dans un cabinet en chêne solide, intérieur doublé en satin, comprenant couteaux, fourchettes et cuillers marque Roger. Rég. 100.00 pour . . . **69.95**

Seulement 25 VASES A FLEURS de 12 pouces de hauteur, forme ronde ou carrée, dessins floraux. Rég. 4.95 et 5.95 pour . . . **3.89**

Dupuis Frères LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 Rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J. B. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A. J. Dugal, Directeur-Gérant.

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée